ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — pour la dernière a été de
225,577
copies
Dernières nouvelles et finances

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique

FETE DU JOUR
Notre-Dame-des-Neiges
Soleil : lever 4h.48; coucher 7h.23
Lune : lever s.o. 03; coucher 9h.57
TEMPS PROBABLE
Averses aujourd'hui
Demain, généralement nuageux
Max., dem. : 75 Min., auj. : 60
Pour détails complets voir page 48

70e ANNEE — No 247 MONTREAL, JEUDI 5 AOUT 1954 PRIX : CINQ CENTS

Taux doublés sur les trains de banlieue

Permission déjà donnée à la région de Toronto

La Commission des Transports permet aux compagnies ferroviaires de relever d'environ 100% leurs taux pour les services de banlieue.

A Montréal cet automne ?

Il y aura enquête dans la métropole pour décider si la demande des chemins de fer doit être agréée pour notre région.

Ottawa, 5. (PCf) — La Commission des Transports a autorisé une augmentation des taux pour les trains de banlieue du district de Toronto.

L'augmentation, de 100 pour cent en chiffres ronds, entrera en vigueur par étapes, à compter du 30 septembre.

A cette date, les taux seront haussés de moitié, puis d'un quart six mois plus tard et, enfin, d'un dernier quart en septembre 1955.

Les chemins de fer sont donc autorisés à mettre en vigueur toute l'augmentation demandée, mais ils devront le faire en un an au lieu de six mois, comme ils le voulaient.

Dans son jugement, la commission a rejeté une requête de l'Association des usagers d'Oakville qui voulaient que le Canadien National fournit un service additionnel entre Oakville et Toronto.

La majoration s'applique aux services entre Toronto et Oakville, Toronto et Weston, Toronto et Port-Union ainsi qu'entre Toronto et l'avenue St. Clair en banlieue.

Le jugement intéressant Toronto est le premier d'une série qui sera rendue par la commission l'an prochain dans une requête générale d'augmentation des taux de banlieue faite par les réseaux au début de l'année.

Le cas de Montréal à l'automne

Le gros de l'augmentation proposée s'appliquera à la forte concentration de services de banlieue autour de Montréal. Les enquêtes sur ces lignes auront lieu à Montréal à l'automne.

Un signe avant-coureur des accroissements montréalais se trouve dans le fait que la commission a posé comme règle que les services de banlieue, que les compagnies ferroviaires ont toujours affirmé exploiter à perte, devraient à l'avenir faire leurs frais.

L'hon. juge J. D. Kearney, commissaire en chef, a écrit ce passage dans le jugement unanime : "A propos des services de banlieue, je crois que le temps est venu d'appliquer une règle générale qu'un chemin de fer a droit de réclamer des taux qui lui permettront au moins de rembourser ses frais d'opération et que le chemin de fer ne devrait pas être obligé par la commission à fournir . . . des services de banlieue qui n'acquittent pas leurs frais."

Augmentation insuffisante à Toronto

Dans le cas de Toronto, les réseaux prétendent que les augmentations proposées ne permettront pas encore d'acquitter complètement les frais.

Le major Armand Silvestre, représentant du Québec auprès de la commission, a émis l'opinion que les taux accrus à Toronto n'acquitteront pas encore les frais d'opération ferroviaires.



Aux fêtes mariales du Cap-de-la-Madeleine

Des milliers de pèlerins ont commencé à suivre les cérémonies du congrès marial au sanctuaire de Notre-Dame-du-Rosaire, au Cap, près de Trois-Rivières. Son Eminence le cardinal LEGER, archevêque de Montréal, a présidé aux cérémonies d'ouverture. Avec éloquence il a exalté les mérites et les vertus de la Vierge Marie devant la foule assemblée sous les arbres. (cliché LA PRESSE, par Roger Saint-Jean).



Canberra va faire sa part

L'Australie prendra les armes pour défendre ses alliés du sud-est asiatique.

Triple refus

Londres, 5. (BUP) — La Chine rouge et l'Union soviétique ont ouvert une campagne déterminée de propagande afin de bloquer le projet américain d'alliance défensive du sud-est asiatique contre une agression communiste mais le plan occidental paraît gagner de la faveur.

Le premier ministre communiste chinois Chou en Lai riposte à la popularité croissante du pacte projeté en adressant des messages de félicitations aux chefs sud-asiatiques pour leur aide à la conférence de Genève. Il s'est montré particulièrement cordial envers Nehru.

On dit à Londres que M. Eren espère encore persuader le Pakistan et Ceylan d'assister à la conférence du sud-est asiatique.

Canberra, 5. (AFP) — M. Robert Menzies, premier ministre, annonce que le gouvernement australien a décidé d'accepter pleinement les engagements militaires qui pourraient découler pour son pays, de l'organisation de la défense du sud-est asiatique.

(AFP) — Après avoir félicité la France "d'avoir supporté un lourd fardeau en Indochine pendant de nombreuses années", le premier ministre a souligné que maintenant l'Australie devait tenir compte du fait que la frontière communiste se situait à quelques centaines de milles (à vol d'oiseau).

(BUP) — Le premier ministre Menzies a déclaré que l'Australie fournira des canons et des troupes à une organisation défensive du sud-est asiatique.

"Dans le passé, une des traditions du gouvernement était de ne pas se lier par des engagements préalables, mais il est maintenant évident que si les communistes attaquent, il n'y aura pas de longue période de mise en échec et que les premières semaines d'une guerre en décideront l'issue.

Le communisme ne comprend que le langage de la force

Il faut qu'à l'agression armée réponde un pouvoir défensif armé, qui est la seule chose que les dictateurs matérialistes communistes comprennent.

M. Menzies a exposé la politique étrangère australienne en 7 points :

1) L'Australie coopérera pleinement avec les nations du Commonwealth et les Nations unies en sorte que la guerre soit abandonnée comme instrument de politique;

2) en attendant que cela arrive, l'Australie est prête à prendre des arrangements pour renforcer les amitiés générales au moyen d'engagements particuliers;

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

Une mission importante et difficile

Le Canada doit démontrer en Indochine ce qu'il peut faire, dit l'hon. M. Pearson.

Vancouver, 5. (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, l'hon. L. B. Pearson, retournera à Ottawa ce soir afin de se consacrer à l'organisation de la délégation canadienne au sein de la commission de surveillance de la trêve en Indochine. Le ministre a déclaré dans une interviou, hier soir, qu'il mettait fin abruptement à ses vacances en Colombie-Britannique parce que la création de la commission constitue maintenant la préoccupation majeure du gouvernement et qu'elle est une tâche complexe et délicate.

Le ministre a ajouté : "Nous espérons, grâce à un choix judicieux de Canadiens de valeur, jouer un rôle utile dans cette partie du monde et y démontrer ce que notre pays peut accomplir". M. Pearson croit que les trois représentants supérieurs et permanents du Canada au sein de la commission auront été choisis en moins d'une semaine, mais qu'il faudra plus longtemps pour nommer l'ensemble des assistants et conseillers militaires et civils. "Nous croyons que la commission devra rester dans les trois Etats associés au moins une année, probablement deux", a encore dit le ministre, qui se trouvait à Vancouver pour assister aux jeux de l'Empire.

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

Le pétrole persan coulera de nouveau

L'accord conclu entre le gouvernement iranien et le consortium de huit sociétés pour 25 ans pourvoit à la reprise de l'exploitation.

New-York, 5. (BUP) — Les milieux pétroliers de New-York estiment qu'il faudra au moins deux ans pour que la production pétrolière de l'Iran atteigne la pleine capacité de l'outillage. Ils rappellent que puits et raffineries de l'Iran chôment depuis trois ans, et qu'il faudra une minutieuse vérification pour déterminer leur état, les réparations nécessaires avant de les remettre en marche.

par Don Schwind

Téhéran, 5. (PA) — L'accord entre un consortium de huit sociétés pétrolières de l'ouest et le gouvernement iranien pour la reprise de l'exploitation des pétroles, est annoncé simultanément à Téhéran et Londres. On espère que l'exportation recommencera dans deux mois environ.

Le consortium exploitera les puits et la grande raffinerie d'Abadan; il vendra la production à l'étranger. L'Iran garde la propriété des puits et de la raffinerie.

Le communiqué est signé de MM. Ali Amini, ministre iranien des Finances, et Howard Page, de la Standard Oil Company of New Jersey, président de la délégation du consortium. Il ne précise pas les droits que percevra l'Iran. D'après des informateurs autorisés, le consortium et le gouvernement iranien se partageront également le produit de la vente, selon l'usage dans d'autres pays du Moyen-Orient.

MM. Amini et Pahe estiment que l'Iran percevra $420 millions en impôts et droits d'exploitation pendant les trois premières années de l'entente. La prévision de la troisième année dépasse $187 millions, donc la recette pétrolière de l'Iran avant la nationalisation de la concession de l'Anglo-Iranian Oil Company.

L'accord est conclu pour 25 ans; il prévoit la reconduction pour 5 ans à trois reprises.

Membres du consortium

Le consortium se compose des sociétés suivantes : Anglo-Iranian Oil Company, seule à exploiter le pétrole iranien jusqu'à la nationalisation en mai 1951 ; Standard Oil of New-Jersey ; Standard Oil of California ; Texas Company ; Socony Vacuum ; Royal Dutch Shell ; Compagnie française des pétroles.

Dans un communiqué distinct, M. Page révèle que les sociétés "doivent maintenant conclure une entente entre elles sur leurs participations respectives." Des personnages autorisés précisent que le partage sera le suivant : Anglo-Iranian, 40 p. cent; cinq sociétés américaines, 40 p. cent; Royal Dutch Shell, 14 p. cent; Compagnie française des pétroles, 6 p. cent.

L'indemnité d'expropriation que recevra Anglo-Iranian sera d'environ $85 millions. Cette compagnie revendiquait $500 millions; à l'époque de la nationalisation, la concession devait durer 39 ans encore. La compagnie reste la plus grosse actionnaire de l'exploitation.

MM. Amini et Page notent dans leur communiqué : "L'accord doit maintenant être mis en forme, ratifié par le conseil d'administration des compagnies intéressées, signé par les parties, présenté au Parlement iranien, pour devenir loi; et à la sanction du chah. Le tout doit être achevé dans deux mois environ, après quoi de grandes quantités de pétrole seront embarquées à Abadan et Bandas Machour à destination des centres de raffinage et de consommation.

D'après des informateurs de Washington, la remise en état des installations nécessitera le reste de l'an-

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

On priera, le 11 novembre, que l'armée y soit ou non

Toronto, 5. (PC) — La Légion canadienne a décidé qu'il y aura récitation d'une prière lorsqu'elle célébrera, le 11 novembre prochain, la fête du Souvenir. Et ceci, que les forces armées canadiennes soient présentes ou non.

A Montréal, l'an dernier, la récitation d'une prière avait été biffée du programme quand le quartier général de la Défense nationale déclara que les unités militaires ne seraient pas autorisées à prendre part à la cérémonie, si une prière y était lue.

M. H. A. Newmark, de Montréal, a dit aux membres de la Légion, actuellement en congrès ici, que la prière proposée avait été approuvée par les autorités religieuses catholiques, protestantes et juives à Montréal.

"Si le département de la Défense nationale persiste dans son attitude de l'an dernier et que nous omettons une belle parade mais une piètre cérémonie.

"Si nous gardons la prière, nous aurons probablement une terne parade, ce qui n'est pas important, mais une fructueuse cérémonie, ce qui importe si nous voulons véritablement penser à nos camarades tombés au champ d'honneur', a dit M. Newmark.

Ce dernier a ajouté que la décision de la Défense nationale était basée sur un article des reglements de l'armée qui stipule:

"Aucun officier ou soldat ne sera obligé d'assister à une cérémonie religieuse autre que celle de sa propre religion."

M. Newmark a déclaré que cet article n'a jamais suscité de controverse durant la guerre, ajoutant: "Je ne puis, personnellement, voir comment on pourrait interpréter cet article de façon à empêcher des militaires d'assister à la récitation d'une prière acceptée par toutes les religions."

Première livraison de minerai

Elle donne lieu à une mémorable cérémonie, à Philadelphie.

Philadelphie, 5. (BUP) — La puissance industrielle sans cesse croissante, dans la vallée du Delaware, s'est accrue davantage, aujourd'hui, par l'arrivée à Philadelphie de la première cargaison de minerai de fer provenant des gisements de la frontière Québec-Labrador.

Le maire de Philadelphie, M. Joseph Clark, y a proclamé, aujourd'hui, la journée "Québec-Labrador".

Alors que des avions à réaction "Sabre" striaient le ciel de leurs longues traces de fumée, une enorme pelle mécanique a retiré 25 tonnes de minerai des cales du "S.S. Hawaiian" pour les laisser tomber dans un wagon placé sur le nouveau quai du Pennsylvania Railroad, construit au coût de $10,000,000. Ce quai servira uniquement au déchargement du minerai.

Les quelque 20,000 tonnes de minerai transportées par l'"Hawaiian" seront expédiées par rail aux divers centres métallurgiques de l'ouest de la Pennsylvanie, de l'Ohio et de la Virginie occidentale.

A SUIVRE SUR LA PAGE 39

Le point culminant de l'année mariale dans la province de Québec

Tel est, selon le cardinal Léger, le congrès marial du Cap-de-la-Madeleine. — Ouverture de la journée de la province de Québec.

Les beautés de Marie

"Seule la Sainte Vierge préserve le monde des châtiments du Ciel", dit le Cardinal. — Vie chrétienne menacée.

par Jacques Delisle
envoyé spécial de la "Presse"

Cap-de-la-Madeleine, 5. — L'année mariale est une longue fête de l'Immaculée et une pressante invitation à contempler celle que l'église appelle Belle des Belles. L'année mariale a été un rappel plus pressant des vérités chrétiennes élémentaires de prière, pénitence, fuite du péché, accomplissement du devoir. Et le présent congrès est pour nous le point culminant de cette année de grâce.

S. Em. le cardinal Léger, archevêque de Montréal, l'a affirmé ce matin au sanctuaire national de Notre-Dame, au Cap-de-la-Madeleine, à l'ouverture de la journée de la province de Québec du grand congrès marial qui a débuté à minuit hier soir en la cathédrale de Trois-Rivières par une messe de l'évêque du lieu, S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier.

Le cardinal Léger a chanté les beautés de Marie en présence des représentants des autorités civiles de la province et des villes du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières. Le premier ministre de la province, l'hon. Onésime Gagnon, ministre des finances, qui était accompagné de son épouse; les autres dignitaires civils étaient : l'hon. Jean-Louis Baribeault, président du Conseil législatif de la province; M. André Julien, maire du Cap, accompagné de Mme Julien; M. Léo Leblanc, maire de Trois-Rivières, et M. Maurice Bellemare, député provincial de Champlain.

Dans le choeur, on remarquait en outre Leurs Excellences Nos Seigneurs Maurice Roy, archevêque de Québec; Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, et Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur de S.-Jean, ainsi que de nombreux autres dignitaires ecclésiastiques.

Le gardien du sanctuaire de N.-D.-du-Cap, le R.P. Paul-Henri Barabé, O.M.I., a souhaité la bienvenue aux dignitaires et à la foule des fidèles massés près du kiosque extérieur où le cardinal a dit la messe.

Marie est belle

"Marie est belle, dit le cardinal, et nous devons fixer sur elle le regard de notre coeur.

Tout d'abord la beauté corporelle de Marie ne saurait nous laisser indifférents. Elle a fasciné les artistes de tous les siècles et malgré leur génie nul d'entre eux n'a été capable de la faire revivre dans sa perfection. Les pèlerins de Lourdes regardent

A SUIVRE SUR LA PAGE 9

Le rôle unificateur des universités au Canada

Gardiennes de la foi et de la liberté, dit l'hon. M. Martin, elles sont des exemples de tolérance dans la recherche de la vérité.

par Georges Langlois

Ottawa, 5. — En analysant les fondements de l'unité canadienne, l'hon. Paul Martin a incidemment défini le rôle des universités dans le monde et, en particulier, dans une nation aussi diverse que la nôtre où l'esprit de tolérance, caractéristique d'une civilisation éclairée, est l'une des bases de l'unité, un des éléments de la liberté.

Le ministre du bien-être social et de la santé nationale parlait hier à Charlottetown (Ile-du-Prince-Edouard), à l'occasion du centenaire du collège St. Dunstan's, institution dont l'un des plus illustres élèves n'est autre que Son Eminence le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto. Il a défini le rôle de l'université comme étant la gardienne de la foi et de la liberté, disant que dans la recherche de la vérité elles sont des exemples de tolérance et qu'elles peuvent ainsi devenir "un formidable puissance unificatrice" dans la nation où l'une de leurs tâches principales "consiste à créer de bons citoyens et de bonnes citoyennes".

N'oubliant pas que c'est à Charlottetown qu'eut lieu la conférence historique d'où est née la Confédération canadienne, le ministre a fait d'utiles et sages réflexions sur les conditions de l'unité nationale et sur la contribution que peuvent y apporter les universités.

Unité de la connaissance

"Il y a dans la connaissance, dit-il, une unité et une universalité qui n'ont aucunes frontières politiques ni géographiques, et qui franchissent les fausses barrières si souvent imposées par la classe sociale et les croyances.

"Nous, au Canada, nous avons une raison spéciale de bien apprécier l'unité qui cimente cette nation dans la tolérance, la bonne volonté et le respect mutuel. Nous avons appris par expérience à respecter les autres, les croyances, les coutumes, les traditions, même les singularités particulières.

"Nous nous sommes peu à peu habitués à saisir le point de vue d'autrui et à renforcer notre appreciation par un même amour pour une même patrie et par un même attachement aux institutions et à un système politique qui, croyons-nous, n'ont pas de rivaux dans le monde".

Rappelant que "nous avons créé avec foi et fierté un système national où entrent divers éléments raciaux et culturels, une immigration ancienne et une nouvelle, tous unifiés par un commun dévouement à la tradition démocratique, M. Martin ajoute que "nous avons prouvé que l'unité nationale peut être une réalité vivante". Mais il met ses auditeurs en garde contre la tendance à croire que l'unité nationale serait "quelque chose qu'on atteint une bonne fois puis auquel on ne songe plus".

Car, dit-il, chaque génération affronte de nouveaux problèmes qui mettent à l'épreuve sa résistance et sa force.

Et il ajoute : "La manière de régler ces problèmes, et par là, pré-

A SUIVRE SUR LA PAGE 15

Nouveau procédé de fabrication de papier-journal aux Etats-Unis

Washington, 5. (PA) — Un porte-parole du ministère du Commerce aux Etats-Unis a annoncé, ce matin, qu'il est encourageant de noter que les approvisionnements de bois francs tirés des forêts américaines deviendront bientôt une nouvelle source de papier journal pouvant suffire aux besoins toujours croissants dans le pays.

Dans un communiqué destiné au comité judiciaire de la Chambre des representants, sur le potentiel d'approvisionnement pour les moulins de papier, le ministère déclarait :

"Des progrès technologiques récents d'une portée fondamentale . . . nous ont permis de découvrir d'autres espèces de bois, que l'industrie du papier peut transformer en pâte par des procédés efficaces et économiques : mentionnons en particulier l'érable, le boulcau, le hêtre et le peuplier."

Le rapport, long de 368 pages, deuxième d'une étude commencée en 1952 à la demande du Congrès, vise à démontrer comment remédier à la pénurie de bois dans la fabrication de pâtes a papier.

A peu près les 4/5 du papier journal utilisé aux Etats-Unis vient du Canada.

Le ministère rapporte que les éditeurs de journaux ont consommé à peu près 6,100,000 tonnes de papier en 1953 et que l'Association des éditeurs de journaux s'attend que cette consommation s'accroisse à 7,500,000 tonnes par annee dès 1960.

Le rapport ajoute que les techniques développées pour transformer le bois franc en pulpe approchent du point de réalisation pratique et qu'on est parvenu à trouver des méthodes à la fois efficaces et économes.

Les bois mous fournissent à peu près 90 pour cent de la production mondiale de pâtes à papier. Une quantité relativement faible provient de la canne à sucre. Par contre, les bois francs n'ont fourni jusqu'ici qu'une faible part de l'approvisionnement.

Au cours de leur étude approfondie des ressources de bois franc dans les forêts américaines, les experts du ministère ont remarqué que deux régions, plus spécialement, offraient une importante source d'approvisionnement : la vallée du bas Mississippi et la région nord-est des Etats des Grands Lacs, New-York, Michigan, Minnesota et Wisconsin.

SOMMAIRE

	PAGES
Annonces classées	40 à 46
Bridge	49
Coin des enfants	24
Courrier de Colette	24
Editorial	8
Feuilleton	16
Finance	38, 39
Immeuble	47
Mots croisés	18
Petite encyclopédie	18
Radio et télévision	22
Sports	32 à 35
Spectacles	28 à 30
Vie féminine	12, 14
Vie Sociale	13

Mastodonte aérien des Etats-Unis



L'avion turbo-propulseur YC-130 de l'aviation américaine sur la piste de l'aéroport de Burbank, Calif., pendant qu'une équipe spécialisée le prépare à sa première envolée. Ce géant des airs pourra transporter jusqu'à 20 tonnes de marchandises à des vitesses supérieures à tout avion de transport actuellement utilisé. Quatre moteurs de 3,750 c.v. à turbo-propulsion activent l'appareil.

Morgan



Gymnase tout acier soudé, pour enfants, chez Morgan! $39.95

Vous économiserez sensiblement en achetant dèmain, chez Morgan, ce solide gymnase pour enfants! La barre supérieure et les pattes sont en acier tubulaire de 2", réserve de force... et sécurité pour vos enfants! Au complet avec glissade aérienne, deux balançoires, un trapèze, deux anneaux libres et deux barres fixes. Installez-le dans votre cour où les enfants pourront s'amuser en TOUTE SECURITE!

VENEZ, ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

JOUETS... AU SIXIEME, A L'ARRIERE

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL!

Au tout premier rang... créations Morgan pour la rentrée des classes

Modèles classiques préférés des jeunes pour toute circonstance



A. Jumpers de laine plaid avec jupes tout plis accordéon, modèle de forme croisée avec boutons dorés. **Tailles 7 à 12**, variété de plaids populaires. **$11.00**

B. Blazers en Melton, modèle ordinaire, 3 poches rapportées, liséré **bleu et blanc. Marine, tailles 8 à 14. $5.00**

B. Jupes de flanelle grise faites en Angleterre pour Morgan. Larges plis cousus à la hanche, bretelles et large bord. Tailles 8 à 14. **$9.00**

VENEZ, ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

CENTRE DES JEUNES... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, AU BOULEVARD ET A DORVAL!



Un gage d'élégance et de confort

Importations tout laine Morgan

Pour les bambins actifs... ces articles de beaux lainages ont été fabriqués en Angleterre spécialement pour Morgan... c'est donc dire comme ils sont excellents!

A. Costumes deux pièces en tricot à dessin de losange, élastique à la taille. **Bleu pâle** avec garniture **blanche** à l'encolure ou **blanc** avec garniture **bleue. Tailles 1 et 2. $4.50**

B. Culottes courtes de coupe chic en fameux lainages "Windsor" avec pli cousu, poche devant et bande élasticisée à la taille. **Gris, marine, bleu pâle ou vert en tailles 2, 3, 4 et 6. $4.50**

B. Chandails à manches longues en **bleu, gris et fauve uni** et avec motif contrastant sur le devant. **Tailles 2, 4 et 6. $4.00**

VENEZ, ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

RAYON DU BEBE... AU TROISIEME

AUSSI AUX MAGASINS DE SNOWDON, DU BOULEVARD ET DE DORVAL!

Articles indispensables pour les vacances... au Rayon des Menus Articles Morgan!



Sacs de plage en plastique $1.95

Chic, pratiques, se nettoient à merveille! En plastique à motifs gais, modèle commode à cordon-tirette. **Environ 12" de hauteur, 10" de largeur... en blanc, vert, rouge, bleu ou jaune avec garniture contrastante.**

Bonnets de bain importés .60

En caoutchouc naturel avec mentonnière s'ajustant, joli motif en relief... **en blanc, rouge, vert, jaune ou bleu... moyens seulement.**

Autres modèles ..... .90 à $1.95

VENEZ, ECRIVEZ OU TELEPHONEZ

MENUS ARTICLES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI AU BOULEVARD ET A DORVAL!

SPECIAUX du Vendredi matin

S.V.P. PAS DE COMMANDES POSTALES, TELEPHONIQUES NI P.S.L.

Morgan

Magasinez chez Morgan vendredi... ces valeurs-vedettes vous feront économiser!... mais hâtez-vous, car les quantités sont restreintes!

Blousons en coton "terry" à prix de grande économie! Chacun $1.00

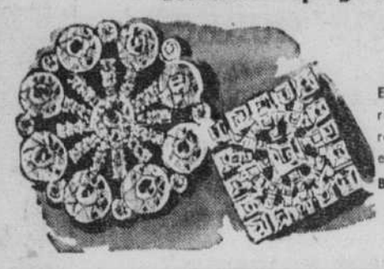


Blousons en coton "terry" ultra-blanc offerts en cinq modèles différents des plus jolis! Egalement dans le groupe, blousons-fuseaux de coton à rayures ou de coton de couleur unie **rose pâle, blanc, maïs et bleu. Tailles: petite, moyenne et grande,** mais pas nécessairement chaque taille dans chaque modèle.

VETEMENTS SPORT, RAYON DU PETIT BUDGET... AU TROISIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD ET DORVAL!

Brillantes épingles en pierres du Rhin



chacune **$3.50**

Ecoulées à Morgan par le manufacturier, ces brillantes épinglettes donneront du cachet à vos atours d'automne et d'hiver. Dessins et tons divers. **Boucles d'oreilles appareillées, $2.00**

BIJOUX... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Echantillons de souliers sport pour hommes — pointure 7 paire $9.95

Riche collection de modèles et nuances. Tous proviennent de manufacturiers canadiens réputés.

SOULIERS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rideaux de cuisine en plastique fleuri la paire .85 et $1.35

Gentils rideaux ruchés pour les fenêtres ou porte et fenêtres, avec motifs fleuris dans les teintes de **jaune, vert, bleu et rouge.**

MENUS ARTICLES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Sacs à main d'été $1.50

Grande variété de modèles et de couleurs. En paille, toile ou étoffe. Plusieurs importations d'Italie et de Suisse.

SACS A MAIN... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Linges à vaisselle en toile d'Irlande importée ch. .55

Linges qui ne s'effilochent pas, sèchent vite. **Environ 22" x 31"**, fabriqués en Irlande pour MORGAN. Teinte nature avec bords **rouges, bleus, verts ou or.**

RAYON DES TOILES... AU QUATRIEME

Jupes d'été en cotonnade assortie $2.00

Charmantes jupes à larges godets ou froncées. Motifs fleuris, de fruits ou mexicains sur fonds pastels pour la plupart. **Tailles 7 à 12 seulement.**

Robes-soleil $3.95

Cotonnades County Fair à gais motifs de calicot et garnitures contrastantes. Modèle sans manches, jupes à godets. **Tailles 7 à 14.**

"Jumpers" à godets en cotonnade pour filles $3.95

Façonnés avec jupes circulaires et bretelles larges, en cotonnades County Fair à motifs en calicot. En deux tons. **Tailles 7 à 12.**

CENTRE DES JEUNES... AU TROISIEME

Souliers négligés pour dames la paire $4.95

Une collection de couleurs et pointures incomplètes, y compris des maillés, cuirs et velours, genres mures, escarpins, lacés et sandales et quelques souliers pour le golf. Venez tôt pour avoir le meilleur choix.

SOULIERS POUR DAMES... AU DEUXIEME

Rideaux tout faits en rayonne et orlon A prix réduit de 25%

Plusieurs modèles et prix intéressants à cause de lignes désassorties, etc. Magasinez tôt pour profiter du meilleur choix possible. Aussi coupons de ½ à 5 verges à solder, comprenant tapisseries, damas, tissu écorce, marquisette.

TENTURES... AU QUATRIEME

Laine botany renforcée de nylon 3, 4 plis Balle de 1 oz chacune .35

Laine australienne pure et soyeuse, réduite pour solder. **Laine 3 plis,** dans les couleurs suivantes: **rouille, vin, bleu bébé, rose pâle et vert moyen. Laine 4 plis,** dans les couleurs suivantes: **gris, rose pâle, bleu bébé, rouille et vin.**

Ensembles de housses pour divan studio — 4 housses par ensemble L'ensemble $6.75

Housses pour divan studio comprenant trois housses pour trois coussins. Modèle élégant à prix attrayant. Teintes **vin ou grise** faciles à appareiller.

LAINES ET ARTICLES DE FANTAISIES... AU QUATRIEME

Services à déjeuner anglais — 20 articles $3.95

4 tasses et soucoupes, 4 assiettes à déjeuner, 4 assiettes à pain et beurre et 4 bols à céréales. Fort joli modèle agrémenté d'un délicat motif de rose.

Plateaux tournants pour la cuisinière, l'atelier $3.25

Plateaux fixés sur axe mobile que l'on peut visser au mur ou sur le banc d'établi. Ce genre de plateau comprend quatre rangées de quatre petits pots chacune, très commodes pour clous, rondelles, obturateurs, etc., ou encore pour épices et condiments, dans la cuisine.

USTENSILES DE CUISINE... AU SIXIEME

Légers sacs de sport en cuir $8.95

Beaux sacs pratiques, ouverture à glissière, deux poignées de cuir et fermeture. Cuir d'un grain doux de riche teinte **acajou.**

Mallettes bordées de cuir $7.95

Solides mallettes pour voyages courts, couverture en canevas hydrofuge, renforcées d'une bordure de 1½" en cuir de vache d'excellente qualité. Forte poignée, fermeture anglaise et doublure en rayonne. **Dimensions: 18" x 12" x 5".**

Sacs de sport à glissière $11.75

Genre à monture, cuir d'un grain doux, grande ouverture, fortes glissière et fermeture. Solide doublure en coton croisé avec une poche. **Tan seulement.**

VALISES... AU SIXIEME

Vêtements d'été pour enfants .95

Jeans en denim "sanforized" pour garçonnets et fillettes, teintes appropriées aux vacances. **Tailles 4, 5 et 6x.** Chemises en cotonnade, plaid imprimé ou unis pour garçons. Aussi chemises T en cotonnade rayée ou unies. **Tailles 2, 4 et 6... ch. .75**

LE COIN DU BEBE... AU TROISIEME

Notre fameuse robe "T-Shirt" offerte au modique prix de $3.95

La voici... la nouvelle création qui suscite tant de commentaires cette saison... et Morgan vous l'offre à des dollars de moins que son prix normal! C'est une version allongée de la "T-shirt" en tricot de coton, avec ceinture d'un effet saisissant! En coton à fils entrecroisés, à rayures tissées en **gris, rouge ou bleu avec blanc. Tailles petites, moyennes, grandes.**

RAYON "A LA SPORTIVE"... AU DEUXIEME

Nylons imparfaits choisis, 51 fin. 15 deniers la paire .85

Nylons entièrement façonnés, 15 deniers, attrayantes **teintes beige et taupe** allant avec tout, coutures amincissantes, trépointes qui s'étirent et façon mate. **Pointures 8½ à 11.**

BAS... AU TROISIEME

Complets d'hommes en worsted tout laine $39.50

Complets en worsted anglais, bien confectionnés, tous à rabais de notre stock régulier. Teintes et modèles divers. **Tailles 36 à 44 parmi.** Aussi complets en rayonne et en "tropical".

VETEMENTS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Jeans de garçons avec nouveauté $2.95

Caractéristique: pochette pour la monnaie, ouverture à glissière, garniture **rouge.** Modèle "semi-boxeur", dos élasticisé, glissière à la ceinture. **Tailles 6, 8, 10 et 12.**

Jerseys unis ou fantaisie pour garçons .50

Une valeur estivale qu'aucune mère avisée ne voudra manquer. Jerseys à manches courtes en nuances de **bleu, blanc et canari. Tailles 8 à 14.**

VETEMENTS POUR GARÇONS... AU TROISIEME

Vestons sport en tweed pour hommes $25.00

Modèls droits pour jeunes hommes, en tweed importé léger, se vendant régulièrement à prix beaucoup plus élevés. Ordinaires 2 boutons; **tailles 36 à 42 dans le groupe.**

Belle valeur en pantalons sport pour hommes $9.95

Worsted "Tropical" anglais tout laine, gris ou bleu; gabardine anglaise tout laine, bleu pâle; Dacron et acétate, **gris pâle, brun ou bleu. Tailles 28 à 42 dans le lot.**

Pardessus en gabardine hydrofuge $19.95

Modèle raglan, droit, pour tailles ordinaires, courtes et grandes, **36 à 44.** Gabardine de coton égyptien de qualité. Façon soignée. **Beige seulement.**

VETEMENTS SPORT POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Gants importés en tissu, échantillons $1.65

Nombreux motifs de fantaisie et couleurs en tissus importés. La plupart de pointure 6½, quelques 7. D'autres en nylon **tout blanc ou tout noir, de pointures 6½ à 7½ parmi.**

GANTS... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Chemises en broadcloth — couleurs unies chacune $2.95

Col mou ou semi-rigide ("fused") et poignets simples. Teintes unies: **bleu, gris, vert et tan. Encolures: 14 à 17½ dans le groupe.**

Camisoles et caleçons athlétiques pour hommes ch. .50

Shorts jockey de bonne qualité, grande taille seulement. Camisoles athlétiques en cotonnade côtelée, **tailles moyenne et grande.**

VETEMENTS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Bandeaux-soleil en broadcloth froncé $1.50

Bandeaux élasticisés, ajustés, en piqué d'un **blanc** brillant ou broadcloth **noir, rouge, marine, vert ou tan. Tailles: petites, moyennes et grandes.**

PARURES DE COU... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Papier hygiénique étiquette rouge de Morgan 10 rouleaux .75

Voici une splendide occasion de garnir les tablettes de votre chambre de bain de ce papier démaquillant de qualité à un prix très avantageux.

ARTICLES DE TOILETTE... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Vêtements de sport à rabais pour hommes!

Robes de plage	$4.95	Maillots de bain en nylon, 30 à 40	$3.50
Chemises manches longues ..	$3.50	Jerseys	$1.95
Chemises sport, manches courtes	$2.50	Jerseys	.95

Tailles p.m.g. dans le groupe.

VETEMENTS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU CENTRE: 9.15 a.m. à 5.30 p.m., du lundi au vendredi inclusivement. Fermé le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON: 9.30 a.m. à 6 p.m., du lundi à jeudi inclusivement. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. Fermé le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU BOULEVARD: 10 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.00 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. RA. 2-3575.

MAGASIN DE DORVAL: 10.15 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.30 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. ME. 1-6741

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

MONTREAL, JEUDI 5 AOUT 1954

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

Lucien Picard, toujours impassible, accusé du meurtre de R. Trudeau

La police établit un nouveau lien, par une coupure de journal, entre le meurtrier et le corps morcelé de l'enfant.

Henri Picard témoigne

Le Dr Rosario Fontaine dit que l'enfant a été probablement étranglé avant d'être dépecé. — Vivait-il encore lorsqu'il fut décapité?

Regardant toujours devant soi, avec des yeux sans expression, pour ne pas dire sans vie, Lucien Picard a comparu devant le juge Maréchal Nantel, un peu après 3 h. cet après-midi, sous une accusation de meurtre.

De taille presque minuscule, entre les deux policiers qui l'encadraient, Picard n'a fait qu'un signe de la tête lorsque le greffier a prononcé son nom. Puis, sans manifester la moindre émotion, il a été accusé formellement du meurtre du jeune Raymond Trudeau. Et son enquête préliminaire a été fixée au 12. Aucun avocat ne le représentait.

Avant la comparution, le juge Maréchal Nantel avait averti le public qu'il ne tolérerait aucune manifestation, et les photographes qu'il ne permettrait aucune photographie. "L'homme qui est devant nous, avait-il dit, est seulement un accusé, et seuls les jurés des Assises décideront de son sort. Il faut observer la procédure dans son cas comme dans les autres. A la moindre manifestation, la salle sera évacuée, et tout photographe qui tentera de prendre une photo peut s'exposer à être accusé de mépris de Cour. Quant à ses clichés, ils seront saisis sur le champ.

L'enquête du coroner

Conspué par les quelques centaines de personnes qui se tenaient depuis trois heures sur le trottoir des rues S.-Vincent et Notre-Dame ainsi qu'aux fenêtres de tous les édifices avoisinants, Lucien Picard a quitté la Cour du coroner à midi 15, après avoir été tenu criminellement responsable de la mort du jeune Raymond Trudeau.

Apparemment indifférent à tout ce qui se passait autour de lui, dans la rue, puis par la foule qui s'écrasait littéralement dans la petite enceinte de la Cour du coroner, Picard a accueilli le verdict avec un calme déconcertant.

Cette attitude, où il semblait y avoir encore plus d'inconscience que de crânerie, le machiniste originaire de Pont-Rouge ne s'en était départi que pendant quelques instants, un peu avant la fin de l'enquête, que présidait le coroner-conjoint du district de Montréal, le Dr A.-B. Clément. Ce fut au moment où son frère, M. Henri Picard, entra lui-même dans la boîte aux témoins pour relater les dernières heures qu'il avait passées avec le meurtrier durant la fin de semaine.

Emotion intense

A ce moment, Lucien Picard a baissé les yeux.

Son visage s'est alors gonflé, apparemment sous l'action d'une émotion intérieure trop intense, il a rougi et ses yeux se sont mis à papilloter nerveusement.

Puis, à mesure que le témoin racontait les allées et venues de la soirée de vendredi, la dernière rencontre de samedi, il est graduellement redevenu plus calme.

A la fin, rien de l'émotion momentanée qu'il avait ressentie ne paraissait plus sur son visage potelé, ravagé par l'alcool.

M. Picard devait être immédiatement suivi de l'inspecteur-détective Henry Bond, chef de l'escouade des homicides.

Ce dernier relata tout d'abord les circonstances de la découverte des diverses parties du corps, puis apporta, à ce sujet, une précision qui peut devenir un élément de preuve fort important au procès que subira éventuellement le chambreur de la rue Lagauchetière.

Une petite annonce révélatrice

Devant le jury, il sortit en effet une serviette qui contenait deux pages de journal. Deux pages d'annonces classifiées.

C'est dans ces deux pages, dit-il, que la tête de l'enfant était enveloppée, lorsqu'on l'a retrouvée dans une boîte de carton, angle des rues Saint-François-Xavier et de la Commune. Sur l'une d'elles, presque au centre, un petit rectangle manque.

Eh bien, au cours des recherches faites dans le domicile de Picard, dimanche dernier, on a retrouvé un petit rectangle semblable, sous son appareil de radio.

Il s'agissait d'une anonce demandant un machiniste d'expérience. Picard en était un.

Le lien est maintenant fait, non seulement entre Picard et le tronc de l'enfant retrouvé dans la chambre, mais aussi entre l'accusé et les morceaux du corps de l'enfant retrouvés 36 heures plus tôt, en bordure d'une rue du Vieux Montréal.

Puissante escorte de policiers

Une émotion intense régnait dans la salle d'audience lorsque, menottes au poignet, encadré d'un policier et du sergent-détective Arthur Charron, de la Sûreté municipale, précédé et suivi de policiers provinciaux en uniforme, Picard entra et vint s'asseoir, juste au-dessous du grand crucifix qui couvre le mur, à gauche du tribunal.

Le présumé meurtrier, les yeux baissés, vêtu de la chemise rouge à col ouvert, d'un pantalon rayé beige et d'un veston brun achetés par les policiers à Québec, était légèrement pâle, malgré les rougeurs qui marquent le visage.

Le coroner-conjoint, le Dr J.-B. Clément prit aussitôt place et, après avoir fait prêter le serment aux jurés, leur rappela qu'il s'agissait, pour eux, "d'entendre la preuve de la façon dont était mort ce jeune garçon dont je vous ai fais voir le cadavre démembré.

"D'après la preuve entendue, vous devez décider si la personne suspectée est véritablement responsable et, si de ce fait, elle doit être conduite à son procès, pour acte criminel. Que Dieu vous soit en aide".

Mme Trudeau reconnait Picard

Une vingtaine de policiers étaient distribués à travers la foule admise dans la Cour du coroner. Il fallut quand même qu'un crieur répétât l'ordre aux curieux de garder leurs places et de s'asseoir.

Tout le monde voulait entrevoir Picard. Quelqu'un prononça assez fort: "Lâche!"... des femmes essuyèrent une larme d'émotion, tandis que

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

La pêche au N.-B.

Les pêcheurs commerciaux du Nouveau-Brunswick se chiffraient par 10,431 en 1952, diminution de 860, mais les débarquements de poisson ont augmenté de 25,441,000 livres pour s'établir à 252,479,000. Le débarquement moyen, par pêcheur, a passé de 20,269 à 24,406 livres.

La foule dégoûtée



Lucien Picard entre à la cour du coroner. Samedi dernier, les premiers restes de sa jeune victime l'y avait précédé. Cachant à demi sa figure sous les éclairs de magnesium, Picard aurait voulu aussi boucher ses oreilles pour ne pas entendre les exclamations de dégoût de la foule. Il est escorté d'un policier et, à droite, de l'assistant-inspecteur Henry Bond. (cliché LA PRESSE, par René Bénard)

Le coroner rassure la population

Le Dr Clément demande aux parents de reprendre confiance.

Lucien Picard vient d'être tenu criminellement responsable de la mort du petit Raymond Trudeau. Le coroner conjoint, le Dr A.-B. Clément, remercie alors les jurés du verdict qu'ils viennent de rendre, mais aussitôt il s'empresse d'ajouter que la population acceptera "avec satisfaction" ce verdict et demande à tous les parents de se rassurer et de reprendre confiance.

"Nos enfants, dit-il, sont continuellement exposés aux dangers de la rue. Ce sont les dangers corporels qui peuvent parfois causer des blessures très douloureuses. Mais les pires dangers sont les dangers moraux.

"Ceux-ci, explique le coroner, sont plus grands que les premiers et plus à redouter. Ainsi, la rencontre d'une personne dépravée dans la rue laisse des blessures dont les cicatrices sont plus profondes et plus amères.

"Cependant, un cas isolé comme celui-ci ne devrait pas semer dans la population une anxiété et une crainte exagérées. Tous les parents peuvent plutôt reprendre confiance et devraient même se féliciter d'être sous la protection d'un corps de police dont l'honnêteté et l'efficacité n'ont rien à envier à tout autre corps policier."

Le coroner avait auparavant remercié l'inspecteur adjoint Henry Bond et les membres de son escouade des homicides de leur prompt travail à éclaircir cet affreux massacre.

Après que tout fut terminé ce fut au père de la victime, M. Henri Trudeau, de s'approcher de l'inspecteur Bond et de le remercier chaleureusement.

Hué par un millier de personnes

On n'avait jamais vu foule semblable aux abords de la cour du coroner.

N'eussent été les mesures de sécurité extraordinaires prises par les polices provinciale et municipale, il est fort probable que Lucien Picard, qui sera accusé de meurtre dès cet après-midi, ne serait pas sorti vivant de sa comparution devant la cour du coroner, ce matin.

Pendant plus de trois heures, en effet, des centaines de personnes, visiblement choquées par l'horrible crime commis au cours de la semaine dernière, ont tenté d'avoir accès à la petite salle de trente sièges qui était déjà bondée bien avant que le jury ne prenne place dans l'enceinte même de la cour.

Et, à partir de 9 h., cette foule s'est constamment grossie sous l'afflux de curieux qui venaient de toute part et qui ont fait au présumé assassin, aussi bien à son arrivée qu'à son départ, un accueil pour le moins hostile.

Les centaines de personnes qui étaient là ont en effet multiplié les épithètes de toutes sortes à l'adresse du petit homme qu'ils n'ont pu cependant voir que pendant quelques secondes, entre la portière d'une voiture collée au trottoir et la porte de la morgue, rue S.-Vincent.

Pendant ces quelques secondes, toutefois, les huées se sont fait entendre avec violence.

L'homme, qui était menotté à un policier, s'est alors mis simplement la main droite devant les yeux et il a accéléré le pas.

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

Isidore Morin aurait été victime d'un assassinat

"Isidore Morin, 44 ans, de Saint-Théodore d'Acton, semble être tombé sous les coups de deux et de peut-être trois assassins. A mon avis, nous nous trouvons en présence d'un meurtre."

Telle est la déclaration qu'a faite ce matin le lieutenant-détective Ubald Legault, chef de l'escouade des homicides, en s'adressant au directeur Hilaire Beauregard, de la sûreté provinciale.

M. Morin est mort la nuit dernière, à 1 h. en l'hôpital Notre-Dame, à la suite des blessures qu'il a subies dimanche dernier à Saint-Théodore d'Acton au cours de ce que la police a cru, au début, avoir été une rixe:

"Nous avons recueilli des renseignements supplémentaires sur l'affaire, a continué M. Legault, et nous avons la conviction maintenant que M. Morin a péri dans une embuscade.

"Il semble que trois hommes lui ont tendu un piège, et que l'un d'eux aurait déclaré, en présence de témoins, avant le coup: "Cette fois, nous allons en finir et pour de bon".

Le lieutenant Legault est parti durant la matinée avec le sergent-détective Gaston Archambault afin d'aller compléter son enquête sur place.

Le corps de la victime a été transporté à la morgue pour autopsie.

L'enquête de Patrick Gerald McKuhen remise

L'enquête préliminaire de Patrick Gerald McKuhen, accusé du meurtre du restaurateur Bert MacAbbie, a été remise au 12 courant. Le juge Oscar Gagnon a consenti à la remise.

Bien que le séjour de McKuhen en Cour eût été bref, l'accusé a eu cependant le temps d'échanger quelques sourires avec sa femme, qui était assise dans la salle.

McKuhen, sobrement vêtu, est retourné aux cellules sans avoir prononcé une seule parole.

La capacité moyenne du wagon à marchandise utilisé sur les réseaux canadiens dépasse 44 tonnes.

Fin des plaidoyers de la défense à Percé

Me Raymond Maher soutient que tout doute devant être au bénéfice de l'accusé, Wilbert Coffin ne peut être déclaré coupable.

par Roger Champoux
envoyé spécial de la "Presse"

Percé, 5. — La stratégie exigeait de terminer vigoureusement, en force.

C'est donc Me Raymond Maher, de Québec, occupant pour la défense au procès de Wilbert Coffin qui a présenté le plaidoyer en langue anglaise.

Voix puissante à la diction martelée, stature imposante, prompt à utiliser le mot qui fait image, narquois s'il le faut, Me Raymond Maher manie l'argument comme il ferait d'un fouet. Personne ne fut donc surpris de son début d'une incontestable vigueur.

"Au cours de ce long procès, dit-il, la Couronne a su dès les premiers jours créer une atmosphère de culpabilité. Avalanche de témoins, des montagnes de pièces photographiques, pas moins de 116 exhibits, une carte géographique, de savants experts, trois procureurs habiles, bref, un impressionnant déploiement. Seulement, la défense a le devoir de mettre en regard d'un pareil étalage un élémentaire principe: tout accusé traduit devant ses pairs est présumé innocent. Trois siècles de droit britannique nous enseignent cette loi et nous forcent à la respecter."

"L'accusé Coffin, continue Me Maher, présumé innocent est seul devant douze hommes. Dans un plateau: la présomption de son innocence; dans l'autre, l'accusation. Et c'est à vous, messieurs du jury, qu'il appartient, devoir redoutable, d'incliner tel ou tel autre plateau dans un sens ou l'autre. Eh! bien, je vous le dis tout de suite. Coffin ne cherche pas votre sympathie, il ne demande qu'une chose: un procès juste. Surtout, un verdict conforme à la preuve mise devant vous. Pas autre chose.

Seule compte la preuve

"Ici, c'est la preuve qui compte. Pas les mots, pas l'éloquence, pas l'avenir du tourisme gaspésien. Rien que la preuve. Soyez vigilants, MM. les jurés: une preuve ce n'est pas une hypothèse; une preuve, ce n'est pas une thèse, une possibilité, une appréciation, des sentiments. Une preuve c'est un fait prouvé par un autre fait ou par un témoin."

Ceci dit, Me Raymond Maher aborde un point capital. "Le doute raisonnable est une affaire de raisonnement. S'il y a doute sur un fait, s'il y a doute sur l'ensemble des faits, s'il y a doute sur une déposition... ce doute est au bénéfice de l'accusé. Ne l'oubliez pas.

Pneu usagé ou neuf?

"Eh bien! dans la preuve apportée par la Couronne, je mets tout de suite en doute un simple fait. "Nous avons vu les traces d'un pneu usagé portant des chaînes, ont dit deux témoins. Regardez l'exhibit P.47, la photo de la camionnette empruntée par Coffin à Bill Baker; les pneus sont neufs!

"Cette trace de pneus, importante au dire de la Couronne, n'est remarquée qu'au mois de juillet alors que Coffin accompagne les détectives et les agents dans les bois pour expliquer ses visites en forêt. Un mois et plusieurs jours après le drame qui a causé la mort des chasseurs. Coffin dit clairement qu'il est venu ici, qu'il est passé là avec son camion... Mais nous sommes en juillet et l'on veut

A SUIVRE SUR LA PAGE 48

Nouveau meurtre dans la Gaspésie

Percé, 5. (PCf) — Un médecin-légiste a déclaré hier que, M. Leon O'Connor, 65 ans, de Jersey Cove, Québec, a connu une mort violente aux mains de personnes inconnues.

Le Dr Paul Martin, de Montréal, a, en effet, dit que les contusions relevées sur le corps de M. O'Connor provenaient de coups reçus avant la mort.

Le corps a été apporté samedi soir dernier par la marée dans le golfe St-Laurent, près de Cap-Desrosiers. Les poches du vêtement étaient retournées et l'homme était couvert de coups.

M. O'Connor avait été porté disparu trois jours plus tôt.

Deux hommes subissent actuellement des interrogatoires relativement à cette affaire et l'enquête du coroner a été suspendue pour donner à la police le temps de compléter ses recherches.

Trouvé inconscient dans son escalier

M. Firmin Comtois est ensuite mort à 8 h., ce matin, en l'hôpital Saint-Luc.

Un homme de 67 ans, M. Firmin Comtois, 2555, rue Notre-Dame est, est mort ce matin à 8 h., en l'hôpital Notre-Dame, où il a été transporté vers 5 h. hier soir.

Il est mort de causes non encore déterminées, apparemment d'une fracture du crâne.

Le sergent-détective Arthur Charron, de l'escouade municipale des homicides, a conduit une enquête dans cette affaire et a manifesté une certaine perplexité, ce matin, quand on lui a demandé si M. Comtois avait été victime d'un vol avec violence:

"Cet homme, a-t-il dit, travaille comme gardien de nuit dans un entrepôt situé à deux pas de chez lui. Il a terminé son travail comme d'habitude hier matin, à 6 h., et a regagné son domicile.

La famille ne croit pas a un attentat

Vers 9 h., sa femme, ne le voyant pas revenir, a téléphoné à l'entrepôt et a obtenu les renseignements donnés ci-haut.

Inquiète, elle a voulu descendre dans la rue et a aperçu son mari inconscient au pied de l'escalier. Il n'avait qu'une légère ecchymose à la tête. Aucune autre marque de violence.

Plus tard, quand elle a appelé la police elle a révélé que le portefeuille de son mari contenant $50 était disparu.

Vers 5 h., hier soir, comme le blessé ne reprenait pas ses sens, on l'a fait transporter à l'hôpital Saint-Luc.

—J'ai interrogé des membres de la famille, dit le détective Charron, aucun d'eux ne croit que la victime a été assaillie.

"Il est évidemment difficile de se former une idée exacte de l'attentat, si attentat il y a eu, tant que l'autopsie n'aura pas exactement déterminé la cause de la mort.

Secouru par des passants

"Mais il semble que le sexagénaire a eu une faiblesse en retournant chez lui et qu'il soit tombé sur le trottoir.

"Des passants auraient voulu le secourir et pour connaître son adresse, auraient ouvert son portefeuille. Voyant l'argent, ils auraient décidé de garder le tout et de placer le blessé au pied de son escalier.

"C'est une hypothèse plausible, car on ne voit que très rarement des voies de fait sur des passants à cette heure matinale, alors qu'il fait clair et que les rues commencent d'être fréquentées par de nombreuses gens se rendant à leur travail."

Me C.-E. Bertrand perd la vie accidentellement

Il est blessé à mort quand son auto heurte un arbre et capote à Ste-Dorothée.

Ste-Dorothée, 5. — Un jeune avocat Montréalais, Me Charles-Edouard Bertrand, âgé de 35 ans, fils de l'hon. juge Charles-Auguste Bertrand, a perdu la vie, la nuit dernière, dans un accident d'automobile survenu, chemin du bord de l'eau, à Ste-Dorothée, à proximité des limites de Laval-sur-le-Lac.

Me Bertrand revenait du club de golf Islemere et se dirigeait vers Montréal, seul dans sa voiture, au moment de l'accident. Selon la police, il aurait donné un brusque coup de volant pour éviter un chat qui se trouvait sur la route.

C'est alors qu'il perdit la maîtrise du volant et son auto est allée heurter un arbre et l'a entièrement déracinée. Le véhicule a ensuite parcouru une distance de 135 pieds, en bordure de la route avant d'aller s'écraser contre le camp d'été du Dr Gustave Béland et finalement capoter sens dessus dessous.

Des témoins se portèrent immédiatement au secours de la victime qu'ils ont retirée inconsciente des débris du véhicule, pendant que d'autres alertèrent immédiatement la police provinciale.

Quelques minutes plus tard, le lieutenant Emile Contant et l'officier de circulation Gérard Legault, du poste no 3 de l'Abord-à-Plouffe étaient rendus sur les lieux et appelèrent immédiatement une ambulance.

Me Bertrand fut transporté en toute hâte à l'hôpital du Sacré-Coeur, où il succomba à de multiples fractures, quelques minutes après son arrivée, soit à 1 h. 45, ce matin. L'accident est survenu vers minuit.

La voiture de Me Bertrand a été entièrement détruite dans l'accident.



Me CHARLES-EDOUARD BERTRAND

Des personnes qui occupaient le camp du Dr Béland, aucune ne fut blessée. L'enquête de la police a ensuite été confiée au détective Roger Paiement, de la Sûreté provinciale.

Biographie

Bien connu dans les cercles politiques Me Bertrand avait été secrétaire du Club de Réforme. Durant la

A SUIVRE SUR LA PAGE 27

CONVOCATION

Conseil des métiers et du travail de Montréal: assemblée, à 8 h., ce soir, en la salle des charpentiers-menuisiers, 3560, boulevard S.-Laurent, sous la présidence de M. Claude Jodoin.

Modernisez
L'ASPECT DE VOTRE VIVOIR!
Vos vieux meubles remodelés par nos experts redonneront plus de chic à votre "home" et surtout vous assureront plus de confort. Prix modique basé sur la qualité du tissu choisi.
Jutras Upholstering
4260 est, Ontario. Tel. Jour: TU. 1302—Soir: FA. 0531

"A votre porte ou au magasin"
POM "PARFAIT"
PAIN BLANC enrichi de vitamines
Téléphone WE. 3621
HARRISON BROTHERS
POM HALL Les boulangers POM MONTREAL

UN SERVICE UNIQUE A MONTREAL D'AJUSTEMENT SCIENTIFIQUE POUR CHAUSSURES D'ENFANTS
Grâce à un système moderne d'ajustement scientifique, votre enfant est toujours assuré de trouver chez JACQUES BERNARD Ltée, la pointure exacte et la forme appropriée aux besoins de ses pieds. Mesures et empreintes sont prélevées et enregistrées dans nos filières afin d'en suivre le développement.
C'est un service unique qui s'offre SANS CHARGE ADDITIONNELLE
CENTRE D'AJUSTEMENT
• PRESCRIPTIONS ORTHOPEDIQUES exécutées avec soin.
Jacques Bernard LIMITEE
PRES WIENER
BE. 7819
3680 ST. DENIS

LES AUVENTS EN ALUMINIUM
Choix de 11 couleurs attrayantes
Bel-Air
vous offrent une TRIPLE
PROTECTION - BEAUTE - CONFORT
LES AUVENTS Bel-Air
Téléphonez ou venez pour estimé gratuit — Facilités de paiement.
SONT FABRIQUES AU CANADA PAR
La Cie d'AUVENTS MILLER
911 OUEST, RUE NOTRE-DAME — UN. 6-4888



"N'achetez pas à l'aveuglette"
Vous qui êtes à la recherche d'un auto usagé dont vous attendez satisfaction, ne vous laissez pas leurrer par le mirage des prix spéciaux
VOYEZ UNE MAISON QUI A UNE REPUTATION A SAUVEGARDER
Nous n'avons pas la prétention que nous sommes la seule maison à Montréal qui soit fière de sa réputation. Toutefois, nous serions heureux que vous preniez des informations à notre sujet auprès:
de notre banque: la Banque Royale du Canada, (Papineau-Mt-Royal)
de notre Cie de Finances: Industrial Acceptance Co., 907, rue Mt-Royal
de nos avocats: Guérin & Pinard, 4 est, rue Notre-Dame
de nos principaux: La Ford Motor Co. of Canada 660 ouest, rue Ste-Catherine
des Bureaux de Crédit et du Better Business Bureau
VOYEZ
• NOTRE CHOIX DE TOUS MODELES
• L'APPARENCE SOIGNEE DE NOS AUTOS
• LA SURVALEUR DE LA PLUPART DE NOS AUTOS QUI N'ONT APPARTENU QU'A UN SEUL PROPRIETAIRE
VOTRE VENDEUR DE CONFIANCE DU CENTRE DE MONTREAL
Lanthier & Lalonde AUTOMOBILE ENRG.
MERCURY — LINCOLN — METEOR
4391, av. PAPINEAU près Mt-Royal FR. 1122

Examen des offres russes à Londres

Les experts américain, britannique et français étudient le projet de conférence préliminaire des ministres dès ce mois-ci.

Londres, 5. (AFP) — Le groupe d'étude anglo-franco-américain récemment constitué pour étudier les propositions soviétiques relatives à une conférence de tous pays européens, s'est réuni pour la première fois cet après-midi à 14h.30 GMT, au Foreign Office. Les Experts occidentaux ont devant eux le texte de la note soviétique du 24 juillet sur la "sécurité européenne" ainsi que celui de la note remise hier par les ambassadeurs soviétiques dans les trois capialtes occidentales et proposant la réunion d'une conférence "préliminaire" à quatre (France, Etats-Unis, Grande-Bretagne, URSS) au cours du mois d'août ou de septembre.

Sir Frank Robert, sous-secrétaire d'Etat adjoint au Foreign Office, représente la Grande-Bretagne au comité d'experts. La France y est représentée par M. Claude Lebel, conseiller d'ambassade à Londres, et les Etats-Unis par M. Norris Chipman, premier secrétaire de l'ambassade américaine.

La dernière note soviétique

Paris, 5. (AFP) — L'agence Tass a diffusé cet après-midi le texte de la note verbale soviétique relative à la convocation d'une conférence des quatre ministres des affaires étrangères.

"La conférence de Genève a montré, déclare cette note, que les négociations entre les puissances intéressées sur les problèmes internationaux de premier plan peuvent donner des résultats constructifs, compte tenu des nécessités de la détente internationale et du renforcement de la paix. Le gouvernement soviétique a pour cette raison proposé aux gouvernements de France, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis, de convoquer dans les prochains mois une conférence de tous les Etats européens qui désireraient y participer, y compris les Etats-Unis, ainsi qu'un représentant de la République populaire de Chine à titre d'observateurs, pour discuter de la création d'un système de sécurité collective en Europe.

Il ne peut y avoir de doute qu'une telle conférence serait d'une grande importance pour la détente internationale et le développement ultérieur de la coopération internationale. En même temps, prenant en considération l'importance de la conférence en question, le gouvernement soviétique estime nécessaire que les gouvernements de France, de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et de l'URSS puissent étudier au préalable le problème de la convocation d'une telle conférence et les moyens d'en faciliter la réussite.

"Dans ce but, le gouvernement soviétique propose que dans le courant du mois d'août ou de septembre de cette année, une conférence des ministres des Affaires étrangères de France, de Grande-Bretagne, des Etats-Unis et d'URSS se réunisse afin de poursuivre l'examen de la question allemande. Le gouvernement soviétique prend à cet égard en considération le fait que sur les aspects principaux du problème allemand, à savoir le rétablissement de l'unité allemande et la conclusion d'un traité de paix avec l'Allemagne, aucun accord n'a pu être réalisé jusqu'à présent, pour la raison évidente que toutes les conditions nécessaires n'ont pas été réunies.

Dans ces conditions, le gouvernement soviétique estime que de nouveaux efforts doivent être faits en premier lieu pour parvenir à un accord sur certains aspects du problème allemand, à propos desquels des solutions acceptables peuvent être trouvées dès à présent".

Cette note verbale a été communiquée hier par les ambassadeurs soviétiques aux ministres des Affaires étrangères de France, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis.

Un matelot Irlandais se noie dans le canal

Le corps du jeune matelot Irlandais a été repêché des eaux du canal de Lachine cet après-midi, 12 heures après s'y être noyé. Il s'agit de M. Alex McCall, 84, rue Georges, Belfast, Irlande, dont le corps a été transporté à la morgue de Montréal.

Selon la police, McCall est tombé, à 1 h. 15 ce matin, sous les yeux de deux compagnons de travail, du bateau "Gardenia", qui a quitté le port au cours de la matinée.

Les deux jeunes hommes, G. Simm, de Belfast, et Alex McLeod, de Horneway, ont vainement tenté de sauver leur confrère. Des recherches furent aussitôt entreprises par la police du port et le corps du noyé a été repêché cet après-midi.

La BOAC achète 6 "Stratocruisers"

Londres, 5. (PA) — La British Overseas Airways Corporation a annoncé, aujourd'hui, qu'elle a signé un contrat en vue de l'achat de six aérobus "Stratocruiser" des United Air Lines.

Les avions seront mis en service par la BOAC sur ses lignes de l'Atlantique-Nord l'été prochain.

Contre un monopole de l'enseignement

Toronto, 5. (PC) — Dans un article publié dans le dernier numéro de la revue de l'Association du Barreau canadien, le juge I. C. Rand de la Cour suprême du Canada désapprouve "les inégalités" dans l'enseignement ontarien du droit.

Il déclare que le barreau ontarien (Ontario Law Society), en n'admettant à l'exercice de la profession d'avocat que les diplômes d'Osgoode Hall, domine l'enseignement du droit en Ontario depuis un siècle et demi. Il déplore que les diplômés en droit de l'université de Toronto puissent exercer la profession d'avocat dans toutes les provinces sauf celle de leur diplôme.

Le juge Rand poursuit : "Les jeunes gens désireux d'exercer leur profession ont droit à l'égalité. Toute inégalité imposée par les corps dirigeants d'une profession à un étudiant, non à cause de son incompétence, mais à cause du lieu ou des méthodes d'enseignement doit être absolument exclue de nos institutions."

Le juge Rand estime que le monopole de l'enseignement est l'ennemi mortel et certain de toute érudition (scholarship), de toute pensée créatrice.

Frères musulmans très mécontents

Le Caire, 5. (AFP) — Le journal "Al Ikhwane al Moslemoune", organe des Frères musulmans, prend violemment à partie, aujourd'hui, les chefs du parti Néo-Destour de Tunisie, qu'il met en garde contre ce qu'il appelle "un acte de haute trahison" s'ils poursuivent les négociations entreprises avec la France.

Après avoir réaffirmé que les chefs politiques des trois pays du Maghreb avaient fait serment de lutter pour leur pleine indépendance afin que ceux-ci deviennent membres de la Ligue arabe en dehors de l'Union française, le journal ajoute : "L'acceptation du gouvernement interné pour la Tunisie constitue une haute trahison et une conspiration contre le mouvement de libération. Nous sommes profondément préoccupés par l'appel de Habib Bourghiba au peuple de Tunisie recommandant l'acceptation du programme Mendès-France."

L'ordonnance de la Cour n'a pas été violée

Pony Boy Ltd ne peut obtenir de condamnation contre les autorités municipales.

L'avalanche de procédures que la compagnie Pony Boy Ltd dirige contre les autorités municipales pour obtenir qu'il lui soit permis de faire circuler dans les rues de la ville des vendeurs de crème glacée, montés sur des tricycles, vient d'être entamée.

Sur défaut des procureurs de la compagnie de se présenter devant le tribunal l'hon. juge Paul-Emile Côté, de la Cour supérieure, a rejeté la demande de contrainte par corps (règle nisi), réclamée contre la ville et ses officiers de police pour avoir violé l'injonction, prohibant de nouvelles saisies de véhicules.

Mes Paul-E. Bélanger et Paul Casgrain, les représentants des autorités municipales, soutenaient que les agents de police n'ont aucunement violé l'injonction. Ils ont simplement appliqué les règlements relatifs aux permis et à la santé. La compagnie d'ailleurs avait amendé sa procédure pour empêcher les saisies en vertu des règlements mentionnés ci-haut. C'est avant l'amendement que les saisies pour lesquelles la compagnie Pony Boy réclamait la contrainte par corps, avaient été pratiquées.

On se souvient que la requérante avait d'abord demandé l'émission d'un mandamus pour obliger la ville à lui accorder des permis de vente dans les rues. Ce mandamus ayant été rejeté, Pony Boy Ltd est revenue à la charge en réclamant la cassation d'une décision de la Cour municipale de Montréal, au moyen d'un certiorari.

Cette procédure sera instruite en septembre prochain. Par cette procédure elle soutient que les règlements précités n'ont pas d'application dans la présente cause. Les agents de police ont saisi 24 tricycles, au début de la saison, et la requérante les a revendiqués au moyen d'une saisie-revendication.

Elle a obtenu de plus l'émission d'une injonction prohibant de nouvelles saisies durant l'instance. C'est sa demande de condamner les autorités municipales pour violation de cette injonction qui a été rejetée, à la suite du défaut des procureurs de la compagnie de se présenter devant le tribunal.

3 élections complémentaires en Ontario, le 16 septembre

Toronto, 5. (PC) — Le premier ministre Frost a annoncé aujourd'hui que des élections complémentaires auront lieu dans les comtés de Leeds, Nipissing et Russell, le 16 septembre prochain; la mise en nomination aura lieu le 2 septembre. Les trois anciens députés de ces comtés sont décédés. Un quatrième comté, celui de Sudbury, est sans représentant depuis la mort, le 18 juin dernier, de l'hon. W. Gemmel, ancien ministre des Terres et Forêts, mais, dans ce cas, aucune élection n'a été annoncé. Ce comté a récemment été divisé en deux et M. Frost s'est dit d'avis qu'il vaut mieux attendre aux prochaines élections générales pour y tenir un scrutin.

S.-Laurent et Dewey aux débuts de la canalisation, mardi

Albany, N.-Y., 5. (PAf) — Le gouverneur Thomas Dewey, de l'Etat de New-York, et le premier ministre Louis St-Laurent, du Canada, présideront, mardi prochain, aux cérémonies qui marqueront le début des travaux d'aménagement hydro-électrique du St-Laurent.

La première pelletée de terre canadienne sera soulevée près de Cornwall et celle de terre américaine à Massena.

Une série d'ennuis pour Pat Westfall

Toronto, 5. (BUP)—Pat Westfall a raconté ses malheurs en Cour du magistrat, à Mimico, mais cela ne lui a pas épargné une amende de $60.

Au cours de l'an dernier, dit Westfall, la maison qu'il avait commencé à construire brûla; sa femme et lui se séparèrent, et leurs quatre enfants furent placés sur une ferme; un des enfants eut la rougeole et Westfall, qui en prenait soin, perdit son emploi, puis la compagnie détenant l'hypothèque prit une saisie.

Mais le vrai trouble commença lorsque Westfall voulut se raccorder avec sa femme. La visite se termina par une bataille et lorsque la police voulut les séparer, Westfall blessa un agent à la main et lui arracha la chemise du dos.

Le magistrat Gianelli dit à Westfall que ses troubles n'étaient pas finis; il le condamna à l'amende pour avoir troublé la paix et assailli un policier.

Un cargo heurte un pont dans le canal de Lachine

La circulation des trains, du côté sud du pont cantilever enjambant le canal de Lachine, au niveau de la rue Wellington a été interrompue, aujourd'hui, par suite d'un accident. Un cargo hollandais, le "Falco", a heurté le côté sud du pont alors qu'il remontait le canal, endommageant le mécanisme de contrôle ainsi que les signaux lumineux. Le navire a heurté le pont avant qu'il ait été complètement levé.

Les autorités du Canadien National ont révélé, cet après-midi, que la circulation des trains, du côté sud, du pont, ne sera pas rétablie avant une semaine.

Le "Falco" est ce cargo qui a dû être toué à cause d'une défectuosité de moteurs, en haute mer, il y a quelques jours.

Usines de l'Aluminum acquises par La Tuque

La Tuque, 5. (DNC) — La ville de La Tuque vient de conclure avec l'Aluminum Co. of Canada Ltd. une transaction de laquelle dépend une bonne partie de l'avenir industriel de la ville.

Après de nombreuses démarches entreprises par le conseil municipal ayant à sa tête le maire Joffre Pilon, et grâce à l'aide du ministère du commerce à Ottawa et du très hon. C. D. Howe, la ville a décidé de se porter acquéreur des propriétés appartenant à l'Aluminum Co. dans les limites de la ville. Cette usine ne fonctionnait plus depuis 1945.

Depuis l'ouverture de son immence usine à Kitimat, l'Aluminum a décidé de concentrer le plus gros de sa production à cet endroit. C'est pourquoi les autorités de cette compagnie ont décidé de vendre à la ville de La Tuque les usine inopérantes.

Par cette acquisition, le conseil municipal a l'intention de créer un centre industriel de vaste envergure.

Le contrat a été signé par les autorités de l'Aluminum Co. of Canada et les membres du conseil municipal le 3 août à Montréal, par le maire Joffre Pilon, M. Aldori Dupont, greffier de la ville, et M. MacKorkudale, assistant-secrétaire de l'Amuminum Co., devant Me J.-Maurice Grégoire, notaire de LaTuque.

Tout Paris rendra les derniers hommages à la grande romancière

Paris, 5. (AFP) — Le public pourra défiler demain, de 8 h. 30 à 10 h. devant le catafalque qui sera dressé dans la cour d'honneur du palais royal et sous lequel sera exposé le corps de Colette.

A 11 h. 30 commencera une cérémonie officielle au cours de laquelle deux discours seront prononcés : l'un par M. Jean Berthoin, ministre de l'Education nationale, au nom du gouvernement ; l'autre par M. Roland Dorgelès, au nom de l'Académie Goucourt.

Les honneurs militaires seront ensuite rendus à la célèbre romancière, en tant que grand officier de la Légion d'honneur. Elle sera enterrée, dans l'intimité, au cimetière du Père Lachaise.

Conférence des Six les 19 et 20 août !

Paris, 5. (AFP) — On croit savoir que M. Pierre Mendès-France aurait l'intention de proposer aux cinq autres pays membres de la communauté européenne de défense les dates des 19 et 20 août pour la réunion des Six à Bruxelles. Le président du conseil assistera personnellement à cette conférence.

TOUT POUR VOTRE SURETE ET POUR VOTRE CONFORT

Valeurs hors pair pour l'auto et la maison

★ SPÉCIAUX POUR 3 JOURS ★



Voiturette de Golf pliante

- ☆ Se plie pour faciliter son entreposage et son transport
- ☆ En aluminium robuste. Pèse moins de 10 livres
- ☆ Manchon réglable avec poignée de caoutchouc
- ☆ VOTRE sac de golf est fixé en toute sûreté à la voiturette par des courroies
- ☆ Pneus semi-pneumatiques de 10", à l'épreuve des crevaisons

EXCELLENTE VALEUR

VOITURETTE SEULE PRIX SPECIAL **15.95**

SIÈGE DROIT POUR BÉBÉ



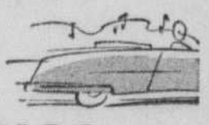
Vous ne serez pas obligé de surveiller votre mioche durant vos randonnées en auto

- ☆ Il aimera la protection et le confort que lui
- ☆ Siège et dossier rembourrés de caoutchouc-mousse pour tout bébé bien en vie !
- ☆ Recouvert de plastique de couleur et imperméable
- ☆ Barre protectrice tout-acier et chromée, munie d'une CEINTURE DE SURETE
- ☆ Se plie à plat, quand on ne s'en sert pas

Prix régulier 5.25
Epargnez 1.30
3.95

AUTRES SIEGES DE BEBE, depuis 1.95

VOTRE CHOIX en RADIOS





DEPUIS **59.95**

RADIO D'AUTO RCA VICTOR

R ECEPTION — Sonorité nette, comme celle d'un modèle console. Très grande portée et sensibilité exceptionnelle.

C ONSTRUCTION — Construit spécialement pour votre auto. Il s'adapte à votre tableau de bord.

A VANTAGE — Installation gratuite de votre radio d'auto RCA Victor acheté chez Handy Andy.

Dispositifs spéciaux d'adaptation de 6.45 à 8.95 en plus
ANTENNES, 3.40 et plus

SIEGE RAFRAICHISSANT

LE SIEGE QUI "RESPIRE"

3.95



- ☆ Ventilation entièrement à l'air frais
- ☆ Propre . . . Durable . . . Confortable
- ☆ Vos vêtements ne seront plus moites et froissés, les jours de pluie
- ☆ Fait de fibre maillée à jours et muni de ressorts spiralaires

Pour le foyer, le bureau et l'auto

6338 St-Laurent
1114 Mt-Royal E.
5850 Sherbrooke O.
457 rue McGill
4032 Ontario Est
4924 av. Verdun
8100 boul. Décarie

ESSAYEZ NOTRE PLAN BUDGETAIRE FACILE

Les magasins HANDY ANDY des centres d'achats DORVAL GARDENS et BOULEVARD sont ouverts les mardis et jeudis soir.

Tous les magasins HANDY ANDY sont ouverts jusqu'à 9 heures le vendredi soir.

Handy Andy

CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN
7800 est, Sherbrooke
CL. 6408

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
4263 est, JeanTalon
RA. 2-1594

CENTRE D'ACHATS DORVAL
88 Chemin Dorval
ME. 1-8711

295 Boul. Charest, Québec



La bière de RIZ

AU GOÛT DES CANADIENS

Kingsbeer est plus agréable au goût . . . plus légère . . . plus rafraîchissante. Sa fabrication soignée lui donne le goût et la saveur qui lui sont exclusives et qui répondent exactement au goût des Canadiens.

Heures d'affaires d'été : 9.15 a.m. à 5.30 p.m. du LUNDI au VENDREDI INCLUSIVEMENT — FERME LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE !

Morgan

En primeur à Montréal, chez Morgan

"DUTY QUEEN"

Souliers Elk lavables, faciles à nettoyer

- Pour gardes-malades
- Pour serveuses
- Pour opératrices de salons de beauté
- Pour diététiciennes



2 — Pointures 4-10, largeurs E.M.L. Ajustement parfait



1 — Semelles de crêpe De port léger Si doux Si légers Si flexibles

Confortables — trépointe Goodyear



3 — Semelles Nuroflex Légères comme plume

Prix de présentation $8.95



Souliers réglementaires d'hôpital

Forme spéciale pratique

Caractéristiques tout cuir • Fausses semelles en cuir • Contre-goussets en cuir • Semelles en cuir blanc chromé. **Pointures 4-11. Largeurs P.E.M.L.**

Prix de présentation seulement **$9.95**

SOULIERS DE PETIT BUDGET . . . AU TROISIEME

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

Ancien parachutiste déporté et réadmis par les Etats-Unis

Portland, Me., 5. (PAf) — Les autorités américaines d'immigration ont ordonné, hier, la déportation au Canada d'un ancien parachutiste comme étant étranger aux Etats-Unis, mais ont laissé la porte ouverte à sa réadmission.

M. Elphège Dubois, 32 ans, de Biddeford, a jusqu'au 1er octobree prochain pour quitter de son plein gré les Etats-Unis. Ce laps de temps permet à son avocat désigné, M. Walter Murrell, de préparer ses papiers de retour.

M. Murrell a déclaré que l'ordre de l'immigration était "fort aimable".

Il a ajouté qu'il se rendrait à ses frais au Canada pour plaider sur place auprès du consul la cause de Dubois.

Ce dernier, marié et père de deux enfants, a été élevé aux Etats-Unis, persuadé d'ailleurs qu'il était citoyen américain. Durant la Deuxième guerre mondiale, il a servi dans les rangs de l'armée américaine.

Plus tard, les autorités de l'immigration ont découvert que Dubois était entré aux Etats-Unis à l'âge de quatre ans en compagnie de son père, citoyen canadien, et qu'il avait vécu un temps à Ham-Nord, dans le Québec. Le père était entré aux Etats-Unis sur la foi du certificat de naissance de son frère, né aux Etats-Unis.

Puisque Dubois quitte de son propre chef les Etats-Unis, il peut se présenter à n'importe quel poste-frontière. On pense qu'il viendra faire ses démarches de réadmission soit à Montréal, soit à Québec, soit à S.-Jean.

Conseillers par acclamation

Sherbrooke, 5. (DNC) — Aux élections tenues au Petit Lac Magog, trois conseillers ont été élus par acclamation. M. J.-A. Duranleau a été réélu pour un cinquième mandat et le Dr A.-A. Mignault et M. Gilles Langlois, tous deux élus pour un troisième mandat.

La bonne critique est souvent constructive

Toronto, 5. (PCf) — Une étude faite parmi un groupe type de travailleurs, dans une fabrique américaine, a montré que les hommes qui n'étaient pas satisfaits de leur travail et critiquaient la compagnie étaient le plus souvent appelés à de plus hautes fonctions.

L'étude a été faite par le centre de recherche de l'Université du Michigan dans une fabrique d'appareils électriques ayant 4,000 employés. Les résultats en ont été dévoilés hier par M. Robert Kahn, membre du centre de recherche, au cours d'un congrès sur les relations industrielles.

Cette étude montre également que, si les hommes susceptibles d'avancement pouvaient être choisis par une série de tests, on ne saurait dire d'avance s'ils progresseraient dans les rangs de la direction de l'entreprise ou dans l'union à laquelle ils appartiennent.

Les 4,000 travailleurs ont subi une série de tests en 1951. Les analystes sont retournés dans la même fabrique 14 mois plus tard pour constater que 23 des ouvriers avaient eu de l'avancement comme contremaîtres, tandis que 35 autres étaient promis délégués d'atelier par leur union.

Le Canada représenté à la conférence de Nairobi

Nairobi, Kenya, 5. (Reuters f) — Plus de 80 délégués représentant le Canada, la Grande-Bretagne, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Pakistan, l'Afrique du Sud, et les territoires coloniaux britanniques se réuniront à Nairobi, le 23 août, pour la première conférence de l'Association parlementaire du Commonwealth qui se tiendra en Afrique.

Un jeune chauffeur tué par son tracteur

Teeswater, Ontario, 5. (PC) — David McDonald, 7 ans, fils de M. et Mme R. S. McDonald, de Culross, est mort hier soir, quand le tracteur qu'il conduisait a versé en traversant un remblai et s'est écrasé sur lui.

Le garçon conduisait le tracteur des champs vers la maison de ferme de son père, près de Teeswater, à 50 milles environ au sud de Owen-Sound. Comme il faisait tourner le véhicule pour entrer sur la ferme, le tracteur glissa et versa.

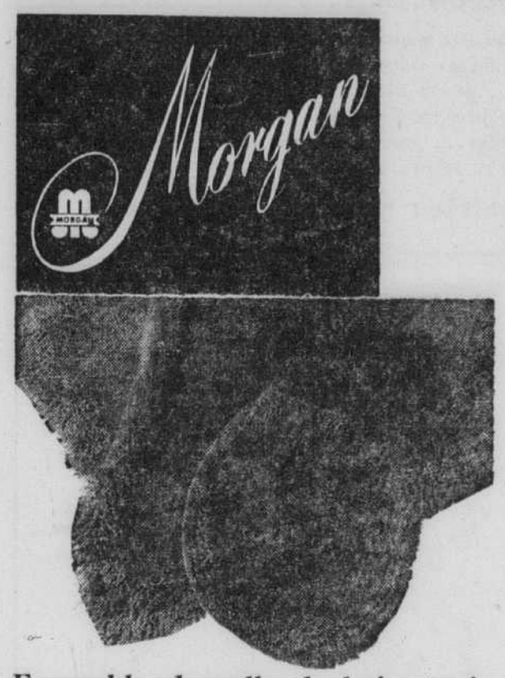
Des voisins ont déclaré que l'enfant conduisait le véhicule depuis deux ans déjà.

Nouvel ambassadeur de la Grande-Bretagne à Belgrade

Londres, 5. (AFP) — On annonce officiellement que Sir Frank Roberts, sous-secrétaire d'Etat adjoint, a été nommé ambassadeur de Grande-Bretagne à Belgrade.

Sir Frank Roberts remplacera sir Ivo Mallet, nommé à Madrid. Agé de 47 ans et ancien secrétaire particulier de M. Bevin, sir Frank est un expert des questions allemandes et soviétiques.

Prix de la vente mi-été, au rayon des toiles, quatrième, chez Morgan



Ensemble de salle de bain, tapis et couvre-siège, chez Morgan

Prix de la vente mi-été de deux articles **$2.95**

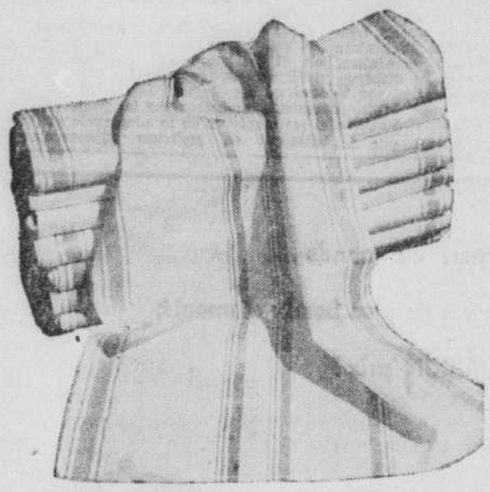
Gais ensembles de salle de bain, à poil bouclé et coupé épais... à prix d'aubaine chez Morgan ! Tapis à dessous caoutchouté; dim. environ 20" x 34". Couvre-siège harmonisant. Choix de or, American beauty, vert demi-teinte, vert forêt, bleu, rose pâle, corail, rose poudreux, gris cerise bleu royal et noir. S.V.P. donner second choix de couleur en nous envoyant votre commande.



Ensembles gais et pratiques pour le shower

Prix de la vente mi-été **$3.95**

Populaires ensembles de shower à nouveaux motifs "petits poissons". Rideau de shower tout d'une pièce, 72" x 72", avec rideau de fenêtre harmonisant, 20" x 54", embrasses. Choix de bleu, rose, mais, vert pâle, vert foncé, pêche, noir ou blanc.



Linges à vaisselle en toile importée

Prix de la vente mi-été

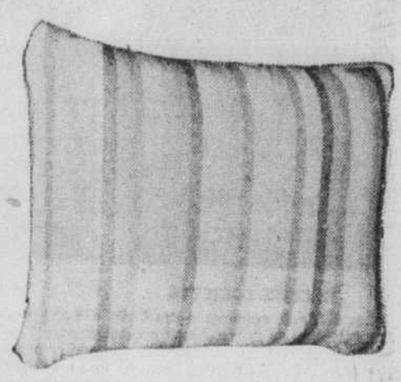
Ch. .39 **$4.50** Doz.

Economisez sur ces serviettes très absorbantes chez Morgan. Toile de bonne qualité, ne s'effiloche pas. Rayures de couleurs. Dim. environ 18" x 30". Achetez-en à la douzaine demain !

Le "tote-about"

Prix de la vente mi-été **$3.95**

Article pratique pour la plage... coussin en caoutchouc mousse avec housse en tissu terry à fermeture éclair ! Le tissu ne déteint pas et sèche rapidement. Rayures multiples, rose, blanc, rouge, jaune et bleu.



Célèbres ensembles de serviettes "Cannon"

Prix de la vente mi-été les 3 articles **$2.65**

Serviettes réputées Cannon à prix d'aubaine chez Morgan ! Charmantes couleurs que vous pouvez mélanger et assortir... l'ensemble comprend serviette de bain 22" x 44", essuie-mains 16" x 26" et débarbouillette 12" x 12". Choix de vert forêt, or soleil, rose pâle, aqua, vert pâle ou blanc.

Prière d'indiquer second choix de couleurs en plaçant votre commande.

TOILES... AU QUATRIEME

AUSSI A SNOWDON, BOULEVARD ET A DORVAL !



Chaises de fantaisie Morgan de style superbe offertes à prix populaire



Vente de mi-été Morgan de meubles de maison

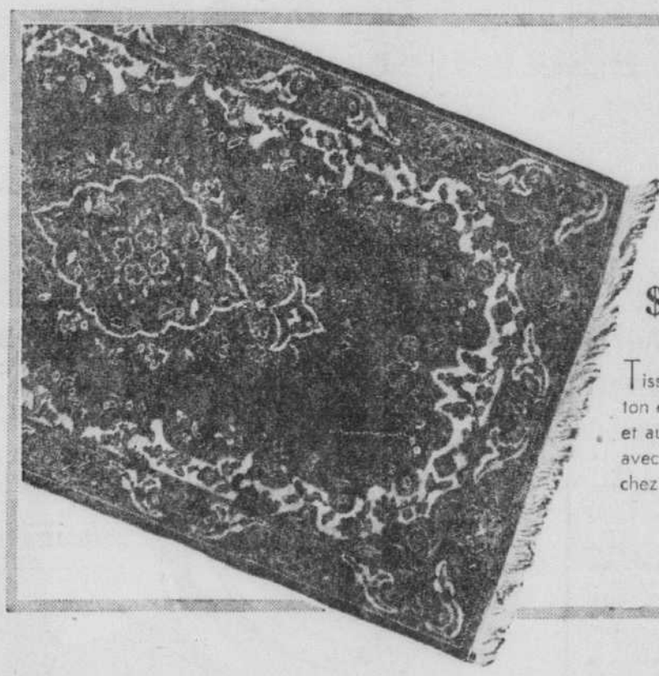
$9.95

Vous pourrez vous servir avantageusement de ces chaises de style "Regency" pour ajouter une note de grande beauté à la décoration intérieure de plusieurs pièces de votre maison. Ce sont des chaises qui ont leur place partout... comme chaise de bureau, de dinette, de chambre à coucher ou de vestibule. Chaises faites de bouleau canadien fini noyer ou riche acajou et recouvertes d'un beau tissu soyeux à rayures rouges ou vertes. Achetez-en deux ou trois à ce prix fort attrayant, profitant d'économies importantes à l'occasion de la vente de mi-été Morgan de meubles de maison.

MEUBLES DE SALON... AU CINQUIEME

Pas de versement comptant sur tout achat d'articles d'ameublement chez Morgan

TAXE D'ACHAT PAYABLE COMPTANT



Mattes indiennes de chambre à coucher

Aux prix de la vente mi-été

60 seulement 2'6" x 4'6" **$22.95**

25 seulement 3 x 5 **$29.95**

Tissées aux Indes, ces petites carpettes donneront du ton et un élément de chaleur à vos chambres à coucher et autres pièces. Attrayants motifs chinois et Aubusson avec fonds vert, vin, gris et cèdre. Achetez-en deux chez Morgan demain, à ces prix économiques.

"Où le bon goût et la qualité prévalent"

RAYON DES TAPIS... AU QUATRIEME, EN ARRIERE

Choisissez votre appareil photographique parmi ces deux genres populaires, chez Morgan!

Appareils avec flash

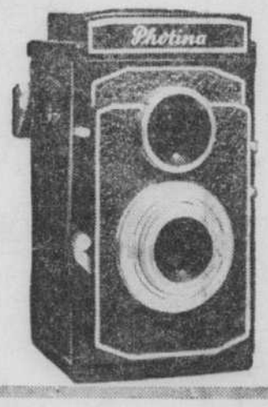
$7.95

Solide construction métallique. Objectif Minuscus, de qualité, mise au point de cinq pieds à l'infini. Prise de flash incluse.



Appareils "reflex" tout métal

$20.00



Vous permet de voir l'image véritable avant d'actionner l'interrupteur ! Objectif ajustable, trois vitesses jusqu'à 1/100 de seconde. Synchronisé pour prise de flash. Les deux appareils prennent 12 poses, 2¼ x 2¼.

APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Offres spéciales d'articles de fumeurs pour la fin de semaine de vos vacances!



Pipes de bruyères importées

Ch. **$1.00**

Grande variété de formes ordinaires et de belle qualité... fabrication londonienne, fourneaux garantis ne pas brûler ni craqueler.

Boîte de 20 cigares

$1.00

Frais de la fabrique et chez Morgan seulement ! Tripe courte mélangée. Chaque cigare dans cellophane afin d'en assurer la fraîcheur ! Votre tabac préféré est toujours plus frais chez Morgan !

TABAC... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Ecrivez au "Service des commandes" ou téléphonez PL. 6261 à partir de 8.30 a.m.

Souliers anatomiques pour hommes

$22.50

Venez à notre rayon des chaussures pour hommes vous procurer une paire de ces souliers si confortables. Fabrication entièrement de qualité supérieure caractérisée par des talons larges et une arche double force en acier. L'intérieur est aussi muni d'un support en biais destiné à corriger la démarche défectueuse. Tige en chevreau et doubles semelles. Noir ou brun. **Pointures 6 à 12; largeurs A à E.**

SOULIERS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE, EN ARRIERE



HEURES D'AFFAIRES D'ETE

MAGASIN DU CENTRE : 9.15 a.m. à 5.30 p.m., du lundi au vendredi inclusivement. Fermé le samedi toute la journée. PL. 6261

MAGASIN DE SNOWDON : 9.30 a.m. à 6 p.m., du lundi à jeudi inclusivement. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. Fermé le samedi toute la journée. MA. 9492

HENRY MORGAN & CO LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASIN DU BOULEVARD : 10 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.00 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. RA. 2-3575.

MAGASIN DE DORVAL : 10.15 a.m. à 6 p.m., mercredi et samedi. Ouvert jusqu'à 9.30 p.m., mardi, jeudi et vendredi. Fermé lundi toute la journée. ME. 1-6741

Nouveaux présidents des clubs 4-H



THERESE COSSETTE — YVES MENARD

Les délégués au congrès des Clubs 4-H ont procédé en fin de matinée à l'élection de leur exécutif provincial pour 1954-1955. Voici la composition de ce bureau. Section masculine, président provincial : Yves Ménard, de Shefford-ouest; 1er vice-président : Clément Carré, de Port-Alfred; 2ième vice-président : J.-P. Brassard, de Labelle. Section féminine, présidente provinciale : Mlle Thérèse Cossette, de Port-Alfred; 1ère vice-présidente : Denise Caron, de S.-Pascal de Kamouraska; 2ième vice-présidente : Noëlla Lavigne, de Guérin, Témiscamingue.

L'incendie de Pekin, Ill.

1 tué, 30 blessés, $10 millions de dommages

Les flammes menacent de détruire tout l'établissement de l'American Distillery Co., ravageant 100,000 barils de whiskey.

Pekin, Ill., 5. (BUP) — Un incendie alimenté par 100,000 barils de whisky est devenu incontrôlable aujourd'hui et il menace de détruire tout l'établissement de l'American Distillery Co.

Au moins une personne a perdu la vie lorsqu'une série d'entrepôts a fait explosion. Cinq autres personnes sont disparues et les autorités redoutent qu'elles ne soient ensevelies sous les décombres au centre du brasier. L'intensité des flammes et la crainte d'une autre explosion empêchent qu'on tente de rescaper les disparus. Trente personnes blessées par la chute des débris et des brûlures sont hospitalisées à Pekin et à Peoria.

Les pompiers calculent que les pertes peuvent s'élever jusqu'à $10,000,000.

Les pompiers de 11 municipalités combattent les flammes et toute la police d'Etat disponible a été appelée à maîtriser la circulation. Les volontaires de la défense civile ont été alertés. La Croix-Rouge a expédié du sérum.

L'incendie a commencé hier matin alors que la foudre mit le feu à trois bâtisses.

L'explosion de la nuit dernière a fait voler à une grande hauteur le toit et les murs d'un entrepôt de vieillissement, construction de briques de six étages. Les débris enflammés tombaient sur les pompiers et les employés de la compagnie qui tentaient de maîtriser l'incendie, commencé dix-sept heures plus tôt, au cours d'un violent orage.

Les pompiers, qui puisent l'eau dans la rivière Illinois et qui ne disposent pas d'une pression suffisante, ont reçu l'ordre de reculer d'un quart de mille, devant la menace de nouvelles explosions.

Explosion de 42,000 barils

Durant la journée de mercredi, les flammes ont détruit deux autres entrepôts de vieillissement de huit étages et un entrepôt douanier de quatre étages. Quelque 42,000 barils de whiskey en voie de vieillissement et empilés les uns sur les autres dans ces entrepôts se sont volatilisés.

Les pompiers commencèrent à combattre l'incendie à deux heures et demie du matin. C'est à sept heures et demie du soir que sauta l'entrepôt E, contenant 68,000 barils. M. Lawrence Nervear, 39 ans, employé de l'établissement, fut tué par la chute des débris.

La lueur de l'explosion fut aperçue à Springfield, à 75 milles au sud de Pékin. La force de l'explosion fit voler de nombreuses vitrines en éclats dans un rayon d'un mille autour de l'établissement.

4 autres entrepôts menacés

Quatre autres entrepôts de vieillissement, contenant chacun des milliers de gallons d'alcool, s'étendent en droite ligne à partir de l'entrepôt E et un pompier exprime la crainte qu'ils "ne tombent comme des dominos".

M. William H. Damour, 48 ans, trésorier de l'entreprise, qui a subi des blessures à la tête et a été hospitalisé à Peoria, dit qu'il ne peut pas même faire une évaluation provisoire des dommages, tant que le feu fera rage.

De son côté, M. Al Weston, gérant du personnel administratif, a placé l'étendue des dommages, ce matin, entre $3,500,000 et $4,000,000.

Parmi ceux qui sont blessés grièvement se trouvent le chef des pompiers de Pekin, M. Calvan Pedreyra, et l'adjoint du chef des pompiers de Peoria, M. Ray Miller.

La distillerie, qui normalement emploie jusqu'à 700 personnes, avait fermé ses portes le 1er juillet et il n'y avait que quelques gardiens dans les entrepôts.

M. GEORGES BOURDEAU

Rivière-du-Loup. — Dernièrement, en l'église S.-François-Xavier de Rivière-du-Loup, ont eu lieu les funérailles de M. Georges Bourdeau, ex-ingénieur du CNR, époux d'Eva Plourde, décédé à l'Hôtel-Dieu de Québec, à l'âge de 76 ans.

Le service a été chanté par l'abbé Lemieux, assisté des abbés Deschênes et Landry.

Conduisaient le deuil : les fils du défunt, Henri, Jean et Paul Bourdeau; ses filles : Soeur Cécile-Emmelie, des Soeurs de la Providence de Joliette (Irène), Mme Remi Belle (Jeanne), de Rivière-du-Loup, Mme Roger Bourget (Marcelle), de Gaspé, Mme Paul-André Marchand (Madeleine), de Chandler, Mme Bertrand Rousseau (Louise), de Grand-Mère; ses frères : M. Jos Bourdeau, de Mont-Joli, M. Alphonse Bourdeau, de Rivière-du-Loup, MM. Auguste, Albert, Gérard et Cyrille Bourdeau, tous de Québec; ses soeurs : Mmes Livesey Slurton (Maria), Théophile Paquet (Yvonne), Rodolphe Hudon (Stella) et Adrien Dumais (Graziella), toutes de Québec.

Des bourses d'études à 25 étudiants de McGill

Vingt-cinq étudiants poursuivant des études avancées à l'Université McGill ont obtenu des bourses au montant total de $25,000 pour compléter leurs études, a annoncé hier M. D. L. Thomson, doyen de la faculté des études post-scolaires et de recherches.

Ces bourses, financées par des compagnies intéressées, des fondations et l'université elle-même, permettront à certains étudiants particulièrement brillants de poursuivre des études avancées et d'obtenir des diplômes spéciaux en sociologie, en physique, en économique, en zoologie, chimie, histoire, anglais, français, etc.

En faisant connaître les récipiendaires de ces bourses, le doyen Thomson a souligné l'importance pour le Canada tout entier du geste posé par les compagnies et fondations, geste qui permet de poursuivre sans cesse de fructueux travaux de recherches tant dans le domaine de la science pure que dans celui de la science appliquée.

LE COLLEGE DE L'ASSOMPTION, P.Q.

Dirigé par des prêtres séculiers du diocèse de Montréal — à 25 milles du centre de Montréal... maison à l'épreuve du feu... cours classique seulement... une classe préclassique pour les élèves qui ont fait une bonne 6e année. Laboratoires... studio de peinture... discothèque..., cafétéria... aréna... piste pour bicyclettes... sports variés.

Rentrée : mercredi, 8 septembre



Séance du cabinet le 11, jour du résultat du vote sur la grève

Ottawa, 5. (PCf) — Le cabinet tiendra sa prochaine séance le mercredi 11 août, jour où doit être annoncé à Montréal le résultat d'un vote pour ou contre la grève donné par 135,000 employés des chemins de fer.

Un porte-parole du bureau du premier ministre le très hon. M. St-Laurent a déclaré que cette réunion aura le caractère d'une séance d'été ordinaire du cabinet. Il a ajouté qu'il ne faut pas attacher de signification spéciale au fait que les résultats du vote sur la grève sont attendus pour ce jour-là.

On prévoit toutefois que le cabinet étudiera la conduite à suivre par le gouvernement au cas où les employés des chemins de fer auraient voté pour la grève et où les 14 syndicats impliqués dans le conflit déclencheraient un arrêt de travail.

Le premier ministre a déclaré mercredi dernier qu'une session extraordinaire du parlement pourrait être convoquée en août, si la grève est votée. Mais il a aussitôt ajouté : "J'espère qu'il ne sera pas nécessaire de convoquer une session extraordinaire".

Si les employés ont voté pour la grève, la session extraordinaire pourrait être convoquée à n'importe quel moment après la proclamation des résultats du vote, ce qui n'exclurait pas la poursuite des négociations.



Une entente entre Rhee et Eisenhower?

Chicago, 5. (PAf) — Le président Syngman Rhee a déclaré, hier soir, qu'il pensait avoir mis au point un accord avec le président Eisenhower. Le chef d'Etat sud-coréen, toutefois, s'est refusé à donner de plus amples détails sur la nature de cette entente.

M. Syngman Rhee, qui passera deux jours à Chicago dans le cadre de son voyage aux Etats-Unis, a été interrogé à sa descente d'avion par les journalistes. Il avait proposé, lors de son arrivée en Amérique, la reprise des hostilités en Corée, de même que l'invasion de la Chine communiste par une armée composée de deux millions de soldats asiatiques équipés par les Etats-Unis.

A la question : "Avez-vous atteint votre objectif ?" M. Syngman Rhee a répondu : "Je ne sais pas ce que j'avais espéré accomplir, mais je crois que nous avons mis au point un accord satisfaisant".

"Vous voulez dire un accord avec le président Eisenhower ?"

"Oui", ajouta M. Syngman Rhee.

Appareil utile

En moyenne, les appareils téléphoniques au Canada sont utilisés presque cinq fois par jour.

La BIÈRE rêvée des hommes



← Une bouteille de Labatt I.P.

VOICI une BIÈRE qui est de la vraie BIÈRE... moelleuse, piquante, corsée et satisfaisante. Si vous désirez une bière qui donne du "coeur au ventre", la Labatt I.P. est ce qu'il vous faut. A la taverne ou chez l'épicier, dites: "Labatt I.P.!" Et pour que vous et vos amis puissiez *mieux* apprécier cette bière, ayez-en toujours une caisse chez vous. La Brasserie Labatt.

LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Nulle part au monde...

il n'y a de plus beaux diamants,

à AUCUN prix!

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON!
CASH PRICES — ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

Leur Perfection est votre Protection!



Vous mariez-vous?



Certifiée "A-1" la plus haute cote pour un diamant!



Fiancés?



Votre anniversaire de mariage?



En n'importe quelle circonstance, rien n'exprimera mieux votre affection qu'une bague à diamants "Trophée de la Guilde". Vous ne voyez ici que quelques-uns de nos nombreux magnifiques dessins. Venez faire votre choix dans une grande variété de modèles et de prix. Nulle part au monde — à **AUCUN** prix — il n'y a de plus beaux diamants. Achetez selon le crédit amical Peoples... Pourquoi payer plus cher?



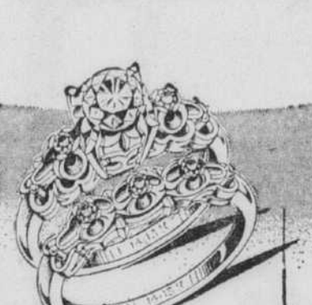
Paire Princesse royale 12 diamants
Douze diamants et tous certifiés "A-1" — la meilleure qualité qui soit! Monture 14-18 carats or jaune et blanc, ou or blanc 18 carats $485
$25 comptant
$7 par semaine



6 diamants paire Couronne impériale
Six diamants de qualité "certifiée A-1". Monture or 14-18 c., motifs sceptre royal ou fleur-de-lis. Les 2 bagues $200
$10 comptant
$2.50 par semaine



6 diamants paire Royal-Victoria
6 beaux diamants de qualité "certifiée A-1" sertis dans monture or 14-18 carats d'une majestueuse splendeur. D'achat facile selon le crédit amical Peoples, sans jamais de supplément $175
$10 comptant
$2.50 par semaine



Paire royale 6 diamants
Le choix le plus populaire au Canada! 6 diamants de belle qualité "certifiés A-1" sertis dans superbe monture en or 14-18 carats $135
$10 comptant
$2.50 par semaine



Paire régale 8 diamants
8 diamants de belle qualité "Certifiés A-1". Monture or 14-18c. Alliance incurvée faisant ressortir la beauté de la bague de fiançailles $250
$10 comptant
$2.50 par semaine



11 diamants Paire royale Elizabeth
Onze beaux diamants "certifiés A-1" sertis dans une superbe monture ciselée or 14-18 c. $325
$15 comptant
$5 par semaine



Bague du soir 15 diamants
Tous certifiés "A-1", la plus haute qualité qui soit. Faut les voir pour en apprécier la valeur ... $350
$17.50 comptant
$5 par semaine



7 diamants Bague de fiançailles
Sept diamants "certifiés A-1"—le plus haut standard de qualité en diamants. Monture or 14-18 c. ... $300
$15 comptant
$5 par semaine



7 diamants Bague de fiançailles
Tous les diamants sont "certifiés A-1"—le plus haut standard de qualité assuré—magnifiquement sertis or 14-18 carats. $200
$10 comptant
$3 par semaine



5 diamants Bague de fiançailles
Elle aimera cette bague de fiançailles à 5 diamants "Certifiés A-1". Grand choix de modèles. Achetez selon le crédit amical Peoples $150
$10 comptant
$2.50 par semaine



3 diamants Bague de fiançailles
Trois diamants "Certifiés A-1", d'égale grosseur, sertis dans monture or 14-18c. exquisement ciselée. Crédit amical $100
$10 comptant
$2 par semaine



Bague à diamant pour homme
Le plus haut standard de qualité assuré — diamant pour homme "Certifié A-1", serti dans monture or massif 10 carats $59.75
$5 comptant
$1.25 par semaine



Bague à diamant pour homme
Chic cachet vraiment masculin — diamant "certifié A-1"—monture en massif 10 carats. Crédit amical Peoples sans supplément ... $150
$10 comptant
$2.50 par semaine

Bon an mal an
Peoples Credit Jewellers vendent plus de diamants que tout autre bijoutier au Canada...
Il doit y avoir une raison!

Peoples

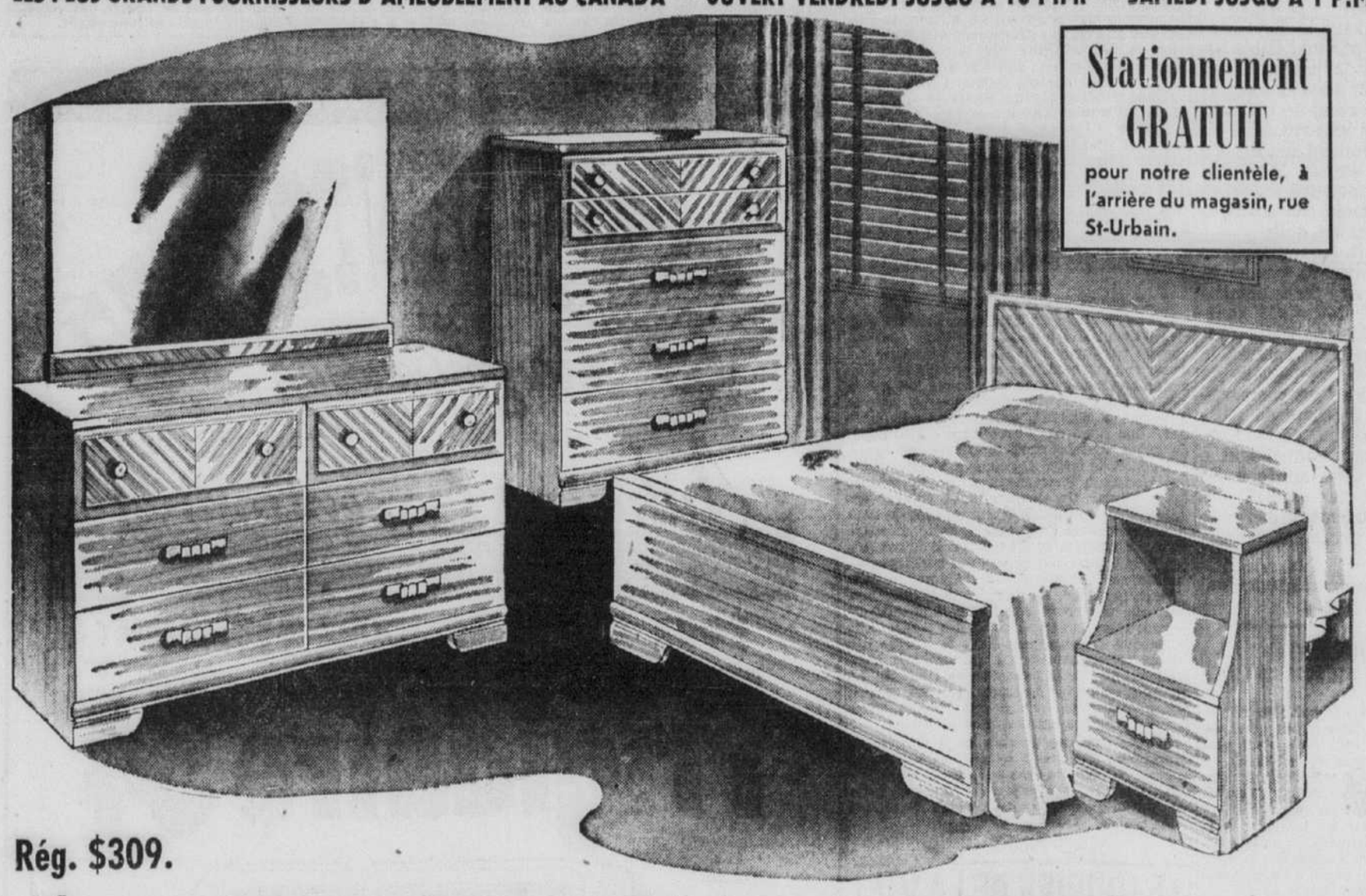
IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON!
CASH PRICES — ON-CREDIT
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED

1015, Ste-Catherine ouest

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES — Découpez simplement l'annonce de la bague à diamants que vous désirez dans cette page — incluez votre chèque, mandat poste ou bon de poste comme acompte, avec vos nom et adresse — et postez à
Peoples Credit Jewellers, 1015 Ste-Catherine ouest, Montréal.

WOODHOUSE

LES PLUS GRANDS FOURNISSEURS D'AMEUBLEMENT AU CANADA — OUVERT VENDREDI JUSQU'A 10 P.M. — SAMEDI JUSQU'A 1 P.M.



Stationnement GRATUIT
pour notre clientèle, à l'arrière du magasin, rue St-Urbain.

Rég. $309.

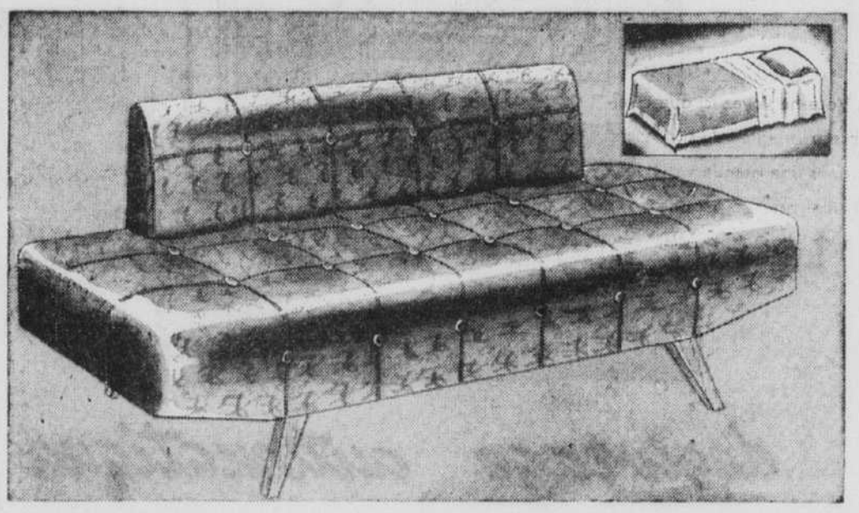
Épargnez $57.00 sur ce MOBILIER de CHAMBRE

avec BUREAU DOUBLE, FINI CHENE PALE • BUREAU DOUBLE • COMMODE • LIT à PANNEAUX PLEINS

Magnifique mobilier, 3 pièces, aux lignes contrastantes. Vous avez un bureau double à six tiroirs, un chiffonnier à 4 tiroirs, un lit double à panneaux. La table de nuit est achetable, au même fini, exigeant un léger surplus de $29.95.

$252.

AUCUN DEPOT — $2.55 PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

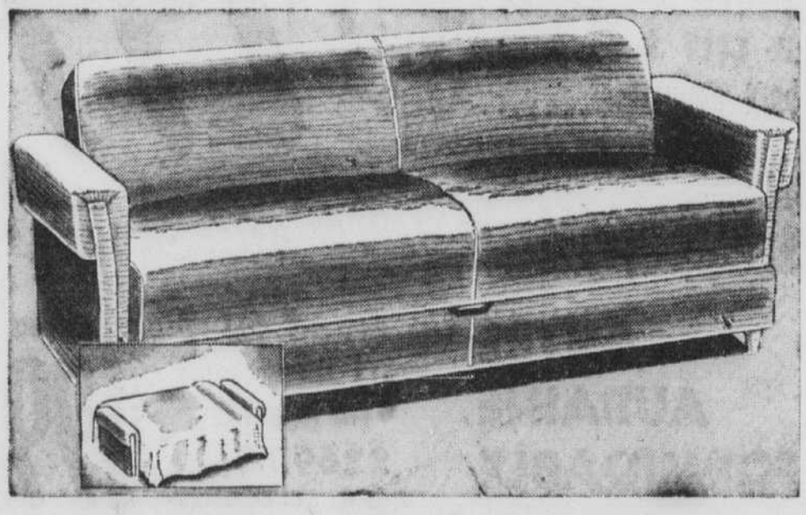


CONVERTIBLE SOFA "HOLLYWOOD" A RESSORTS

Ce fameux sofa vous assure confort autant que durabilité. Boutons à nouveau dessin. Couvertures variées. Levez le dos et vous réalisez un lit à une place. Achetez-en deux pour former lits jumeaux. **Rég. $54.00**

$38.45

AUCUN DEPOT — 40¢ PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER



SOFA-DAVENPORT À RESSORTS

COUVERTURE EN REPS — COULEURS ASSORTIES — REG. $92.50

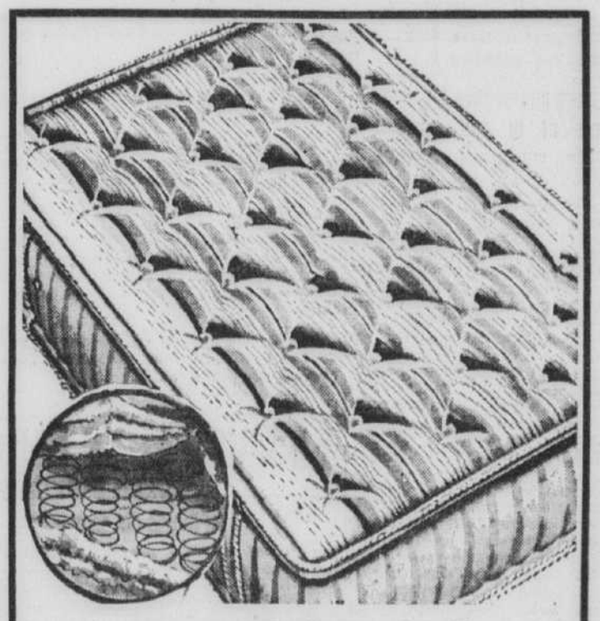
De forme nouvelle ! Couverture en reps de nouveauté. Dossier et siège entièrement à ressorts. Bras de nouvelle conception. Se convertit aisément en un grand lit double. Teintes variées.

$79.95

AUCUN DEPOT — 80¢ PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER

Taxe payable au moment de l'achat



MATELAS

à ressorts, de belle qualité

- Ils se vendent ordinairement à $29.95, vous épargnant $10.00 sur chaque matelas.
- L'intérieur de ces matelas est rembourré abondamment de doux feutre de coton.
- Bords fermes, résistants à l'affaissement. Durable coutil de coton.

$19.95

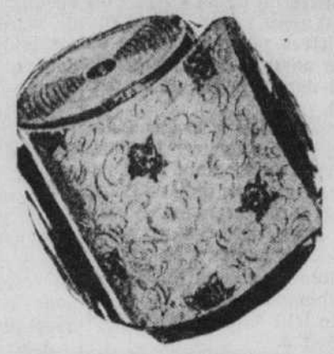
REG. $29.95 — EPARGNEZ $10 !

Aucun dépôt ! – 25c par semaine

AJOUTEZ A VOTRE COMPTE

Rég. $5.95 la vge. TAPIS D'ESCALIER, 27"

AXMINSTER DE BELLE QUALITÉ



Choix étendu pour appareiller à vos carpettes.

EPARGNEZ DEMAIN !

$3.99 la verge

AUCUN DÉPÔT—30 MOIS POUR PAYER

ENSEMBLE DE LIT EN METAL

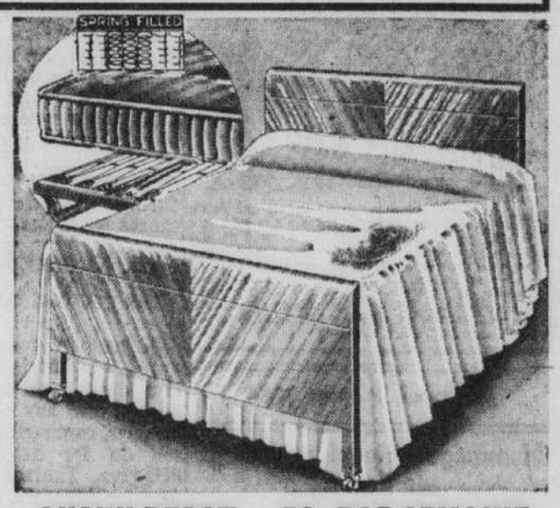
3 PIECES

- **MATELAS à RESSORTS**
- **SOMMIER**
- **LIT en METAL**

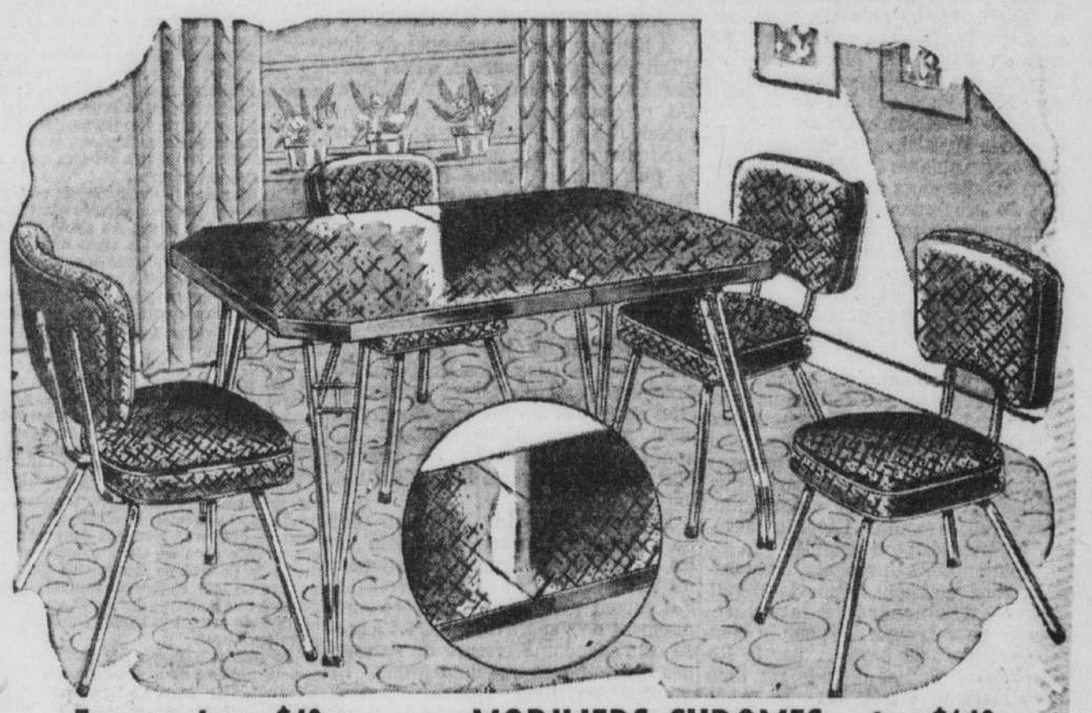
Joli fini noyer, à panneaux pleins. Matelas à ressorts Sommier à câbles souple. Trois pièces à prix de vente !

Rég. $64.50

$49.95



AUCUN DEPOT — 50c PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER



Economisez $40 sur ces MOBILIERS CHROMES, rég. $149.

GRANDE TABLE RALLONGEABLE, A DESSUS DE PLASTIQUE — 4 CHAISES CAPITONNEES

Mobilier moderne de style tout à fait nouveau ! Table rallongeable (voyez la vignette), à dessus de plastique. Quatre chaises, solidement construites, avec sièges et dos capitonnés. Couleurs variées. Epargnez $40 !

$109.

AUCUN DEPOT — $1.10 par semaine — 30 mois pour payer



Rég. $69.00

STUDIO-DIVAN À RESSORTS

SE CONVERTIT EN DEUX LITS SEPARES OU EN LIT DOUBLE

Studio 2 coussins, à ressorts. Se transforme facilement en un lit double ou 2 lits séparés. Construction à ressorts. Chic couverture en reps. Couleurs variées.

$52.25

AUCUN DEPOT — 55¢ PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

CES VALEURS ETONNANTES DISPONIBLES CHEZ VOTRE MAGASIN WOODHOUSE LE PLUS PROCHE : SHERBROOKE - QUEBEC - ST-JEAN - GRANBY - ST-HYACINTHE - ST-JEROME - CORNWALL, ONT. - HAWKESBURY, ONT. - OTTAWA, ONT. - CAMPBELLTON, N.-B.

WOODHOUSE

105 ouest, rue STE-CATHERINE angle St-Urbain HArbour 9261



LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE Montréal, P.Q.
Tél. HAbour 1261—Le soir voir l'almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00, Etats-Unis $7.50
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa."

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffié BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est placé au premier rang de la presse d'Amérique, le "PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

Montréal, 5 août 1954

Hommage national à la Vierge du Rosaire

Dans une communion de pensée et de prière rassemblant tous les catholiques du Canada s'ouvre aujourd'hui le congrès marial national, pour commémorer le centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception. Ces fêtes répondent au désir de S.S. le Pape Pie XII de célébrer dignement cet anniversaire. C'est au Cap-de-la-Madeleine, sanctuaire dédié au Rosaire qu'elles se dérouleront pendant les dix jours qui vont suivre. Et tout le programme élaboré pour cet événement se terminera par le couronnement de la Madone miraculeuse, qui vient de terminer un voyage triomphal dans tout le pays.

De toutes les provinces et même des Etats-Unis convergeront vers le Cap, ces jours-ci, les fidèles qui veulent s'associer aux hommages publics rendus à la Vierge et aux cérémonies que présideront à tour de rôle archevêques et évêques. En effet, une journée est consacrée à chacune des provinces pendant cette dizaine et parce que Québec est à l'honneur aujourd'hui, c'est S. Em. le cardinal Léger, archevêque de Montréal, qui préside.

Minutieusement préparée, cette manifestation vraiment nationale et religieuse, est consacrée à la prière, "prière pour la paix... pour le bien-être spirituel du pays... par le Rosaire". Des séances d'étude sur l'histoire mariale et trois grandes conférences publiques alterneront avec un spectacle, tandis qu'une exposition rappellera trois siècles de piété mariale au Canada.

Et pour marquer l'importance qu'il attache à cet événement le Pape a délégué, comme son représentant personnel, S. Em. le cardinal Valerio Valeri, qui présidera les cérémonies de la fin et couronnera la Madone, entouré des cardinaux canadiens et de tout l'épiscopat du pays.

Le président du Comité épiscopal de l'année mariale et du congrès, S. Exc. Mgr Georges Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières et gardien du sanctuaire invite "les catholiques de notre pays à venir s'agenouiller aux pieds de Notre-Dame-du-Rosaire pour lui rendre... l'hommage de notre sincère gratitude et de notre inaltérable amour". Et il ajoute : "Notre voeu est que les célébrations soient une rencontre de piété et de dévotion mariale pour notre peuple entier". Tous ceux qui le peuvent répondront à cette invitation pressante.

Tous les faits doivent être pris en considération

Il n'y a aucun doute que le Canada, avec une population plus abondante, pourrait avoir une production nationale supérieure à celle qu'il a atteinte actuellement, que son industrie, son agriculture, l'exploitation de ses richesses naturelles seraient en expansion plus prononcée. Le développement de notre économie est intimement lié à la main-d'oeuvre disponible, c'est chose évidente.

Les conclusions présentées en ce sens dans le rapport que vient de publier la Chambre de commerce canadienne, sur la question de l'immigration, ne prêtent pas à contestation. Il est exact encore que cet accroissement démographique répartirait sur un plus grand nombre de personnes le fardeau des charges fiscales, qui apparaîtraient alors moins lourdes pour chacun d'entre nous, comme il a été souligné. De même l'organisation de la défense se ferait de façon plus satisfaisante dans un pays plus populeux.

Il n'y a rien dans tout cela qui puisse, en principe, soulever de l'opposition. Le rapport nous offre des constatations dont il est impossible de récuser la valeur. Notre territoire est immense; il regorge de ressources de toutes sortes. Il y a là de quoi fournir du travail à une foule d'êtres humains beaucoup plus considérable que celle qui vit au Canada en cet été de 1954.

Mais les divergences surviennent lorsqu'il s'agit d'établir de quelle manière il convient d'envisager cette augmentation, souhaitable en elle-même, de la population canadienne. Faut-il l'attendre uniquement de l'excès annuel des naissances sur les décès ? Ou faut-il prôner une immigration massive, comme on le donne à entendre ?

Le gouvernement fédéral n'a pas fermé les portes du Canada aux gens qui désiraient venir y vivre. On le voit dans les chiffres publiés d'année en année sur le nombre des immigrants accueillis ici depuis la fin de la dernière guerre.

On incline toutefois à se demander si cet afflux peut demeurer toujours aussi abondant, au moment où l'emploi est moins vigoureux qu'il ne l'était l'an passé et antérieurement. Le risque surgit alors que ces arrivants éprouvent des difficultés à se trouver une occupation et aillent grossir les rangs des chômeurs. Les bénéfices escomptés de leur venue deviendront dès lors illusoires.

C'est d'ailleurs ce que pensent beaucoup de Canadiens, ainsi que le révèle une enquête faite précisément sur cette question. Les sympathies pour l'immigration ont perdu du terrain depuis quelques années. Il y a là une manifestation de l'opinion dont il est impossible de ne pas tenir compte, dans un pays démocratique. La thèse de la Chambre de commerce canadienne se heurte ainsi à une opposition qu'il lui sera difficile, semble-t-il, de surmonter, surtout dans les circonstances présentes.

Avec Kitimat, le Canada accroît sa production d'aluminium

A quelques jours d'intervalle deux grandes industries, situées à des milliers de milles l'une de l'autre, pour ne pas dire aux extrémités opposées du pays, commençaient l'une la livraison du fer extrait des mines de l'Ungava, l'autre la production du premier lingot d'aluminium. Ce furent deux événements historiques, en effet, tant par la valeur des entreprises, où le génie civil a réalisé des merveilles, que par les personnalités qui ont présidé les cérémonies d'inauguration.

A Kitimat, c'est en présence du duc d'Edimbourg, ces jours-ci, qu'est sorti des fours nouveaux de l'Aluminum Co. of Canada, le premier lingot de métal. Il a fallu trois ans de travaux préliminaires pour mettre en marche la plus grande "usine d'aluminium au monde". C'est aussi la région industrielle la plus nouvelle au Canada ; il a fallu vaincre la nature pour produire l'énergie électrique nécessaire, ouvrir une montagne, creuser un port et construire une ville.

Dans quelques jours ou quelques semaines, les premières livraisons du précieux métal quitteront le port et elles se feront ensuite régulièrement, pour atteindre 91,500 tonnes par année. Eventuellement on prévoit une production qui atteindrait 500,000 tonnes.

Environ quatre-vingt-cinq pour cent de la quantité totale est expédié sur les marchés mondiaux, spécialement les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, qui jugent plus avantageux économiquement de s'approvisionner ici à cause de l'abondante réserve de ressources hydrauliques que nous avons. Le marché canadien absorbe environ quinze pour cent de ce qui est produit dans la province de Québec.

La mise en marche de l'usine de Kitimat est une nouvelle étape dans le développement industriel du Canada, après celui de l'Ungava. Le métal qui en sort et dont la production pourra être quadruplée au besoin, joue un rôle important dans tous les domaines, soit pour la construction, soit pour les usages domestiques et autres. Notre pays est donc en voie de conquérir un nouveau record, celui de la production de l'aluminium.

Les efforts de pacification se révèlent fructueux

Presque en même temps, en l'espace de sept jours à peine, on aura vu disparaître les causes de la tension qui existait depuis plusieurs années entre la Grande-Bretagne et deux pays du Moyen-Orient et avait des répercussions sérieuses pour les autres nations occidentales, notamment en ce qui regarde le renforcement de leur sécurité.

Il y a une semaine les gouvernements britannique et égyptien réglaient le différend survenu entre eux à propos du canal de Suez. Un accord jugé satisfaisant de part et d'autre mettait fin à une dispute qui se prolongeait depuis près de trois ans et pouvait susciter des incidents sans cesse renaissants, comme les événements l'ont prouvé.

Sept jours plus tard l'Iran annonçait à son tour qu'une entente faisait disparaître le conflit qui l'opposait à la Grande-Bretagne depuis la nationalisation des exploitations de pétrole situées sur son territoire. Les négociations ont été longues, difficiles, proches d'un échec à diverses reprises. On a réussi quand même à triompher de tous les obstacles.

Il a été décidé de confier à huit compagnies étrangères le soin d'assurer le fonctionnement des installations techniques très compliquées érigées dans le pays. Mais celui-ci retirera de gros profits de cette entreprise. Il est prévu que les revenus qu'il obtiendra de la sorte s'élèveront à $420,000,000 au cours des trois prochaines années. Pour une nation encore peu évoluée c'est là une somme considérable.

Des relations amicales seront rétablies en même temps avec les puissances occidentales. Pour la Grande-Bretagne et les Etats-Unis cela constitue une situation heureuse, qui leur permettra de mieux organiser la défense des Etats occidentaux en faisant entrer le Moyen-Orient dans la coalition des peuples soucieux d'écarter les dangers d'agression dans le monde. De ce point de vue les accords conclus au Caire et à Téhéran prennent une très grande, une très évidente importance.

Volume élevé du commerce des valeurs mobilières

Le commerce des valeurs mobilières entre le Canada et les autres pays en mai s'est soldé par un apport net de capital de $2,800,000; ce chiffre est inférieur à celui du mois précédent, qui avait donné une balance de ventes de $7,500,000.

Les transactions avec le Royaume-Uni se sont soldées par une faible balance d'achats pour la première fois depuis janvier 1953; elles ont été le principal facteur de recul de la balance des ventes à tous les pays.

Bien que le mouvement net des capitaux n'ait pas été étendu, le volume du commerce est demeuré élevé et, pour le troisième mois consécutif, a dépassé 100 millions de dollars.

Avec les Etats-Unis, les transactions ont donné une balance de ventes de $2 millions qui traduit principalement les ventes nettes d'obligations canadiennes au montant de $3,100,000. Durant les cinq premiers mois de l'année, le Canada a enregistré une balance de ventes de $13 millions en comparaison d'une balance d'achats de $18,700,000 dans la même période de 1953; un des facteurs contribuant à l'apport de capital cette année a été une diminution de plus de $17 millions dans le rapatriement des obligations directes et garanties du gouvernement canadien.

Lettre de Québec

Exit la baleine !

(Service spécial à la PRESSE)

Québec. — Des dépêches publiées récemment dans les journaux laissent entendre que le nombre de baleines qui fréquentent plus particulièrement le Groënland, le détroit de Davis et les baies James et d'Hudson diminue de façon alarmante pour les industries qu'alimentent ces gros mammifères marins.

On sait que la chasse ou la pêche à la baleine fut fort fructueuse aux premières années de la colonisation du Canada et que cette industrie existait même avant la découverte de notre pays. Nous avons même encore aujourd'hui des preuves tangibles de l'existence de cette chasse et de l'industrie qui en découlait aux portes de Québec, tout particulièrement à l'Ile-aux-Basques, propriété de la Société d'Histoire Naturelle Provancher qui nous laisse voir, sur cette île, les vestiges de fourneaux dans lesquels les Basques, avant Cartier, faisaient cuire l'huile des baleines qu'ils capturaient dans ces parages.

Mais d'année en année, depuis ces époques lointaines, ces énormes cétacés n'ont cessé de s'éloigner de nos bords. Au siècle dernier, on en capturait encore en assez grand nombre dans le golfe Saint-Laurent dont ils s'éloignent maintenant davantage d'année en année. Aujourd'hui, on ne chasse avec profit la baleine qu'en des endroits fort éloignés de notre pays comme aux alentours du Groënland et dans la Baie d'Hudson.

L'industrie de l'huile de baleine a toujours été fort lucrative; aussi s'est-on livré avec frénésie à cette huile précieuse à tel point que les hécatombes qu'on en a faites ont sans doute été pour beaucoup dans leur disparition graduelle des endroits qu'ils fréquentaient autrefois.

Conçoit-on bien ce que pouvait rapporter, par exemple, à l'Angleterre seulement à la fin du siècle dernier, la chasse à la baleine ? Voici ce que nous trouvons dans une statistique publiée dans un vieux numéro du "Bulletin de la Société de Géographie de Québec", en date de 1893, statistique compulsée par l'ingénieur Chs Baillargé qui basait son travail sur nombre de mémoires laissés par différents explorateurs arctiques.

De 1860 à 1886, période de 27 ans, malgré le petit nombre de navires engagés dans cette industrie, l'Angleterre a réalisé la somme de $8,173,120.00 ou une moyenne de $302,710.00 par année. Durant ces 27 ans le nombre des baleines capturées sur les côtes du Groënland et dans le Détroit de Davis a été de 2,478 avec une valeur moyenne de $3,330.00 par baleine.

La baleine, à ces époques et avant, était d'une taille qu'on a peine à concevoir aujourd'hui pour un animal marin ou terrestre. On peut voir au Musée de l'Université Laval des fanons ou mâchoires de baleines entre les "branches" desquels, nous assure M. Baillargé, on pourrait faire passer un carosse à deux chevaux et qui atteignent les dimensions d'une ancienne poterne de la rue St-Jean.

Voilà donc une chasse et une industrie qui méritaient l'attention des économistes d'autrefois et que ne devraient pas négliger ceux de nos jours. Mais n'est-il pas trop tard ?...

SAINTE-FOY.

L'ère des vitamines

Des recherches poursuivies touchant les aliments et la nutrition ont abouti à de marquants progrès

Paris. — Un chroniqueur de l'Unesco, Maurice Goldsmith, a déjà fait observer que la famine est devenue, du point de vue scientifique, une notion vide de sens, absolument incompatible avec nos moyens actuels. C'est ainsi que, dans son dernier livre, l'écrivain anglais Ritchie Calder, a pu traiter en ces termes la "science de l'alimentation".

"L'homme peut aujourd'hui analyser ses besoins de manière précise, sans attendre les spasmes de la faim et les déficiences qu'entraîne la sous-alimentation ; il réclame une nourriture saine et rationnelle ; il a pris conscience des besoins de ses semblables et l'enfant qui meurt dans un faubourg de Calcutta l'affecte autant que s'il mourait à sa propre porte".

L'un des pionniers de cette science fut Sir Frederick Gowland Hopkins, (1861-1947). Frêle, voûté, cet homme remarquable était d'une extrême modestie. C'est vers la fin de sa vie qu'il fit une déclaration capitale sur l'importance des "facteurs annexes de l'alimentation" que nous appelons aujourd'hui les "vitamines". "Plus tard, écrit Calder, quand déjà s'était instauré le culte et aussi le commerce des vitamines, Hopkins m'a dit : "Tout ce que j'ai jamais pu apprendre sur les vitamines m'a servi à mesurer ce que j'en ignorais. Pour l'homme, la vitamine, chaque vitamine nouvelle, constitue un rappel des facteurs qui restent encore à découvrir".

L'histoire des vitamines fait partie de celle de la biochimie et M. Calder rappelle la série de travaux qui, en de nombreux pays, ont précédé les études de Hopkins. La préhistoire des vitamines commence avec les recherches du grand savant français, Antoine Lavoisier. "Ses travaux, écrit Calder, sont toujours valables ; ils constituent la base de nos connaissances sur la manière dont le corps transforme la nourriture en énergie mécanique et sur le processus de sa réparation".

L'étude des aliments et de la nutrition fit de nouveaux progrès grâce aux travaux du chimiste allemand Justus von Liebig et de son collaborateur Friedrich Wohler. Le savant anglais James Prescott Joule devait fournir de nouveaux éclaircissements. La communication qu'il fit en 1843 sur "les effets calorifiques de l'électricité magnétique et la valeur mécanique de la chaleur", amena William Thomson (qui devint célèbre sous le nom de Lord Kelvin), à conclure que la chaleur est une forme de l'énergie. Quelques années plus tard, dans une thèse sur "la conservation de l'energie", un étudiant allemand en chirurgie, Hermann von Helmholtz, déclarait que "toutes les formes de l'énergie (son, chaleur mécanique, lumière, électricité), ainsi que tous les phénomènes chimiques sont susceptibles d'être transformés l'un dans l'autre, mais qu'ils sont indestructibles et qu'il est impossible de les créer".

Une nouvelle étape fut franchie avec les travaux du physiologiste français, Claude Bernard qui découvrit le glycogène du foie et prouva que le corps vivant peut fabriquer des substances ou les détruire. Ses travaux devaient conduire à la découverte des hormones, secrétées par les glandes endocrines. Dès lors, la voie était libre pour la découverte des hormones (sécrétions glandulaires), des enzymes et des vitamines. Ainsi étaient établis les éléments de la science de l'alimentation.

Cette science devait progresser avec les découvertes des physiologues allemands Pettenkofer et Voit qui prouvèrent que la valeur nutritive des aliments peut se mesurer en calories (unités de chaleur employées en physique). Tout aliment de base : hydrates de carbone, matières grasses, protéines — produit un certain nombre de calories dont la quantité nécessaire varie selon l'âge. Notre connaissance des vitamines a permis de lutter efficacement contre des déficience de tous ordres : rachitisme, scorbut, béribéri, pellagre, etc., et la Science qui veille n'a pas dit son dernier mot.

La santé des dents = une question

Q.—Qu'est-ce que la gingivite ?

R.—La gingivite est l'inflammation des gencives et peut être le résultat de l'une quelconque de nombreuses conditions spéciales. La cause la plus commune est probablement la malpropreté des dents et, lorsque tel est le cas, les soins normaux de la bouche, sous la direction du dentiste, procureront une guérison. Une autre cause fréquente est un dépôt de tartre sur la surface intérieure des dents. Ces dépôts de tartre provoquent de l'irritation, qui conduit à l'inflammation et fait saigner les gencives. Un dentiste peut enlever ces dépôts sans trop de difficulté et, avec de bons soins personnels de propreté, cette affection disparaît rapidement d'habitude. D'autres causes de gingivite sont encore des contacts avec des corps chimiques, tels que le plomb, le mercure ou le phosphore, des infections bactériennes, une mauvaise nourriture, une maladie organique ou la malocclusion des dents. Elle se produit fréquemment dans la bouche des jeunes mères expectantes et disparaît habituellement après la naissance de l'enfant. La gingivite peut être un simple trouble, mais il arrive également qu'elle soit l'indice d'une infection buccale extrêmement sérieuse.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec, Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes.

LE SOURIRE DE LA VIE

DEVINETTES

— Pourquoi les bavards n'aiment-ils pas le système métrique ?

— Parce qu'il y est question de stère (se taire).

— Quels sont les savants qui ont la bibliothèque la plus complète ?

— Ceux qui sont les plus gras; ils ont le plus de volume.

* * *

SIMPLE INADVERTANCE

Un professeur de collège, entrant un jour l'hiver dans une classe, s'aperçoit que le feu n'est pas allumé. Il appelle un domestique qui revient, apportant une grosse bûche.

— Ah ! ah ! s'écrie le professeur, voilà le principal.

Un rire général l'avertit qu'il venait de commettre une malencontreuse amphibologie. Mais qu'est-ce qui est moins plaisant, c'est que le "principal" informé de la chose tança vertement le pauvre homme.

* * *

CALEMBOUR PEU REJOUISSANT

— Je devais être l'unique héritier de ma tante; elle vient de décéder et c'est un autre qui obtient tout. Au lieu d'être légataire, voilà mon "legs à terre".

* * *

A LA CORRECTIONNELLE

— Pour quel motif avez-vous frappé le plaignant à coups de botte ?

— Il m'a traité de va-nu-pieds.

* * *

ENTOMOLOGIE

— Avez-vous la passion des insectes ?

— J'en suis dévoré.

VOUS SOUVIENT-IL?

Jeudi 5 août 1954

Dans la "Presse", il y a 40 ans :

Le comité du centenaire de sir G.-E. Cartier a décidé de remettre la célébration de l'événement à plus tard à cause de la guerre.

L'hon. M. White, ministre des finances, annonce que le gouvernement émettra des billets du Canada qui pourront être acceptés par les banques.

Il y a 30 ans :

Mgr Emile Grouard, O.M.I., a été créé chevalier de la Légion d'honneur par le gouvernement français.

Une entente a été conclue, hier, entre l'Angleterre et la Russie au sujet des rapports commerciaux entre les deux pays.

Il y a 20 ans :

Le coût mensuel des allocations de chômage, à Montréal, est établi à $1,000,000.

Le premier ministre de Grande-Bretagne, M. Ramsay MacDonald, qui a visité la Nouvelle-Ecosse, s'embarquera, demain, pour Terre-Neuve.

Il y a 10 ans :

Lundi prochain, le 7, se fêtera le 25e anniversaire de l'élection du premier ministre du Canada, le très hon. M. King, à la direction du parti libéral. Un grand banquet marquera cet événement, à Ottawa.

L'entrée des Japonais est interdite au Canada. Ceux du Canada qui auront été jugés déloyaux seront déportés dans leur pays.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Il faut au moins dix semaines

Dans une chronique précédente au sujet de l'usage du tabac, j'ai dit : (1) que personne ne savait la cause du cancer; (2) que les médecins croyaient généralement que l'irritation constante et continue peut contribuer au développement du cancer; (3) que les fumeurs de cigarettes qui aspirent la fumée sont plus susceptibles de développer le cancer des poumons que les fumeurs de cigares ou de pipes.

J'ai aussi dit que, d'après mes observations, les fumeurs de cigares aspirent rarement de la fumée et les fumeurs de pipes encore plus rarement. Une fois ou deux, j'ai aspiré de la fumée de pipe et... Oh ! la ! la !

Je ne prétends pas être un expert, mais je puis vous dire ce que je ne crois pas. Je ne crois pas que mon usage modéré de la pipe m'ait causé le moindre tort depuis quarante ans.

Par usage modéré, je veux dire que je ne fume pas lorsque je travaille. J'attends jusqu'après le dîner, le soir. Je trouve cela plus agréable que lorsque j'allumais ma pipe après le déjeuner et fumais plus ou moins durant toute la journée. Deux ou trois jours dans la semaine, je fume vers midi. Ensuite, je travaille fort et je m'enfuis tranquillement vers le boulingrin où je fume deux ou trois pipes en deux heures. J'en fume deux ou trois autres vers 7 ou 8 heures, mais je n'en fume pas après 10 heures.

Le transport du papier canadien

Un navire conçu spécialement pour transporter le papier à journal canadien a été lancé sur la Clyde. Il s'agit du "Baskerville" de 8,900 tonneaux de jauge brute, qui portera une cargaison de 6,000 tonnes. Il a établi de façon à donner le maximum d'espace d'arrimage pour les rouleaux de papier-journal. Il voyagera entre les ports du Saint-Laurent, Dalhousie, Terre-Neuve et Londres, Manchester, Glasgow.

Le prof. Cort, débarqué en Tchécoslovaquie, attaque les Etats-Unis

Paris, 5 (AFP) — La radio polonaise a annoncé, hier soir, que le professeur Cort, savant américain dont les autorités américains avaient demandé l'extradition à la Grande-Bretagne, a débarqué hier du navire "Yaroslav Dombrowski" dans le port de Gdynia.

Le savant américain, qui a obtenu une autorisation de séjour en Tchécoslovaquie, a déclaré à la presse, à son arrivée, qu'il "risquait une condamnation à 10 ans de prison pour motifs politiques" en retournant aux Etats-Unis. Il a ajouté qu'il avait demandé, sans l'obtenir, le droit d'asile en Grande-Bretagne.

Le professeur Cort a insisté sur l'importance politique de ce refus du droit d'asile de la part du ministère de l'Intérieur de la Grande-Bretagne, en affirmant qu'il y a actuellement en Grande-Bretagne quelques milliers de citoyens américains qui, craignant les persécutions politiques, refusent de retourner dans leur pays.

Déclarant qu'une "puissante campagne populaire a eu lieu en Grande-Bretagne en sa faveur", le savant américain a exprimé l'espoir que l'opinion publique britannique contribuera à sauver ses compatriotes en difficulté.

Le quart du revenu

L'impôt du revenu personnel fournira environ le quart des recettes gouvernementales cette année.

Une offre sérieuse, d'une Maison sérieuse !

GRANDE VENTE d'ÉTÉ
CHEZ
Georges Gaudette

Aubaine Exceptionnelle

POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT

Frigidaire '54



Le tout nouveau modèle "ST9DC"

EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRÉ

dégivrage automatique

un grand modèle 9.1 pieds cubes

POUR LA PREMIÈRE FOIS À MONTRÉAL à un tel bas prix

PRIX ORDINAIRE $369.75

LIVRAISON IMMEDIATE

$299

VOUS NE PAYEZ que la TAXE DE VENTE — *aucun dépôt requis* — Payable en 24 mensualités de $14.74

AUTRE AUBAINE FORMIDABLE

Un grand 6.1 pieds cubes

TOUT NEUF 1954
Prix régulier
$269.75
POUR SEULEMENT

$199

Seul un marchand autorisé tel Georges Gaudette

peut vous offrir de telles aubaines. Même à ces bas prix notre première préoccupation est de vous donner un service de premier ordre.

Vendredi ouvert jusqu'à 10 p.m. — Samedi jusqu'à 1 p.m.

Une offre sérieuse, d'une Maison sérieuse !

georges gaudette

TU. 2559 — 4201 EST, STE-CATHERINE

L'unique Magasin dont la politique est de continuer à servir la clientèle, même après l'achat

Confiance au sujet de l'armistice

Aucun indice de dissension entre les trois membres de la Commission.

Ottawa, 5. (PCf) — On fait preuve d'un optimisme non équivoque dans les milieux autorisés de la capitale fédérale en ce qui concerne les entretiens préliminaires de la Commission de surveillance de l'armistice indochinois.

Une personnalité bien renseignée a notamment déclaré à ce sujet: "Aucun indice de dissension n'a été enregistré encore entre les trois puissances participantes (l'Inde, la Pologne et le Canada.)"

"Nous en sommes évidemment très heureux et nous notons en outre que l'Inde, qui assume la présidence de la commission, s'est montrée extrêmement dévouée."

On rappelle à ce sujet que le gouvernement canadien, avant d'accepter de participer aux travaux de la commission de surveillance, avait exigé l'assurance que la commission pourrait accomplir efficacement sa mission, sans être paralysée par les représentants de la Pologne communiste.

Les entretiens préliminaires sur la formation de la commission et la procédure à suivre se poursuivent depuis environ deux semaines à la Nouvelle-Delhi. La délégation canadienne à ces entretiens est dirigée par le haut commissaire du Canada en Inde, M. Escott Reid.

On croit savoir par ailleurs que les délégués en chef du Canada aux trois commissions de contrôle (une pour le Vietnam, une pour le Cambodge et une pour le Laos) seront, selon toute vraisemblance, des civils, assistés d'un conseiller militaire.

90 p. 100 seront des militaires

Quatre-vingt-dix pour cent environ du personnel des trois commissions se composera de militaires, du moins du début. On croit savoir par ailleurs que le ministre des Affaires extérieures de même que l'état-major général de l'armée ne parviendront pas sans difficulté à recruter le personnel des commissions environ 150 personnes, dont un certain nombre de secrétaire et d'employés de bureau.

"Nous faisons de notre mieux, a déclaré un informateur, mais ce n'est pas facile."

On précise que ni le ministre ni l'armée ne peuvent se passer de leur personnel actuel. Il n'est pas impossible que l'état-major de l'armée fasse appel à certains officiers canadiens actuellement stationnés en Corée. Tous en effet ont déjà été vaccinés pour un séjour en Extrême-Orient et seraient par conséquent en mesure de se rendre presque immédiatement en Indochine.

Il est possible en outre que le gouvernement fasse appel à des généraux en retraite pour occuper les postes de délégués en chef. Quoi qu'il en soit, les noms des représentants canadiens auprès des trois commissions ne seront pas publiés avant plusieurs jours. Enfin, on souligne le fait que le gouvernement fédéral recherche principalement des Canadiens de langue française.

Le point culminant de l'année mariale...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

avec admiration la belle statue en marbre blanc qui fut placée dans le rocher de Massabielle dès 1864. Cette statue avait été sculptée par Fabisch, le célèbre sculpteur de l'époque, après que la petite voyante lui eut fait de nombreuses descriptions de la "Belle Dame". Or lorsque le travail fut exécuté, l'artiste le présenta à Bernadette. Celle-ci se contenta de dire: "La différence est comme le ciel et la terre." Fabisch avait défiguré celle dont le sourire avait révélé le ciel à la pastourelle de Lourdes.

"Mais la beauté de Marie est d'un ordre supérieur. Elle est "pleine de grâce" et parce que le péché n'a jamais terni sa beauté, l'harmonie la plus parfaite règne dans son âme. Chez nous, la grâce du baptême doit expulser le péché avant de nous sanctifier et durant toute notre vie son action vivifiante sera entravée par la concupiscence, ce vestige du désordre originel que le péché a introduit dans le monde. Le baptême sanctifie en conférant la grâce, il n'ôte pas la concupiscence.

"En Marie, la grâce ne se trouva même pas en face de la concupiscence, de telle sorte que non seulement elle ne connut jamais l'état d'inimitié contre Dieu, mais en elle tout était élan vers Lui: "Voici la Servante du Seigneur, qu'il me soit fait selon votre parole" (Luc, 1, 38).

"Il existe, sur des cimes inondées de lumières, d'immenses étendues de neiges que le pied de l'homme n'a jamais foulée, sur lesquelles aucun être vivant n'est passé, aucune poussière ne s'est déposée. Ces neiges gardent intacte la blancheur qu'elles avaient en tombant du ciel et, lorsque de nouveaux flocons s'y ajoutent, ils ne peuvent se ternir au contact de cette première neige cristallisée dans sa blancheur... Marie est pureté depuis le premier instant de son existence et les grâces innombrables qu'elle recevra ne feront qu'augmenter le rayonnement de cette pureté première.

Stimulant

"La contemplation de la beauté de Marie doit être un puissant stimulant de vie chrétienne.

"A l'heure même où je vous parle, la vie chrétienne est menacée en chacun de nous et nos institutions les plus saintes subissent une puissante offensive de l'enfer. Dieu s'est éloigné de la terre parce que l'homme l'en a exilé et si la Vierge Marie n'intervenait pas dans ce conflit, nous risquerions d'être frappés ici-bas des pires châtiments, alors que dans l'autre monde nous serions livrés au feu de l'enfer. Et ne dites pas que j'exagère, mes chers frères, puisque toutes ces vérités sont contenues dans le Saint Evangile et que la Sainte Vierge les a solennellement rappelées au monde dans ses apparitions de Fatima.

"Pour vivre chrétiennement, il faut tout d'abord croire tout ce que Dieu a révélé et que notre mère la Sainte Eglise nous enseigne. Celui qui n'accepte pas filialement toutes les vérités contenues dans les dogmes divinement révélés, n'est pas catholique, parce qu'il nie l'autorité de Dieu et celle de l'Eglise qui a reçu les promesses de l'infaillibilité.

"Un grand nombre de fidèles ont perdu la pureté et la fermeté de la foi. Ils ne connaissent pas les vérités les plus élémentaires, nécessaires au salut, et ils adhèrent pratiquement à des doctrines propagées par des sectes qui rejettent l'autorité de l'Eglise.

La vérité

"Cependant, il ne suffit pas de croire. Le christianisme n'est pas seulement la recherche de la vérité. Il est aussi le chemin et la vie. Ce qui veut dire en définitive qu'il est la vérité dans toute la vie: dans les pensées, les paroles, les actions. La foi devient ainsi une réalité qui illumine et vivifie toute notre existence. Un bon catholique l'est partout et dans toutes les circonstances. Le don de la foi qui pousse à prier à l'Eglise et dans l'intimité du foyer est le même qui oblige à prendre des attitudes claires et courageuses à l'usine, au bureau, dans les champs, à l'école, partout.

"Cette obligation est d'autant plus urgente qu'en ce moment l'enfer crache sa bave sur tout ce qui est pur et essaie de faire disparaître les vestiges de Dieu dans le monde sous les eaux fangeuses d'une marée qui ne respecte aucune institution: le caractère sacro-saint du mariage est ridiculisé; une presse pornographique et obscène circule librement et souille le coeur tendre de l'enfance; le trafic des plus basses passions est le commerce le plus lucratif en un temps d'instabilité économique; le culte de la beauté charnelle est érigé en religion et les modes les plus osées transforment les plages, les parcs et même les rues de nos paisibles villages en étalage du vice. La vie est devenue une continuelle invitation au mal. Tout est saturé de malice et nos sens ne captent que des ondes chargées de luxure et de provocation.

"Ne dites pas que le tableau est trop chargé. Le mal est scientifiquement organisé et la plus grande réussite de Satan a été de camoufler son action sous les prétextes les plus spécieux, les plus attirants et les plus trompeurs. Bien plus, le mal se fait une gloire de s'étaler publiquement et les moyens de propagande comme la presse, le cinéma, ont altéré la conscience individuelle au point de faire passer pour permis et honnête ce que la morale juge indécent et défendu.

"La vague de boue qui recouvre le monde est la riposte de Satan à l'année mariale. L'alcool, les drogues, les crises contre nature, les revues obscènes, les petits journaux sales, voilà la réponse du diable aux ave de la croisade du chapelet. Les modes indécentes, l'idolatrie de la chair, l'amour sensuel, la propagande entraînée par les plaisirs aux appels de l'Eglise à la mortification et à la prière.

"Ayons confiance, malgré tout, car la Sainte Vierge est, selon le mot de Sa Sainteté Pie XII, la grande victorieuse de toutes les batailles de Dieu." Nous aurons peut-être à souffrir, comme nos frères de Chine, d'Indochine, de Tchécoslovaquie, de Hongrie. Mais, la Croix a sauvé le monde, parce que Jésus y était attaché et que sa Mère était debout à ses pieds, offrant la divine victime au Père.

"Acceptons la pénitence volontaire dans nos vies de travail et de dévouement, d'éloignement du péché et de pureté, afin qu'unis au sacrifice de Notre Sauveur nous puissions avec Marie devenir les instruments du salut du monde et de l'avènement du règne de Dieu."

Un foudroyé dit ses impressions

Fort Frances, Ont. 5. (PC) — Francis Einarson, gérant de l'aéroport municipal d'International Falls, peut décrire ce qu'on ressent lorsqu'on est frappé par la foudre.

Il était assis sur l'aile d'un avion où il venait de pomper 85 gallons d'essence d'aviation, lorsque le tonnerre tomba; l'empreinte de sa main est restée "brûlée" sur l'aile.

Des témoins déclarent avoir vu un jet de feu sortant de sa tête et montant à six pieds en l'air.

"Lorsque la foudre me frappa, j'eus l'impression d'être déboîté, dit Einarson. Du feu sortit de mon corps dans toutes les directions."

Mais sa seule blesure est une brûlure à la main.

Prolongement de la rue Burnside encore en suspens à Québec

Québec, 5. — Le plan soumis par la ville de Montréal en vue de l'ouverture de la rue Burnside, entre les rues Guy et Stanley, est toujours en suspens devant la Commission municipale de Québec. Celle-ci continue de l'étudier et il ne semble pas que sa décision soit à la veille d'être rendue publique. C'est du moins ce qu'un personnage autorisé de l'administration provinciale a déclaré, ce matin, au reporter de la "Presse".

M. Charles Migneault, président de la Commission municipale de Québec, était absent de son bureau à l'hôtel du Gouvernement où il ne reviendra que lundi et n'a pu être rejoint pour commentaires.

Il y a plus de deux mois que la ville de Montréal a approuvé les expropriations nécessaires au prolongement de la rue Burnside. Ces expropriations doivent coûter $4,365,000. Quelques jours après avoir approuvé ces dépenses, l'administration s'adressait à la Commission municipale pour en obtenir la ratification. C'est cette ratification qu'elle attend présentement.

Six mois de prison à un récidiviste

Un récidiviste de 26 ans, Micheal Yacyk, 2003, rue Montgomery, a été condamné à six mois de prison, ce matin, par le juge Maréchal Nantel, en Correctionnelle.

Yacyk s'est reconnu coupable d'avoir volé une montre de $50, propriété de Mlle Rita Boucher. L'accusé a, de plus, admis avoir été condamné à deux reprises, antérieurement, pour vol.

Il a expliqué au tribunal qu'il était ivre lorsqu'il a volé la montre.

"Qu'avez-vous fait de la montre?" demanda le juge Nantel.

—Je l'ai "pawnée".

—Considérant le fait que vous avez été condamné à la prison pour des délits analogues et que vous ne semblez pas vouloir vous corriger, je vous condamne à six mois de prison".

Un homme de 57 ans, Albert Paquin, 2889, rue Davidson, a protesté de son innocence à l'accusation de s'être livré à un acte indécent, sur le versant est du Mont-Royal. Son procès a été fixé au 12 courant et un cautionnement de $950 a été exigé pour sa remise en liberté provisoire.

Candidat choisi dans Leeds

Athens, Ont., 5. (PC) — James A. C. Auld, conseiller de Brockville, âgé de 33 ans, a été choisi, ici, hier, candidat du parti progressiste conservateur en vue de l'élection complémentaire provinciale qui doit se tenir en septembre dans le comté de Leeds. C'est le plus jeune candidat dans l'histoire du comté dont le siège a été rendu vacant par la mort de C. Gordon Macodrum, en mars dernier. Athens est situé à 15 milles au nord-ouest de Brockville.

HEURES D'AFFAIRES: 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT — LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT

VENTE SEMESTRIELLE EATON

Plus de 100 aubaines remarquables de la grande vente Eaton vous sont offertes durant tout le mois!

La Vente Semestrielle de meubles et d'articles d'ameublement bat son plein aux 4e, 5e, 6e et 7e étages!

C'est le moment par excellence pour acheter ces mille et une choses qui rendront votre foyer plus agréable, plus confortable! En plus des 100 articles qui ont été annoncés au début de la Vente, des aubaines de toutes sortes vous seront présentées tous les jours au cours du mois.

C'est vraiment le moment d'acheter, chez EATON. Vous obtiendrez Meilleure qualité à meilleur compte et chacun de vos achats porte la Garantie EATON:

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

Inutile de remettre à plus tard. Profitez de toutes ces choses qui rendent la vie plus belle, tout en payant pour celles-ci selon un mode de paiements échelonnés.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

durant la VENTE SEMESTRIELLE chez Eaton

(Taxe de vente payable au moment de l'achat)



Achetez régulièrement et économisez davantage au SOUS-SOL chez EATON

S.v.p. pas de commandes p.s.l. par téléphone, ni par poste. Le coût d'opération étant moindre, vous économisez davantage.

Plus de 350 complets à ce prix vedette. Hâtez-vous vendredi

COMPLETS LÉGERS POUR HOMMES

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, s.v.p.



Solde du fabricant plus quelques modèles de séries de prix supérieurs. Vous pouvez en acheter 2 ou plus et ainsi augmenter votre garde-robe sans grever votre budget. Tissus tropical rayonne, en beaux tissages fantaisies, de fort belle apparence. Quelques tissures unies dans le lot. Tous bien finis, avec passe-ceinture, et fermeture-éclair. Vestons droits ou croisés.

En vedette au mois d'août, ch. **10.99**

Pantalons supplémentaires chacun **3.99**

Vedette d'aout!

Tailles	35	36	37	38	39	40	42	44	46	48	50
Brun	1	11	13	15	20	14	8	6	4	—	—
Bleu	3	2	19	24	25	32	12	15	4	—	2
Gris	2	2	9	12	27	34	13	19	5	—	—
Total	6	15	41	51	72	80	33	40	13	—	2

Pour hommes et jeunes gens — Courts et élancés également dans le lot.



Souliers tout aller

Légers, frais et confortables

Souliers pour hommes tout indiqués pour la détente et le confort. Voyez les détails. Oxford à lacets. Empeignes en tressé coton. Semelles liège et matière synthétique. Brun seulement. Pointures 7 à 10. Spécial au magasin du sous-sol, la paire **2.69**

SPÉCIAUX À 9 HEURES

S.V.P. pas de commandes téléphoniques, ni postales

Chaussettes pour hommes — Tout laine, côtes 6/3, renforcées nylon au talon et aux bouts. Choix de gris, brun, faon, bleu, noir et rouge foncé. Pointures 10½ à 12. Spécial à 9 heures du matin, la paire **.69**

Blouses pour fillettes — Solde de fabrique. Choix de manches, d'encolures, d'empiècements et de genres dans toute une gamme de coloris. Blanc, rose, bleu, jaune et quelques écossais dans le groupe. Tailles 3 à 6 et 7 à 12 ans. Spécial à 9 heures du matin, chacune **.99**

Soutiens-gorge — Achat spécial d'un solde de fabrique. Solde de séries de prix plus élevés qui représente de belles économies pour vous. Pour bustes juniors, moyens et forts. Agrafage dans le dos, bretelles réglables. Satin rayonne et coutil coton. Blanc seulement. Grandeurs 30 à 38 dans ce lot. Spécial à 9 heures du matin chacun **.79**

Chaussettes pour hommes — Imparfaites. Coton renforcés nylon. Hauts élasticisés. Pointures 10 à 11½. Bleu, brun, gris et rouge foncé. Spécial à 9 heures du matin, la paire **.29**

Chapeaux de velours — La plupart unique en leur genre, grand choix de modèles récents, chics, emboîtants, et ornés de garnitures ravissantes. Choix de brun, noir, marine, rouge, rouille et vert irlandais. Spécial à 9 heures du matin **2.88**



Chemises sport pour hommes

Coton gaufré

Modèles pour l'été, à manches courtes, et col transformable. Coton gaufré si frais et pratique parce qu'il ne nécessite pas de repassage. Impressions dans un grand choix de coloris. Tailles: petite, moyenne et grande. Spécial au magasin du Sous-Sol, chacune **1.99**

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 HEURES A 5 H. 30 DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT. – LE MAGASIN EST FERME LE SAMEDI DURANT LE MOIS D'AOUT.

EATON Spéciaux en vedette vendredi



Solde! Souliers d'été

Reste de ventes précédentes !

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P.

Profitez de l'occasion pour vous acheter une paire de beaux souliers, bien confortables, à prix réduit. Rouge, blanc, fauve et naturel dans le groupe. Avec ou sans pointes, semelles à talons compensés, bridés. Pointures 5 à 9½ – très étroits, étroits, moyens dans le lot. A rabais pour solde final.

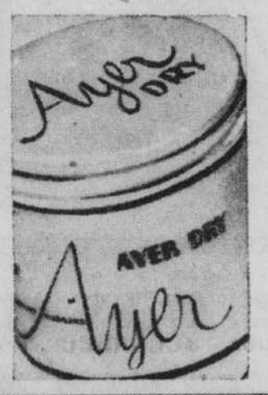
5.95

CHAUSSURES DE QUALITE (MT 338) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



"NIL-O-NAL"

Quatre spécialités offertes au prix de 1.00. 1 pot de 2 oz. Nil-O-Nal pour les cheveux et le cuir chevelu. Grand flacon de shampooing, 1 grand flacon de Lanoline pour le visage avec 1 petit flacon compressible pour le sac contenant de la lotion pour les mains. Rég. 1.79. Spécial **1.00**



DESODORISANT "AYER DRY"

Une offre spéciale de Harriet Hubbard. Crème désodorisante pour l'été. Grand modèle de 2 oz. **1.00**

Le pot de 2 oz.

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Coupe-vent et vestes-sport

Pour hommes et jeunes gens

Rég. 9.95 à 13.95

Spécial en vedette vendredi

7.95

Solde de séries incomplètes, fins de séries et désassorties. Doublées et non doublées. Gabardine rayonne et gabardine coton. Bleu, faon, brun, canari, bleu pâle. Tailles 36 à 44, mais pas dans tous les modèles.

VETEMENTS POUR HOMMES (MT-329) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Robes élégantes à ½ prix

Au rayon des jeunes filles et demi-tailles

Rég. 8.95 à 19.95

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P.

Crêpe rayonne imprimé, tons pastels unis, en coton, nylon et nouveautés. Robes une et deux-pièces, quelques-unes légèrement défraîchies. Séries incomplètes.

- Jeunes filles, tailles 12 à 18.
- Demi-tailles, 14½ à 24½.

EN VEDETTE VENDREDI **4.45 à 9.95**

ROBES JEUNES FILLES ET DEMI-TAILLES (MT 341, 541) AU TROISIEME CHEZ EATON

Elégants cache-poussière

En bengaline, toiles

Salon du Petit-Budget

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P.

Modèles amples avec col rond, manches trois-quarts. Noir, marine, en bengaline rayonne. Quelques-uns en rayonne type toile, lilas, aqua ou bleu. Tailles jeunes filles 12 à 18.

Spécial en vedette vendredi **5.99**

10. *de supplément pour livraison à domicile*

SALON PETIT-BUDGET (MT 345) AU TROISIEME, CHEZ EATON

6000 paires bas nylon imparfaits

Finesse de luxe — Jauge 66 — 12 deniers. "Magique" pour vos jambes, ces bas nylons solides, Jauge 66, 12 deniers, sont ce qu'il y a de plus nouveau. Achat spécial de 6000 paires de ces bas comportant de légères imperfections qui ne devraient pas en affecter l'usage. Entièrement diminués, avec belles coutures foncées. Tons atténués de beige et suntone. Pointures 8½ à 11. Spécial en vedette vendredi, la paire **.69**

SIGNALEZ PL. 9211 — demandez le service des commandes.

BAS (MT-201) AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Sandales à rayures gaies

3 jolis coloris au choix

Jolies sandales de veau souple. Choix de coloris : jaune, rouge et bleu. Suffisamment de couleur pour accompagner les costumes d'été ou d'automne. Les commandes téléphoniques sont acceptées pour les sandales rouges seulement. Pointures 4 à 9 et demi-pointures également. Largeur moyenne, **Talons hauts seulement.**

Rég. 3.99

2.99 la paire

CHAUSSURES POUR DAMES (MT-238) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Spécial pour jeunes gens !

Complets de worsted

Ordinairement 28.95 à 39.95

SPECIAL EN VEDETTE, VENDREDI **18.50**

Cette vente se compose d'un certain groupe de complets achetés spécialement et d'un autre groupe provenant de notre stock régulier — complets qui se vendraient ordinairement 28.95 à 39.95 ! Worsted de rayonne légère et worsted tout laine, brun, bleu ou gris, à textures rayées, quadrillées ou unies. Vestons droits. Tailles 34 à 40 dans le groupe.

VETEMENTS POUR JEUNES GENS (MT-432) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Vestons-sport pour jeunes gens

Rég. 19.95 à 24.50

Fins de séries, tailles désassorties, à rabais pour faire place à la nouvelle marchandise d'automne. Tweed donegal de laine, lainage chevronné, rayonne quadrillée. Bleu, brun faon et gris. Poches appliquées. Grandeurs 34 à 40 pour jeunes gens de tailles régulière et élancée.

Spécial en vedette vendredi **14.95**

VETEMENTS POUR JEUNES GENS (MT-432) AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Poussettes pliantes

Ordinairement 9.95

- Cadre acier robuste.
- Roues acier, 5" de diamètre avec revêtements caoutchouc et garde-boue.
- Siège en cuirette, repose-pieds et cabas.
- Poignée en acier tubulaire peinte.
- Se plie d'une façon compacte, facile à ranger.

Spécial en vedette vendredi **6.99**

VOITURETTES POUR BEBES (MT-727) AU QUATRIEME, CHEZ EATON



Solde de souliers

Pour hommes. Solde de séries incomplètes en pointures, lots désassortis. Choix de maillé brun, bleu, empeignes perforées en brun, sandales avec semelles cuir ou caoutchouc. Egalement des oxfords bruns avec semelles en matière synthétique ou cuir. Pointures 6 à 12 dans ce lot, mais pas dans chaque modèle.

Spécial en vedette, vendredi **4.98**

SOULIERS POUR HOMMES (MT-237) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

VENDREDI...

SOLDE DE REFRIGERATEURS !



Echantillons, modèles d'entrepôt. Certains légèrement égratignés, mais tous en parfaite condition mécanique et chacun porte une garantie sur le mécanisme réfrigérant pour une période de 5 ans. Le service vous est assuré par le personnel spécialisé Eaton. Quantité limitée.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur achats par Plan budgétaire durant la Vente Semestrielle

REFRIGERATEURS (MT 259), AU SIXIEME, CHEZ EATON

DEMAIN, DERNIER JOUR ! GRANDE VENTE DE 3 JOURS AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Voyez les aubaines exceptionnelles annoncées dans la "Presse" de mardi ! Ne manquez pas ces spéciaux remarquables ! Venez demain, au septième chez Eaton.

Souliers de jeu à ½ prix

GROSSE TOILE

Rég. 2.75 et 2.99

SPECIAL EN VEDETTE VENDREDI **1.35**

Pas de commandes téléphoniques, ni postales, S.V.P.

EATON solde des souliers de jeux pour les enfants. Les clients matinaux feront de belles économies. Offre d'actualité. Souliers oxfords à lacets avec empeignes en coutil solide et semelles en caoutchouc robuste. Fausses semelles en caoutchouc-mousse avec cambrure coussinée protégeant ainsi le pied pendant le jeu. Rouge, bleu et blanc à rayures et également tons unis. Pointures 6 à 10, 11 à 2. Pas toutes les pointures dans chaque couleur.

SOULIERS POUR ENFANTS (MT-239) AU DEUXIEME, CHEZ EATON

VENTE SEMESTRIELLE EATON



REPRODUCTIONS DE PEINTURES ENCADREES

Grand choix de sujets

Ajoutez cette note de charme et de distinction à votre foyer. Moulure ivoire soulignée d'un encadrement fini feuilles de métal, environ 3" de largeur. Dimensions totales : 29½" x 41". Un cadeau toujours apprécié.

Prix de la Vente Semestrielle **17.95**

MIROIRS DE VERRE CLAIR

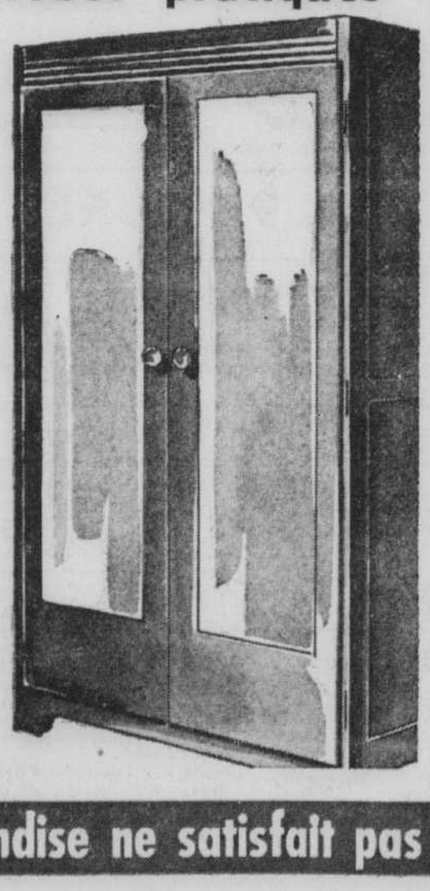
Miroirs clairs comme du cristal à bords unis et esquisses sur le côté. Ce miroir se pose horizontalement. Rosettes et crochets inclus. Grandeurs approximatives 20" x 30". Prix de la Vente Semestrielle **5.49**

CADRES ET MIROIRS (MT-276) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Garde-robes pratiques à deux portes

prix de la vente semestrielle

27.95



Modèle tout indiqué pour le chalet ou les intérieurs manquant de place. Ces armoires mesurent environ 36" de longueur x 65½ de hauteur, avec une profondeur de 21". Chaque porte est munie d'un miroir de plain-pied. Pieds à roulettes permettant le déplacement facile. Prix spécial pour vendredi seulement.

Pas de versement comptant sur les achats par Plan budgétaire pendant la vente semestrielle.

MEUBLES (MT-270) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Mobiliers de salon — Ordinairement 279.00

Avec coussins caoutchouc-mousse, très confortables



Bel ensemble chesterfield, style moderne, construction cadres de bois dur robuste qui vous donneront un usage durable. Ces coussins ne se déforment pas et sont si agréables et reposants. Bien recouverts de frise de laine et rayonne solide, de belle apparence. Choix de tons : rouge, vert, gris, rose et rouge foncé.

Spécial de la vente semestrielle **2** PIECES **179.00**

PAS DE VERSEMENT COMPTANT sur les achats par Plan budgétaire durant la Vente semestrielle

MEUBLES (MT-470) AU CINQUIEME, CHEZ EATON

LA GARANTIE EATON: **Argent remis si la marchandise ne satisfait pas** — THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL — EATON N'EST PLUS LOIN QUE VOTRE TELEPHONE **SIGNALEZ PL 9211**

70e ANNEE — No 247
MONTREAL, JEUDI 5 AOUT 1954

2e SECTION

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 11

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

Les illettrés sont nombreux.

Ils forment 45 à 55 pour cent de la population mondiale,

C'est ce que nous apprennent les données statistiques d'un organisme de l'UNESCO.

C'est l'Afrique qui vient en tête avec 75 à 80 pour cent, suivie de près par l'Asie qui en compte 65 à 75 pour cent.

L'Amérique du sud vient ensuite avec 40 à 50 pour cent. L'Amérique du nord en a 10 à 25 pour cent et l'Europe vient à la queue avec 5 à 10 pour cent. On ignore le pourcentage de l'URSS qui n'a fourni aucun chiffre.

Il est inutile de se le cacher. Une grande partie de l'humanité vit encore dans l'ignorance. Comment parviendra-t-on à répandre l'instruction chez elle? C'est une tâche formidable qui demandera du temps et de la persévérance. Espérons qu'on arrivera à résoudre ce problème pour le plus grand bien de tous.

Un récent jugement de la Cour suprême a décrété qu'en vertu de la loi de la province de Québec il n'y a pas de circonstances atténuantes que peut invoquer un chauffeur qui renverse un enfant sur la route. C'est dire que celui qui est au volant doit toujours être sur le qui-vive, car il ne sait jamais à quel moment un enfant peut surgir devant sa voiture. Il est donc mieux de réduire sa vitesse lorsqu'il y a des enfants dans une rue, sonner, au besoin, du klaxon, mais pas trop fort pour ne pas effrayer les enfants.

Me William Douw Lighthall, C.R., qui vient de décéder à l'âge de 96 ans, était un historien réputé qui a lutté toute sa vie pour conserver à notre ville ses souvenirs historiques. C'est grâce à lui que le Château de Ramezay n'est pas tombé, comme tant d'autres vieux édifices, sous le pic des démolisseurs. Il fut le créateur du musée qui existe aujourd'hui dans cette ancienne demeure des gouverneurs et qui attire tant de touristes. Il fut un de ceux qui lancèrent la campagne pour l'érection d'un monument à la mémoire de M. de Maisonneuve, sur la Place d'Armes. Il fut un des premiers qui conçut l'idée d'apposer des plaques pour signaler aux passants l'emplacement des vieilles bâtisses historiques. Avocat au Barreau de Montréal, il fut maire de Westmount et le fondateur de l'Union des municipalités canadiennes. C'est un homme qui a admirablement servi sa ville et sa perte sera vivement regrettée.

Au parc LaFontaine

La "Journée des parents" obtient un franc succès

S. Em. le cardinal Léger a pris part aux jeux des enfants et allumé le feu de camp en compagnie du maire et de la mairesse du terrain.

par Gaston Dugas

Pendant que quelques pères de familles, ayant encore le souffle assez long pour courir jusqu'au premier but, disputaient à leurs fils et aux amis de leur fils une partie de baseball sur un terrain voisin, d'autres parents, en grand nombre ceux-là, assistaient, hier soir, au parc Lafontaine, à une représentation donnée par la roulotte des terrains de jeux de Montréal.

Et ainsi, malgré une température pluvieuse qui obligea à contremander la première partie du programme, la "Journée des parents", au parc Lafontaine, a été marquée d'un franc succès.

S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, qui a droit à un titre bien particulier, au nom de père de toute la gent enfantine de la métropole, était aussi de la fête qu'il présidait. S'il faut en juger par son large sourire, ses gestes nombreux et même le mouchoir qu'il porta à ses yeux à quelques reprises au cours de la représentation, il ne fut certainement pas celui qui y prit le moins de plaisir. Il souligna d'ailleurs lui-même dans une brève allocution que la soirée avait été pour lui une véritable récréation.

La messe du matin ayant été contremandée, Son Eminence a récité le chapelet, à 7 h. hier soir, en présence d'une foule nombreuse de parents qu'accompagnaient leurs enfants, du plus petit au plus grand.

Spectacle vraiment apprécié

L'éloge de la roulotte, sur laquelle une équipe bien organisée présente ici et là sur les terrains de jeux de Montréal des spectacles très appropriés, n'est plus à faire.

Aussi, le spectacle, annoncé bien à l'avance, ne manqua pas d'attirer une grande foule d'enfants, jeunes et moins jeunes qui, pendant plus d'une heure et demie, assistèrent, les yeux grands ouverts, aux danses, aux chants et aux mimiques que les acteurs effectuaient avec maîtrise. Ceux-ci étaient pour la plupart des enfants du parc Lafontaine et des terrains voisins auxquels prêta main forte l'équipe dramatique de la roulotte.

Comme une bonne chose en attire une autre, le beau spectacle fut suivi par un feu de camp allumé par le cardinal Léger auquel vinrent se joindre Gilles Dagenais et Marie Duceppe, maire et mairesse du terrain de jeux, très fiers tous deux de l'honneur "d'aider" un prince de l'Eglise.

Mais toute bonne chose a une fin et après les danses et les chants, une fois le feu éteint, les milliers de personnes qui se trouvaient au parc Lafontaine reprirent le chemin du toit familial. Et on se pressa, car l'heure du "dodo" du petit dernier, qui avait accompagné la famille au parc, était déjà passée depuis longtemps.

Message du cardinal

Son Eminence ne laissa cependant pas partir tout ce monde, surtout les petits, sans leur avoir dit quelques mots.

Les premiers mots du cardinal ont été pour remercier les moniteurs et monitrices dont le dévouement est si nécessaire auprès des jeunes, dévouement qui exige bien des sacrifices et le plus souvent une patience d'ange. "Car si s'amuser est le devoir d'état des enfants durant leurs vacances, les grandes personnes ont d'autres occupations. Celles qui consacrent leur temps auprès des jeunes sont très dévouées et il faut les en remercier."

Pour montrer à ces personnes la reconnaissance, qui leur est due le cardinal a demandé aux enfants des parcs de leur obéir, comme ils doivent obéir à leur parents et au Bon Dieu. C'est là, a dit Son Eminence, une vertu qui vous formera et vous rendra plus parfaits.

Parlant quelques minutes avant d'allumer le feu de camp, le cardinal a dit qu'on peut en tirer une bonne leçon. Il faut comme lui se consumer pour les autres. Il faut s'oublier pour les autres. Le feu donne la grande leçon de l'amour qui consume les coeurs.

Le cardinal a donc demandé aux enfants de s'entraider les uns les autres. Il a demandé aux plus âgés de tendre la main aux plus jeunes qui s'égarent parfois ou quittent le droit chemin.

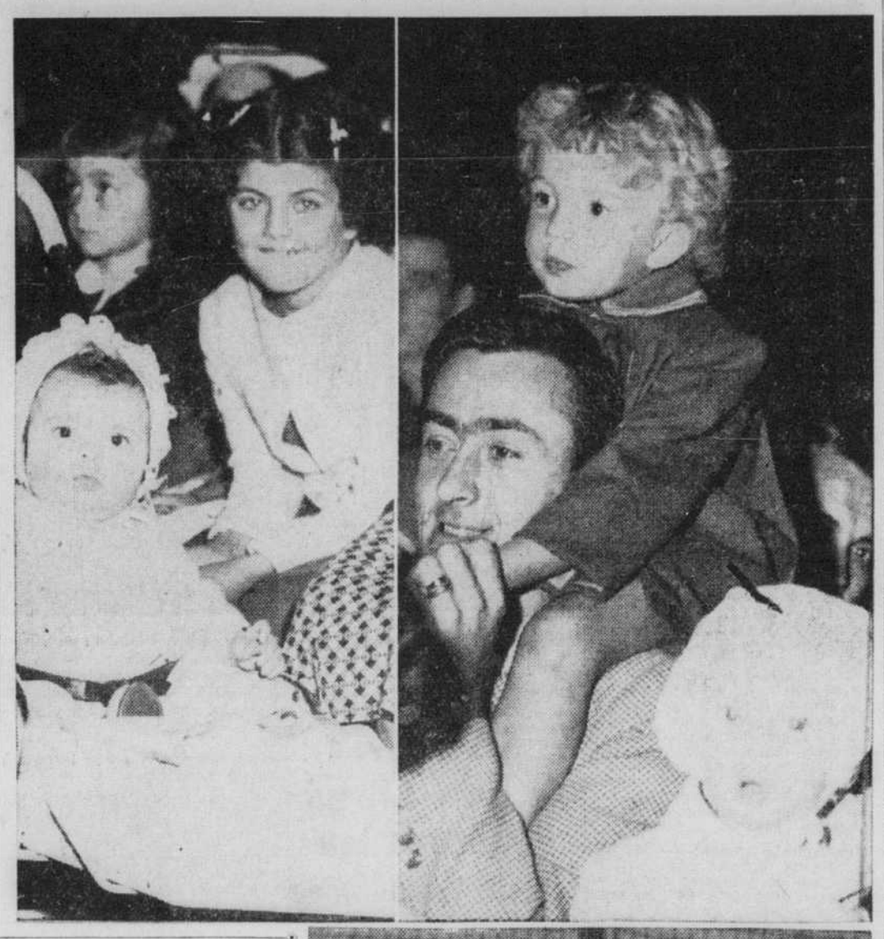
Enfin, après avoir souligné qu'il s'était amusé comme rarement l'occasion lui en est donnée de le faire, le cardinal Léger a déclaré qu'aujourd'hui, en participant au congrès marial national du Cap-de-la-Madeleine, il aura une prière spéciale pour les enfants.

Les responsables

Les responsables du succès de la journée des parents au parc Lafon-

A SUIVRE SUR LA PAGE 15

Journée des parents...joie des enfants



Nécessité d'accepter plus d'immigrants au Canada

La Chambre de Commerce du Canada soutient que notre expansion industrielle l'exige. — Porter la population à 30 millions d'ici 1975.

Il faudra admettre plus d'immigrants au Canada qu'on ne l'a fait en ces dernières années, si l'on veut doubler la population du pays d'ici 1975, comme le recommande la Chambre de Commerce du Canada.

C'est d'ailleurs la population canadienne qui y perdra si une opposition à courte vue à l'immigration vient nuire à l'essor futur du pays.

Cet avertissement, on le trouve dans un rapport spécial préparé par le comité d'immigration de la Chambre de Commerce du Canada. Ce rapport énumère plusieurs raisons en faveurs de l'accélération du mouvement de l'immigration au pays.

"L'immigration demeure l'une des plus importantes questions à l'ordre du jour au Canada", souligne M. A. E. McGilvray, président du comité spécial d'immigration de la Chambre de Commerce. "Les faits mis à jour par l'enquête de notre comité, dit-il, devraient aider les Canadiens à mieux comprendre la question et convaincre tous et chacun qu'il est de son rôle d'éclairer l'opinion publique afin que celle-ci exige un accroissement de la population par le procédé de l'immigration."

Le rapport du comité souligne, en particulier, qu'une augmentation de la population s'impose du point de vue de la défense du pays, de la production et d'un standard de vie plus élevé. "Toute étude de l'immigration fait voir qu'un accroissement de population signifie plus d'emplois, plus de maisons et un standard de vie plus élevé", ajoute le rapport. "Nous devrions comprendre le danger qu'il y a à vouloir garder pour nous seuls un pays aussi riche. Notre sens moral doit nous pousser à permettre aux autres d'y venir trouver abri, d'y venir profiter des opportunités qui s'offrent si généreusement."

Motifs invoqués

Parmi les raisons invoquées pour accélérer le rythme de l'immigration, le rapport du comité souligne les suivantes :

1. **L'expansion industrielle.** Deux des plus importants projets de construction actuellement à l'horizon, la canalisation du Saint-Laurent et la construction d'un pipe-line transcontinental, créeront de l'emploi à la fois de la main-d'oeuvre experte et la main-oeuvre générale.

2. **Exploitation des ressources** La célérité et le degré d'efficacité que nous apporteront dans le développement de notre riche héritage de ressources naturelles dépendront en grande mesure de notre aptitude à employer des hommes en dehors des grands centres. De forts contingents de jeunes immigrants masculins constituent une réponse efficace à ce problème.

Réduire le fardeau des taxes

3. **Culture des fermes.** Nos fermes canadiennes ont besoin de main-d'oeuvre pour remplacer celle qui a été attirée par la vie industrielle des villes. Il existe aussi plusieurs terres abandonnées que des fermiers d'expérience pourraient remettre en culture.

4. **La sécurité nationale.** Les 15 millions de gens qui habitent notre pays, que l'on a décrit comme la nouvelle Belgique dans un monde divisé, ne constituent pas un groupe suffisant pour maintenir notre sécurité nationale maintenant et dans l'avenir.

5. **Réduction des frais généraux d'administration du pays.** Les système de communications et de transports gouvernementaux au Canada, de même que les autres services, ont été développés pour une population beaucoup plus considérable que celle que nous avons présentement. De même le fardeau des taxes et impôts qui s'est alourdi par suite de notre effort de guerre et de l'institution de nombreux bénéfices sociaux ne peut être allégé que par une augmentation de la population.

L'immigration ne cause pas le chômage

6. **L'économie domestique.** L'expérience du passé nous démontre qu'un nouvel apport d'immigrants a à peu près toujours signifié une plus grande stabilité, une plus grande efficacité, un plus fort volume de production, de même qu'une consommation accrue des biens.

7. **Le chômage.** On a pu constater, au cours des années, que l'immigration, loin de provoquer le chômage, a plutôt créé de l'emploi . . . Ces nouveaux venus ajoutent au nombre des consommateurs et cet élargissement du marché local a aidé à maintenir la prospérité canadienne à un haut niveau.

Le rapport fait remarquer en terminant, que notre capacité d'absorber un nombre toujours croissant d'immigrants dépend de notre expansion industrielle. Mais il ajoute que l'on doit viser à doubler notre population d'ici 1975, à la porter à au moins trente millions. Le Canada, pays où s'offrent actuellement les plus grandes possibilités d'avenir au monde, ne peut manquer d'être fidèle à ses hautes destinées. Mais pour ce faire, il se doit d'accroître sa population.

Danger imminent

Abbottsford, C.-B., (PC) — Les autorités du ministère de l'Agriculture ont averti les producteurs de pommes de terre d'avoir à se prémunir contre le danger qui menace leurs récoltes, si la température pluvieuse persiste.

Marshall défendu par Eisenhower

Le président trouve injustes les accusations portées contre le général.

Washington, 5. (PAf) — Interrogé hier, au cours de sa conférence de presse, sur les accusations formulées à l'endroit du général Marshall, le président Eisenhower a déclaré aux journalistes que le général Marshall était, à son avis, "un homme généreux et intelligent, en même temps qu'un grand patriote qui ne devrait en aucun cas avoir été l'objet des attaques formulées sur son caractère et sur sa loyauté".

Le président était visiblement ému au cours de sa déclaration. Les questions avaient été provoquées par la mise en circulation par le sénateur McCarthy de l'opinion formulée sur le général Marshall par M. Henry Woodring, ancien secrétaire d'Etat à la Guerre, qui avait notamment déclaré "qu'il (le général Marshall) vendrait sa grand-mère si ça lui rapportait quelque chose".

"Pour moi, a déclaré le président Eisenhower, le général Marshall représente très exactement ce que l'on peut appeler un patriote américain.

"J'ai vu en outre de nombreux exemples de son désintéressement... et je trouve que c'est une bien triste récompense de se faire dire, après 50 années passées au service de son pays, que l'on n'est ni un bon ni un loyal Américain, mais que l'on a travaillé uniquement pour servir des ambitions personnelles . . .

"Je ne connais personne qui soit moins susceptible que le général Marshall de mériter un tel jugement . . ."

La Maison blanche a autorisé les journalistes à citer les paroles textuelles du président Eisenhower sur le général Marshall, qui fut, on s'en souvient, chef d'état-major de l'armée, secrétaire d'Etat et secrétaire à la défense nationale.

Mensonges imputés à Marshall

L'opinion de M. Woodring formulée dans une lettre datée du 23 juin dernier, par le sénateur McCarthy, qui cherchait ainsi à justifier des déclarations préalables faites par lui.

En effet, les adversaires parlementaires de M. McCarthy reprochent notamment au sénateur du Wisconsin d'avoir déclaré, le 14 juin 1951, dans un discours prononcé au sénat, que le général Marshall avait dit des mensonges, et qu'il était en outre "une puissance mystérieuse" qui avait fait alliance avec les Soviets au moment de prendre des décisions qui ont empêché "l'Amérique de gagner la paix".

La lettre de M. Woodring ajoute qu'en 1945, lors de sa mission en Chine, le général Marshall avait exécuté les ordres de MM. Acheson et Truman, bien qu'il fut assez averti pour savoir "qu'il abandonnait ainsi la partie aux Communistes".

Intervention possible du président

Le président Eisenhower a par ailleurs refusé de se prononcer en ce qui concerne la motion du sénateur Ralph Flanders, destinée à censurer le sénateur McCarthy. Le président, cependant, a ajouté qu'à titre de chef du parti il serait peut-être obligé de prendre position. Tout ce qui est susceptible de provoquer des dissensions dans le parti m'intéresse, a déclaré le président, et des mesures pourront être prises. M. Eisenhower n'a pas précisé à quelles mesures il faisait allusion.



Quelques scènes croquées sur le vif hier soir au parc LaFontaine, à la clôture de la Journée des parents, alors que jeux et spectacles de toute sorte ont retenu l'attention des jeunes . . . et des moins jeunes.
(clichés LA PRESSE, par Réal S.-Jean).

Londres prié de rendre Klimowicz à la Pologne

Londres, 5. (AFP) — L'ambassade de Pologne a publié, hier soir, le texte d'une note remise à l'ambassade britannique à Varsovie protestant contre "l'enlèvement illégal, par les autorités britanniques, d'Antoni Klimowicz, passager clandestin à bord du "Jaroslav Dabrokski".

La note déclare qu'Antoni Klimowicz est en fait un "individu rejeté de la Marine marchande polonaise et recherché par les autorités polonaises pour plusieurs délits criminels."

Le gouvernement polonais, après avoir rappelé les faits qui aboutirent à l'intervention des policiers britanniques à bord du navire polonais, affirme qu'au cours de cette intervention "l'un des membres de l'équipage a reçu des coups de matraque et a été grièvement blessé à la tête et qu'un second marin a été également sérieusement blessé".

En conclusion, la note polonaise déclare protester "contre cette atteinte aux droits d'un navire polonais dans un port britannique, contre l'usage de la force contre des marins polonais et contre l'enlèvement illégal sur le navire d'un citoyen polonais".

Le gouvernement polonais, en conclusion, déclare "exiger la remise d'Antoni Klimowicz aux autorités de la république de Pologne, le paiement des dommages causés à la suite de l'arrêt forcé du "Jaroslav Dabrowski" par suite de l'intrusion de la police britannique à bord de ce navire et des coups et blessures portés aux marins. Enfin, le gouvernement polonais exige le châtiment des coupables".

(Reuters f) — Radio-Varsovie, de son côté, affirme qu'Antoni Klimowicz, 26 ans, est recherché par les autorités polonaises. La radio polonaise précise que la note transmise à l'ambassade de Grande-Bretagne réclame à la fois l'extradition en Pologne du fugitif ainsi que des compensations pour les dégats et pertes provoquées par "l'attaque" du cargo polonais par la police londonienne, ainsi que pour les "blessures et brutalités" infligées à des marins polonais au cours de cet incident.

Enfin, la note exige la "punition des coupables".

Radio-Varsovie ajoute qu'Antoni Klimowicz a été expulsé de la marine marchande polonaise pour différents délits. Il aurait par ailleurs été l'objet de deux condamnations en Grande-Bretagne pour contrebande.

On sait que Klimowicz se trouvait à bord d'un cargo polonais en rade de Londres. Découvert par des débardeurs, il fut débarqué peu après par la police britannique, à l'aide d'un bref d'habeas corpus. Le ministère britannique de l'Intérieur doit se prononcer prochainement sur le droit d'asile politique du jeune homme.

Double fête pour la Fraternité sacerdotale

Trois-Rivières, 5. (PCf) — "La Fraternité sacerdotale est une communauté voulue de Dieu, qui arrive à une heure providentielle", a déclaré S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque de Trois-Rivières, à l'occasion du 25e anniversaire de l'arrivée de ces Pères en terre canadienne.

La fête se déroulait au Cénacle S.-Pierre, à Pointe-du-Lac, et revêtait un double caractère, puisqu'on célébrait en même temps les noces d'argent sacerdotales du R.P. Albert Lambert, C.F.S., assistant-supérieur de la maison.

Des séances publiques sur les brevets

La Commission royale d'enquête les tiendra à Ottawa cet hiver.

Ottawa, 5. (PCf) — On a appris hier que la Commission royale d'enquête sur les brevets, les droits d'auteur et le dessin industriel tiendra cet hiver des séances publiques à Ottawa.

Les dates de ces séances n'ont pas encore été fixées, mais des personnalités de la commission de trois membres ont déclaré hier que l'intérêt des groupements et associations économiques aux travaux de la commission rendra probablement nécessaire la tenue de séances préliminaires en novembre et décembre, et entraînera des séances supplémentaires qui pourraient avoir lieu au printemps de l'année prochaine.

La commission, présidée par le juge en chef de la Nouvelle-Ecosse, le très hon. J. L. Isley, a été créée au cours de la dernière session parlementaire pour déterminer si les lois fédérales sur les brevets, les marques déposées, les droits d'auteur et les dessins industriels répondent aux besoins.

Conformément aux instructions qu'elle a reçues, la commission doit s'informer si les lois en question fournissent un encouragement adéquat à l'invention et à la recherche, au développement du talent littéraire et artistique, à l'esprit créateur et à la mise à la disposition du public des créations scientifiques, techniques, littéraires et artistiques.

L'intérêt public à sauvegarder

En outre, la commission fera rapport, prévoit-on, sur la manière dont l'intérêt public est sauvegardé dans ces divers domaines.

Il y a environ un mois, la commission avait invité les individus et les groupements intéressés à lui présenter des mémoires. Depuis lors, déclare un de ses membres, un flot croissant d'observations et de suggestions n'a cessé de lui parvenir de la part des entreprises et des associations.

Un grand nombre de ces mémoires traitent des aspects techniques des lois sur les brevets et les droits d'auteur. Les lois en question ont, dans certains cas, plus de 70 ans et on suggère de les adapter aux pratiques modernes des affaires.

Par contre, aucun des mémoires reçus ne soulève la question du fondement philosophique de ces lois, ni ne fait connaître le point de vue des économistes, deux aspects du problème qui intéresseraient vivement la commission.

Celle-ci espère également que des individus ou des groupes s'attacheront à la question de l'intérêt public dans la législation sur les brevets, les droits d'auteur et les marques de commerce. Jusqu'à présent, les mémoires ne concernent que les intérêts particuliers.

Geneviève de Galard Terraube acclamée par les infirmières

Chicago, 5. (AFP) — Mademoiselle Genevieve de Galard Terraube a visité aujourd'hui plusieurs hopitaux de Chicago où elle a été l'objet de chaleureuses réceptions de la part des infirmières et du personnel. Le matin, la jeune infirmière française a visité l'hopital de recherche de l'administration des Anciens combattants américains. L'après-midi elle a été reçue dans plusieurs établissements municipaux et privés de la ville.

En fin de soirée une réception a été organisée en son honneur dans un des hôtel de la ville par M. Jean Strauss, consul général de France à Chicago.

Mademoiselle de Galard, accompagnée d'un représentant du département d'état, de trois membres d'associations d'infirmières et d'une interprète de l'ambassade de France consacrera une grande partie de la journée de jeudi à la visite de la ville de Middle West et de ses environs.

Des Jésuites de Hiroshima honorés par le Saint-Père

Cité du Vatican, 5. (AFP) — A l'occasion de la consécration, demain, à Hiroshima, d'une église dédiée à la Vierge et construite grâce aux fonds recueillis par le Révérend Père Jésuite allemand Lassal, à l'emplacement où explosa le 6 août 1945, la bombe atomique, le Souverain Pontife a adressé une lettre aux Révérends Peres Jésuites qui se sont chargés de cette oeuvre.

"Dès les premiers temps de sa fondation, dit le Pape dans cette lettre, la Compagnie de Jésus a toujours donné sa collaboration à l'apostolat missionnaire au Japon. Aussi sommes-nous certains qu'elle ne manquera pas, à cette occasion également, d'être à la hauteur de ses traditions et de sa dévotion toujours consacrée à la défense et à l'affirmation sans cesse plus grande du règne de Dieu sur la terre. Nous avons suivi avec un intérêt paternel la résurrection de ces ruines de la malheureuse ville d'Hiroshima".

On apprend, d'autre part, qu'à la cérémonie de la bénédiction de l'église doivent assister notamment le prince Takamatsu, frère de l'empereur, le délégué apostolique au Japon, Mgr de Furstenberg, de nombreux diplomates, les supérieurs des ordres religieux, le préfet et le maire d'Hiroshima.

Le Révérend Père Lassal, qui a recueilli des fonds dans le monde entier, se trouvait dans le palais épiscopal, le 6 août 1945, losque explosa la bombe. Blessé en plusieurs points du corps, il a échappé miraculeusement à la mort. Il a vécu 22 ans au Japon et, après la guerre, il a demandé et obtenu la nationalité japonaise. Au cours de son voyage autour du monde, il vint à Rome et fut reçu par le Pape. En rentrant au Japon, il avait recueilli 60 millions de yen.

L'Espagne opposée à une coalition dont serait l'Angleterre

Madrid, 5. (PA) — L'"Arriba", influent journal de Madrid, a écrit hier que l'Espagne ne se joindra à aucune coalition dont ferait partie l'Angleterre aussi longtemps que Gibraltar demeurera colonie anglaise. L'Espagne réclame en effet cette forteresse sise à l'entrée de la Méditerranée. Le journal "Arriba", organe du parti phalangiste, a publié un éditorial demandant le retour du roc à son "vrai propriétaire". Gibraltar a été capturé par les Anglais, le 8 août 1704.

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



M. FLEURIMONT CONSTANTINEAU, artiste montréalais, qui a eu la direction artistique de l'Exposition d'histoire mariale du Congrès marial national.

Le sort d'un site ontarien préhistorique

Mesures à prendre pour empêcher la disparition d'un "serpent sacré".

Toronto, 5. (PCf) — Un "serpent sacré", site préhistorique que l'on pense être unique en son genre au Canada, pourrait fort bien être prochainement recouvert et ruiné par les développements de la civilisation.

Ce "serpent" de 185 pieds de longueur, sanctuaire d'une tribu indienne vivant il y a 2,000 ans, repose sur un promotoire surplombant le lac Rice, à 10 milles au sud de Peterborough.

M. Edmund Carpenter, archéologue de l'Université de Toronto, a dit, hier, que ce site était un des plus importants au Canada du point de vue archéologique et préhistorique.

"Ce pourrait être un des plus beaux parcs nationaux du pays si on le développait", a-t-il précisé au cours d'une interview.

Le "serpent" original, moulé dans la terre en forme de S, avait été recouvert de gazon. Il avait environ quatre pieds de hauteur. Plusieurs tombes, que l'on croit être celles des notables des tribus, reposent non loin de là.

Le seul autre sanctuaire semblable connu en Amérique du Nord se trouva dans le comté d'Adam, en Ohio. Il a été entretenu à titre de parc par cet Etat et une tour a été construite afin que les touristes puissent admirer les proportions du serpent dans leur ensemble.

Ces derniers 40 ans

Les touristes qui visiteraient le sanctuaire de Peterborough aujourd'hui ne seraient probablement pas très impressionnés. On a bien peu fait au cours des quarante dernières années pour préserver et mettre en valeur ce site. Il est recouvert de détritus et endommagé par les intempéries.

Les amateurs de souvenirs ont creusé les flancs du serpent dans l'espoir d'en extraire des trésors.

Le premier intérêt de la part des archéologues s'est manifesté voila plus de 50 ans, au cours de fouilles dans les régions et de la mise à jour des tombeaux. Plusieurs pièces de valeur ont été trouvées à cette époque et figurent maintenant dans le Musée royal de l'Ontario.

Pour un court laps de temps, il y a 40 ans environ, ce sanctuaire avait été aménagé en parc par le village de Keene, mais la municipalité, à 2 milles de là, n'avait pas les moyens de l'entretenir et il est resté à l'abandon.

Les archéologues pensent que ce sanctuaire est l'oeuvre des Indiens de la civilisation hopewellienne, ancêtres lointains des Iroquois.

Les Indiens hopewelliens vivaient dans une région s'étendant de l'Ohio à l'Ontario. On pense qu'ils faisaient un commerce intense sur tout le continent. Les tombes recélaient des perles en provenance du bas Mississippi, des coquillages du golfe du Mexique et du cuivre du lac Supérieur.

Ordre d'expulsion de Saint-Marin à un Rév. Père Salésien

Saint-Marin, 5. AFP() — Le Révérend père Antonio Barbazzi, pro-recteur du collège salésien de Saint-Marin, a fait l'objet d'une mesure d'expulsion de la part des autorités de la république.

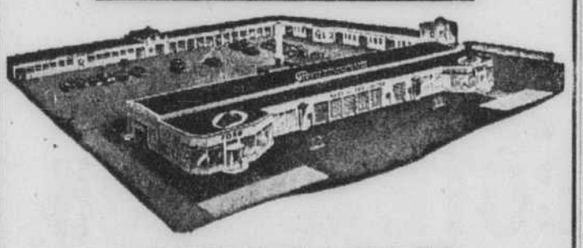
Le père Barbazzi, qui est accusé d'avoir offensé le chef de l'Etat dans des déclarations protestant contre le projet gouvernemental visant à abolir l'enseignement religieux dans les écoles, s'est vu accorder un délai de sept heures pour quitter le territoire de Saint-Marin.

On rappelle que le gouvernement de la république de Saint-Marin est composé en majorité d'éléments d'extrême-gauche.

Bibliothèque "Centrale" fermée jusqu'au 22 août

La bibliothèque municipale "Centrale", rue Sherbrooke est, est fermée au public et il en sera de même jusqu'au 22 août inclusivement en raison d'importants travaux de réfection qu'on y poursuit. Les succursales disponibles à travers la métropole demeurent toutefois ouvertes aux heures ordinaires de l'année.

Pagé & Fils LTÉE
3350 rue WELLINGTON
VERDUN, QUE.



INCROYABLES
RÉDUCTIONS
SUR AUTOS '52 et '53

FORD ● CHEVROLET
BUICK ● PONTIAC
STUDEBAKER ● DODGE
MERCURY ● DE SOTO
CHRYSLER ● NASH
PLYMOUTH ● OLDSMOBILE

VOUS ECONOMISEZ CHEZ PAGE

parce que notre grand pouvoir d'achat nous permet de vendre à meilleur compte. Pagé est un des plus gros vendeurs d'autos au pays... exploitant une des plus grandes salles d'exposition d'autos à Montréal, 100,000 pieds de superficie remplie de belles automobiles... achetez avec confiance chez Pagé, tout le monde parle

★ de notre fameuse et unique garantie écrite :
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
★ de notre service de 10,000 milles
★ de notre finance personnelle

Pagé & Fils LTÉE
Le plus important vendeur "Ford" au Canada
3350, rue WELLINGTON, Verdun — Tél.: POntiac 6-3571
300 AUTOMOBILES SOUS LE MEME TOIT
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES

Itinéraire de la tournée de la duchesse

Trois semaines de séjour en notre pays seront bien employées.

Ottawa, 5. (PC). — La visite de la duchesse de Kent et de sa fille, la princesse Alexandra, débutera à Québec, le 21 août.

Les royales visiteuses descendront de l'avion de luxe C-5, de la Royal Air Force, à onze heures de l'avant-midi. Elles seront accueillies par Son Excellence le gouverneur général le très hon. Vincent Massey, par Son Honneur le lieutenant-gouverneur, l'hon. Gaspard Fauteux, par le premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, et autres dignitaires. Durant leurs séjour dans la vieille capitale, la duchesse et sa fille se retireront à la Citadelle, résidence d'été du gouverneur général.

Dans la Ville-Reine

De Québec, ces dames se rendront en train, le 25 août, à Toronto où la duchesse ouvrira officiellement l'exposition nationale, le lendemain, à 2 h. 30. La duchesse présidera la revue militaire du 28, à l'exposition, tandis que la princesse Alexandra adressera la parole à une réception de la Croix-Rouge junior. Le 29, elles se rendront à Niagara où le lendemain elles sssisteront à l'inauguration de la centrale électrique sir Adam Beck, de la Commission hydraulique d'Ontario.

Poursuivant son voyage par train, la duchesse s'arrêtera quelques heures à Chatham, le 31, en route pour Windsor, où elle participera à la célébration du centenaire de cette ville. La journée du premier septembre se passera à London d'où, le lendemain, les royales visiteuses partiront, par voie des airs pour Darmouth, N.E. Le même soir, elles seront les hôtes à un dîner à Halifax. Une réception dans les édifices du parlement est au programme du jour suivant.

En route vers Montréal

La duchesse, toujours accompagnée de sa fille, quittera Halifax le 5 septembre, en route pour Fredericton, avec arrêt à Moncton et Saint-Jean, N.-B. Elles sont attendues à Montréal, le 8 septembre.

La journée de son arrivée sera marquée par une réception civique, à l'hôtel de ville et par un concert au chalet de la Montagne, le même soir. La duchesse et sa suite passeront trois jours de repos dans les Laurentides, soit du 10 au 13 septembre, rentrant en ville, à cette date, pour assister à un dîner qu'offrira, au Windsor, la cité de Montréal. La duchesse adressera la parole à ce ralliement.

Après une visite à l'université de Montréal et à McGill, où un doctorat honorifique lui sera conféré, la duchesse quittera le Canada, le 14 septembre, par avion, à destination de New-York, d'où un peu plus tard, elle s'embarquera pour retourner en Angleterre.

Les autorités fédérales soulignent que cette tournée de la duchesse résulte d'une invitation qui lui fut faite par le gouverneur général. Elle est organisée conjointement par le gouvernement du pays, qui assume les frais de transport, tandis que les villes visitées défrayent le coût des réceptions offertes, ainsi que le comité de l'exposition nationale de Toronto et la Commission hydraulique de l'Ontario. Les frais mentionnés dernièrement et qu'on prétendait devoir s'élever à $45,000 ont été considérablement exagérés. De fait, ils atteignent seulement, au total, la moitié de cette somme.

Voleur respectueux

Hechingen, Allemagne, (PA) — Paul Falk, coupable d'un vol de $24,000 au château des Hohenzollern, a déclaré que, s'étant trouvé en position de le faire, il a refusé de voler la couronne des empereurs allemands, parce qu'il avait "trop de respect pour la royauté".

Colette à 79 ans



Une des dernières photos de Colette, célèbre femme écrivain qui vient de mourir à Paris, à l'âge de 81 ans. Cette photo a été prise en 1952. On sait que Gabrielle Colette était membre de l'Académie Goncourt.

Une avant-première



Mme Rollande-B. Forget, qui a accepté d'être coordonnatrice d'un des plus élégants Galas de modes féminines tenus cette saison. Le déploiement, offrant une avant-première des modes d'automne et d'hiver, est présenté dimanche prochain, le 8 août, à 4 h. p.m., au Mont-Gabriel-Club, par le Club Optimiste Laurentien de Montréal, au profit de l'oeuvre du "P'tit Gars".

Les Cantons de l'Est au congrès 4-H

Autres résultats de concours. — Clôture du congrès, aujourd'hui.

Les 1,200 membres des 53 clubs 4-H de la région des Cantons de l'Est sont bien représentés au 12e congrès provincial 4-H qui se termine ce soir à l'hôtel Mont-Royal : une centaine de délégués, en effet, prennent part aux délibérations; le gérant de l'Association forestière québécoise et des clubs 4-H de la région, M. Lucien Bédard, i.f., qui est aussi chargé de la publicité du congrès, a organisé la venue de ces délégués à Montréal.

Comme nous le faisait remarquer M. Bédard, au cours d'une entrevue, la région des Cantons de l'Est se glorifie de posséder le plus grand nombre de clubs 4-H dans la province. S'intéressant surtout au reboisement, ces clubs sont honorés spécialement cette année : le club de Scotstown remporte, pour son magnifique travail en ce domaine (plantation de 10,000 arbres l'an dernier et de 23,000 en trois ans), le prix du concours commandité par la compagnie Imperial Tobacco.

Le gérant des clubs

M. Bédard est fier à juste titre des succès remportés par les clubs de sa région, dont il s'occupe depuis 1945. En plus de s'intéresser au développement des organisations 4-H des Cantons de l'Est, il dirige depuis huit ans le comité de publicité du congrès annuel. C'est ainsi que, en compagnie des comités créés à cet effet, il a participé à la préparation des différents communiqués qui renseignent les journalistes sur les activités quotidiennes des congressistes, sur l'attribution des prix aux concours et sur les divers événements parallèles à la tenue du congrès.

L'organisation même du congrès se poursuit durant toute l'année, alors que les présidents des divers comités se réunissent, tous les deux mois, pour mettre au point le programme de ces quelques journées d'études annuelles. M. Bédard remarque, à ce sujet, que les délégations au congrès et les activités se sont améliorées constamment depuis quelques années, les congressistes étant plus sérieux et, par là, s'intéressant mieux aux programme d'études.

Les concours

Les activités qui soulèvent le plus d'intérêt parmi les jeunes des 4-H sont sans contredit les seize concours, commandités par diverses compagnies canadiennes et dont les conditions sont établies dans un programme distribué aux 10,000 membres des clubs et contenant la liste des activités de l'année.

Outre les concours, les activités comprennent aussi la semaine provinciale 4-H qui coïncide avec la semaine provinciale d'embellissement; de plus, outre les activités locales, chaque section tient un congrès régional, le printemps.

Les concours 4-H de 1953-54 étaient les suivants : artisanat forestier, art culinaire, emploi de l'électricité, broderie et crochet, chasse et pêche, embellissement, initiatives et réalisations des membres, littérature, protection des forêts, réalisations des clubs, reboisement, initiatives et réalisations des présidents provinciaux, couture, les talents 4-H, sylviculture, activités spéciales.

Les médailles d'or, d'argent et de bronze, frappées spécialement pour chaque concours, sont remises aux gagnants provinciaux, régionaux et de chaque comté; le gagnant provincial reçoit, en outre, un prix en argent.

Les prix, aujourd'hui

Notre journal a déjà publié les noms des gagnants des concours annoncés aux premiers jours du congrès. Voici les gagnants d'hier soir et d'anjourd'hui :

Art culinaire : Mlle Carmelle Landry, du club 4-H de St-Noël, comté de Matapédia;

Artisanat : Denise Turgeon, du Lac-Mégantic et Jules Robitaille, des Saules;

Reboisement : Le club 4-H de Scotstown;

Couture : Denise Gagné, de Sayabec;

Broderie : Denise Rochefort, St-Joseph-de-la-Rive;

Chasse et pêche : Roger Bureau, de Hull;

Réalisations de clubs : le club 4-H de Beauport.

Nos clubs 4-H

Nos clubs 4-H ont été fondés sur le modèle des clubs américains. Cependant il existe des différences essentielles. Par exemple, aux E.-U., les 4-H s'occupent des questions agricoles en général, tandis qu'ici ils s'occupent de la protection de nos ressources naturelles, surtout forestières. De plus, les clubs américains sont contrôlés par l'Etat ; ici, ils sont indépendants du gouvernement et l'entreprise privée leur fournit les fonds nécessaires à leur travail.

Le patron des clubs 4-H du Québec est saint Albert-le-Grand.

Activités du congrès

Hier, les délégués, après avoir assisté à une revue de mode, au cours de laquelle des jeunes filles ont défilé dans des costumes qu'elles avaient dessinés et réalisés, se sont réunis, en comités d'études.

Dans l'après-midi, ils ont visité la ville, en particulier l'Oratoire St-Joseph et le musée de cire.

Aujourd'hui, dernière journée du congrès, il y a assemblée générale et visite de diverses industries. Un dîner officiel marquera ce soir la clôture du congrès, au cours duquel une réception sera offerte aux gagnants des divers concours.

Défilé de modes des clubs 4-H



Les concours de couture, de broderie et d'artisanat féminin en général sont parmi les plus remarqués au congrès des 4-H qui se termine ce soir à l'hôtel Mont-Royal. Ainsi, hier, une parade de modes, au cours de laquelle des jeunes filles défilaient, dans les costumes qu'elles avaient elles-mêmes fabriqués, a été l'un des événements importants de la journée. Avec toute la grâce et la féminité qui caractérisent nos jeunes filles des campagnes, une quinzaine de congressistes ont paradé dans des costumes que ne dédaigneraient pas les citadines les plus élégantes.

Dix clubs 4-H qui recevront leur charte cette année

Une dizaine de clubs 4-H, de diverses régions de la province, recevront leur charte en 1954; leur liste a été rendue publique aujourd'hui, au congrès qui se termine à l'hôtel Mont-Royal.

Ce sont le club masculin de Val Brillant et le club féminin de St-Noël, dans le Bas St-Laurent; le club masculin de Scotstown, dans les Cantons de l'Est; le club masculin de Sault-au-Mouton, sur la Côte Nord; le club masculin de St-Alexis de Grande-Baie et le club masculin de Normandin, au Lac St-Jean; le club masculin de Labelle, au nord de Montréal; le club masculin de Rouyn, dans l'ouest du Québec, le club masculin de Beauport, dans la région de Québec-Jacques-Cartier et le club masculin du Cap-de-la-Madeleine, dans le St-Maurice.

Sur quatre enfants il n'en reste qu'un

Pittsburgh, 5. (PA) — Jill Carol, la troisième des quatre enfants mis au monde par la femme d'un ouvrier, vendredi dernier, est décédée hier matin, à l'hôpital McGee, de Pittsburg.

Des quadruplés, il ne reste maintenant qu'une survivante, la première à naître, Janet Elaine. L'unique garçon Jerry Harvey, et une petite fille, Jacqueline Sue, étaient décédés 12 heures après leur naissance.

Les quadruplés nés prématurément à une jeune femme de 25 ans, Mme Ruth Hurd, ne pesaient en tout que huit livres.

SE VENDANT LE MIEUX à cause de leur



"Saveur vraiment incomparable"... pour milk shakes, breuvages congelés, sundaes. Aucun autre sirop ne peut se comparer à la saveur exquise des sirops Cott à la saveur de fruits purs. Votre bon goût vous convaincra que Cott doit être bon.

7 DELICIEUSES SAVEURS ...100 USAGES!

pour
Breuvages glacés
Milk Shakes
Sundaes
Relever desserts
Aromatiser

SIROPS Cott A LA SAVEUR DE FRUITS PURS

COTT BEVERAGE (CANADA) REGD.
4060, boulevard St-Laurent — PLateau 3979

LES VOICI... Les biscuits-brioche BAKE 'N EAT de Borden



PREPARATION FACILE, RAPIDE, ECONOMIQUE : 10 BISCUITS-BRIOCHE, LEGERS ET BIEN LEVES, DANS CHAQUE BOITE !

Ils viennent d'arriver ! Légers, tendres, délicieux, les biscuits-brioche "Bake'n Eat" de Borden sont aussi savoureux que ceux faits à la maison ! Aucun travail, aucun mélange ; aucun ingrédient à acheter. Mettez-les dans le four et, en 10 minutes, vous obtiendrez de délicieux biscuits-brioche, chauds et dorés à point.

Nous vous rembourserons votre argent si vous ne convenez pas que les biscuits-brioche "Bake'n Eat" de Borden sont les meilleurs.

Vous aimerez certainement les biscuits-brioche Borden ! Achetez-en donc plusieurs boites aujourd'hui même chez votre épicier. Si celui-ci n'en a pas en magasin, téléphonez à J. René Ouimet Limitée, Giffard 2591.

BISCUITS-BRIOCHE BORDEN ... AUSSI BON QUE CEUX FAITS A LA MAISON !

* Si ce produit ne vous donne pas satisfaction, votre épicier vous en remboursera le prix d'achat, sur présentation de la boite vide.
*THE BORDEN COMPANY

L'influence du salaire égal sur la famille

Toronto, 5. (PC) — Le Dr Margery Kind, de Toronto, membre du comité exécutif au congrès international de l'hygiène mentale, a déclaré que la réclamation d'un salaire d'égalité pour les femmes, aura sans doute une influence néfaste sur la famille.

Toutes ces demandes réitérées à propos du salaire féminin, a-t-elle ajouté, finiront par créer des conflits dans une famille en la mettant dans l'alternative d'avoir à choisir entre deux revenus. Il n'en faudra pas davantage pour créer chez les enfants des problèmes émotifs.

Le congrès doit réunir 2,500 savants et travailleurs sociaux de 46 pays, à Toronto, du 14 au 21 août. On y discutera des problèmes dans le genre de celui qui vient d'être mentionné.

Le Dr Kind est d'opinion que les occidentaux sont responsables de l'influence prédominante de l'industrialisation. Elle a précisé qu'il nous appartient d'étudier ses effets sur l'intégrité de la famille.

Les autres questions à l'étude au congrès seront le sort des enfants laissés à la maison quand la mère part pour l'hôpital, ainsi que leurs réactions lorsqu'ils doivent eux-mêmes aller à l'hôpital pour subir des traitements contre la polio ou la tuberculose.

Steinberg BAT LA MARCHE des aubaines en VIANDE !



Servez des Juteux "HOT DOGS"

ECONOMISEZ 4¢ PAINS à HOT DOGS BIG CITY Pqt de 12 Cette semaine seulement... 18¢ (Prix régulier 22¢)

PREMIUM DE SWIFT ... Saucissons de Francfort A griller, à bouillir. Economiques. Pqt 1 lb. 39¢

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE
GÂTEAU ÉTAGÉ AU COCO ET MIEL BIG CITY
DISPONIBLE AUJOURD'HUI, DEMAIN ET SAMEDI
Gâteau à étages blanc garni de miel au coco et glaçage ! Chacun 39¢

RÔTI de HAUT CÔTÉ ou de paleron marque Rouge, lb 35¢

Rôti de côtes roulé boeuf de marque rouge lb 79¢
Désossé — de qualité

Bacon sans couenne pqt cello 8 oz 39¢
Tranché, à déjeuner, royal

Steinberg BAT LA MARCHE en "Valeur Fraîches" !
CANTALOUPS chacun seulement 11¢
Grosseur Jumbo 45, chair rose — importés
12 pour seulement $1.29

BANANES DORÉES A UN BAS PRIX ! LA LIVRE 14¢
Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché.

Une offre formidable de Steinberg !

CONSERVEZ vos FACTURES VERTES COUVERT 5 ARTICLES
ARGENTERIE seulement 1¢ avec factures VERTES au total de $30.00 ou plus
Les factures seront vertes jusqu'au 28 août. On peut obtenir l'argenterie tous les jours de la semaine !

Encore cet été Steinberg's est votre marché

Economisez chez Steinberg
ACHETEZ A LA CAISSE AU PRIX DU GROS
VOYEZ NOS SPECIAUX EXHIBES A VOTRE MAGASIN CETTE SEMAINE



Mlle Thérèse Trudeau, fille de M. et de Mme Georges-H. Trudeau, de ville Mont-Royal, et M. J.-Luc Cloutier, M.S.C., C.A., fils de M. et de Mme Philippe Cloutier, de Trois-Rivières, dont le mariage sera célébré le 28 août à dix heures trente, à l'église Saint-Joseph de ville Mont-Royal.



M. Julien Demers et Mme Demers (Hélène Patenaude) dont le mariage a été béni récemment à l'église Saint-Marc de Rosemont. La mariée est la fille de M. et de Mme Lionel Patenaude, et le marié le fils de M. Joseph Demers et de Mme Demers décédés.



M. et Mme Jean Lessard, dont le mariage a été célébré récemment à l'église Saint-Edouard. La mariée est la fille de M. et de Mme J.-Noé Jolicoeur, et le marié, le fils de M. et de Mme Adrien Lessard.



M. et Mme Gabriel Laroche (Micheline Loiseau) dont le mariage fut béni récemment, à l'église Sainte-Brigide. La mariée est la fille de M. et de Mme Oscar Loiseau, et le marié, le fils de M. et de Mme Léo Laroche.



Mlle Monique Gauthier, fille de M. et de Mme Emile Gauthier, et M. François Marion, fils de M. et de Mme Sylva Marion, dont le mariage sera célébré le 4 septembre, à l'église Saint-Vincent-Ferrier.

Fiançailles

— M. le juge Thomas Tremblay et Mme Tremblay annoncent les fiançailles de leur fille, Laure, à M. Jean Parrot, officier d'aviation, fils du docteur et de Mme Paul Parrot, de Silleny.

— On annonce les fiançailles de Mlle Jacqueline Lapointe, fille de M. André Lapointe, décédé, et de Mme Lapointe, de Montréal, au docteur Jean Prud'homme, fils du docteur et de Mme G.-L. Prud'homme, de Saint-Adèle-en-Haut. Le mariage sera célébré le samedi, 11 septembre, à l'église Saint-Pascal-Baylon de la Côte-des-Neiges.

Deschênes-Wait

— Ce matin, à neuf heures, à la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame-de-Grâce, fut célébré le mariage de Mme John-Robert Wait, avec M. Fernand-Miville Deschênes. M. A.-M. Deschênes était le témoin de son frère. Au bas de son père, M. J.-E. Trudel, la mariée portait une robe de dentelle bleu delphinium, un chapeau de même tissu, un livre d'heures avec signets piqués d'oeillets roses.

Mme Yvan Beauregard, dame d'honneur, portait une robe d'organza bronze, et un chapeau de velours assorti. Elle tenait une cascade de glaïeuls corail. La petite Elaine Wait, bouquetière, portait une robe d'organza aigue-marine, un bandeau de velours noir dans les cheveux et un bouquet colonial composé d'oeillets rose pâle.

Après une réception dans les salons de l'hôtel Berkeley, les nouveaux mariés partirent pour un voyage aux Etats-Unis et à Nassau. Pour voyager, Mme Deschênes portait un costume de soie française champagne pastillée de noir, un chapeau et des accessoires noirs, et une cape d'écureuil de Russie.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait le major et Mme M.-L.-A. Chabot, de Kingston, M. et Mme Fernand Dionne, d'Amqui, Qué., et M. André Dubé, de New-Carlisle.

Hart-Grenier

— A la chapelle de l'église de l'Ascension, à Westmount, cet après-midi, le R. P. John Colford célèbre le mariage de Mlle Liette Grenier, fille du colonel et de Mme Paul Grenier, de Westmount, avec M. Peter-Newberry Hart, fils de Mme W.-E. Dunton, de Montréal. A cette occasion, le sanctuaire est décoré de roses talisman.

La mariée, accompagnée de son père, porte une robe de dentelle champagne recouvrant un fourreau de satin, avec un corsage ajusté et une jupe très ample. Son court voile de tulle est maintenu sous un bandeau de dentelle et elle tient un bouquet de minuscules fleurs blanches.

Mlle Claire Saint-Germain, dame d'honneur, porte une robe d'organza de soie turquoise, un bandeau de même tissu et un bouquet d'oeillets. M. David Morrison est garçon d'honneur.

Mme Grenier, mère de la mariée, porte une robe de soie bleu argent, un chapeau de plumes assorties et des gardénias à l'épaule. Mme Dunton, mère du marié, porte une robe bleu glacier, des accessoires noirs et un bouquet d'oeillets blancs et bleus.

Après une réception à la demeure de Mme Jean Saint-Germain, tante de la mariée, les nouveaux mariés partiront en auto pour les états de la Nouvelle-Angleterre. Pour voyager, Mme Hart portera un costume tailleur beige, un chapeau assorti et des accessoires bruns.

— Joachim Simard, Benoit Harvey, Gabriel Marcotte et Pierre Guérin, de Siméon.

—A l'église Ste-Claire d'Assise, lundi, M. l'abbé Noël Lacroix a béni le mariage de Mlle Denise Fournier, fille de M. Horace Fournier, décédé, et de Mme Fournier, avec M. Henri Germain, fils de M. Ferdinand Germain, et de Mme Germain, décédée.

—M. et Mme Harry Bell annoncent le mariage de leur fille, Jeannine, avec M. Claude Lemelin, fils de M. et de Mme Léo Lemelin. La bénédiction nuptial leur sera donnée samedi le 7 août, à dix heures, à l'église Saint-Pascal-de-Maizerets.

—M. et Mme Emilien Cantin font part du mariage de leur fille, Colette, avec M. Gérard Frédéric, de Saint-Esprit, fils de M. et de Mme Georges Frédérci. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église de Saint-Malo, le samedi 7 août, à huit heures trente.

—Le samedi 7 août, à neuf heures trente, à la chapelle Saint-Jean-Eudes, de l'église du Saint-Coeur-de-Marie, le R.P. Gérard Blanchet, C.SS.R., bénira le mariage de sa nièce, Mlle Gisèle Lafond, fille du docteur Andronique Lafond, décédé, et de Mme Lafond, avec M. Raymond Belleau, L.Ph., fils de M. et de Mme Rosario Belleau, de Québec.

—M. et Mme William Byrne font part du mariage de leur fille, Marthe, avec M. Yvon Lacroix, Ing.P., fils de M. Jean-Thomas La croix, décédé, et de Mme Lacroix, de Sainte-Marie de Beauce. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à l'église Saint-Patrice de la Grande-Allée, le samedi 14 août, à neuf heures et trente.



M. Genest Jacob et Mme Jacob coupant leur gâteau de noces, pendant la réception qui suivit leur mariage célébré, ces jours derniers, à l'église Saint Albert-Legrand. La mariée (Marielle Langevin), est la fille de M. et de Mme Alcide Langevin, de Montréal, et le marié le fils de M. et de Mme Jean Jacob, de Sorel.
(photo : Studio René Julien, 912 est, rue Sherbrooke)

Prochain mariage

—M. et Mme Adélard Gauvin, de Québec, annoncent le mariage de leur fille, Liliane, avec M. Raymond Lortie, fils de M. et de Mme Irénée Lortie, de Montréal, autrefois de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 7 août, à neuf heures, à l'église Saint-Vincent-de-Paul, de Québec.

Bal annuel

—Le bal annuel du Club du Lac des Quatorze-Iles aura lieu samedi, le 7 août, sous la présidence d'honneur du notaire J.-A. Blanchard, député de Terrebonne, et de Mme Blanchard.

Bal militaire

—Le bal annuel du Régiment des Trois-Rivières, aura lieu le 15 octobre prochain, au manège militaire. Son honneur le lieutenant-gouverneur de la province, M. Gaspard Fauteux, et Mme Fauteux rehausseront cet événement mondain de leur présence.

Réception

—Mme Arthur LaMontagne a reçu en l'honneur de M. et de Mme Robert Jarvie qui doivent quitter Montréal dans quelques jours, pour demeurer à Toronto. M. et Mme Walter Spence, de ville Mont-Royal, ont offert un dîner.

Déplacements

—Le vicomte Hambleden, de Londres, Angleterre, est arrivé à Québec, dimanche, à bord de l'Atlantic.

—M. et Mme Roch-A. Bergeron sont revenus d'Europe, dimanche, à bord de l'Atlantic, après un séjour de trois mois sur le continent, où ils ont visité la France, l'Espagne, le Portugal, l'Italie, la Suisse, l'Autriche, l'Allemagne, la Turquie, la Grèce, la Hollande et la Belgique.

—M. et Mme André Bruchesi sont arrivés dimanche, à Québec, sur l'Atlantic, après leur voyage de noces à Capri, Italie.

—Le docteur Claude-Lise Richer et Mlle Marie-Paule Bigras, de Montréal, partiront en avion, sous peu, pour un voyage d'un mois au Mexique.

—Mme C.-F. Charbonneau est de retour de la Malbaie, où elle a passé un mois, inscrite au Manoir Richelieu.

—Le colonel S. Roy et sa famille sont de retour à Sherbrooke, après un séjour à Québec.

—Le docteur et Mme Jean Rousseau, de Québec, font un séjour dans la métropole.

— Mlle Gaëtane Lanouette, de Grande-Rivière, a passé quelques jours à Montréal, l'invitée de ses grands-parents, M. et Mme Adrien Lanouette.

—Mlles Jeanne d'Arc Latour et Jeanne Doré sont en voyage dans les Rocheuses.

—Mlle Fleur-Ange Lachance, d'Old Orchard Beach, a passé quelques jours à Montréal, Québec, Louiseville et Sherbrooke, où elle a rendu visite à des parents et des amis.

—M. et Mme M. Girouard, de Leominster, Mass., sont présentement en vacances au Canada. Ils visitent le Nouveau-Brunswick.

—Mlle Monique Parent fut l'hôte de M. et de Mme Jules Brunel, lors de son séjour à Grande-Rivière.

—M. et Mme P. Patton ont été les hôtes de M. et de Mme Irwin McElreavy, ainsi que de M. et de Mme Frederick McElreavy, lors d'un séjour à Québec.

—M. et Mme Edwin Sarrasin et leur fille, Myrna, de Lennoxville, ont été reçus à Québec, par M. et Mme Frank Porter, et Mme Elizabeth Jamieson.

—Le major C.-G Dunn et son petit-fils, Grant Johnson, se sont embarqués sur l'Empress of Australia, mardi, pour un séjour en Angleterre et en Ecosse. Ils reviendront en septembre.

—Le docteur et Mme S.-M. Banfill, et leurs enfants John et Christine, ont passé quelques jours à Québec, les invités du lieutenant-colonel et de Mme T.-G. MacAulay.

Ottawa

—L'hon. Leslie-M. Frost, premier ministre d'Ontario, assistera au mariage de Mlle Eleanor-Matthie Weeks avec M. Gordon-Erik Hubley, qui sera célébré samedi, à Sturgeon Lake, Ont.

—Mme O.-J. Abbott et sa fille, France, sont parties ces jours derniers pour un voyage de deux semaines dans l'Ouest canadien où elles visiteront Régina, Medicine Hat, Tompkins et Banff. A Tompkins, elles seront les invitées de M. et de Mme Jerry Dagenais.

—M. et Mme Marcel Lavoie passent quelques jours dans les Laurentides.

—Mlle Christiane Voyer, de Chicoutimi, a séjourné à Ottawa, l'invitée du docteur et de Mme V. Voyer et du docteur et de Mme A. Voyer.

—Mlles Gisèle Turgeon et Betty Leblond, de Québec, ont passé quelques jours à Ottawa.

Québec

—Le lieutenant-colonel Oscar Gilbert, s'est embarqué sur l'Atlantic, dimanche, pour un voyage en Grande-Bretagne et sur le continent.

—Mme Jean Grégoire, épouse du sous-ministre de la Santé, ainsi que Mme B. Paradis, se sont embarquées sur l'Atlantic, pour un séjour de quelques mois en Europe.

—Mme René Boisvert, accompagnée de ses filles, Claude et Marie, est de retour d'un séjour d'un mois au lac des Bois, Manitoba, où elle a été l'invitée de sa soeur, Mlle Hélène Pâquet, et de Mme H.-D. McLaughlin. Elle a également passé quelques jours à Winnipeg.

—Le docteur et Mme Paul Chaloult, accompagnés de leur fillette, Lynn, ont passé un mois à Kennebunk Beach, Maine.

—Mlle Colette-R. de Phocas est revenue d'un voyage dans la métropole et les Laurentides.

—Mme Albéric Boivin et Mlle Suzanne Boivin, de Shawinigan, et M. et Mme Jean-Louis Roberge, de Hérouxville, font un séjour à Charlottetown, I.-P.-E., à l'occasion du mariage de M. Jean-Pierre Boivin.

—Mlle Marguerite Paquet, qui poursuit des études vocales à Paris, est arrivée à bord de l'Atlantic, dimanche, et passera deux mois à Québec.

—M. et Mme Adélard Plourde, accompagnés de leurs deux enfants, sont partis à bord de l'Atlantic, pour un séjour de deux mois en Angleterre, où ils seront les hôtes des parents de Mme Plourde. Ils visiteront aussi quelques pays d'Europe.

—Mlle Madeleine Carrier a reçu dernièrement à un souper intime, en l'honneur de Mlle Paule Bruneau, à l'occasion de son prochain mariage.

—Mlle Annette Bouchard a donné une soirée dansante, la semaine dernière, à l'hôtel Port-au-Persil, de Charlevoix, en l'honneur de Mlles Berthe Rémillard, Margot Bérubé, Madeleine et Hélène Bourbeau, de Montréal. Les invités étaient: MM. et Mmes Jean-Charles Faucher, Fernand Rochon, Louis Bouchard, de Montréal; M. et Mme Jean-Paul Lemieux, Mme J. Lesage, Mlles Alice Derouin, Anne Lemieux et M. Lesage, de Québec; MM. Jean et Paul Faucher, Mlles Yvonne et Marie Faucher, Mlle Anne Rochon, de Montréal; Mlles Marie Bouchard et Aline Tremblay, de Port-au-Persil ; Mlles Marina Marcotte, Laura Bouchard, M. et Mme Arthur Tremblay, Mlle Lumina Bouchard, MM. Magella Trembiay, Elzéar Leblond, Nil Carré,

Venez voir nos spéciaux de chaque semaine
VOUS ECONOMISEREZ de 20% à 33⅓%
POUR TOUS VOS CADEAUX
ou POUR VOUS-MEME . . . !
rendez-vous chez . . . H.C. Grégoire Limitée
. . . Vous y verrez des marchandises des plus exclusives à des prix des plus avantageux, étant donné leur importation directe provenant de tous les pays . . . Il y a un choix à la portée de toutes les bourses !
☆ Emballage "Fantaisie de Luxe" GRATUIT
Facilités de paiement ou léger dépôt pour livraison plus tard si désiré
H.C. Grégoire Limitée
1371 EST, STE-CATHERINE — CH. 2105
Etablie depuis 70 ans

UN AUTRE SPECIAL d'AMEUBLEMENT V.O.
4857, STE-CATHERINE EST
LA MAGNIFIQUE ET L'IMBATTABLE MACHINE A LAVER
CONNOR THERMO
AVEC POMPE AUTOMATIQUE
MODÈLE 601 - la Viceroy
GARANTIE DE 4 ANS
Voici le modèle régulier Connor Thermo possédant les mêmes qualités supérieures que le modèle 700, mais moins de raffinements. La cuve intérieure est finie miroir, avec cuivre nickelé bien poli; la cuve extérieure est en acier à carrosserie d'auto. L'isolation de fibre-verre entre les deux cuves conserve l'eau chaude et la pièce fraîche. Brillant fini émail blanc cuit, facile à nettoyer. Essoreuse Connor émaillée porcelaine vitreuse, s'ajustant automatiquement par pression. Rouleaux de 2¼" de diamètre. Gyrateur d'un beau poli fini miroir, en retrait dans la cuve, efficace et doux pour le linge. Filtre maintenant la propreté de l'eau. Contrôle de gyrateur intérieur. Fameux carter Connor scellé dans l'huile, avec engrenages en acier usinés avec précision, en prise constante pour éviter l'usure. Moteur ¼ c.v. monté sur caoutchouc, avec commande à courroie adoucissant la tension du démarrage. Lignes élégantes, garnitures chromées. Grandes roulettes s'ajustant automatiquement. Seul Connor construit la Thermo — et la fait plus forte et plus durable. Toutes pièces garanties pour 4 ans.
VALEUR REG. $229.50
MOINS ALLOCATION DE LA SEMAINE $85.00
POUR $144.50
VOYEZ NOS AUTRES SPECIAUX EN AMEUBLEMENT COMPLET DE MAISON. MOBILIERS DE VIVOIR. MOBILIERS DE CHAMBRE. MOBILIERS DE CUISINE, ETC., ETC.
JUSQU'A 18 MOIS POUR PAYER
5 AUTOS A VOTRE DISPOSITION POUR MIEUX VOUS SERVIR
POUR APPOINTEMENT LE SOIR, SIGNALEZ AVANT 6 HEURES : CL. 8768 — TU. 4257
AMEUBLEMENT V.O. enrg.
4857 STE-CATHERINE EST CL. 8768 — TU. 4257
ENTRE ST-CLEMENT ET THEODORE

La Qualité prime toujours chez Desjardins
La grande Vente Annuelle d'été Desjardins bat son plein!
Chez ce grand spécialiste en fourrure vous trouverez toujours: chic qualité et surtout juste prix. Voyez ces spéciaux:
L'automne s'en vient à grands pas...
Profitez de la vente d'été pour vous procurer une ravissante petite fourrure. Les prix sont à leur minimum !
MOUTON RASE — TEINT BRUN — AGNEAU TRAITE $150.
DOS RAT MUSQUE DU NORD — PEAUX CHOISIES — TEINTES NOUVELLES $195.
MOUTON DE PERSE TEINT NOIR — UNE AUBAINE A CE BAS PRIX $250.
MOUTON DE PERSE GRIS — COLLECTION DE CHOIX — A PARTIR DE $395.
CASTOR DE L'ONTARIO — VOUS EN SEREZ BIEN FIERE $585.
DOS DE RAT MUSQUE — QUALITE SUPERIEURE — NOUVELLES NUANCES $325.
CHAT SAUVAGE RASE — QUALITE SUPERIEURE $585.
A qualité égale Desjardins vend meilleur marché!
Fermé le samedi toute la journée
FRANÇOIS DESJARDINS, président
DESJARDINS
Chas. Desjardins & Cie, Ltée
1170, rue SAINT-DENIS
SUCCURSALE: 1194 OUEST, RUE SHERBROOKE
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE
Termes faciles si désirés

La nécessité est mère de l'invention

(PCf) — Ces superbes serviettes qui jettent une note gaie dans votre salle de bain doivent la solidité de leurs couleurs aux simples serviettes gris olive, en usage dans l'armée, durant la seconde guerre mondiale.

Avant cette époque, les serviettes étaient faites de fibres de coton teintes, puis filées. Par conséquent, les serviettes rayées étaient beaucoup plus populaires que celles de teintes unies. La couleur de ces serviettes gris olive devait être parfaitement indélébile; elle devait donc être appliquée à la cuve — selon un procédé qui donne les couleurs les plus solides connues de la science moderne. On mit au point un procédé qui permettait de teindre les serviettes après le tissage, et l'on se sert encore de cette méthode pour fabriquer les superbes serviettes décoratives d'aujourd'hui.

Vente de FOURRURES

DOS DE RAT MUSQUE DU NORD 1e QUALITE

Spécial $290.

Autres valeurs à $175.

Tous nos manteaux de fourrure sont confectionnés dans nos propres ateliers

FOURRURES DE LUXE FAUCHER Lucien

1429 rue Amherst — FR. 8731

Au carrefour de la fourrure

Entourée de vénération

Le peuple anglais apprécie l'activité déployée par la reine-mère.

Londres, 5. (UP) — Six vaisseaux de guerre américains en route pour Portsmouth ont joint leur cannonade à celle de la marine britannique, pour saluer le 54e anniversaire de naissance de la reine-mère, hier. A cette occasion également, les drapeaux flottaient sur tous les édifices publics de Londres.

A midi, 41 coups de canons ont été tirés de Hyde Park faisant écho aux 62 autres, tirés de la Tour de Londres.

A Clarence House, où elle habite depuis qu'elle a quitté Buckingham Palace, la reine-mère avait invité les siens à un lunch intime.

Cet anniversaire est le premier de trois à être célébrés ce mois-ci, au sein de la famille royale: la princesse Ann aura quatre ans, le 15 août et la princesse Margaret aura 24 ans, le 21 prochain.

Dans un article éditorial, le journal Evening Star rapportait: "jeunes et vieux, sont heureux de féliciter la reine-mère vénérée, en ce jour d'anniversaire", ajoutant que "son charme et sa distinction étaient reconnues dans le monde entier. Dans son veuvage elle a la consolation de constater avec quelle dignité, sa fille continue splendidement la tradition de la fidélité au devoir".

La mère de la reine prendra quelque repos avant d'entreprendre un voyage qui la conduira au Canada et aux Etats-Unis, cet automne.

Patience et courage, gages du succès



Mlle THERESE DUGUAY, qu'on voit ici en train de tricoter, a réussi, après quatre années de patience et de courage, à maîtriser tous les travaux domestiques malgré son handicap. Mlle Duguay a perdu son bras droit à la suite d'un incendie qui a ravagé la demeure de ses parents à S.-Simon, N.-B. Elle a suivi des cours à l'Institut de réhabilitation de Montréal et aujourd'hui, elle est retournée chez elle par avion.

Rééducation réussie d'une handicapée

Mlle Thérèse Duguay retourne à son foyer, apte à faire ce qu'elle veut.

Une jeune fille de 16 ans est partie ce matin, de Montréal par avion pour son foyer de S.-Simon, comté de Gloucester, N.-B. après trois ans de travail et d'efforts pour compenser la perte de son bras droit.

Mlle Thérèse Duguay, l'aînée d'une famille de sept enfants, n'avait que 12 ans lorsqu'elle subit de graves brûlures lors de l'incendie de la demeure de ses parents en janvier 1950.

On dut lui amputer la main et, plus tard, l'avant-bras. Plusieurs de ses autres brûlures exigèrent des greffes de peau étendues.

Après avoir été hospitalisée à Tracadie et à Bathurst, Thérèse fut admise à l'Institut de réhabilitation de Montréal à la demande du Dr D. A. Thompson, de Bathurst, et traitée sous la direction du Dr Gustave Gingras, spécialiste en médecine physique.

Aujourd'hui, après quatre années de traitements et six semaines de rééducation avec l'usage de sa prothèse (bras artificiel avec crochet), Thérèse est en mesure de faire de la broderie, du tricot et du travail sur cuir.

D'après Mlle Marion Armstrong, du service de rééducation de l'Institut, "Thérèse maîtrise tous les travaux domestiques et peut faire tout ce qu'elle veut".

Après avoir fait preuve de tant de détermination, Thérèse n'hésitait pas, ce matin, devant sa première expérience de l'air. "Ce doit être merveilleux de survoler la terre", a-t-elle dit tout simplement.

Petit appareil

Ingham, Norfolk, Angleterre. (PC) — Un appareil de télévision dont l'écran mesure 1-1/3 pouce par 1½ pouce, construit par William White, au coût de 10 livres, est, croit-on, le plus petit au monde.

Sur les braises d'un feu de camp

(PCf) — Il est facile de préparer un lait malté à la maison. Battez deux cuillérées à table de poudre de lait malté avec une tasse de lait et ajoutez l'essence désirée.

Dans le panier à provisions du pique-nique, mettez un morceau de fromage pour chacun. Une portion raisonnable fournit autant de calcium qu'un verre de lait.

Voici quelque chose de délicieux aussi bien que d'amusant à préparer sur les braises du feu de camp. Sur une broche, piquez alternativement des morceaux d'ananas, de pâte de guimauve et des poire, puis faites rôtir.

Orillia, Ontario, (PC) — De jeunes vandales ont lancé des pierres contre la statue de Samuel de Champlain, à Orillia.

VOYAGES ORGANISÉS

CAP COD—BOSTON—KENNEBUNK BEACH (VIA OLD ORCHARD)

14 août

TORONTO — CHUTES NIAGARA — FETE DU TRAVAIL

ASS. VOYAGES HISTORIQUES

VOYAGE AU SAGUENAY $65.00

VOYAGE DE NOCES ILE D'ORLEANS A PARTIR DE $65.00

5302 avenue du Parc — CA. 0795

BAS ÉLASTIQUES

EN FIL LASTEX DE MARQUE CONNUE

● LEGERS ● FRAIS ● SEYANTS

LA PAIRE $9.00

LONGS ou au GENOU TOUTES POINTURES

PHARMACIE MONTREAL

DUQUET & DUQUETTE, PROPS.

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE - HA.7251

$369 C'est tout ce que vous payez pour ce RÉFRIGÉRATEUR

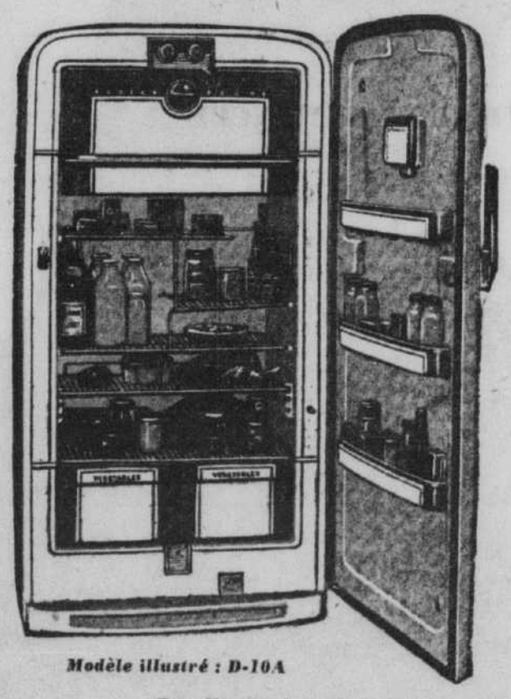
10 pieds cubes

à dégivrage AUTOMATIQUE

RCA Victor VAL. REG. $449.50

C'EST UNE ÉCONOMIE DE $80.50

qui vous sera allouée



Modèle illustré : D-10A

Caractéristiques

Magnifique réfrigérateur de 10 pieds cubes à l'intérieur teinté. **Dégivrage automatique.** Congélateur géant toute-largeur pour plus de 50 livres d'aliments congelés. Garde-viande toute-largeur. Conditionneur de beurre intégrant, à contrôle réglable de température pour garder le beurre à la consistance voulue. Une tablette de porte spécialement pour les oeufs... deux autres tablettes de porte pour petites bouteilles et menus articles souvent employés. Légumiers jumeaux glissants... une tablette glissante.

Profitez de nos termes très faciles

NOUS LOUONS DES REFRIGERATEURS A PARTIR DE 20¢ PAR JOUR — PRIX ET CONDITIONS SPECIALES SI VOUS DESIREZ L'ACHETER DURANT LA LOCATION

Ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 6 heures p.m.
Le vendredi soir jusqu'à 10 heures
Le samedi jusqu'à 12.30 p.m. durant juillet et août

J. Donat Langelier LIMITEE

510 EST, STE-CATHERINE entre St-Denis et St-Hubert

Tél.: HA. 8111

Menu de demain

Bon appétit — Bonne santé

PAMPLEMOUSSE

LEGUMES EN GELEE — CROQUETTES DE HOMARD

POMMES DE TERRE RISSOLEES

BLEUETS — GATEAU A LA CREME

MIEL BLANC

CAFE — THE

Légumes en gelée

2 tasses de jus de tomates
1 c. à thé de sel
1 pincée de poivre
1 petite feuille de laurier
3 clous de girofle
3 c. à table oignon haché fin
1 gélatine au citron
1 c. à table vinaigre
2 c. à table eau froide
1¼ tasse fromage cottage
2 c. à table piment vert haché
½ tasse céleri coupé en dé
1 tasse légumes verts cuits ou 2 tasses de chou déchiqueté
½ tasse mayonnaise

Mêler les tomates, le sel, poivre, laurier, clous et oignon, dans une casserole. Cuire 20 minutes. Tamiser, mesurer et ajouter de l'eau chaude pour obtenir 1½ tasse de liquide. Faire dissoudre la gélatine dans ce liquide chaud. Ajouter le vinaigre. Mesurer ½ tasse de ce mélange, ajouter l'eau froide et laisser prendre dans un moule en forme de couronne ou dans des moules individuels. Laisser refroidir le reste du mélange de gélatine jusqu'à épaississement. Ajouter les autres ingrédients. Saler au goût. Déposer dans le moule, sur la gélatine et laisser prendre. Démouler sur un lit de laitue. 8 portions.

Croquettes de homard

2 tasses de chair de homard cuit
½ cuiller à thé de sel
¼ cuiller à thé de moutarde
1 pincée de poivre rouge
1 cuiller à thé de jus de citron
1 tasse de sauce blanche épaisse

Ajouter au homard l'assaisonnement, puis la sauce. Refroidir, façonner, paner, frire à grande friture et égoutter. Servir avec sauce tomate à la crème ou sauce tartare.

Pour changer l'assaisonnement, omettre la moutarde et ajouter un peu de muscade râpée et 1 cuiller à thé de persil haché fin.

Gâteau à la crème

2 oeufs
⅞ tasses de sucre
⅔ tasse de crème
1⅔ tasse de farine
2½ c. t. de poudre à pâte
½ c. t. de sel
1 c. t. de vanille

Mettre les oeufs entiers dans un bol, y ajouter le sucre et la crème, battre vivement. Mélanger et tamiser les ingrédients secs, les ajouter au premier mélange graduellement. Verser la pâte dans un moule à gâteau carré, bas et bien graissé. Faire cuire 30 minutes dans un four modéré (325° F.)

Garnitures pour vos limonades

Voici de jolies garnitures pour donner une note personnelle à ce piquant breuvage estival: une limonade fraîche!

Une grosse pointe de citron juteux ou une tranche encochée de citron sur le bord d'un grand verre givré est certes le plus populaire.

Pour varier, mettez une tranche d'orange — et des brins de menthe fraîche, ou encore des cerises marasquin vertes ou rouges; vous obtiendrez une limonade d'un beau coloris.

Un jet de jus de citron ajoute à la saveur de tout fruit en conserve — ou jus de tomate.

Pour givrer le verre, trempez-en les bords dans du jus de citron, puis du sucre en poudre. Faites refroidir le verre la tête en bas jusqu'à ce que les bords soient givrés.

Pour que règne un air de fête — ajoutez à votre limonade des cubes de glace de fantaisie.

Préparez ces cubes en remplissant d'eau au 1/3 le plateau; mettez des tortillons d'écorce de citron ou des cerises au marasquin dans chaque section et faites congeler. Une fois ferme, remplissez d'eau le reste du plateau et continuez à congeler. Avec ces cubes à saveur de citron, inutile de diluer — versez simplement une limonade ordinaire dans les plateaux et faites congeler.

VENTE Après INVENTAIRE

ENSEMBLE DE VIVOIR 1954



2 superbes sections modernes recouvertes d'un choix de tissus variés.

$129.50

Fauteuil extra, $49.50 — Rég. $229.50

MOBILIER DE CHAMBRE



Bureau double, miroirs plate glass, chiffonnier, lit. Ces 3 morceaux peuvent être obtenus à votre choix, soit en chêne blanchi, soit en noyer. Rég. $259.00
Table de nuit extra, $24.95

$189.00

JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

ENTREPOSAGE GRATUIT

5 ETAGES DE MEUBLES A VOTRE DISPOSITION

50 ANS Liverman's A VOTRE SERVICE

REDUCTION DE 20% A 40% SUR ECHANTILLONS DE PLANCHER

1355 STE-CATHERINE EST, CH. 1850 ● 6659 ST-HUBERT, CA. 7877

LAMPE-JARDINIÈRE



AVEC L'ACHAT D'UNE BALAYEUSE

NU-VAC

$10.95 prix total

GARANTIE DE 2 ANS

ESSAI GRATUIT CHEZ VOUS SANS OBLIGATION

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

TOUTE NEUVE

PAS DE SAC A POUSSIERE A VIDER ● SUCCION PUISSANTE ● COMPLETE AVEC 7 ACCESSOIRES

LAMPE GRATUITE AVEC BALAYEUSE

STATE VACUUM STORES LTD.
5018 Sherbrooke ouest, Montréal
Je désire un essai gratuit chez moi, sans obligation d'une NU-VAC à $10.95
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Si R.R., donnez direction. — La P. 5-8

GRATIS



Lampe-jardin — Véritable vitre "DUROPAL" avec bol profond pour plantes. Décoration permanente de feuilles de lierre; abat-jour de même dessin décoratif sur papier parchemin. Telle qu'illustrée. Hauteur 22½.

Téléphonez

FI. 6339
WA. 0101
après 6 p.m. signalez
HU. 9-1367
EN SERVICE TOUS LES SOIRS

STATE VACUUM STORES INC

5018 SHERBROOKE Ouest
2067 STE-CATHERINE Ouest
MONTREAL

Magasin ouvert le VENDREDI jusqu'à 9 p.m. et le SAMEDI jusqu'à 6 p.m.

Déclaration démentie par M. Duplessis

La margarine, dit-il, n'entre pas dans la province en grande quantité.

Québec, 5. (PCf) — Le premier ministre de la province l'hon. M. Duplessis, a catégoriquement démenti la déclaration attribuée à un inspecteur de la police provinciale et selon laquelle de 60,000 à 70,000 livres de margarine seraient importées illégalement chaque semaine dans la province de Québec.

La fabrication et la vente de la margarine et autres succédanés du beurre sont interdites dans la province de Québec depuis 1949.

Interrogés par les journalistes à ce sujet, M. Duplessis a déclaré qu'il y a toujours des gens qui ne respectent pas les lois, mais, a-t-il poursuivi, les chiffres de 60,000 à 70,000 livres par semaine "sont complètement erronés."

Le gouvernement surveille la situation de près, a joute le premier ministre, et il punira avec rigueur ceux qui violent la loi.

L'hon. M. Barré

Plus tôt, le ministre de l'agriculture, l'hon. M. Barré, et un porte-parole du ministère du procureur général avaient déclaré ne pas être au courant de l'entrée dans la province de succédanés du beurre en quantité appréciable.

"Si le gouvernement était au courant, des mesures seraient prises immédiatement pour y mettre fin," a dit M. Barré.

M. Barré, dont le ministère est en partie responsable de l'application de la loi, a dit que la consommation du beurre dans la province est beaucoup plus élevée que dans les autres provinces où la vente de la margarine est permise.

"Cela prouve que l'interdiction est très efficace," a dit M. Barré, ajoutant que la production du beurre augmente également dans le Québec.

Un porte-parole du département du procureur général a fait la distinction suivante :

Certains succédanés du beurre, ou ce qui semble en être sont fabriqués avec de la graisse animale. D'autres, comme la margarine, sont faits de graisses végétales. L'interdiction vise particulièrement cette dernière catégorie.

Logis multipliés

L'an dernier, les Canadiens ont dépensé une somme-record de $1,086,000,000 pour se construire des logements.

Son Eminence au parc LaFontaine



Le cardinal Léger, allumant le feu du camp hier soir au parc LaFontaine avec l'aide de Gilles Dagenais et de Marie Duceppe, maire et mairesse du terrain de jeux. (cliché LA PRESSE).

Cérémonie chez les SS. de l'Enfant-Jésus

Rivière-du-Loup. (DNC)—Ces jours derniers, en l'église de S.-François-Xavier de Rivière-du-Loup, s'est déroulée une impressionnante cérémonie de vêture et de profession religieuse chez les Soeurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailes. L'abbé Louis Richard, curé de la paroisse, et délégué de S. Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque de Sainte-Anne de la Pocatière, exerçait les fonctions de célébrant, assisté de l'abbé Charles Frève, principal de l'école normale de Saint-Pascal de Kamouraska, et de l'abbé Emile Théberge, aumônier de la communauté.

Outre une nombreuse assistance de parents et d'amis, un grand nombre de religieuses venues des diverses maisons de la région pour la retraite annuelle avaient pris place dans la nef. Le sermon fut donné par le R. P. J. de l'Etoile, Rédemptoriste.

Ont revêtu le saint habit: Lucienne Beaulieu, de Saint-Patrice, en religion, Soeur Saint-Joseph Sarto; Anne-Marie Dubé, de Saint-Cyprien, en religion Soeur Marie de la Croix.

Ont fait les voeux temporaires : Soeur M.-Emmanuel (Anne-Marie Rioux, de S.-Cyprien); Soeur Marguerite Bourgeoys (Pierrette Langlais, de Saint-Lambert), Soeur Alphonse-Marie (Monique Langelier, de Mont-Carmel); Soeur Anne-de-Jésus (Cécile Dionne, de Saint-Antonin), Soeur Dominique du Rosaire (Yvette Dickner, de Notre-Dame-du-Portage); Soeur Saint-Ferdinand, (Béatrice Dickner, de Notre-Dame-du-Portage; Soeur Jean de Brébeuf (Béatrice Bérubé, d'Amqui); Soeur Saint-Jacques (Evelyne Saint-Pierre, de Ste-Marthe de Gaspé).

Ont prononcé les voeux perpétuels: Soeur Marie-Françoise (M.-Marthe Guérette, de Saint-François-Xavier); Soeur Marie-Odile (Yvette Lemieux, de S.-David de Lévis); Soeur Marie du St-Sacrement (Annette Bérubé, de Saint-Benoit, d'Amqui).

Laiterie québecoise

La principale source de revenu direct de l'agriculture du Québec est constituée par les produits laitiers.

La "Journée des parents..."

SUITE DE LA PAGE 11

taine sont nombreux. Il y a entre autres : MM. Paul Panneton et Robert S.-Amour, moniteurs, et Mlle André S.-Hilaire, monitrice, et M. Paul Boissonneau, directeur de la roulotte. Le Père Gérard Hébert, S.J., curé de la paroisse de l'Immaculée-Conception, le Père Marcel de la Sablonnière, S.J., directeur du centre paroissial de la même paroisse, MM. Roger Faubert et René Bélisle, du département municipal des terrains de jeux, et plusieurs autres, ont également aidé au succès de la fête.

Le rôle unificateur des ...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

cise-t-il, je veux dire non seulement la nature des décisions, mais encore les moyens pris pour y arriver, détermine la solidité du lien qui nous unit comme nation".

Les quatre fondements de l'unité canadienne

Et il définit comme suit ce qu'il considère comme les quatre fondements de l'unité canadienne :

1. Liens physiques, c'est-à-dire les moyens de communication qui rapprochent les Canadiens des dix provinces et des diverses origines et qui nous ouvrent aujourd'hui de nouveaux territoires à explorer vers le nord.

2. Liens politiques : Ceux auxquels ont songé les Pères de la Confédération qui ont trouvé au problème de l'unité de la nation qu'ils voulaient créer "une solution durable parce qu'elle a tenu compte des réalités de la vie politique canadienne", solution qui "prévoyait et reconciliait les faits propres au régionalisme économique et aux différences de race, de religion et de culture".

3. Liens spirituels, parce que l'unité nationale va plus loin qu'à fleur de peau. Elle dépasse les liens physiques, l'économie d'un demi-continent, la forme et la structure de nos institutions politiques. "La base durable de l'unité réside dans l'intelligence et l'esprit", et c'est là que les universités peuvent jouer un rôle essentiel.

4. La tolérance. Celle-ci, dit M. Martin, se révèle plus qu'une nécessité; c'est une source de force nationale", comme celle "du fleuve puissant qui se grossit de plusieurs cours d'eau". Et le ministre d'ajouter sur ce point : "Nous avons certes assez de maturité pour nous refuser aux querelles de clocher. (...) Il est si facile d'exagérer nos discordes et, en même temps, d'oublier ce que nous avons en commun".

La permanence de la foi

Rappelant que les grandes universités d'Europe, beaucoup plus anciennes que celles d'Amérique, ont survécu à toutes les révolutions et à tous les changements de régime politique, le ministre de la Santé nationale déclare que c'est la permanence de la foi qui leur a permis de survivre. Et il met ses auditeurs en garde contre les dangers du matérialisme qui nous menace sous diverses formes dont la plus pernicieuse est celle du communisme.

"L'aspect tragique de notre époque, dit-il, provient du fait que l'enseignement est trop souvent devenu une fin en lui-même, l'exploration sans but de chemins sans issue", alors que "l'étude, sous tous ses aspects, n'est que la poursuite de la vérité". C'est pourquoi "les institutions consacrées aux hautes études doivent réaffirmer leur foi et leur croyance à la provenance morale, éthique et spirituelle de tout savoir".

M. Martin voit dans l'université "une gardienne de la liberté" qui, à son avis, "peut devenir l'agent puissant d'une évolution pacifique". Car "l'héritage de la science qui a subsisté au cours des siècles est un rempart aussi puissant qu'une fortification érigée de la main des hommes. Les traditions de culture et de service à l'humanité, la culture des arts libéraux et de la science éclairée font partie de toute société civilisée. L'université en sa qualité de gardienne d'un héritage inestimable, constitue un des principaux remparts contre les forces de l'intolérance, de l'agression et de la guerre".

"La véritable tolérance, souligne-t-il, n'est possible que lorsque les hommes possèdent des convictions profondes et qu'ils y sont tellement attachés qu'ils sont disposés à accorder aux autres la liberté de leurs convictions".

Usine vendue

Bradford, Angleterre, (Reuters) — L'une des plus anciennes compagnies de fabrication d'instruments aratoires en Angleterre, la Jowett Cars Limited, vient de vendre sa manufacture à l'International Harvester Company, de Chicago.

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES — VERRES OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.
assisté de
J.-A. Allaire, O.D.,
F.-X. Bordeleau, O.D.,
Optométristes et opticiens diplômés

PLateau 5151
Local 338
troisième,
Ste-Catherine

BUREAUX CHEZ
Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

35¢ plus le dépôt

Pour 6 bouteilles du breuvage
Le Plus Rafraîchissant,
Le Plus Léger
qui soit au monde!



LE JOUR OÙ VOUS ESSAIEREZ



CE JOUR-LÀ VOUS SAUREZ POURQUOI

OV est la MEILLEURE la LAGER qui se VEND le plus au CANADA

5e ANNIVERSAIRE

BONIN & FRÈRE LIMITEE

RÉDUCTION DE 20% à 50%



THEO BONIN, président-fondateur

SUR TOUS LES ARTICLES DE MERCERIES, VÊTEMENTS ET CHAUSSURES POUR HOMMES ET GARÇONS

À L'OCCASION DE NOTRE CINQUANTENAIRE

Nous profitons de cet événement, pour remercier notre clientèle ainsi que nos fournisseurs, pour nous avoir permis de prospérer, grâce à la marchandise de qualité, que nous avons toujours été en mesure de fournir.

Le président-fondateur et les membres de son personnel vous invitent à profiter des aubaines que nous avons à vous offrir.

Un cinquantenaire n'est pas un événement fréquent. De pareilles coupures dans les prix comme celles qui marqueront un demi-siècle de progrès et de succès ne peuvent être offertes qu'une fois au public.

LA VENTE EST COMMENCEE
et se poursuivra durant tout le mois d'août

CETTE ANNONCE EST LA GRACIEUSETE DE NOS FOURNISSEURS

901 STE-CATHERINE ANGLE ST-ANDRE

Bonin FRERE LTEE

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 10 P.M.



• CARACTERISTIQUES •
- Tellement automatique qu'il pense par lui-même.
- Climatisé
- Nouveau système Philco de dégivrage
- Congélateur à zéro degré
- Teinte Key Largo
- Hydrateur recouvert pleine largeur
- Porte moderne où l'on peut serrer des aliments.

$3. PAR SEMAINE LE PAIENT!

UN NOUVEAU PHILCO VOUS COUTERA AUSSI PEU QUE $199.

MAGASINEZ DE CHEZ-VOUS
GR. 7758
et un représentant accrédité se fera un plaisir d'aller vous rendre visite à domicile et vous fournir TOUS LES RENSEIGNEMENTS sans obligation de votre part.

$3. PAR SEMAINE LE PAIENT!

Satisfaction assurée ou remboursement

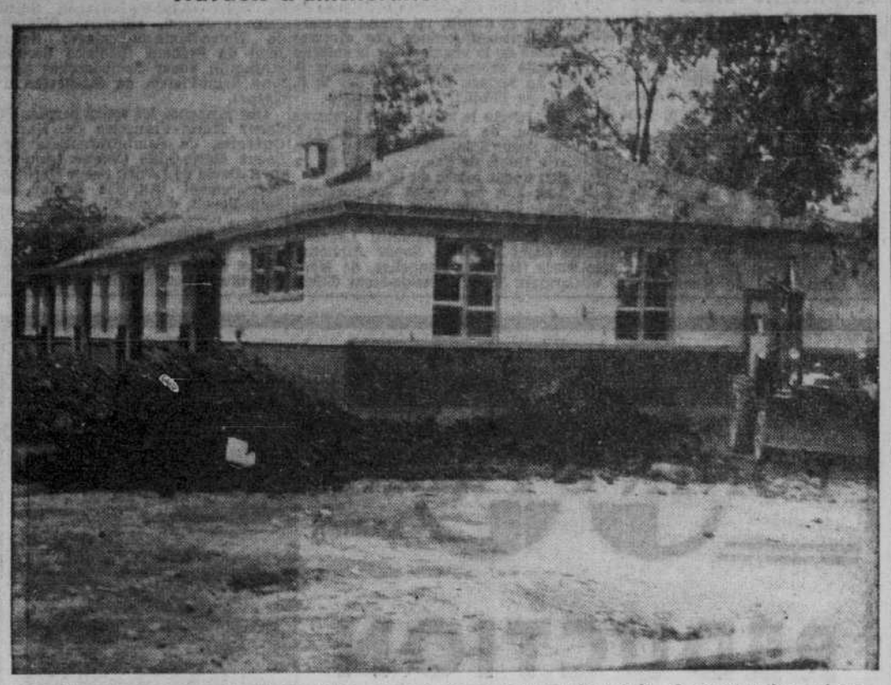
MAGASINS BEAUCRAFT
359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6474
1018, Ste-Catherine E. (angle Amherst) MA. 3737
960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loews) UN. 6-0717
6675, rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351

A TOUS LES MAGASINS Beaucraft ET MAGASINS Pickwick

OUVERT JUSQU'A 10 P.M. LES VENDREDIS

MAGASINS PICKWICK
662, Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871
1257, rue University (au sud de Ste-Catherine) UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O. (près McGill) PL. 8627

Travaux d'amélioration dans l'est de la ville



Voici le nouveau garage du golf municipal, qui sert en même temps d'entrepôt. Sa construction, qui est sur le point d'être terminée, a été entreprise dans le cadre du programme d'améliorations apportées par le service de la Voirie dans l'est de la ville. Les architectes-payasagistes de la ville s'occupent maintenant de l'aménagement d'une terrasse autour du garage qui remplace celui que le feu a détruit il y a quelques années.

Cercueil volé... et mort laissé par terre

Mexico, 5. (AFP) — Les voleurs mexicains ne sont pas à court d'imagination, ainsi que le prouve leur dernier exploit: "Au cours d'une veillée funèbre, ils ont emporté un cercueil après en avoir délogé délicatement l'occupant. Ce larcin, sans doute unique dans la corporation des voleurs, a été commis la nuit dernière à Apan, petite ville de l'Etat d'Hidalgo.

Le mort, Antonio Lucas Rendon, reposait entre quatre cierges, pendant que la famille et les amis réunis dans la pièce voisine, exaltaient, comme le veut la tradition mexicaine, les mérites du défunt, non sans venir toutes les heures réciter devant sa dépouille les prières d'usage.

Or, ce matin, avant l'aube, ils s'aperçurent que le défunt gisait sur le plancher et que le cercueil avait disparu. Il est vrai que le bois en était de fort bonne qualité et que sa confection avait coûté la coquette somme de trois cents pesos.

L'Ile de Montréal a 32 milles de longueur, 11 de largeur et une population de plus de 1,400,000 âmes.

Robert Dallaire est de nouveau condamné

Granby, 5. (DNC) — Condamné à 9 mois de prison le 13 juillet dernier, pour le vol de 42 porcs évalués à $550 et appartenant à M. Benoit Ménard, du canton de Brome, Robert Dallaire, de l'Enfant-Jésus d'Ely, a écopé d'une sentence identique après avoir reconnu sa culpabilité à l'accusation de deux autres vols d'animaux; il s'est aussi reconnu coupable du vol d'une pile électrique d'une valeur de $65.

La sentence a été prononcée par le juge Patrick Delaney, à Sweetsburg, et elle sera concurrente avec celle du 13 juillet.

Cette fois-ci, l'inculpé était accusé du vol de cinq porcs évalués à $10 chacun et appartenant à M. A. Théberge, de Valcourt; du vol d'un porc d'une valeur de $10 appartenant à un cultivateur de S.-Joachim, et du vol d'une pile de bélier mécanique évaluée à $65, propriété de M. Donaldo Pariseau, de Valcourt.

Les recherches pour l'éclaircissement de ces vols avaient été faites par le sergent-détective Charles Perreault, du bureau de la Sûreté provinciale à Granby.

Hanns Jess, à la place d'O. John

Bonn, 5. (AFP) — M. Hanns Jess, président du bureau fédéral criminel et successeur de M. Otto John à la tête du service fédéral de protection de la constitution, a été officiellement introduit aujourd'hui dans sa nouvelle fonction, par M. Gerhard Schroeder, ministre de l'Intérieur, à Cologne.

$6,000,000 par an

L'administration des allocations familiales coûte $500,000 par mois.



Vel rend la vaisselle étincelante sans lavage ni essuyage—même les casseroles resplendissent.

Ne lavez pas—trempez simplement Un trempage de quelques secondes détruit la graisse. Avec Vel, pas de cerne ni d'écume savonneuse autour du plat à vaisselle.

N'essuyez pas—rincez simplement à l'eau chaude... fini le travail ardu.

La vaisselle sèche toute seule sans garder de traces—elle se nettoie sans effort.

Vel, le doux Vel pour l'amour de vos mains!

Hélicoptères spéciaux pour notre marine

Ils seront dotés d'appareils acoustiques pour repérer les sous-marins.

Ottawa, 5. (PCf) — La marine se propose de constituer une escadrille d'hélicoptères qui seront dotés d'appareils acoustiques sous-marins afin de repérer les submersibles.

On avait exprimé l'espoir de former cette escadrille dès cette année, mais la marine n'a pu obtenir les hélicoptères qu'elle désire. On s'efforce maintenant de réaliser l'entreprise avant l'été prochain.

Le repéreur acoustique est un dispositif que l'hélicoptère introduira dans l'eau, dispositif qui a la propriété d'"entendre" les bâtiments submersibles. Si l'appareil n'enregistre aucun son, l'équipage de l'hélicoptère retire le dispositif et se dirige vers un autre endroit.

La marine cherche à trouver un hélicoptère conçu et fabriqué de telle sorte qu'il puisse, non seulement transporter plus d'équipement que ceux qui sont actuellement en usage, mais aussi offrir plus de résistance. Les appareils transporteront, outre les instruments de repérage, des grenades sous-marines.

Achat aux Etats-Unis

Pour l'instant, la marine possède cinq hélicoptères et dispose des montants requis pour en acheter d'autres. Mais, ceux qu'elle possède actuellement ne pourraient effectuer les repérages acoustiques. Tout indique que les nouveaux hélicoptères, lorsqu'ils seront disponibles, seront achetés des Etats-Unis.

Dès que l'escadrille sera formée, elle aura, du moins au début, le caractère d'un groupe expérimental. Il faudra d'abord que la marine détermine l'efficacité des repéreurs acoustiques et, s'il y a lieu, apporte certains changements ou certaines améliorations à leurs dispositifs.

On croit savoir que l'escadrille sera cantonnée à la station navale de Dartmouth, en face d'Halifax. Les hélicoptères pourront également être basés sur le porte-avions "Magnificent" ou sur le "Bonaventure", qui est en voie de construction, à Belfast.

L'escadrille sera probablement constituée de six hélicoptères, mais au début, un ou deux suffiront.

La PARISIENNE

EAU DE JAVELLE

nettoie avec une propreté hygiénique toiles, cotonnades et nylons blancs, qui deviennent blancs comme neige et fleurant bon. Doux pour ces tissus et les mains.



TUE LES GERMES

FYON & FYON LTEE
MONTREAL

AVIS

Avant de prendre une décision hâtive, toutes les personnes qui projettent l'achat d'un manteau de fourrure doivent se rendre au carrefour de la fourrure, rue Amherst — c'est le moment de profiter de la plus grande vente en ville de manteaux, jaquettes et étoles de fourrure. Chez Reid Fourrures Inc., spécialistes manufacturiers qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure, vous bénéficiez des prix directement des ateliers sur tous les manteaux en magasin, en quelque fourrure qu'ils soient. Durant la plus grande vente de fourrures de la saison d'été, vous trouverez chez Reid au grand marché des fourrures un formidable assortiment de manteaux de tous styles ainsi qu'un choix immense de ballots de peaux telles que vison, loutre, castor, mouton de Perse gris naturel, mouton de Perse teint noir ou brun, rat musqué, etc. Montréal, bien plus, toute la province, sait maintenant que la rue Amherst est le prototype des centres de fourrures, une agglomération de spécialistes parmi lesquels Reid Fourrures Inc., la maison du choix, de la qualité, des nouveaux bas prix.

ACHETEZ chez Hartney — pour Qualité et Valeur



POUR LA PREMIÈRE FOIS À MONTRÉAL

Admiral

MODELE 1954 FLAMBANT NEUF

Caractéristiques :

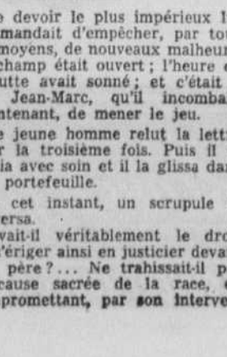
1. Intérieur en porcelaine émaillée de teinte pastelle
2. Coins ronds résistants aux acides, facilitant le nettoyage
3. Congélateur pleine largeur contenant 45 livres d'aliments
4. Tiroir hydrateur pleine largeur
5. Plateaux à glace contenant 28 cubes, soit 4 livres de glace
6. Contrôle de température tous degrés
7. Quatre tablettes pleine largeur
8. Magnifique cabinet tout acier résistant
9. Lumière intérieure automatique avec protecteur en métal
10. Espace utilisable allant jusqu'au parquet

AUTRES MAGNIFIQUES MODELES SIMILAIRES SE VENDANT MAINTENANT $300.00

Seulement 35¢ par jour PAIERONT LE VÔTRE

AU BAS PRIX DE HARTNEY

$219.95



8 ETAGES DE MEUBLES ET APPAREILS DE QUALITE

HARTNEY

REPUTE POUR SES MEUBLES

1180, rue Ste-Catherine ouest UN. 6-8541
1481, rue Mont-Royal est FR. 3102
7055, rue St-Hubert CR. 3111
4245, rue Wellington YO. 3186

CENTRE D'ACHATS BOULEVARD
angle Pie IX et Jean-Talon, RA. 2-4658

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9 p.m.
SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LA PROIE DE L'HOMME

par ALBERT-JEAN

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

5 août 1954.

33 (Suite)

L'homme, un mutilé dont la guerre semblait avoir biffé la face d'un double éclat d'obus en croix, s'efforça de sourire avec ses lèvres recousues.

—C'est pas de refus!... Vous me rendez service, monsieur! Le soleil pique ferme, aujourd'hui! Et la côte aurait été dure à remonter.

La sueur perlait sur sa peau, incrustée de poudre.

—Voilà votre tournée finie! remarqua Jean-Marc.

Il avait pris le paquet que le facteur lui tendait et ses regards tombèrent sur la première enveloppe qui portait ces mots, imprimés en grosses lettres bleues: "Société des Eaux Minérales de Carlat".

—Hé bien, alors, au revoir, monsieur, et merci! fit le mutilé, en enfourchant sa bicyclette.

—Au revoir! répondit Jean-Marc.

Il avait inséré le paquet de correspondance au creux de la pochette de cuir gaufré, ménagée dans la portière, et six mots dansaient éperdument, en traits de feu, sur sa rétine: "Société des Eaux Minérales de Carlat".

La main de Jean-Marc se crispa sur le levier qui commandait aux changements de vitesse.

"Société des Eaux Minérales..."

L'approche du triomphe empourprait ses joues. Ce mystère qu'il s'était vainement efforcé à percer, le hasard lui en découvrait, tout d'un coup, les assises profondes. Et il avait le sentiment très net que cette lettre, interceptée par miracle, allait lui dévoiler le rôle exact que M. de Kerivoal avait joué dans l'effondrement d'Ayguesbonnes.

Une ligne d'arbres se profila sur l'horizon argenté — car le bleu le plus compact se nuance, toujours, d'un gris léger, sur la côte septentrionale du Finistère.

Jean-Marc adorait ces arbres grêles, voûtés et convulsifs qui semblent pétrifiés sous le souffle d'une tempête invisible.

Il arrêta sa voiture dans leur ombre torturée; et, sans hésiter, il décacheta l'enveloppe de la lettre confiée à sa garde.

D'abord, il dut faire un effort pour comprendre le sens de la page dactylographiée qui tremblait entre ses doigts. Mais, quand il eut relu ces phrases sèches, hérissées de chiffres, la lumière se fit en lui brusquement.

Dans cette lettre, Jean Malaguet proposait à M. de Kerivoal une majoration des prix prévus pour le traitement à l'Etablissement thermal.

La saison battait son plein et les malades affluaient de toutes parts vers les sources dont une publicité savante doublait la valeur thérapeutique. Il convenait, évidemment de respecter les conventions déjà passées avec les clients; mais on pouvait appliquer une hausse de vingt pour cent pour toutes les nouvelles demandes, à dater de ce jour.

Une phrase de Jean Malaguet acheva d'épouvanter Jean-Marc:

Il est inutile, écrivait le mercenaire à son patron, de continuer les sacrifices que vous aviez consentis au début, lorsqu'il s'agissait d'annihiler Ayguesbonnes en dérivant toute sa clientèle vers Carlat.

Le plan de M. de Kerivoal apparut alors à Jean-Marc dans toute sa féroce ampleur. Accoudé sur le volant du torpédo immobilisé, le jeune homme imagina cette organisation minutieuse du désordre dans lequel avait dû sombrer la fortune du docteur Héricourt.

Le père ruiné, le fiancé mis à l'écart — ce départ de Jacques Sérigny n'apparaissait-il pas suspect, au premier chef? — le naufrageur avait eu les mains libres pour mener jusqu'au bout sa sinistre besogne... Autour de lui, les victimes s'entassaient. Après la mère de Jean-Marc, c'était le cadavre du docteur Héricourt, puis le corps vivant de Marianne qu'un courant fatidique rabattait vers le pilleur d'épaves.

De tels crimes pouvaient-ils rester impunis?

Une force insoupçonnable transfigurait, à cette minute, l'âme hésitante du mince garçon qu'un destin démesuré accablait.

Le devoir le plus impérieux lui commandait d'empêcher, par tous les moyens, de nouveaux malheurs. Le champ était ouvert; l'heure de la lutte avait sonné; et c'était à lui, Jean-Marc, qu'il incombait, maintenant, de mener le jeu.

Le jeune homme relut la lettre pour la troisième fois. Puis il la replia avec soin et il la glissa dans son portefeuille.

A cet instant, un scrupule le traversa.

Avait-il véritablement le droit de s'ériger ainsi en justicier devant son père?... Ne trahissait-il pas la cause sacrée de la race, en compromettant, par son intervention, le rythme mystérieux des enchaînements?

La race?

Jean-Marc répéta le mot à mi-voix.

Mais c'était à l'ordre même de la race qu'il obéissait, au contraire! A l'ordre de sa race à lui, de la vieille race méridionale, ardente et pure, dont il était le suprême aboutissant.

Dès sa naissance, le clan des naufrageurs l'avait rejeté hors de son sein, comme un étranger dont la pitoyable faiblesse constituait l'unique sauvegarde... Jean-Marc de Kerivoal!... La dérision de ce nom, trop lourd pour ses fragiles épaules, lui apparaissait, dans toute son ampleur. Ses cellules nerveuses réagissaient; sa personnalité s'affirmait et refusait de se laisser absorber par le voisinage du géant en qui s'incarnait toutes les violences et toutes les épouvantes d'une race de proie qu'il reniait, dans un sursaut définitif de sa conscience.

Jean-Marc remit la voiture en marche. Le chemin s'encaissait entre deux talus, bordés d'ajoncs impénétrables; la déclivité s'accentuait et l'âpre odeur iodée qui chargeait le vent plus frais présageait le voisinage de la mer.

Elle apparut, soudain, après un virage brusque qui plongeait vers le chaos côtier; et le château de granit surgit, au centre de la baie que la ligne des brisants limitait vers le large.

Jean-Marc remisa sa voiture dans le garage; puis il actionna la sirène d'appel.

Au bruit, un canot-automobile se détacha de l'îlot pierreux et, trois minutes plus tard, vint se ranger en bordure de la cale où Jean-Marc l'attendait.

Le chauffeur tendit la main à son maître, pour l'aider à embarquer. Puis le canot cingla vers le château.

M. de Kerivoal et Marianne rac commodaient un grand filet, à la navette, quand Jean-Marc grimpa les marches grises du perron.

—Vous avez fait une bonne promenade? demanda la jeune femme à son beau-fils, en souriant.

—Excellente!

—Tiens! C'est toi qui apportes le courrier? remarqua M. de Kerivoal.

—Oui!... J'ai rencontré le facteur, à la bifurcation des routes... Je lui ai demandé les lettres et les journaux.

—Pourquoi ça?

—Il faisait très chaud... C'était pour lui éviter d'avoir à remonter la côte.

—M. de Kerivoal regarda son fils, avec ironie.

—Tu as un bon petit coeur, décidément!

—Peut-être! répondit Jean-Marc.

* * *

Lorsque M. de Kerivoal eut vidé, d'un trait, son verre d'Armagnac, sa femme lui demanda:

—Que faisons-nous, cet après-midi?

Une mouette, les ailes déployées, chavirait dans la grisaille avec un cri plaintif et rauque.

Un vent léger s'était levé et chassait l'ombre des nuages sur l'eau plissée et sur la lande rase.

M. de Kerivoal s'excusa, auprès de Marianne:

—J'avais l'intention de vous conduire aux Sept-Iles, pour cueillir de la bruyère blanche... Mais j'ai trouvé, dans le courrier, un mot de mon ami Felder. Oui, vous savez, cet ingénieur dont je vous ai souvent parlé... L'avenir de Brest l'intéresse, autant que moi, au point de vue transatlantique... Je suis persuadé que ce port est appelé à prendre une énorme extension. Il y a une fortune à ramasser dans cette affaire... Et Felder, qui est très au courant de la question, m'a demandé d'aller le rejoindre, pour faire le tour de la rade avec lui, et rechercher, dès maintenant, les emplacements propices pour établir des dépôts de mazout... Il me prend un peu au dépourvu, car il me dit, dans sa lettre, qu'il repart, demain, pour Paris... Croyez, ma chérie, que je suis navré de ne pouvoir rester avec vous, cet après-midi.

Jean-Marc, alors, intervint, de sa voix douce:

—Si Marianne n'y voit pas d'inconvénient, je pourrai lui tenir compagnie?

—Vous êtes gentil! répondit la fille du docteur Héricourt.

Elle se tourna vers son mari, posa ses belle mains sur les épaules du géant:

—Vous travaillez trop, Michel! murmura-t-elle.

—Il le faut!... D'ailleurs, on ne travaille jamais trop, quand on travaille pour celle qu'on aime.

—Nous sommes assez riches, Michel... Vous devriez vous reposer, maintenant.

Le forban secoua la tête. Il ne pouvait concevoir d'autre existence que celle partagée entre l'amour et la lutte.

—Que ferez-vous, cet après-midi? demanda-t-il.

Jean-Marc se tourna vers la seconde femme de son père:

—Voulez-vous que nous prenions le petit canot?... Je ramerai, vous tiendrez le gouvernail... Nous pourrons explorer la baie... C'est une promenade de tout repos.

—Volontiers! accepta Marianne.

M. de Kerivoal s'inclina et appuya longuement ses lèvres sur le poignet que Marianne lui abandonnait.

—Amusez-vous bien! recommanda-t-il, en se redressant... Et ne m'attendez pas pour dîner... Je ne pourrai rentrer, sans doute, qu'assez tard dans la soirée.

Il sortit ensuite de la salle à manger. Et c'était le rythme même de son destin qui scandait le claquement de ses talons sur les marches rugueuses de l'escalier de pierre.

* * *

—Où allons-nous?

Jean-Marc ne répondit pas à l'interrogation de la jeune femme. Mais il commanda:

—Appuyez sur le gouvernail... A droite!... Là!... Très bien!

Le canot s'orientait directement vers la passe.

—Nous sortons de la baie? demanda Marianne.

—Non!... Nous allons nous arrêter à la hauteur de ce rocher.

—Quel rocher?

—Celui qui a la forme d'un capucin.

A SUIVRE



REPOSEZ-VOUS!

Entre ménagères... on dit souvent : "C'est plus facile à dire qu'à faire". — C'est vrai, surtout quand les chaleurs de l'été viennent alourdir la préparation de vos repas.

Cette semaine nous vous offrons un vaste assortiment de nourritures... vite préparées... qui vous épargneront un temps précieux dans la préparation de vos repas.

Profitez de tous nos spéciaux... tout en étant assuré d'obtenir la meilleure qualité au plus bas prix !

Vous vous reposerez davantage cette semaine, si vous profitez des aubaines — en nourriture vite préparée — que vous offre l'épicier Richelieu de votre localité.



RECHAUFFEZ ET SERVEZ !

SPAGHETTI LIBBY AVEC SAUCE AUX TOMATES ET FROMAGE — 2 BOITES 15 oz 29¢

CORNED BEEF HEREFORD — GARDEZ-EN UNE BONNE PROVISION A LA MAISON — BOITE 12 oz 39¢

RAGOÛT DE BOULETTE "CORDON BLEU" — UN REPAS COMPLET — BOITE 12 oz 29¢

DINER KRAFT VITE PRÉPARÉ — 4 PORTIONS PAR BOITE — CUIT EN 7 MINUTES — 2 PAQUETS 29¢

DURANT les CHALEURS... BUVEZ un THE GLACE !

THÉ SALADA

BOITE 15 SACS 21¢ — BOITE 30 SACS 39¢ — BOITE 60 SACS 71¢ — BOITE 120 SACS 1.37

(UNE GRANDEUR POUR CHAQUE BESOIN)

COCKTAIL DE FRUITS Surchoix "DEL MONTE" — boite 28 oz 47¢

PECHES BRIGHT Demies POUR UN DELICIEUX SHORTCAKE — 2 boites 15 oz 39¢

JUS D'ANANAS Hawaian "DOLE" — 2 boites 20 oz 31¢

JUS DE RAISIN Pure concord "WELCH" — bouteille 32 oz 39¢

NESTLE QUIK DELICIEUX BREUVAGE AU CHOCOLAT — boite ½ livre 29¢ — boite 1 livre 59¢

LAIT EVAPORE Avec vitamine "D" "BORDEN" — boite 14¢

FROMAGE CHATEAU REGULIER OU PIMENT — carton ½ livre 29¢

SARDINES BRUNSWICK Très petites POUR SALADES, Etc. — 2 boites 17¢

SHORTENING SNOWFLAKE POUR TOUTES PATISSERIES OU FRITURES — carton 1 livre 26¢

MACEDOINE RAYMOND COMPOSE DE LEGUMES FRAIS — 2 boites 20 oz 31¢

SAUCE BRAVO Pour spaghetti PRETE A SERVIR — boite 14 oz 27¢

PAPIER CIRE FOOD-SAVER Blanc EPAIS — POUR SANDWICHES — boite de 100 pieds 31¢

MAYONNAISE KRAFT pour vos salades — pot 8 oz 33¢ — pot 16 oz 59¢

APPRET A SALADE Miracle Whip — pot 8 oz 29¢ — pot 16 oz 45¢

KRAFT FRENCH DRESSING — bouteille 8 oz 33¢

FROMAGE CHEEZ WHIZ CREMEUX — pot 8 oz 35¢

CATSUP NATIONAL format familial — bouteille 23 oz 31¢

MARINADE SUCREE DYSON — pot 24 oz 35¢



BIEN MURIES — POUR UN DELICIEUX SHORTCAKE — 2 lbs 29¢

BANANES JUMBO — BIEN MURIES — JAUNE DORE — LB 14¢

RAISIN VERT SANS PEPINS — THOMPSON — LB 19¢

SALADE ICEBERG — FRAICHE — DU QUEBEC — 2 GROS PIEDS 11¢

TOMATES ROUGES — CANADIENNES — BIEN MURIES — Panier 5 lbs 59¢ — 2 LBS 25¢

LES PRIX DES FRUITS ET LEGUMES FRAIS SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE

AUBAINES DE "LEVER BROS"

SURF BLEU POUR TOUT USAGE DOMESTIQUE — Grand format 40¢ — Format géant 79¢

SAVON RINSO LE SEUL SAVON CONTENANT DU SOLIUM — Grand format 38¢ — Format géant 75¢

BREEZE DETERGENT — NOUVEAU — TOUT USAGE — AVEC PRIMES — Grand format 42¢ — Format géant 83¢

SAVON LIFEBUOY AVEC PURALIN — POUR LA SANTE — 2 formats de bain 29¢

SAVON SUNLIGHT PUR — EXTRA SAVONNEUX — 2 barres 23¢

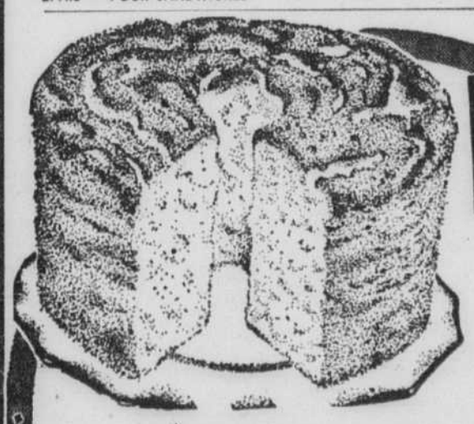
SAVON LUX 3 pains rég. 29¢ — DE TOILETTE — TRES DOUX — 2 formats de bain 29¢

RINSO DETERGENT — POUR TOUT LAVAGE — Grand format 40¢ — Format géant 79¢

NOUVEAU LUX POUR LE LAVAGE DE TISSUS DELICATS — Grand format 38¢ — Format géant 75¢

Mme M. PLOURDE
1122 RUE GILFORD
Montréal — Tél.: FA. 4421 —

FUT L'HEUREUSE GAGNANTE DE NOTRE 18ième CONCOURS !



MÉLANGE IDÉAL !

POUR UN DELICIEUX SHORTCAKE AUX PECHES

GÂTEAU DES ANGES "ROBIN HOOD"

VOUS FERA UN GATEAU DE 10 POUCES D'EPAISSEUR !

57¢

À NOS COMPTOIRS DE VIANDE FRAÎCHE

Pour un repas économique!

RÔTI DE HAUT-CÔTÉ

Partie de la palette — la livre seulement 39¢



JAMBON PICNIC SANS JARRET — GROSSEURS ASSORTIES — lb 49¢

PATTES DE PORC CHARNUES — A TRES BAS PRIX — lb 19¢

POULES FRAÎCHES CATEGORIE "A" — NON EVISCEREES — (DE 5 A 6 LBS) — lb 45¢



CONCOURS — Epiceries Richelieu Groceries — CONTEST

Les Clients des Epiceries Richelieu sont invités à participer à notre Grand Concours

All Richelieu Grocers' Customers are urged to take part in their Great Contest

20 APPAREILS DE TELEVISION MARCONI 21" (En noyer, modèle de table avec base, installation antenne intérieur et service de 3 mois.)

21" MARCONI T. V. SET (Walnut finish, table model with base, built-in antenna, free adjustment, and 3 months service.) will be given away every week for 20 WEEKS

UN PAR SEMAINE durant 20 Semaines

REGLES DU CONCOURS

1- Remplir cette formule gratuite.
2- Déposer vos formules d'inscription chez votre épicier Richelieu.
3- Les résultats seront publiés dans La Presse, le jeudi suivant.
4- Chaque gagnant sera avisé par un officier de la Compagnie.
5- Fin du concours le 16 août 1954.
6- Les employés des Epiceries Richelieu sont exclus du concours.
7- Les gagnants devront répondre à une question.
8- Ce concours est ouvert aux résidents de la Province de Québec.

RULES OF CONTEST

1- Fill out free entry blank.
2- Leave your entry blank with your Richelieu Grocer.
3- Winner will be announce in newspaper during the week.
4- Prize will be presented every week by Richelieu Officials.
5- Contest ends August 16th 1954.
6- Richelieu Employees are not eligible.
7- Winners must answer an easy question to qualify.
8- Contest is open to all residents of the Province of Quebec.

NOM : .....

ADRESSE : .....

MARCHAND : .....

ÉPICERIES Richelieu LTÉE.

UNIS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Le 3 août, une date importante dans la vie de Mme Wohlford

Freeport, Illinois, 5. (PA) — Vous avez sans doute entendu parler de ces hirondelles qui chaque année arrivent à la même date à Capistrano.

Eh bien ! la cigogne qui "sert" Mme Mary Ann Wohlford est aussi régulière que ces hirondelles.

Connie Jean Wohlford est née le 3 août 1949.

Sa soeur, Sandra Kay, est née le 3 août 1951.

Une autre soeur, Ann Marie, est née le 3 août 1953.

Et encore une autre petite soeur, Susan, est née mardi dernier, le 3 août.

Tous les enfants ont les yeux bleus et les cheveux blonds. Le même médecin a présidé à leur naissance. A chaque occasion, la mère a occupé la chambre 331 à l'hôpital S.-François.

Mme Wohlford et son mari, Walter, sont propriétaires d'une épicerie.



Savoureuses patates en lamelles gaufrées — pour repas légers, accompagner viande ou simplement grignoter.

MERVEILLEUX COMME APPRÊT AVEC GARNITURES AU FROMAGE

Vos vacances

COÛTERONT MOINS CHER



...SI VOUS

VOYAGEZ "tous frais compris"

Seul l'autobus peut vous offrir *à bon compte* un voyage de vacances entièrement organisé d'avance, tous frais compris (transport, hôtels, excursions spéciales, etc.). Et quel choix merveilleux d'itinéraires passionnants!

L'autobus, rapide et confortable, *vous permet d'admirer de près* la beauté du paysage.

Renseignez-vous auprès de l'agent local sur ces excursions "tous frais compris". Voyez comme les horaires sont pratiques... et quelle économie vous réaliserez!

Considérez le coût modique:

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL

EXEMPLE:
DE MONTREAL :
Voyage de 4 jours à Niagara Falls — Par personne : **$32.80**
(Chambre double)

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT PROVINCIAL
1188 ouest, rue DORCHESTER — Tél. UN. 6-8441
BERRI et DEMONTIGNY

Petite encyclopédie

Q.—Dans quelle ville de la Saskatchewan l'Université de cette province se trouve-t-elle ?

R.—Saskatoon.

Q.—Quel est le physicien et chimiste français qui donna son nom à la loi de la dilatattion des gaz, fit deux ascensions en ballon pour vérifier certaines lois, et dont le nom est composé de deux noms reliés par un trait d'union ?

R.—Gay-Lussac.

Q.—Quel est le célèbre nationaliste français qui a écrit, en 1905, un livre intitulé AU SERVICE DE L'ALLEMAGNE ?

R.—Maurice Barrès.

Q.—Quelle était l'arme favorite des mineurs asturiens durant la guerre civile d'Espagne ?

R.—La dynamite.

Q.—Pourriez-vous trouver le prénom féminin qui manque dans le titre suivant de Giraudoux : ET LE PACIFIQUE ?

R.—Suzanne et le Pacifique.

Q.—Pourriez-vous trouver le prénom féminin qui manque dans le titre suivant d'Henri Ghéon : ET LES VIEILLARDS ?

R.—Suzanne et les Vieillards.

Q.—Pourriez-vous trouver le prénom féminin qui, à lui seul, sert de titre à une pièce de Giraudoux et à une pièce de Ghéon ?

R.—Judith.

Q.—A quelle démonstration en faveur de certains condamnés à mort, l'écrivain John Dos Passos prenait-il part, en 1927, lorsqu'il fut arrêté ?

R.—A une démonstration en faveur de Sacco et de Vanzetti.

Q.—Pour qui compose-t-on des épithalames ?

R.—Un épithalame est un poème composé à l'occasion d'un mariage, à la louange des époux.

Q.—Chérubin, dans l'opéra de Mozart, chante la romance célèbre : "Mon coeur soupire." (Voi che sapete). Mais avant que Mozart ait composé cette délicieuse romance, sur quel air Beaumarchais, dans sa pièce, faisait-il chanter la romance de Chérubin ?

R.—Sur l'air de : Malbrough s'en va-t-en guerre.

Un maire S.V.P.

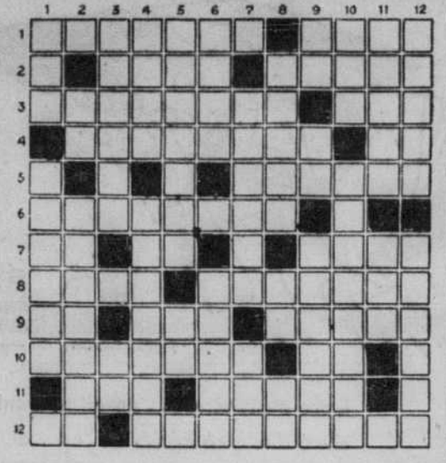
Hartney, Man., 5. (PCf) — Personne ne veut être maire de Hartney, municipalité de 575 âmes, dans le sud-ouest du Manitoba. A la suite de la démission du précédent maire, la liste des candidatures est demeurée ouverte jusqu'au 30 juillet, mais personne ne s'est présenté.

A l'Oratoire



Le R.P. RICHARD VINCELETTE, C.S.C., assistant-général de la Congrégation de Ste-Croix, qui prêche actuellement à l'Oratoire la neuvaine pour demander la béatification du frère André.

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Vérité banale. — Scénario cinématographique.
2—Vase propre à puiser de l'eau.- Contenant des parties diverses.
3—Tout le crin du cou d'un cheval.- Rivière de Suisse.
4—Qui n'a subi aucune altération.- Pronom.
5—Se dit d'une médaille usée par le temps.
6—Médicament en forme de petit disque.
7—Pourvu que.- Préfixe.- Liqueur spiritueuse, tirée du riz fermenté.
8—Inscription mise par Pilate sur la croix.- Action d'étuver.
9—Petit jeu.- Son ou réunion de sons correspondant à une idée.- Punaises d'eau.
10—Massif montagneux des Alpes de Provence.- Dans "Montréal".
11—A la surface de.- Propre, claire.
12—Règle double.- Qui a le caractère du deuil.

Verticalement

1—Habitude ridicule.- Chaque extrémité du grand axe de l'orbite d'une plante.
2—A marqué de la gaieté.- Priorité d'âge entre frères et soeurs.
3—Grands établissements de fabrication.- Pronom.
4—Ville d'Allemagne.- Qui est composé de trois artic...
5—Mouvement brusque et interrompu.- Conjonction.
6—Qui ne parle pas — Déploie.
7—Reproduction affaiblie.- Général américain.
8—Corps solide, transparent et fragile.- Adjectif numéral.- S'emploie dans l'intimité.
9—Note de la gamme.- Possédé.- Expérimenté, avisé.
10—Se rendra.- Obus rempli de balles.
11—Attachait.- Temps écoulé depuis la naissance.
12—Voisin de la grive. — Repos ménagé dans un vers pour en régler la cadence.

Solution demain

Solution du dernier problème



Scierie et atelier de Sawyerville incendiés

Sherbrooke, 5. (DNC) — Un incendie a rasé le moulin et l'atelier de portes et châssis de Sawyerville Manufacturing Co. exploité par plusieurs hommes d'affaires de l'endroit. On estime les pertes à $10,000 en partie compensées par les assurances. Ce même moulin avait été la proie des flammes, il y a trois ans. On se perd en conjectures sur l'origine du sinistre vu que le moulin était fermé depuis deux mois. Quatre ouvriers étaient cependant occupés à l'atelier de portes et châssis.

Les pompiers de la localité aidés de nombreux volontaires ont réussi à sauver la maison de Mme Guy Waldron, située tout près où des étincelles avaient allumé un commencement d'incendie. Le mobilier de Mme Waldron ainsi que celui du locataire, M. E. Banks, ont été endommagés par l'eau et la fumée.

Nouveau record de la construction aux E.-U.

Washington, 5. (AFP) — Le secrétariat du Commerce annonce que les dépenses effectuées aux Etats-Unis en juillet, en vue de nouvelles constructions ont atteint $3,500,000,000, soit un nouveau record mensuel. La hausse par rapport au mois précédent est, précise-t-il, normale en cette période de l'année.

Pour l'ensemble des sept premiers mois de 1954, ces dépenses totalisent ainsi $20,100,000,00; sur ce total $13,800,000,000 représentent les dépenses en vue de constructions privées.

Un accident mortel à la mine Noranda

Rouyn, 5. (PCf) — M. Théodore Ethier, 24 ans, a été trouvé mort à la fonderie des mines de Noranda. Les autorités de la mine croient qu'il a été électrocuté. M. Ethier, qui travaillait dans cette entreprise depuis deux ans, laisse une femme et deux jeunes enfants.

La reconstruction du pont Lejeune retardée

Trois-Rivières, 5. (PCf) — La démolition et la reconstruction du pont Lajeune ne débuteront pas avant la fin du congrès marial. Tel a été l'assentiment de la majorité des membres du conseil, à la suite d'une discussion autour de ce sujet au cours de la séance régulière d'hier soir.

CONGRÈS MARIAL NATIONAL

CAP DE-LA-MADELEINE — TROIS-RIVIERES

(5 au 15 AOÛT)

Grand Spectacle Marial

"Celle qui étend son manteau d'un océan à l'autre"

donné en première

Au Colisée, Parc de l'Exposition, Trois-Rivières, P.Q.

tous les soirs à 8.15, du 5 au 15 août 1954 incl.
En matinée, à 2 h. p.m., les 7, 8, 11 et 14 août.

JEU SCÉNIQUE EN 10 TABLEAUX

- **Décors somptueux**
- **150 figurants**
- **Puissantes chorales**
- **Corps d'Harmonie**

Composition musicale inédite :
Mgr E.-J. Ronan, P.D., M. l'abbé J.-G. Turcotte, R. P. J. Martel, O.M.I., R.P. O. O'Brien, OSB, Omer Letourneau, Paul Larose, Richard Donnell, carillonneur national.
Sous la direction de M. Gérard Robert, directeur des Compagnons Notre-Dame.

Places réservées $2.50 - $2.00 — Admission générale $1.25

AVIS : Evitez des désappointements en vous procurant vos billets immédiatement

BILLETS EN VENTE

★ Au bureau du théâtre près du magasin des Souvenirs, au Sanctuaire, tous les jours jusqu'au 15 août 6 h. p.m.

★ Du 5 au 15 août inclusivement: Bureau du contrôleur, Colisée, Trois-Rivières.

Excellent service d'autobus et de trains entre Montréal et le Cap-de-la-Madeleine

NE MANQUEZ PAS DE VISITER A CETTE OCCASION
L'EXPOSITION D'HISTOIRE MARIALE DU CANADA
DANS LE PALAIS DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

PLUS POUR VOTRE ARGENT

ACHETEZ DIRECTEMENT de NOTRE MANUFACTURE et épargnez les profits de l'intermédiaire





ENSEMBLE DAVENPORT
SOFA-LIT

Ce magnifique ensemble sofa-lit avec grand compartiment pour literie représente avec les 14 morceaux la valeur la plus sensationnelle en ameublement qui ait été présentée à Montréal cette saison.

GRAND SPECIAL

$139

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

Marcel LANGELIER, président

2566 EST, RUE STE-CATHERINE

Coin FRONTENAC — Tél. : FR. 2161 *

HÉ LES ENFANTS!
C'EST HOPPY QUI VOUS RÉGALE!

2 paquets de son breuvage favori **FROSTADE**

GRATIS!

Avec l'achat de 6 paquets au prix régulier



Hopalong Cassidy

Pensez donc les enfants ! Deux paquets complets de FROSTADE... GRATUITS. Et n'oubliez pas que vous obtiendrez 10 délicieux verres de FROSTADE avec chaque paquet. Mmmm... quel régal ! Découpez le coupon ci-dessous et présentez-le dès AUJOURD'HUI à votre marchand. Si vous achetez 6 paquets de FROSTADE, il vous en donnera deux autres GRATUITEMENT !

6 délicieuses saveurs FROSTADE

- ORANGE
- FRAISE
- CITRON
- RAISIN
- CERISE
- LIMETTE

10 GRANDS VERRES PAR PAQUET !



FROSTADE se vend encore seulement 5¢

Procurez-vous votre livret de cadeaux et recettes GRATUIT Renseignements fournis sur le dos du paquet de FROSTADE

HE, MAMAN!
PRESENTEZ CE COUPON A VOTRE MARCHAND
Dès aujourd'hui
FROSTADE est en vente partout à tous les bons magasins.

M. le Marchand ! Ce coupon donne droit au porteur de recevoir deux paquets de FROSTADE absolument GRATUITEMENT s'il achète 6 paquets au prix régulier. Ce coupon vous sera échangé pour sa pleine valeur lorsque vous le présenterez à votre vendeur John Stuart ou si vous le postez directement à
JOHN STUART SALES LTD., 7, rue Duke, Toronto, Ont.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Nom du marchand .....

THRIFT

ECONOMISEZ SUR VOS SALADES !



PRODUITS "FRAIS DU JARDIN" !

LIVRAISON QUOTIDIENNE A TOUS LES MAGASINS !

• • • GARANTIE 100% DE SATISFACTION • • •

DU QUEBEC
CATEGORIE NO 1 — Nouvelles
PATATES 10 lbs 39¢

RAISIN ROUGE
CARDINAL - SUCRE - JUTEUX - DE CALIFORNIE
GROSSES GRAPPES 2 lbs 29¢

Suggestions pour salades !

LAITUE ICEBERG	DU QUEBEC	2 pds pour	11¢
RADIS FRAIS	DU QUEBEC	3 paquets	14¢
ECHALOTES	DU QUEBEC	3 paquets	14¢
CONCOMBRES	DU QUEBEC	3 pour	19¢
CELERI	DU QUEBEC	2 pour	19¢

PREMIERE QUALITE
BANANES
FRUITS JUMBO
BAS PRIX SPÉCIAL ! lb 14¢

HUILE A SALADE MAZOLA
REND VOS SALADES PLUS SAVOUREUSES
Canistre 16 oz 38¢ — Canistre 32 oz 69¢

MOUTARDE PREPAREE	SCHWARTZ	pot 16 oz	21¢
SPAGHETTI	DINER GATTUSO, POUR 4 PERSONNES	paquet	43¢
BLE D'INDE	LYNN VALLEY, DORE, CREMEUX	boite 20 oz	11¢
POIS LIBBY	SURCHOIX, NON CLASSES	2 boites 15 oz	37¢
SACS DE THE	"THRIFT-QUALITY" (Boite de 30 — 35¢)	paquet de 60	65¢

CORN FLAKES KELLOGG		boite 12 oz	25¢
PECHES	CUDNEY, MOITIES DE CHOIX (Boite 28 oz 33¢)	2 boites 15 oz	37¢
PAIN RAISIN	TRANCHE — "THRIFT-QUALITY"	pain 12 oz	15¢
JUS	DE TOMATE LIBBY, SURCHOIX (Boite 48 oz — 29¢)	2 boites 20 oz	23¢
FEVES	AU LARD LIBBY, BRUN FONCE (Boite 28 oz — 27¢)	2 boites 20 oz	39¢

BEURRE
FRAIS — "THRIFT-QUALITY" 1954
DE CREMERIE — PASTEURISE
Vous ne pouvez acheter de meilleur beurre à aucun prix !
Brique de 1 livre 59¢

MARQUE TRINIDAD
JUS DE PAMPLEMOUSSES
SUCRE 3 BOITES 20 OZ 29¢

Spécial de la semaine en pâtisserie !
RONDELLE aux FRUITS
VOUS EPARGNEZ 8¢ — PRIX REG. 35¢
BAS PRIX SPÉCIAL ! chacune 27¢

ALIMENTS CONGELÉS FRAIS
JUS D'ORANGES "WHOLESUN" 2 boites 6 oz 31¢
POIS VERTS "YORK" 2 paquets 12 oz 41¢

Spécial du mois d'août
DELICIEUSE
CRÈME GLACÉE "THRIFT-QUALITY"
PECHE MELBA
Brique de 1 chopine dans presque tous les magasins 25¢

Savons de qualité Lever Brothers !
★ BREEZE ★
Gros paquet avec débarbouillette gratuite 42¢ — Paquet géant avec serviette à thé gratuite 83¢

SAVON RINSO	(Grosse boite 38¢)	Bte géante	75¢
SAVON LUX	(2 pains rég. 19¢)	2 Format bain	29¢
LUX EN PAILLETTES	Grosse boite 37¢	Boite géante	73¢

Savons de qualité Lever Brothers !
★ SURF BLEU ★
GROS PAQUET 40¢ — PAQUET GEANT 79¢

SAVON LIFEBUOY	2 pains	29¢
(PAIN ORD. 2 POUR 19c)	FORMAT BAIN	
RINSO DETERSIF	Grande boite	40¢
SAVON SUNLIGHT	2 pains	23¢

CREVETTES	GULF COAST MISE EN BOITES HUMIDE	boite 5 oz	35¢
THON Southern Cross	CHAIR BLANCHE	boite 7 oz	23¢
POULET TORINO	ENTIER	boite 3¼ livres	1.59
PAIN DE PORC PIC	UN REGAL	boite 12 oz	39¢
MAYONNAISE	RAYMOND (Pot 8 oz — 31¢)	pot 16 oz	55¢

DRY GINGER ALE "COUNTRY CLUB"
2 BOUTEILLES 30 OZ. 25¢

CAFÉ "BLUE MOUNTAIN"
Mouture pour silex ou tout usage
BOITE A VIDE DE 1 LB. 1.39

POUDING INSTANTANE MARQUE ROYAL
Chocolat, vanille, noix de coco et butterscotch 2 paquets de 4½ oz 27¢

THRIFT SALUE LE FERMIER DU QUÉBEC

En reconnaissance de l'excellence de leur travail, THRIFT est heureux de rendre hommage aux travailleurs du sol du Québec. Grâce à leurs efforts constants et à leurs connaissances approfondies, THRIFT peut vous approvisionner, à prix économiques, d'une abondance de fruits et de légumes frais, bienfaisants et de la meilleure qualité. Encouragez les cultivateurs de votre province en servant plus de fruits et de légumes frais tous les jours.

PRODUITS DE QUALITE KRAFT

"MIRACLE WHIP" APPRET A SALADE		Pot 8 oz 29¢	Pot 16 oz 47¢
DINER KRAFT	PRET EN 7 MINUTES	2 PQTS	29¢
CHEEZ WHIZ	(POT 8 oz 35¢)	POT 16 oz	63¢
RAIFORT	(HORSERADISH) A LA MOUTARDE	POT 6 oz	14¢

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ Pot 16 oz. 41¢

BISCUITS CHOCOLATE CHIPS WALKER Paquet de 10 oz. 36¢

ARACHIDES SALEES Mondées — Marque "TILBEST" Sac 6 oz. 25¢

MELANGE A CREME GLACEE JUNKET VANILLE OU CHOCOLAT Paquet 4 oz. 14¢

PATES DE VIANDES SANS-O ASSORTIES (Boite 3 oz. 9¢) Boite 7 oz. 18¢

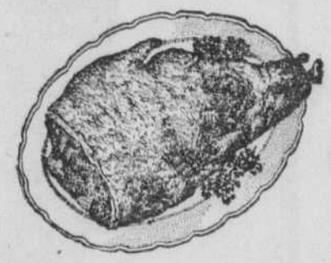
LAIT PASTEURISE DE LA LAITERIE MONT-ROYAL Dans carton sanitaire Chopine—Carton sanitaire 12¢ Pinte — Carton sanitaire 21¢

Produits de mer CLOVER LEAF

SAUMON ROUGE SOCKEYE — SURCHOIX (Boite ¼'s: 23¢) Boite ½'s 35¢

SARDINES	NORVEGIENNES DANS L'HUILE	boite ¼'s	24¢
SAUMON	ROSE PALE — SURCHOIX (Boite ½'s — 21¢)	boite 1 livre	38¢

★ VIANDES DE QUALITÉ ★
FRAIS TUE — ULTRA TENDRE — SAVOUREUX — CANADIEN



AGNEAU DU PRINTEMPS 1954
DEVANT LB 39¢ — GIGOT LB 69¢
Menthe gratuite avec chaque achat

MARQUE "ROYAL-TENDERIZED"
JAMBON DANS LA FESSE DESOSSE
Fesse entière ou moitié. Nouveau bas prix : lb 79¢

COTELETTES D'AGNEAU	TENDRES	livre	75¢
SAUCISSON	DE BOLOGNE MAPLE LEAF — AU MORCEAU	livre	29¢
VEAU EN GELEE	TRANCHE — SAVOUREUX	livre	75¢
BACON	MAPLE LEAF SANS COUENNE	pqt ½ livre	39¢
SAUMON COHOE	FRAIS PECHE Au morceau	livre	59¢

NOURRITURE "Champion" du Dr. Ballard POUR CHIENS OU CHATS 2 BOITES 15 OZ 25¢

PAPIER D'ALUMINIUM "STUART HOUSE" ROULEAU DE 25 PDS 29¢

SAVON DE TOILETTE WOODBURY PAQUET DE 4 PAINS 31¢

KOTEX PQT DE 12 DOUX ET MOELLEUX 2 pour 79¢

SHORTENING SNOWFLAKE pour fritures ou cuisson Pqt 1 lb 26¢

BISCUITS T-MIX DAVID Pqt 1 lb 33¢

PAPIER DE TOILETTE CASHMERE "NOUVEAU" Rouleau de 750 feuilles 2 pour 25¢

SAINDOUX MAPLE LEAF TENDERFLAKE Pqt 1 lb 24¢

CES PRIX SONT EN VIGUEUR LES 5, 6 ET 7 AOUT A MONTREAL, POINTE-CLAIRE, LONGUEUIL, LACHINE, SAINT-LAMBERT, CARTIERVILLE, BEAUHARNOIS, VALL LEYFIELD, SAINT-JEROME ET SAINT-EUSTACHE — THRIFT STORES LIMITED

• • • Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs a Votre Magasin Amical "THRIFT" • • •

• • • Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs a Votre Magasin Amical "THRIFT" • • • GARANTIE 100% DE SATISFACTION • • •

BAS PRIX — Magasins **THRIFT** — ALIMENTS DE QUALITÉ

LIVRAISON GRATUITE — SERVICE PERSONNEL

La courtoisie des Français sur la route

Elle est récompensée d'une pièce d'or donnée par une association routière.

Paris, (PAf) — Les Français sont célèbres pour leur courtoisie, mais ils n'ont pas acquis cette réputation sur la route.

L'Union routière, association d'hommes d'affaires intéressés à la voie publique, a décidé d'agir pour remédier à cette situation Et le remède a pris une forme bien dans la tradition des Français, qui aiment collectionner les pièces d'or. L'Union routière offre donc chaque jour, au chauffeur le plus courtois de Paris, une pière d'or valant à peu près $7.75.

Il en est résulté un peu plus de prévenances aux heures d'affluence et une excellente publicité pour l'Union routière.

Premiers résultats décevants

Pour découvrir son chauffeur courtois de chaque jour, l'Union a aménagé une berline blanche qui se promène à travers les rues de Paris. Chaque fois que le chauffeur de la berline blanche note un acte de prévenance, il prend le numéro de permis du chauffeur courtois et s'abouche avec le publicitaire de l'Union. Celui-ci à son tour communique avec la police et émet un communiqué de presse.

Les premières tentatives furent plutôt décevantes. En 135 minutes de recherches, la berline blanche nota 28 violations des règlements de circulation et deux accidents. Il fallait d'abord en moyenne deux heures de recherches pour découvrir un chauffeur digne de la pièce d'or.

Les actes qu'on récompense sont de nature bien ordinaire, par exemple l'arrêt pour laisser passer un piéton âgé. Ce n'est qu'occasionnellement que la récompense couronne un acte extraordinaire de courtoisie, comme ce fut le cas quand un chauffeur stoppa pour laisser un automobiliste étranger reculer hors d'une rue à sens interdit.

Missionnaire en Afrique



Le R.F. GILLES-ANDRE, S.C., professeur de 9e année à l'école de Princeville, actuellement en route à bord de l'"Atlantic" vers l'Europe et le Cameroun français où il enseignera à Douala. En chemin, il fera un bref séjour en Italie et en France. Le Fr Gilles-André est le fils de M. et Mme Alphonse Mathieu, rue S.-Hubert, Montréal.

Radio-Moscou et l'espionnage

Londres, 5. (PA) — Radio-Moscou a aujourd'hui donné l'avertissement que tout citoyen russe qui est tant soit peu loquace avec les étrangers ou qui accepte d'eux des consommations constitue une proie toute désignée pour les espions. Après avoir insisté pour un redoublement de vigilance de la part de tous, le speaker a ajouté : "Les agents des services d'espionage étrangers font un effort particulier pour rencontrer des gens qui aiment prendre un verre, parce qu'"une personne en état d'ébriété dit ce qu'une personne sobre pense".

Biens étrangers

La valeur des biens personnels des immigrés de l'an dernier s'est chiffrée par $28,987,000, augmentation de $3,243,000 sur 1952. La valeur des biens des émigrés de l'an dernier a atteint $16,095,000, augmentation de $1,307,000.

En Corée



Le capitaine ROGER-P. BULIARD, ancien missionnaire de l'Arctique et auteur d'"Inuk", ouvrage qui raconte ses aventures dans l'Arctique, est l'aumônier catholique des unités de base de la 25e brigade d'infanterie canadienne, au Japon. Oblat de Marie-Immaculée, il est natif de Bourgogne, en France, et il a reçu la Légion d'Honneur pour son travail de missionnaire pendant 15 ans dans le Nord canadien.

Décès, à 72 ans, de M. J.-B.-P. Boucher

Nous apprenons le décès de M. J.-B.-P. Boucher, époux d'Amanda Houle, survenu hier, à l'âge de 72 ans. Marchand bien connu du nord de la ville, le défunt était un ancien contremaître à la Canadian Car and Foundry, ancien marguillier de la paroisse Saint-Etienne et ancien directeur de l'Association des hommes d'affaires du Nord.

Lui survivent : son épouse, ses fils et ses brus, Prudent Boucher, MM.



M. J.-B.-P. BOUCHER

et Mmes Roland et Maurice Boucher; ses filles et ses gendres, MM. et Mmes Albert Sauvé (Lila), Jacques Page (Jeanne) et Mlle Madeleine Boucher; ses frères, MM. Alfred et Joseph Boucher; ses soeurs, Mmes Joseph Ouellette (Marie-Louise), Octave Beaufieu (Alice), Léo Ricard (Bernadette), J.-B. Vallancourt (Cécile) et Mlle Eva-Rose Boucher, ainsi que plusieurs petits-enfants, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à 6662, rue Saint-Denis; les funérailles auront lieu samedi matin, à l'église Saint-Etienne.

La grève de la bière est réglée en Ontario

Toronto, 5. (BUP) — Une grève générale des préposés à la vente et à la distribution de la bière dans la province d'Ontario, qui "fermentait" depuis quatre mois, a été évitée de justesse quand les parties concernées en sont finalement venues à une entente. Les membres de l'union des ouvriers de l'industrie de la bière (CIO) ont accepté une augmentation de salaire de cinq cents l'heure.

Cependant, avant que l'accord ne soit conclu, trois régions avaient été "asséchées" par des grèves déclenchées par des ouvriers impatients. La dernière, survenue hier, a fermé 22 magasins de détail dans le district de Windsor. Un versement de $30 tiendra également lieu, dans le cas de chaque travailleur, de rétroactivité, et la nouvelle échelle de salaires entrera en vigueur lundi prochain.

Trouvaille

Le conseil de comté de Londres a dévoilé une plaque commémorant le lancement, en 1858, à Millwall, sur la rive septentrionale de la Tamise, du navire à vapeur de 22,800 tonnes, le "Great Eastern".

Les pluies font 12 victimes à Karachi

Karachi, 5. (AFP) — A la suite des premières grosses pluies de la mousson, douze personnes ont péri, ensevelies sous un mur qui s'est écroulé. L'accident s'est produit dans un camp de réfugiés abritant 15,000 personnes et installé dans les locaux d'une ancienne foire industrielle.

Syndicat ST.HENRI

Aubaines d'août — Meubles

SEULEMENT $1.95 PAR SEMAINE ACHETERA UN

MOBILIER de CHAMBRE

7 PIÈCES



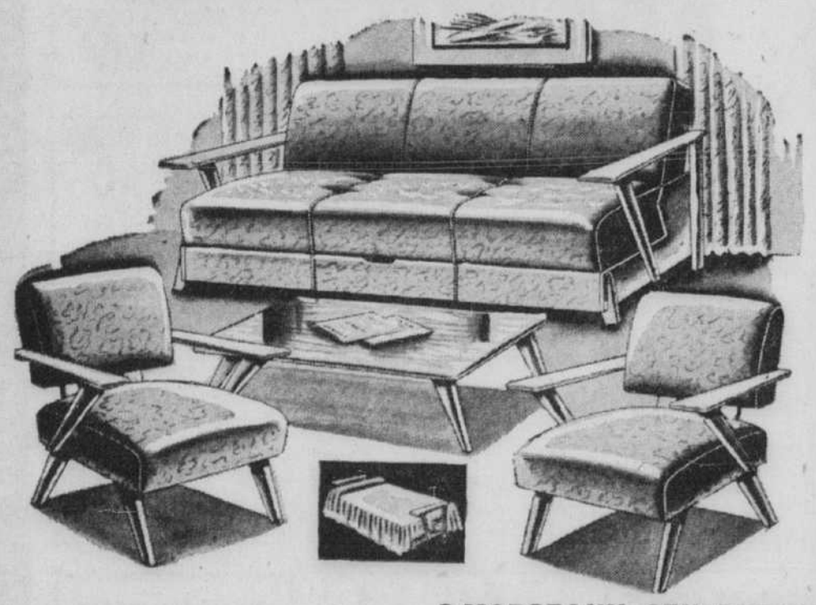
SEULEMENT **$198.**

● Bureau simple ● Chiffonnier ● Lit ● Matelas à ressorts ● Sommier à lames ● Une paire d'oreillers

3 couleurs au choix Mobilier moderne, fini chêne écume de mer, ou noyer, ou chêne fauve. Construction avec tiroirs sur coulisses centrales.

SEULEMENT $1.45 PAR SEMAINE ACHETERA UN

DAVENPORT



2 MORCEAUX, SEULEMENT

Construction très robuste. Recouvert de superbe et durable tissu.

Fauteuil additionnel $39.00

$99.

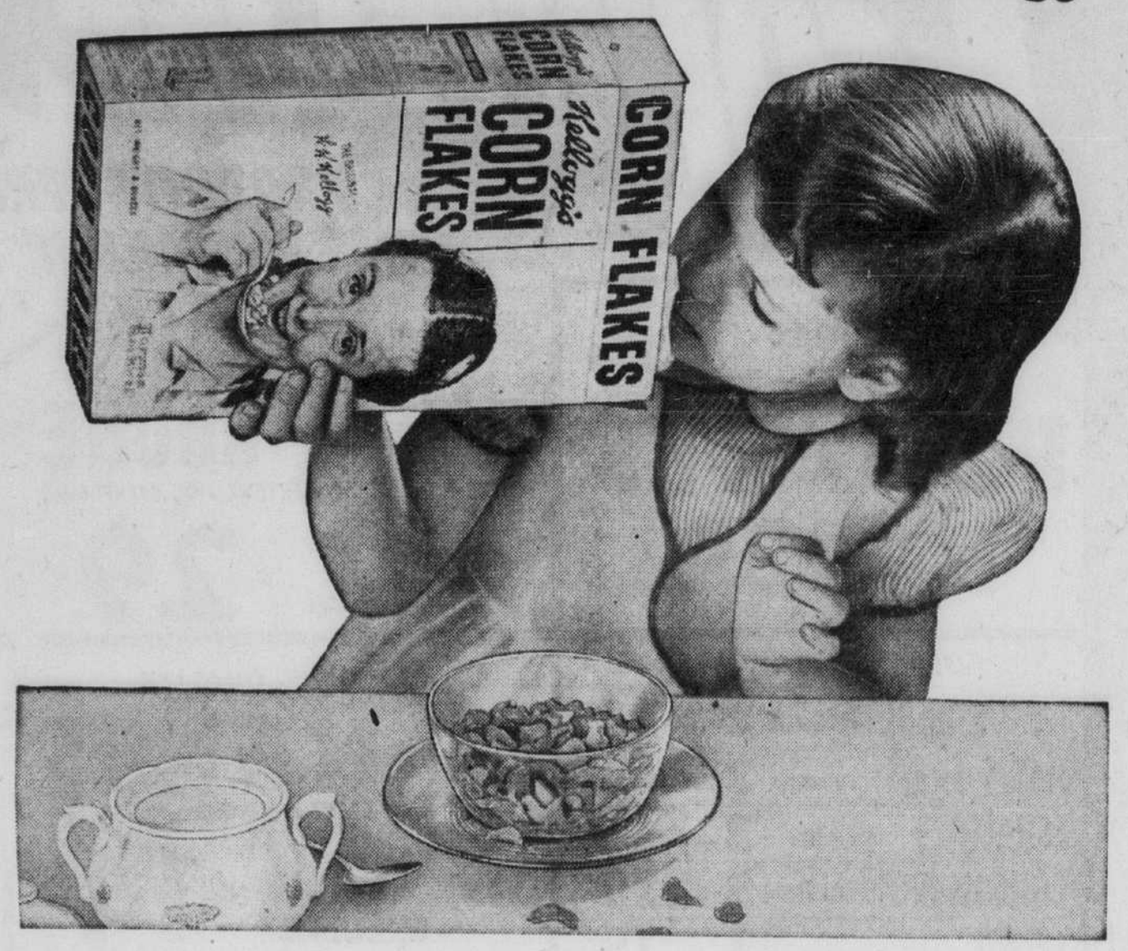
Syndicat ST.HENRI

Pas de problème de STATIONNEMENT D'AUTOMOBILE ICI

3619 O., NOTRE-DAME — WI. 3151

2 rues à l'ouest d'Atwater — Un seul magasin

Frais de Kellogg



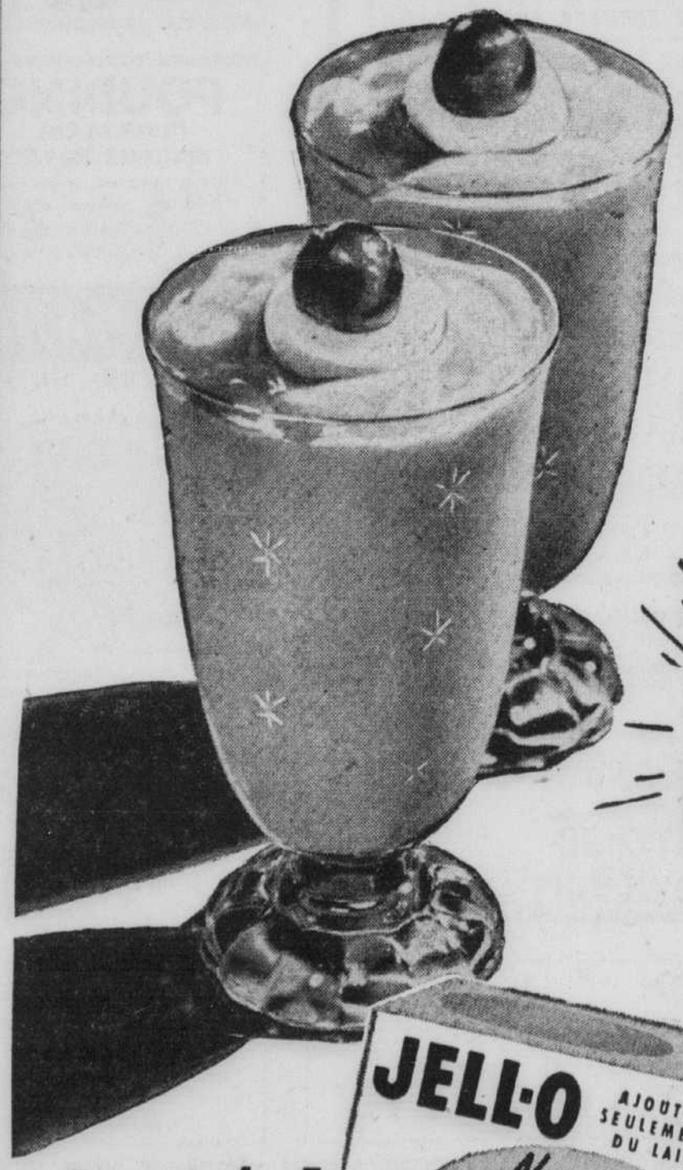
Qui est-ce qui a chipé mes Corn Flakes?

Même avec une mignonne fripouille comme celle-ci à l'affût pour surveiller la provision de Corn Flakes, des milliers de familles ont manqué de Corn Flakes Kellogg ce matin. Et pourquoi? Parce que les Corn Flakes Kellogg plaisent à plus de gens que ne le font toutes les autres céréales. Il en a toujours été ainsi. Il n'est donc pas surprenant que nombre de ménagères achètent une boîte supplémentaire de Corn Flakes Kellogg chaque fois qu'elles font leur provision de céréales quelconques.



Pour plaire à tous les membres de la famille, Kellogg présente maintenant le nouveau Handi-Pak . . . huit petites boîtes de Corn Flakes Kellogg contenant des portions individuelles.

BONNE NOUVELLE EN FAIT DE DESSERTS!



Du Spécial—

de légers et duveteux

POUDINGS ÉCLAIR JELL-O



Donne de 4 à 5 portions

VANILLE
CHOCOLAT
BUTTERSCOTCH
CARAMEL

SPÉCIAL... parce qu'il s'apprête en seulement 1 minute! Il suffit de le mêler avec du lait froid et de le servir!

SPÉCIAL... parce qu'il est prêt à servir plus vite que tout autre pouding, *éclair ou régulier!*

SPÉCIAL... parce qu'il a un goût particulier... une texture inédite et appétissante, légère et duveteuse, et une saveur délicieuse et riche!

Ajoutez le Pouding Eclair JELL-O à votre réserve de Poudings JELL-O

Jell-O est une marque déposée appartenant, au Canada, à General Foods, Limited

V-614F

C'est le tempsd'une TARTE aux CERISES chez IGA

Un vrai régal!



GARNITURE POUR TARTE

2¼ tasses Cerises rouges en conserves (égouttées)
¾ tasse de sucre
¾ c. à thé sel
½ tasse de jus
¼ tasse fécule de maïs
¼ tasse de jus
1 c. à table jus citron
2 c. à table beurre
Colorant si nécessaire
1/16 c. à thé muscade

Faire chauffer dans une poêle le sucre, le sel et ½ tasse de jus. Délayer la fécule dans ¼ tasse de jus et brasser dans la première préparation. Cuire jusqu'à épaississement. Enlever du feu et ajouter le jus de citron, le beurre, la muscade et le colorant, si nécessaire. Ajouter délicatement les cerises bien égouttées. Laisser refroidir pendant la préparation de la pâte. Verser la garniture sur la croûte. Mouiller les bords avec de l'eau et placer des bandes de pâte croisées sur le dessus. Découper le surplus de pâte et décorer le bord. Cuire à 425° pendant 30 minutes.

CERISES SMART
DELICIEUSES POUR TARTES . . . CERISES SMART ROUGES SANS NOYAUX — BOITE 20 oz — 29¢

FARINE OGILVIE
ENRICHIE DE VITAMINES — MELANGEE — POUR TOUT USAGE — CE QU'IL Y A DE MIEUX POUR LES PATISSERIES — SAC 7 lbs — 49¢

SHORTENING DOMESTIC
PREMIERE QUALITE TOUT USAGE . . . IDEAL POUR LES PATISSERIES — PQT 1 lb — 29¢

BLE soufflé Quaker — 2 pqts 4 oz — 29¢

RIZ soufflé Quaker — PAQUET 4 oz — 18¢

CORNICHONS sucrés IGA — JARRE 24 oz — 33¢

POULET entier Torino — BOITE 3¼ lbs — 1.59

BISCUITS Gray Dunn WAFERS AU CARAMEL — PAQUET 8 oz — 27¢

SIROP de fruits Cott — Bouteille 12 oz — 39¢

NOURRITURE SOCIETY pour chiens et chats — 2 boîtes 16 oz — 21¢

PAPIER DE TOILETTE INTERLAKE — 2 RLX — 25¢

KLEENEX Régulier 9 x 10 — 2 boites — 39¢

CIGARETTES MARQUES POPULAIRES — PAQUET de 20's — 33¢

Jus de pamplemousse IGA	3 Boîtes 20 oz	35¢
Jus de tomates IGA DE FANTAISIE	2 Boîtes 20 oz	23¢
Pêches de choix Demies SMART	Boîte 20 oz	24¢
Poires à dessert KING'S CHOICE	Boîte 28 oz	25¢
Pois non classés IGA DE FANTAISIE	2 Boîtes 20 oz	39¢
Blé d'Inde en crème AYLMER	2 Boîtes 20 oz	29¢
Fèves jaunes coupées IGA DE CHOIX	2 Boîtes 20 oz	29¢
Macédoine LA FERLANDIERE	2 Boîtes 20 oz	31¢
Confiture aux fraises VACHON	Jarre 24 oz	43¢

Valeurs d'été!

HOMARD AMERICAN BEAUTY	boîte ½'s	79¢
SARDINES CLUB DES MILLIONNAIRES	boîte ¼'s	23¢
CREVETTES ORLEANS	boîte 5 oz	35¢
CORNICHONS SUCRES MELANGES IGA	jarre 16 oz	25¢
OLIVES FARCIES IGA MANZ.	jarre 6 oz	31¢
HUILE A SALADE MAZOLA	boite 16 oz	38¢

PRODUITS DE QUALITÉ PREMIUM DE SWIFT

BOEUF AUX ÉPICES	BOITE 12 OZ .33		
SAUCISSE DE BOLOGNE	BOITE 12 OZ .33		
FRANKFURTERS	boite 12 oz 43¢	JAMBON HACHE	boite 12 oz 59¢
SAUCISSE au porc	boite 12 oz 57¢	VIANDE HACHEE	boite 12 oz 41¢



Nouveaux magasins IGA
STE-THERESE
*Marché Maccabée IGA
88 rue Turgeon — Ste-Thérèse

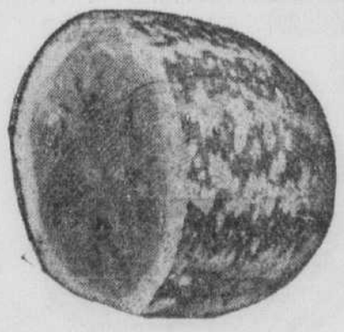


POULE À BOUILLIR — Catégorie A 5 lbs et plus — LB 39¢

Jambon cuit PREMIUM DE SWIFT	MORCEAU lb.	95¢
Rôti de palette TENDRE — DE CHOIX	lb.	39¢
Boeuf désossé TENDRE — MAIGRE — POUR RAGOUTS	lb.	49¢
Salami PREMIUM DE SWIFT	ROULEAU 10 OZ	39¢
Saucisse DE BOLOGNE PREMIUM DE SWIFT	FRAICHE TRANCHEE lb.	29¢

PRODUITS DE QUALITE LIPTON

FROSTEE VANILLE OU CHOCOLAT	2 paquets	29¢
SORBETS ORANGE OU CITRON	2 paquets	33¢
THE NOIR ETIQUETTE ROUGE	paquet 8 oz	51¢
THE ORANGE PEKOE Etiquette violette pqt 8 oz		55¢
SACS DE THE ORANGE PEKOE	paquet 30's	39¢



MELON D'EAU ROUGE — JUTEUX
RAFRAICHISSANT 18 lbs et plus — Chacun 89¢

CITRONS DE CALIFORNIE	douz.	.39
LAITUE ICEBERG DE MONTREAL	grosse pomme	.06
CAROTTES DE MONTREAL	2 paquets	.09
PATATES	10 livres	.39

BONBONS IGA ASSORTIS Enveloppés individuellement — Sac 8 oz — 29¢

BREEZE AVEC DEBARBOUILLETTE	Grand format	42¢
SAVON LUX	Grand format	38¢
SAVON RINSO	Grand format	38¢
SURF BLEU	Grand format	40¢
SAVON SUNLIGHT	2 barres	23¢
SAVON LIFEBUOY	2 barres rég.	19¢
SAVON DE TOILETTE LUX	3 barres rég.	29¢

IGA Super Markets
BAS PRIX TOUS LES JOURS!

PARA SUPER LAC
Le nouveau fini à plancher qui dure plus longtemps
BOITE 40 oz — $1.69 — BOITE 20 oz — $1.09

Vos vedettes à l'antenne de CKAC



5 h. 55 p.m.

Jane **RUSSELL**

"Ici Letondal d'Hollywood"



8 h. 15 p.m.

René **OUELLET**

"A l'ombre du clocher"



9.00 p.m.

COLETTE

"Colette et ses joyeux camarades"



10 h. 05 p.m.

Eugène **DAIGNAULT**

"Danses carrées"



11.00 p.m..

Jerry **TRUDEL**

"Bonsoir les sportifs"

Les nouvelles au poste CKAC

LE MATIN :
5 h. 55 — 7 h. — 7 h. 30 — 8 h.
8 h. 30 — 9 h. — 10 h. — 11 h.
11 h. 30 — midi.

L'APRES-MIDI :
12 h. 30 — 1 h. — 2 h. — 3 h.
4 h. — 5 h.

LE SOIR :
6 h. 30 — 8 h. 55 — 10 h. —
10 h. 45 — minuit et 1 h. a.m.

AU MICRO: Albert Duquesne, Jean-Louis Gagnon et André Dupuis.

A Radio-Sacré-Coeur



Le R.P. Vincent Colozza, prédicateur bien connu de la Compagnie de Jésus, qui vient d'être nommé directeur de Radio-Sacré-Coeur et de Radio-Notre-Dame. Radio-Sacré-Coeur est radiodiffusé par 30 postes à travers tout le Canada, depuis Edmonton jusqu'à Goose Bay. Radio-Notre-Dame, diffusé sur les ondes de CHLP, à Montréal, s'occupe particulièrement de favoriser la dévotion à Marie par la récitation du chapelet.

Colette et ses joyeux camarades

La populaire demi-heure de chansons en compagnie de "Colette et ses joyeux camarades" reviendra à l'antenne de CKAC ce soir à 9 heures.

Cette chanteuse de la région de Hull rendra des mélodies de choix pour tous les goûts et les 16 chanteurs formeront un rideau vocal qui ajoutera à la qualité de cette demi-heure.

Les pièces au programme cette semaine seront les suivantes: "Tournesol", "C'était un petit bonhomme", "Un gamin de Paris", "V'là l'bon vent", "Le mal de Paris", "Le barbier de Palerme", "Le petit soulier rose" et l'air bien connu "Mes jeunes années".

Quoi de nouveau?

Alain Gravel reviendra au micro de CKAC ce soir à 6 h. 25 pour donner d'intéressants détails sur d'autres inventions récentes dans de nombreux domaines, à l'émission "Quoi de nouveau?"

Cette présentation du poste de la "Presse" est une source de précieux renseignements.

Ce soir, l'animateur parlera d'abord de recherches effectuées au laboratoire de physiologie de la Sorbonne pour déterminer l'action nocive des variations de la température ambiante sur les jeunes animaux.

Il sera aussi question d'une nouvelle découverte qui aide à prouver la présence de microbes dans le sérum sanguin.

Dans le domaine des instruments de musique, Alain Gravel parlera d'un nouvel accordéon "à l'électricité" mais, — détail assez amusant, — sans accordéon et sans soufflets.

La rédaction du programme est confiée à Mlle Berthe Robitaille.

Entendu à CKAC



YVON LEROUX fera partie de la distribution de vedettes, ce soir, au roman d'Ernest Pallascio-Morin "La Louve" à 8 heures, au poste CKAC. On l'entendra aux côtés d'Antoinette Giroux, de Roger Garceau et de Maurice Gauvin.

Le chapelet

L'émission de la croisade du rosaire sera transmise à 7 heures ce soir, par exception, du Cap de la Madeleine, où S.E. le cardinal Léger se rendra pour participer aux grandes manifestations du Congrès marial national à cet endroit.

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 Rachel Est
TV — Location et vente — Service

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

JEUDI

P.M.	CKAC 730 kil.	CHLP 1410 kil.	CBF 690 kil.	CKVL	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD
6 00	Bonnes nouv.	Nouv. et sports	Radio-journal	Parade chans.	Here's Charlie	Radio-journal	News & Weath.
15	Forum sports	Chansonnettes	Carrefour	"	"	Interlude	Ballroom
30	Nou. chez nous	"	Mus. sud amér.	Nouvelles	News cast	Commentaires	"
45	Concert	Intermède	Un homme	Chansons	Sports &	The Lennicks	
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'Act.	Parade chans.	Here's Charlie	News Roundup	News
15	Méditations	Heure grecque	Garde à vous	"	"	As Tunes go by	Curt Massey
30	Succès	"	Calend. Pêcheur	Bar. et chans.	Deegan's Diary	Shirley Abicair	Ed. Fisher
45	Kiosque	Orchestre	Confidentiel		Mine Music	Songs Festivals	Sports
8 00	La Louve	Ranch de la	Trio lyrique	Père Alexandre	The Bahians	Footloose	Suspense
15	Ombre clocher	bonne humeur	Th. de Radio-C.	Pèlerins du ciel	Feature Story	Prom. Conc.	Make Mine
30	Faites-moi rire	R. de l'Amour	"	de demain	U. N. Nations		Merriment
45	(55) Nouvelles	Nouvelles					
9 00	Colette et	Musique pour	"	W. Lamothe	Am. Music Hall	"	Junior
15	ses camarades	les dilettantes	"	El Passo Café	"	"	Miss
30	Place	"	Petits Concerts	Journal prov.	"	The Carl Tap-	On stage
45	aux sportifs			Paris Swing	"	scott Sings	
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	"	Camaratta Sho.	Radio-journal	News
15	Danse carrée	"	Les écriv. v. p.	"	"	Midweek	Tune & Tal.
30	Concert	Nouvelles	Pêle-Mêle	Dern. Edition	Dance Band	B.E.G.	News
45	Nouvelles	Votre vedette	"	Nouvelles	Sports	"	Showtime
11 00	Sports	On danse à Mtl	Adagio	Manchetes	News	Winnipeg Dra.	Sports Final
15	Sérénade	"		Hit Parade	Bud's Place	A W. in y. Ear	Symphony
30	Orch. danse	"	Fin du jour		"	"	Mtl nocturne
45				Sports Final			
MINUIT	Nouv. et danse	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

VENDREDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Bonj. cultiv.	News & Gord		News & Weath
15	Réveil			Prière	Sinclair Show		Yawn Patrol
30	provincial	Ouverture		On prend le ca.	"		News & Patrol
45				Nouvelles			Sacré-Coeur
7 00	Nouvelles	Revue Métro.		On prend le caf	News & Sinclair	Radio-journal	Nouvelles
15	Guy D'Arcy	"	Opéra 4 sous	"	"	Concert Time	Musical Clock
30	Actualité	Nouv. & Sports	"	Nouvelles	"	"	Nouv. et temp.
45	Oratoire						Musical Clock
8 00	Nouvelles	Sacré-Coeur	Radio-journal	Bonjour MM.	News & Sinclair	Radio-journal	News & Sports
15	L. Bélanger	Revue Métro	Elévations	Dames	"	Devotions	"
30	Nouvelles	"	Rythmes	"	"	Marcr Past	News
45	L. Bélanger	Nouvelles	"	Nouvelles	"	"	Musical Clock
9 00	Nouvelles	Mme Bonjour	Radio-journal	Roger Baulu	News & Music	Radio-journal	News
15	E. Genest	Fil en aiguille	Comptoir disq.	"	Cherchez la	Music Morning	Kihl &
30	"	Mme Bonjour	"	"	Breakfast Club	"	Crumpets
45		Nouvelles		Nouvelles	"	Easy Living	
10 00	Nouvelles	Bal Musette	Cabaret	Entrevues	News & Fair	"	News
15	Bons voisins	Canzone	"	Chantes avec	"	"	Hope for Ladies
30	Bon goût	Vedettes Can.	"	"	Good Neighbour	Chambers Brett	Ballroom
45	Casino	Nouvelles		Nouvelles		News, Food	
11 00	Nouvelles	L'heure fémin.	F. Louvain	Chansonnettes	"	Road of Life	News
15	11.05 Casino	"	Foire Disques	"	Red Skelton	Rosemary	Mail Bag
30	Nouvelles	"	Chansonnettes	"	"	Pianorama	House Party
45	Casino	Nouvelles	"	Nouvelles	Music	Laura	Widder Brown
P.M.							
12 00	Nouvelles	L'heure fémin.	Jeunesse dorée	Chansonnettes	News & Music	BBC News	News & Lyrics
15	Disques	"	Rue principale	"	Girl Marries	Aunt Lucy	News Quiz
30	Nouvelles	"	Réveil rural	Edition spéc.	Brighter day	Farm Bdct.	News
45	Orgue, piano			Chansonnettes	P. Masson	"	Our Gal
1 00	Nouv. et Act.	Nouvelles	Quelles nouv.	Chansonnettes	News & Music	Radio-journal	News
15	Chansons	L'heure fémin.	Radio-journal	Sur le vif	Time Out	Elwood Glover	Helen Trent
30	Mélodies	"	Tante Lucie	Chansonnettes	Guiding Light	"	P. Lind Plays
45	Rythmes	Nouvelles	Dernier mot	Argent qui rou.	Dr Malone	Music	
2 00	Nouv.	Mélodies	Face à la vie	Hit parade	News & Music	Music	News
15	Heure des	magiques	Maman Jeanne	Socially Yours	Ted Malone	T.-C. Matinee	Mrs. Burton
30	vedettes	"	Ardent voyage	Hit Parade	Martin Block	"	Party Line
45	Chant d'amour	Nouvelles	Lettre à C.	On the Spot	"		
3 00	Nouvelles	Mélodies	Maria Chap.	Yours for the	"	Guilding Light	News
15	Matinée	magiques	Chansonnettes	"	"	Ma Perkins	Hour of Stars
30	"	"	Radio-journal	"	"	Pepper	"
45	Jean-Janette	Nouvelles	et Chefs-d'oeu.	Nouvelles	"	Right happiness	
4 00	Nouvelles	Norte-Dame	"	Music Hall	News &	News, Play it	News &
15	Evén. sociaux	"	"	"	Radio Playhou.	"	Club 800
30	Mélodies	Thé dansant	Rythmes	Chansonnettes	Hopalong	Encores	"
45	"		"	1ère édition	Cassidy		Who Am I
5 00	Nouvelles	Nouvelles	Aux malades	Chansonnettes	"	Today	News
15	Mélodies	Chansonnettes	Notre pensée	"	News	Lullaby in Rh.	Ballroom
30	rythmées	"	20.000 lieues	"	Western Swing	Contes	"
45	(55) Letondal	"	Sur nos ondes	Nouvelles	"	"	
6 00	Bonne nouvelle	Nouv. & Sports	Radio-journal	Sports et chans.	Here's Charlie	Radio-journal	News & Weath.
15	Forum sports	Chansonnettes	Carrefour	"	"	Evening Inter.	Ballroom
30	Nouv. Chez-n.	"	Tzigane	Nouvelles	News	Commentary	"
45	Concert	Intermède	"	Chansonnettes	Sportcast	Duke of Edim.	"
7 00	Le chapelet	Le Rosaire	Revue de l'Act.	"	Here's Charlie	Roundup	News
15	Méditations	Orchestre	Garde à vous	"	"	Fred Hill	Ballroom
30	Succès	napolitaine	Les Collégiens	M. Baromètre	Deegan's Diary	Acquaintance	Curt Massey
45	Colette, Roland		Confidentiel	"	Mine Music	Talk	Sports
8 00	La Louve	Opérette	Nouveautés dr.	Vaudeville	Canada at Work	Melodies	Johnny Dollar
15	Ombre clocher	"	"	"	I Spy	"	"
30	Denise et	Ravde d'amour	Concert	Zézette	Platter Brains	Hollywood	Make Mine
45	Honoré	Nouvelles	"	"	"	Concert	Music
9 00	Horizons dorés	Musique pour	"	Swing	Music	"	21th Precinct
15	"	les Dilettantes	"	"	"	"	"
30	Soucoupes	"	Variétés	Journal	"	Songs my	That's Rich
45	volantes	"	"	Paris Swing	"	People	
10 00	Nouvelles	"	Radio-journal	"	Nightmare	Radio-journal	News & Tunes
15	Danse	Nouvelles	Confrontation	La vie	"	Talk	and Talent
30	Concert	Votre vedette	Récital	Paris Swing	Dance Band	B.E.G.	Enemy
45	Nouvelles	Intermède	"	"	Sports	"	Tommy Dorsey
11 00	Bons. sportifs	Heure polonaise	Adagio	Nouvelles	Nouvelles	B.E.G. Opening	Sports
15	Sérénade	"	"	Sport	Bud's Place	Ceremonies	Symphony
30	Orchestre	On danse	Fin du jour	"	"	"	"
45	de CBS	à Montréal		Hit Parade		Theatre	Montreal
MINUIT	Nouv. et ferm.	Nouvelles	Fin des émis.	Prog. de nuit	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.

A Notre-Dame le 12 septembre

Dimanche le 12 septembre, fête du S.-Nom-de-Marie, S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, présidera un grand pèlerinage marial à 3h. p.m., à l'église Notre-Dame. Il y célébrera aussi la messe à 4 h.

Concurrence

Londres, ((Reuters) — Le ministre de la Défense soviétique, le maréchal Boulganine, a déclaré à Varsovie que la Russie continuera de produire des bombes-A et des bombes-H aussi longtemps que les Etats-Unis elles-mêmes en produiront.

En vedette, ce soir



ADRIEN ADRIUS sera l'un des chanteurs parisiens qu'on entendra ce soir à 7 h. 30 sur les ondes de CKAC, à l'émission quotidienne des "Succès de la chansonnette française".

Télévision

Aujourd'hui

CBFT — Canal 2

9.00—Mire
3.00—Mire et musique
5.30—Voyages du Père Ambroise
6.00—Musique
7.25—A l'affiche, ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Télé-Sports
8.00—Portraits de femmes
8.15—Film : Monsieur Badin
8.30—Concert promenade
9.30—Long métrage "Belle étoile".
11.00—Nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

9.00—Test Pattern
3.00—Test Pattern and Music
6.30—Tonight on CBMT
5.45—Weather Report. CBCTV News
7.00—Telestory Time
7.15—Junior Sports Club
7.30—Living
8.00—Chaplin Festival
8.30—Colonel March
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft Theatre: "Nothing Personal"
10.30—B.E.G.
12.00—News

Demain

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.30—Les écoliers en vacances
6.00—Musique
7.25—A l'affiche ce soir
7.30—Télé-Journal
7.45—Propos sur le théatre
8.00—Coup d'oeil sur le passé
8.15—Petites médisances
8.30—Interurbain
9.00—C'est la loi
9.30—Long métrage
11.30—Nouvelles

CBMT — Canal 6

3.00—Music
6.00—Music
6.35—Tonight on CBMT
6.40—News
7.00—Children's Films
7.30—Living
8.00—Film
8.30—Theatre
9.00—Holiday on the St Maurice
9.30—Ottawa Press Conference
10.00—Revival Night
11.00—B.E.G. Opening Ceremonies
12.15—CBC News

Quand la télévision visite Rapide-Blanc

Le village du Rapide-Blanc au travail et au jeu, voilà le thème d'un spectacle télévisé d'une demi-heure qui passera sur le réseau anglais de C.B.C. vendredi, le 6 août, à 9 heures du soir.

Intitulé "Vacances sur le S.-Maurice", ce programme sera émis par le poste CBMT, canal 6, Montréal. Il reproduira une journée typique au Rapide-Blanc, village de la compagnie Shawinigan Water and Power situé à une trentaine de milles en amont de La Tuque, sur le S.-Maurice. On y verra quelques scènes prises aux centrales du Rapide-Blanc et de La Trenche.

Place aux sports

Les sportifs de tous les coins de la province ont rendez-vous à l'antenne de CKAC le jeudi soir à 9 h. 30 pour la populaire émission "Place aux sports".

Les différents sports d'été trouvent une place de choix à ce programme qui fait un tour d'horizon dans le but de renseigner les auditeurs. Jean Barrette, le statisticien expert répondra de nouveau à de nombreuses demandes de renseignements de la part des sportifs tandis que Mario Verdon parlera de golf pour tous les fervents de ce sport. Roger et Maurice Desjardins reviendront causer de leur sujet favori pour tous les amateurs de la ligne et du hameçon tandis que Roger Turcotte donnera un bref aperçu des principales activités de la semaine dans les parcs et terrains de jeu de la métropole.

Faites-moi rire

L'amusante demi-heure du programme "Faites-moi rire" sera diffusée ce soir de l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, à l'occasion du congrès annuel des Clubs 4-H de la province. On l'entendra comme d'habitude de 8 h. 30 à 8 h. 55 au poste CKAC.

Les délégués de tous les coins du Québec seront les invités d'honneur à cette occasion et ils s'amuseront ferme à écouter les meilleures blagues de la semaine racontées par les vedettes de l'émission Ovila Légaré, Marcel Gamache et Guy D'Arcy.

Les invités de ce soir pourront de plus suggérer des sujets d'histoires aux raconteurs-experts et se mériter du même coup des sommes d'argent intéressantes. Pierre Chouinard sera l'annonceur du programme et la mise en ondes sera confiée à Errol Malouin.

Jean et Janette

Le couple favori de milliers d'auditrices du Québec, Janette Bertrand et Jean Lajeunesse, est entendu régulièrement l'après-midi à 3 h. 50 sur les ondes de CKAC.

Les époux Lajeunesse sont de retour d'un voyage prolongé dans plusieurs pays d'Europe et ils continuent, du lundi au vendredi, à la même heure, d'offrir des cadeaux qu'ils ont achetés au cours de ce voyage.

Les conditions du concours permettant de gagner ces prix sont des plus faciles. Il suffit en effet d'envoyer son nom, son adresse et une preuve d'achat d'un des produits des commanditaires du programme.

Quelques lettres sont choisies au hasard dans le courrier de la journée et les correspondantes chanceuses reçoivent un cadeau.

VENTE
DE COURTE DURÉE!



MARCONI
17" - 22 LAMPES
Val. rég. $279.
SPECIAL
$199.
QUANTITE LIMITEE

AUTRES MODELES à compter de $149.

AUCUN DÉPÔT
Jusqu'à 24 mois pour payer

GRATIS
- INSTALLATION
- ANTENNE
- BASE

HERVÉ OUELLETTE Ltée
MEUBLES ET ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

3475 EST ONTARIO — HO. 8686 - 8188

TCP
vous donne jusqu'à 15% de puissance inespérée de votre moteur

Maintenant mélangé aux deux Essences Shell, TCP* libère la puissance "emprisonnée" par les dépôts de plomb. *C'est le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans.*

Vous penserez que votre moteur a reçu une mise au point avant d'avoir fini votre deuxième plein d'essence.

OUI, votre moteur est peut-être *15% plus puissant que vous le pensez!*

Et voici pourquoi:

Des dépôts de plomb s'accumulent sans cesse dans *votre moteur. Ils "emprisonnent" la puissance qui vous est due.*

Ces dépôts deviennent incandescents et allument le carburant trop tôt . . . avant que le piston atteigne le haut du cylindre. La puissance agit *contre* vos intérêts—et non *pour* vous. Cet état de chose s'appelle l'allumage prématuré, et les ingénieurs en automobile y voient la cause majeure de perte de puissance.

Vous perdez aussi de la puissance lorsque ces dépôts de plomb font "rater" vos bougies et produisent des courts-circuits.

L'allumage prématuré et les courts-circuits des bougies vous dérobent de la puissance quand vous en avez le plus besoin: lors de la montée ou de l'accélération.

Cependant il existe maintenant un remède. TCP, l'additif découvert par Shell et ajouté aux deux Essences Shell, libère l'énergie "emprisonnée" de votre moteur.

Premièrement, il rend les dépôts de vos chambres de combustion "incombustibles," arrêtant ainsi l'allumage prématuré. Deuxièmement, en rendant ces dépôts non-conducteurs, TCP prévient les courts-circuits des bougies.

Les Essences Shell avec TCP agissent rapidement. En fait—avant d'avoir fini votre deuxième plein d'essence—vous aurez l'impression que votre moteur a été mis au point. Mais n'oubliez pas que, comme ces dépôts de plomb s'accumulent constamment, il vous faut employer Shell avec TCP *constamment* pour continuer à profiter de *tous* ses effets. C'est le plus grand perfectionnement apporté à l'essence depuis la découverte du plomb tétraéthyle.

L'Essence Shell Premium et l'Essence Shell avec TCP ne s'obtiennent que chez les Détaillants Shell.

*La marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les Laboratoires Shell. Brevet demandé.

SHELL

LES DEUX ESSENCES SHELL CONTIENNENT MAINTENANT TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans

Elle s'en est tirée indemne



Mlle Denyse Hébert, de Longueuil, se trouvait dans l'avion d'Air-France qui a fait mardi un atterrissage forcé dans un champ, près de Preston. Elle n'a subi aucune blessure. Aucun des 37 occupants de l'appareil n'a perdu la vie, mais une douzaine ont été blessés, parmi lesquels cinq ont dû être hospitalisés. (cliché LA PRESSE)

"Miracle dans une année de vraie chance"

Mlle Denyse Hébert, de Longueuil, nous fait le récit de l'accident de Preston.

par Amédée Gaudreault

"C'est un miracle dans mon année chanceuse !"

C'est ainsi que Mlle Denise Hébert, 76, rue St-Charles (Est), Longueuil, passagère dans le super-Constellation d'Air-France qui a fait, mardi, un atterrissage forcé près de Preston, dans le Connecticutt, décrit son aventure.

Les 37 passagers du gros appareil ont tous échappé à la mort. Seulement quelques-uns ont été blessés quand l'avion, parti de Paris, a dû se poser dans un champ de patates, heurtant des bâtiments de ferme et perdant une aile au contact d'un arbre. Mlle Hébert n'a subi aucune blessure.

Elle rentrait au Canada d'un "voyage de rêve" de trois semaines en Europe, après avoir visité Paris, Rome, Bruxelles et plusieurs autres villes du vieux continent.

Secrétaire à l'emploi de la compagnie Air-France, dans l'immeuble de l'Aviation Internationale, à Montréal, Mlle Hébert n'espérait pas aller en Europe avant une autre année, mais la "chance" en avait récemment décidé autrement.

—Est-ce que vous avez l'intention de retourner en avion? lui avons-nous demandé.

—C'est déjà fait, puisque je suis rentrée à Montréal hier soir par avion, de New-York. Après l'aventure de Preston, je ne vois pas ce que je pourrais craindre de nouveau", nous a-t-elle répondu.

Sang-froid de l'équipage

Mlle Hébert, seule Canadienne à bord de l'aérobus, nous dit que s'il s'était agi d'un petit appareil, elle ne serait plus en vie.

Elle ajoute que le pilote et tout le personnel d'équipage ont fait preuve d'une habileté, d'un sang-froid et d'un courage exceptionnels dans ces circonstances extrêmement difficiles. Au courant du danger, ils n'ont averti les passagers qu'à la toute dernière minute, en vue d'éviter toute panique.

L'avion, parti de Paris, devait se poser à l'aéroport d'Idlewild, près de New-York, mais des conditions atmosphériques défavorables et l'épuisement de l'essence décidèrent le pilote, le capitaine Jean Caboche, âgé de 43 ans, à tenter un atterrissage sur d'autres pistes.

Il survola New-York pendant une heure et demie. "Le brouillard était si intense, dit Mlle Hébert, que nous ne pouvions voir le bout de l'aile de l'avion".

Mlle Hébert se trouvait à l'arrière ce qui lui a sûrement porté chance. Les passagers qui ont été blessés se trouvaient tous en avant ; le plus gravement atteint fut le pilote Caboche. On annonça d'abord qu'il perdrait la jambe gauche par suite de l'accident, mais Mlle Hébert nous révèle que les médecins croient maintenant pouvoir lui sauver ce membre.

Heure de Paris

Nous étions partis lundi soir de Paris et il était neuf heures et demie du matin, à l'heure de New-York, au moment de l'accident, relate Mlle Hébert. J'avais encore l'heure de Paris et mon esprit y était aussi ! Je revenais chargée de souvenirs et de colis : ces derniers ont tous été détruits.

"L'hôtesse venait à peine de nous dire de boucler nos ceintures de sauvetage que ça y était ! L'avion toucha le sol, reprit son vol durant quelques secondes et atterrit finalement dans un champ. Il n'y eut pas de panique, bien que la sortie des passagers non blessés se soit faite avec célérité !

"L'avion prit feu peu de temps après l'atterrissage. Il y eut aussi des explosions. Les membres de l'équipage qui n'étaient pas blessés s'occupèrent, au risque de leur vie, de porter secours aux passagers qui n'avaient pu quitter, seuls, l'appareil.

Secours rapide

"Des voisins arrivèrent rapidement sur les lieux et firent tout ce qui était en leur pouvoir pour améliorer notre situation. Bientôt, des ambulances firent leur apparition et les blessés furent transportés à l'hôpital de Norwich, non loin de là. Tous les passagers subirent d'ailleurs un examen médical à cet endroit".

Mlle Hébert nous signale qu'elle servit d'interprète aux membres de l'équipage de l'avion, particulièrement au capitaine Caboche, qui continuait de s'intéresser à ses passagers malgré ses blessures.

Des auxiliaires de l'Armée du Salut ont également secouru les voyageurs, leur procurant vêtements, nourriture et réconfort. Il pleuvait "à boire debout" et "nous ne savions vraiment pas où nous étions".

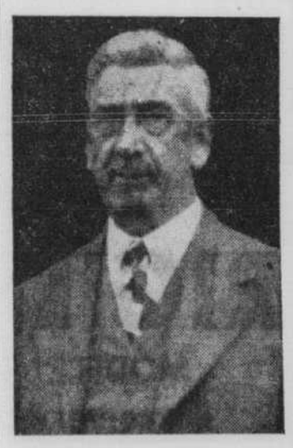
A son arrivée à New-York, où de nombreux journalistes et photographes américains l'attendaient, Mlle Hébert n'a eu rien de plus pressé que de téléphoner à ses parents, M. et Mme Joseph Hébert, de Longueuil, pour les avertir qu'elle était saine et sauve.

A Dorval, hier soir, elle a été accueillie par sa mère ainsi que son frère Louis, sa soeur Marielle, sa belle-soeur, Mme Louis Hébert, ainsi qu'une compagne de travail, Mlle Germaine Lajoie, de Montréal.

Décès, à Old Orchard, de Me J.-A.-H. Pratt

Me John-A.-H. Pratt, notaire, est mort subitement, hier, sur la plage, à Old Orchard. Le défunt était âgé de 62 ans, et se trouvait à cet endroit depuis quelques semaines. Au sortir d'un bain, il se sentit indisposé et s'affaissa près du rivage. Il mourait quelques instants plus tard, emporté par une crise cardiaque.

Fils de Frederic Pratt et d'Albina Thibeault, Me Pratt était né à Montréal et avait étudié au collège Ste-Marie et à l'Université de Montréal. Il faisait partie de la Chambre des notaires, mais n'exerçait plus sa profession depuis un grand nombre d'années.



ME J.-A.-H. PRATT

Outre son épouse, née Lefebvre (Louisa), il laisse : une fille, Mme Aimé Laurendeau (Rita); son gendre, M. Aimé Laurendeau; une petite-fille, Marie; trois frères, MM. Georges Pratt, ancien échevin d'Outremont, Albert et Edouard Pratt; deux soeurs, Mme Yvonne St-Cyr, veuve du notaire Gaston St-Cyr, et Mme Emilie Maufette, épouse de M. Joseph Maufette, de l'Ile Perrot.

Les restes mortels sont exposés à 5650 chemin de la Côte-des-Neiges, et les funérailles auront lieu, samedi, en l'église Saint-Germain d'Outremont.

Accidents à trois enfants

Sherbrooke, 5. (DNC) — Jacques Carbonneau, 11 ans, fils de M. Jean-Paul Carbonneau, de Sherbrooke, s'est grièvement blessé hier en tombant de sa bicyclette en marche. Il a été transporté souffrant de nombreuses coupures à la figure.

Un enfant de deux ans, Irène Fauteux, fillette de M. Albert-Emile Fauteux, de S.-Malo s'est fait encorner par un boeuf sur la ferme de ses parents au moment où les animaux entraient dans l'étable. Elle fut transportée à l'hôpital S.-Vincent-de-Paul par son père, souffrant de lacérations à la hanche gauche.

Huguette Robitaille, 9 ans, fille de M. Aimé Robitaille, de Mansonville, a subi une fracture de la jambe droite, alors qu'elle aidait ses parents à engranger le foin sur la ferme.



DEUX ETOILES SE RENCONTRENT
pour un délicieux breuvage

Une bouteille de **JUS DE RAISIN WELCH** 32 oz

Deux bouteilles **GINGER ALE CANADA DRY** 30 oz.

REGULIER 74¢

PRIX SPÉCIAL
LES 3 POUR 69¢

POULET COMPLET TORINO Boite 3¼ lbs **1.59**

JUS DE PAMPLEMOUSSE TRINIDAD Boite 20 oz **3 pour 29¢**

JUS DE TOMATE DE CHOIX OAKLEAF Boite 48 oz **25¢**

PUNCH ASST. McLAREN Bouteille 8 oz **23¢**

MAYONNAISE RAYMOND Jarre 8 oz **29¢** | Jarre 16 oz **51¢**

POULET DÉSOSSÉ OAKLEAF Boite 7 oz **39¢**

Fruits et légumes frais

BANANES DOREES	lb	14¢
CELERI PASCAL	2 pieds pour	19¢
FEVES JAUNES ET VERTES	2 lbs	19¢
TOMATES CANADIENNES	5 lbs	49¢
LAITUE ICEBERG	2 pour	11¢
CANTALOUPS FRAIS	chacun	11¢
RAISIN ROUGE	2 lbs	29¢
POIRES BARTLETT DE CALIFORNIE	lb	19¢
RAISIN VERT SANS PEPIN	lb	19¢

Viandes fraîches

POULETS NON VIDES catégorie "A" 4 à 6 lbs	lb	49¢
POULES A BOUILLIR NON VIDEES CAT. "A" 3 à 5 lbs	lb	37¢
LONGES DE PORC partie du filet ou côtes	lb	49¢
BACON SANS COUENNE	½ lb	39¢
SAUMON FRAIS AU MORCEAU	lb	59¢
SAUCISSE FUMEE MAPLE LEAF	lb	39¢
ROTI DE BOEUF HAUT COTE	lb	39¢

JAMBON PICNIC MAPLE LEAF SANS JARRET

Plus de 5 lbs lb **49¢** | Moins de 5 lbs lb **53¢**

PREM DE SWIFT	Boite 12 oz	43¢
VEAU-JAMBON-LANGUE CLARK	Boite 7 oz	27¢
BOEUF EN CONSERVE HEREFORD	Boite 12 oz	39¢
JAMBON CUIT MAPLE LEAF	Boite 1½ lb	1.75
PATE DE FOIE CORDON BLEU	Boite 3½ oz	10¢
SARDINES BRUNSWICK	3 btes	27¢
SAUMON SOCKEYE CLOVER LEAF	½ boite	37¢
POISSON THON SOUTHERN CROSS	7 oz	24¢
CREVETTES SAZER	Boite 5 oz	35¢
BEURRE D'ARACHIDE NUTSWEET	jarre 16 oz	31¢

SIROPS EWING pour breuvages d'été Bouteille 13 oz **31¢**

FROMAGE KRAFT TRANCHE	Paquet ½ lb	31¢
SODAS WESTON	Pqt 16 oz	29¢
FEVES AU LARD CLARK	2 btes 20 oz	35¢
DEMI-POULET SWIFT	Boite 2 lbs 2 oz	99¢
APPRET A SALADE MIRACLE WHIP	Jarre 8 oz	29¢
LAIT EVAPORE CRINO	2 btes pour	25¢
JUS D'ANANAS DOLE	2 boites 20 oz	31¢
ORANGEADE HI-C	boite 48 oz	35¢
COCA-COLA	6 bout. pour	36¢

PÊCHES HUNT DE CALIFORNIE Moitiés ou demies Boite 28 oz **35¢**

PUNCH HI-C	Boite 48 oz	39¢
JUS MELANGES DONALD DUCK	2 20 oz pour	31¢
POUDRE FRESHIES pour breuvages	Pqt	6¢
JUS DE LEGUMES V-8	Boite 20 oz	17¢
GELEE JELL-O ASSORTIES	3 pqts	29¢
GROSSES OLIVES MARGUERITA	Jarre 16 oz	35¢
PAIN DIONNE TRANCHE	24 oz	15¢
PEPSI-COLA	6 pour	36¢

BREEZE

avec débarbouillette	grande boîte	42¢
avec linge à vaisselle géant		83¢
Détergent RINSO	grande bte	40¢
	bte géante	79¢
Savon RINSO	grande bte	38¢
	bte géante	75¢
Nouveau LUX	grande bte	38¢
	bte géante	75¢
Bleu SURF	grande bte	40¢
	bte géante	79¢
Savon SUNLIGHT	2 pains pour	21¢
Savon de Toilette LUX	Rég. 3 pains	29¢
	bain 2 pains	29¢
LIFEBUOY avec puralin	régulier 2 pains	19¢
	bain 2 pains	29¢

LUNDI JUSQU'A JEUDI
LES 9-10-11-12 AOUT



DEUX GRANDS VERRES à PUNCH Pour 1¢

Avec un achat minimum de $7.00



10 GRANDS MARCHÉS

1115 blvd Décarie
5005 blvd Décarie
2077 Ste-Catherine O.
525 rue Jean-Talon O.
7890 rue St-Denis
501 rue Mont-Royal est
1460 rue Mont-Royal est
3600 Ontario est
6536 rue St-Hubert
1340 rue Notre-Dame, Lachine

Dionne LIMITEE

Incomparable !
DANS TOUTES LES COULEURS
$7.95
Grandeurs : 3 à 10
Largeurs : AAA à B
CHAUSSURE Normandie
464 EST, STE-CATHERINE, près Berri
1657 EST, MT-ROYAL près Marquette
6648 RUE ST-HUBERT, près St-Zotique

Risques d'incendie aggravés à cette époque de l'année

Le feu étant cause d'accidents tous les mois de l'année, l'on ne saurait être trop prudent lorsqu'il s'agit de prendre certaines précautions contre les incendies et les brûlures, déclare la Ligue de sécurité de la province de Québec. Ce sera bientôt la saison où l'on commencera à allumer le poêle dans les camps d'été pour faire un peu de chaleur. Pour aucune considération ne doit-on se servir de pétrole pour allumer ou raviver un feu. C'est le plus sûr moyen de se brûler ou de mettre le feu à la maison. On ne sait jamais comment un incendie commencera et c'est une autre bonne raison pour ne jamais laisser seuls des enfants dans une maison si le poêle ou la fournaise chauffe ou s'il y a encore des cendres ardentes dans l'un ou l'autre. Protégez-vous et protégez les vôtres en prenant toutes les précautions contre les incendies.

LE COURRIER DE COLETTE

Il est rarement favorable à l'éducation des enfants que l'une des grand-mères loge sous le même toit que les jeunes parents.

D. — Je suis mariée depuis treize ans et j'ai sept enfants tous en santé et faciles à élever. Or, ma belle-mère demeure avec nous depuis mon mariage et elle ne m'a jamais aimée. Elle bougonne tout le temps; me tourne le dos, à table, pour ne pas me parler, elle questionne les enfants, etc. S'il fallait vous dire tout ce qu'elle me fait endurer, ce serait trop long. Je suis honnête et franche, et je n'aime pas les passe-droits. Je la laisse libre de faire ce qu'elle veut dans la maison; elle entretient sa chambre et ne me donne jamais un coup de main, bien que sa santé soit bonne. Trouvez-vous juste qu'on traite ainsi une bru? Je voudrais qu'elle aille demeurer ailleurs: elle a deux filles mariées et quatre garçons. Il me semble que j'ai fait ma part. Elle reçoit sa pension de vieillesse, d'ailleurs. Qu'en pensez-vous? EPOUSE EMBARRASSEE

R. — C'est une question que je vous engage à discuter avec votre mari, calmement, en pesant vos paroles et sans parti pris, faisant appel à son sens de la justice. Il comprendra, s'il est un homme juste, que s'il a des devoirs envers sa mère, il en a aussi envers sa femme et que celle-ci a droit à la paix et à la tranquillité d'esprit dans la maison où elle élève sa nombreuse famille.

Il ne s'agit pas ici d'un devoir filial à remplir; votre belle-mère n'est pas, comme on dit, dans le chemin, elle a des enfants qui, sans doute, ne refuseraient pas, au besoin, de lui verser chacun un petit supplément si sa pension et les autres revenus qu'elle peut retirer ne lui suffisent pas. Vous n'êtes pas du tout obligée de la garder sous votre toit et si, d'elle-même elle ne comprend pas la gêne et les ennuis qu'elle vous cause, son fils sera justifiable de mettre les points sur les i en la priant formellement de chercher un gîte ailleurs. Une telle sommation est dure, sans doute, mais elle n'a rien d'injuste. Un père de sept enfants n'a pas le droit de compromettre leur éducation en les laissant vivre au sein de discordes et de malaises qu'un peu fermeté de sa part pourrait leur épargner.

Car, il faut aussi penser aux enfants: ils sont les premiers prenants au foyer de leurs parents, tant qu'ils n'ont pas atteint l'âge de diriger leur propre vie. Or, cette tension nerveuse de la maman et de la grand' maman qui se sent, même sans être exprimée, ne crée pas, loin de là, une atmosphère propice à leur heureux développement.

Il se peut fort bien que tous les torts ne soient pas du même côté, mais cela est secondaire. Ce qui importe avant tout, c'est que la jeune maman ait l'esprit en paix pour élever ses enfants dans l'ordre et dans le calme. Or, si la présence de sa belle-mère l'énerve au point d'en perdre le contrôle de sa volonté, il faut y remédier sans retard. L'avenir des enfants prime tout, je ne puis donc que vous conseiller de discuter calmement la question avec votre mari, sans lui dire de mal de sa mère, autant que possible, mais assez lucidement et fermement pour lui faire comprendre que vos griefs sont sérieux et que vous n'êtes inspirée que par le souci de mener à bonne fin l'éducation de vos petits. Ce sera à lui, ensuite, de faire entendre raison à sa mère et vous n'aurez qu'à prier pour qu'il y réussisse. COLETTE

Q. — Mon beau-frère se fiancera le 12 août. Nous sommes trois belles-soeurs et ma belle-mère et nous nous demandons quoi lui donner à cette occasion. L'une suggère une robe de chambre, des pantoufles, un pyjama. N'est-ce pas drôle d'arriver ainsi chez le fiancé chacun avec son cadeau, un cadeau pour le fiancé seulement? — RICHARDO.

R. — Il n'est pas d'usage de faire de cadeau à un jeune homme qui se fiance. C'est à la fiancée que l'on offre un souvenir qui soit d'usage pour le futur ménage. Vous pourriez lui donner chacune un article pour son trousseau, napperon, nappe à thé ou encore, de la part de la belle-mère, un bijou de fantaisie, comme souvenir et vous autres les belles-soeurs, des serviettes d'invités ou un centre de table. Il ne manque pas de suggestions dans les magasins.

Une découragée — Je vous engage à ne point vous occuper de la conduite de votre voisine, et, si vous pensez qu'elle peut influencer les vôtres de faire en sorte qu'ils ne la fréquentent pas. On ne peut tout de même pas couper la langue à ceux qui l'ont trop longue. Il ne nous sera demandé compte que de nos fautes, laissons les autres se débrouiller avec leurs problèmes.

D.—Quels sont les stores les plus nouveaux pour fenêtres de salon? ROSALIE L.

R.—Les stores vénitiens sont très en vogue et ils sont pratiques. Tout dépend cependant du style de la décoration, puis de la dimension des fenêtres. Je vous engagerais à consulter un ensemblier, ou de vous informer directement au magasin où vous achèterez vos rideaux. On est toujours au courant de la mode dans ces établissements. Tous mes regrets, mais je ne réponds pas par lettre particulière, à mes correspondants. Ils doivent lire la "Presse".

Que Dieu ait pitié d'eux. — Puisque ces paroles vous ont fait du bien, je ne saurais que les répéter en souhaitant que vous les gardiez longtemps en mémoire.

D.—J'ai entendu parler de talismans, parchemin ou pierre précieuse qui assurent la chance et le bonheur. Ces objets sont-ils d'une grande valeur? — SANS DESSEIN.

R.—La meilleure manière de s'assurer le bonheur, en autant que l'on puisse y parvenir en ce monde, c'est encore de se confier à la Providence et de mener une vie droite et aussi dépourvue d'égoïsme qu'il est possible. Ces prétendus talismans sont d'ordinaire, des attrappe-nigauds.

Prêcher par l'exemple le bon voisinage

Telle doit être notre conduite, dit Eisenhower, qui déplore la vantardise.

Washington, 5. (PCf) — Le président Eisenhower a invité hier le public américain à se montrer plus réservé en ce qui concerne la prépondérance des Etats-Unis dans le monde. En fait, a déclaré M. Eisenhower, les Etats-Unis se bornent "à essayer d'être un bon partenaire".

Proclamer sans cesse la sagesse de nos vues et l'excellence de nos directives, a poursuivi le président, est une manifestation de mauvaise psychologie. On obtient beaucoup plus en montrant aux autres pays que leurs objectifs sont les nôtres, a souligné M. Eisenhower.

Interrogé par les journalistes au cours de sa conférence de presse, M. Eisenhower a déclaré que dans l'ensemble les Etats-Unis devraient faire preuve de plus "d'esprit d'entreprise et de moins de parcimonie" dans la lutte contre la propagande, l'espionnage et la corruption, lutte à laquelle l'URSS consacre des milliards.

Il est très malheureux, a poursuivi le président, que le sénat ait jugé bon de diminuer les crédits d'aide à l'étranger. Le sénat a réduit, on le sait, de 800 millions de dollars les crédits proposés par le gouvernement, qui s'élevaient à $3,700,000,000. Cette diminution est beaucoup trop imoprtante, a déclaré M. Eisenhower, qui a ajouté qu'elle aurait de fâcheuses conséquences aux Etats-Unis.

Par ailleurs, l'une des commissions parlementaires a pris l'initiative de faire rétablir en partie les crédits supprimés.

"Bon voisinage" à généraliser

Dans les milieux autorisés, on estime que la conception du "bon partenaire" dans la diplomatie américaine est probablement destinée à provoquer un élargissement mondial de la politique du "bon voisinage" poursuivie par les Etats-Unis avec leurs voisins d'Amérique du sud et avec le Canada.

Le président a autorisé la publication intégrale de sa déclaration: "J'estime, a-t-il déclaré, que nous devrions parler un peu moins des directives américaines dans le monde, parce que nous nous contentions d'essayer d'être des bons partenaires. Les directives, s'il en existe, doivent en premier lieu être acceptées par les autres..."

"Nous voulons faire le bien, nous voulons faire ce qui est juste et honnête, et nous essayons de nous faire imiter par les autres parce qu'ils croient dans les mêmes idéaux.

Erreurs à éviter

"Bien qu'étant le plus puissant et le plus grand d'un groupe de pays, nous espérons que ces nations finiront par penser: "Eh bien! nous devons avoir les Etats-Unis avec nous", et, alors, la direction américaine sera, disons, implicite plutôt caine sera, disons, implicite plutôt que formulée explicitement par nous...

"Un vrai chef ne hurle pas: "C'est moi le plus malin, c'est moi le plus gros, c'est moi le plus fort, c'est moi le chef"... Ses hommes le suivent parce qu'ils désirent le suivre et parce qu'ils ont confiance en lui."

D'un océan à l'autre

S.-Jean, Terre-Neuve, 5. (BUP) — Cyril Morgan, de Prince Rupert, Colombie-Britannique, et ses deux filles sont en train de faire de la devise: "d'un océan à l'autre" une réalité.

Morgan et ses filles, Betty, 16 ans, et Enid, 11 ans, sont en route vers S.-Jean, Terre-Neuve, étant partis par train de Prince-Ruport, le point d'arrêt ferroviaire le plus à l'ouest de l'Amérique du Nord. Ils se rendront jusqu'à Port-de-Grâce, Terre-Neuve, le point d'arrêt le plus à l'est.

Morgan est né à Port-de-Grâce.

Un dernier hommage à Mme Hector Martin

Récemment, ont eu lieu les funérailles de Mme veuve Hector Martin, née Claude (Cordélia) décédée à Montréal, à l'âge de 89 ans et 9 mois. La défunte faisait partie de la Congrégation des Dames de Ste-Anne.

Précédé de deux landaus de fleurs, le cortège se rendit à l'église St-Vincent-Ferrier où la levée du corps fut faite par M. l'abbé R. de l'Etoile. Le service fut chanté par M. l'abbé R. de l'Etoile, assisté des abbés Paul Beauregard et A. Aubin. La chorale, sous la direction de M. A. Myre, exécuta la messe de Yon et Perosi.

On remarquait dans le cortège les fils de la défunte: MM. Hermenigilde, Victor et Cléophas Martin; ses gendres: MM. Adélard Bellefleur, William Proulx et Gustave Théorêt; ses petits-enfants: Gérard Bellefleur, Marcel Ducas, Frère Raymond Ducas, M.S.C., Jean-Claude, Robert, Richard et Pierre Ducas, Roger, Maurice et André Martin, Roland Lamarche; ses neveux: Léo et Donat Claude; ses cousins: Ludger et Donat Matrin, de l'Ile Bizard, la famille Osias Cardinal.

On remarquait aussi les Révérendes Soeurs Ste-Croix, de l'Ecole Marguerite d'Youville et St-Alphonse d'Youville ainsi que les élèves des 5es années; le major Sarto Marchand, le major Jules Thibaudeau, MM. Georges Synotte, Paul Robert, René Londei, Joseph Boileau, Omer Sauvé, Joachim Lauzon, Emile Famelait, Arthur Emond, E. Brooks, Albert Ducas, M. Lecompte, Joseph Dérome, E. Aumais, Jean Sauriol, Henri Bertrand, Georges Théorêt, Georges Gauthier et autres.

5e pique-nique annuel du conseil Crémazie, dimanche


M. ROLAND DESJARDINS


M. GEORGES CHOQUET


M. ROLAND LECLERC

Le 5e pique-nique annuel du conseil Crémazie des Chevaliers de Colomb aura lieu dimanche, le 8 août prochain, à Charlemagne, comté l'Assomption, sur une île privée.

Le pique-nique sera sous la présidence d'honneur de M. Roland Desjardins, grand-chevalier du conseil Crémazie. M. Georges Choquet en est l'organisateur en chef.

Parmi les invités d'honneur, l'on remarque l'honorable juge T.-A. Fontaine, député d'Etat des Chevaliers de la Province, MM. Roland Leclerc, député de district no 22, Gédéon Leduc, député de district no 32, Henri Choquette, agent général d'assurances des Chevaliers, Eugène Legault et Gérard De Angelis, ex-grands chevaliers.

Un programme chargé a été élaboré pour la journée et il comporte des attractions spéciales, des numéros-surprise et un grand nombre d'épreuves sportives. De nombreux prix de présence seront distribués.

Quatre autobus seront à la disposition de ceux qui n'ont pas de voiture et le transport est gratuit. Les membres, leurs familles et leurs amis devront emporter les victuailles nécessaires.

Le ralliement aura lieu à 6510 rue S.-André, à 9 h., dimanche matin. En cas de pluie, le pique-nique sera remis au dimanche suivant.

7 ans de pénitencier à V. Lemieux et J. Pilon

Trois-Rivières, 5. (PCf) — Le juge Alfred Gaudet, de la Cour de magistrat, a condamné à sept ans de pénitencier Victor Lemieux et Jacques Pilon qui se sont reconnus coupables de vol avec effraction dans un garage de Champlain, le 27 juillet dernier. Ils avaient volé huit pneus, une chaufferette électrique et un appareil de radio.

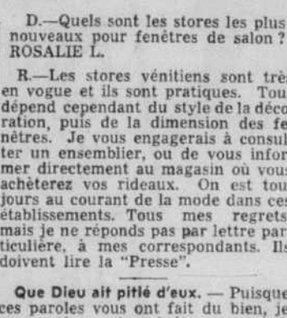
L'ACHAT PAR EXCELLENCE
Swanson
EVER FRESH BRAND
UN
POULET
ENTIER dans la boite — Pas d'abattis
PRET A SERVIR — CHAUD OU FROID

MAGNIFIQUES
TAPIS NEUFS FAITS DE VOS VIEUX TAPIS!
BROADLOOM moderne confectionné avec vos vieux tapis et vêtements. EPARGNEZ JUSQU'A 50%
CONFECTIONNE D'APRES VOS SPECIFICATIONS pour toutes dimensions de pièce, passage ou d'escalier. 32 DES PLUS RECENTS coloris unis, ton sur ton et motifs de feuilles.
Pour renseignements téléphonez CONTINENTAL RUG. CO. LTEE
PL. 5819
CONTINENTAL RUG CO. LTD.
3863 AV. VAN HORNE, MONTREAL

SINGER
19.50
PRIX COMPLET AVEC ATTACHEMENTS
FLAMBANT NEUVES
REMISE A NEUF PAR DES EXPERTS AVEC NOS PROPRES PIECES
MOTEUR | LUMIERE | PEDALE | CAISSE | GARANTIE 5 ANS
ALFA ACCESSOIRES ELECTRIQUES
950 ST-ZOTIQUE E.
VI. 9115
ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres

Coin des enfants

Exigeant



—Alors, vous ne savez donc rien faire avec vos mains?

A corriger

La colonne blanche. — La tour de Saint-Marc. — L'arc de triomphe de Louqsor. — La grande muraille des soupirs. — La pyramide de Saint-James. — Le château de Londres. — Le pont de Carrousel. — Le fort Vendôme. — La maison de Chine. — La place de Brandebourg. — Le palais Sainte Sophie. — L'obélisque de Chéops. — La mosquée de Versailles. — La porte de Vaux.

Réponses: Colonne Vendôme; Tour de Londres; Arc de Triomphe du Carrousel; Porte de Brandebourg (Berlin); Grande Muraille de Chine; Pyramide de Chéops; Château de Versailles; Pont des Soupirs; Fort de Vaux; Maison Blanche (Washington); Place Saint-Marc (Venise); Palais de Saint-James; Obélisque de Louqsor; Mosquée Sainte-Sophie.

La gaffe

A l'asile des aliénés. Un visiteur:
— Depuis combien de temps êtes-vous ici?
— Douze ans.
— Etes-vous satisfait?
— Certainement.
Un guide. — C'est le médecin de l'institution.
— Pardon, monsieur. On ne doit jamais juger d'après les apparences.

Calcul

Une planche qui traverse un précipice peut supporter 100 kilos; à 101 kilos, elle casse. Comment un homme qui pèse 98 kilos, et qui porte 3 melons de un kilo chacun, passe-t-il?

Réponse: Il passera en jonglant, de façon à ce qu'un melon soit toujours en l'air.

Noyé dans sa baignoire

Détroit, 5. (PA) — Un bébé de 10 mois s'est noyé dans sa baignoire à moitié remplie d'eau, hier soir, alors que sa gardienne dormait.

La victime est Carleton Douglas, de Détroit. Il jouait dans l'eau quand sa gardienne, Mme Margaret Brady, 16 ans, s'est endormie. Quand elle s'est réveillée, elle n'aperçus que les pieds de l'enfant sortant de l'eau.

NERVOSITÉ DUE A LA CAFÉINE?
Ne laissez pas vos nerfs vous rendre irritable, vous priver de sommeil et troubler votre digestion. Evitez la caféine du thé et du café — BUVEZ POSTUM. Postum NE CONTIENT PAS DE CAFÉINE . . . et cependant, il a une saveur délicieuse et riche. Commode — il est fait instantanément dans la tasse. Economique — il coûte moins d'un cent la tasse. Commandez-le maintenant! Un produit de General Foods.
Buvez POSTUM
P-373F

HÔTEL VILLA HOWARD Liée
La Miami des Laurentides
à St-Adolphe d'Howard
CUISINE CANADIENNE RENOMMEE
Tous les SPORTS intérieurs et extérieurs GRATIS
DANSE ET ORCHESTREE
Terrasse et grève superbes, plage privée
SPECIALITE: VOYAGES DE NOCES,
Chambre pension $40 et $50 par sem.
Information, réservation
Lundi à samedi, 9 a.m. à 1 p.m.
J. A. LAMARRE AV. 8-3228
2011 Union, Montréal

CAMERA avec FLASH
Prêtée gratuitement
• PAS DE DÉPÔT •
APPORTEZ une CAMERA
• EN FIN DE SEMAINE
• A VOS REUNIONS
• POUR VOS VACANCES
Voyez votre pharmacien aujourd'hui ou téléphonez à MA. 2291
et nous verrons à vous accommoder immédiatement.
Conservez ces jours heureux, avec vos photos!
UNE AUTRE PROMOTION DE PHOTO SERVICE LTEE

PHARMACIE MONTREAL
DIAGNOSTIC de la GROSSESSE
Pour un diagnostic précoce d'une grossesse normale, fournissez un spécimen de vos urines du matin $4.00
ANALYSES COMPLETES D'URINE
Analyse physique, chimique et microscopique. Rapport soumis en 24 heures $2.00
SANG (TARIF SUIVANT LE CAS)
Tous les rapports sont confidentiels. TELEPHONEZ LA VEILLE POUR QUE NOUS PASSIONS CHEZ VOUS LE LENDEMAIN AVANT-MIDI AFIN D'AVOIR UNE URINE FRAICHE DU MATIN. En appelant, demandez le laboratoire d'analyses médicales. Toutes les analyses sont payables d'avance.
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE, PROPS.
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE - HA.7251



Quand un changement s'impose . . .
Essayez la mayonnaise aux oeufs entiers!
N'êtes-vous pas un peu fatiguée des salades qui ont toujours le même goût?
Vous pouvez facilement changer tout cela en changeant de mayonnaise. Adoptez Hellmann, la mayonnaise exquise et crémeuse, faite *d'oeufs entiers, frais cassés*, qui donnent une meilleure saveur et une texture plus lisse.
Cette vraie mayonnaise n'a pas le goût fort des autres produits genre "sauces à salade". Elle a une saveur douce que doit posséder toute bonne mayonnaise. La Hellmann ne masque pas le goût des ingrédients de votre salade.
Un autre point en faveur de Hellmann: vous pouvez l'allonger. Parce qu'elle ne contient pas d'amidon, comme les "sauces à salade" ordinaires, vous pouvez y ajouter des jus de fruits, de la crème, etc., avec d'heureux résultats.
Variez votre menu: essayez la mayonnaise Hellmann. Vous saurez alors pourquoi tant de femmes n'hésitent pas à y mettre le prix pour obtenir une *vraie mayonnaise aux oeufs entiers*. Vous en aurez pour votre argent!
Blue Ribbon HELLMANN'S
LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS
GOÛTE SI BON—DE TOUTES FAÇONS!
Un autre produit à salade Hellmann's

DIGNE D'UN ROI... DIGNE DE VOUS...
Procurez-vous à la Trudeau
LE ROI DES RÉFRIGÉRATEURS
À PRIX D'ÉCONOMIE...

FRIGIDAIRE
MODÈLE STD9
A DEGIVRAGE ECLAIR
UN SEUL BOUTON A PRESSER!
9.1 pi. cu. d'espace d'emmagasinage, compartiment "Super-Freezer" sur toute la largeur avec claie pour boîtes de jus congelé et nouveaux tiroirs à glace "Quickube". Hydrateur à glissières sur toute la largeur, porte garde-manger offrant le nouveau distributeur Frigidaire pour les oeufs, une tablette spéciale pour les condiments, un compartiment pour le beurre et des tablettes sur la porte entièrement amovibles.
Val. rég. $369. pour $289.
DOUBLE GARANTIE: TRUDEAU-FRIGIDAIRE
ARGENT REMIS SI NON SATISFAIT
LIVRAISON IMMEDIATE
TERMES FACILES
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 10 HRES
Quelques portes au nord de Beaubien
6541, ST-LAURENT - GR. 3594

Régions des E.-Unis durement éprouvées par la sécheresse

Dallas, Texas, 5. (PAf) — Les cultivateurs et les propriétaires de ranches sont particulièrement déprimés dans cette vaste contrée éprouvée par la sécheresse. Le maïs et le coton s'écrasent au sol et les bêtes broutent dans des pâturages brunis par l'ardent soleil.

"A moins que nous ne les aidions par tous les moyens à notre disposition, a déclaré M. John White, commissaire de l'Agriculture dans le Texas, des milliers de paysans se verront forcés d'abandonner leurs terres."

M. White, en faisant cette déclaration, ne commentait que la situation d'un Etat. Mais la sécheresse éprouve également les vastes plaines, en dépit des pluies récentes. Déjà l'administration centrale a consenti des subsides à six Etats.

Bien que la pluie se soit révélée profitable dans certains territoires du sud et de l'est, elle n'a pas été suffisamment abondante pour épargner la plus grande partie des récoltes.

Les policiers abattent un criminel recherché

Spokane, 5. (PA) — Un homme masqué soupçonné de vol et qu'on a abattu au revolver, mardi soir, a été identifié par le bureau du shérif comme étant "un des 10 hommes les plus recherchés" aux Etats-Unis.

La vérification des empreintes digitales de l'individu a permis d'établir qu'elles étaient celles de Lloyd Reed Russel, 33 ans, recherché au Michigan pour vol, vol avec effraction, assaut et évasion.

Des officiers de la loi l'ont abattu devant un marché géant après qu'il eut ouvert le feu, en compagnie d'un autre homme masqué, d'une automobile où ils s'étaient réfugiés.

L'autre individu, Norman J. Wyatt, 22 ans, a été retiré de l'automobile par les policiers.

$5,777.93 pour un accident

Granby, 5. (DNC) — MM. Claude Massé et Georges Lacasse, de Granby, ont été condamnés par l'hon. juge Louis-Philippe Cliche, de la Cour supérieure à Sweetsburg, à payer à M. Jean-Paul Thivierge, de Thetford-Mines, la somme de $5,777.93 à la suite d'un accident survenu le 25 septembre 1949, sur la route qui relie Granby et Adamsville.

M. Lacasse, qui conduisait l'auto de M. Massé, avait heurté M. Thivierge, qui voyageait à bicyclette, au moment où ce dernier allait entrer dans une cour privée, à gauche du chemin.

M. Thivierge avait allégué qu'il conduisait sa bicyclette à droite du chemin quand, à un moment donné, voulant entrer dans une entrée de cour privée, il fit signe avec sa main gauche qu'il allait prendre cette direction.

Lac immense

Le lac Winnipeg est plus grand que le lac Ontario et presque aussi grand que le lac Erié.

Bénédiction d'avions canadiens en Grèce



Deux prêtres grecs orthodoxes ont béni les sept premiers avions à réaction "Sabre" F-86 à atterrir à l'aéroport d'Athènes, récemment. Dans la photo, on voit les prêtres s'éloignant d'un des 82 avions qui seront expédiés en Grèce d'ici peu. Les chasseurs ont été construits au Canada et notre pays les remet à la Grèce en vertu du programme d'aide réciproque de l'OTAN.

Graves manifestations contre les Américains

Bremerhaven, Allemagne, 5. (BUP) — Quelque 5,000 employés du port de Bremerhaven ont chassé la police allemande de maisons réquisitionnées par les Américains, aujourd'hui, à l'occasion de la plus grave manifestation antiaméricaine jamais vue depuis la fin de la guerre en Allemagne occidentale.

Les Américains eux-mêmes n'ont pas été impliqués dans l'affaire. Vingt-cinq maisons présentement occupées par 80 Allemands ont été achetées par des Américains et, hier, alors que des personnages officiels, escortés par la police, se rendaient sur les lieux pour faire des évaluations, ils ont été repoussés par les locataires brandissant des fourches et des pieux.

Aujourd'hui, la police est retournée et, cette fois, les locataires avaient obtenu les renforts de milliers d'employés du port. Les manifestants portaient des affiches qui rappelaient celles portées par les troupes nazies au cours de la guerre, alors qu'elles s'attendaient d'envahir l'Angleterre.

La police a déclaré plus tard qu'elle avait effectué l'arrestation de six émeutiers, mais qu'ils ont dû en remettre 4 en liberté après interrogatoire aux quartiers généraux.

Le secteur a été réquisitionné il y a quelques mois, mais les locataires n'ont reçu qu'hier l'ordre d'évacuer les lieux.

L'armée se propose d'utiliser les maisons actuelles et d'en construire d'autres pour les troupes américaines cantonnées à ce port de la mer du nord.

Les deux personnes détenues sont un homme et une femme que la police croit être les instigateurs de l'émeute. La police a révélé que la femme était connue comme une agitatrice contre l'autorité policière et gouvernementale.

On sait que Bremerhaven, ravagé par les bombardements du dernier conflit mondial, constitue le principal port d'approvisionnement des troupes américaines cantonnées à la frontière du Rideau de fer.

Les écluses canadiennes

Les écluses du canal maritime Welland sont les plus larges du Canada (80 pieds) et les plus profondes (30 pieds). Celles du canal Chambly sont les plus étroites (23¼ pieds) et celles du canal Rideau, les moins profondes (5 pieds). La plus longue écluse (900 pieds) est celle du canal Sault-Sainte-Marie et la plus courte (100 pieds), celle de Port-Severn, du canal Trent.

PRIX! quelques sous — VERITABLE GRUYÈRE SUISSE — le LAITIER — The milkboy



Importé directement de Suisse, ce fromage se conserve le mieux. Il est économique puisque vous n'en perdez pas un seul petit morceau. 2 formats pratiques: 6 à 12 portions. Exigez la marque distinctive du laitier suisse.

Distributeur:
J. RENE OUIMET LIMITEE, MONTREAL

De jour en jour vous trouverez toujours
BONS ALIMENTS
BONS PRIX chez
A&P

EPAULE DE PORC
FUMEE - SANS JARRET - GENRE PICNIC
lb 45c

VENEZ VOIR VENEZ Epargner à l'A&P!

POULES CATEGORIE "A" - - - lb 45¢
EVISCEREES PRETES POUR CUISSON — 3½ à 4½ lbs
ROTI DE PALETTE - - - - lb 35¢
OS DE PALETTE ENLEVE
ROTI D'EPAULE - - - - - - - lb 35¢
BOEUF FRAIS HACHE - - lb 29¢
PAIN MACARONI-FROMAGE pqt 8 ozs 29¢
MAPLE LEAF — HERMETIQUE
BACON SANS COUENNE pqt 1 lb 73¢
MARQUE ROYAL
SAUMON COHOE - - - - lb 55¢
FRAIS, PECHE, AU MORCEAU

JUS DE TOMATES - - - - - bte 48 ozs 25¢
DE FANTAISIE, A&P
KLEENEX - - - - - - - 2 pqts 35¢
GRANDEURS 9 x 10 et 6 x 9
SPAGHETTI - - - - - - - bte 5 lbs 67¢
CATELLI
FLOCONS DE SON - - - - gros pqt 14 ozs 23¢
POST
RAISIN - - - - - - - - - lb 19¢
SANS NOYAUX, SUCRE, DE CALIFORNIE

ÉPARGNEZ 6c
ROULES A DEJEUNER A LA CANNELLE
JANE PARKER
pqt de 8 29¢
Prix régulier 35c

EPARGNEZ 8c
GROS GATEAU DES ANGES
ANN PAGE
cha. 47¢
Prix régulier 55c

SAVON IVORY
Personnel — (achat de 4 avec bande)
4 pour 21¢

Prix en vigueur jusqu'au 7 août sur l'île de Montréal, St-Lambert et Longueuil

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

LES MEILLEURS FOURNISSEURS DE MONTREAL! HEURES D'AFFAIRES: VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES — SAMEDI JUSQU'A 1 P.M.

LINDSAY
VENTE d'ETE

GRATIS! SERVICE A DINER 52 PIECES
Ce service à dîner, 8 couverts, comprend 52 pièces, est manufacturé par Swinnertons, Angleterre. Joli glaçage marron, enjolivé d'une bande dorée. L'ensemble est le vôtre, ABSOLUMENT GRATIS, avec achat de $250.00 ou plus effectué dans le magasin.

STATIONNEMENT GRATUIT
SERVICE PARKING, LTD.
RUE STANLEY



TAPIS D'ESCALIER "AXMINSTER" DE 27" - HAUTE QUALITE
Grand choix de patrons et de couleurs pour appareiller à vos carpettes. Faites votre choix aujourd'hui même!
$3.99 la vge
ANTERIEUREMENT $5.95 LA VGE
AUCUN DEPOT REQUIS — 30 MOIS POUR PAYER

7 étages d'ameublement moderne et accessoires
KROEHLER



Mobilier "Bumper"
COUSSINE—2 ARTICLES
DE MARQUE REPUTEE "KROEHLER"
DEUX SOFAS SECTIONNELS ¾ — NOUVEAUX TISSUS MODERNES
ANTERIEUREMENT $299
TAXE PAYABLE AU MOMENT DE L'ACHAT
Valeur merveilleuse! Le mobilier qui se place au premier rang par son élégance. Parfait dans tous les détails. Fabriqué par "Kroehler" avec construction coussinée à ressorts, selon leurs spécifications de haute qualité.
De style moderne, les lignes fuyantes de cet ensemble "Bumper" s'adapteront facilement à n'importe quelle pièce.
Ce mobilier aux couvertures nouvelles se compose de deux sofas ¾, tels qu'illustrés.
$239
AUCUN DEPOT REQUIS
30 MOIS POUR PAYER
AUCUN DEPOT REQUIS — $2.40 PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER



CHIFFONNIER AVEC MIROIR DISSIMULE
Exquis devants arqués!
MOBILIER DE CHAMBRE
3 PIECES, AVEC BUREAU "TRIPLE"
CHOIX DE FINIS CORDOVAN OU BRUME DE MER. ANTERIEUREMENT $469.
Joliment dessiné et expertement fabriqué dans les finis "Cordovan" ou brume de mer, avec poignées de métal, contrastantes, cet ensemble représente une valeur exceptionnelle à ce prix de vente spécial.
Le vaste bureau triple à devant arqué, avec 9 tiroirs, le panneau central au-dessus de la commode à 4 tiroirs s'élève et sert de miroir pour votre agrément et lit à tête-bibliothèque.
$399.
AUCUN DEPOT REQUIS — $4.00 par semaine — 30 mois pour payer



NOUVEAU MOBILIER DE DINETTE CHROME, 5 PIECES
COUVERTURE "BAMBOO" — GRANDE TABLE RALLONGEABLE A DESSUS PLASTIQUE — 4 CHAISES SOLIDES
Antérieurement $139.
Construction extra-solide, particulièrement aux points de tension. Grande table chromée, avec pattes doubles, genre extensibles, à dessus de plastique et bordure chromée. Les chaises sont de nouveauté, conçues pour le confort. Les sièges et dos sont recouverts de plastique, facile d'entretien. Faites-en acquisition et épargnez considérablement. Choix de couleurs.
$109.
AUCUN DEPOT REQUIS — $1.10 par semaine — 30 mois pour payer

LINDSAY
1112 ouest, rue Ste-Catherine — Tél. UN. 6-9921
189, rue SPARKS, Ottawa, Ont. 3-7721
3913, rue Wellington, Verdun POntiac 6-2343

Simpson's CROQUANT TAFFETAS À POIS

Tous des modèles dernier cri, été '54!

SOLDE DE MAILLOTS



- **Tissus recherchés** — "Lastex" Celaperm qui ne se fane pas, résiste aux mites, à la moiteur; bengaline et faille élastique, coton-acétate-"Lastex" dans le groupe.
- **Modèles qui font sensation** — Culotte bouffante, genre shorts "petit garçon", fourreau amenuisant, dans le groupe.
- **Teintes flatteuses** — Jaune, vert, rouge, bleu de roi, gris dans le groupe.
- **Tailles** 32 et 34 (non dans chaque modèle ou teinte).

Val. 8.95 à 14.98, **ch. 4.99**

Val. 8.95 à 14.98

4.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — "ENTRE CIEL ET EAU", AU QUATRIEME rayon 742

avant-coureur de l'automne!

10.99



Elégante robe-manteau en bruissant taffetas à pois, toilette recherchée pour août et toute l'automne. Vous aimerez le style nouveau, tout désigné pour une silhouette plus mince, une ligne plus effilée. Un col et des manchettes amovibles en frais tissu blanc ajoutent au chic de cette robe. Gros pois blancs sur fond gris, bleu, marine ou noir. Tailles 12 à 20. **Ch. 10.99.**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 734

AUCUN VERSEMENT COMPTANT en août si vous ouvrez un compte au "Crédit Renouvelable" Simpson's

GRAND SOLDE DE CHEMISES D'ÉTÉ!



Manches courtes
Rég. ch. 3.95

Manches longues
Rég. ch. 4.95

3.59 ch.
2 pour 6.95

La chemise par excellence car elle est d'un confort absolu, d'une apparence impeccable. Même par les grandes chaleurs elle "respire" grâce à la texture "aérée" qui laisse circuler l'air. Marque d'une renommée nationale.
Modèle à manches courtes, col mou baleiné. Blanc, bleu, tan ou gris. Encolures 14 à 17. **Rég. 3.95, ch. 3.59 — 2 pour 6.95**
Modèle à manches longues, col "fused" régulier. Blanc seulement. Encolures 14 à 16½. Rég. 4.95, **ch. 3.59 — 2 pour 6.95**
S.V.P. donner 2e choix de couleur.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**
SAUF SUR MANCHES LONGUES

SIMPSON'S — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE rayon 713

NOTRE GRANDE VENTE DE FOURRURE
est en plein essor! Venez essayer votre manteau de fourrure en tout confort, notre Nouveau Salon de la Fourrure est climatisé!
SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 740

NOS TELEPHONISTES SONT TOUTES BILINGUES!
Appelez avec confiance!
Et rappelez-vous: Simpson's garantit "Satisfaction ou Remboursement"

MAGASINEZ BIEN AU FRAIS... SIMPSON'S EST CLIMATISE



Pour 4 personnes!
Ensemble Badminton
Qualité qui devrait se vendre $24! Solide et résistant. 4 raquettes à cadre contre-plaqué, avec cordage nylon. 3 volants. 1 filet dimension standard. Poteaux et règles du jeu. **Val. $24. L'ens., 18.99**
18.99
SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORT, AU CINQUIEME Rayon 758



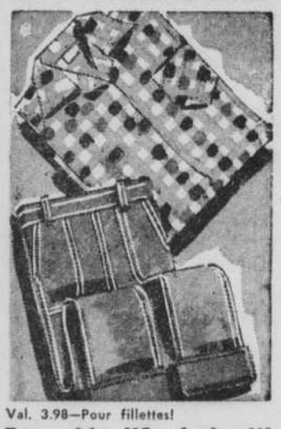
Orig. 3.98! Pour bambins!
Salopettes et chemise
Robuste denim bleu pâle avec chemise et revers de guingan. Modèle à baverette, dos élasticisé, entre-jambes à boutons pression. Ages 1, 1½ et 2 ans. **Orig. 3.98. L'ens., 1.99**
1.99
rayon 744



Val. 1.98! Pour bébés!
Barboteuse tricot coton
½ prix Col tailleur, cheval-fantaisie brodé-main. Bande de taille incrustée. Entre-jambes boutonnant. Jaune ou bleu avec blanc. Tailles 1 et 2 pour 6 mois et 1 an. **Val. 1.98. Ch. .99**
.99
rayon 744



Val. 5.98! Pour fillettes!
Coton gaufré et rayé
Coquettes robes requérant très peu de repassage! Col et revers de piqué blanc. Boutons au dos. Bord 3 pou. Rouge ou bleu. Ages 7, 8, 10, 12 ans. **Val. 5.98. Ch. 3.98**
3.98
rayon 745



Val. 3.98—Pour fillettes!
Ensemble "Sanforized"
Jean solide denim 6 oz., marine. Coutures triples. Glissière et bouton au côté. **Blouse** guingan marine avec rouge ou vert. Sans manches. 1 poche. Ages 8, 10, 12 ans. **Val. 3.98, Ch. 2.98**
2.98
rayon 745

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sur tous ces articles — **PL. 7221**

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR ENFANTS AU DEUXIEME



Solde! Rég. 16.95 à 29.95!
ROBES DE MATERNITÉ
- Ces robes sont fraîches, impeccables... elles arrivent tout droit de la manufacture!
- Les modèles sont nouveaux, d'allure juvénile et spécialement désignés pour confort et élégance.
- Cotonnades importées, viscose et acétate à texture toile, textures fantaisie.
- Noir, blanc, teintes pastelles et imprimés dans le groupe.
- Tailles 10 à 18. Rég. 16.95 à 29.95, **ch. 8.99**

8.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME rayon 734



Economisez $2 à $4 sur
Cotonnades d'été
Rég. 4.99 à 6.99

Dans le groupe: robes chemisiers, robes-soleil, "3-dimensions" et la version populaire "La-vie-en-rose". Plusieurs modèles américains dans le groupe. Tailles 10 à 20 dans le groupe. Rég. 4.99 à 6.99, **ch. 2.99**

2.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME Rayon 732

Rég. 9.98 — Blazers marine en "Melton" anglais pour fillettes

Modèle droit, de rigueur. Revers crantés. Empiècement et 3 poches appliquées. Manches doublées. Garniture cordonnet soie blanc. Marine seulement. Ages 8 à 16 ans. Rég. 9.98, **ch. 6.98**
Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

6.98

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR FILETTES, AU DEUXIEME Rayon 745

Nouveau modèle "Lec" — 3 pi. cu.

avec groupe frigorifique silencieux

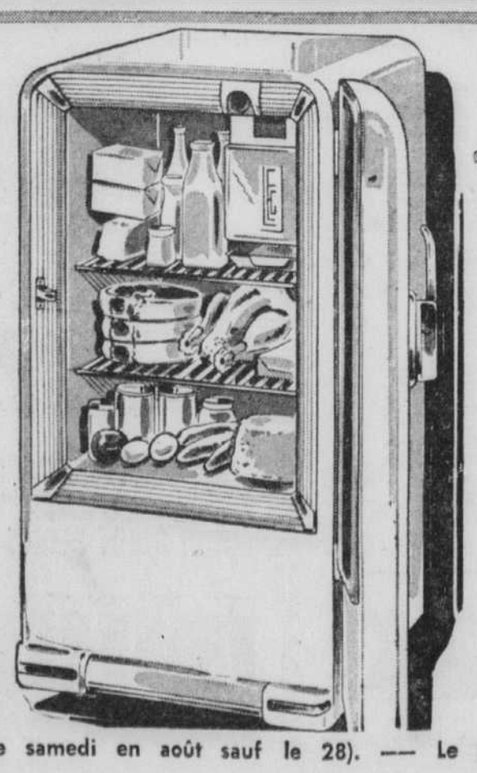
Ce qu'il y a de plus nouveau en réfrigération! Le modèle le plus compact, d'un rendement le plus élevé, aux caractéristiques les plus modernes! Groupe "Silomatic" scellé et silencieux; cabinet une pièce tout acier, solidement soudé et renforcé. Espace spécial pour articles volumineux, contrôle thermostatique entièrement automatique. Garanti pour cinq ans. Dimensions 41 x 23 x 19½ po., **ch. 169.95**

169.95

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **PL. 7221**

SIMPSON'S — APPAREILS MENAGERS, AU SOUS-SOL rayon 756

AUCUN VERSEMENT COMPTANT EN AOUT
selon les "Conditions Faciles de Paiement" Simpson's





SOLDE! SOULIERS EN TISSU

- Séries interrompues de souliers d'été en tissus légers et confortables.
- Sandales, escarpins, modèles lacés, à courroies dans le groupe.
- Talon plat ou bloc, semelles — la plupart en caoutchouc.
- Blanc, bleu, multicolore et 2 tons dans le groupe.
- Pointures 3 à 8 dans le groupe.

Rendez-vous tôt... seulement 345 paires en vente vendredi! Val. 3.95 et 4.45, **pai. 1.99**

Val. 3.95 et 4.45

1.99

Pas de commandes postales ou téléphoniques, s.v.p.

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME rayon 721

HEURES D'AFFAIRES: 9 a.m. à 5.30 p.m. du lundi au vendredi. Fermé le samedi en août sauf le 28). — Le service des commandes téléphoniques ouvre à 8.30 a.m. — Composez PL. 7221

Aux abords de la rue S.-Vincent



Rarement a-t-on vu foule aussi nombreuse aux abords de la cour du coroner. Mais, rarement, aussi, a-t-on vu autant de policiers décidés à prévenir tout acte de violence qui aurait pu empêcher la justice de poursuivre son cours. Voici une partie de la foule refoulée, rue S.-Vincent, jusqu'à la rue Notre-Dame, et même jusque sur les gazons du palais de justice. (cliché LA PRESSE, par Serge de la Rochelle)

Picard criminellement responsable de la . . .

SUITE DE LA PAGE 3

Mme Trudeau, appuyée sur le bras de son mari, disait à ce dernier, d'une voix tremblante: "Je l'ai déjà vu autour de chez-nous"!...

M. Trudeau, la sueur au front, ne dit rien, mais serra le poing.

Tant que la foule ne fut pas assise, des policiers restèrent face tournée vers elle, afin d'empêcher tout geste regrettable. Des précautions inusitées avaient d'ailleurs été prises, à cette fin, et pas un auditeur n'avait été admis sans avoir été rapidement fouillé.

Témoignage du père

C'est le père de la petite victime, M. David Trudeau, âge de 32 ans, machiniste domicilié à 974, rue Cheneville, qui fut appelé le premier.

Me George Hill, C.R., agissait au nom de la Couronne, accompagné de M. Henry Bond, assistant inspecteur et chef de l'escouade municipale des homicides.

—De qui étaient les parties de corps humain que vous avez vues samedi, dimanche et lundi dernier, demanda le coroner?

— De mon enfant Raymond Trudeau, âgé de six ans et né à Montréal le 27 juillet, 1948, répondit M. Trudeau.

M. Trudeau a facilement reconnu son enfant par le nez, la figure et les cheveux.

Rapport de l'autopsie

C'est la seule question qui lui fut posée pour le moment, mais il fut rappelé plus tard dans la boîte pour répéter qu'il n'avait aucun doute sur l'identification de son enfant. "A voir son linge, son petit gilet, ses sandales, ses bas, j'en avais assez, d'ailleurs!" ajouta-t-il.

La déposition du Dr Rosario Fontaine, médecin-légiste, fut longue et fort précise. Elle concluait qu'il était à peu près certain que l'enfant était mort avant d'avoir été dépecé, mais qu'il était aussi possible, mais peu probable, qu'il ait eu la gorge tranchée alors qu'il était encore vivant.

Le 31 juillet, a dit le Dr Fontaine, on nous apportait le cadavre d'un enfant du nom de Raymond Trudeau. L'examen en a été fait le lundi, 2 août. Il s'agissait d'un enfant normalement constitué pour son âge, mais d'un cadavre en état de putréfaction très avancée.

La tête avait été coupée au ras des épaules, les deux mains au niveau des poignets et les membres inférieurs, au niveau du bassin.

Les tissus mous avaient été sectionnés et les os avaient été désarticulés et coupés entre deux vertèbres, au moyen d'un objet tranchant.

Le poignet gauche avait été désarticulé et l'autre coupé. Les deux os de l'avant-bras avaient été sectionnés et brisés. Les os des deux cuisses avaient été brisés en biseau, de sorte qu'ils sortaient des chairs.

Les deux oreilles, le nez, les lèvres avaient été détachés de la tête, l'oreille droite, avec une partie de la joue; l'oreille gauche, avec une partie du cuir chevelu situé en arrière. La lèvre supérieure avait été enlevée.

Il existait une profonde incision dans la région antérieure du tronc. A la surface du cadavre, on a vu deux petites éraflures, faites l'enfant vivant à la région antérieure du cou, et faites avec des ongles ou par la pression des doigts.

Ces marques, qui n'auraient pu exister si la victime avait été morte, permettent de croire que la petite victime avait subi une strangulation à la main ou du moins une tentative de strangulation.

Au sein gauche, on a relevé des traces de dents, mais ces traces ont été causées après la mort.

Les poumons étaient en état de putréfaction, ce qui nous empêchait d'y trouver aucun signe d'asphyxie.

Le foie et la rate avaient été enlevés et étaient absents. Il semblent qu'ils aient été arrachés.

Le Dr Fontaine en vient donc à la conclusion que les deux érosions constatées à la région du cou permettent de croire que le jeune Raymond Trudeau a été étranglé à la main.

Le depeçage eut lieu après la mort, "de cela il n'y a aucun doute". Mais dans quel but? Dans le but de rendre la victime méconnaissable?... ou de la faire disparaître plus facilement?

L'expert médico-légal a ajouté qu'il est d'opinion que la mort est due à la strangulation.

Section du cou avant la mort

Mais il est possible que la section du cou ait été faite pendant que l'enfant vivait encore; a ajouté le Dr Fontaine. Il appuie cette théorie sur la découverte de sang en goutelettes, et dispersé en forme de raquette, qu'il a trouvé sous le lit de Picard. Ces goutelettes et leur forme indiquent que le sang aurait pu être projeté comme lorsqu'il provient de la section d'un vaisseau, comme une artère. Mais, il est possible aussi que la raquette ait été formée par un instrument qui serait tombé dans un lac de sang.

Tout le long de cette description qui s'imposait, M. et Mme Trudeau, accompagnés de quelques membres de leur famille, ne cherchaient pas à dissimuler les crispations de leur figure ni les larmes qui coulaient silencieusement.

Les yeux encore cernés par les larmes versées depuis les dix derniers jours, Mme Trudeau retenait de lourds sanglots qui soulevaient sa poitrine.

Derrière elle, dans la salle, de nombreux auditeurs baissaient la tête, regrettant presque leur présence.

Les deux témoins suivants, Roger Levac, 24 ans, aide camionneur, 210 est, rue Vitré, et M. Edmond Moreau, 24 ans, marchand domicilié au 267, rue Lagauchetière ouest, endroit où demeurait aussi Lucien Picard, vinrent raconter les circonstances de la découverte des restes du malheureux garçonnet.

Tous ces détails longuement racontés déjà, n'apportaient aucun élément nouveau, sinon que M. Moreau a vu pour la dernière fois Picard vendredi soir, et que ce dernier avait alors "l'air assez ivre".

Viande pour les animaux

Le frère de Picard, qui est le témoin suivant, apporte peu de neuf à la preuve déjà présentée... mais crée beaucoup d'émotion dans la salle d'audience.

En phrases brèves, il raconte avoir rencontré son frère vendredi soir, rue S.-Laurent, avoir pris plusieurs consommations avec lui.

En fin de soirée, dit-il, il m'invita à aller à sa chambre, afin que nous puissions faire notre marché hebdomadaire ensemble.

Samedi, j'arrivai là à 9 h.

Je croyais le trouver couché; il était debout.

Et il m'annonça qu'il ne ferait pas de marché, cette journée-là.

Lorsque je lui dis que cela sentait mauvais, dans sa chambre, il me répondit que l'hôtel où il travaillait lui avait donné de la viande, et qu'il allait porter cela à un ami, qui avait des animaux.

"Je lui dis, ajoute le témoin, de ne pas monter dans les tramways avec cela, que cela sentait trop mauvais".

Et nous nous sommes dit "Au revoir".

Les deux frères se revoyaient aujourd'hui pour la première fois, l'un dans la boîte aux témoins, l'autre au banc des accusés.

Hué par un millier de personnes

SUITE DE LA PAGE 3

Pendant près d'une heure, auparavant, les deux corps de police avaient eu peine à contenir tout d'abord les premiers curieux arrivés, et, ensuite, à refouler la foule grossissante vers le trottoir de l'ouest, rue S.-Vincent.

Il fallut mander un contingent de policiers à cheval pour écarter les centaines d'employés de bureaux, de fonctionnaires et même de badauds venus des quartiers excentriques de la ville pour entrevoir pendant quelques secondes la binette avinée du présumé meurtrier.

Ce ne fut véritablement que devant la menace des sabots des bêtes, qui martelaient durement le pavé, que les curieux ont quitté le trottoir longeant la morgue elle-même et l'édifice La Sauvegarde.

Pendant l'enquête même, tout le monde resta sur place, et à midi, la rue était aussi bondée qu'à 9 h. 30, la foule s'étendant même sur les parterres du Vieux Palais, rue Notre-Dame.

Me C.-E. Bertrand perd la vie

SUITE DE LA PAGE 3

guerre il avait occupé le poste de secrétaire du ministre de la Défense, l'hon. R.-L. LaFlèche. Il était, au moment de sa mort conseiller juridique du conseil Lafontaine des Chevaliers de Colomb.

Admis au Barreau, en 1941, il avait d'abord été membre de l'étude David, Perrier et Brossard, puis avait exercé sa profession avec Me J.-P. Grégoire et J.-P. Dansereau. Depuis l'an dernier, il était l'associé professionnel de Mes Roland Lefrançois et Denis-R. Lanctôt.

Outre son père, l'hon. juge C.-A. Bertrand, et sa mère, née Giroux (Berthe), le défunt laisse sa femme, née Madeleine Carrière, et deux enfants, Marie et Charles-Ernest. Il laisse également, son beau-père et sa belle-mère, M. et Mme Ernest Carrière; trois frères, MM. Jean-Paul, Jacques et Pierre Bertrand; une soeur, Mme Jacques Dupuis (Jeanne); des beaux-frères et belles-soeurs, Me Jacques Dupuis, Mmes Jean-Paul Bertrand (Georgette Painchaud), Jacques (Claire Charbonneau) et Pierre Bertrand (Hélène DesRosiers).

Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Paul Brassard, Maurice Bélanger, Jacques Carrière, Jean Boisclair, André Rocheleau, MM. Raymond, Pierre et Jean-Noël Carrière et Mlle Nicole Carrière.

Avis des funérailles sera donné plus tard.

Congrès policier

Ryton-on-Dunsmore, Angleterre. (PC) — Un congrès d'une semaine vient de réunir des commissaires de police de toutes les parties du Commonwealth dans ce petit village du Warwickshire.

Venez diner et danser
à la salle Le Cavelier
dans une ambiance vraiment canadienne



Pour diner et danser le soir, l'endroit le plus gai de Montréal, c'est la salle LE CAVELIER... atmosphère vraiment canadienne... restaurant de renommée internationale ...musique de danse entraînante tout le long du diner et toute la soirée.

Le "Brunch" est servi dans la salle "CLUB CAFE" de 11 a.m. à 2:30 p.m. tous les dimanches.

WILLIAM LASHMAR à l'orgue et GENE DONATI au piano

Hôtel de LaSalle
Réservations: UN 6-6492
Stationnement gratuit

BANQUETS ET NOCES... élégants salons privés et service impeccable!

LABELLE... et seulement LABELLE

Pourquoi Payer Plus?

Les manteaux réduits Labelle n'en réduisent jamais la qualité... Labelle vous donne toujours PLUS pour votre argent!

VENTE ANNUELLE d'été



Payez MOINS

RAT MUSQUE (dos du Nord)	$249
RAT MUSQUE (naturel du Sud)	$299
MOUTON DE PERSE NOIR garni vison	$329
SEAL HUDSON (flancs rat musqué, teint naturel)	$359
RAT MUSQUE (dos à peaux descendues)	$359
MOUTON DE PERSE GRIS	$359
MOUTON DE PERSE NOIR (1er choix) garni vison	$450
MOUTON DE PERSE GRIS	$450
CASTOR	$495
SEAL HUDSON (rat musqué teint) garni vison "Saphire"	$650
MOUTON DE PERSE teint brun, garni vison canadien	$650
MOUTON RUSSE GRIS garni vison "Saphire"	$950

à notre MEZZANINE D'ECONOMIES

RAT MUSQUÉ
Dos teint vison $169

LABELLE FOURRURE — 44 Années de Service 1910 - 1954

LABELLE FOURRURE
6570 rue ST-HUBERT près Beaubien
408 est, rue STE-CATHERINE près St-Denis

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine angle de la Montagne

En vacances ou au travail – épargnez sur les



NYLONS Diaphanes
1ère QUALITE

.89 4 paires 3.50

● 1000 paires à ce spécial d'aubaine. S'ils portaient une marque, ils vaudraient 1.50 la paire, et ils sont beaucoup plus résistants que la plupart des bas diaphanes. Notez ces autres points qui en augmentent la valeur: —
● 60 fin, 15 deniers ● Entièrement diminués ● Coutures foncées ● Nouveau beige automnal et taupe.
● Pointures 8½ à 11.

Commandes postales et téléphoniques invitées — PLateau 7711

Ogilvy's — Ville des bas au rez-de-chaussée

LA Vente de Fourrures D'AOÛT CHEZ OGILVY continue



SEULEMENT 15
APPAREILS DE TV 21"
DE MARQUE REPUTEE
MODELE 1954

Fabriqués pour vendre 379.50. Récemment offerts à $299.

Demain chez OGILVY
$249

OGILVY offre demain le modèle fin 1954 de ce manufacturier canadien réputé. Elégante ébénisterie en noyer. Un récepteur de télévision à grand écran, de conception avancée et rendement supérieur.

Base de bois assortie - supplément de 19.95
Aucun versement comptant durant la vente de mobilier de maison chez OGILVY.

OGILVY'S — Centre de TV, au quatrième

★ HEURES D'AFFAIRES D'ÉTÉ: 9 À 5:30 h LUNDI AU VENDREDI; FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE SAMEDI;

Dès samedi, au Saint-Denis



Françoise Arnoul et Henri Vilbert, dans une scène du film "Adieu Paris", mettant en vedette Camille Sauvage et son orchestre, qui prendra l'affiche dès samedi, au Saint-Denis. En programme double: "Domenica", avec Odile Versois et Jean-Pierre Kérien.

Spectacles de la semaine prochaine

AU SAINT-DENIS

C'est à Marseille que l'on chante ... "Adieu Paris", le nouveau film musical, qui prendra l'affiche dès samedi, au Saint-Denis. Trois filles autour d'un garçon ... un orchestre autour de trois filles ... du soleil et des chansons ... tel est le nouveau film de Claude Heymann : "Adieu Paris", où Camille Sauvage et son orchestre font les frais de la musique. Pour dire "adieu" à Paris, le réalisateur et sa troupe sont partis pour Marseille où le pittoresque local a servi de décor, les rues et les places, de studio, et le soleil de projecteur. Le sujet est prétexte à chansons dont Camille Sauvage lui-même a composé la musique. C'est dire que le film a pour plus grande ambition d'être un divertissement agréable, et que cette ambition est magnifiquement tenue. Outre Camille Sauvage et son orchestre, "Adieu Paris" groupe une équipe de jeunes et des comédiens éprouvés.

Les trois "filles" sont Françoise Arnoul que l'on verra ici dans un rôle d'ingénue, Renée Cosima, qui fait beaucoup parler d'elle, Vittoria Marino, qui aura le succès qu'elle mérite; auprès d'elles, nous trouvons Philippe Nicaud, Henri Vilbert, Marcelle Arnold et Jim Gerald. Au même programme : "Domenica", un drame emprunt d'une brutale vérité se déroulant dans la splendeur de la Corse, Ile de Beauté. La sentimentalité, le sens de l'honneur, la ferveur de la Corse, sa beauté, sa rudesse sauvage, tout se mêle dans cette oeuvre vivante et vraie. Dans cette audacieuse production, Odile Versois apparaît à la fois pure et sensuelle, déchirée entre le rêve et la réalité. Alain Quercy, jeune et sympathique victime des sortilèges de l'amour, Jean-Pierre Kérien dans un rôle fort délicat, et Dinan au jeu sobre sont excellents. Maurice Cloche, le réalisateur, a su rendre par de très belles images tout le charme sauvage de la Corse. Il a également donné au roman d'amour une sensualité passionnée tout en conservant la pureté de la nature.

AU PARIS

Rien de surprenant que le film suédois avec sous-titres français "Elle n'a dansé qu'un seul été" demeure une deuxième semaine au Cinéma de Paris. Cette production en est une vraiment exceptionnelle qui tranche nettement sur le gros des films qu'on projette sur nos écrans.

Un film que ne manqueront pas ceux qui aiment les histoires d'amour et l'amour des histoires. Un film clair et pur, conté avec mélancolie et qui ne saurait effrayer que les hypocrites.

AU CHAMPLAIN

La comédie "Madame porte la culotte", que l'on verra au Champlain dès samedi, a été réalisée par George Cukor avec comme interprètes : Katharine Hepburn (Amanda Bonner), Spencer Tracy (Adam Bonner), David Wayne (Kip), Tom Ewel (Warren) et Judy Holyday (Doris).

Doris Attinger suit, depuis le matin, son mari Warren qui lui est infidèle. Elle blesse légèrement son mari qui porte plainte. Adam Bonner, substitut du procureur, est chargé de l'accusation. Et c'est sa jolie femme, Amanda, avocate brillante, qui prend la défense. Le procès est l'objet d'un match d'éloquence, de ruse, d'inventions entre les deux époux.

Cela va en empirant et Amanda est inconsciemment amenée à ridiculiser son époux. A l'issue du procès qu'elle gagne par l'acquittement de sa cliente, Amanda s'aperçoit que la vie commune avec Adam n'est plus possible. Ils se disputent sans cesse au sujet de ce procès et Amanda reprend sa liberté. Ce qui fait l'affaire du voisin, très amoureux d'elle. Mais Adam aime toujours Amanda et arrache celle-ci aux assiduités du séduisant voisin. Après quoi, Adam et Amanda se réconcilient chez leur propre homme d'affaires, renonçant tous deux à la procédure de divorce. Ils partent ensuite pour leur maison de campagne.

On n'a pas vu depuis longtemps une comédie aussi fine, aussi fantaisiste. Nous retrouvons le couple sensationnel Hepburn-Tracy. Dans les rôles cocasses, légers, désinvoltes, farceurs d'Amanda et Adam Bonner, Katharine Hepburn et Spencer Tracy sont toujours excellents.

"La Dynastie des Forsyte", avec Errol Flynn, sera le second film à ce programme.

A L'ELECTRA

Chaque pays a son "brigand bien-aimé" et Dick Turpin est un de ceux de la vieille Angleterre. Le chevaleresque du personnage, ses actions héroïques et son sacrifice final le rendront très sympathique aux spectateurs dans le film "Dick Turpin, Bandit Gentilhomme", que l'on verra à l'Electra dès samedi.

En compagnie de son fidèle Tom King (T. Tully), Dick Turpin (L) Hayward) s'est fait une solide réputation de brigand. Il épouse, sous un nom d'emprunt, une charmante jeune fille, Joyce (P. Medina), et se range. Il reprend la route pour dénoncer au roi la trahison de son ennemi de toujours, Lord Willoughby (A. Mowbray). Sa fausse identité ayant été révélée à la police, il sent que sa femme va être accusée d'être sa complice. Pour la sauver, il commet, très loin de sa demeure, une agression. Arrêté, son sort dépendra de la grâce du roi.

Signalons la grande vraisemblance de l'ensemble, due au soin extrême apporté dans l'exactitude des décors et des costumes.

Louis Hayward est très à l'aise dans un rôle qui lui devient très familier. Tom Tully est un compagnon truculent à souhait. Fort agréables apparitions de la souriante Patricia Medina.

"L'heure du crime", avec Dick Powell, sera aussi au programme.

A LA SCALA, AU CANADIEN

"L'Eternelle Victime" poursuit son succès aux cinémas La Scala et Canadien, devant des auditoires toujours très nombreux, malgré les chaleurs de ces derniers temps. Ce beau film social a eu un démarrage aussi foudroyant que "Les Enfants de l'Amour" et il plaît autant au public que la célèbre production de Léonide Moguy. Samedi, ce film, qui vaut réellement d'être vu, commencera sa troisième semaine dans les deux salles. "L'Eternelle Victime", qui a été réalisé en Suisse il y a quelques années, est une primeur à Montréal et c'est un film que tous les cinéphiles aimeront.

Au même programme, la direction de La Scala et du Canadien présente également un autre film qui obtient aussi la faveur du public. C'est un film d'aventure et d'héroïsme, "Grandison, le félon", qui raconte n épisode dramatique de la révolte des Irlandais contre l'Angleterre.

Grandison, dont le nom sert de titre au film, est le gouverneur que l'Angleterre a donné à sa colonie irlandaise. Il a épousé une fille du pays qui ne tarde pas à être prise entre l'amour de son mari et la fidélité inébranlable qu'elle porte à la patrie irlandaise. Cela donne lieu à des situations dramatiques où l'on verra la femme du gouverneur dénoncer finalement la félonie de son mari, qui avait juré la perte des patriotes irlandais. Ceux-ci, traqués comme des bêtes, ou abattus comme des chiens, lutteront jusqu'à la reconnaissance finale de leur indépendance.

Un film noble, fort, puissant, réalisé avec une maîtrise inaccoutumée et interprété par des acteurs dont le jeu n'est rien moins que superbe.

AU LOEW'S

"Carnival Story", drame qui se déroule sur la scène et dans les coulisses d'un cirque américain en tournée européenne, est interprété par Anne Baxter, Steve Cochrane et Lyle Bettger. Mlle Baxter joue le rôle d'une jeune Allemande qui trouve l'aventure et l'amour au sein du cirque.

L'un des plus grands motifs d'intérêt de "Carnival Story" est l'occasion qu'il fournit au spectateur de faire un tour d'Allemagne. Le film a été entièrement tourné à Munich et dans la région environnante, et l'on nous en fait voir les beautés. Les séquences les plus impressionnantes du film sont celles où l'on voit Anne Baxter et Lyle Bettger plonger d'une hauteur de 110 pieds dans une cuve d'eau.

La musique de scène a été enregistrée par l'Orchestre Symphonique de Munich (127 musiciens) et un choeur de quatre-vingts voix.

AU PALACE

Le beau film en Cinémascope et en couleurs "Three Coins In The Fountain" reste une 2e semaine au Palace. Cette production réalisée par Jean Negulesco a été filmée presque entièrement à Rome et à Florence et raconte l'idylle de trois jeunes Américaines de passage dans la Ville éternelle. Jean Peters, Dorothy McGuire et Maggie McNamara, après maintes et maintes tentatives et déconvenues, tomberont enfin dans les bras de ceux qu'elles aiment : Rossano Brazzi, Clifton Webb et Louis Jourdan.

AU CAPITOL

Robert Taylor, Eleanor Parker et Carlos Thompson sont les vedettes de "Valley of the Kings", qui prendra demain l'affiche au Capitol.

Le film a été tourné en Egypte, à l'endroit même où furent faites les découvertes sensationnelles qu'il relate. La chambre mortuaire de Cheops, découverte récemment près des grandes Pyramides, se trouvait sous les pieds des techniciens, directeurs et acteurs de "Valley of the Kings".

Robert Taylor joue ici le rôle d'un archéologue américain du début du siècle et Eleanor Parker est la fille d'un grand archéologue britannique mort avant d'avoir réalisé son rêve de prouver par des documents égyptiens la véracité du récit biblique de Joseph. Carlos Thompson est celui

A SUIVRE SUR LA PAGE 30

Festivals de Montreal
AVIS IMPORTANT re : "DON JUAN"
Cette représentation qui devait avoir lieu ce soir, 5 août, est remise par suite de circonstances incontrôlables au mardi 10 août.
Les autres représentations auront lieu tel qu'annoncé dans les jardins de l'Ermitage, 3510 Côte-des-Neiges, à 8.45 p.m.
6 août — LE MARIAGE FORCE - SGANARELLE
LA JALOUSIE DU BARBOUILLE
7 août — L'AVARE
Billets $2.00: Ed. Archambault, 500 Ste-Catherine est, MA. 6201, Willis & Co., 1220 Ste-Catherine ouest, UN. 6-6801 et au contrôle les soirs de représentations. Au cas de pluie, le spectacle du 6 août sera remis au 13 et celui du 7 au 14.

PRIMEUR A L'ECRAN ! LE RECIT COMPLET !
EXPOSE DE LA TERREUR ROUGE !
VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN VU DE SEMBLABLE !
M-G-M presents
PRISONER OF WAR
STARRING RONALD REAGAN · DEWEY MARTIN · STEVE FORREST
Dès VENDREDI
Air Conditioned
Last Day SILVER LODE John Payne · Lizabeth Scott Color
PRINCESS

UNE COMEDIE enlevante avec une MUSIQUE entraînante !
André CLAVEAU
Dany ROBIN
dans
Le DESTIN S'AMUSE"
Au même programme
JEAN GABIN dans
La Nuit est mon Royaume
UN ACCENT D'HUMANITE AUQUEL NUL NE POURRA DEMEURER INSENSIBLE
Dès VENDREDI
AIR CLIMATISE
Sur notre nouvel ÉCRAN GÉANT
DERNIER JOUR "L'HERITIÈRE" "LA PERLE DE KADIX"
ALOUETTE

SUR NOTRE ÉCRAN GÉANT !
RIEN NE SERT DE RESISTER, CHERIE ...
tu m'aimes ... réellement !
CARNIVAL STORY
Un film aux décors de fond uniques se déroulant à Munich et dans la banlieue.
Print by TECHNICOLOR
Starring ANNE BAXTER · STEVE COCHRAN · LYLE BETTGER · GEORGE NADER
with JAY C. FLIPPEN · HELENE STANLEY
RKO RADIO
Dernier jour DANNY KAYE "KNOCK ON WOOD" Color by TECHNICOLOR
AIR CONDITIONED Loew's
DES DEMAIN

2e SEMAINE
Salle climatisée
LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN — VI. 2921
LE CANADIEN
1204 Ste-Catherine Est — FR. 5180
Ne manquez pas de voir
la suite de
"LES ENFANTS DE L'AMOUR"
L'ETERNELLE VICTIME
Un homme ignoble a abusé d'une jeune fille endormie ; elle paiera de sa vie une faute dont elle est innocente.
en programme double
Un grand film d'action
"GRANDISON LE FELON"
La lutte pour l'indépendance de l'Irlande. Film d'aventures et d'amour.

CINEMASCOPE
2e semaine !
en couleur
3 Coins in the Fountain
STARRING CLIFTON WEBB · DOROTHY McGUIRE · JEAN PETERS · LOUIS JOURDAN · MAGGIE McNAMARA with ROSSANO BRAZZI
SPECIAL Entendez FRANK SINATRA chanter la chanson de l'année "3 coins in the fountain"
In the wonder of 4 Track, High Fidelity STEREOPHONIC SOUND
AIR CONDITIONNE
PALACE

POUR LA FAMILLE ENTIERE !
UN beau conte de fée devient un film enchanteur !
Trophée spécial Grand prix de Venise 1953
"HEIDI"
also "WHITE MANE" Grand Prize Cannes 1953
Dès vendredi
Dernier jour "WALKING DEAD" "BEAST WITH 5 FINGERS"
Air conditionné
ORPHEUM

LE FILM LE PLUS D'ACTUALITÉ !
On trouve en Egypte la "barque solaire" de Chéops, vieille de 5,000 ans
PRISES DE VUES SUR LES LIEUX, EN EGYPTE, PAYS DU MYSTERE !
Tout comme les nouvelles de premières page ont rapporté la découverte historique des antiques trésors des Pharaons, le navire de Chéops ... l'écran vous présente un film dramatique reconstituant la recherche du tombeau caché des Pharaons !
M-G-M fait revivre cette nouvelle à sensation en GLORIEUSES COULEURS
VALLEY OF THE KINGS
STARRING ROBERT TAYLOR · ELEANOR PARKER
CARLOS THOMPSON · with KURT KASZNAR · VICTOR JORY
and exotic dancer SAMIA GAMAL · Written by ROBERT PIROSH and KARL TUNBERG · Suggested by Historical Data in "Gods, Graves and Scholars" by C. W. Ceram · Photographed in EASTMAN COLOR · Print by TECHNICOLOR · Directed by ROBERT PIROSH
AIR CLIMATISE
Capitol
Commençant DEMAIN
DERNIER JOUR JENNIFER JONES - MONTGOMERY CLIFT dans 'INDISCRETION OF AN AMERICAN WIFE'

CINEMASCOPE
VOUS REVELE
IMPITOYABLE ! TERRIFIANT !
GREGORY PECK
SOUS UN JOUR ENTIEREMENT NOUVEAU !
in Technicolor
NIGHT PEOPLE
GREGORY PECK · BRODERICK CRAWFORD
ANITA BJORK · RITA GAM
MORNINGS 43¢ MATINEES 53¢ EVENINGS 68¢
also Princess of the Nile
DEBRA PAGET · JEFFREY HUNTER · MICHAEL RENNIE
Technicolor !
Dès VENDREDI
air conditionné
Last Day "IRON GLOVE" Technicolor also "Paris Model"
IMPERIAL

France Film PRÉSENTE
SUR GRAND ÉCRAN
ST-DENIS à l'affiche
CLIMATISATION PARFAITE
Michel SIMON et Raymond ROULEAU dans BRELAND'AS
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Un hymne à la jeunesse
LA CHANSON DU PRINTEMPS

CINEMA de PARIS
EXCELLENTE CLIMATISATION
A L'AFFICHE
Un pur amour tué par le puritanisme
Elle n'a dansé qu'un seul été
avec ULLA JACOBSON · FOLKE SUNDQUIST

SALLE CLIMATISÉE
BIJOU
PA. 7063
RAPHAEL ET ALAIN DE-GUISE
Michel Simon dans "LA DAME DE L'OUEST". Betty Davis dans "LA VIPERE". Catherine Erard dans "LA DANSEUSE".

ARCADE
Mario del Monaco dans "CARUSO LA LEGENDE D'UNE VOIX". Fernandel dans "TU M'AS SAUVE LA VIE". Laurel et Hardy dans "LE GRAND BOUM".

Chevalier peut venir

Paris, 5. (AFP) — De passage à Paris le fantaisiste Maurice Chevalier, qui vient de chanter aux Pays-Bas, a été avisé à l'ambassade des Etats-Unis à Paris que son visa d'entrée aux Etats-Unis lui était accordé.

Chevalier avait fait une demande officielle de visa pour les Etats-Unis le 12 juillet dernier.

"Porgy and Bess" à Montréal

L'opéra de Georges Gershwin "Porgy and Bess" sera présenté en tournée à Boston, Toronto et Montréal, avant que la troupe se rende au Festival de Venise et chante sur plusieurs scènes lyriques européennes. Il est question d'en tourner une version cinématographique en Europe.

Boursière en musique

Saint-Hyacinthe, (DNC) — Mlle Andrée Thériault, artiste lyrique de Québec, vient de se voir décerner une bourse d'étude par le Conservatoire royal de Musique de Toronto, qui lui permettra de poursuivre à cette institution des études avancées d'art vocal. Mlle Thériault se rendra à Toronto en septembre. Elle est bien connue à Saint-Hyacinthe. Elle est la fille de M. et Mme J.-E. Thériault, de Québec, autrefois, de cette ville et petite-fille de feu le professeur J.-E. Ringuet, qui fut directeur musical de la Société Philharmonique de Saint-Hyacinthe.

Daniel Taradash, scénariste qui a gagné un trophée de l'Académie du cinéma pour son scénario de "From Here To Eternity", voudrait mettre à l'écran le succès de Broadway de William Inge, "Picnic". On sait que l'auteur de "Come Back Little Sheba" avait remporté un Prix Pulitzer avec cette pièce.

Dans "La Jalousie de Barbouillé"



Guy Hoffman, Germaine Giroux et Monique Leyrac dans l'une des trois comédies en un acte de Molière qui ont inauguré le Festival de Montréal à l'Ermitage, et qui y seront reprises demain soir.

On annonce un cinquième film de Frankie Lane.

La plus belle actrice d'Irlande serait Louise Studely.

United Theatres — AUJOURD'HUI — Meilleurs programmes pour tous les goûts !

Ahuntsic *(Rafraichi par réfrigération !)* Programme français ! "DEMAIN IL SERA TROP TARD" avec Pier Angeli, Vittorio de Sica. "RIRES DE PARIS", André Claveau, Lysiane Rey.

Belmont *Aux deux cinés !* **Plaza** "GUN FURY" Technicolor, Rock Hudson, Donna Reed. "DANGEROUS CROSSING", Jeanne Crain, Michael Rennie. "FOREVER FEMALE", Ginger Rogers, William Holden.

Corona 3 films ! "CASANOVA'S BIG NIGHT", Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine. "EL ALAMEIN", Scott Brady, Rita Moreno. "VICKI", Jeanne Crain, Jean Peters.

Français 3 films ! "VICKI" avec Jeanne Crain, Jean Peters. "TENNESSEE CHAMP", couleurs, Shelley Winters, Keenan Wynn. "FIGHTER ATTACK", couleurs, Sterling Hayden, Joy Page.

Granada 3 films ! "CASANOVA'S BIG NIGHT", Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine, Basil Rathbone. "THE MOONLIGHTERS", Barbara Stanwyck, Fred MacMurray. "CONQUEST OF EVEREST", Technicolor, avec Hillary et Tensing.

Laval *(Rafraichi par réfrigération !)* "UN HOMME CHANGE SON DESTIN" ("The Stratton Story"), James Stewart, June Allyson. "LA SCANDALEUSE DE BERLIN", ("A Foreign Affair"), Jean Arthur, John Lund.

Lucerne *(Rafraichi par réfrigération !)* "THE MALTA STORY" avec Alec Guinness, Jack Hawkins, Anthony Steel. "ALWAYS A BRIDE", Peggy Cummins, Terence Morgan.

Monkland 2 reprises ! "THE STARS AND STRIPES FOREVER", Technicolor, Clifton Webb, Debra Paget. "TERESA", Pier Angeli, John Ericson.

Papineau 3 succès ! "CASANOVA'S BIG NIGHT", Technicolor, Bob Hope, Joan Fontaine. "THE MOONLIGHTERS", Barbara Stanwyck, Fred MacMurray. "MAN OF CONFLICT", Edward Arnold, John Agar.

Regent En reprise ! "TO HAVE AND HAVE NOT" avec Humphrey Bogart, Lauren Bacall. "ROOM FOR ONE MORE", Cary Grant, Betsy Drake, George Winslow.

Rialto *Aux deux cinés !* **Westmount** "MISS SADIE THOMPSON", Technicolor, Rita Hayworth, Jose Ferrer. "THE MIAMI STORY", Barry Sullivan et Luther Adler.

Rivoli "EXECUTIVE SUITE", William Holden, Barbara Stanwyck, June Allyson, Walter Pidgeon, Paul Douglas. "BLACKOUT", Dane Clark, Belinda Lee.

Rosemount 3 films ! "SAILOR OF THE KING", Jeffrey Hunter, Michael Rennie. "FOREVER FEMALE", Ginger Rogers, William Holden, Pat Crowley. "CONQUEST OF EVEREST", Technicolor, avec Hillary et Tensing.

Van Horne *(Rafraichi par réfrigération !)* 2 reprises ! "KEY LARGO", Humphrey Bogart, Lauren Bacall, Edward G. Robinson, Claire Trevor. "SHE'S WORKING HER WAY THROUGH COLLEGE", Technicolor, Virginia Mayo, Gene Nelson, Gordon MacRae.

York *(Rafraichi par réfrigération !)* "MISS SADIE THOMPSON", en couleurs Technicolor, Rita Hayworth, Jose Ferrer, Aldo Ray. "EXECUTIVE SUITE" William Holden, Barbara Stanwyck, June Allyson.

Confederation Theatres

CHATEAU — BLANCHETTE BRUNOY, ANDRE LEGALL dans "LE SECRET D'UNE MERE". Aussi "LE DON D'ADELE" avec LILO, ROBERT LAMOUREUX. En plus : "BETHSABEE" avec DANIELE DARRIEUX, GEORGES MARCHAL.

DOMINION — FRED ASTAIRE, JOAN LESLIE dans "AVENTURE INOUBLIABLE". Aussi "DIEU EST MORT" avec DOLORES DEL RIO, HENRY FONDA. En plus : "ARCTIQUE TERRE INHOSPITALIERE".

CARTIER — JEAN GABIN, MARIELLA LATTI dans "POUR L'AMOUR DU CIEL". Aussi "DAKOTA 308" avec SUZY CARRIER, JEAN PAQUIN. En plus : "MONSIEUR TAXI" avec MICHEL SIMON, CLAIRE OLIVER.

MAISONNEUVE — PATRICIA ROC, BERNARD BLIER dans "RETOUR A LA VIE". Aussi "LA PASSANTE" avec HENRI VIDAL, MARIA MAUBAN. En plus : "DANS DEUX AMOURS" avec TINO ROSSI.

EMPRESS — EDWARD G. ROBINSON, JOHN FORSYTHE, MARCIA HENDERSON dans "THE GLASS WEB". Aussi "JOHNNY GUITAR" en Trucolor avec JOAN CRAWFORD, STERLING HAYDEN, SCOTT BRADY.

SAVOY — EDWARD G. ROBINSON, JOHN FORSYTHE, MARCIA HENDERSON dans "THE GLASS WEB". Aussi "IT CAME FROM OUTER SPACE" avec RICHARD CARLSON, BARBARA RUSH.

MONTROSE — 3180 Bolanger 10e. Ave. — A L'AFFICHE — "CARIBBEAN" — JOHN PAYNE - ARLENE DAHL — "MONTANA BELLE" — JANE RUSSELL - GEORGE BRENT, 2 FILMS TECHNICOLOR.

ORLEANS — Aujourd'hui et demain : Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman dans "RHAPSODY", couleur par Technicolor. Louis Hayward, Joanne Dru, Paul Kelly dans "DUFFY OF SAN QUENTIN".

NELSON — Sur notre écran PANORAMIQUE à large vision — Aujourd'hui et demain, pour la première fois dans le quartier ! Deux productions mexicaines, version française ! MARIA FELIX dans "VILLE D'ENFER". DOLORES DelRIO et PEDRO ARMENDARIZ dans "LES ABANDONNEES". Aux dames : verrerie "CARNATION", sur pieds.

Au cinéma Amherst

CE SOIR à 8.30

Spectacle de Variétés

★ *du* **HEART CLUB** ★

A la scène 100 FIGURANTS *A la scène*

VEDETTE

TOM BLYTHE

Extraits de "Louisiana Hayride"

ET ARTISTES EN VEDETTE

HARRY FRASER et son choeur de salon de barbier

MORRY, KAYE et TONY ROMONDINI (Gracieuseté El Morocco et Casa Loma)

INA VORWOERD Artiste hollandaise des disques Columbia

HANS NINABER Pianiste de réputation internationale

LES DANSEURS DE BALI

BUD HALL (Gracieuseté CFCF)

EMILE GENEST, maître de cérémonies

ALLAN McIVER et son orchestre

Billets encore disponibles au guichet du cinéma

AMHERST ou en appelant UN. 6-6851

SALLE CLIMATISÉE

MERCIER CL.6224 — 4260 STE.CATHERINE E. — JEFF CHANDLER, MARILYN MAXWELL 'EAST of SUMATRA' TECHNICOLOR. DONALD O'CONNOR "WALKING MY BABY BACK HOME" TECHNICOLOR. VAISSELLE 10c

AIR FRAIS — **VERDUN PALACE** TR.1183 — 3841 WELLINGTON — LESLIE CARON, MEL FERRER "LILI". TECH. CORNEL WILDE "TREASURE OF THE GOLDEN CONDOR" TECHNICOLOR. VAISSELLE 10c

SALLE CLIMATISÉE — **CREMAZIE** DU.8-4210 — 8610 ST. DENIS — JOAN CRAWFORD, MICHAEL WILDING "TORCH SONG" TECHNICOLOR. RANDOLPH SCOTT "THUNDER OVER THE PLAINS" TECHNICOLOR. Vaisselle: 10c

SALLE CLIMATISÉE — **VILLERAY** DU.8-5577 — 8042 ST.DENIS — BOWERY BOYS "PARIS PLAYBOYS". GINO CERVI "IRON CROWN". ROD CAMERON, ARLEN WHELAN "SAN ANTONE". VAISSELLE 10c

BEAUBIEN RA. 1-6060 — 2396 BEAUBIEN EST — "PARATROOPER" TECH. - ALAN LADD, JOSE FERRER, ZSA ZSA GABOR "MOULIN ROUGE" TECHNICOLOR. VERRERIE "DUCHESSE"

PASSE-TEMPS — MOUNT-ROYAL près MARQUETTE — AM.7870 — SALLE CLIMATISEE — AUJ. et DEMAIN - 3 GRANDS FILMS. "MA VIE EST UNE CHANSON", en couleurs. Judy Garland - Mickey Rooney. "THE INVITATION" Van Johnson - Dorothy McGuire. "SEA TIGER" John Archer - Marguerite Chapman. Aux dames : Vaisselle "RIDGEWOOD".

COMMODORE — 3710 Blvd Gouin ouest, Cartierville — Here come the girls (Couleurs) Bob Hope, Arlene Dahl — BLOWING WILD — Gary Cooper, Barbara Stanwyck

VOGUE Rue Charlevoix près Wellington — "SHAKEDOWN", Howard Duff, Brian Donlevy. "BABES IN BAGDAD", Tech., Paulette Goddard, Gypsy Rose Lee. Aujourd'hui : Coutellerie Rogers

CENTRE 2334 Wellington WI. 3213 — Programme spécial "LIMELIGHT", avec Charles Chaplin. Aussi "CAPT. JOHN SMITH & POCOHONTES", Anthony Dexter; et "GHOSTS ON THE LOOSE", avec The Bowery Boys. Aux dames : Vaisselle gratuite. Pas de frais de service.

PARK Ave Church, Verdun CLIMATISE — A l'affiche — 3 films : Shelley Winters - Dewey Martin, dans "TENNESSEE CHAMP", en couleurs. Judy Canova - Eddie Foy dans "HONEYCHILE". Anne Baxter - Richard Conte, dans "THE BLUE GARDENIA" VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c.

5e AVENUE Rue Wellington, Verdun CLIMATISE — Barbara Stanwyck - William Holden dans "EXECUTIVE SUITE" avec June Allyson - Fredric March. Aussi "SAINT'S GIRL FRIDAY".

CENTURY 5801, rue Briand, Ville-Emard — Charleston Heston - Susan Morrow dans "THE SAVAGE" en couleurs, Robert Shayne - Doris Merrick dans "THE NEANDERTHAL MAN". VERRERIE SUR PIED "CARNATION" 10c.

ITZ SALLE CLIMATISEE "LE PERE DE MADEMOISELLE" Arletty, Suzy Carrier. "LES MAINS SALES" Claude Mollier, Pierre Brasseur.

TELLA "JERICHO", Pierre Brasseur, Jean Brochard. "HISTOIRE DE CHANTER" Luis Mariano, Arlette Mery.

EX 3 grandes vues. "BOTANY BAY" Couleurs. Alan Ladd. "DESPERATE SEARCH" Howard Keel. "MAN IN THE DARK".

OLLYWOOD 3 grandes vues. "LADY FROM TEXAS", Couleurs. Howard Duff. "GIRLS IN THE NIGHT", Glenda Farrell. "I'LL GET YOU".

RIVIERA — 8820 ST-LAURENT — DU. 8-8260 — STATIONNEMENT GRATUIT AUJOURD'HUI — ★ PROPRE A RIEN (Tech.) Bob HOPE, Lucille BALL — ★ FEMMES EN CAGES Eleanor PARKER, Agnes MOOREHEAD

EMPIRE CA. 2941 — Aujourd'hui : "IT SHOULD HAPPEN TO YOU", Jody Holliday - Peter Lawford. "BRIGHT ROAD", Robert Horton - Dorothy Dandridge.

BONFIRE — STEAK DE SURLONGE — A LA PIZZAIOLA ! — Bonne cuisine préparée avec goût — 7450, DECARIE — REgent 8-1145

NATIONAL TELEVISION

NOUVEAU LOCAL "DRIVE IN" à

7670 BOUL. DECARIE (Vis-à-vis Ruby Foo's)

4844 RUE WELLINGTON VERDUN (près 4e Avenue)

820 RUE STE-CATHERINE OUEST (Est de St-Hubert)

ANNONCE UNE AUTRE

VENTE GIGANTESQUE

D'APPAREILS de TV et ACCESSOIRES

National Television "Maison d'incroyables aubaines"

Incroyable, mais vrai!

APPAREIL DE TV WESTINGHOUSE

Valeur supérieure... Rendement remarquable... Prix à partir de **$199.95**

TOUS LES NOUVEAUX MODELES 1955

21" — $2.66 PAR SEMAINE — Modèle 1954 A COMPTER DE $179.95

Le nom Westinghouse est de tout repos

GRATIS — ANTENNE ! LIVRAISON ! INSTALLATION !

Pour marquer l'inauguration de notre succursale à 820 rue STE-CATHERINE EST, il nous fait plaisir d'annoncer la reprise des PRIMES-CADEAUX GRATUITES Aux premiers acheteurs aux 3 MAGASINS, dès VENDREDI, 6 AOUT, à 9 a.m.

Voici pourquoi tant de personnes achètent de NATIONAL TELEVISION

- Plus bas prix
- Pas de publicité décevante
- Nous vendons ce que nous annonçons
- Triple allocation d'échange
- Conseils et service d'experts
- Choix de centaines d'appareils
- Tout achat pleinement garanti
- Personnel courtois
- Attention spéciale aux nouveaux clients
- C'est le nom de l'appareil qui compte

* Les premiers 25 acheteurs à chaque magasin recevront des lampes ET chaises de TV

* Les premiers 25 acheteurs à chaque magasin recevront des lampes OU chaises de TV. .....

C'est le temps d'acheter

L'occasion d'une vie

21" — Nouveaux modèles WESTINGHOUSE CONSOLE 1955 — A COMPTER DE $249.95

Modèles console 1954 à compter de $199.95

PLAN BUDGETAIRE POUR TOUS!

- Jusqu'à 24 mois pour payer
- Aucun versement comptant
- Prix du comptant à crédit

NE PAYEZ RIEN DE PLUS POUR 45 JOURS si vous désirez échanger votre vieil appareil de TV, bénéficiez de la généreuse allocation de National.

Venez n'importe quel soir et voyez des spectacles de télévision en plein air ainsi que des cuisines. Des cuisines de conception ingénieuse réunissant les toutes dernières commodités pratiques. Le stationnement n'est jamais un problème chez National Television ! Roulez jusqu'à notre magasin modèle ultra-moderne — rien de plus.

R.C.A. Victor, Crosley, Admiral, General Electric, Westinghouse, Norge

NATIONAL TELEVISION

7670, BOUL. DECARIE EST (vis-à-vis Ruby Foo's) RE. 3-2256

4844, RUE WELLINGTON, Verdun, près 4e Avenue YO. 0886

820, RUE STE-CATHERINE EST (est de S.-Hubert) PL. 3029



"une histoire saisissante et d'un intérêt soutenu." —Mary Lowery Ross, Saturday Night.

DEUXIEME SEMAINE

COMEDIE... INTRIGUE..

EMOI... INGENIOSITE...

ANTHONY STEEL — JACK WARNER — ROBERT BEATTY

Marlag 'O' PRISON CAMP"

En plus ! Une loufoquerie qui saura vous plaire... Mystère! Chansons ! Danses! ... En somme un amusante comédie !

"THE BODY SAID NO" — MICHAEL RENNIE — YOLANDE DONLAN

SEVILLE — RAFRAICHI PAR REFRIGERATION — STE-CATHERINE ET CHOMEDEY WI. 2161



Dernière création de Fabrizzi — une comédie italienne.

ALDO FABRIZZI — PROFESSOR, MY SON — SPOKEN IN ITALIAN-ENGLISH TITLES

"Fabulous Fabiola" — Goddess Of Love In A City Of Sin! — starring MICHELE MORGAN, HENRI VIDAL, MICHEL SIMON

A L'AFFICHE — **Avon** — LAURIER & PARE AVE.

ATTIRANTE AU SUPERLATIF !

Les cheveux soyeux... les yeux brillants... les lèvres fraîches...

ELLE EST LA COQUELUCHE DE TOUS !

La "B-Girl" de "Pickup ON SOUTH STREET" est de retour et poursuit la même carrière!

Joseph COTTEN — Jean PETERS — Gary MERRILL — CATHERINE McLEOD · JACK KRUSCHEN — BARNEY PHILLIPS · FRED RIDGEWAY — A BLUEPRINT FOR MURDER

1.20 — 4.15 — 7.05 — 10 p.m.

AUJOURD'HUI SUR NOTRE VASTE ECRAN

also — Charlton HESTON, Lizabeth SCOTT, Dianne FOSTER — BAD FOR EACH OTHER — 2.45 - 5.40 - 8.35

SNOWDON OUTREMONT

RAFRAICHIS PAR REFRIGERATION

Aujourd'hui **Strand** ECRAN GEANT — AU MEME PROGRAMME!

BETE *contre* HOMME ! ... une aventure qui vous tient en haleine !

THE HEATS ON! — DIAMANTS ET FEMMES SIGNIFIENT DANGER!

SCOTT BRADY · MARY CASTLE — PASSION... INTRIGUE... FLAMING INTO... WHITE FIRE

FANGS OF THE WILD — TEMOINS SILENCIEUX d'un crime qu'ils n'osaient parler !

starring, CHARLES CHAPLIN, Jr. — Onslow STEVENS — Margia DEAN



BING CROSBY — Jour de Chance — Coleen Gray, Charles Bickford, Frances Dee — ÉCRAN GÉANT — DEUXIÈME GRAND FILM — LES FURIES — BARBARA STANWYCK — WALTER BRENNAN — THOMAS MITCHELL — AIR CLIMATISÉ — CHAMPLAIN — 1455 STE-CATHERINE E. — FA. 1685

Épinard! — Brian AHERNE · Victor McLAGLEN — "CAPITAINE FURIE" — ELECTRA — SECOND FILM! — L'AVENTURE EN ELDORADO — WILLIAM BOYD — 1114 STE-CATHERINE EST. CH. 9172

Dès samedi au cinéma Champlain



Une scène de "Madame porte la culotte", avec Spencer Tracy et Katherine Hepburn. Le film prend l'affiche samedi au Champlain.

Horaire des cinémas

ST-DENIS : "Brelan d'As" : 2.00, 5.05, 9.30; "Chansons du printemps" : 12.45, 4.40, 8.22.

CINEMA DE PARIS : "Elle n'a dansé qu'un seul été" : 10.50, 1.07, 3.24, 5.41, 8, 10.15.

CHAMPLAIN : "Jour de chance" : 12.31, 4.22, 8.13; "Les Furies" : 2.17, 6.06, 9.59.

ELECTRA : "Capitaine Furie" : 1.21, 4.12, 7.03, 9.54; "Aventure en Eldorado" : 12.07, 2.58, 5.49, 8.40.

LA SCALA et LE CANADIEN : "L'Eternelle victime" : 12.20, 3.24, 6.26, 9.32; "Grandison, le Félon" : 1.56, 5, 8.04.

SHOWDON et OUTREMONT : "A Blue Print For Murder" : 1.20, 4.15, 7.05, 10; "Bad For Each Other" : 2.45, 5.40, 8.35.

STRAND : "White Fire" : 11.15, 1.55, 4.35, 7.15, 9.55; "Fangs Of The Wild" : 10, 12.40, 3.20, 6, 8.40.

SEVILLE : "Mariag'O', Prison Camp" : 1.10, 4.05, 7.05, 10; "The Body Said No" : 11.50, 2.45, 5.40, 8.40.

AVON : "Professor, My Son" : 3.05, 6.25, 9.45; "Fabiola" : 1.20, 4.40, 8.

AVENUE : "Tales of Hoffman" : 12.30, 2.40, 4.55, 7.10, 9.20.

KENT : "The Kidnappers" : 1.50, 4.30, 7.15, 9.50.

LOEW'S : "Knock On Wood" : 10.10, 12.25, 2.45, 5.05, 7.25, 9.45.

PALACE : "Three Coins in the Fountain" : 10.20, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.40.

CAPITOL : "Indiscretion of an American Wife" : 10.55, 1.15, 3.30, 5.45, 8, 10.15.

PRINCESS : "Silver Lode" : 10.50, 1.05, 3.20, 5.35, 7.45, 10.

IMPERIAL : "The Iron Glove" : 11.30, 2.05, 4.45, 7.25, 10; "Paris Models" : 10.15, 12.50, 3.30, 6.05, 8.45.

ORPHEUM : "Walking Dead" : 10, 12.40, 3.20, 6.05, 8.45; "Beast with Five Fingers" : 11.10, 1.50, 4.35, 7.15, 9.55.

ALOUETTE : "L'Héritière" : 11.30, 2.45, 6, 9.15; "La Perle de Cadix" : 10.10, 1.25, 4.40, 7.55.

GESU : "Miracle in Milan" : 3, 6.15, 9.30.

La "Vallée des rois" : l'Egypte



Carlos Thompson et Kert Kaszner, vedettes (avec Robert Taylor et Eleanor Parker) de "Valley Of The Kings". Ce film en couleur, tourné en Egypte, raconte une expédition destinée à retracer des trésors enfouis et marquée d'au moins un incident tragique, comme on peut le voir ci-dessus. Demain au Capitol.

Le thème de "La Nuit est mon royaume" démontre que, si la cécité est pour celui qui en est victime un handicap incontestable, elle n'est, en aucun cas, une infirmité insurmontable. C'est la victoire de l'homme sur l'adversité.

Avec infiniment de sensibilité, Georges Lacombe, le réalisateur, développe un sujet sévère et émouvant, avec un sens à la fois autoritaire et sentimental. On suivra avec intérêt et passion l'aventure de ce robuste mécanicien de chemins de fer qu'un jet de vapeur a rendu aveugle. Il refusera d'abord d'accepter l'infirmité, demeurant convaincu qu'une opération lui rendra la vue. Mais, devant son inévitable destin, il lui faudra surmonter son découragement et l'amour d'une compagne d'infortune lui fera admettre qu'une vie nouvelle s'offre à lui.

Une interprétation de premier ordre fait de "La Nuit est mon royaume" un film d'une indicible beauté. C'est un nouveau Jean Gabin qui apparaît ici, mêlant colère et résignation, découragement et espoir, amour et ressentiment. Sa création est en tous points remarquable. Il en est de même de Simone Valère, si simplement touchante, et de Suzanne Dehely, truculente par son langage direct et son coeur d'or. — (Communiqués).

"La Nuit est mon royaume" se situe dans un monde spécial. C'est celui étrange, mystérieux, inaccessible des aveugles. Ce monde n'est pas triste. Ce n'est pas un monde d'horreur... c'est un monde à part. Un monde dont les habitants interdisent aux voyants d'entrer, par crainte de leur incompréhension et de leur scepticisme.

Un film sur la vie des castors

"Castors de Québec", c'est le titre d'un film très intéressant et d'une documentation exceptionnelle que la compagnie Guernand Film vient de réaliser pour le compte de l'Office Provincial de Publicité, à la demande du Ministère de la Chasse et des Pêcheries de la Province de Québec.

L'Office Provincial de Publicité avait invité, hier après-midi, les journalistes de Montréal, au Club Canadien, à assister à la projection de ce film, qui sera distribué par le service Ciné-Photographie.

Dès le début de la projection, le spectateur est intéressé par une étude assez rapide de la vie et des moeurs de ce rongeur infatigable que les canadiens ont aimé à choisir comme leur emblème.

On y apprend comment, grâce à l'initiative de Jimmy Watt, gérant de la Compagnie de la Baie d'Hudson à Rupert House en 1927, le castor menacé de destruction est maintenant assuré de la survivance.

Les officiers de ce ministère sous la direction de l'hon. C.-E. Pouliot, ont accompli depuis quelques années un travail immense. Les résultats obtenus constituent une preuve indiscutable de leur clairvoyance et de la sagesse de leur entreprise.

Le film raconte comment des castors capturés vivants dans des réserves riches sont transportés dans les réserves pauvres ou dans les réserves nouvelles.

Le film nous transporte ensuite pendant la saison d'hiver, dans le camp d'un trappeur indien, où on assiste à la vie active du camp, à la préparation des peaux de castors et à la visite régulière, quatre fois par hiver, du représentant du ministère de la Chasse et de la Pêche.

Le film nous conduit alors dans une usine de tannage où nous assistons, fait exceptionnel, à la préparation des peaux. De là, chez le fourreur où le spectateur devient initié aux secrets de la confection des plus chic manteaux de fourrure.

Pas de "Dom Juan" au Festival ce soir

La représentation de "Dom Juan" qui devait avoir lieu ce soir, jeudi, est remise au mardi soir 10 août, par suite de circonstances incontrôlables. Aucune représentation ne remplacera celle de ce soir.

"L'Art de la Fugue", un sommet de Bach, au Festival lundi soir

Alexander Brott qui dirigera lundi le McGill Chamber Ensemble lors du premier concert de musique de chambre présenté par Les Festivals de Montréal, en la salle de l'Ermitage, a rapporté de son dernier voyage en Angleterre une très précieuse partition musicale. Il s'agit de "L'Art de la Fugue" de Bach, orchestré par l'éminent musicien anglais et directeur de la BBC Home Service, Leonard Isaacs. Cette nouvelle version instrumentale exécutée pour la première fois au festival d'Edinburgh de 1950 est celle choisie par M. Brott pour le concert de lundi.

Ce recueil ultime de Bach, "L'Art de la fugue", en quelque sorte son testament artistique puisqu'il a été écrit dans ses dernières années, représente comme la synthèse de son art polyphonique. Dans cette oeuvre Bach réunit 14 fugues à 4 voix écrites sur un même sujet: gigantesque travail en 14 chapitres où la fugue apparaît sous tous ses aspects. Il s'y ajoute quatre canons et deux fugues pour deux pianos-forte. Bach n'a spécifié aucun instrument pour l'exécution de cette oeuvre, ce qui porte certains à croire qu'elle fut conçue plutôt pour la lecture, par amour du jeu technique et de la difficulté à vaincre. Cette absence d'indications instrumentales expliquerait partiellement pourquoi cette oeuvre est demeurée aussi longtemps dans un aussi injuste oubli. La première version orchestrale de cette oeuvre que l'on doit à Wolfgang Graeser fut entendue en 1927 en l'église S.-Thomas de Leipzig. Plusieurs versions orchestrales ont été réalisées depuis. La dernière est celle de l'organiste E. Power Biggs.

Cependant c'est de la version de M. Issacs que se servira Alexander Brott quand il dirigera l'Art de la fugue, lundi 9 août, à l'Ermitage. L'orchestration est la suivante: 2 flûtes, un hautbois et un cor anglais, un hautbois d'amour, 2 bassons, 2 violons, 1 viola, 2 violoncelles, une contrebasse et un clavecin.

Jusqu'à date l'Art de la fugue n'a été exécutée qu'une seule fois à Montréal.

En 1937, les pianistes Heinz et Robert Scholz de Salzburg en avaient donné une version pour 2 pianos devant les membres du Ladies Morning Musical Club. L'effort était louable mais non satisfaisant, avait-on dit. Ce sera donc pour la première fois qu'une version orchestrale de l'Art de la Fugue de Bach sera offerte au public montréalais. Un jour à marquer d'une pierre blanche !

(Communiqué)

Seize représentations, au Festival de Montréal

par Peter Buckley

(PCf) — Pour quelques semaines, chaque année, et cela depuis 18 ans, Montréal se lance dans une sorte de débauche artistique. Cette année, ce débordement de culture promet d'être plus imposant que jamais.

Durant six semaines, au cours des mois d'août et de septembre, les Montréalais auront l'occasion de voir des spectacles allant des danses populaires au grand théâtre classique, en passant par la musique de chambre. En tout et partout, il y aurait 18 représentations distinctes, qui devraient attirer plus de 30,000 spectateurs.

Montréal a répondu avec un rare enthousiasme à l'idée d'une telle manifestation culturelle. L'entreprise a prospéré même durant les années de guerre et le nombre de ses fervents augmente chaque année. L'an dernier, une série de 11 représentations, un peu de la même nature que celles de cette année-ci, attira quelque 30,000 personnes.

Festival Molière

Toutefois, cette année, au lieu de concentrer l'attention sur des représentations musicales, comme par les années passées, les Festivals de Montréal braquent leurs projecteurs sur une série de pièces de théâtre écrites par le plus grand des satiristes français.

Le Théâtre de Nouveau-Monde (TNM), seule troupe toute française d'acteurs professionnels en Amérique du Nord, présente cinq pièces différentes de Jean-Baptiste Poquelin, dit Molière, et cela pendant cinq soirs de suite.

Le programme de trois soirées comprend l'interprétation de trois pièces en un acte: "Le Mariage forcé", "Sganarelle" et "La Jalousie du Barbouillé" (le 6 août). Les deux autres soirées sont consacrées à la présentation de deux grandes comédies en cinq actes: "Dom Juan" (remis à mardi soir), et "L'Avare" (samedi).

A peu près tous les participants de cette année sont des Montréalais de longue date, à partir des directeurs et des musiciens jusqu'aux machinistes.

La plupart de ces événements artistiques se déroulent à l'Ermitage, petit théâtre entouré d'un grand parterre, le long de la Côte-des-Neiges. On a érigé une scène extérieure et l'on a disposé des sièges pouvant accommoder 2,500 personnes.

Les fêtes populaires

Une des initiatives les plus prisées des Festivals de Montréal, ce sont les soirées de danses folkloriques, dont un directeur disait avec étonnement au début: "Mais, ça marche !"

Tout ce qu'il faut pour ces soirées, c'est un petit orchestre, un chanteur ou une chanteuse, un meneur de jeu et une couple de danseurs professionnels.

La séance commence par une explication du type des danses qui tiendront la vedette à tel soir. Puis les danseurs professionnels en donnent une démonstration, après quoi tout le monde entre dans le bal. L'an dernier, ces danses furent du nombre des événements les plus populaires et les directeurs en ont prévu quatre pour cette année.

Musique de chambre

Il y a aussi cinq soirées de musique de chambre. Le 30 août, Mme Ethel Stark, directrice de la Montreal Women's Symphony, présentera un programme spécial où, après la Messe no 2, en sol majeur, de Schubert, on pourra entendre "La Nuit transfigurée", d'Arnold Schoenberg.

Enfin, sur l'historique parvis de l'église Notre-Dame, en face de la Place d'Armes, Roland Leduc dirigera l'interprétation du "Roi David", psaume symphonique du compositeur Arthur Honegger, dont la "Jeanne d'Arc au bûcher" fut le clou des festivals de l'an dernier. M. Leduc est le directeur de la Petite Symphonie de Montréal et, pour l'interprétation du psaume de Honegger, il aura la collaboration du Choeur Bach pour accompagner les quatre solistes.

Du côté anglais, le Montreal Repertory Theatre présentera la "Ste-Jeanne", de Bernard Shaw.

Spectacles de la semaine prochaine

SUITE DE LA PAGE 28

qui ne s'intéresse à l'archéologie que pour des fins pécuniaires.

AU PRINCESS

"Prisoner of War" est une sorte de documentaire sur la vie des prisonniers alliés en Corée du Nord. On y rapporte les traitements dont furent victimes ces prisonniers.

Ronald Reagan, Steve Forrest, Dewey Martin et Oscar Homolka sont les vedettes. La distribution comprend également Robert Horton, Paul Stewart, Leonard Strong, Darryl H. Hickman et John Lupton. Mise en scène de Andrew Marton, production Henry Berman.

A L'ORPHEUM

"Heidi", l'une des petites filles les mieux connues du monde, sera présentée à l'écran du cinéma Orpheum dès demain, dans le film du même nom. Ce film, a été tourné avec toute l'attention que requerrait la biographie d'une personne réelle.

Le livre, qui fut écrit par Johanna Spyri, en 1880, pour amuser son jeune fils, spécifie que Heidi vivait avec son grand-père dans une simple hutte de bois, dans la montagne, près de Malenfeld, en Suisse. C'est là qu'a été tourné le film.

Elsbeth Sigmund joue le rôle-titre.

Au même programme: "White Mane", grand prix au Festival de Cannes en 1953. C'est l'histoire d'un petit garçon qu'une grande affection unissait à un cheval blanc... Toute la famille est admise à ce spectacle.

A L'IMPERIAL

"Night People", un drame d'espionnage tourné en Cinémascope, prendra l'affiche à l'Impérial demain. L'action se déroule à Berlin-Ouest et a trait aux efforts déployés par le contre-espionnage américain pour obtenir le retour d'un G.I. enlevé par les Russes. Les vedettes du film sont Gregory Peck, Broderick Crawford, Anita Bjork et Rita Gam.

Crawford joue le rôle du père du jeune G.I., un capitaliste de la plus belle eau, qui vient à Berlin pour activer les recherches. Il ne tarde pas à se casser le nez sur Peck, qui n'entend pas se laisser entraver dans sa besogne. Anita Bjork, enfin, est une espionne qui joue double jeu et finit par encourir les foudres du même Peck.

Au même programme passe "Princess of the Nile", drame de l'antique Egypte avec Debra Paget, Jeffrey Hunter et Michael Rennie.

A L'ALOUETTE

Mettant en vedette Jean Gabin, Simone Valère et Gérard Oury, un film de grande classe, gagnant de la médaille d'or au Festival de Venise, "La Nuit est mon royaume" prendra l'affiche du cinéma Alouette demain en programme double avec "Le Destin s'amuse".

VOYAGEZ PAR TRAIN et Épargnez

BILLETS 'COACH' À PRIX D'AUBAINE

DÉPART MARDI ET MERCREDI 17 et 18 AOÛT

NOUVELLE DURÉE DE VALIDITÉ PROLONGÉE—RETOUR DANS LES 7 JOURS

Voyage aller-retour de Montréal

À		Vous épargnez
HALIFAX	$29.50	$18.60
Matapedia	17.40	11.05
Campbellton	17.90	11.35
Moncton	22.00	14.00
Gaspé	25.20	15.00
Truro	26.80	17.05
Charlottetown	26.90	171.0
Yarmouth	34.85	22.10
Sydney	35.55	22.60

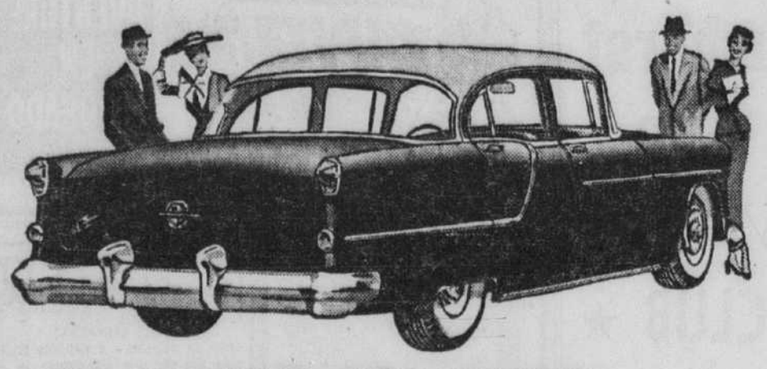
Des billets à prix d'aubaine, aller ou retour, pour d'autres endroits sont aussi disponibles. Pour de plus amples renseignements, consultez un agent du Canadien National.

Enfants de 5 à 12 ans, demi-place—moins de 5 ans gratis. Jusqu'à 150 lbs. de bagages transportés gratuitement.

Profitez des billets "coach" à prix d'aubaine en vigueur les 14 et 15 septembre

CANADIEN NATIONAL

Bureau des billets à Montréal: 384 ouest, rue St-Jacques—Tél.: MA. 4731—Pour renseignements sur l'horaire et le tarif des trains: MA. 3451

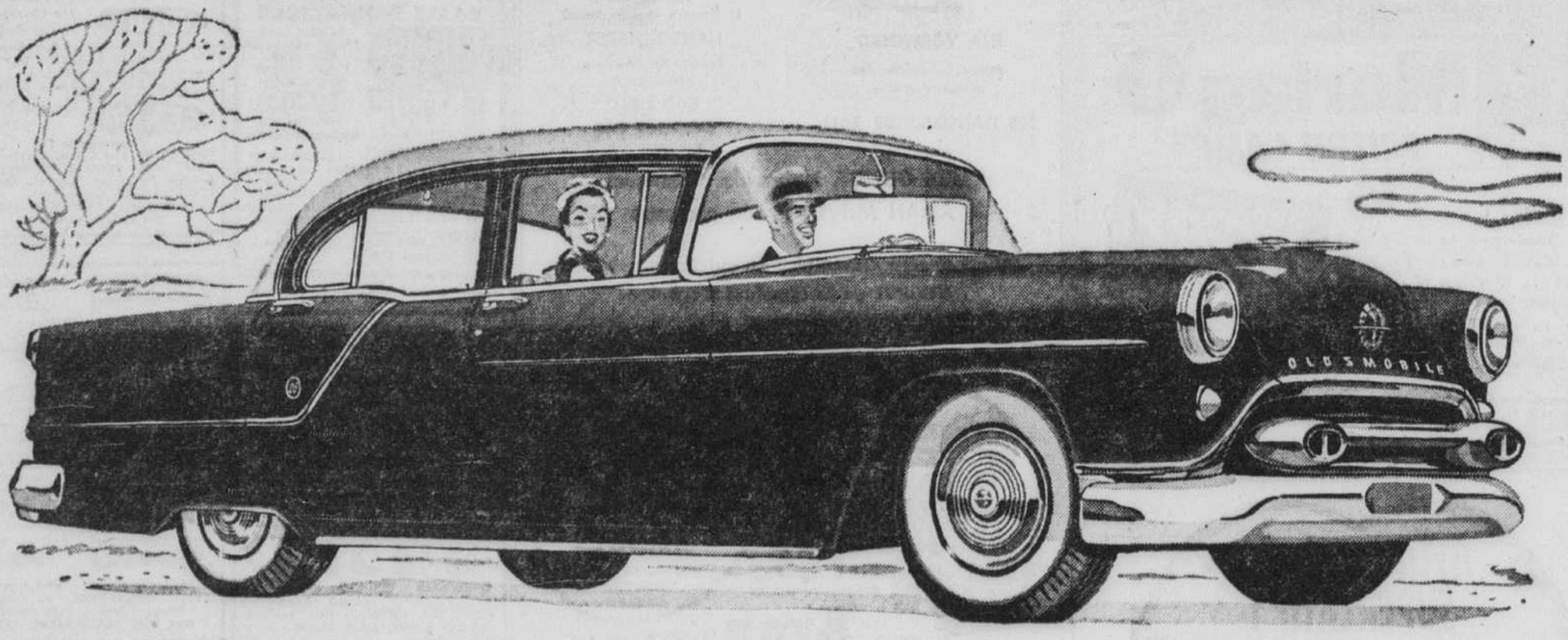


SI VOUS L'AIMEZ dans la salle de montre

... si vous aimez la silhouette longue et basse de cette ravissante nouvelle Oldsmobile... les superbes lignes longues et la coupe particulière des portières et des ailes... le pare-brise panoramique qui rend les autres désuets... bref, si cette voiture provoque votre admiration alors qu'elle est immobile... imaginez comme vous en serez épris sur la route.——

88 98

-VOUS L'AIMEREZ DAVANTAGE sur la route !



Vous l'aimerez! Vous en *raffolerez!* Vous n'avez jamais rien vu de pareil—parce qu'on n'avait jamais rien construit de pareil. Jamais de si vastes fenêtres! Jamais une telle suspension reposante, une si belle tenue de route! Jamais de puissance douce comme celle des moteurs "Rocket" qui détiennent des records! Jamais de facilité et de sécurité comme celles de cette nouvelle servo-direction *de sécurité*! Vous goûtez réellement la joie de vivre* au volant de cette Oldsmobile! Pourquoi remettre à demain? Prenez *aujourd'hui* rendez-vous avec une "88", une Super "88" ou une "98"... pour connaître la marche "Rocket" *de demain!*

**Facultative à coût additionnel*

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

OLDSMOBILE

O-1354AF

B. MONGEAU AUTOS LTEE — 1580, RUE AMHERST — GI. 3701

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD — 2085 ouest, rue STE-CATHERINE, Mtl — WE. 6781

LEDUC AUTOMOBILES (Canada) Ltd — 3421, AVE DU PARC (Près Sherbrooke) — BE. 2841

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE — 4590, RUE ST-DENIS — AV. 8-0186

DUVAL MOTORS LIMITED — 529, RUE JARRY, MONTREAL — TA. 7211

DOYLE MOTORS LIMITED — 4501, AVE BANNANTYNE, VERDUN — YO. 1131

ROBITAILLE MOTORS LTD — 5004-5016, BLVD DECARIE — WA. 8171

GOHIER AUTOMOBILES LTEE — 3930 EST, RUE STE-CATHERINE — FA. 3542

PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE — 10830, RUE LAJEUNESSE, MTL, QUE. — VE. 3773

BARNABE AUTOMOBILES LIMITED — 326, BLVD EDOUARD-LAURIN, VILLE ST-LAURENT — BY. 4748

RANGER MOTOR SALES LTEE LTD — 2225, RUE NOTRE-DAME, LACHINE — NE. 5-4867

LAC ST-LOUIS AUTOMOBILES LTD — 90, RUE STE-ANNE, STE-ANNE-DE-BELLEVUE — Tél. 661



La bière O'KEEFE est la meilleure qui est brassée. Pour votre propre satisfaction, buvez de la bière O'KEEFE et vous serez convaincu de son bon goût et de sa qualité supérieure.

LA BIÈRE QUE VOUS BOIREZ

elle est DOUCE!

Bien typique, le "Miquelon" joue son rôle

Un peu comme la bonne grand-mère de 5,000 enfants. — Ses voyages.

par Irving C. Whynot

A bord du vapeur "Miquelon" (PC) — Le "Miquelon" est un peu comme la bonne grand-mère de plus de 5,000 enfants. C'est lui en effet qui assure la liaison maritime avec les îles françaises de S.-Pierre et Miquelon, situées à 12 milles du littoral sud de Terre-Neuve.

Le "Miquelon", qui est un navire du gouvernement français, navigue hiver comme été entre la colonie (la plus petite colonie française) et les ports du littoral canadien.

Le vapeur transporte notamment toutes les importations nécessaires aux 5,500 habitants des îles, qui constituent désormais l'unique vestige des vastes possessions françaises d'Amérique du Nord.

Le "Miquelon" jauge 554 tonneaux. Construit en 1944, comme navire de transport de l'armée américaine, il groupe un équipage de 18 hommes et officiers et peut en outre recevoir 17 passagers dans ses cabines, petites mais très confortables. Sa cargaison, toujours très variée, va du courrier aux bêtes à cornes.

Voyage de 16 heures

Le "Miquelon" fait escale, notamment, à Halifax et à North-Sydney, en Nouvelle-Ecosse, ainsi qu'à Charlottetown, dans l'Ile-du-Prince-Edouard. Le "Miquelon" fait sa tournée habituelle une fois tous les dix ou quinze jours et, dans l'ensemble, les armateurs ne sont jamais sûrs de l'endroit où il se trouve, à moins, bien entendu, qu'il ne soit au port.

Un pasager désireux de retenir une cabine sur le "Miquelon" obtient généralement la réponse suivante :

"Le "Miquelon"? Il sera peut-être ici mercredi, mais ce n'est pas du tout certain, tout dépend de son itinéraire, peut-être arrêtera-t-il en premier lieu à North-Sydney, ou à Charlottetown, ou ici... mais, je vous le répète, rien de certain..."

Pour ma part, j'ai pris le "Miquelon" à North-Sydney, en direction de S.-Pierre. Tout compris, le voyage revient à $20. Le voyage dure 16 heures et les passagers prennent leurs repas en compagnie du capitaine Maurice Redmond. Celui-ci navigue depuis l'âge de 12 ans et adore les touristes. Ces derniers constituent en effet un facteur économique fort appréciable pour la colonie.

Les séjours prolongés

"La plupart des touristes, déclare-t-il, ne savent pas à quoi s'attendre, mais dans l'ensemble, ils prolongent leur séjour plus longtemps qu'ils ne le pensaient en partant... Un Américain m'a dit un jour: "Je veux tout voir en un jour". Mais, le lendemain le malheureux ne voyait plus le soleil; finalement, il est resté quinze jours."

Le capitaine Redmond faisait ainsi allusion au prix étonnamment modique des liqueurs alcooliques (le rhum de S.-Pierre se vend $1.25 la pinte).

Les passagers du "Miquelon" restent en général sur le pont jusqu'à la sortie du port, puis se réfugient ensuite dans les cabines ou dans la salle à manger, afin d'éviter le roulis. Les repas, excellents, sont servis sur la table unique et très longue de la salle à manger.

L'arrivée du vapeur à S.-Pierre est un véritable événement. Une foule nombreuse se presse sur le quai derrière lequel se dresse l'immeuble des postes, de la douane et des télégraphes.

Du pittoresque...

La police, ensuite, monte à bord et vérifie les papiers d'identité des passagers. Ceux qui n'ont pas de passeport (et c'est le cas de la plupart d'entre eux) versent une somme de $4.50.

Les douaniers vérifient la liste, mais pas les bagages, tandis que les agents de change vous invitent à acheter des francs au taux officiel de 175 francs pour un dollar canadien. La plupart des commerçants de S.-Pierre donnent cependant 180 francs au dollar et, d'ailleurs, acceptent les devises canadiennes et américaines.

Il existe deux autres façons de se rendre à S.-Pierre, par avion, en été, et par bateau, en partant de Terre-Neuve. La société "Central Airways" demande $28 pour un voyage simple.

Une fois arrivé, le touriste est saisi par l'harmonieux voisinage du pittoresque et du primitif, du nouveau et de l'ancien qui caractérise S.-Pierre.

L'hospitalité des S.-Pierrais est légendaire... Les touristes sont en outre agréablement surpris d'apprendre que les hôtels mettent à leur disposition une chambre pour $6 par jour, y compris les regas et, bien entendu, le vin.

Décès à Sherbrooke de M. Léo Laliberté

Sherbrooke, 5 (DNC) — M. Léo Laliberté, marchand de cette ville, est décédé à l'âge de 64 ans. M. Laliberté avait fait partie de plusieurs association de Sherbrooke.

Il avait été président de l'Exposition et l'un de ses plus vieux directeurs, président du club de raquette Tuque Rouge, président de l'Harmonie de Sherbrooke dont il était un membre à vie, l'un des fondateurs, avec le notaire Georges Sylvestre, de l'Association des fanfares amateurs de la province de Québec, membre des Chevaliers de Colomb, marguillier de deux paroisses: Ste-Thérèse et S.-Jean-de-Brébœuf.

Il laisse sa femme (Amanda Couture) trois filles, Mmes Paul David (Thérèse), de Sherbrooke, Adrien Cameron (Madeleine), de Coleraine et Paul Chenay (Pauline), de Lennoxville; trois fils, Robert, de Montréal, Gaston, de Sherbrooke ,et Jacques, de Sherbrooke; six brus et gendres, Mmes Robert Gaston et Jacques Laliberté et MM. Paul David, Adrien Cameron et Paul Chenay; trois frères, M. l'abbé Antonio Laliberté, curé à Ste Catherine d'Hatley, MM. Eugène et Ovila Laliberté, de Sherbrooke; une soeur, Mlle Maxima Laliberté, de Ste-Catherine d'Hatley et de nombreux petits-enfants neveux et nièces.

Deux conseillers élus

Sherbrooke, 5. (DNC) — M. Cyriaque Beauchesne a été réélu conseiller municipal pour un deuxième mandat et M. Robert Camiré a été élu au même poste en remplacement de M. Maurice Richer, aux élections qui ont eu lieu à S.-Denis de Brompton.

ANNONCE

COMÉDONS

Ne comprimez pas les comédons — dissolvez-les plutôt. Procurez-vous deux onces de POUDRE PEROXINE chez n'importe quel pharmacien et frictionnez-en doucement vos comédons en vous servant d'un linge humecté d'eau chaude. Grâce à cette méthode simple et sûre, ils se dissolveront et disparaîtront bientôt.

Un bénéfice net de $20 millions de la Banque internationale

Washington, 5. (AFP) — La Banque internationale pour la reconstruction et le développement annonce que, durant l'année financière terminée le 30 juin dernier, elle a réalisé un bénéfice net de $20,000,000 — contre $18,000,000 l'année précédente — qui a été versé à la réserve ordinaire; celle-ci atteignant en conséquence, à la fin de juin dernier, $90,000,000.

Par ailleurs, durant la même année, la banque a reçu $12,000,000 au titre des droits de commission sur les prêts accordés: ces $12,000,000 ont été versés à la réserve spéciale qui a été portée ainsi à $49,000,000.

Au total, au cours de l'année 1953, les recettes brutes de la banque (en dehors des droits de commission) se sont élevées à $50,000,000 et les dépenses à $30,000,000.

Pendant la même année, la banque a consenti 26 prêts totalisant $324,000,000 à 16 pays différents et aucun pays emprunteur n'a été en défaut.

La banque indique encore que, durant l'anée sous revue, elle a procédé à cinq émissions d'obligations totalisant $221,000,000, dont deux (total $150,000,000 aux Etats-Unis, deux (100 millions de francs suisses) en Suisse et une (25 millions de dollars canadiens) au Canada.

En 1953-1954, Haïti et l'Indonésie sont devenus membres de la banque. Au 30 juin dernier, la banque comptait ainsi 56 pays membres et son capital souscrit s'élevait à $9,149,000,000.

Sur les 5,325,000 travailleurs inscrits au Canada l'an dernier, environ 23% étaient syndiqués.

Un incendie cause une panne d'électricité en plein coeur de Toronto

Toronto, 5. (PCf) — Un incendie et une explosion survenus dans un abri souterrain de l'Hydro, en plein centre de Toronto, a provoqué une panne de courant de près d'une heure, hier. L'accident, qui est survenu au carrefour Yonge-Wellington, a paralysé les usines et privé d'électricité tout le vaste quartier situé à l'ouest de la rue Yonge, jusqu'à l'avenue Spadina, entre le lac et la rue du Collège.

Deux ouvriers de la Commission hydro-électrique ontarienne, MM. Don McLeod et Paul Benoît, se trouvaient dans le trou d'homme au moment de l'accident. Aucun d'entre eux n'a été blessé, mais aucun d'entre eux non plus n'a pu déterminer la cause de l'explosion.

Les pompiers n'ont pas fait usage de lance afin de ne pas causer de dégâts aux lignes à haute tension. Des câbles transmettant un courant de 13,200 volts ont notamment été détruits par les flammes. Les dégâts sont jugés "graves". De leur côté, les quotidiens torontois "Telegram" et "Star" ont annoncé que la distribution de leurs éditions de l'après-midi serait peut-être retardée par suite de la panne d'électricité.

Circulation, 8,000,000

Les 95 quotidiens canadiens publient 3,850,000 copies et les 1,000 hebdomadaires environ 4,000,000. 63 journaux étrangers, publiés en 20 langues au Canada, ont une circulation de 400,000 copies.

Pose de la première pierre d'un immeuble

Ottawa, 5. (PCf) — Le très hon. Thibodeau Rinfret, ancien juge en chef de la Cour Suprême du Canada, a posé hier la première pierre du nouvel immeuble du journal "Le Droit", quotidien de langue française de la capitale fédérale.

Le nouvel immeuble, qui coûtera plus de $1,000,000 dressera ses quatre étages rue Rideau, entre l rues Nelson et Friel.

La première pierre de la nouvelle construction a été bénie par Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa.

Outre Mgr Lemieux et M. Tinfret, M. Louis-J. Belly, président du Syndicat d'Oeuvres sociales, Limitée, société propriétaire du "Droit", a également prononcé une allocution.

Schweppes

Nom célèbre depuis 1794

"TONIC WATER"

Indispensable pour un vrai "gin et tonic"

MAINTENANT EN VENTE À PRIX POPULAIRES



Ronald Caron LIMITÉE

Les plus souvent IMITÉS ... mais jamais ÉGALÉS !



ENSEMBLE MODERNE DE 55 MORCEAUX

AU PRIX REGULIER DE $1195

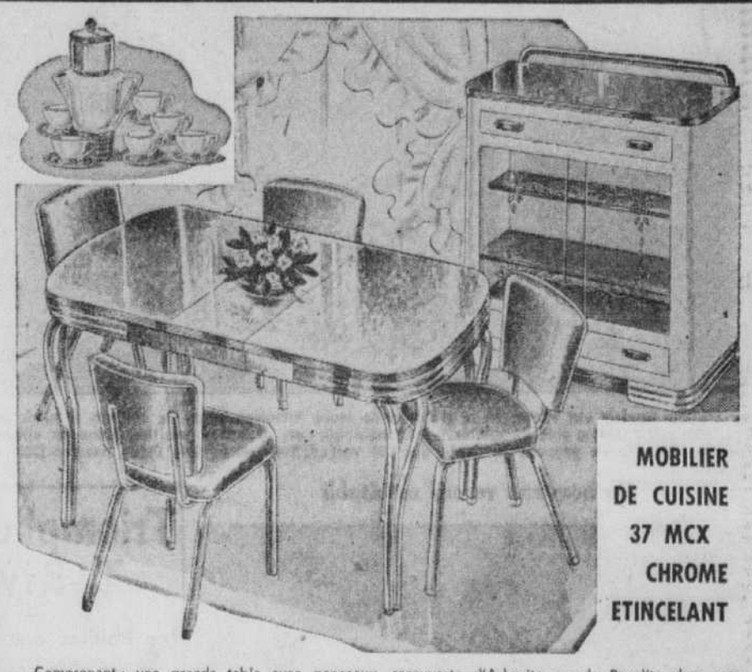
POUR SEULEMENT

$869

...

FUTURS MARIÉS

Le coût de la vie est tellement élevé à l'heure actuelle que le mariage complique singulièrement vos problèmes d'argent. La solution est simple: Ronald Caron a toujours tenu à sa politique de bas prix tout en maintenant la qualité. Vous serez agréablement surpris en visitant un de ses 5 magasins réputés.



MOBILIER DE CUISINE 37 MCX CHROME ETINCELANT

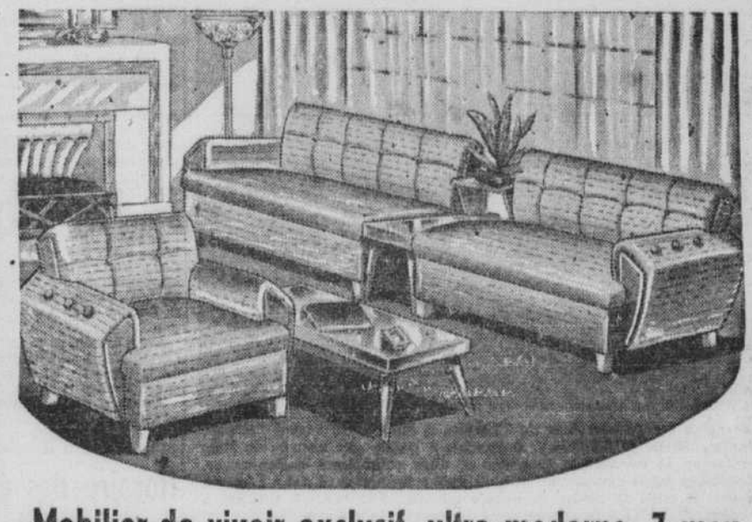
Comprenant: une grande table avec panneaux, recouverte d'Arborite ou de Panelite dans une symphonie de couleurs attrayantes au choix: bleu, rouge, vert, jaune, etc. — quatre magnifiques chaises rembourrées de "Fabrilite" résistant et lavable. Ce modèle aux lignes sobres et modernes est de fabrication chromée de première qualité — la table est à l'épreuve des écorchures, des brûlures et des acides. Les chaises sont confortables et moelleuses.

GRATIS POUR VOTRE CUISINE — Un magnifique service de vaisselle anglaise (32 morceaux) ou un superbe set à café. Tel qu'illustré à gauche.



En exclusivité : CHAMBRE A COUCHER, 10 morceaux

FINI CHENE BLANCHI OU NOYER, consistant en un grand bureau double pour Madame ou Monsieur, orné d'un miroir "Plate Glass" pleine grandeur — un grand chiffonnier avec quatre tiroirs — et un spacieux lit genre continental — une table de nuit superbe et une tête de lit-bibliothèque. C'est un mobilier de construction ultra-solide dont l'intérieur des tiroirs est entièrement verni. Ce mobilier porte une pleine garantie.



Mobilier de vivoir exclusif, ultra-moderne, 7 mcx

Comprenant: deux superbes sections rembourrées de caoutchouc mousse — un magnifique fauteuil avec bras recouvert de la fameuse nouvelle couverture métallique (LOOP-LOCK) dans de riches teintes de vert, chartreuse, gris, rouge. Une fabrication supérieure avec une garantie complète.

GRATIS UNE MAGNIFIQUE TABLE ETAGERE OU COCKTAIL AU CHOIX (les deux tables dans un riche fini de chêne blanchi ou blé) — UNE SUPERBE LAMPE DE TABLE ET UN ABAT-JOUR EN VERITABLE PARCHEMIN.



GRATIS Deux attrayantes descentes de lit en véritable tapis beige — un set original de lampes chinoises (2 morceaux) et 2 jolis abat-jour.

UN DE CES DEUX MAGNIFIQUES APPAREILS ABSOLUMENT

GRATIS

CET APPAREIL DE

TÉLÉVISION

• Marque avantageusement connue • Modèle console 21 pouces • Fameuse lampe image aluminisée • Un seul bouton de contrôle • Contrôle rotatif du son • Fidélité exacte de son, grâce au procédé FM • Superbe cabinet acajou pâle ou foncé • Antenne intérieure et installation gratuite.

UNE VALEUR DE $499

OU

CE MERVEILLEUX

REFRIGERATEUR

Capacité 9½ pi. cu.

• Panier dans la porte • Boîte à beurre • Contrôle de froid en retrait • Intérieur en porcelaine garantie • Grand plat à légumes • Grand congélateur pleine largeur • Pleine garantie de 5 ans

UNE VALEUR DE $499





UN LÉGER DÉPÔT

réservera votre marchandise assurée et entreposée gratuitement.

Chacune de ces pièces peut être achetée séparément et vous obtenez les articles gratuits.

Jusqu'à 24 mois pour payer

VOTRE CREDIT EST MEILLEUR QUE JAMAIS

5 MAGASINS

BIEN SITUES POUR MIEUX VOUS SERVIR

VENEZ... TELEPHONEZ POUR APPOINTEMENT

Une auto vous prendra sans frais ni obligation

6336, rue PAPINEAU .. GR. 4762 — TA. 8286
1010 est, ONTARIO ..... FA. 5565
4076 est, STE-CATHERINE ..... CH. 9310
5001, rue WELLINGTON (Verdun) YO. 2443
3074, GRANDE-ALLEE (Mackayville) OR. 1-1803

OUVERTS LE VENDREDI SOIR
JUSQU'A 10 HEURES
FERMES A 1 HRE P.M. LE SAMEDI

Ronald Caron LIMITÉE

Chez les grands spécialistes du meuble à bas prix !

FORTE AVANCE DES ATHLÈTES ANGLAIS AUX JEUX DE L'EMPIRE BRITANNIQUE

Autre victoire pour les porte-couleurs de l'Angleterre



Les athlètes anglais ont remporté la majorité de leurs victoires dans les courses à pied. Ici, DEREK J. N. JOHNSON (344) a aidé l'Angleterre à se maintenir en première position dans le classement des Jeux de l'Empire en gagnant la finale des 880 verges. Son compatriote Brian Hewson (342) s'est classé deuxième.

Un nouveau record est établi



Un autre record des Jeux de l'Empire a été éclipsé quand l'athlète anglais JOHN CHATAWAY, à gauche, a gagné une course de trois milles en 13 minutes 35 secondes et deux cinquièmes à Vancouver. Chataway est le coureur qui a aidé Roger Bannister et John Landy à courir le mille en moins de quatre minutes. FREDERICK GREEN, à droite, s'est classé deuxième dans la course de trois milles.

Les porte-couleurs de l'Angletetre prennent une avance de 80 points sur les Australiens

Classement officieux des équipes aux Jeux

L'Angleterre a continué de dominer hier à Vancouver aux Jeux de l'Empire britannique. Les athlètes de Grande-Bretagne qui détenaient mardi une avance de 43 points ont porté cet avantage à 72 points au cours de la journée d'hier. Les Australiens se sont maintenus au second rang avec 197¾ points tandis que le Canada est bon troisième avec 166 points. Se suivent dans l'ordre, l'Afrique du Sud, la Nouvelle-Zélande et l'Ecosse. Une première place veut 10 points et les 5 suivantes, 5-4-3-2-1 points :

Angleterre 269½; Australie 197¾; Canada 166; Afrique du Sud 128¾; Nouvelle-Zélande 96¾; Ecosse 42½; Trinité 33; Rhodésie du nord 22¾; Niger 22; Irlande 20; Pays de Galles 19½; Rhodésie du sud 10; Jamaïque 7; Uganda 6; Barbades 5; Hong Kong 5; Nouvelle-Guinée 4; Côte d'Or 3; Kenya 3.

Le Canada surprend dans les épreuves de canotage en gagnant la course pour équipe de huit. Essais du mille aujourd'hui.

Vancouver, 5. (BUP) — Cinq records ont été abaissés hier dans les épreuves de natation mais les concours de canotage ont donné lieu à des surprises dans les finales sous les yeux du duc d'Edinburgh, qui surveillait de la loge royale.

Les résultats d'hier n'ont cependant pas influencé le classement des équipes. L'Angleterre a simplement augmenté de quelques points son avance en tête. Les athlètes de Grande-Bretagne ont maintnant un total de 289 1-2 points en 1ère place, suivis des Australiens qui ont accumulé 208 3-4. Le Canada s'est rapproché à 19 points de la 2e place tandis que l'Afrique du Sud s'est maintenue au 4e rang avec un total de 148 ¾ points. Les épreuves principales au programme aujourd'hui sont les finales pour dames et messieurs des courses de 220 verges et les essais du mille.

Le Canada a récolté deux autres médailles d'or au cours de la journée d'hier, portant son total à 5. L'équipe de canotage de l'université de la Colombie britannique a causé une forte surprise en l'emportant contre la forte équipe anglaise au canal Vedder. L'autre médaille a été gagnée par Bill Patrick, de Calgary, Alberta, qui a été victorieux dans les épreuves de plongeons sur haut tremplin.

Le geste posé par le capitaine Bill Young de l'équipe cycliste qui a retiré son équipe des compétitions, hier, a eu ses échos à travers tout le village Empire. Le gérant James Eve de l'équipe australienne a cependant ordonné à ses athlètes de retourner dans la mêlée.

Eve n'a pas voulu que l'incident dégénère en conflit politique et il a déclaré que Young avait eu tort d'agir de la sorte.

"A l'avenir", a déclaré Eve, "nous nous en tiendrons aux décisions des officiels.

10,000 spectateurs

Une foule de plus de 10,000 spectateurs a assisté à la défaite des Anglais dans la vallée Fraser, sur le canal Vedder. La jeune équipe canadienne a remporté une victoire facile devançant ses adversaires par 2½ longueurs. Les Canadiens ont parcouru la distance du 2,000 mètres en 6 minutes et 59 secondes.

L'Angleterre n'a pas été plus chanceuse dans les épreuves de godilles simple et double, et l'épreuve de rameurs où la Nouvelle-Zélande a remporté deux victoires et l'Australie l'épreuve de godille double.

A la natation, le jeune Patrick, un étudiant à l'université de l'Etat d'Ohio, aux Etats-Unis, a récolté un total de 142.70 points l'emportant de justesse sur l'Australien Kevin Newell qui a recueilli 142.06 points. Tom Connolly, un autre Canadien, a terminé sixième avec un total de 110.78 points.

John Doms, de la Nouvelle-Zélande a établi un record dans l'épreuve du 220 verges, à la brasse, avec un temps de 2 minutes, 52.6 secondes Dans le 440 verges, genre libre, l'Australien Gary Chapman a réussi un temps de 4 minutes, 39.8 secondes pour un autre record. Enfin, dans le 110 verges, sur le dos, Bill Brockway, du pays de Galles, a établi un record avec un temps de 1 minute, 6.9 secondes.

Les autres médailles d'or à la natation ont été gagnées par Joan Harrison, de l'Afrique du Sud, pour sa victoire dans 110 verges, sur le dos; Helen Orr Gordon, d'Ecosse, dans l'épreuve du 220 verges, à la brasse et enfin par la plongeuse anglaise Phyllis Ann Long dans l'épreuve du tremplin. Dans cette dernière épreuve, la Canadienne Irene McDonald, de Hamilton, Ont., qui menait le bal à la fin de la première journée des épreuves a finalement dû se contenter de la 3e place.

Ivor Lund, d'Australie, a remporté les honneurs individuels du tournoi à l'épée. Auparavant, les athlètes anglais avaient gagné quatre médailles d'or à ce sport. Lund a remporté six victoires et subi une défaite. Rene Paul, d'Angleterre, s'est classé deuxième, et Carl Schwende, de Montréal, troisième. Schwende est un athlète de la Palestre Nationale. Ed Brooke, un autre escrimeur de la Palestre, s'est classé 5e.

Voici le résultat des épreuves :

1. Ivor Lund, Australie (6 victoires, 1 défaite).
2. Rohald Paul, Angleterre (4 victoires, 1 défaite).
3. Carl Schwende, Montréal (4 victoires, 3 défaites).
4. Edward Reynolds, Pays de Galles, (4 victoires, 3 défaites).
5. Ed Brooke, Montréal (4 victoires, 3 défaites).
6. Lloyd Smith, Australie (3 victoires, 4 défaites).
7. Roland Asselin, Montréal (2 victoires, 5 défaites).
8. Walter Stafford, Nouvelle-Zélande (1 victoire, 6 défaites).

Gérald (Mickey) Bergin, de Montréal, est parvenu à la finale de sa catégorie hier soir remportant une victoire par décision aux dépens de l'Australien Des Duguid.

Bergin rencontrera Aubrey Harris, de la Rhodésie du sud demain soir dans la finale.

Chez les poids lourds, Gerry Buchanan, de Montréal, a défait George Jenkins, de l'Afrique du Sud par knockout technique à la 2e ronde. Brian Harper, d'Angleterre, de la même catégorie, a gagné par mise hors de combat à la première ronde de son match contre Sam Zoronich, d'Australie.

Un autre boxeur canadien a été défait par Hendrick Van der Linde, de l'Afrique du Sud. Il s'agit de Sonny Forbes, de Toronto, qui a perdu par décision.

Jerry Boucher, un poids coq de Vancouver, était exempté de la ronde éliminatoire. Le poids léger Clayton Kenny, d'Ottawa, et le poids plume Bud Palmer d'Edmonton ont tous deux été éliminés.

Lutte

Kenneth Richmond a doté l'Angleterre de sa première médaille d'or à la lutte alors qu'il a eu raison du Canadien Keith Maltman, de Quesnel, C.-B., par décision unanime, chez les poids lourds. Ce fut une rencontre très monotone et les spectateurs réclamèrent sans cesse plus d'action de la part des luteurs.

Chez les poids mi-moyens, Henry Hudson, de Montréal, a été défait par Abdul Rashid, du Pakistan, par décision unanime. Jim Christie, de Toronto, a cependant gagné son match chez les poids moyens contre l'Anglais Harry Kendall.

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

Première médaille d'or du Canada



KEEVIL DALY, un haltérophile montréalais, a doté le Canada de sa première médaille d'or. Daly a soulevé un poids de 800 livres pour se classer premier parmi les poids mi-lourds aux Jeux de l'Empire. Il n'a pas de difficulté à tenir entre son pouce et son index, la petite médaille d'or qui pèse exactement cinq onces.

(photo PRESSE CANADIENNE)

Ici et là dans le sport

Il est étonnant de constater combien certains tournois de golf commencés sans prétention se sont développés à travers les années. Prenons par exemple celui créé il y a quelques saisons par le fondateur de la Ligue de hockey Dépression, M. Léo Bernier, toujours à l'affût d'un beau geste à accomplir. Un beau jour, M. Bernier décide qu'un tournoi de golf serait peut être le meilleur moyen de grouper à un événement sportif et social les villégiateurs des régions de Ste-Adèle, Mont-Rolland, Marguerite et de les amener à se réunir au moins une fois l'an dans les Laurentides. Mais il pose une condition : chaque concurrent pour participer au tournoi devra apporter un prix. Autant de participants, autant donc de prix. Un peu à la façon de la Ligue Dépression où chaque joueur doit acheter son prepre équipement de hockeyiste. Le tournoi est créé. Il débute sans bruit. Il y a de ça quelques années seulement. Aujourd'hui, Bernier et ses associés doivent forcément limiter le nombre des concurrents tellement ceux-ci sont nombreux. Lorsqu'il aura lieu le 11 août sur le parcours de l'Alpine Inn à Ste-Marguerite, pas plus de 150 participants seront acceptés. Et le soir dans un hôtel de Ste-Adèle tous prendront le dîner pour clôturer une fête d'amis puisque c'est ce qu'est devenu ce tournoi annuel.

Un autre tournoi

Passons maintenant à cet autre concours dont nous entretenait avant-hier son créateur, le major Charles Lavallée, et qui doit avoir lieu samedi et dimanche prochains au St. Eustache Golf and Country Club.

Voilà un tournoi qui s'est développé avec les années au point qu'il est aujourd'hui l'un de ceux que les joueurs amateurs attendent avec le plus d'impatience.

Le major Lavallée, qui s'efforce de développer le goût du golf chez tous les nôtres, insiste sur le fait que le tournoi est autant pour les débutants que pour les joueurs de longue expérience. C'est que, pense-t-il, si nous voulons des champions demain, il faut encourager les commençants d'aujourd'hui.

Et c'est parce que Lavallée tient à stimuler les nôtres à pratiquer ce sport sain et agréable qu'il a changé sa politique concernant ce tournoi annuel. Il a expliqué qu'au tout début du concours, toutes les bourses allaient aux professionnels de sorte qu'après quatre ans il décida d'adopter un nouveau système par lequel le concours devenait exclusivement pour les amateurs.

Et par amateurs, le major n'entend pas que les champions. Bien au contraire puisqu'il s'efforce d'acheter le plus grand nombre possible de prix afin que même les golfers n'ayant pas des scores impressionnants puissent gagner un cadeau ce qui devient pour eux un encouragement à continuer à jouer au golf et à améliorer leur jeu.

Un autre changement dans la politique du club vis à vis ce tournoi est celui du nombre des participants. Lors du premier concours, Lavallée avait accepté tous ceux qui désiraient y prendre part. Résultat : plus de 250 concurrents. On s'imagine facilement le spectacle. Aussi cette année, le nombre a-t-il été restreint à 160.

Seul tournoi amateur de 36 trous sans ronde d'élimination, le concours groupe tous les ans des joueurs de presque tous les clubs et c'est ainsi qu'en fin de semaine prochaine on pourra voir à l'oeuvre des membres de Laval-sur-le-Lac, Islemere, Rosemère, Lachute, Trois-Rivières, Royal-Montréal, Royal de Québec, Saint-Hyacinthe, Saint-Jean, Joliette, Como, Whitlock, Wentworth, Laurentian, Val Morin, Summerlea et autres.

Au nombre de ceux qu'il sera possible de voir à l'oeuvre, mentionnons le docteur Paul Grignon, André Tessier, Jean Lauzé, Jean-Paul Blanchard, Léo Comtois, M. Nicholson et autres.

Puis la conversation ayant tourné au sport du golf en général, le major Lavallée voit trois problèmes sérieux à confronter ce sport. Il y a en premier lieu la disparition de quelques clubs autour de Montréal, clubs qui sont en train ou qui seront expropriés par des municipalités ayant besoin de cet espace. Puis vient en second lieu la nécessité de construire de nouveaux clubs pour remplacer ceux qui disparaîtront et aussi pour accommoder les amateurs toujours de plus en plus nombreux de ce sport. Et enfin, le troisième problème qui semble devenir de plus en plus sérieux: la perte d'un temps très précieux à se rendre aux clubs à cause d'une circulation devenue tellement dense qu'elle décourage de nombreux sportifs.

Comme le major Lavallée considère que d'ici quelques années les clubs seront situés pour la plupart entre 30 et 50 milles de Montréal, il estime que le problème concernant la circulation est d'une extrême importance.

Billet pour Frank DeRice

Frank DeRice que les chroniqueurs sportifs locaux n'ont plus l'occasion de voir qu'en de rares occasions tellement cet actif sportsman est devenu l'un des Canadiens à encourager le plus les compagnies d'aviation, de chemins de fer et de bateaux, nous apprenait ces jours derniers à son retour de La Havane qu'il repartira le mois prochain pour l'ouest canadien ou plus particulièrement pour Calgary. Et Frank faisait voir un billet, portant le numéro 1, qui lui assurera le privilège d'être un des convives au banquet de $100. du couvert organisé par les amis du club de

A SUIVRE SUR LA PAGE 35

Liste des Canadiens à l'oeuvre aux Jeux

Vancouver, 5. — Voici un relevé des athlètes canadiens qui prendront part aujourd'hui aux différentes épreuves des jeux de l'Empire à Vancouver :

PISTE ET PELOUSE

Lancer du javelot, pour dames : Shirley Couzens, Moose Jaw; Mary Lawrence, Toronto; Heather Walker, White Rock, C.-B.

Lancer du poids, pour messieurs : Eric Coy, Winnipeg; John Pavelich, Vancouver; Stan Raike, Toronto; Lionel Whitman, Montréal.

120 verges, à obstacles — Norman Williams, Toronto; Murray Gazulk, Hamilton; Jack McRoberts, Toronto.

440 verges, pour messieurs : Doug Element, Vancouver; Dick Harding, Toronto; Terry Tobacco, Cumberland, C.-B.; Joe Foreman, Toronto.

Sauts en longueur, pour messieurs : Ben Brooks, Vulcan, Alta.; David Stafford, Landley, C.-B.; Len Goodine, Winnipeg; Graham Turnbull, Montréal.

80 mètres, à obstacles, pour dames : Gwen Hobbins, Toronto; Luella Law, Vancouver; Shirley Eckel, Toronto; Margery Squires, Fredericton.

Lancer du javelot, pour messieurs : John Pavelich, Vancouver; Ted Cadell, Vancouver; Bob Johnson, Haney, C.-B.; Ian Hume, St-Lambert, Qué.

Le mille : Bill Parnell, Vancouver, 4: 09.4; Ed Morton, Winnipeg, 4:24; John Moule, Hamilton, 4:12.9; Rich Ferguson, Toronto, 4:13.4. (Leur meilleur temps).

220 verges, pour dames : Gerry Bemister, Vancouver.

220 verges, pour messieurs : Harry Nelson, New Westminster, C.-B.

NATATION

1,650 verges, genre libre, pour messieurs : Gerry McNamee et Jim Portelance, de Vancouver; Jean-Paul Lacoursière, Montréal.

Plongeons du tremplin pour messieurs : Bill Patrick, Calgary; Bernard Valois, Montréal.

Plongeons sur haut tremplin, pour dames : Lois Wood, Toronto.

BOULINGRIN

Rink : Ed Brown, Harold Jenkins, George MacKintosh, Bill Calder, de Norwood, Manitoba.

CYCLISME

10 milles groupe : Brian Henderson et Lorne Atkinson, de Vancouver; Fred Markus, Toronto.

BOXE

Toutes les catégories, inscriptions non annoncées.

ESCRIME

Sabre, pour messieurs, par équipes, non annoncées.

Triomphe du T.-Rivières

Les Phillies ont frappé 15 coups sûrs pour vaincre le Thetford-Mines.

Thetford-Mines, 5. (PCf) — Les Phillies de Trois-Rivières ont déclenché une offensive de 15 coups sûrs contre cinq lanceurs du Thetford-Mines pour vaincre les Mineurs par 12-7, hier soir, dans une joute de la ligue Provinciale.

George Moskus a frappé un circuit pour les vainqueurs, tandis que Vic Sobeck et Joe Ala en faisaient autant pour les Mineurs, tous dans la cinquième manche.

Dick Descalso, bien supporté par le lanceur de relève Jerome Obringer, a espacé 10 coups sûrs aux Mineurs.

Neil Phoede, qui fut le premier artilleur des Mineurs a subi la défaite. Il fut chassé du monticule dans la deuxième manche quand les Phillies comptèrent six points.

A S.-Jean, les Athlétiques de Drummondville ont bombardé trois lanceurs du Canadien pour 17 coups sûrs, dont deux circuits et trois triples, hier soir, gagnant par 13-2.

Wally Stuifbergen et Davis Shey ont frappé pour le circuit. Vince Vane a réussi deux triples et Milt Schmidt en a frappé un autre.

George Doucet a mérité la victoire, mais il a eu besoin de l'aide de deux lanceurs de relève alors que les Canadiens ont cogné 11 coups sûrs en tentant un ralliement. Bob Ryan a frappé un triple pour les perdants.

Dave Leach, le premier lanceur des Canadiens, a été débité de la défaite. La joute entre Sherbrooke et Québec a été remise à cause de la pluie.

Ce soir, deux joutes sont au programme dans la Ligue Provinciale. Le Québec jouera à Sherbrooke et et le S.-Jean à Drummondville.

Horaire des épreuves aux Jeux de l'Empire

Voici la liste des événements qui auront lieu aujourd'hui à Vancouver. Il est à noter que l'heure de Vancouver est retardée de 3 heures par rapport à l'heure normale de l'est.

PISTE ET PELOUSES : (3 h. p.m.) finale du 220 verges, pour messieurs; lancer du javelot, pour dames; lancer du poids, (16 livres), pour messieurs; (3 h. 20 p.m.) épreuves du 120 verges à obstacles, pour messieurs; (3 h. 35 p.m.) la finale du 220 verges, pour dames; (3 h. 55 p.m.) 440 verges pour messieurs, 4 épreuves, 1 qualifications; (4 h. p.m.) sauts en longueur pour messieurs; (4 h. 25 p.m.) 80 mètres à obstacles, pour dames; (4 h. 30) lancer du javelot pour messieurs; (4 h. 30 p.m.) les épreuves du mille, 2 épreuves, 8 qualifications.

NATATION : (2 h. 30 p.m.) épreuves du 1,650 verges, genre libre, pour messieurs; 330 verges, à relais, pour messieurs, finales); la finale du 110 verges sur le dos, pour messieurs; la finale du 1,650 verges, genre libre, pour messieurs; la finale du 440 verges, genre libre, pour dames; plongeons de la tour, pour dames; plongeons du tremplin, pour messieurs.

BOXE : (8 h.) poids coq, poids léger, poids lourds.

ESCRIME : 10 h. 30 a.m.; 2 h. 30 p.m. et 8 h. p.m. (équipes, au sabre.)

BOULINGRIN : 9 h. a.m.; 2 h. p.m. et 7 h. p.m. (rink) 4e, 5e et 6e rondes.)

CYCLISME : (8 h. p.m.) 4,000 mètres, poursuite individuelle, (finale) et la finale du 10 milles, groupe.

Un arbitre meurt subitement

M. René Beaudry, 52 ans, s'est affaisé mardi soir pendant qu'il arbitrait une partie de baseball, au parc Baldwin, et il est mort peu après avoir été hospitalisé.

Titre en jeu au stade Exchange

Après avoir gagné un dur combat contre Ernie Dusek, hier soir, au Forum, Manuel Cortez est prêt pour son match par équipes de ce soir au stade Exchange.

Cortez aura Sandor Kovacs pour partenaire et les deux spectaculaires lutteurs rencontreront les gladiateurs russes Yvan et Karol Kalmikoff dans un match revanche. Deux arbitres officieront lors de ce combat.

Les frères Kalmikoff mettront leur championnat et un trophée en jeu.

Cortez et Kovacs sont venus à un cheveu de détrôner les athlètes à longue barbe, lors de deux matches, mais à chaque occasion ils ont perdu leur sang froid et le verdict. Quand Cortez et Kovacs ont vaincu décisivement les Kalmikoff, le titre des lutteurs russes n'était pas en jeu. Les Kalmikoff sont reconnus comme les champions universels des combats par équipes chez les poids lourds junior.

A cause de l'importance du match de ce soir, le promoteur Gerry Legault a obtenu la permission de la Commission athlétique de Montréal de nommer deux arbitres pour le match de championnat de ce soir.

Une foule record est attendue ce soir. Au cas de pluie, la séance sera présentée vendredi soir.

Dans la semi-finale, le populaire lutteur de couleur Herb Trawick sera l'adversaire du rude Harry Madison. Trawick s'entraine avec les Alouettes et il est en grande forme physique.

L'homme fort Antonio Baillargeon fera face au poids lourd Tony Angelo, tandis que le rude Ted Germaine s'attaquera à Sammy Berg.



Offre de Cuba au champion Marciano

La Havane, Cuba, 5. (PA) — Le président Fulgencio Batista a offert de garantir une somme de $200,000 à Rocky Marciano pour venir défendre son titre de champion du monde des poids lourds contre Nino Valdes au stade de la Havane, le printemps ou l'été prochain.

Le président Batista garantirait également $100,000 à Valdes pour le match.



VENEZ VOIR NOS

SPECIAUX

AUTOS USAGÉES

CHEZ

OMER BARRÉ

VENDUES AVEC LA GARANTIE

GOODWILL

En plus, toutes nos autos usagées portent la garantie de nos 25 années d'existence

VASTE ASSORTIMENT

DE TOUTES MARQUES ET MODELES

PRIX LES PLUS BAS

À MONTRÉAL

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT SI DESIRE

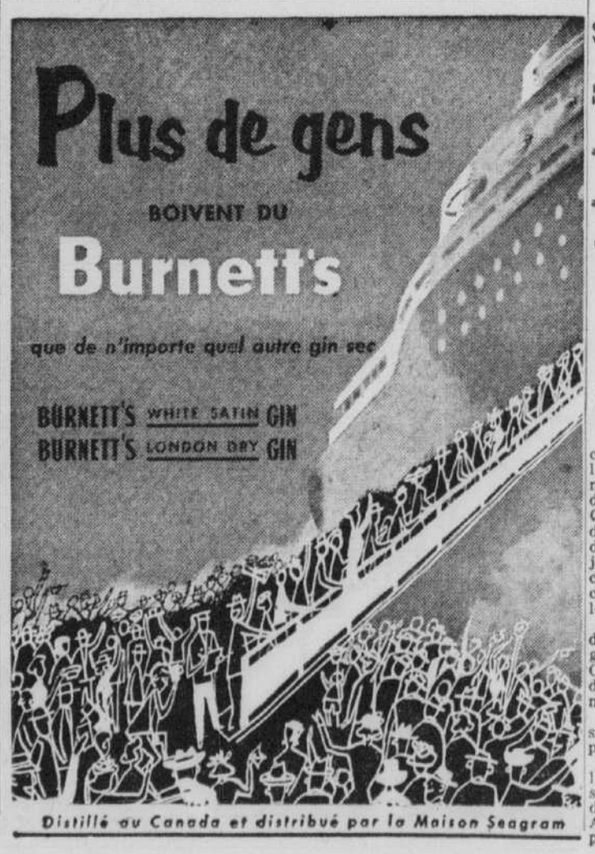
Omer Barré

LIMITEE, VERDUN, P.Q.

LE "PIONNIER" DES VENDEURS Pontiac — Buick — Vauxhall et camions GMC de la région de Montréal.

5987, AVE VERDUN — TEL.: TR. 2551

RUE BANNANTYNE, ANGLE 5e AVENUE, VERDUN



Distillé au Canada et distribué par la Maison Seagram

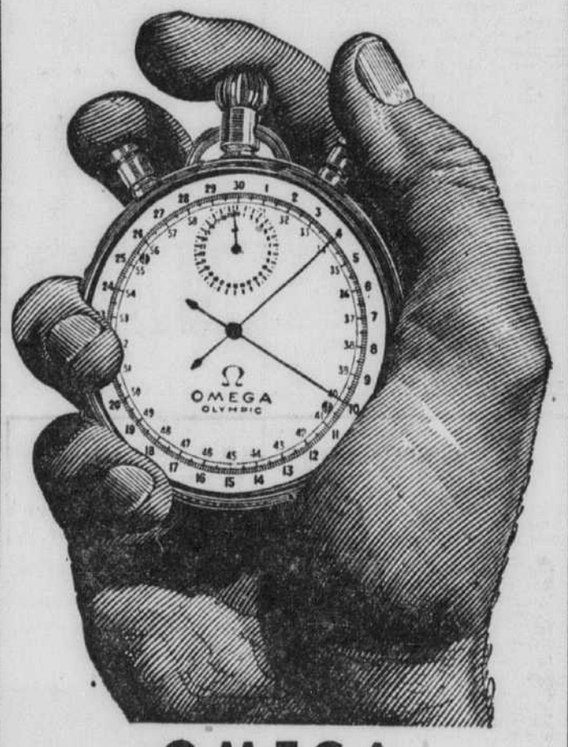
J. Omer ROY & FILS LIMITÉE M.H.B. BIJOUTIERS

1658 EST, MONT-ROYAL — MONTREAL

vous invite

à venir admirer sa magnifique collection de montres

OMEGA



OMEGA

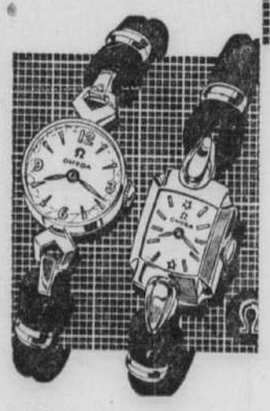
de nouveau le chronomètre officiel aux Jeux de l'Empire

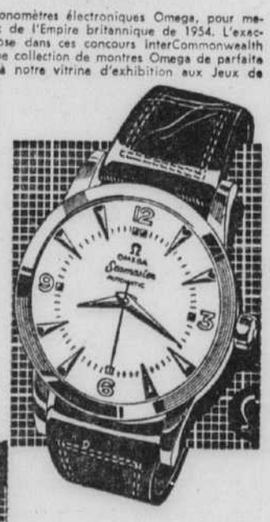
On aura de nouveau recours aux chronomètres électroniques Omega, pour mesurer le temps des épreuves aux Jeux de l'Empire britannique de 1954. L'exactitude indéfectible de l'Omega s'impose dans ces concours interCommonwealth à compétition intense. Voyez la superbe collection de montres Omega de parfaite précision, pour dames et messieurs, à notre vitrine d'exhibition aux Jeux de l'Empire britannique.

La fameuse série de montres Omega pour hommes, universellement réputée, comprend la "Seamaster". Hydrofuges, à l'épreuve de la poussière et doublement à l'épreuve des chocs, elles se remontent par le mouvement du poignet.

Modèle tel qu'illustré

$140.00





L'excellence et la précision de l'Omega sont reconnues par tout le globe. Les modèles pour dames, aux lignes d'une beauté classique, sont des spécimens de précision et perfection suisses.

Modèles tels qu'illustrés

A droite $115.00

A gauche $155.00

J. Omer ROY & FILS LIMITÉE M.H.B. BIJOUTIERS

1658 EST, MONT-ROYAL — MONTREAL

Ne manquez pas de voir notre vitrine dédiée spécialement

AUX JEUX DE L'EMPIRE

1658 E., MT-ROYAL — AM. 2618

LUTTE

au Stade de BASEBALL

MTL-EST

Rue Notre-Dame E., angle Hurtubise

CE SOIR JEUDI, 5 août

Match revanche, 2 dans 3

MONTE LADUE vs RAY LORTIE

Autres combats — FA. 7525

NEWPORT DREAM GAGNE L'HAMBLETONIAN EN DEUX ÉPREUVES CONSÉCUTIVES

Courses dimanche à Sainte-Martine

Ste-Martine, 5. — Le jeune et entreprenant promoteur Jacques Provost a annoncé qu'il présentera un programme de courses de stock cars dimanche prochain à la piste de Sainte-Martine. "Pas moins de 25 conducteurs y prendront part", a-t-il dit.

Le programme comprendra des courses pour novices et experts. Il y en aura deux de quatre milles et deux de cinq. Il y aura en plus un free for all de 25 fois le tour de la piste.

On s'attend à une lutte très contestée entre le Miss Canada à Frank Hogue, le no 10 à Tremblay, le 4 à Morin et le 14 à Calouette.

Le programme commencera à 2 h. 30.

VENTE D'AOUT

AUTOS USAGEES

PACKARD "BLUE RIBBON"

Nos autos "PACKARD" usagées comportent une pleine garantie de satisfaction. Quand vous achetez de nous, vous achetez d'un vendeur autorisé Packard.

VISITEZ NOTRE TERRAIN A 1682 GILFORD

CLIPPER DE LUXE DEMONSTRATEUR '54
Sedan, 2200 milles, tout équipé

51 PACKARD 300 sedan noir tout équipé.
51 PACKARD 300 sedan bleu.
51 PACKARD 200 coach gris et bleu.
51 PACKARD 200 sedan ivoire et rouge.
51 PACKARD 200 sedan noir et rouge.
50 PACKARD De Luxe sedan gris, Ultramatic, chauf.
50 PACKARD De Luxe sedna gris, radio, chaufferette.
48 PACKARD De Luxe sedan noir, tout équipé.
47 PACKARD 7 passagers, tout équipé.
47 PACKARD 6 cyl. sedan, tout équipé.
47 PACKARD De Luxe coach, tout équipé.

AUSSI AUTRES MARQUES ET MODELES à prix très bas. Achetez à même vos revenus selon le plan mérite I-A-C

PACKARD PAPINEAU
MOTOR SALES LTD.
1682 GILFORD, près Papineau
Tél.: GI. 3880

Spectaculaire exhibition de lutte par Thesz et O'Connor

Les deux populaires athlètes s'étaient assuré chacun une chute, quand le règlement du couvre-feu a mis fin au combat.

Ed Strangler Lewis, un des plus fameux lutteurs de tous les temps, a été le premier à féliciter Pat O'Connor, le champion mondial des lutteurs poids lourds, après sa spectaculaire exhibition contre Lou Thesz, le monarque reconnu par la National Wrestling Association.

Pat O'Connor et Lou Thesz ont dû se contenter d'un verdict nul à cause de la loi du couvre-feu, hier soir, au Forum. Quant le son de la cloche s'est fait entendre, Pat O'Connor tordait le genou de son adversaire et Thesz grimaçait de douleur. Toute la soirée durant, O'Connor avait placé Thesz dans des situations embarrassantes, et le lutteur hongrois avait dû tirer toutes les cordes de son arc pour se libérer.

"C'est la deuxième fois que O'Connor et Thesz se rencontrent et les deux matches furent arrêtés par la loi du couvre-feu. Le match de ce soir a été plus sensationnel que le premier, livré à S.-Louis", a révélé Lewis, le gérant de Lou Thesz, après la soirée.

Les quelque 9,000 spectateurs ont regagné leur demeure sans savoir lequel des deux adversaires était le meilleur homme dans une arène mais ils paraissaient satisfaits de leur soirée, après avoir assisté à l'une des plus belles exhibitions de lutte vues à Montréal depuis bien longtemps.

Lou Thez est considéré comme le meilleur lutteur au monde depuis des années, mais il doit aujourd'hui reconnaître qu'une nouvelle étoile du matelas s'est levée à l'horizon. Pat O'Connor est l'aspirant le plus sérieux à sa couronne reconnue par la N.W.A. Plusieurs fervents du matelas se demandent aujourd'hui ce qui serait survenu si la cloche n'avait pas sonné pour délivrer Thez d'une douloureuse prise. Le lutteur hongrois a quitté l'arène en boitant, tandis que O'Connor semblait frais et dispos et prêt à continuer le match.

Tactiques rudes de Thesz

O'Connor, un athlète irlandais de la Nouvelle-Zélande était naturellement le favori du public, non seulement parce qu'il est devenu une grande étoile locale par sa victoire sur Kowalski, mais aussi parce que Thesz avait décidé d'adopter des tactiques répréhensibles dès le début du match.

Nombreux étaient cependant les amateurs qui acclamaient Thesz, l'homme à la vie exemplaire en dehors du ring et nombreux étaient les admirateurs de O'Connor, qui parlaient avantageusement de Thesz à cause de son remarquable record et de ses extraordinaires prouesses dans le passé.

Thesz a gagné la première chute après 29.21 minutes, puis O'Connor a égalé les chances dans la deuxième reprise. Les deux hommes luttaient pendant environ six minutes quand le son de la cloche annonçant le couvre-feu s'est fait entendre.

Les deux athlètes en grande forme ont démontré comment la lutte libre devrait être livrée. Il n'y a pas un seul déloyal, Thesz était parfois récalcitrant à lâcher prise, mais il ne s'est pas battu à coups de pieds et à coups de poings, comme le font plusieurs athlètes modernes.

Par une étrange coïncidence, ni Thesz, ni O'Connor n'a pu s'assurer sa prise favorite. L'arme favorite de O'Connor est son ciseau-pilon, mais lorsqu'il a tenté une fois de s'assurer cette prise, son adversaire s'est accroché aux cordages. Thesz a raté une savate, une prise qui lui a donné des centaines de victoires.

Pour deux gaillards pesant plus de 235 livres, Thesz et O'Connor ont montré une étonnante rapidité.

La moindre erreur aurait pu faire pencher la victoire d'un côté. Les deux opportunistes athlètes ont mis à profit tous leurs trucs du métier.

A la fin de la première chute, O'Connor a lancé une savate à la figure de Thesz, mais ce dernier a rebondi du matelas comme un tigre et s'est jeté sur son adversaire de tout son poids pour lui river les épaules au tapis. O'Connor n'était pas revenu de sa surprise quand Thesz quittait l'arène.

Dans la deuxième chute, Thesz s'est assuré la clé de bras japonaise d'Yvon Robert pendant environ deux minutes, mais O'Connor a réussi à sortir de l'étau et à s'assurer une douloureuse prise de tête qu'il a maintenu assez longtemps. C'est avec la prise de l'aéroplane que O'Connor s'est assuré la victoire.

Belle tenue de Little Beaver

Dans la semi-finale, les lutteurs nain Little Beaver et Brown Panther ont remporté la victoire sur Fuzzy Cupid et Tom Thumb dans un match qui a plu aux spectateurs. Plus rapides que les poids lourds, les lutteurs nains agissaient comme des marionnettes et cherchaient à imiter les grandes étoiles du matelas. Little Beaver a de nouveau été la grande étoile de la soirée. L'extraordinaire petit homme au physique bien proportionné et bien musclé a gagné la première et la dernière chute avec des savates, tandis que son ami Brown Panther imitait Herb Trawick en assommant ses adversaires avec sa tête. Dans la deuxième chute, Little Beaver a raté une savate et a perdu l'engagement aux mains de Fuzzy Cupid, un lutteur à la longue chevelure blonde.

Léo Clouette est blessé

L'arbitre Léo Clouette ne semble pas populaire avec les membres de la famille Dusek. Dans le match entre Emil Dusek et Fred Atkins, Clouette a été blessé au dessus de l'oeil par Dusek. Ce match excessivement rude s'est terminé avec un verdict nul.

Dans la deuxième rencontre entre Manuel Cortez et Ernie Dusek, Clouette a de nouveau été blessé au même oeil par Ernie Dusek, qui s'est mérité une disqualification. Cortez l'a emporté en 23.37 mniutes dans un match très dur. Les deux combattants étaient aussi souvent en bas des cordages que dans l'arène.

Les Cubs ont raison des Braves par 5 à 1

Si 12 des 16 équipes qui formaient les cadres de la Petite Ligue cette année ont été complètement éliminées des éliminatoires plusieurs ont décidé de poursuivre leurs activités et disputer quelques parties encore. On sait que cette saison, les jeunes joueurs prenaient part à un calendrier double Dans la section Nationale A, les Cubs ont terminé en tête du classement après la première moitié de la saison et les Braves ont gagné la seconde moitié. Les deux équipes en sont venues aux prises hier pour décider d'un vainqueur. Les Cubs, dirigés par le lanceur Jean Cusson, ont remporté une victoire de 5 à 1. Cusson n'a accordé qu'un seul coup sûr à ses adversaires. Il a retiré 12 frappeurs au bâton, en 6 manches.

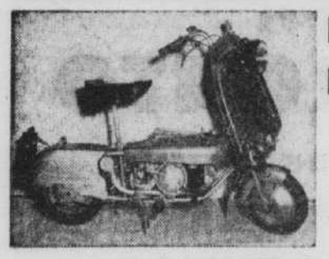
A l'offensive, il s'est signalé avec un simple, un coup de deux buts et un triple.

Dans une autre partie, les Pirates ont eu raison des Reds par 13 à 2. Don Kataka s'est signalé pour les vainqueurs avec un coup de circuit de quatre points.

Ce soir, à 6 h., les champions québecois la section Américaine "A", rencontreront les porte-couleurs de Burlington dans la finale des districts. La partie aura lieu au stade de la Petite Ligue, angle Atwater et Centre.

VENTE DE MI-ÉTÉ!

SCOOTER MOTORISE "Indian Papoose"



PRIX ORD. $345.
RÉDUIT À $299.

Aux endroits suivants exclusivement

H. G. WINTER & CO. LTD.
1500, rue Ste-Catherine O. — FI. 8707, WI. 4827

V. W. AUTOMOBILE SALES & SERVICE LTD.
1922 Ste-Catherine O. — WI. 7127

ABC CYCLE & SPORTS LTD.
5884 av. du Parc — VI. 1305

Ce rapide cheval n'avait pris part qu'à une seule course cette année

En vue d'un grand combat au stade



On voit ici le promoteur Raoul Godbout (à gauche) signant un contrat officiel avec le gérant général Guy Moreau du stade de baseball par lequel il a loué l'endroit pour y présenter une séance de boxe le 16 août. Il semble de plus en plus certain que Paolo Melis et Armand Savoie seront les deux adversaires du combat principal de la soirée de cette séance. (photo Rene Julien, 912 est, rue Sherbrooke)

Début du boxeur français Michel Freire lundi soir

Il y aura trente-six rondes de boxe en tout à l'Auditorium du collège Mont-S.-Louis alors que la Canadian Athletic Promotions présentera un autre important programme de boxe. Le matchmaker Raoul Godbout a annoncé qu'il avait bâclé un autre match de six rondes et qu'il s'était assuré les services de Said Khelfa.

Michel Freire, un Français qui a établi résidence à Montréal depuis un an, fera ses débuts dans la boxe dans notre métropole alors qu'il rencontrera Burke Emery de Sherbrooke dans une rencontre de six rondes. Freire est un poids-moyen. Il ne s'est pas battu depuis un an, mais il s'est entraîné depuis deux mois.

Godbout ne connait pas encore l'adversaire de Khelfa, un dur cogneur. Le matchmaker montréalais tente présentement d'opposer ce pugiliste à Rocky Dufour de Chicoutimi. Il saura aujourd'hui ou demain si Dufour rencontrera le protégé d'André Barrault. Disons incidemment que ce dernier est aussi le gérant de Freire.

Reggie Chartrand a décidé de poursuivre son entraînement à la Palestre Nationale en vue de la rencontre de dix rondes qu'il disputera contre Earl Dennis de New-York. Chartrand s'entraîne tous les soirs au gymnase du centre sportif de la rue Cherrier. Quant à Dennis, il s'entraîne à New-York. Il arivera à Montréal seulement dimanche soir.

Frank Bolia, qui rencontrera Gus Bruno et Sammy Fortuno qui sera l'adversaire de Marcel Locas, s'entraînent également avec ardeur en vue de leurs rencontres respectives.

BASEBALL AMATEUR

LIGUE DES LAURENTIDES

Sorel à Lachute, 8 h. 30.
Joliette à S.-Eustache, 8 h. 30.
Ste-Thérèse à S.-Jérôme, 8 h.

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Villeray à S.-Henri, 6 h. 30.
Maisonneuve à Ville-Marie, 6 h. 30.
Plateau à Rosemont, 6 h. 30.
Parc Extension à Laval, 6 h. 30.
Ville M.-Royal à Verdun, 6 h. 30.

ELIMINATOIRES

LIGUE DES LOISIRS JUNIORS

Jarry à Mayport, 9 h.
(Première partie d'une série semi-finale 4 de 7.)

LIGUE ATWATER

Farber à Ville M.-Royal, 6 h. 30.
(2e joute d'une série finale 5 de 9; Ville M.-Royal mène 1 à 0.)

LIGUE PEE WEE LAFONTAINE

Ste-M.-Marie à Immaculée, 6 h. 30.
(3e joute d'une série finale 2 de 3; Immaculée mène 1 à 0; une joute nulle.)

LIGUE MIDGET LAFONTAINE

Immaculée à S.-Eusèbe, 6 h. 30.
(Série finale 2 de 3; Immaculée mène 1 à 0.)

HIER

LIGUE DES LAURENTIDES

Ste-Thérèse 6, Lachute 9.
S.-Eustache 15, S.-Jérôme 2.

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Verdun 5, Ville M.-Royal 3.
S.-Henri 2, Villeray 4.
Laval 5, Parc Extension 0.

LIGUE SENIOR

Montréal-Est 6, S.-Paul 0.
Brading 7, S.-Victor 0.
Ste-Brigide 0, Ste-Philomène 4.

ELIMINATOIRES

LIGUE PEE WEE LAFONTAINE

Immaculée 8, Ste-M.-Marie 7.
(Immaculée mène 1 à 0; série finale 2 de 3.)

LIGUE MIDGET LAURIER

Ste-M.-Marie 5, S.-Ambroise 2.
(Ste-Mar.-Marie mène 1 à 0; série finale 2 de 3.)

LIGUE DES LAURENTIDES

	G	P	Moy.	Dif.
S.-Eustache	32	18	.640	—
Lachute	26	17	.605	2½
S.-Jerôme	27	21	.563	4
Ste-Thérèse	22	25	.512	8½
Joliette	19	26	.422	10½
Sorel	13	32	.289	16½

LIGUE MONTREAL ROYALE JUNIOR

Ville-Marie	18	9	.667	—
Verdun	17	9	.654	½
Laval	16	10	.615	1½
Villeray	15	11	.577	2½
Ville M.-Royal	17	13	.567	2¾
Plateau	15	12	.556	3
Parc Extension	12	15	.444	6
Maisonneuve	10	18	.357	8½
S.-Henri	9	18	.333	9
Rosemont	6	20	.231	11½

LIGUE SENIOR

Montréal-Est	20	4	.833	—
Brading	16	7	.696	3½
S.-Paul	13	9	.591	6
Ste-Philomène	15	13	.536	7
Ste-Brigide	10	16	.385	11
Longueuil	8	16	.333	12
S.-Victor	4	21	.160	16½

LIGUE YAMASKA

Chambly	21	4	.840	—
Granby	15	9	.625	5½
Napierville	11	10	.524	8½
Farnham	11	15	.423	10½
Drummondville	10	13	.435	10
Sorel	7	17	.292	13½

Courses d'autos remises à Rigaud

Rigaud, 5. — Pour la troisième fois depuis le début de la saison des courses de stock cars au Saratoga Speedway, le promoteur Pat Hotte a dû contremander le programme qu'il avait organisé pour dimanche dernier. Un violent orage s'est abattut en effet sur Rigaud, forçant l'organisateur à abandonner son projet de présenter une réunion.

Un nombre record de conducteurs étaient sur les lieux. Les spectateurs étaient également très nombreux.

Voici quelques-uns des conducteurs qui étaient présents et qui ont promis de prendre part au programme de dimanche prochain au même endroit:

Larry Godin, Johnny Murray, Marcel Belisle, Jerny Hebert, Marcel Caloutte, C. Barnes, René Boileau, Range Electric, Gilles Lemay, René Lemay, Bob Chartrand, René Beaudry, Fred Malboeuf, Fernand Gendron et autres.

Larry Godin, qui au dernier programme s'était assuré les premieres positions, était présent ainsi que Johnny Murray, Jerny Hébert et les autres réguliers. Hotte prévoit présenter son prochain programme dimanche après-midi à 2 heures.

Le Ste-Germaine en finale

Le club Ste-Germaine-Cousin a remporté la série semi-finale de la ligue Industrielle de l'Est au compte de 4-2. Martel, Bégin, Lévesque ont brillé pour les vainqueurs.

Ce club lance un défi à tout bon club de Montréal ou des environs.

COMBAT REVANCHE
ENTRE LES DEUX EQUIPES
AVEC LE TROPHEE EN JEU
AU STADE EXCHANGE, ce soir
FINALE 2 DANS 3
Combat équipe
Manuel Cortez Ivan Kalmikoff
Sandor Kovacs Karol Kalmikoff
SEMI-FINALE
HERB TRAWICK HARRY MADISON
2 AUTRES COMBATS
RESERVATIONS: FR. 9331
Promoteur: Gerry Legault



CIGARETTES EXPORT "A"
(avec bout à filtre)

Entraînement des Bruins le 24 août

Boston, 5. (PA) — La direction des Bruins de Boston de la Ligue Nationale de hockey a annoncé qu'elle mettrait à l'essai trois joueurs de la Nouvelle-Angleterre lors de la saison d'entraînement à Galt, Ontario. L'entraînement débutera dans la deuxième semaine de septembre pour les Bruins.

L'instructeur-gérant Lynn Patrick surveillera les joueurs au camp local des Bruins du 24 août au 27. Les vétérans joueurs Milt Schmidt, Johnny Pierson, Hal Laycoe, Bill Quackenbush, Flem Mackell et Ernie Flaman aideront Patrick dans sa tâche.

LUTTE
à l'AUDITORIUM de VERDUN
SAMEDI SOIR, 7 août
à 8 h. 30
"BILLETS DE FAVEUR" GRATIS
Dernière journée aujourd'hui pour avoir des billets de faveur. Vous n'avez qu'à téléphoner à
FA. 7525
Voyez les colonnes du journal pour lire le programme de lutte au complet

Cet ancien champion des deux ans était blessé depuis le début de la saison.

Goshen, N.Y., 5. (PA) — Newport Dream, un poulain partiellement infirme mais possédant un coeur très combatif, a oublié ses douleurs et ses difficultés suffisamment longtemps hier pour vaincre 15 autres trotteurs de trois ans pour fournir une fin sensationnelle et gagner l'Hambletonian d'une valeur de $106,830 à la piste Good Time.

Le rapide rejeton de Axismite-Miss Key, qui était un champion des deux ans en 1953, a renversé les calculs et les espoirs de ses rivaux en gagnant le 29e renouvellement de cette classique du monde des courses sous harnais en deux épreuves consécutives.

Newport Dream, propriété de la ferme Newport à Ostave Blake, de South Plainfield, avait été installé pendant l'hiver grand favori pour gagner cette classique mais depuis le début du printemps il souffrait d'une blessure mystérieuse. Le fait est que le cheval n'a pu participer qu'à une course cette année, soit il y a une semaine à Vernon Downs où il a fini second dans les deux épreuves d'une course préparatoire à l'Hambletonian.

Mais son conducteur et entraîneur, Del Cameron, l'a soigné du mieux qu'il a pu et lui a fait démontrer, hier, quel était le champion des trotteurs de trois ans. Dans la première épreuve, Newport Dream occupait la 15e position au départ mais il a pris les devants dans la dernière courbe pour finir trois longueurs en avant de son plus proche rival, Princess Rodney. Vicki Hanover a terminé troisième.

Newport Dream a gagné le deuxième "heat" par un cou devant le grand favori Stenographer, Princess Rodney se classant troisième et Harlan, quatrième.

Le temps fut le même pour les deux épreuves, soit 2.02 4-5, près de trois secondes de plus que le record de l'Hambletonian.

Newport Dream a payé $4.20, $3.30 et $2.60 à la deuxième épreuve. Stenographer a payé $4.00 et $3.30 et Princes Rodney, $3.10.

Del Cameron a conduit le vainqueur, qui a payé $13.10, $6.30 et $4.70 dans la première épreuve. Les autres prix de cette épreuve furent $13 et $6.30 pour Princess Rodney et $8.40 pour Vicki Hanover, classé troisième.

Rotary Hanover, propriété des écuries de Rimouski, Qué., conduit par Don Larlee, de Moncton, N.-B., ne s'est pas classé dans l'argent. Il en fut de même de deux autres chevaux conduits par des Canadiens. Ralph Baldwin, de Lloydminster Sask. a conduit Lord Pick et Ideal Hanover fut conduit par Joe O'Brien, de New Glasgow, N.-E.

Organisateur



Le major Roger Hénault, commodore du club nautique S.-Gabriel, organisateur de la régate de voiliers et de hors-bord dimanche à S.-Gabriel-de-Brandon.

CE SOIR
BRITISH EMPIRE et COMMONWEALTH
sur TV
CBMT Canal 6 — 11.00 P.M.
avec les compliments de
Northern Electric
VOUS SERT BIEN!

C'EST...
UNE OCCASION UNIQUE!
AUTOS ET CAMIONS USAGES
A
PRIX TRES REDUITS
A L'OCCASION DE
L'EXPROPRIATION



voici quelques-unes des valeurs offertes

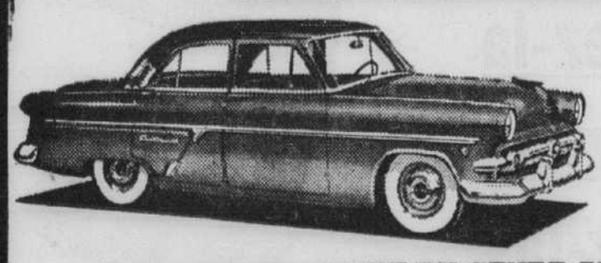
No 38 B	PONTIAC '46 sedan, radio, chaufferette	495.	No 1209 A	FORD '50 panel, chaufferette	650.
No 8398 B	CHEVROLET '47 coach, chaufferette	595.	No 8346 A	FORD '52 panel, radio, chaufferette	1140.
No 1728 A	AUSTIN '51 sedan, chaufferette	795.	No 1294 A	G.M.C. '52 panel, chaufferette	1095.
No 1186 B	PACKARD '48 sedan, radio, chaufferette	895.	No 7465 A	DODGE '50 sedan, air climatisé	995.
No 91 B	DeSOTO '48 sedan, chaufferette	895.	No 7861 A	CHEVROLET '51 sedan, air climatisé	1160.
No 270 R	WILLYS '49 station-wagon, overdrive, chaufferette	895.	No 7752 A	METEOR '51 sedan, radio, air climatisé	1195.
No 973 A	CHRYSLER '50 sedan, radio, air climatisé	1395.	No 7282 A	PLYMOUTH '51 sedan, air climatisé	1195.
No 267 D	FARGO '51 panel, chaufferette	795.	No 788 A	DODGE '51 sedan, air climatisé	1250.

Plusieurs autres marques et modèles à partir de $150 et plus
OUVERT TOUS LES SOIRS

Modern Motor Sales
DISTRIBUTEURS DODGE, DeSOTO — CAMIONS DODGE
Les plus grands distributeurs du Canada de pièces de rechange et accessoires de Chrysler Corporation pour Dodge — DeSoto — Chrysler — Plymouth Camions Fargo et Dodge.
1924 — TRENTE ANS DE SERVICE INDEFECTIBLE — 1954
1400 OUEST, RUE DORCHESTER UN. 6-7881

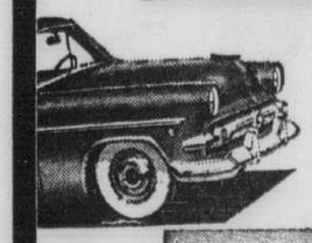
2 AUTOMOBILES POUR LE PRIX D'1

ACHETEZ VOTRE
Véhicules d'usage commercial ou autos.
Ford ou Monarch '54



aujourd'hui et vous pourrez l'échanger pour une voiture identique 1955 pour le prix des taxes, du transport et des licences seulement.

"LA PREMIERE OFFRE DU GENRE AU CANADA"



Cette vente anniversaire vous est offerte pour un temps limité seulement.
Voyez-nous aujourd'hui même pour connaître les conditions de notre
OFFRE EXCLUSIVE

La valeur reconnue de la maison JARRY & FRERE LIMITEE, 7275 Boulevard St-Laurent, Montréal, garantit la bonne foi de cette offre exceptionnelle.

JARRY & FRÈRE Ltée
"Le doyen des détaillants de FORD et MONARCH à Montréal"
• VENTE • SERVICE • PIECES "FORD-MONARCH" • PIECES AUTHENTIQUES POUR TOUS PRODUITS "FORD"
7275, boul. ST-LAURENT — Tél.: CR. 3141

Aujourd'hui et Vendredi!
Le Magasin pour Messieurs vous présente à grandes épargnes
Complets Deux-Pièces
Faits-sur-Mesures
en Vedette à $45

- Une grande sélection de beaux tissus ANGLAIS importés, comprenant élégantes flanelles grises et worsteds teints dans le fil de tons unis et plus d'une centaine de jolis dessins et genres.
- Vos mesures prises suivant vos exigences particulières et vos préférences personnelles.
- Une confection experte qui vous assure un ajustage parfait, un style authentique et une apparence de distinction.
- Pantalons supplémentaires, $15 . . gilet, $5.

* *

Complets Remarquables . . $45 . . Valeurs Remarquables

* *

Egalement au Magasin de Dorval H.R.
(Ouvert le samedi jusqu'à 6 P.M.)

HOLT RENFREW
Sherbrooke et de la Montagne

LE MONTRÉAL-EST CHAMPION — KEN LEHMAN REMPORTE SA 13e VICTOIRE

Un club de baseball majeur à Toronto ?

Toronto, 5. (PC) — Le Bureau de Contrôle de la ville de Toronto a autorisé la formation d'un comité de citoyens qui ambitionnent d'obtenir la franchise d'un club majeur dans la ville reine.

Les membres du comité étudieront la question de l'agrandissement du stade des Maple Leafs, le terrain du club Toronto de la Ligue Internationale. Ce stade peut asseoir 18,000 spectateurs. La question de construction d'un nouveau stade pouvant asseoir plus de 30,000 spectateurs sera également à l'étude. Parmi les membres du comité se trouvent MM. Ross Lipsett, David Balfour, Fred Hamilton, Rred G. Gardiner, le Dr Jack Eagan, George Duthie et les représentants du stade des Maple Leafs.

Miami-Beach, Flo. — Miguel Diaz, 147, La Havane, par KOT sur Joey Klein, 148, New-York, 2.

Détroit. — Allen Kennedy, 140, Bay-City, Mich., aux points sur Dick Perkins, 139½, Milwaukee, 6.

Le club de Tony DiMalo assuré de terminer la saison en tête

Les éliminatoires débuteront dimanche le 15 août dans la Ligue Senior de Roméo Blain. — Jean-Louis Desaulniers en vedette

Trois parties au programme et trois victoires par blanchissage, voilà en résumé ce qui s'est produit, hier soir, dans la Ligue Senior, du président Roméo Blain. La plus belle partie opposait les clubs Ste-Brigide et Ste-Philomène, au stade Faillon. Maurice Duranleau, du Ste-Brigide, et Gilbert Limoges, du Ste Philomène, se sont livré un intéressant duel au monticule. Limoges qui n'a accordé qu'un seul coup sûr a retiré 10 frappeurs au bâton et son club a gagné par 4 à 0. Duranleau, l'ancien lanceur du Plateau et du Maisonneuve, de la Ligue Montréal Royale Junior, n'a lui-même accordé que deux coups sûrs.

Ailleurs, Jean-Louis Desaulniers, du Brading, a lancé une partie sans point ni coup sûr de 6 manches contre le S.-Victor. Brading a gagné par 7 à 0.

Le gérant Tony DiMalo a cogné trois coups sûrs pour les vainqueurs en trois présences au marbre.

Dans la partie entre Ste-Brigide et Ste-Philomène, Claude Hébert et Claude Kérouac ont réussi les coups sûrs du Ste-Philomène tandis que Guy Saulnier a réussi le seul hit des perdants.

A S.-Paul-de-la-Croix, Bouchard a lancé une partie de trois coups sûrs et il a conduit le Montréal-Est à une victoire de 6 à 0. Le Montréal-Est a conservé son avance de trois parties et demie en tête et il est ainsi assuré de remporter le championnat de la Ligue Senior. Le club Ste-Philomène avait réussi l'exploit la saison dernière, première année d'existence du circuit de Roméo Blain.

La saison régulière prendra fin mercredi le 11 août prochain et les



TONY DIMALO

séries débuteront dimanche le 15. Six équipes prendront part aux éliminatoires.

Le président Roméo Blain a annoncé que le Montréal-Est rencontrera la 6e équipe dans le classement, soit le Ste-Brigide ou le Longueuil. Le club S.-Victor est éliminé. Le club Brading, assuré de finir au 2e rang, rencontrera la 5e équipe tandis que les clubs S.-Paul et Ste-Philomène se feront face dans l'autre série. Le Montréal-Est disputera une série semi-finale de 4 de 7; tandis que les quatre autres clubs prendront part à des quarts de finales de 3 de 5.

Montréal-Est	000	15—	6	7	1
S.-Paul	000	00—	0	3	0

Bouchard et Dion; Boucher et Boucher.

Brading	010	006—	7	6	0
S.-Victor	000	000—	0	0	2

J.-L. Desaulniers et Véseau; Dunn et Lauzon.

Ste-Brigide	000	000	000—	0	1	1
Ste-Philomène	020	000	02x—	4	2	0

Duranleau et Houle; Gilbert Limoges et Corbeil.

Importante série pour le Mayport

Les éliminatoires de la Ligue des Loisirs Juniors débuteront ce soir de façon officielle au parc Lafontaine à 9 h. alors que les équipes Mayport et Jarry en viendront aux prises dans la première d'une série semi-finale 4 de 7 parties. Le vainqueur de cette série rencontrera ensuite l'Immaculée en finale.

Le Mayport du gérant Paul Lefebvre a terminé la saison en deuxième position et il aligne une équipe bien balancée. Yvon Prud'homme le président de l'équipe croit que ses jeunes joueurs afficheront leur tenue habituelle et qu'ils disposeront ainsi du Jarry Junior dans cette importante série. Paul Dauphinais et Fernand Dubord du Jarry sont très satisfaits du jeu qu'ont offert leurs joueurs à la fin de la présente saison. Après avoir connu un début chancelant le Jarry a repris son aplomb pour triompher dans cinq de ses 7 dernières joutes.

Albert Langlois, président de la ligue, croit que les deux équipes se livreront une chaude lutte. "Le Mayport compte sur un meilleur personnel de lanceur mais le Jarry possède de bons cogneurs de longue distance et leur jeu défensif est quelque peu supérieur à celui des joueurs des frères Zakaib".

Il est tout probable que Roméo Charbonneau débutera au monticule pour le Mayport contre Gilles Caille l'as lanceur du Jarry. La deuxième partie de cette série sera présentée au parc Jarry, dimanche après-midi à 2 heures.

Voici maintenant l'alignement probable des deux équipes pour cette partie:

JARRY JUNIOR

Gauthier, receveur; Tatto, 1er but; Clouatre, 2e but; Cadieux, 3e but; Benoit, arrêt-court; Trudel, champ centre; Brisson, champ gauche; Dubord, champ droit; Caillé, lanceur.

MAYPORT JUNIOR

Morrisseau, receveur; Marcoux, 1er but; Marcil, 2e but; Lasalle, 3e but; Hall, arrêt-court; Corbo, champ centre; Lamothe, champ gauche; Plourde, champ droit; Charbonneau, lanceur.

L'exécutif du Club Nautique Pincourt



Photo prise à la régate de dimanche dernier à Pincourt, île Perrot, et représentant les membres de l'exécutif du Club Nautique Pincourt. Au premier plan, Mme Doris Papineau qui a rempli gracieusement le rôle d'hôtesse auprès des invités d'honneur du club. Première rangée, de gauche à droite, MM. Emilien Brière, directeur, Fernand Asselin, premier vice-président, Eusèbe Boyer, deuxième vice-président, J.-René Desilets, président, et Maurice Lafrenière, directeur. Deuxième rangée, même ordre : MM. Louis Robichaud, secrétaire, E. C. Elliott, C.R., conseiller juridique, et S. Chatigny, directeur. MM. Albert Gorry, trésorier, et Maurice Dagenais, directeur du comité de publicité, ne paraissent pas sur la photo. Ces directeurs du Club Nautique de Pincourt ont été les artisans de la régate de dimanche dernier avec la précieuse collaboration du capitaine J.-A. Legault et de M. J.-Ernest Gendron, président de la Commodore Boating and Racing Association. (photo C.-A. Barbier, Lachine)

Réal Bardier conduit deux vainqueurs au Parc Richelieu

Les conducteurs Réal Bardier et Percy Robillard ont piloté chacun deux chevaux à la victoire au cours de la soirée d'hier au Parc Richelieu. Le premier a conduit les gagnants Jettie Scott et Senator Jerry dans les deuxième et troisième courses au programme, tandis que Percy Robillard a piloté De Al Stan et Howard Direct en première place au fil d'arrivée dans les 6e et 7e épreuves.

Carol Song et Freda Harmony ont gagné chacun une épreuve de la course principale pour les trotteurs de classe CC.

La victoire de Freda Harmony a pris plusieurs parieurs par surprise. Ce cheval conduit par R. Croteau a rapporté un montant de $31.60.

La plus importante surprise de la soirée a été enregistrée par le cheval Little Captain, qui a gagné la dernière course au programme. Ce coursier a rapporté la somme de $35.40 et quand Eddie Truax a pris la deuxième place, la quinella a rapporté la somme de $161.55.

Le pari double a payé un montant de $138.85 quand Ann Volo et Jettie Scott ont formé la combinaison gagnante.

Voici le résultat des courses disputées hier soir.

1ère course — Ann Volo E (E. Conley), 21.10, 6.50, 5.00; Spenda (H. McKinley), 3.70, 2.80. Joan Rotan (L. Ethier), 2.70. Temps 2.14 2/5.

2e course — Jettie Scott (R. Bardier), 12.80, 4.60, 3.20; Pert Scott (P. Blouin), 3.90, 3.20; Miss Rosa B. (P. Sauvé), 6.00. Temps 2.15 3/5. Pari double $138.85.

3e course — Senator Jerry (R. Bardier), 13.60, 5.90, 3.80; Victory Direct (J. Charbonneau), 9.10, 7.00; Miss Dillon (J. Jodoin), 3.30. Temps 2.17.

4e course — Only Me (P. Sauvé), 8.80, 4.70, 2.90; Peter R. Signal (L. Pelletier), 5.30, 2.90; Dillon The Great (E. L'Heureux), 2.70. Temps 2.12 1/5.

5e course — Carol Song (J. Bannerman), 12.50, 5.90, 4.40; Trelis Volo Jr. (H. Ouellet), 9.10, 11.30; Freda Harmony (R. Croteau), 12.30. Temps 2.12, quinella 43.70.

6e course — De Al Stan (P. Robillard), 12.20, 6.80, 6.20; Alayne Regent (R. Polk), 8.20, 5.30; Randolph (R. Bardier), 3.80. Temps 2.10 4/5.

7e course — Howard Direct (P. Robillard), 4.10, 3.20, 2.70; Arnold Direct (A. Page), 18.30, 5.20; Bell's Echo (G. Hess), 3.70. Temps 2.11.

8e course — Freda Harmony (R. Croteau), 31.60, 8.40, 4.40; Reney Volo (F. Leboeuf), 4.30, 3.20; Bernice Rosecroft (A. Grisé), 3.30; Temps 2.14 3/5.

9e course — Little Captain (M. Gingras), 35.40, 20.10, 13.10; Eddie Truax (R. Turcotte), 8.90, 5.50; Todd Lee Grattan (R. Bomar), 4.80. Temps : 2.10 3/5. Quinella 161.55.

Leboeuf en 1ère place

François Leboeuf, conducteur attitré de l'extraordinaire Star Volo, est toujours confortablement installé en tête du classement chez les conducteurs à la populaire piste du Parc Richelieu. Leboeuf a réussi l'imposant total de 19 gains en 79 départs, et accumulé le total impressionnant de 93 points.

En 2e place, on retrouve Percy Robillard, un expert en chevaux de courses. Percy qui est le conducteur et entraîneur de Dr. Holman a récolté le total de 84 points en seulement 71 départs . . . de ce nombre 16 furent des gains. . . En troisième place, on retrouve pour la 2e semaine consécutive le vétéran Philippe Dussault, le nouvel entraîneur du grand champion Vic Song qui sera vu à l'oeuvre dimanche prochain lors de la classique trot provinciale . . .

Dussault, qui est à la tête d'une écurie de 22 coursiers, connait actuellement de très beaux succès comme le démontre son impressionnant record . . . En 74 départs, Dussault a récolté le total de 77 points . . .ce qui indique un peu de sa classe . . . Réal Bardier le talonne de près . . . En 62 départs, Bardier a récolté 65 points . . . Ce dernier augmente sans cesse son excellente renommée comme entraîneur et conducteur, surtout à la suite des succès remarquables qu'il connait actuellement aux guides de la rapide Bonnie's Comet, la sensation du trot et amble au Parc Richelieu.

Voici la liste des conducteurs :

	Dép.	1	2	3	Pts
Francois Leboeuf	79	19	12	12	93
Percy Robillard	71	16	12	12	84
Philippe Dussault	74	16	12	5	77
Albert Boucher	92	9	14	16	71
Réal Bardier	62	13	9	8	65
Keith Waples	71	11	10	10	63
Alex. Page	72	13	7	10	63
Philippe Sauvé	82	10	4	11	49
Marcel L'Heureux	49	9	7	7	48
Harold McKinley	47	4	13	4	42

Un autre excellent programme de courses sous harnais sera présenté ce soir au Parc Richelieu. Huit classes sont à l'affiche, dont une épreuve double pour chevaux ambleurs de la classe "BB".

Parmi les partants dans cette classe principale on remarque les rapides et consistants Rippledale au Docteur Pierre Jodoin de Longueuil, Signal Abbe des écuries Drummond, Poplar Dale à Rosaire Rivard de Berthier, Bill Chips à Curt Baker, et autres du même calibre.

INSCRITS DE CE SOIR :

1ère course, C. trot, bourse $400.00 — 1. Mat's Pride, Phil. Sauvé; 2. Ashcroft Hanover, Howard Dupee; 3. F.R. Volo, Marc Gingras; 4. Miracle Card, Harold McKinley; 5. Coramine Volo, Keith Waples; 6. Bradford Abbe, Albert Boucher; 7. Happy Pegasus, Gérard Dubé; 8. Donation, Rosaire Bouthillier. Aussi Royal Widower.

2e course, C. amble, bourse $450.00 — 1. Zig Zag, Bob Silliphant; 2. Ben Straight, Richard Croteau; 3. Royal Spice, Frank Leboeuf; 4. Blitz, Pierre Savage; 5. Senator H, Keith Waples; 6. Brady Dale, Raoul Bisson; 7. Tea For Two, Jos. Proulx; 8. Miss Stars, Réal Bardier.

3e course, C.C. amble, bourse $450.00 — 1. April Girl Bars, Phil Dusseault; 2. Mr. Reed, Burton King; 3. Rippling Water, Bob Bomar; 4. Al Harbor, Jack Bannerman; 5. Helen Brooke, Richard Croteau; 6. E.F.E., Marcel L'Heureux; 7. Forrest Direct, Gerry Hess; 8. Miss Dona Direct, Keith Waples.

4e course, B. amble, bourse $500.00 — 1. Claude Dale, Alex Page; 2. Roan Prince, Phil. Sauvé; 3. Miss Gay Toddler, Gérard Dubé; 4. Victory Law, Percy Robillard; 5. Goose Vic, John Zeron; 6. Cardinal Sally, Jean Quesnel; 7. Monocle Man, Albert Boucher; 8. Miss Jean Chips, Keith Waples.

5e et 8e course, B.B. amble, bourse $1,000.00 — 1. Captain X, William Page; 2. Rippledale, Jean Jodoin; 3. Frisco Meredith, Keith Waples; 4. Billie Chips, Curt Baker; 5. Sigma Abbe, Albert Boucher; 6. Princess Betty G., Gerry Hess; 7. Beth C Chips, Percy Robillard; 8. Poplar Dale, Jean Quesnel.

6e course, C. amble, bourse $400.00 — 1. Hillcrest Alice, Mildred Williams; 2. Majestic Mac, Percy Robillard; 3. Rene Hanover, Gérard Bouvrette; 4. Bonnie L H, Frank Leboeuf; 5. Major Kelly, Albert Rogers; 6. Dandy Handy, Phil Sauvé; 7. Primrose Hass, Léo Pelletier; 8. Gay Three, Albert Boucher.

7e course, C. amble, bourse $400.00 — 1. Jimmy Barron, Bob Bomar; 2. Enid Fingo, Hervé Legault; 3. Van Dirk, Frank Baise; 4. Mr. Norway, Howard Dupee; 5. Buck Up, Henry Grenier; 6. Grattan V Dewey, Edouard Larente; 7. Houseguest, pas de conducteur; 8. Silver Tommy, Percy Robillard. Aussi Dillon The Great.

9e course, C.C. trot, bourse $450.00 — 1. Buster, Jules Lahaie; 2. Eddy Gantle, Frank Leboeuf; 3. Miss Caretaker Dainty, C. Brissette; 4. Pard C, Percy Robillard; 5. Sunrise B, John Zeron; 6. New Song, Edouard Primeau; 7. Second Front, Frank Baise; 8. Sun Kill, Léo Pelletier.

BALLE-MOLLE

AUJOURD'HUI

LIGUE VERDUN

Loisirs à Pats, 6 h. 30.

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

Aucune joute au calendrier.

ELIMINATOIRES
LIGUE SNOWDON

S.-Augustine à Dow, 6 h. 45. (1ère joute d'une série semi-finale 3 de 5.)

Columbus à Steinberg, 8 h. 45. (1ère joute d'une série semi-finale 3 de 5.)

HIER
LIGUE VERDUN

Aucune joute au calendrier.

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

R. Raymond 2, Sansregret 1.

ELIMINATOIRES
LIGUE SNOWDON

Columbus à Steinberg, pluie. (1ère joute d'une série semi-finale 3 de 5.)

LIGUE INTERMEDIAIRE SHAMROCK

J. H. Breton 2, Bucci A., 11. (Bucci A., gagne la série semi-finale 2 parties à 1.)

LIGUE INTERMEDIAIRE LAURIER

S.-Dominic 3, Parisienne 9. (Parisienne gagne la série quart de finale, 2 parties à 1.)

R. Pigalle 7, S.-J.-Berchmans 9. (S.-J.-Berchmans gagne la série quart de finale, 2 parties à 1.)

LIGUE VERDUN

	G.	P.	N.	Pts
Pats	17	6	0	34
Northern	14	10	0	28
Mackasey	11	13	0	22
Loisirs	5	18	0	10

LIGUE INTERMEDIAIRE NATIVITE

	J.	G.	P.	N.	Pts
Prosper	28	17	8	3	37
Sansregret	26	15	10	1	31
Ménard	26	13	10	3	29
Alouette	28	11	14	3	25
R. Raymond	26	3	17	6	12

PLUS DE FRAÎCHEUR
Corby's
LONDON DRY GIN
DISTILLÉ AU CANADA

Vive lutte prévue à la régate de dimanche prochain à Contrecoeur

De plus en plus encouragés par leurs succès, nos conducteurs de hors-bord de la province se promettent bien de participer à la régate de Contrecoeur, dimanche prochain, et de poursuivre leurs victoires.

Dimanche dernier, on sait que Paul Bergeron, de Verdun, Armand Bourassa, de Montmagny, et Gaston Fecteau, de Montréal, sont sortis victorieux à Pincourt.

La lutte est très serrée dans les diverses catégories de hors-bord, déclarait hier le capitaine J. A. Legault, de la Commodore Boating and Racing Association. Ainsi dans la classe A, Fecteau est devenu un formidable adversaire pour Chuck Simon et la marge de celui-ci est des plus faibles.

Dans la classe, la lutte est extrêmement serrée entre Armand Bourassa, de Montmagny, René Fréchette, de Verdun, G. Caza, de Cornwall, Henry Lord, d'Ogdensburg, et R. Ledoux, de Richelieu.

La classe C donne lieu à un vif duel entre O. Martin, de Newelton; Lévis Marotte, de Lévis, et Ernie LaSalle, de Stetville.

La lutte est tellement serrée dans les hors-bord que le capitaine Legault anticipe tous les voir dimanche à Contrecoeur.

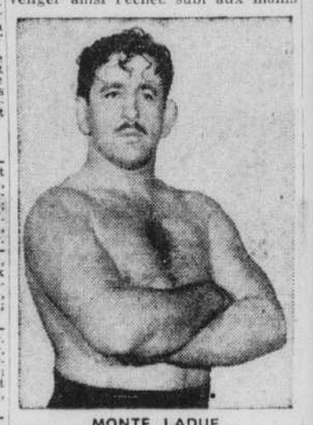
On sait également depuis hier que le docteur Paul Latour enverra les deux Escapade, que Gérard Patry a inscrit le My Own et que Grégoire Bourassa a laissé savoir qu'il sera également à Contrecoeur avec le My Flyer.

Match pour Ray Lortie

Il rencontrera de nouveau Monte Ladue, ce soir, à Montréal-Est.

La troisième soirée de lutte de la saison à Montréal-Est promet d'être la meilleure à date selon le promoteur Sylvio Samson. Ce programme, qui aura lieu au stade de baseball, rue Notre-Dame, angle Hurtubise, comprendra cinq rencontres.

La rencontre principale de deux dans trois à finir devrait fournir une lutte très dure car Monte Ladue a promis de renverser les rôles et de venger ainsi l'échec subi aux mains



MONTE LADUE

de Ray Lortie, mardi, à Lachine. Ladue prétend qu'il est capable de renverser Lortie et que s'il a été défait c'est à la suite de la malchance qui s'est acharnée à lui.

A la demande populaire, Samson a conclu un match par équipes entre Rod et Jacques Larose et les frères Caron, Marcel et Georges.

Marcel Ouimet disputera la victoire à Gérard Dugas dans la rencontre spéciale de la soirée.

Le nain Pancho the Bull s'attaquera à Mickey Langlois. Jim Murphy et Jean Paul Poitras seront les adversaires du premier match.

Joute sans point ni coup sûr pour Léon Galarneau

Le club S.-Barnabé, club-ferme du Maisonneuve de la Ligue Montréal Royale Junior, a blanchi le Notre-Dame des Victoires par 9 à 0 hier soir égalant les chances dans la série 2 de 3. Les deux clubs ont maintenant gagné chacun une fois.

Le jeune lanceur Léon Galarneau a lancé toute la partie pour les vainqueurs obtenant une partie sans point ni coup sûr et sans une erreur. André Vervais a frappé un coup de circuit pour le S.-Barnabé.

Les Torontois chassent Fabbro du monticule dans la 2e joute

La série de 11 parties entre les deux clubs canadiens prendra fin ce soir. — Glen Cox ou Ed Roebuck lancera contre les Leafs.

Les Maple Leafs de Toronto, les détenteurs de la première position dans le classement de la Ligue internationale, joueront leur dernière partie de la saison régulière à Montréal ce soir. Les joueurs de Luke Sewell sont impatients de quitter la métropole canadienne.

La présente série avec les Royaux de Montréal semble interminable. Le 30 juillet dernier, les Torontois dressaient fièrement la tête au pinacle de la Ligue Internationale. Ils détenaient une avance confortable de quatre parties et demie sur le Rochester et ils attendaient la visite du club Montréal d'un pied ferme.

Puis la roue de fortune a commencé à tourner. Les Leafs ont joué dix parties contre les joueurs de Max Macon et ils ont remporté seulement trois victoires.

Hier soir, devant 2,304 spectateurs, les Royaux et les Leafs se sont partagé les honneurs d'un programme double au stade de la rue Delorimier. Le Montréal a triomphé par 3 à 2, mais a perdu la seconde joute par 10 à 4.

Aujourd'hui, l'avance du club Toronto est réduite à une seule partie et les Red Wings de Rochester sont de plus en plus menaçants. De plus, le gérant Luke Sewell possède un personnel de lanceurs fatigués et, tard hier soir, il ne savait pas qui il choisirait pour parader au monticule contre les Royaux ce soir.

Sewell a logé un protêt sur la deuxième joute d'un programme double disputé à Montréal mardi soir, mais il a appris hier soir que son protêt avait été refusé par le président Frank Shaughnessy. "Sewell a logé un protêt sur une décision d'un arbitre et un président de ligue ne

A SUIVRE SUR LA PAGE 48

UN AUTRE CIRCUIT, ROCKY ?

ROCKY NELSON, LE GROS CANON DES ROYAUX, ESSAIE DE BRISER LE RECORD DE 34 CIRCUITS QU'IL A ÉTABLI L'AN DERNIER À MONTRÉAL.

RÉUSSIRA-T-IL?



Rocky Nelson

VOYEZ ROCKY TENTER DE FRAPPER UN AUTRE CIRCUIT

CE SOIR à la TV

CBFT – 9:30 hres

ROYAUX vs TORONTO

DIRECTEMENT DU STADIUM

Commentaires par MICHEL NORMANDIN

UNE PRÉSENTATION DE LA BRASSERIE

Dow

GRATIS PANTALON SPORT

avec l'achat de votre nouveau



★ VESTON SPORT A COMPTER DE $29.50

★ COMPLET TROPICAL A COMPTER DE $29.50

★ COMPLET WORSTED TOUT LAINE A COMPTER DE $49.50

Pas de Dépôt

COMMENCEZ À PAYER

LE 1er OCTOBRE

GRATIS

DEUXIÈME PANTALON (DE MEME TISSU)

AVEC L'ACHAT DE N'IMPORTE QUEL COMPLET FAIT SUR MESURES A COMPTER DE $59.50



FACILITES DE PAIEMENTS AUSSI PEU QUE 1. PAR SEMAINE

A TOUS LES MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick

359, Ste-Catherine O. (angle Bleury) PL. 6471
6675, rue St-Hubert (près St-Zotique) TA. 6351
960, Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's) UN. 6-9894
1018, Ste-Catherine E. (angle Amherst) MA. 3737
662, Ste-Catherine O. (angle University) UN. 6-9871
1257, rue University (au sud de S.-Catherine) UN. 6-9872
419, rue St-Jacques O. (près McGill) PL. 8627

OUVERT JUSQU'A 10 P.M. LES VENDREDIS

À CE SOIR



AU MAGNIFIQUE PARC RICHELIEU

• regardez-la
• essayez-la
• achetez-la . . .



chez le plus important DEPOSITAIRE FORD DU CANADA

• ELLE EST SUPERBE ET LUXUEUSE —
• ELLE ROULE DOUCEMENT —
• ELLE COUTE SI PEU —
• C'EST LA MONARCH – il va de soi!

LA MAISON DE Ford GENEREUX MOTOR LTD. MONTREAL

Siège social 2144 rue BLEURY HA. 8231

Larry Sobbs est blessé

Le joueur du Lachute sera inactif pendant 15 jours. S.-Eustache gagne.

S.-Jérôme, 5. — Les Cardinaux de S.-Jérôme n'ont pas voulu perdre par défaut hier soir contre les Patriotes de S.-Eustache et c'est un étrange alignement que les spectateurs ont vu à l'oeuvre alors que les visiteurs ont enregistré 15 points contre les locaux. S.-Eustache a gagné par 15 à 2. L'automobile dans laquelle voyageait Danny Caduc, Billy Munro, Jean-Guy Lewis, Ken Borwick et Ralph Onnasch est resté en panne à Ste-Rose et le S.-Jérôme a été forcé de commencer la partie avec quatre lanceurs et un joueur junior derrière le marbre.

Une balle a frappé le bâton du joueur de 2e but Larry Stobbs, du Lachute, puis l'a atteint à l'oeil, lui infligeant une coupure qui nécessita 7 points de suture. La direction du Lachute a annoncé que Stobbs sera inactif pour une semaine.



SUITE DE LA PAGE 32

football Calgary de la Conférence de l'Ouest.

L'an dernier, au cours d'un voyage dans l'ouest canadien, DeRice s'était arrêté à Calgary pour voir un ami. "Je suis très occupé aujourd'hui", de lui dire l'ami. Mais tout de même il invita le sportsman montréalais à le rencontrer le midi même dans un hôtel.

Présentant quelques personnes à DeRice, l'ami expliqua qu'il ne pouvait disposer que de quelques minutes car lui et les autres étaient à voir aux derniers détails relativement à un banquet organisé en faveur de club de football Calgary. A ce moment, un membre du comité offrit à DeRice d'être son invité. Apprenant que le coût du billet était de $100., le sportsman montréalais refusa mais offrit par ailleurs d'acheter lui-même un billet. C'est alors que le comité réalisa qu'il ne restait plus un seul billet à vendre.

"Faisons imprimer quelques billets additionnels", suggéra un membre du comité. Mais DeRice déclara que pour sa part il était prêt à débourser $100. pour assister tout simplement au banquet sans même avoir un couvert et déconseilla au comité de faire imprimer de nouveaux billets. "Votre succès dépend en effet de ce que vous n'avez qu'un petit nombre de billets", leur déclara-t-il.

"Voici un billet de $100., ajouta-t-il, "je serai avec vous ce soir et je vous prie de voir à ne pas faire ajouter de couvert et de cette façon je n'aurai pas droit au tirage de l'automobile. "Et le soir, en effet, DeRice assistait au banquet.

Devant le geste du sportsman montréalais, le comité décida d'en poser un lui-même et quelque temps après DeRice apprenait que son billet de $100. avait été remis à une institution de charité. Mais avant de quitter Calgary, le sportsman montréalais décida de laisser au comité organisateur du banquet un autre billet de $100 afin d'être certain d'obtenir un billet pour le diner de cette année. C'est ce billet portant le no 1 qu'il montrait fièrement ces jours derniers à quelques chroniqueurs sportifs locaux.

Joseph Henri Maurice Richard a célébrer son 33e anniversaire de naissance hier... Le meilleur compteur de tous les temps dans la Ligue Nationale partira demain en compagnie du journaliste Jean Barrette en pèlerinage au Cap de la Madeleine... Le président Frank Shaughnessy de la Ligue Internationale a refusé d'allouer un protêt logé par Luke Sewell du club Toronto lors d'une partie disputée à Montréal mardi soir... Le Montréal a gagné la partie par 10 à 3... Dick Whitman du Montréal et le lanceur Harry Schaeffer avaient livré un match de lutte près du premier-but... "Je ne peux renverser une décision d'un de mes arbitres", a simplement déclaré Shaughnessy, au gérant Sewell, qui réclamait une interférence de la part de Whitman... Quarante-cinq golfers professionnels prendront part au tournoi omnium de la Vallée du S.-Maurice à Trois-Rivières en fin de semaine... Marcel Dufresne, ancien secrétaire de route du Montréal, est un des organisateurs de ce tournoi de golf... Le club Toronto a anonncé que le lanceur droitier Bobby Hogue avait reçu son congé sans condition. Hogue a déjà porté les couleurs des Browns de S.-Louis et des Yankees de New-York.

Les porte-couleurs de l'Angleterre...

SUITE DE LA PAGE 32

Rashid, du Pakistan, a perdu contre Nicoles Loubser, en finale, et l'Afrique du Sud a remporté une autre médaille d'or.

Cyclisme

L'Australie et l'Afrique du Sud ont gagné chacun une médaille d'or lors des essais du 1,000 mètres hier aux jeux. Dickie Ploog, d'Australie, et Jim Swift, d'Afrique du Sud, ont tous deux obtenu un temps identique de une minute, 12.5 secondes, soit presqu'une seconde de mieux que l'ancien record et tous deux ont reçu une médaille d'or. Les Canadiens Jim Davies, de Vancouver, et André Robert, de Montréal, ont parcouru la distance en des temps de 1:14:1 et 1:15:8. Pat Murphy, de Delhi, Ont., a réussi un temps de 1:14:5.

JOUTES DE BASEBALL

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

St-Louis à Brooklyn, 1 h. 30.
Chicago à New-York, 1 h. 30.
Cincinnati à Pittsburgh, 1 h. 30.
Milwaukee à Philadelphie, 8 h.

LIGUE AMERICAINE

Boston à Chicago, 2 h. 30.
Washington à Détroit, 3 h.
New-York à Cleveland, 2 h.
(Seules joutes au calendrier.)

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto à Montréal, 8 h. 30.
Rochester à Ottawa (2) 6 h. 30 et 8 h. 30.
Syracuse à Richmond, 9 h.
Buffalo à La Havane, 9 h. 45.

LIGUE PROVINCIALE

Québec à Sherbrooke, 8 h.
S.-Jean à Drummondville, 8 h.
(Seules joutes au calendrier.)

HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Toronto	000 002 0—	2	6 2
Montréal	000 120 x—	3	6 2

Johnson, Crimian (6) et Griffin; Lehman et C. Thompson. Perdant : Johnson.

Toronto	000 004 042—10	9	0
Montréal	100 000 210—	4	9 0

Johnson, Hahan (1), Crimian (8) et Howard; Fabbro, Cox (6), Owen (8), Black (8) et C. Thompson, Howell (7). Gagnant : Hahn. Perdant : Fabbro.

Rochester	001 100 2—	4	4 0
Ottawa	010 000 0—	1	4 4

Faszholz et Burbrink; Gohl et Watlington. Circuit, Ottawa : Taylor.

Rochester	311 502 000—12	17	1
Ottawa	300 100 000—	4	7 5

Blaylock, Markell (1) et Riggan; Mackinson, Robinson (4) et Plumbo. Gagnant : Markell. Perdant : Mackinson. Circuit, Rochester : Tellinger.

Syracuse	000 000 340—	7	10 0
Richmond	000 001 000—	1	5 0

Meyer et Lonnett; Thompson, Medlinger (9) et Johnson.

Buffalo	000 200 000—	2	7 2
La Havane	111 001 30x—	7	10 1

Hudson, Swartz (7) Froats (8) et Ryan; Cueche et Guerra.

LIGUE NATIONALE

St-Louis	101 200 003—	7	13 3
Brooklyn	022 100 102—	8	11 1

Haddix, Poholsky (8) et Sarni; Podres, Labine, Hughes (9) et Campanella. Gagnant : Hughes (6-1). Perdant : Poholsky (2-5). HR-Furillo (9e), Robinson (12e).

Chicago	210 000 00—	3	12 1
New-York	000 300 01—	4	12 0

Minner, Klippstein (4) et Cooper, Tappe (11); Maglie, Worthington (2) McCall (4) Liddle (5) et Westrum. Gagnant : Liddle. Perdant : Klippstein.

Milwaukee	100 000 000—	1	5 0
Philadelphie	101 000 00x—	2	7 0

Nichols, Buhl (5), Johnson (7) et Crandall; Roberts (16-9) et Lopata. Perdant : Nichols (7-8). HR-Morgan (10e).

Cincinnati	001 002 000—	3	8 0
Pittsburgh	010 001 002—	4	10 0

Valentine, Collum (7), Smith (9) et Bailey; Thies, Law (6) et Atwell. Gagnant : Law (7-12). Perdant : Smith (4-5). HR-Lynch (7e).

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie	003 002 100—	6	14 1
Baltimore	002 000 020—	4	10 3

Kellner, Bishop (8) et Astroth; Pillette, Kertlow (7), Chakales (8) et Moss, Courtney (9). Gagnant : Kellner (6-12). Perdant : Pillette (9-12). HR-Bollweg (3e).

Washington	000 001 001—	2	6 1
Détroit	000 000 33x—	6	15 0

Marrero, Stewart (8) et Fitzgerald; Garver et House. Perdant : Marrero. HR-Washington, Fitzgerald; Détroit, Belardi.

Boston	000 000 032 0—	5	7 0
Chicago	401 000 000 1—	6	7 0

Kemmerer, Brown (3) Hurd (8) Kinder (9) et Owen, Wilber (9); Pierce, Consuegra (9) et Batts. Gagnant : Consuegra. Perdant : Kinder. HR-Boston, Williams; Chicago, Cavarretta.

New-York	200 000 000—	2	6 0
Cleveland	003 200 00x—	5	11 0

Reynolds, Lopat (5) Shallock (7) et Berra; Lemon, Garcia (8) et Hegan. Gagnant : Lemon. Perdant : Reynolds. HRS : Cleveland, Avila, Wertz.

LIGUE PROVINCIALE

Trois-Rivières	164 010 000—12	15	0
Thetford Mines	200 030 110—	7	10 2

Descalso, Obringer (8) et Sack; Phoede, Wozniak (2), Febbraro (3), Kuhlman (7), Saban (9) et Randolphe. Gagnant : Descalso. Perdant : Phoede. Circuits : T.-R. Moskus; Thet.-M. Dobeck, Ala.

Drummondville	111 010 333—13	17	0
S.-Jean	000 002 000—	2	11 4

Doucet, Bourbeau (6), Lefebvre (9) et Dorcey; Leach, Rivera (7), Blackburn (8) et Onuska. Gagnant : Doucet. Perdant : Leach. Circuits : Drum. Stuifbergen, Shey. Sherbrooke à Québec, remise, pluie.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis	001 001 320—	7	14 1
Kansas City	000 010 001—	2	5 1

Harshbarger et Ginsberg; Sturdivant, Kraly (7) Kucab (9) et Triandos.

Minneapolis	000 000 111—	3	7 1
St-Paul	110 003 10x—	6	7 0

Fowler, Singleton (7) et Baldwin, Mueller (7); Moore et Bucha.

Columbus	002 000 200—	4	10 1
Louisville	100 100 000—	2	9 3

Greason et Smith; Susce, Smith et Holton.

Toledo	000 001 020—	3	9 0
Charleston	000 000 000—	0	7 1

Crone et Burris; Henry, Voiselle (8) et Montalvo.

LIGUE PONY

Corning	422 011 100—11	10	2
Jamestown	220 012 100—	8	10 2

Adubato, Schuermann (7) et Zimmerman; Van Remmen, Taylor (1) Pehanick (3) Bays (9) et Witucki.

Olean	000 100 000—	1	2 1
Wellsville	320 000 43x—12	12	0

Shipley, Bassetti (7) et Pearson; White et Olin.

Hamilton	101 101 010—	5	13 3
Erie	102 020 001—	6	9 3

Ratems et Mauriello; Reeder, Kearns (3) et La Rosa.

Bradford	402 001 200—	9	10 2
Hornell	001 100 200—	4	11 1

Collier et Sirota; Norman, Mulvaney (6) Davis (8) et Sommers.

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Toronto	69	41	.627	—
Rochester	69	43	.616	1
Montréal	63	49	.563	7
La Havane	57	55	.509	13
Syracuse	54	55	.495	14½
Buffalo	49	61	.445	20
Ottawa	44	72	.379	28
Richmond	42	71	.372	28½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	69	37	.651	—
Brooklyn	64	42	.604	5
Milwaukee	57	47	.548	11
Philadelphie	50	52	.490	17
S.-Louis	50	53	.485	17½
Cincinnati	51	56	.477	18½
Chicago	43	61	.413	25
Pittsburgh	35	71	.330	34

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Cleveland	72	31	.699	—
New-York	71	35	.670	2½
Chicago	68	39	.636	6
Détroit	47	57	.452	25½
Washington	43	58	.426	28
Boston	41	60	.406	30
Philadelphie	37	67	.356	35½
Baltimore	37	69	.349	36½

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Sherbrooke	53	34	.609	—
Québec	51	33	.607	½
T.-Rivières	48	40	.545	5½
Drummondville	43	48	.473	12
S.-Jean	40	48	.455	13½
Thetford-Mines	29	61	.322	23½

Faible avance du Ville-Marie

Le club de Charlie Culver défait S.-Henri et demeure en 1ère place.

Les clubs Ville-Marie, Verdun et Laval ont remporté la victoire hier dans les parties au programme de la Ligue Montréal Royale Junior, conservant leur position respective dans le classement.

Le Ville-Marie détient une faible avance d'une demi-partie sur le Verdun en tête et d'une partie et demie sur le Laval.

Les clubs Villeray et Maisonneuve ont fait partie nulle, 4 à 4. Gaston Raymond a limité les frappeurs du S.-Henri à 3 coups sûrs et il a eu le meilleur contre Pierre Allard au monticule. Allard n'avait accordé lui-même que 4 hits à ses adversaires. Tous les points de la partie ont été enregistrés à la 1ère manche.

A Ville-Marie, les hommes de Charlie Culver désirent faire oublier l'échec qu'ils ont subi mardi soir aux mains du Maisonneuve et ils donneront tous leur appui à Jeté, le lanceur qui n'a pas perdu une seule fois cette saison avec le Ville-Marie.

Dans les autres parties, le Plateau jouera à Rosemont, le Parc Extension rencontrera le Laval pour la 3e fois en 3 jours, Ville M.-Royal visitera Verdun et Villeray se rendra à S.-Henri.

Verdun	002 03—	5	8 1
Ville M.-Royal	000 12—	3	5 1

Piché et Vincent; Henderson et Umbach.

S.-Henri	200 000 0—	2	3 2
Ville-Marie	400 000 x—	4	4 1

Allard et Angelini; Gaston Raymond et Bernard Gemme.

Laval	000 103 1—	5	8 0
Parc Extension	000 000 0—	0	2 0

Jacques et Shawberger; Cameron et Kasdourol.

Villeray	400 00—	4	2 1
Maisonneuve	200 20—	4	6 3

Soucy, Bourdeau, (3), et Campbell; Joly et S.-Vincent.

Bernard Geoffrion, arbitre à la séance de lutte, samedi, à Verdun

Il est possible que Bernard "Boom Boom" Geoffrion du club de hockey Canadien soit l'arbitre du prochain match du tournoi par équipes de trois hommes. Le promoteur Sylvio Samson a révélé que les frères Delamarre, Victor et Richard, sont ceux qui ont insisté pour obtenir Geoffrion comme arbitre. Les Delamarre aidés de Kid Hecker rencontreront les Kalmikoff, Boris et Igor supportés par Monte Ladue lors du prochain match du tournoi. La rencontre aura lieu samedi soir à l'Auditorium de Verdun.

Geoffrion a fait preuve d'une belle compétence comme arbitre lors d'une séance présentée il y a deux semaines. Les frères Delamarre et Hecker, qui attachent une extrême importance à cette prochaine rencontre du fait qu'elle peut signifier pour eux soit l'élimination, soit la poursuite de leurs succès dans ce tournoi pour une bourse de $3,000.

Il est entendu que le match sera d'une heure et que le nombre de chutes décidera de la victoire.

Samson a déclaré qu'il est heureux que cette prochaine séance ait lieu à l'Auditorium de Verdun ce qui éliminera le danger de voir la température intervenir comme la chose s'est produite à diverses reprises cette année. Samson peut par conséquent accorder toute son attention à son programme. Et c'est ainsi qu'il a pu s'assurer les services du fameux Great Zuma.

Zuma a retardé tout spécialement à lundi son départ de Montréal afin de figurer au programme de la séance de samedi. On ne connait pas encore son adversaire.

Spartanburg, S.C. — Pappy Gault, 118, Spartanburg, S.C., aux points sur Gil Geekie, 117, London, Ont., 12.

S.-Eustache	231 030 06—15	16	1
S.-Jérôme	000 101 00—	2	8 3

Buckley, Séguin, (8), et Duceppe, Dubois, (8); Edelman, Lapointe, (2), Bell, (6) Kerns, (8) et Fillion.

Ste-Thérèse	400 020 000—	6	8 1
Lachute	421 011 00x—	9	8 4

Deneka, Rousseau, (4), Skuse, (6), Cartwright, (7), Desrochers, (8), et Denofrio; Welming et Cotnoir, Dubé, (5).

IDEAL pour VISITEURS CANADIENS !

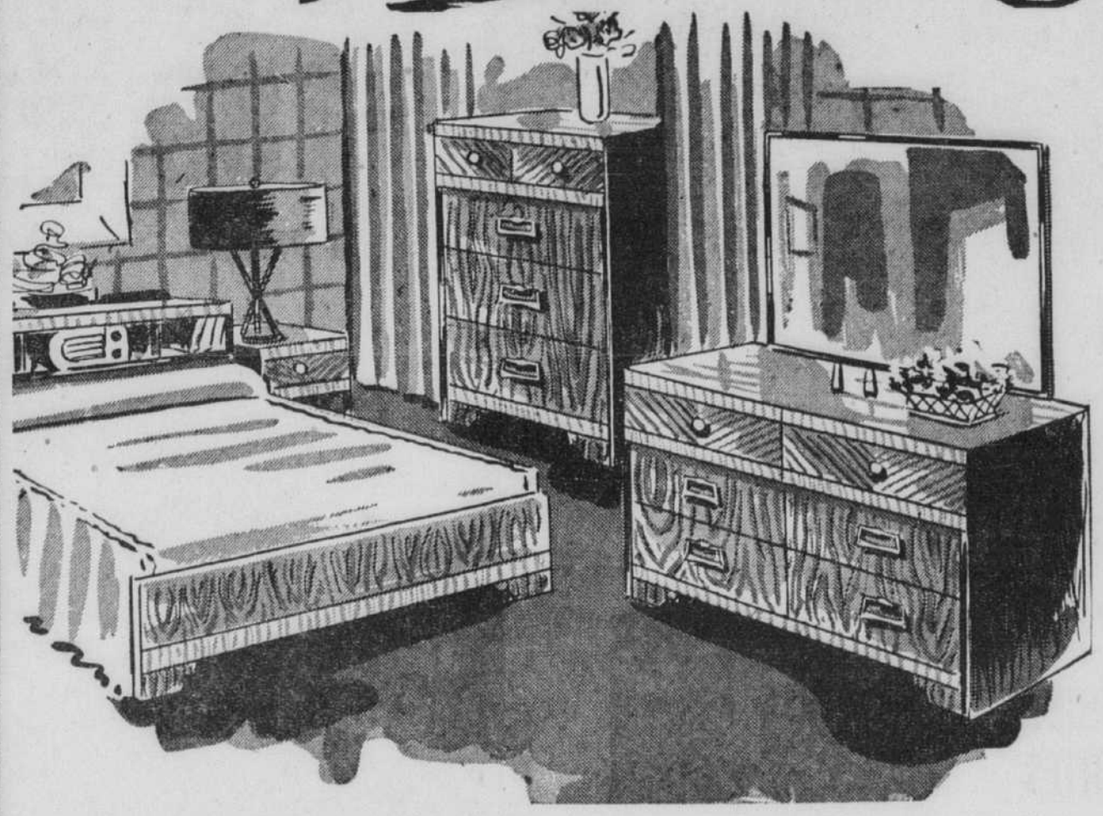
The HOTEL VERMONT

Le plus grand hôtel du Vermont... au coeur de Burlington

Excellente cuisine, à prix convenable, dans notre salle à manger principale. Lunch buffet servi tous les jours, $1.25 tout compris. Chic "Sugar House Lounge" avec musique tous les soirs. Rafraichissements servis sur notre toit-soleil au 8e, lequel a vue sur le magnifique lac Champlain. Garage disponible. Ecrivez pour connaitre nos prix et faire vos réservations.

Un HOTEL KNOTT — JOHN J. HYLAND, JR., gérant

Modernaire



vous offre la LUNE

Quant à la qualité... au prix... au service... Modernaire peut contenter les gens les plus exigeants, même ceux qui désirent la lune !

MOBILIER de CHAMBRE

Remarquez la richesse de ce merveilleux mobilier de chambre en véritable noyer. Les bois sont assortis avec art sur chacun des 5 MORCEAUX. Bureau double avec large miroir "plate-glass" biseauté, profond chiffonnier, lit double, tête bibliothèque et table de chevet.

Tel qu'illustré—Rég. $289—Pour seulement

$159

SECTIONNEL ultra-moderne

Superbe sectionnel ultra moderne, ultra chic. 2 demi-sofas et un élégant fauteuil de construction soignée, très solide, avec ressorts d'acier trempé et épais "hairlock" pour un confort moelleux. Riche tissu aux teintes attrayantes.

Tel qu'illustré—Rég. $289—Pour seulement

$159

DAVENPORT, 3 morceaux

Le sofa, très large, s'ouvre en un lit double sans séparation au centre, ce qui augmente le confort. Deux élégants fauteuils. Construction à doubles ressorts. Compartiment pour literie. Attrayant tissu aux teintes populaires.

Tel qu'illustré—Rég. $219—Pour seulement

$139



3 MODES D'ACHAT:
COMPTANT
MISE DE CÔTÉ
TERMES FACILES
JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

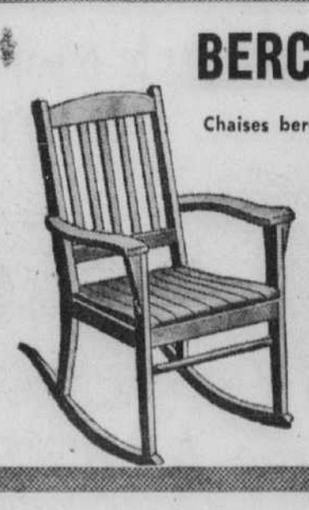
Pour un rendez-vous le soir ! APPELEZ RA. 2-4142 Nous irons vous chercher sans obligation

Modernaire LTEE.

4179, ST-DENIS RONALD CARON gérant général BE. 2811

OUVERT VENDREDI JUSQU'À 10p.m.—SAMEDI JUSQU'À 6p.m.

BERCEUSES



Chaises berçantes élégantes, solides, en bois franc verni. Idéales pour la ville et la campagne.

Telle qu'illustrée
Rég. $7.00

$3.95

DÉSALTÉRANT...
RAFRAÎCHISSANT...

Gordon's Gin and Tonic

Gin Gordon, glace, une tranche de citron. Remplir de Tonic Water.

Le breuvage idéal en tout temps.

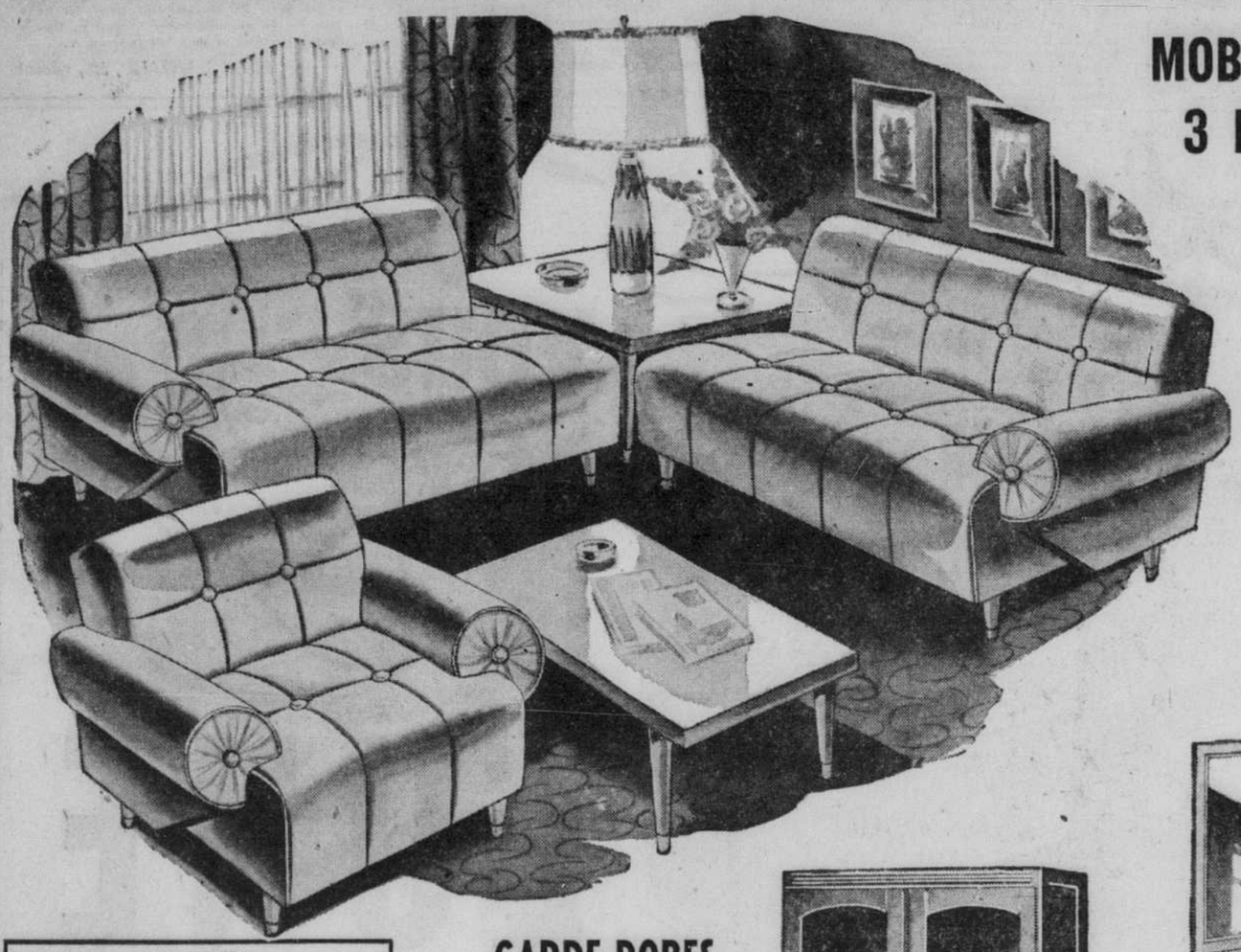
il n'y a pas de gin comme le Gordon's

F-10K

ÉCONOMISEZ CHEZ LEGARÉ

SEULEMENT LEGARÉ A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

TOUS LES MAGASINS LEGARE OUVERTS VENDREDI JUSQU'A 9 P.M. SAMEDI JUSQU'A 1 P.M.



MOBILIERS À SECTIONS "CABANA" 3 PIÈCES À RESSORTS

2 DEMI-SOFAS — FAUTEUIL MASSIF — NOUVEAUX TISSUS METALLIQUES — COULEURS VARIEES

REG. $239.

$189

3 PIECES

Cet ameublement, 3 pièces, représente une valeur étonnante ! Notre ensemble est nouveau et différent Il comprend: 3 pièces — deux demi-sofas et fauteuil avec jolis bras de forme nouvelle. Entièrement à ressorts. Couverture en nouveaux tissus métalliques rouge et vert. Prix de vente spécial !

PAS DE DEPOT
1.90 PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



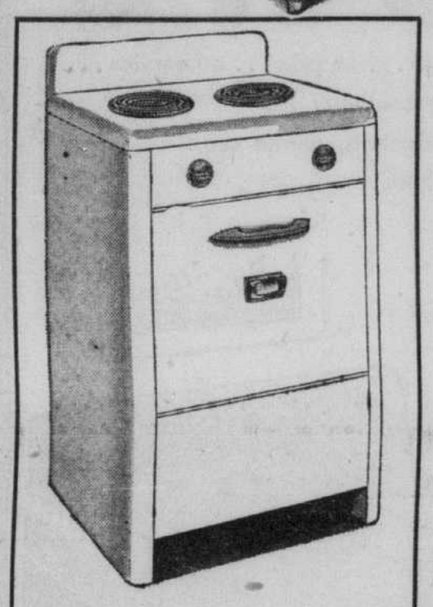
SERIES DE LAMPES POUR LITS 3 PIECES

Série de charmantes lampes de lit, 3 pièces, comprenant deux lampes de boudoir et abat-jour et une lampe de lit, base en métal noir avec abat-jour de plastique contrastant et garniture. Couleurs: chartreuse et noir, rose et noir, ivoire et noir.

REG. 15.25

$12.25

PAS DE DEPOT
AJOUTEZ à votre COMPTE

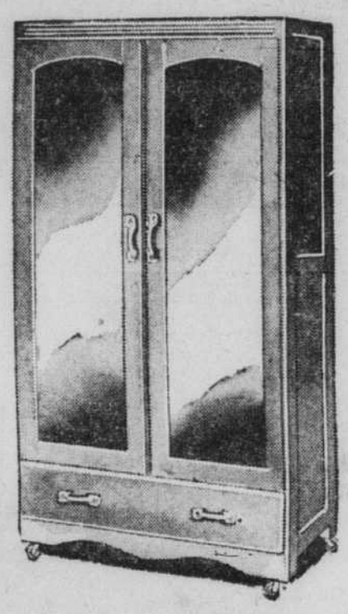


POELE ELECTRIQUE A 2 BRULEURS

A prix budgétaire ! Profilé, efficace et d'entretien facile. Deux brûleurs au-dessus, four spacieux, pourvu d'un indicateur de chaleur.

44.95

PAS DE DEPOT
45¢ PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



GARDE-ROBES A 2 PORTES

FINI NOYER

Voici une GRANDE garde-robe pouvant contenir une GRANDE quantité de vêtements ! Deux portes avec miroirs, tiroir au bas, solidement construite. Fini noyer.

REG. $59.95

$49.50

PAS DE DEPOT — 50¢ PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



REG. $219.

ÉPARGNEZ $44.50 SUR CE MOBILIER DE CHAMBRE AVEC BUREAU DOUBLE

● BUREAU DOUBLE ● COMMODE ● LIT A TETE-BIBLIOTHEQUE

JOLI FINI BRUME DE MER

- Moderne et de nouvelle fabrication ! Fini brume de mer d'une vraie beauté. Devant de chaque meuble effet grille. Lit à tête-bibliothèque. De tendance suédoise.
- Bureau double à 6 tiroirs, avec miroir encadré, commode de grande spaciosité, à 5 tiroirs, lit-bibliothèque.

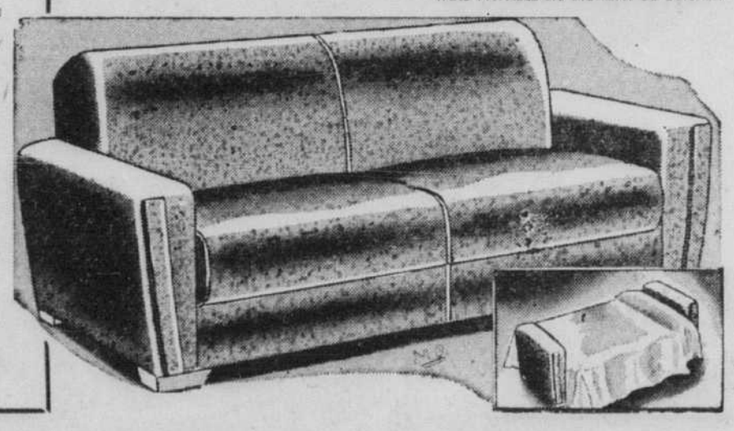
174.50

TABLE DE CHEVET $19.75

PAS DE DEPOT — $1.75 PAR SEMAINE — 30 MOIS POUR PAYER

PAS DE DEPOT - 30 MOIS POUR PAYER

TAXE PAYABLE AU MOMENT DE L'ACHAT



ECONOMISEZ $15.50 SUR CE SOFA DAVENPORT A RESSORTS - REGULIEREMENT $94.50

CHIC COUVERTURE EN REPS

Le sofa à dos rabattable et les appuie-bras massifs ont été conçus pour vous donner une détente confortable. La nuit, le sofa s'abaisse aisément et prestement pour le sommeil nocturne, recouvert d'un reps de nouveauté de première qualité. Grand assortiment de teintes.

79.00

PAS DE DEPOT — 80¢ PAR SEMAINE
30 MOIS POUR PAYER



Epargnez $24.50 Rég. $154.00

MOBILIER DE DINETTE 8 PIECES, FINIS NOYER OU NATUREL

● BUFFET ● TABLE EXTENSIBLE ● 6 CHAISES CONFORTABLES

Table rallongeable, genre cascade, buffet pourvu de tablettes et tiroirs. 6 chaises à sièges rembourrés, couleurs assorties. Fini naturel ou noyer.

129.50

PAS DE DEPOT — $1.30 PAR SEMAINE 30 MOIS POUR PAYER

Legaré

1200, rue AMHERST — PLateau 8911

CETTE MARCHANDISE DISPONIBLE A TOUS LES MAGASINS LEGARE

1278 est, rue MONT-ROYAL — 3250 rue MASSON (Rosemont) — 5184 ouest, rue NOTRE-DAME
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — 4078 rue WELLINGTON (Verdun) — 6960 rue ST-HUBERT
1020 rue NOTRE-DAME (Lachine) — 3730 est, rue ONTARIO — 4660 est, rue STE-CATHERINE

Cornwall — Victoriaville — Val d'Or — Rouyn — Hull — Malartic — Mont-Laurier — l'Epiphanie — St-Jovite — St-Jérôme — Valleyfield — Drummondville — Richmond — Lorrainville — Huntingdon — La Sarre — Ste-Agathe — Sorel — Beauharnois

Une messe de minuit a inauguré solennellement le grand congrès marial

L'évêque des T.-Rivières a présidé cette cérémonie en présence de nombreux dignitaires. — Arrivée du cardinal P.-E. Léger aujourd'hui.

Journée du Québec

Plusieurs archevêques et évêques de la province aux cérémonies. — Ouverture de l'exposition mariale. — Un pageant ce soir.

Cap-de-la-Madeleine, 5. (CCC) — S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, président du comité épiscopal de l'Année mariale au Canada et président du congrès marial national, a ouvert officiellement par une messe de minuit en la cathédrale de Trois-Rivières, les solennelles assises qui attireront, d'ici au 15 août, au sanctuaire de Notre-Dame du Cap et à Trois-Rivières des centaines de milliers de pèlerins. Il avait béni auparavant, à 7 heures hier soir, l'exposition d'histoire mariale du Canada qui durera tout le congrès, et prêché à une heure mariale lors du passage de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap dans sa cathédrale.

Cette madone bien connue, portée triomphalement sur son char en forme de "pont-des-chapelets" à travers 17 diocèses de l'Ontario, du Québec et du Nouveau-Brunswick depuis le premier mai dernier, a terminé dans le diocèse de Trois-Rivières ce long voyage préparatoire au congrès. Ce matin, à 9 heures, elle a quitté la cathédrale de ce diocèse, escortée de S. Exc. Mgr Pelletier, des membres du chapitre diocésain, de S. H. le maire Leblanc de Trois-Rivières et autres personnalités, pour retourner à son sanctuaire du Cap. A 10 heures ce matin, son Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a chanté une messe pontificale au kiosque du sanctuaire et y a prononcé le sermon de circonstance.

Journée du Québec

Aujourd'hui est la journée du Québec au congrès; chaque province aura ainsi sa journée et le 15 août sera celle du Canada tout entier. Plusieurs archevêques et évêques de la province ont assisté à la cérémonie de ce matin, notamment LL. EE. NN. SS. M. Roy, archevêque de Québec, C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, G.-M. Coderre, évêque coadjuteur de S.-Jean, et E. Frenette, évêque de S.-Jérôme. A 3 heures, cet après-midi, le cardinal Léger doit présider une manifestation de 7,000 enfants au stade de Trois-Rivières et prendra ensuite le dîner à l'évêché; à 7 heures, il récitera le chapelet à la radio.

Le programme de la journée comporte aussi, au sanctuaire, un sermon en langue anglaise par le R.P. A. A. Reiley, O.M.I., à 4 heures; un sermon en français par S. Exc. M. Roy, archevêque de Québec, à 7 h. 30; une messe par le T. R. P. Stanislas Larochelle, assistant-général des Oblats de Marie-Immaculée, à 9 h., et une procession aux flambeaux.

Spectacle marial

La première représentation officielle du grand spectacle marial du congrès: "Celle qui étend son manteau d'un océan à l'autre", aura lieu ce soir, à 8 h. 15, au Colisée de Trois-Rivières; cependant, une avant-première a été offerte hier soir aux membres des communautés religieuses; deux mille religieux et religieuses y assistaient. Ce spectacle dont le texte a été rédigé à l'occasion du congrès par la R. S. Paul-Emile, E.G.C. et qui comporte l'hommage de toutes les provinces du pays à la Vierge, sera présenté chaque soir du congrès et certains jours en matinée.

Trois trains spéciaux sont arrivés, ce matin, au Cap-de-la-Madeleine, pour la messe pontificale du cardinal Léger et les autres manifestations de la journée du Québec, ces trains venaient des Grandes-Piles, de Montréal et de Québec.

Amour du Québec pour la Vierge

Après avoir béni l'exposition d'histoire mariale, hier soir, l'évêque de Trois-Rivières a prononcé une allocution dans laquelle il a félicité le artisans de cette réalisation, dont il a aussi dégagé le sens profond. "Un coup d'oeil sur cette exposition, a-t-il dit, suffit à nous convaincre que Marie a visité son peuple et qu'elle est restée parmi nous. Ces tableaux constituent un chef-d'oeuvre qui illustre l'amour de notre peuple pour la Vierge; elle a inspiré les artisans de cette exposition; on lit dans ces tableaux les gloires des nôtres et aussi leurs difficultés". Mgr Pelletier a ensuite souhaité que tous ceux qui visiteraient cette exposition en fussent profondément édifiés et transformés.

Le maire Léo Leblanc, de Trois-Rivières, a aussi adressé la parole. Le R. P. P.-H. Barabé, O.M.I., supérieur du sanctuaire du Cap, a souligné que cette exposition, comme le congrès, mettait en relief la dévotion mariale des 10 provinces. "Le Canada tout entier, a-t-il dit, remontera dans son histoire pour se rappeler la piété qu'il a toujours vouée à Marie et les pèlerins y contempleront l'histoire de l'amour des catholiques canadiens pour la Vierge." Il a mentionné les noms des principaux organisateurs de l'exposition: le R. P. H. Charbonneau, O.M.I., qui a présidé à la construction des idées mises en relief; le R. F. Denis-Raphael, F.I.C., artiste-directeur des kiosques; les communautés religieuses féminines qui ont travaillé durant près d'un an à les réaliser; les frères enseignants qui ont monté les kiosques; M. F. Constantineau, l'un des artistes, etc.

Foule nombreuse

Une foule de prêtres, religieux et religieuses assistaient à cette inauguration; étaient aussi présents, outre S. Exc. Mrg G.-M. Coderre, évêque coadjuteur de S.-Jean NN. SS. P.-E. Doyon, F.-X. St-Arnauld et C.-E. Bourgeois, de Trois-Rivières, et J.-B. Martel, de Chicoutimi; le T.R.P. S. Larochelle, assistant-général des Oblats, le maire Julien, du Cap-de-la-Madeleine, etc.

Sourire royal



Protegé par les lunettes contre la réflection des chaudières d'aluminium à la fonderie de Kitimat, en Colombie britannique, le duc d'EDIMBOURG, qu'on aperçoit ici en compagnie, à gauche, du ministre du Commerce, le t. h. C. D. HOWE, et de M. R. E. POWELL, président de l'Aluminum Company of Canada, écoute les commentaires de ce dernier sur la nouvelle usine. Après Kitimat, le duc s'est rendu à Vancouver pour assister aux jeux de l'Empire.
(photo PRESSE CANADIENNE)

Occupation graduelle de Suez par l'Egypte

Le Caire, 5. (AFP) — L'armée égyptienne occupera la base de Suez au fur et à mesure de l'évacuation britannique, a annoncé le major Salah Salem, ministre de l'Orientation nationale, au cours d'une réception organisée par l'Armée en l'honneur des membres de la délégation égyptienne qui ont pris part aux pourparlers anglo-égyptiens.

Le ministre a précisé que l'évacuation de Suez s'effectuerait en cinq étapes de quatre mois chacune. Il a ajouté que l'entretien de certains services de la base serait confié à un millier de techniciens employés par les sociétés étrangères auxquelles seront concédés les travaux de manutention, mais que ce personnel serait assujetti aux lois égytiennes.

Décès de M. W. Bastien

Nous apprenons le décès de M. Wenceslas Bastien, époux de Berthe Joly, survenu mardi dernier à l'âge de 71 ans. Outre son épouse, il laisse son fils et sa bru, M. et Mme Maurice Bastien; sa fille, Mlle Fernande Bastien; ses frères, MM. Emile et Télesphore Bastien; ses soeurs, Mme veuve Léonidas Gravel (Emma), Mme Aurèle Gendron (Evangéline), Mlles Blanche et Bernadette Bastien; ses petits-enfants Robert, André et Monique Bastien, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. La dépouille mortelle est exposée à 10802, rue Lajeunesse; les funérailles auront lieu samedi matin en l'église S.-Paul de la Croix.



M. W. Bastien

Navire échoué

Morrisburg, 5. — Le cargo "Selkirk", des Canada Steamship Lines, s'est échoué, à 6h.30, ce matin, à l'extrémité du canal de Cornwall, près de Morrisburg. Personne n'a été blessé.

Le cargo des Grands Lacs, qui se rendait à Montréal avec une cargaison de céréales, a touché le fond entre les îles Austin et Canada. Au cours de la matinée, il a tenté de se remettre à flot. Si les manoeuvres ne réussissent pas, des remorqueurs tenteront de le renflouer.

Améliorations demandées par deux conseillers à la Commission de transport

Rencontré hier à l'hôtel de ville, le conseiller municipal Adelme Farly a révélé qu'en compagnie du conseiller Georges Lalancette, il a présenté à M. Arthur Duperron, président et directeur général de la Commission de transport de Montréal, une requête signées par plus de 1,500 personnes en vue d'obtenir le prolongement vers l'est du circuit de trolleybus "Beaubien" s'arrêtant actuellement à la 12e avenue. Les signatures ont été obtenues par un citoyen du secteur, M. J.-L. Ledoux.

En plus de s'entretenir avec M. Duperron de l'opportunité de prolonger ce circuit plus à l'est que la 12e avenue, MM. Farly et Lalancette ont demandé de nouveau que le circuit de trolleybus "Frontenac-94" soit prolongé de la rue Bon-Air à la rue Tillemont puis qu'un circuit d'autobus soit établi le long de la 11e avenue, entre le boul. Gouin et la rue Masson.

M. Farly a souligné la promesse de M. Duperron d'étudier attentivement les trois requêtes.

Quant aux prolongements des circuits de trolleybus "Beaubien" et "Iberville", M. Duperron aurait dit qu'il attend un rapport concernant la réserve d'énergie électrique disponible dans ce secteur.

Un enfant infirme battu à mort par sa propre mère

New-York, 5. (PA) — Une femme, non mariée, est détenue aujourd'hui avec son dernier ami, après qu'on eut découvert son fils de deux ans et demi sauvagement battu à mort. L'enfant montrait également des signes de malnutrition.

"Il a souillé ses vêtements, alors je l'ai battu", aurait déclaré Margaret Mahony, 29 ans, en parlant de son fils Joseph, qui était, en outre, infirme. "J'ai voulu lui donner une leçon", a-t-elle ajouté.

Les policiers les plus endurcis ont détourné la tête à la vue du petit corps meurtri. L'un d'eux a déclaré:

"C'est la chose la plus brutale que j'aie vue depuis que je suis dans le corps policier. Et j'en ai vu de terribles".

"Il portait tellement de contusions qu'il ressemblait à un zèbre, a déclaré pour sa part le lieutenant Henry Devlin. Et toutes les blessures étaient récentes".

Le duc d'Edimbourg se montre d'accès facile

Vancouver, 5. (PCI) — Le duc d'Edimbourg a donné 300 poignées de main, hier soir.

Le prince Philip, qui est descendu à l'hôtel Vancouver, assistait à la réception de bienvenue que lui offrait la ville de Vancouver.

Il est arrivé en compagnie du maire Fred Hume. C'est alors que l'on a annoncé qu'il était disposé à distribuer des poignées de mains à tous ceux qui se trouvaient là. En tout, trois cents personnes.

Lorsqu'il eut fini de serrer des mains — ce qui s'est fait très rapidement — le duc a dégusté ce qu'on lui avait donné à boire, bavardant volontiers avec quiconque se trouvait autour de lui. Il a refusé tout ce qu'on lui offrait à manger.

Le duc est demeuré avec les invités durant environ une heure. Il a ensuite regagné sa suite.

Oeuvres d'art

Un juge de la cour municipale de Des Moines, Iowa, vient de décider que les photos de Marilyn Monroe nue sont des "oeuvres d'art et ne doivent pas être détruites.

Arrêté à Dorval au moment où il allait partir pour Londres

Un individu qui était recherché par la police de Windsor, en Ontario, a été appréhendé, hier soir, à la suite d'une brève enquête de détectives de la patrouille de nuit de la sûreté municipale, au moment où il allait prendre place à bord d'un avion en partance pour Londres.

L'individu, qui est actuellement détenu au quartier général de la sûreté et que des agents de la police de Windsor viendront chercher dans le courant de la journée d'aujourd'hui, a été identifié comme étant William Ford Murray, 27 ans, 265, avenue Park, à Windsor.

Les sergents-détectives Avila Larocque et Emile Gamache, de la patrouille nocturne, qui ont fait enquête sous les ordres du capitaine-détective Paul Hétu, qui dirige cette escouade, ont déclaré qu'il leur fallut retarder de 45 minutes, soit de 8 h. à 8 h. 45, le départ de l'appareil de l'aéroport de Dorval pour pouvoir appréhender l'individu et saisir en même temps les objets qu'il avait en sa possession et qui avaient déjà été placés dans le compartiment aux bagages de l'avion.

La sûreté municipale a reçu, hier soir, par télégramme, un mandat pour l'arrestation de Murray. En plus de l'âge de l'individu, le télégramme ne donnait que deux précisions: taille 5 pieds 9 pouces, cheveux ondulés. Le télégramme ne donnait pas la raison pour laquelle Murray était recherché.

Les détectives Larocque et Gamache ouvrirent aussitôt une enquête qui, en dépit des maigres détails qu'ils possédaient, leur permit bientôt de retracer Murray à l'aéroport de Dorval, où ils l'appréhendèrent quelques minutes avant le départ de l'avion pour Londres.

Notre grand nord

1,789 Esquimaux demeurent dans la province de Québec.

Voici une communication directe!



Ce stétoscope est, pour le médecin, une communication directe qui lui permet de faire un diagnostic en vue d'administrer selon le cas, l'un des nouveaux remèdes remarquables, préparés par les maisons pharmaceutiques importantes au Canada. Parfois, une aide financière de la Banque Impériale du Canada est requise pour fabriquer ces produits médicaux. Ainsi votre argent sert à une double fin avec Impériale. Il aide à fournir les biens dont vous avez besoin et accumule de l'intérêt pour vous. Alors, rendez-vous à une succursale Impériale et ouvrez aujourd'hui même un Compte d'Epargne.

IMPÉRIALE
"grandir à bien servir"

40-4P



PRIX COUPÉS
AUTOS USAGÉES

Nous avons coupé les prix de nos autos usagées et diminué nos profits. Nous vendons les modèles ci-dessous au prix coûtant, pour les écouler rapidement et faire de la place pour d'autres. Nos prix coupés à la limite du possible, vous intéresseront encore plus lorsque vous constaterez que vous avez affaire à un marchand connu pour son honnêteté, qui annonce ses autos et les vend honnêtement, qui veut vous procurer une auto qui paraît bien, est en bonne condition mécanique et répond à vos besoins, à vos goûts, et ceci à un prix qui vous convient. Venez nous voir dès aujourd'hui.

VOICI DES AUBAINES...

'51 CHEVROLET — Sedan, 4 portes. Chaufferette .. $1050
'48 OLDSMOBILE — "6", sedan de luxe, 2 portes, hydraumatique, radio, chaufferette. $870
'52 PONTIAC — "6", sedan, 4 portes. Chaufferette. $1270
'52 OLDSMOBILE — "88", sedan de luxe, 4 portes, hydraumatique, radio, chaufferette. $1750
'51 AUSTIN — "A-40", sedan, 4 portes, chaufferette. $550
'48 PONTIAC — "8", sedan de luxe, 4 portes, radio, chaufferette. $695
'50 CHEVROLET — Sedan, 4 portes, radio, chaufferette. $925
'46 OLDSMOBILE — "6", sedan, 4 portes, chaufferette. $550
'47 OLDSMOBILE — "6", sedan, 4 portes, chaufferette. $650
'52 CHEVROLET — "Hard Top" coupé, 5 passagers, chaufferette. Excellent à tout point de vue. $1495

ET BEAUCOUP D'AUTOS A DES PRIX COUPES
TERMES FACILES
Ouvert le soir jusqu'à 10 heures

LEDUC
AUTOMOBILES
(CANADA) LTEE
CHEVROLET — OLDSMOBILE
BUREAU CENTRAL
3421 AVE DU PARC — Tél. BE. 2841
TERRAINS D'AUTOS USAGEES
7651 Lajeunesse (coin Villeray) BE. 2848
2259 Ste-Catherine est BE. 2847

Meubles pratiques et très confortables à prix d'économies chez...

ACHAT SPÉCIAL QUE VOUS NE DEVEZ PAS MANQUER

BELANGER

ENSEMBLE 3 MCX.
chaque meuble disponible séparément



Mobilier de chambre d'un riche fini noyer ou blé

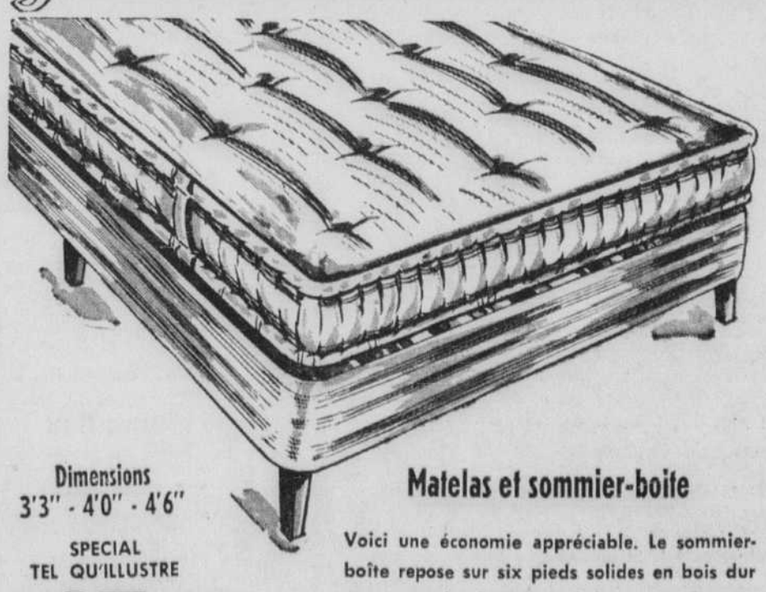
Voyez ce que vous obtenez pour si peu

Oui mesdames... plusieurs ménagères ont déjà pris avantage de ces aubaines extraordinaires. Afin de répondre à la demande populaire, nous répétons cette offre. Soyez tôt, les quantités sont limitées. Dimensions: bureau 32" x 28" x 16½" pr. — lit 3'3" — 4'0" — 4'6" — miroir 26" x 24" — commode 40" x 28" x 16½" pr.

COMMODE telle qu'illustrée 26.50
BUREAU telle qu'illustré 31.50
LIT telle qu'illustré 22.95
Ensemble 3 mcx 80.95

Soyez à bonne heure car ils s'enlèveront très rapidement.

Lit continental



Dimensions 3'3" - 4'0" - 4'6"
SPECIAL TEL QU'ILLUSTRE $47.50

Matelas et sommier-boite

Voici une économie appréciable. Le sommier-boîte repose sur six pieds solides en bois dur et un matelas à ressorts à l'avenant. Couverture en coutil uni et rayé. Matelas avec poignées pratiques. Bords roulés et renforcés.

PLAN BUDGETAIRE BELANGER
ET MISE DE COTE SI DESIRE

OUVERTS DE 9 A.M. A 6 P.M.
VENDREDI DE 9 A.M. A 10 P.M.
SAMEDI DE 9 A.M. A MIDI

VISITEZ LE MAGASIN BELANGER DE VOTRE LOCALITE

A. BÉLANGER (DÉTAIL) LTÉE

858 EST, RUE STE-CATHERINE, BE. 2861
434 EST, BOUL. CREMAZIE, DU. 8-3511
1950 EST, RUE ONTARIO, GI. 3301
1149 EST, AVE MT-ROYAL, CH. 3155
4423, RUE WELLINGTON (Verdun) YO. 3589

En province: Québec, Hull, Trois-Rivières, Sherbrooke, Farnham, Rouyn

Wall Street subit des réalisations

Le marché débute à la hausse mais ne tarde pas à rebrousser chemin.

New-York, 5. (PA) — Les cours se sont orientés à la baisse après avoir traversé une période de hausse; la séance a débuté avec activité et les avionneries ainsi qu'une grande variété de titres bon marché étaient en grande demande. Les téléscripteurs sont même tombés en retard d'une minute pendant un certain temps. Par la suite, les prises de bénéfices ont fait leur apparition.

Les sidérurgiques, les automoteurs, les caoutchoutières, les chemins de fer et les entreprises chimiques ont battu en retraite; quelques reculs ont atteint trois points mais la plupart se sont limités à environ un point.

National Dairy a atteint la nouvelle cime à l'annonce d'une subdivision en deux et d'une augmentation du dividende trimestriel puis a fait une chute de plus de trois points.

U.S. Steel, General Motors, Chrysler, Goodrich, American Telephone, American Smelting, International Paper, General Dynamics, Atchison, Baltimore & Ohio et Loew's ont perdu du terrain.

Bullard a grimpé de près de trois points; General Precision Equipment a haussé de deux points et le privilégié de six; Penn-Dixie Cement, Reynolds Metal, Scott Paper, Sears Roebuck, Texas Pacific Land Trust et Zenith Radio ont avancé d'environ un point. Consolidated Natural Gas et Montana-Dakota Utilities ont progressé de près de deux points.

Prix de l'aluminium majoré aux Etats-Unis

Pittsburgh, 5. (PA) — Aluminum Company of America a annoncé une augmentation de ½ cent la livre dans le prix de l'aluminium en lingots à cause des hausses de salaires et autres avantages récemment accordés aux employés.

La compagnie, qui produit environ la moitié de l'aluminium des Etats-Unis, a déclaré que les autres formes d'aluminium sont majorées de 7/10 de cent la livre.

Ainsi, l'aluminium en lingots contenant un minimum de 99% de métal se vendra maintenant 20.5 cents la livre.

Bénéfice de $105,594 de Rix-Athabasca Mines

Toronto, 5. — En vertu d'un contrat avec Eldorado Mining & Refining Co., Rix-Athabasca Uranium Mines a commencé à livrer du minerai le 7 avril dernier; M. Franc-R. Joubin, administrateur délégué, annonce que, jusqu'au 30 juin, les livraisons se sont élevées à 70% du chiffre prévu, ce qui est considéré comme satisfaisant à cause des difficultés de transport pendant le dégel et des travaux préparatoires à la production.

Les ventes de minerai ont rapporté $193,745 dans la période et les dépenses se sont élevées à $89,150, ce qui a laissé un bénéfice brut de $104,594. Les dépenses de capital ont été de $50,721.

M. Joubin prévoit que les livraisons seront maintenant plus considérables et à moins de frais.

Am. Stock Exchange

	Haut	Bas	2 hres
2300 Am. Maracaibo	5⅛	5¾	5⅛
4200 Aanacon Lead	2⅜	2⅜	2⅜
2900 Atlas Corp dr.	11¾	11⅝	11¾
2100 Bellanca Air	7⅛	7	7¼
700 Braz. T. L. & P.	8¼	8⅛	8¼
300 Breeze Corp.	5⅛	5⅛	5⅛
700 Brit. Am. Oil	26	25¾	25⅞
100 Brit. Celanese 3 11 16			
600 Brown Co.	14⅜	14⅛	14⅛
120 Brown Co. 3% p	106¼	106	106
100 Brown Co. 3 p.	53	53	53
1000 Can. Homstd Oil	1 15/16	1⅞	1⅞
1700 Can. So. Oils vtc	2¼	1⅞	1⅞
1700 Can Marconi	6	5⅞	6
1000 Cent Expl Ltd	4-15/16	—	—
100 Club Alum	4¼	4¼	4¼
300 Col Air	12½	12	12
400 Cons M & S	27½	27½	27½
500 Corby Dist A	15	—	—
500 Creole Pet	91	90½	90½
100 Dom Stl & Coal	11½	—	—
1900 Ea Gas & Fuel	7¼	7⅛	7⅜
2500 El B & Share	24⅜	24⅛	24⅜
2300 Fairchild C & I	31	30¾	30⅝
100 Ford of Can A	98	98	98
300 Giant Yellowknife	8½	8⅜	8½
2500 Gulen Alden	7⅜	7⅛	7⅜
700 Hollinger Gold	18¾	18	18
300 Humble Oil	70¼	69⅞	69⅞
3200 Imperial Oil	35⅝	35⅛	35⅛
100 Int Petrol	21¾	21¾	21¾
1800 Kaiser Motors	1⅝	1½	1½
300 Lake Shore	6	5⅞	5⅞
600 Mlybdenm	4¾	4⅝	4⅝
300 Natl Petrol	1⅝	1½	1½
900 Nat Rub Mach	18½	18⅛	18½
2600 New Jersey Zinc	41¾	40⅝	40⅝
5900 No Can Oils	3¼	3⅛	3 3/16
800 Pac Pete Ltd	7¼	7	7⅛
5200 Pancoastal Vtc	2	1⅞	2
2200 Pantepec Oil	5	4⅞	5
1800 Panroad	14¼	14	14⅛
300 Royalite Oil	12	11⅞	11⅞
100 St Law Cp	60⅜	59¾	60⅛
100 Std Oil Ky	52⅛	52¼	52¼
3400 Technicolor	13¾	13	13⅛
4000 Tri Cont wts	8	7⅞	7⅞
3700 Webb & Knapp	1⅛	1	1⅛
1000 Wright Harg	1 15/16	—	—

Golden Manitou Mines

Au cours des six premiers mois de l'année, Golden Manitou Mines Ltd. a réalisé un bénéfice brut de $207,262; la production a rapporté $1,355,049 et les dépenses se sont élevées à $1,147,787.

Le raffermissement du prix des métaux et l'enrichissement du minerai en mai et juin ont donné des résultats supérieurs à la moyenne des six mois; le bénéfice brut de mai a été de $58,024 et celui de juin, de $71,152.

Le cours du change

A New-York, le dollar canadien a haussé de 1/16 à 3 pour cent de prime et la livre sterling est demeurée à $2.81¾.

A Montréal, le dollar américain est à 2 29/32 pour cent d'escompte contre 2 27/32 pour cent mercredi, a annoncé la Banque du Canada; la livre sterling fait $2.73 9/16 contre $2.73 13/16.

France, franc	$0.002783
Belgique, franc	0.0195
Suisse, franc	0.2268
Hollande, florin	0.2570
Norvège, couronne	0.1363
Danemark, couronne	0.1411
Suède, couronne	0.1880
Tchécoslovaquie, couronne	0.1350

Bellechasse Mining Corp.

Des forages au diamant commencent cette semaine sur la propriété ferrifère de 4,000 acres de Bellechasse Mining Corporation dans la région de Mont Wright, au nord de Sept-Iles; le travail, dirigé par M. Vibert Douglas, de l'université Dalhousie, est destiné à estimer le tonnage.

La compagnie a pratiqué dix trous de forage, espacés de 200 pieds, sur la propriété de Bathurst, au Nouveau-Brunswick; dans les trous 6 à 10, la minéralisation est plus intense et contient une quantité disséminée de plomb, zinc et cuivre, rapporte le géologue, M. James-A. McCuaig. On a délimité une deuxième zone parallèle, environ 600 pieds à l'est de la première.

Obligations Internationales

	Offre	Dem
Australie 3½% 1966	100½	101
Brésil 3¾% Série 1-5	82	—
Brésil 3¾% Série 6-30	82	—
Bolivie 7%	13½	13¾
Chili 2½% 1933	39⅝	40¼
Colombie 3% 1970	63¾	64¼
Danemark 4½% 1962	100	101
Italie 2%-3% 1977	94	—
Médellin 3% 1978	54⅛	55
Milan 6½% 1952	54⅛	54¾
Norvège 4½% 1965	94	—
Pérou 2% 1997	100	—
Rome 6½% 1952	47½	48
Allemagne	88¾	89½

ETATS FINANCIERS

MacMillan & Bloedel

Une augmentation appréciable du bénéfice brut d'exploitation est rapportée par MacMillan and Bloedel Ltd., pour les neuf mois terminés le 30 juin dernier à $100,349,719, contre $96,070,192 pour la période correspondante de 1953. La réserve pour impôt sur le revenu est de $8,222,641, comparativement à $9,952,503.

Toutefois, le bénéfice net a diminué à $8,577,534, soit l'équivalent de $1.62 par action, au regard de $9,909,939, ou $1.87 par action, pour la période de neuf mois terminée en juin 1953.

Pour le troisième trimestre de l'exercice, le revenu brut s'établit à $37,186,742, contre $35,702,336 l'an dernier. L'impôt sur le revenu est de $3,410,531, au lieu de $4,155,596. Il reste un bénéfice net de $3,569,137, égal à 67 cents par action, comparativement à $4,173,950, ou 79 cents par action, il y a un an.

Les revenus par action dans toutes ces périodes sont basés sur un total de 5,285,538 actions A et B en circulation.

Le président, M. B.-M. Hoffmeister, dit que des prix moyens moindres pour le bois et le contre-plaqué expédiés durant le dernier trimestre ont surtout contribué à réduire le bénéfice. Il faut ajouter, toutefois, le bénéfice provenant de la seconde unité mise en production en septembre dernier à la papeterie de Harmac.

Dépôts bancaires encore en hausse

Ottawa, 5. (PC) — Les dépôts d'épargne dans les banques à charte du Canada au 30 juin s'élevaient à $5,422,948,000, comparativement à $5,377,528,000 au 31 mai et $5,126,-$15,000 au 30 juin 1953.

Les dépôts courants étaient de $3,138,145,000 à la fin de juin, $3,-095,746,000 un mois plus tôt et $3,-142,987,000 il y a un an.

Aux mêmes dates, les prêts à demande s'élevaient à $238,458,000, $215,073,000 et $122,895,000 respectivement. Les prêts courants consentis au Canada étaient de $3,789,-059,000 au 30 juin dernier, $3,777,-829,000 à la fin du mois précédent et $3,468,611,000 au 30 juin 1953.

Les obligations du gouvernement et autres détenues par les banques formaient un total de $3,805,748,000, au regard de $3,779,644,000 en mai et $3,956,026,000 l'an dernier. L'actif total des banques à charte s'établit à $10,757,731,000, ce qui est une nouvelle augmentation sur le mois de mai, $10,648,072,000, et sur l'an dernier, $10,397,738,000.

La cote des grains

WINNIPEG

AVOINE :

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Oct.	73⅛-¼	73⅜	73¼	73⅜
Déc.	70¼-⅜	70⅝	69¾	69⅞
Mai	71¼-⅜	71¼	70⅝	70⅝

ORGE :

Oct.	1 00⅛-⅜	1 00⅛	99⅞	99⅞
Déc.	96⅛	96⅜	95⅝	95⅝
Mai	96¼	96¼	95⅝	95⅝

SEIGLE :

Oct	1 03¾-1 04¼	1 04⅛	1 02⅜	1 02¾
Déc.	1 05½-⅝	1 05½	1 03½	1 03½
Mai	1 09⅛-⅜	1 10⅛	1 08⅜	1 08⅜

LIN :

Oct	2 73½	2 73½	2 70½	2 70⅝
Déc	2 65½	2 66½	2 63½	2 64¼
Mai	2 69-2 68¾	2 69	2 66½	2 66½

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 CW 74½; EX. 3 CW 73⅛; 3 CW. 73⅛; EX 1 fourragère 73⅜; 1 fourragère 72⅛; 2 fourragère 70⅝; 3 fourragère 67½; fourragère mixte 48.

ORGE : 1 et 2 CW 6-rangs 1.08⅜; 1 et 2 CW 2-rangs 1.07⅜; 3 CW 6-rangs 1.03⅜; 4 CW 6-rangs 1.01⅜; 3 CW 2-rangs 1.01⅜; 1 fourragère 1.01⅜; 2 fourragère 1.01⅜; 3 fourragère 98⅜.

SEIGLE : 1 et 2 CW 1.01; 3 CW 95⅛; 4 CW 87⅛; ERGOTY 85⅛; sur rails 1.00⅛.

LIN : 1 CW 2.74⅛; 2 CW 2.66⅛; 3 CW 2.57⅛; 4 CW 2.45⅛; sur rails 2.70⅛.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.
Blé:				
Sept.	2.09½-⅜	2.10⅛	2.09⅛	2.10⅛-09⅞
Déc.	2.13½-¾	2.14⅛	2.13⅛	2.13⅝-¾
Mars	2.14½-¾	2.15⅛	2.14⅛	2.14⅞-¾
Mai	2.11⅜-½	2.12⅛	2.10½	2.10⅝
Maïs:				
Sept.	1.61-60¾	1.61	1.59⅜	1.59⅝-60
Déc.	1.53⅝-¼	1.53⅞	1.52⅜	1.52⅝-½
Mars	1.57⅛	1.57⅜	1.56	1.56⅛-¼
Mai	1.58-58⅛	1.58⅜	1.57	1.57⅛-¼
Avoine:				
Sept.	72⅜-¾	72⅞	72½	72⅜-½
Déc.	74⅝	75⅛	74½	74½-⅝
Mars	76	76½	76	76
Mai	75⅛	75½	75	75
Fèves soya:				
Sept.	3.09-09	3.10¼	2.90¾	2.99¾
Nov.	2.81½-82	2.83¾	2.73	2.73-73⅜
Jan.	2.84¾-85¼	2.86¾	2.75⅜	2.77
Mars	2.87¾-88	2.89	2.78¼	2.80-80¼
Mai	2.88	2.88¾	2.78¼	2.80-80¼

Titres au comptoir

	Offre	Dem
Algoma Cent. & Hud. Bay	10½	11¼
Banque d'Epargne	45	46½
Banque Provinciale	17½	18½
Canada Life	103	108
Canadian Delhi	12½	13
Canadian Javelin	2.75	2.90
Can. Superior Oil	9¼	9¾
Confederation Life	61	—
Cons. Theatres A	—	—
Cons. Theatres B	3¼	4
Dupuis priv.	21½	23½
Great West Life	148	—
Hudson Bay Oil	16⅜	17½
Hydro El. priv.	8	9
Imperial Life	47	50
Int. Holdings	15	16
Laprairie Co.	24½	—
St. Lawrence Brick	40	—
United Steel priv.	24½	26

Fonds mutuels

	Offre	Dem.
xAffiliated Funds	5 58	6 02
xAm. Business Shares	4 39	4 68
Balanced Fund xd	4 25	4 67
xBoston Fund Inc.	27 37	29 59
xBulloch Fund Ltd.	29 07	31 34
Can. Inv. Fund	5 92	6 51
Corporate Investors	6 63	7 20
xDividend Shares	2 19	2 41
xEaton & How. B. Fund	18 27	19 53
xFund. Investors Inc.	24 04	26 35
xGroup Secs. Auto Shares	7 70	8 44
xGroup Secs. Rail Shares	9 30	10 19
xGroup Secs. Steel Shares	9 46	10 39
Int. Amer. Inv.	10 84	11 91
Inv. Mutual of Canada	7 59	8 21
xKeystone Custodian. B-4	11 48	12 53
Leverage Fund	4 28	4 70
xMass. Investors Trust	24 41	26 39
xMass. Inv. 2nd. Fund Inc.	21 70	23 46
Mutual Accum. Fund	4 54	4 93
Ressources du Canada	5 86	6 44
Mutual Income Fund	4 01	4 38
Timed Invest. Fund	A4 90	B4 90
xWellington Fund	23 00	25 08

CIES DE PLACEMENT

xN. Amer. Trust 1955	7 03	—
xN. Amer. Trust 1956	2 96	—
Un. Bond and Share	18¾	—
Div. Inc. Sh. Sér. "B" xd	2 85	3 05

Ex-dividende demain

H. Simon & Sons, $1.25 par action privilégié.

Pétroles de l'Ouest

	Offre	Dem.
Altex	.33	.34
Barons	.03⅞	.04⅛
Bata	.15	.16
Blue Crown	.25	.31
Brit. Pete	.04½	.05
Cdn. Anaconda	.09¼	.10
Cdn. Emjay	.11	.13
Century	.16½	.17
Command	.70	—
Cons. Grease	.04½	.05
Dom. Minerals	.07	.08
Edorian	.08½	.09
Fortune	.15	.16
Freehold	.04¼	.04½
Gateway	.07	.10
Hargal	.06⅛	.06¾
Keno	.29	.32
Led. Calmer	.22	.23
Mercury	.08	.08½
Merland	.05	.07
N. Ranch	.04⅜	.05
New Spr. Coal	.10	.11
Nor. Cont.	.02¾	.03
Northland	.26	.27
Nuco Pete	—	1.15
Reality	.03	.03¼
Renfrew	.05½	.06
Roy. Can	.07	.08
Rundle	.07½	.09
Sage Oil	.09	.12
Select	.29½	.22½
Share	.06¼	.06¾
Tfield	.02½	.03¼
West. Warner	.09	.14
West. Pet.	.33	.35½
W Maygill	1.80	1.95
Yankee Prin.	.31	—
York	—	.10

Une allure mixte prévaut à Montréal

Les variations dans les deux sens se font dans un rayon de deux points.

La place locale a présenté une irrégularité prononcée et les affaires ont fait preuve d'activité; à trois heures, les opérations portaient sur environ 84,300 valeurs industrielles et 109,800 actions minières et pétrolières.

Aluminium a atteint la nouvelle cime de 72 et a ensuite conservé un gain de 1¼ point à 71½. Foundation a eu un déplacement de plus de 6,500 actions et a avancé de 1¾ point pour obtenir le nouveau maximum de 21⅞. Southern Canada Power, sur un petit déplacement, a haussé de 1½ point au nouveau sommet de 44. Famous Players, Dominion Bridge, Eddy Paper "A" et Crown Zellerbach ont fait des gains fractionnaires et ont touché le meilleur niveau de l'année. Cons. Smelters, Canada Iron, Canadian Industries et M. & O. Paper ont progressé de fractions.

Canada Cement a touché fond à 124 pour remonter à 127 et accuser un gain d'un point.

International Paper et General Dynamics ont baissé d'environ deux points. Hudson Bay Mining, Nickel, Algoma Steel, Vickers, National Steel Car, Gypsum, Hiram Walker, Bell Telephone, Shawinigan Power, Fraser, Brown, Consolidated Paper, Great Lakes et Anglo-Canadian Pulp ont décliné de fractions.

A la section minière, Hollinger a reculé de 25 cents. Frobisher, Preston East Dome, Anacon et East Sullivan ont baissé de 10 à 15 cents.

Prix des oeufs

Les oeufs ont continué de baisser au cours de la dernière semaine. Les oeufs en magasin chez les grossistes suffisaient à alimenter les besoins de chaque jour, et comme les ventes aux détaillants étaient plutôt calmes les offres de l'Ontario ont été écoulées assez difficilement, car les marchands de gros achetaient avec grande prudence. Le mouvement des oeufs huilés est encore peu considérable.

On cote les expéditions triées sur place aux cours suivants, caisses gratuites, catégorie A, grosseur Extra Gros 45-45½, Gros 44-45, Moyens 41-42, Petits 36, catégorie B 31-32, catégorie C 25.

Les expéditions non triées, caisses retournées, rapportent les prix suivants aux producteurs: catégorie A, grosseur Extra Gros 41-42, Gros 40-41, Moyens 37-38, Petits 25-27, Catégorie B 27-28, Catégorie C 20-22.

Les prix de gros aux détaillants pour les oeufs en cartons d'une douzaine sont comme suit: Catégorie A, grosseur Extra Gros 52-54, Gros 50-52, Moyens 46-48, Petits 36-37, Catégorie B 36-39, Catégorie C 31-32.

Voici les prix de détail aux consommateurs: Catégorie A, grosseur Extra Gros 57-60, Gros 55-58, Moyens 52-54, Petits 40-43, Catégorie B 41-42, Catégorie C 35-37.

Le marché des volailles abattues n'a pas varié sensiblement. Les approvisionnements de poulets de gril et de poêle, considérables, se vendent encore bien à prix fermes et légèrement plus élevés, tandis que les poules et les gros poulets se vendaient lentement. Les quelques jeunes dindons reçus ont été rapidement absorbés.

Les commerçants paient les prix suivants pour les volailles en boîtes, livrées: poulets, moins de 3 livres et 3 à 4, Catégorie Spéciale: 34; A: 33-34; B: 30-31; C: 18-20 et 20 respectivement; 4 à 5 livres, Spéciale: 34; A: 33; B: 30; C: 21; plus de 5 livres, Spéciale: 39-42; A: 38-41; B: 31-33; C: 27; poules, moins de 4 livres, Spéciale: 25; A: 24-25; B: 22-23; C: 16; 4 à 5 livres, Spéciale: 27; A: 27; B: 24-25; C: 20; plus de 5 livres, Spéciale et A: 29; B: 27; C: 22, canards, A: 39.

Les réceptions de volailles vivantes, passablement abondantes particulièrement pour ce qui est des poules, ont entraîné une baisse légère des prix afin de prévenir une accumulation.

Les producteurs obtiennent les prix suivants pour les volailles vivantes, livrées: poulets, moins de 3 livres, 3 à 4 et 4 à 5: 25-26; plus de 5 libres: 27-30; poules, moins de 4 livres: 17-18; 4 à 5 livres: 20-21; plus de 5 livres: 23-24; canards: 25-28.

Dividende doublé par Int. Pipe Line

Interprovincial Pipe Line Company a annoncé un dividende semi-annuel de 30 cents sur les actions ordinaires; c'est le double du montant réparti dans le passé.

Le président, M. T.-S. Johnson, déclare qu'à la suite de soumissions plus basses que prévues de la part des constructeurs, d'économies réalisées sur les frais de transport par voie ferrée et d'études mécaniques fouillées, le programme de construction de 1954 coûtera environ $55 millions au lieu du montant prévu de $63 millions.

Fruits et légumes

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours jusqu'à 9.30 hres a.m. Ces prix sont sans les contenants et nous sont fournis par le service de l'Horticulture, section de l'Inspection, ministère provincial de l'Agriculture, 424a, Place Jacques-Cartier, Montréal.

POMMES: Mar. inc., Duchesse 2.00-2.25, jaunes transparentes 3.75-4.00 le minot.

BLUETS: Mar. inc., 8.50-9.50 le cageot de 24 pintes.

FRAMBOISES: Mar. ferme, approvisionnements environ 250 cageots, 7.50-9.00 le cageot de 36 chopines.

BROCOLI: Mar. inc., 1.75 la doz.

BLE D'INDE: Mar. à la hausse 30-35c la doz.

CAROTTES: Mar. à la baisse 35c la doz de pqts. 1.75-2.00/50 lbs.

CELERI: Mar. inc., 90-1.00, petit 40-50c la doz.

CHOUX: Mar. à la baisse 1.00-1.25/3 doz.

CHOUX-FLEURS: Mar. inc. 1.50-1.75 la doz.

CONCOMBRES: Mar. ferme, 40c la doz.

EPINARDS: Mar. inc., 1.00 le minot.

FEVES: Mar. inc., jaunes, vertes ou rondes 1.25/20 lbs.

LAITUE: Mar. inc., en feuilles 75-90c, Iceberg 90-1.00 le cageot.

NAVETS: Mar. à la hausse 35-40c pour 6 navets, ou 2.00-2.50/50 lbs.

OIGNONS: Mar. inc., plantés 35-40c, jaunes 60-75c la doz de pqts.

PATATES: Mar. inc., approvisionnements environ 4600 sacs, 1.75-2.00/75 lbs.

PERSIL: Mar. inc., 35-40c la doz de pqts.

PIMENT: Mar. inc., vert doux 2.00-2.50, fort 1.00/6 pintes.

POIREAUX: Mar. inc., 50-60c la doz.

POIS: Mar. ferme, 2.50/20 lb.

RADIS: Mar. inc., 30-35c la doz de pqts.

TOMATES: Mar. à la baisse 2.25-2.50, roses 4.00 la bolte.

McIntyre Porcupine

Le bénéfice de McIntyre Porcupine Mines dans le trimestre terminé le 30 juin, le premier de l'exercice courant, a été de $570,946 ou 72 cents l'action, le même montant que l'an dernier.

Usine projetée par Yates Uranium

Les travaux d'exploration que poursuit la compagnie Yates Uranium Mines Inc. sur sa propriété du canton Huddersfield, comté de Pontiac, sonnent des résultats si encourageants que l'ingénieur conseil, M. G.R. Forbes, recommande à la direction d'étudier le projet d'une usine de traitement pour mise en marche l'an prochain. Ce serait la première mine productrice d'uranium de la province de Québec.

L'exploration en surface a entraîné une nouvelle découverte dans la partie méridionale de la propriété et on lui a donné le nom de Cliff Discovery. A cet endroit, on a dégagé un escarpement de calcaire crystallin contenant de l'Uranium; les lectures du geiger et du scintillomètre sont de modérément à hautement radioactives sur une largeur exposée de 200 pieds. La longueur actuelle est d'environ 300 pieds mais on est à la prolonger aux deux extrémités.

M. Forbes rapporte aussi que la zone Camp a maintenant une longueur de 1,500 pieds et la largeur du calcaire radioactif mis à nu par niveleuse varie de 20 à 100 pieds; les travaux exécutés jusqu'ici démontrent que cette zone pourra atteindre une longueur de 2,800 pieds. Les dernières analyses du minerai retiré de l'extrémité nord de la zone ont indiqué une moyenne de 0.126% en oxyde d'uranium, soit une valeur de $18.27 à la tonne.

Plusieurs ingénieurs estiment que la production en provenance des gisements présentement connus devrait coûter aux environs de $5 la tonne.

Barvue va racheter ses obligations "A"

Barvue Mines Limited rachètera au milieu d'août les $71,000 d'obligations A qui restent de l'émission de $3,000,000 et commencera le remboursement de l'émission B au total de $4,000,000. Le premier paiement pour l'émission A fut fait en juin 1953.

Barvue a réalisé un bénéfice d'exploitation de $1,232,490 durant le premier semestre de 1954. La production a rapporté $2,994,450 et a coûté $1,761,960. Un total de 729,550 tonnes de minerai ont été concentrées.

Le concentrateur a atteint son objectif mensuel de 6,000 tonnes de zinc en mai. La petite quantité traitée au premier trimestre a haussé les frais d'exploitation à $2.42 par tonne pour la période allant de janvier à juin. Il y a eu amélioration en mai avec un coût de $2.15; en juin, le prix de revient a été de $1.95 la tonne.

La récupération s'est améliorée à 85 et 86 pour cent sur le minerai à teneur de 3 pour cent de zinc.

OBLIGATIONS

Cours compilés à la source par l'Investment Dealers Association of Canada. Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif

	Offre	Dem.
Gouvernement fédéral		
3 pc. perpétuel	94¼	95¾
2 p.c. décembre 1954	99 95	100 20
2¾ p.c. juillet 1956	100.00	100.50
2¾ p.c. 15 déc. 1956	100.00	100.50
3 p.c. 1er mai 1956	100.00	100.50
2¾ p.c. 1er juin 1967-68	96⅜	97⅜
3¼ p.c. 1er juin 1976	100	101
3¾ p.c. janv. 1975-78	106⅛	107⅛
Emprunts de guerre et de la Victoire		
4e emp. Victoire 3 p.c. 1957	100 10	100 60
5e emp. Victoire 3 p.c. 1959	100.70	101.25
6e emp. Victoire 3 p.c. 1960	100.95	101.95
7e emp. Victoire 3 p.c. 1962	101.25	102 25
8e emp. Victoire 3 p.c. 1963	101⅜	102¾
9e emp. Victoire 3 p.c. 1956	100⅛	101⅜
Garantie du Canada		
C.N.R. 2½ p.c. 1969-1971	96½	97½
C.N.R. 3 p.c. 1959	99½	101
C.N.R. 3 p.c. 1961-1966	99¼	100¾
C.N.R. 2¾ p.c. 1967	98⅛	—
C.N.R. 3¾ p.c. 1 fev 1974	105½	106½
Provinces		
Col. Br. 3 p.c. 1960	98½	100
Col. Br. 3 p.c. 1968	96	—
Ile du P.-E. 3 p.c. 1963	96½	99
Manitoba 3 p.c. 1965	97	98½
Nouv.-Bruns. 2¾ p.c. 1967	92	93½
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1965	104	106
Nouv.-Bruns. 4½ p.c. 1969	104½	106
Nouv.-Bruns. 4¼ p.c. 1969	103½	105
Ontario 3 p.c. 1965	98¼	99¾
Ontario 3 p.c. 1970	96½	98
Ontario 3 p.c. 1977	95	96½
Québec Hydro p.c. 1963	94½	96½
Québec 3½ p.c. 1957	100½	102
Québec 3½ p.c. 1959	99½	101
Québec 3½ p.c. 1960	100	101½
Québec 3 p.c. 1962	98½	—
Québec 4 p.c. 1962	104¼	105¾
Québec 4 p.c. 1966	104¼	105½
Québec 3 p.c. 1970	96	97¼
Hydro Québec 2¾ p.c. 1960	98	99½
Hydro Qué. p.c. 1962	104¼	105½
Com. Mun. Qué. 2¾ p.c. 1957	97	—
Com. Mun. Qué. 3 p.c. 1962	97½	—
Com. Mun. Qué. 3½ p.c. 1966	98	—
Com. Mun. Qué. 3¼ p.c. 1972	97½	99
Sask. 3¼ p.c. 1962	98½	100¼
Sask. 3 p.c. 1963	96½	98½
Sask. 3½ p.c. 1968	100	101½
Terre-Neuve 3¼ p.c. 1957	99	—
Terre-Neuve 4¾ p.c. 1964	104½	106
Terre-Neuve 3¾ p.c. 1965	98½	—
Terre-Neuve 4½ p.c. 1958	98	—
Municipalités		
Halifax 3½ p.c. 1958	94	—
Montréal 3 p.c. 1960	93	—
Montréal 3 p.c. 1964	93	—
Montréal 3 p.c. 1970	91	—
Montréal 3 p.c. 1972	90½	—
Québec 3½ p.c. 1964	96½	—
Québec 3¼ p.c. 1972	91½	—
Régina 3¼ p.c. 1972	91	—
Trois-Riv. 3½ p.c. 1963	96½	—
Toronto 3 p.c. 1967	94	95½
Winnipeg 3½ p.c. 1958	97	—
Vancouver 3¼ p.c. 1958	98	100
Transports		
Algoma Cent Ry 5 p.c. 1950	135	138
Can. Steamship 3½ p.c. 1957	99	101
Id. 4 p.c.	99	101
Obligations convertibles		
Abitibi P. & P. 4¼ p.c. 1961	106	108
Ajax Pete 5 p.c. 1962	80	85
Atlas Steels 5 p.c. 1967	101	103
B. A. Oil 3¼ p.c. 1961	125	128
B.C. Forest 5 p.c. 1962	105	107
Brazilian Tract. 4½ p.c. 1971	87	89
Can. Brew. 4½ p.c. 1961	111½	113½
C.P.R. 4 p.c. 1969	104½	106
C.P.R. 3½ p.c. 1996	101	102
C.P.R. 3½ p.c. 1970	109	112
Can. South Oil 3 p.c. 1961	87	89
Cockshutt 5 p.c. 1968	99½	102
Dom. Steel 4 p.c. 1961	96	98
Dom. Textile 4 p.c. 1966	93	97
Gen. Pete 4½ p.c. 1965	97	102
Jupiter Oils 5 p.c. 1967	91	95
Kroy Oils 5 p.c. 1967	94	97
New Sup. Oils 5 p.c. 1964	96	99
Power Corp. 4½ p.c. 1968	134	138
Supertest 4 p.c. 1970	103	106
Traders Fin. 4¾ p.c. 1969	119	123
Trans. Emp. Oil 5½ p.c. 1967	96	100
W. C. Brew 5 p.c. 1967	110	113
Services publics		
Bell Tel. 3 p.c. 1977	93	95
Bell Tel 3¼ p.c. 1973	96	98
Brazilian Tract. 4¾ p.c. 1971	88	90
P.C. Elec. 3¾ p.c. 1967	96	98
id. 3¾ p.c. 1968	99	101
id. 3¾ p.c. 1969	99	101
B. C. Tel. 4 p.c. 1962	99	102
Calgary Pow. 5½ p.c. 1972	93	97
Gatineau Power 3¼ p.c. 1970	96	99
Gt Lakes Pow. 3½ p.c. 1969	96	99
Lower St. Law. 3¾ p.c. 1965	93	98
Quebec Power 3 p.c. 1962	96½	98½
Shaw. P. & P. 3 p.c. 1971	95½	97½
id. 3½ p.c. 1973	86	100
St. Maurice Pow 3¼ p.c. 1970	94	96
Wpg. Elec. 3¾ p.c. 1971	99½	101½
Industries		
Abitibi P & P 3½ p.c. 1967	98	100
Alum. of Can. 3½

Un verdict d'homicide involontaire, possible

L'hon. juge Lacroix dit au jury qu'il peut rendre ce verdict s'il croit que Coffin a tué Lindsey dans un moment d'ivresse.

Percé, 5. (PCI)—L'hon juge Gérard Lacroix a soulevé la possibilité d'un verdict d'homicide involontaire, dans le procès pour meurtre de Wilbert Coffin, prospecteur de 43 ans accusé du meurtre d'un des trois chasseurs américains trouvés morts dans la forêt de Gaspé l'été dernier.

Le juge a dit au jury qu'il peut rendre un verdict d'homicide involontaire, s'il croit que Coffin a tué Lindsey dans un moment d'ivresse. Cependant, le juge Lacroix a conseillé au jury de rendre un verdict soit de culpabilité, soit d'innocence. Le juge a commencé ce matin en anglais le résumé des plaidoiries.

Avant que le juge ne prenne la parole pour faire le résumé, le procureur de la couronne, Me Paul Miquelon, a accusé le procureur de la défense d'avoir erré dans son plaidoyer mercredi.

Il a dit que Me Raymond Maher avait parlé des claims miniers de Coffin, alors que les témoignages n'ont pas montré que Coffin en avait. Il a dit que Maher a aussi suggéré que les gardiens d'entrée de la forêt de Gaspé étaient moins sévères l'an passé, et qu'ils avaient reçu l'ordre d'être plus stricts cette année.

Le juge Lacroix a averti le jury qu'il doit être certain, sans aucun doute possible, que Coffin est l'assassin de Richard Lindsey.

"Quand la preuve est circonstancielle, il ne peut y avoir de doute raisonnable... Mais quand, après avoir entendu les témoignages, il y a possibilité d'une seconde conclusion, l'accusé doit jouir du bénéfice du doute".

Si le jury désire rendre un verdict d'homicide involontaire, il doit être convaincu que Coffin a absorbé de l'alcool sans avoir l'intention de commettre un délit criminel.

"Si la boisson crée chez l'accusé un état d'esprit propre à changer le degré d'intention criminelle, cela ne justifierait pas l'acquittement, mais pourrait réduire l'accusation de meurtre à celle d'homicide involontaire".

Remarquable exposé

par Roger Champoux

envoyé spécial de la "Presse"

Percé, 5. — "J'ai fait mon devoir. Faites le vôtre. Et que Dieu vous aide!"

L'hon. juge Gérard Lacroix, magistralement maître de lui, est incapable cependant de masquer l'émotion qui le serre à la gorge lorsque, regardant le grand crucifix fixé au-dessus du banc des accusés, il prie le Maître de venir en aide aux douze hommes qui, dans quelques heures, auront à décider du sort de Wilbert Coffin, accusé du meurtre du jeune chasseur américain Richard Lindsey.

Cette émotion, cette buée sur le verre des lunettes... ne sont pas de la sensiblerie, mais la réaction combien explicable d'un homme qui vient de fournir un incroyable effort. Un homme serein qui avec une totale objectivité, après avoir extrait de notre code des instructions juridiques précises, a, par la suite, décrit par le menu les deux théories — couronne et défense — entre lesquelles les pairs de Coffin auront à faire un choix. Définitif celui-là.

Allocution remarquable

Méticuleux, prudent, savant aussi, le juge Lacroix a lu ce matin, en langue anglaise, son adresse aux jurés, point culminant de tout procès. Dans la longue expérience de l'auteur de ces lignes, il lui faut écrire qu'il a eu rarement l'occasion d'entendre une allocution aussi remarquable. Clarté et concision; objectivité et vigilance. Surtout aucune éloquence indue, mais le patient cheminement de la logique à travers les faits et les dits mis en lumière en 2,400 pages de dépositions.

Les deux théories

Les deux théories, les voici : la couronne soutient que Coffin est dans la forêt gaspésienne le même jour que le trio d'Américains. Plus tard, Coffin est vu, soit sur la route menant à Montréal, soit dans cette dernière ville ayant en sa possession divers articles ayant appartenu aux chasseurs américains. Enfin Coffin, revenu à Gaspé après son séjour à Montréal. Puis à Val d'Or, se joint aux chercheurs à la demande d'un policier et il parle. Les explications de Coffin sont confuses, certaines de ses remarques sont étranges.

La théorie de la défense explique la présence de Coffin dans la forêt. Il y prospectait et c'était son droit. Coffin a vu les chasseurs américains, mais il a aussi vu deux autres étrangers avec le trio. Les articles en sa possession, rien ne prouve qu'il les a volés; quant à l'argent, il a reçu une somme de $40 de Lindsey, père; $20 de son camarade prospecteur Macdonald et il se peut très bien qu'il ait économisé en prévision de son voyage à Montréal. Si Coffin est généreux en pourboires, c'est qu'il est en état d'ébriété. Enfin, il n'est pas prouvé que Coffin ait été le seul individu à entrer dans les bois à la mi-juin 1953; il y a de nombreuses autres routes pour atteindre le même secteur. Quant à l'opinion des experts Roussel et Peclet, la défense soutient qu'elle n'est pas absolue quant à la cause précise qui a provoqué la mort de trois chasseurs.

Le juge Lacroix a grand soin de peser chaque mot. Aux deux théories en présence il accorde égale importance. Seulement le président du tribunal se pose, lui aussi, des questions.

Est-ce que, demande-t-il aux jurés, la théorie de la couronne repose sur un ensemble de faits qui indiquent sans doute raisonnable que Coffin est le coupable? Est-ce que, d'autre part, la théorie de la défense ressort raisonnablement des mêmes faits? Ceux-ci, à la lumière de la preuve, sont-ils incompatibles avec la culpabilité de Coffin ou sont-ils compatibles avec son innocence?

Messieurs du jury, la réponse à ce jeu de questions vous appartient et à nuls autres que vous. Maintenant vous êtes les maîtres absolus du destin de Coffin. Innocent ou coupable du crime dont on l'accuse... à vous de le dire!"

Directives du juge

Avant de résumer les faits et de placer en vis-à-vis les théories de la couronne et de la défense, le président du tribunal avaient donné aux jurés les directives en droit. La encore, on observe le souci du détail, le choix des expressions et la clarté de l'exposé. Le juge Lacroix explique les nuances capitales qui peuvent modifier un meurtre et ramener sa gravité à celui du "manslaugther". Il explique aussi, par l'exemple des pièces d'un puzzle qui en arrivent à constituer une image, le processus de la preuve circonstantielle. Enfin, le président du tribunal rappelle aux jurés jusqu'à quel point il faut retenir l'argument, à savoir le rôle de l'alcool dans le comportement de tout individu, notamment lorsqu'il est accusé d'un crime.

Le juge Gérard Lacroix a parlé durant toute la matinée, montant sur le banc trente minutes avant l'heure habituelle. Son allocution est entièrement rédigée et le lecteur scrupuleusement fidèle à son texte. A peine se permettra-t-il un ou deux "ad lib".

La même adresse aux jurés, cette fois en langue française, complète traduction soigneusement revisée du texte anglais, a été lue cet après-midi.

Le verdict, vraisemblablement sera rendu vendredi, sinon tard ce soir.

La petite salle du palais de justice de Percé est pleine à craquer. Malgré la pluie, le vent froid, la foule s'y massait une heure avant l'ouverture de l'audience. Les agents font respecter un silence que seul la toux de quelques auditeurs vient troubler.

Les jurés sont attentifs et Coffin, qui est de langue anglaise, a suivi, sans trahir aucune émotion — tout au plus croise-t-il et décroise-t-il les bras à maintes reprises — cette adresse aux jurés, pièce remarquable de sérénité et de concision.

Un modèle du genre.

Canberra va faire sa part

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

3) L'Australie ne fera pas d'alliances en vue d'une agression et tout en respectant la neutralité, elle croit que le neutralisme constitue une invitation aux agresseurs mais ne les défera jamais;

4) l'Australie ne provoquera pas l'agression par un faible apaisement ou en étant trop prompte sur la gâchette;

5) l'Australie ne désespère pas du but ultime de la paix mondiale et croit que la doctrine de l'inévitabilité de la guerre conduit au désastre;

6) il ne saurait exister d'assurance conjointe de la sécurité australienne à moins que l'Australie ne prenne d'engagements envers ses amis;

7) l'Australie ne peut adhérer à des arrangements mutuels à moins qu'elle ne soit prête à fournir des armes, des hommes, des navires, du matériel de guerre . .

(Reuters f) — M. Menzies a dit à la nouvelle session du parlement fédéral que le temps est venu pour l'Ouest de présenter un front commun à l'agression communiste.

M. Menzies a fait appel aux pays du sud-est asiatique pour qu'ils s'intéressent à l'organisme projeté de défense. Il les a pressés de se rendre compte que l'unique objectif du communisme est de reculer les frontières où il exerce sa puissance dictatoriale et matérialiste.

Conflit sur le contrôle de la mentalité humaine

Menzies, dans une déclaration promise à la Chambre des représentants sur la politique étrangère de l'Australie, surtout dans le sud-est asiatique, dit qu'il est désespérément important pour le monde de voir le combat entre l'Ouest et le communisme comme un conflit moral, "une bataille pour dominer l'esprit de l'Homme".

"Le monde libre ne peut continuer de négocier avec faiblesse et sans préparation, a-t-il dit.

"Avec la meilleure volonté du monde et le désir très sincère de mettre fin à la guerre, nous devons être prêts à lui faire face si elle survient.

"Le temps est donc venu de présenter, autant qu'il est humainement possible, un front commun appuyé par une puissance commune".

Il a insisté sur la nécessité d'une riposte immédiate en cas d'attaque communiste.

Parlant après Menzies, M. Herbert Evatt, leader de l'opposition travailliste, a appuyé la formation immédiate de l'OTSEA. Il a déclaré que la "participation de la Grande-Bretagne est essentielle".

La Grande-Bretagne a été exclue du plus fort groupement de défense de cette région, l'ANZEU, organisation militaire de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande et des Etats-Unis.

Toute l'Indochine peut devenir communiste

Plus tôt, parlant de l'armistice indochinoise, M. Menzies a dit qu'il ne faisait pas de doute qu'on avait obtenu ce qu'il y avait de mieux dans les circonstances. Mais il ajouta que l'Ouest ne doit pas oublier que des élections libres dans tout le Vietnam permettront peut-être aux communistes d'administrer tout le pays.

"L'Indochine a de l'importance pour nous, non en assumant que le 17e parallèle constitue la frontiere du Vietminh, mais en pensant que bientôt les rives sud de l'Indochine seront peut-être les frontières communistes.

"En traitant avec les communistes, nous avons appris à nos dépens depuis quelques années que nous traitons avec des agresseurs sans aucun sens démocratique.

"Nous ne pouvons donc pas nous laisser enjôler par des mots de paix quand il n'y a pas de paix."

Colombo, Ceylan, 5. (Reuters) — La Birmanie et l'Indonésie ont repoussé l'idée de participer à l'organisation du traité du sud-est asiatique, apprend-on aujourd'hui.

Les gens renseignés disent que l'Inde suivra ce mouvement.

Le Pakistan a refusé de s'engager d'avance, mais il a reconnu que le besoin d'une organisation défensive du sud-est asiatique existe.

Les déclarations reçues ici répondent aux invitations du premier ministre cinghalais sir John Kotelawala aux quatre autres puissances de Colombo de se prononcer sur l'alliance défensive du sud-est asiatique.

Le premier ministre birman U Nu aurait cependant déclaré que son gouvernement est prêt à considérer une alternative au pacte du sud-est asiatique au cours d'une seconde conférence de Colombo.

La plupart des journaux indonésiens dénoncent éditorialement le pacte défensif du sud-est asiatique. Le journal fortement anticommuniste "Abadi" déclare qu'il ne faut pas combattre militairement l'expansion du communisme en Asie. Au lieu de rédiger des traités militaires, les Etats-Unis devraient reconsidérer leur système d'aide économique, dit ce journal.

Le ministre indonésien de l'Information Lumban Tobing a dit hier après une réunion du cabinet qu'une participation au pacte du sud-est asiatique ne serait pas conforme à la politique étrangère de l'Indonésie.

On considère comme certaine la participation à la conférence du sud-est asiatique, prévue pour le mois prochain à Manille, des Etats-Unis, de la France, de la Grande-Bretagne, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de la Thaïlande et des Philippines.

Le pétrole persan coulera de nouveau

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

née, coûtera entre $50 et $70 millions. La production en quantité commencerait seulement vers le 1er janvier.

L'administration

Le communiqué Amini-Paige apprend aussi que :

1) Le consortium constituera deux sociétés d'exploitation, l'une pour la prospection et l'aménagement des puits, l'autre pour le raffinage. Ces sociétés seront incorporées en Hollande; le conseil d'administration de chacune se composera de sept membres, deux de l'Iran, cinq du consortium.

2) La production de pétrole brut et raffiné augmentera progressivement; le minimum prévu pour les trois premières années est de 500 millions de barils. La production atteindrait 600,000 barils de pétrole brut, 250,000 à 300,000 barils de pétrole raffiné par jour, en 1957. La production de pétrole raffiné serait légèrement inférieure à ce qu'elle était avant la nationalisation.

3) La Compagnie nationale des Pétroles iraniens garde l'exploitation du gisement de Naft-I-Shah et de la raffinerie de Kermanshah, pour les besoins du pays. Elle achètera du consortium, au prix de revient, le pétrole qui sera nécessaire en plus.

"Après la troisième année, les sociétés du consortium auront pour règle de continuer à prendre les quantités de pétrole brut qui traduiront raisonnablement la tendance de l'offre et de la demande de pétrole brut du Moyen-Orient, en supposant que les conditions d'exploitation et d'économie en Iran soient favorables."

Anglo-Iranian revendiquait $500 millions d'indemnité. L'Iran revendiquait "quelques centaines de millions" à titre de droits d'exploitation.

En août dernier, le général Fazollah Zahedi renversait M. Mohammed Mossadegh, qui avait édicté la nationalisation. Ensuite les Etats-Unis augmentèrent leurs pressions en vue de régler le situation entre les sociétés pétrolières occidentales et le gouvernement iranien. Le consortium a fait l'objet de longues négociations à Téhéran, Londres et Washington. M Herbert Hoover fils, envoyé spécial du département d'Etat, a fait 14 traversées.

Dans son communiqué particulier, M. Page assure que l'accord "jette les bases de relations à long terme que nous croyons devoir être justes et avantageuses pour les deux côtés."

Une mission importante et...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

représentants du Canada, de l'Inde et de la Pologne, pays membres de la commission d'armistice pour l'Indochine, ont tenu ce matin une brève réunion à Delhi, pour souhaiter la bienvenue aux délégués de la France, de la République démocratique du Vietnam, du Vietnam, du Laos et du Cambodge.

La conférence se réunira à nouveau cet après-midi et l'on s'attend qu'elle ait terminé demain soir les travaux lui permettant de donner des directives précises à "l'avant-garde" qui doit partir pour l'Indochine samedi.

M. Jawaharlal Nehru, qui se trouve actuellement dans le Pendjab, doit rentrer demain à Delhi pour la conclusion des travaux de la conférence préliminaire.

Première livraison...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

La cargaison, en plus d'être la première en provenance des riches gisements ferrifères de l'Ungava, est la plus considérable jamais déchargée à Philadelphie.

Le minerai fut chargé à bord du bateau à Sept-Iles. D'autres cargaisons suivront sous peu .

L'Iron Ore Company of Canada a révélé qu'elle s'attend d'expédier 10,000,000 de tonnes de minerai d'ici 1957 et que 80 pour cent de cette production sera transportée par bateaux.

On croit que les gisements de la région Québec-Labrador contiennent quelque 417,000,000 de tonnes de minerai.

D'éminents industriels, armateurs et des représentants du gouvernement ont assisté à la cérémonie qui marquait l'arrivée de l'"Hawaiian".

Une femme blessée dans une collision

Mme Claude Quintal, 6862, rue Louis-Hébert, a été blessée ce matin lorsque le taxi dans lequel elle voyageait vint en collision avec un camion à l'angle des rues Cartier et Tillemont. Elle a été transportée à l'hôpital Notre-Dame où elle a été gardée en observation ayant subi des blessures à l'abdomen et souffrant de douleurs internes.

Le taxi dans lequel Mme Quintal voyageait était conduit par M. Fernand Duquette, 30 ans, 7532, rue Fabre et circulait de l'est à l'ouest, rue Tillemont. A l'intersection de la rue Cartier, il vint en collision avec un camion conduit par M. J. Hébert, 18 ans, 2353, rue Vauquelin, qui circulait du sud au nord.

Les deux chauffeurs s'en sont tirés indemnes, mais les véhicules ont été considérablement endommagés.

Vaine tentative de ranimer un jeune homme électrocuté

Pendant trois heures, aujourd'hui, les membres d'une équipe de secours de l'Hydro-Québec, ont vainement tenté de ranimer un jeune peintre de 27 ans, M. Albert Vernardi, domicilié à 2172, rue Omer, à Longue-Pointe, qui a été électrocuté dans une chute à son travail.

La victime, dont la mort a été constatée à 12 h. 20 par le Dr B. Lambert, de l'hôpital Notre-Dame, a été transportée à la morgue de Montréal, pour l'enquête du coroner.

L'accident s'est produit à 9 h. 35 ce matin, alors que M. Vernardi, en compagnie de M. Lucien Bergeron, 32 ans, 10,235, rue Larose, était en train de peinturer une structure d'acier portant des fils électriques de 12,000 volts, à la Canada Cement, rue Sherbrooke est.

Selon la police de Montréal-est, qui a fait enquête, il appert que M. Vernardi a perdu l'équilibre en travaillant, à la suite d'un étourdissement ou a tout simplement perdu connaissance. Dans sa chute, il a touché à un fil à haut voltage avant de toucher le sol.

A son arrivée sur les lieux, 12 minutes plus tard, le Dr Lambert a constaté que le coeur de la victime avait apparemment cessé de battre. Néanmoins, il demanda qu'on pratiquât la respiration artificielle afin de tenter de ranimer M. Vernardi.

Une équipe de secours de l'Hydro-Québec fut demandée et se servit d'un inhalateur. Malgré tous ces efforts, le médecin ne put que constater, trois heures plus tard, que la mort avait fait son oeuvre.

Un prêtre, l'abbé J. Gauvin, de la paroisse S.-Victor, de Montréal-est, se rendit également sur les lieux et administra les derniers sacrements à la victime.

L'enquête, qui avait été commencée par l'agent C. Lachapelle, de la police de Montréal-Est, a par la suite été confiée au détective Arthur Normandeau, de la Sûreté provinciale.

Indemnités de l'Anglo-Iranian

Londres, 5. (AFP) — Un porte-parole de la compagnie Anglo-Iranian, commentant le règlement du conflit des pétroles, a déclaré cet après-midi que la compagnie est satisfaite des résultats combinés des accords conclus.

Ces accords apportent à la compagnie Anglo-Iranian:

1— Une part de 40 pour cent dans l'industrie pétrolière iranienne.

2— Une indemnité des autres membres du consortium en échange des 60 pour cent qu'ils acquièrent.

3— 25 millions de livres sterling de compensation de la part de l'Iran.

Le porte-parole a déclaré que l'indemnité reçue par l'Anglo-Iranian des autres membres du consortium ne serait pas dévoilée pour le moment. Il ne peut dire ni quelle mise de fonds le consortium devra faire pour permettre à l'exploitation du pétrole iranien de reprendre, ni quelle sera la nationalité des directeurs en Iran de la compagnie productrice et de la compagnie chargée du raffinage. Chacune de ces deux compagnies, on le sait, aura un conseil d'administration comptant deux Iraniens et cinq représentants du consortium.

Doublement de taux considéré injuste

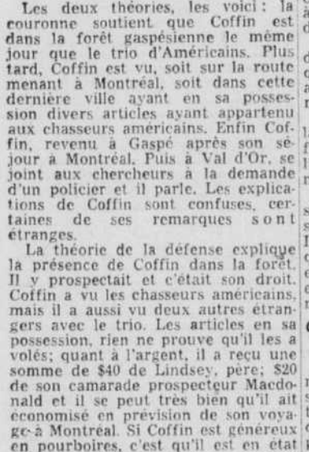
Oakville, Ontario, 5. (PC) — M. Hugh Morris, président de l'Oakville Commuters Association (association d'abonnés du chemin de fer), déclare aujourd'hui que l'arrêt de la Commission fédérale des Transports autorisant les chemins de fer à doubler le tarif voyageurs dans la banlieue de Toronto "est absolument injuste." Il ajoute : "Je suis étonné que la commission ait rendu son arrêt, parce qu'elle nous avait promis qu'elle ne prendrait aucune décision avant que les chemins de fer n'aient présenté leur plan d'amélioration du service. Ce plan devait nous être communiqué dès que la commission l'aurait vu. Nous n'en avons rien vu. La commission nous a manqué de parole."

Georges Charron, de Hull, retrouvé noyé en Ontario

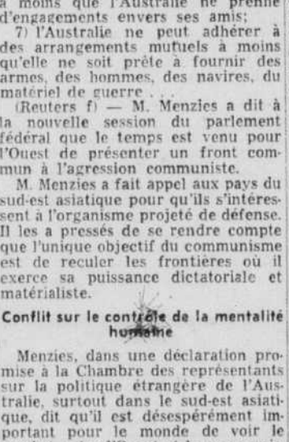
Cochrane, Ont. 5. (PC) — On vient de repêcher le corps de M. Georges Charron, de Hull, flottant dans les eaux du lac Commando, à proximité de cette ville.

La victime était disparue depuis le 14 juin.

2 délégués ouvriers nommés au comité de la canalisation



M. EDOUARD LAROSE



M. YVAN LEGAULT

Le travail organisé aura trois représentants au lieu d'un au comité municipal de la canalisation du S.-Laurent. Deux d'entre eux ont déjà été nommés et on s'attend que le troisième le sera bientôt.

M. Claude Jodoin, conseiller municipal et président du Conseil des métiers et du travail de Montréal, a annoncé hier soir que M. Edouard Larose, agent d'affaires de la Fraternité des charpentiers-menuisiers d'Amérique (FAT-CMTC), avait été nommé pour représenter son conseil syndical.

D'autre part, M. Horace Laverdure, président du Conseil central des syndicats nationaux de Montréal (CTCC) a annoncé ce matin que M. Yvan Legault représenterait cet organisme au comité de la canalisation. M. Legault est vice-président du Conseil central.

Le représentant du Conseil du travail de Montréal (CCT) n'a pas encore été nommé.

M. Jodoin a dit hier soir que le comité ne devait comprendre qu'un seul représentant ouvrier mais qu'il eut été difficile de trouver quelqu'un pouvant représenter les trois centrales syndicales.

Le comité municipal de la canalisation, présidé par le conseiller C. Hugh Hanson, sera composé de 27 membres et aura pour fonction d'étudier les conséquences possibles de la canalisation pour Montréal.

UNE AUTRE RÉELLE VALEUR À PRIX D'AUBAINE

MOBILIER DE CHOIX 4 MORCEAUX



Magnifique fini noyer ou acajou d'une fabrication de haute qualité

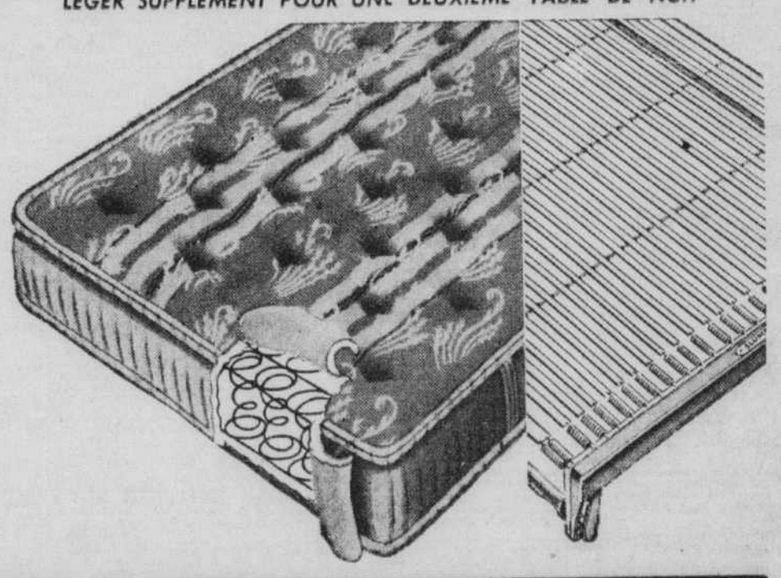
C'est un mobilier très moderne dans deux riches finis. Dessus et devant en placage 5 plis. Les tiroirs sont assemblés à queue d'aronde avec coulisses centrales et emboîtés.

- GRAND LIT DOUBLE
- LARGE BUREAU DOUBLE AVEC GRAND MIROIR DE 24 oz BISEAUTE
- CHIFFONNIER A TIROIRS SPACIEUX
- MAGNIFIQUE TABLE DE NUIT *TEL QU'ILLUSTRE*

Prix régulier $249.

UNE AUBAINE À $199.

LEGER SUPPLEMENT POUR UNE DEUXIEME TABLE DE NUIT



8, est rue Beaubien 6924, rue St-Hubert

A L'UN OU L'AUTRE DES 6 MAGASINS

2371 ouest, N.-Dame — 3415 ouest, N.-Dame

GAGNON Frères MEUBLES

PRES DE CHEZ VOUS

6014, boul. Monk 4146 est, Ste-Catherine

SOMMIER tout à lames "SAGUENAY" DE SIMMONS

MATELAS à RESSORTS 'SAGUENAY' marques exclusives à Gagnon Frères, une valeur de $69.

EN SPECIAL $49.

Jusqu'à 24 MOIS pour payer

GAGNON Frères MEUBLES

6924, rue Saint-Hubert — CR. 4149
8 est, rue Beaubien — CR. 4113
2371 ouest, Notre-Dame — WE. 7395
3415 ouest, N.-Dame — WI. 2168
6014, boulevard Monk — WI. 6144
4146 est, Ste-Catherine — GI. 3764

1 Propriétés à vendre

A Montréal-Sud
1040 Rue Papineau

15 minutes du centre de la ville
eau, égout, rue payés par la ville

40 BUNGALOWS DE 5 PIECES

PRES EGLISE, TERRAIN DE JEU. BAIN PUBLIC

DESCRIPTION :

1—Salle de bain et plancher de vestibule à carrelage.
2—Appareil de chauffage à air chaud forcé à l'huile.
3—Cave de ciment.

MODELES: 1A et B et 3A et B: EN BRIQUE ET PIERRE.

PRIX : $10,456

ASSURANCE HYPO. INCLUS.

COMPTANT : $1,484.08
MENSUALITES : $54.81

MODELES : 2A et B
AVEC GARAGE AU SOUS-SOL

PRIX : $10,875

ASSURANCE HYPO. INCLUS.

COMPTANT : $1,608.30
MENSUALITES : $56.62

ON PEUT VISITER TOUS LES JOURS

DIRECTION :

Traversez pont Jacques-Cartier, prenez la rue Ste-Hélène jusqu'au numéro 952 et tournez à droite rue Joséphine jusqu'à la rue Papineau.

LEO FECTEAU & FILS LTEE
ORLEANS : 5-7479

1—29 juillet, 2,3,4,5 août

NOUVEAUX DUPLEX

COMPTANT : 3,250.
HYPOTHEQUE : 14,850.
PRIX : 18,100.

Continuant notre politique d'offrir des propriétés demandant un comptant minimum, et des paiements modérés, nous vous invitons à visiter ces maisons semi-détachées de 5½, 5½ pièces fermées, comprenant: un grande cuisine avec dépense, salon, 3 chambres et grande salle de bain en tuile. Finition en frêne. Gazon. Occupation deux semaines.

Situées sur la 46ième Avenue entre Bellechasse et Beaubien. S.V.P. entrer par boulevard Rosemont ou Beaubien.

Près des écoles, église, transports, hôpitaux et parc. DUpont 8-5994.

MOQUIN ET VIDA INC.
6333 boul. Décarie, REgent 3-8191

1—245-5

BUNGALOWS DENAULT

VILLE ST-MARTIN

Traversez le pont Lachapelle, près du Parc Belmont et continuez 1½ mille sur le boulevard Labelle jusqu'au motel "Chez-Nous".

La construction de "42" maisons est commencée. Occupation un mois.

Nouveaux plans intérieurs comprenant: immense cuisine, salon 10 x 18, 4 chambres à coucher, chambre de bain en tuile céramique, lavabo et armoires de couleur. Prix de 12,250, et comptant minimum de 2,000. Venez visiter de 6 à 9 heures P.M., tous les soirs, MUrray 1-1411.

MOQUIN & VIDA INC.
6333, boul. Décarie, REgent 3-8191

1—245-3

BLVD PIE IX

Magnifique propriété détachée en pierre naturelle, vis-à-vis du Jardin Botanique, comprenant sur terrain de 90 x 120. Son coût de construction serait aujourd'hui de près de $65,000, offerte en vente à prix d'aubaine pour seulement $47,500. Comptant requis 15,000 à 20,000. Cette propriété comprend 2 logements de 4½ pièces fermées au deuxième étage, 6 grandes pièces fermées dans le bas et appartement mi-sous-sol 4½ avec garage. Le bas de 6 pièces peut être occupé immédiatement. Ne manquez pas cette occasion. Nous avons aussi plusieurs autres bonnes propriétés Boul. Pie IX, à prix raisonnables. Pour fixer rendez-vous, tél. M. Regush, RAymond 2-8481 ou CAlumet 7733.

1—3,5

A B A N D O N, St-Hubert, Sauvé, luxueux duplex, 2-5, bas vacant, garage. Aubaine 16,500.00 ou 18,500, avec terrain paysager. FRontenac 5652.

1—247-2R

ABANDONNE Rivard, 4 logements, revenu 2340.00. Prix 15,000.00. AMherst 4100. Soir: CRescent 9817.

1—245-3

ABANDONNE S.-Henri, 4 logements comptant 2,500.00. CRescent 0520.

1—246-2

ABANDONNE Mozart, De Gaspé, 3 logements. Revenu 2000.00. Comptant 8000.00. FRontenac 3051.

1—245-3

ABANDONNE 2-5, au mois, Cuvillier. Prix 10,500. Comptant 4,500. HArbour 9646.

1—

ABANDONNE, Longueuil Annex, 4 appts, 1 étage, comptant 900.00, balance facile. Ohléans 4-2390.

1—224-26R

ABANDONNE, 3 logis, Boyer, Jean-Talon, prix 12,500. FRontenac 1971

ABANDONNE magnifique 10 appts bois dur, possibilité jouer chambres, Drolet-Roy, comptant 4,000.00. Victoria 6011.

1—247-2 R

ABANDONNE, 3 logis 2-5, 1-4, paroisse St-Jean Berchmans, Bordeaux, Blvd Rosemont, 20,000. FRontenac 4992.

1—

ABANDONNE 6-3, Sicard et Ontario, 16,800. Revenus : 2,340. HArbour 4451.

1—5,7

ABANDONNE, 1-5, 2-3, St-André, Bellechasse, 13,500. HArbour 4451.

1—5,7

ABANDONNERAIS Panet - Ontario, 4 logements 4 appts, revenu $1,452. Prix 9,500.00, comptant 3,500.00. PLateau 7030.

1—246-3 R

A BAS COMPTANT : 2,000. Rosemont, 26e, joli cottage brique, 5 pièces, cave, système huile. 10,200. RAymond 7-4839.

1—246-2

A BAS PRIX, 2-5, neufs, fermés, semi-détachés, chambre bain tuile, système huile, bas libre. 6696, 27e, Rosemont. RAymond 1-6736.

1—227-26 R

A BON placement 8 logements 3 pièces, chambre bain tuile, non chauffé, fournaise Coleman fournie. 3970 St-Zotique, RAymond 2-7414.

1—246-26R

A BON placement, 8 logements modernes. Revenu 6,000. Prix 39,000. Comptant à discuter. Paul Labrèche Enr'g. BElair 6868.

1—

A BON placement, 6 logis, paroisse Immaculée. 30,500. MArquette 3618

1—246-2

A BON MARCHE
Propriété moderne
Style colonial
Terrasse, chauffage à l'huile
RUE RUELLE, TROTTOIR, EGOUT, EGLISE PAYES
2131 RUE MONTGOMERY
TURCOTTE 2591

1—244-26

A 6393 CARTIER, libre, 3 logements, système, revenus 3,860.00, $25,000.

1—246-2 R

A 6450 CHEMIN St-Michel, propriété 2 étages. GRavelle 4331.

1—242-26 R.

ACHETEUR maison neuve moderne, 2-5 appts., système, bas libre. 4432 St-Zotique. RAymond 2-8239.

1—222-26R

ACHETEUR, maison moderne, 2-5, système huile, garage chauffé, bas libre, entre 15e et 16e Avenue, 3570 St-Zotique.

1—246-15R

ACHETEURS, D'Aragon près Springland, 1-8 libre, 2-4, 2 garages. Prix 30,000. Comptant 16,000. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger. Dollard 3022.

1—245-3

ACHETEURS sérieux seulement. Duplex luxueux, 2-7, 10,581 Grande-Allée.

1—245-4

ACHETEURS, St-Denis nord Crémazie, 2-5, semi-détaché, 31 x 35, en pierre et brique, garage. Prix 19,000. Comptant 7500. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger. Dollard 3022.

1—243-3

ACHETEURS 3-6, 2-4, prix 18,500. Comptant 5000.00. FRontenac 5449

1—245-3

ACHETEUR 4½ ave près Blvd Rosemont, semi-détaché, neuf, 2-5, système, garage, 19,800.00, comptant à discuter. RAymond 2-1401. 1—245-5 R

ACHETEURS, maison neuve moderne, 2-5 appartements, système, bas libre, 6620, 31e, Rosemont. RAymond 2-7404.

1—247-26 R

ACHETEURS, 3-5, De Gaspé, Villeray, revenu 1656. Prix 14,500.00. FRontenac 4992.

1—5,7

ACHETEUR 2-5 modernes 1 an, système, 5319 Jeanne-D'Arc. RAymond 7-1610.

1—246-23 R

ACHETEURS, 2-5 appts, neufs, modernes, système, bas libre, 6566 16e ave Rosemont. RAymond 2-5239.

1—231-26 R

ACHETEURS 4-7, Parc Lafontaine, comptant 15,000. Balance facile. FRontenac 1971.

1—

ACHETEURS, Parc, Prince-Arthur 2-5, système, cave, planchers durs. Idéal pour chambres. HArbour 3566.

1—247-3

1 Propriétés à vendre

Le Village Champlain

SON ENTREPRISE D'HABITATIONS LA PLUS RECENTE

SECTION 9

BUNGALOWS, 5 ET 6 PIECES

Comptant: depuis 1,500

Prix: depuis 10,274.

Bungalows de 5 et 6 pièces, pierre et brique, comprenant 3 chambres, grande cuisine fonctionnelle, salle de bain moderne. (Les bungalows de 6 pièces comptent salle à manger). Cave complète, système de chauffage, planchers en bois dur, murs en plâtre peints, filerie 220v. etc.

Mensualités pour capital, intérêt et assurance sur l'hypothèque depuis $33.46. Taxes à part.

PRES CENTRE D'ACHATS CHAMPLAIN

Visitez notre maison modèle meublée ouverte de 10 h. à 8 h., en fin de semaine. De 2 h. à 8 h. en semaine, à 7761, rue Boyce, angle Le Pailleur entre Sherbrooke et Hochelaga. Tél. CLairval 8262.

S. D. Miller & Sons

INGENIEURS-ENTREPRENEURS

1—247-10

COMPTANT $5,000. PRIX $18,000

Ahuntsic, duplexes neufs et modernes, 5½, 5½ grandes pièces, construction 32 x 34, pierre et brique, chauffage central à l'huile, escaliers terrazzo, salles de bain en tuiles de couleur, fenêtres panoramiques, linoléum et arborite dans la cuisine, paysager. Ouvert pour inspection. 10445 Bruchési, une rue à l'ouest de Iberville, juste au nord de Fleury.

PARKDALE REALTIES CO.
5215 AVE DU PARC
VICTORIA 4330 — VICTORIA 4480

1—246-10

BUNGALOW, AHUNTSIC

PRIX 13,500.
COMPTANT 4,000.

Situé rue Verville, s.v.p. entrez par le Boul. Louin. Venez visiter n'importe quand. Magnifique construction de 6 pièces, comprenant : grand salon, salle à dîner séparée, 3 chambres, grande cuisine moderne avec dinette. Occupation 3 semaines. Libre à l'huile et garage. DUpont 8-1631.

MOQUIN & VIDA INC.
6333 Boul. Décarie
REGent 3-8191

1—345-5

PLACEMENT

$12,000 COMPTANT
REVENU $4,860.00

Maison à appartements à Rosemont, 39e avenue, 6 logis de 4½ pièces, neuf, moderne, chambres de bain en tuile, fournaise à l'huile Coleman dans chaque logis, près église, école, centre d'achats Steinberg, hypothèque $15,500.00 remboursable $132.23 par mois, capital et intérêt, balance termes faciles. DUpont 8-6893 — GRavelle 1795

1—241-6 R

ACHETEURS 13e avenue Rosemont près Beaubien, 2-5, bas libre à l'acheteur. Prix 12,000. Comptant 8,000, environ. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022

1—245-3

ACHETEUR à 7745 Iberville. Triplex neuf, 1-5½, 2,3 30 x 88. Garage double, système. Revenu 2,800. Prix 20,500. CRescent 0275.

1—247-2

ACHETEUR, 1-6, 2-3, neuf, moderne, semi-détaché, système, bas libre. 4440 St-Zotique. RAymond 2-5239.

1—221-26R

A 3,000.00 comptant 2-5, Henri-Julien-Mt-Royal, 10,500. MArquette 5618.

1—246-2

A 2,000.00 COMPTANT, 2-4, prix : 6,500.00. MArquette 5619.

1—246-2

A 4,000.00 COMPTANT, bungalow moderne 7 appts, 11,500. MArquette 5617.

1—246-2

A 11,000, DROLET, Beaubien, 4-4, comptant 5,000. HArbour 1213.

1—5,7

A 6680, 30e AVENUE, Rosemont, propriété 3 logements, 2-4½, coin ruelle, façade pierre, brique, revenu annuel 5,040. RAymond 2-3121.

1—247-6 R

A 6250-52- — 6260-62, 42e avenue, Rosemont, entre Bellechasse Beaubien, près église, école, autobus, 2 beaux duplex neufs, modernes, libres, système huile. TUrcotte 9782.

1—239-26 R

AHUNTSIC 10820, rue Clark, 4 pièces, rue, trottoir, égout payés.

1—242-8R

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 5½ appts, bas libre. Revenu $2870 Comptant 10,000.00. Propriétaire VEndôme 4861.

1—245-4 R

AHUNTSIC, 2-4½ appts, 10820 Clark, rue, trottoir, égouts payés. Prix 14,000. Comptant 5,000.

1—247-6R

AHUNTSIC, duplex moderne, 2 logements, chauffage central. VEndôme 4768.

1—247-2R

AHUNTSIC 1486 Sauvé, 3 logements 16,500.00, revenus 2,400.00, comptant 7,000.00.

1—247-3 R

AHUNTSIC, 10615 Chambord, magnifique bungalow de 5½ pièces, chauffé à l'huile, garage, 2 entrées, terrain. Prix demandé 16,500. Comptant à discuter. DUpont 8-5994.

1—245-5

AHUNTSIC, 2-6 moderne, garage, système. Comptant 6,000.00. CRescent 0520 .

1—246-2

AHUNTSIC, 212 Fleury ouest, 6½ pièces modernes, système chauffage, 2 toilettes, 2 pièces fermées dans cave. Aubaine 12,200.00. VEndôme 2809.

1—247-3 R

AHUNTSIC, cottage moderne, 7 pièces, gazon. Comptant 3,000.00. CRescent 0520.

1—246-2

AHUNTSIC, boulevard Gouin, triplex 1-6, 2-3, garage. Prix 22,600.00. Comptant 7,000.00. CHerrier 1573.

1—246-2

AHUNTSIC, Demartigny près Fleury, duplex 2-5, façade 35'. Système, garage. Prix 19,500.00. REgent 8-2020.

1—246-3

AHUNTSIC, rue Fleury, duplex neuf, moderne, possibilité commerce sous-sol. DUpont 8-3933.

1—246-5

AHUNTSIC

Grande-Allée, duplex détaché, 2-5½. Bas libre septembre. Grande cour. Terrain 50 x 100. $29,000.00.

St-Urbain, 2-5½, garage, cour, 18,000. Comptant 5,000. Revenu 2140.

COMPTOIR IMMOBILIER INC.
614 St-Jacques ouest
MArquette 8364 DUpont 1-6130
Membres de la Chambre d'immeuble de Montréal.

1—246-2

AHUNTSIC, duplex moderne, prix 17,000.00. MArquette 5616.

1—246-2

AHUNTSIC, cottage moderne détaché, vendrais 11,000.00. MArquette 5616.

1—246-2

AHUNTSIC près l'église, duplex moderne, garage, 18,500.00. MArquette 5617.

1—246-2

A 4,000.00 COMPTANT, bungalow moderne 7 appts, 11,500. MArquette 5617.

1—246-2

A 11,000, DROLET, Beaubien, 4-4, comptant 5,000. HArbour 1213.

1—5,7

A 6680, 30e AVENUE, Rosemont, propriété 3 logements, 2-4½, coin ruelle, façade pierre, brique, revenu annuel 5,040. RAymond 2-3121.

1—247-6 R

A 6250-52- — 6260-62, 42e avenue, Rosemont, entre Bellechasse Beaubien, près église, école, autobus, 2 beaux duplex neufs, modernes, libres, système huile. TUrcotte 9782.

1—239-26 R

AHUNTSIC 10820, rue Clark, 4 pièces, rue, trottoir, égout payés.

1—242-8R

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 5½ appts, bas libre. Revenu $2870 Comptant 10,000.00. Propriétaire VEndôme 4861.

1—245-4 R

AHUNTSIC, 2-4½ appts, 10820 Clark, rue, trottoir, égouts payés. Prix 14,000. Comptant 5,000.

1—247-6R

AHUNTSIC, duplex moderne, 2 logements, chauffage central. VEndôme 4768.

1—247-2R

AHUNTSIC 1486 Sauvé, 3 logements 16,500.00, revenus 2,400.00, comptant 7,000.00.

1—247-3 R

AHUNTSIC, 10615 Chambord, magnifique bungalow de 5½ pièces, chauffé à l'huile, garage, 2 entrées, terrain. Prix demandé 16,500. Comptant à discuter. DUpont 8-5994.

1—245-5

AHUNTSIC, 2-6 moderne, garage, système. Comptant 6,000.00. CRescent 0520 .

1—246-2

AHUNTSIC, 212 Fleury ouest, 6½ pièces modernes, système chauffage, 2 toilettes, 2 pièces fermées dans cave. Aubaine 12,200.00. VEndôme 2809.

1—247-3 R

AHUNTSIC, cottage moderne, 7 pièces, gazon. Comptant 3,000.00. CRescent 0520.

1—246-2

AHUNTSIC, boulevard Gouin, triplex 1-6, 2-3, garage. Prix 22,600.00. Comptant 7,000.00. CHerrier 1573.

1—246-2

AHUNTSIC, Demartigny près Fleury, duplex 2-5, façade 35'. Système, garage. Prix 19,500.00. REgent 8-2020.

1—246-3

AHUNTSIC, rue Fleury, duplex neuf, moderne, possibilité commerce sous-sol. DUpont 8-3933.

1—246-5

AHUNTSIC

Grande-Allée, duplex détaché, 2-5½. Bas libre septembre. Grande cour. Terrain 50 x 100. $29,000.00.

St-Urbain, 2-5½, garage, cour, 18,000. Comptant 5,000. Revenu 2140.

COMPTOIR IMMOBILIER INC.
614 St-Jacques ouest
MArquette 8364 DUpont 1-6130
Membres de la Chambre d'immeuble de Montréal.

1—246-2

AHUNTSIC, duplex moderne, prix

1 Propriétés à vendre

DUPLEX A RABAIS

PREFONTAINE, AU SUD DE SHERBROOKE, JUSTE A L'OUEST DU BOUL. PIE IX.

$3,800 COMPTANT

PRIX $16,800 ET $17,000

HABITATION 2 FAMILLES
5 PIECES CHAQUE LOGEMENT
SOUS-SOL CIMENTE
TERRAIN 50 x 115
FOURNAISE DANS BAS
SALLE DE BAIN CARRELEE

PRINCIPAL ET INTERET POUR 2 APPARTEMENTS DE 5 PIECES, SOUS-SOL ET JARDIN.

SEULEMENT $87.15

PAR MOIS, MOINS RABAIS. TAXES EN PLUS.

BENEFICE DU RABAIS PROVINCIAL

ACHETEZ UNE PROPRIETE A REVENU OU ACHETEZ AVEC UN PARENT ET PARTAGEZ LE COUT.

ON VISITE LE SOIR, LE SAM. ET LE DIM. APRES-MIDI, RUE PREFONTAINE.

DIRECTIONS : —

AUTOBUS SHERBROOKE OU HOCHELAGA. DESCENDRE A MOREAU ET MARCHER UNE RUE VERS L'EST JUSQU'A PREFONTAINE.

E. J. SPILLER
DEXTER 9622

1—241-15

WILDER - BIRMINGHAM

SALLE PUBLIQUE

Centrale, près Ontario, possession immédiate de grande salle et restaurant, chacun 2200 pieds carrés, il y a aussi un garage public de 3000 pieds.

"DISCUTONS-EN"

WILDER - BIRMINGHAM

AVenue 8-8114 — 1465, rue Bleury

E. DUCKETT
LE SOIR: DExter 0954

1—

ST-EUSTACHE SUR LE LAC

Développement Mathers Inc.
75 bungalows 4 et 5 pièces, chauffage central, foyer naturel, cave en ciment 8 pieds, prix à partir de 7,900.00. $1,500.00 comptant. Près de la station, des maxasins, écoles et église.

J. G. Mathers Inc.
2, 9e Avenue. Tél. 3112

1—246-2

24 LOGEMENTS NON CHAUFFES

Construction très moderne, 3 et 4 pièces, quartier d'Ahuntsic, rapide essor. Revenu $18,720; comptant $40,000. Aussi blocs de 6 logements avec $10,000 comptant. Empire Realties, WAlnut 2757. DExter 8131.

1—R

AI Laverdure, Fleury, 2-3, neuf, semi-détaché, 17,500. HArbour 0021.

1—5,7

AI Garnier, 2-5, libre, neuf, système, 39e avenue, 6 logis de 4½ pièces, neuf, moderne, chambres de bain en tuile, fournaise à l'huile Coleman dans chaque logis, près église, école, centre d'achats Steinberg, hypothèque $15,500.00 remboursable $132.23 par mois, capital et intérêt, balance termes faciles. DUpont 8-6893 — GRavelle 1795

1—241-6 R

ACHETEURS 13e avenue Rosemont près Beaubien, 2-5, bas libre à l'acheteur. Prix 12,000. Comptant 8,000, environ. Les Immeubles St-Hubert, 1459 Bélanger, DOllard 3022

1—245-3

ACHETEUR à 7745 Iberville. Triplex neuf, 1-5½, 2,3 30 x 88. Garage double, système. Revenu 2,800. Prix 20,500. CRescent 0275.

1—247-2

ACHETEUR, 1-6, 2-3, neuf, moderne, semi-détaché, système, bas libre. 4440 St-Zotique. RAymond 2-5239.

1—221-26R

A 3,000.00 comptant 2-5, Henri-Julien-Mt-Royal, 10,500. MArquette 5618.

1—246-2

A 2,000.00 COMPTANT, 2-4, prix : 6,500.00. MArquette 5619.

1—246-2

A 4,000.00 COMPTANT, bungalow moderne 7 appts, 11,500. MArquette 5617.

1—246-2

A 11,000, DROLET, Beaubien, 4-4, comptant 5,000. HArbour 1213.

1—5,7

A 6680, 30e AVENUE, Rosemont, propriété 3 logements, 2-4½, coin ruelle, façade pierre, brique, revenu annuel 5,040. RAymond 2-3121.

1—247-6 R

A 6250-52- — 6260-62, 42e avenue, Rosemont, entre Bellechasse Beaubien, près église, école, autobus, 2 beaux duplex neufs, modernes, libres, système huile. TUrcotte 9782.

1—239-26 R

AHUNTSIC 10820, rue Clark, 4 pièces, rue, trottoir, égout payés.

1—242-8R

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, 5½ appts, bas libre. Revenu $2870 Comptant 10,000.00. Propriétaire VEndôme 4861.

1—245-4 R

AHUNTSIC, 2-4½ appts, 10820 Clark, rue, trottoir, égouts payés. Prix 14,000. Comptant 5,000.

1—247-6R

AHUNTSIC, duplex moderne, 2 logements, chauffage central. VEndôme 4768.

1—247-2R

AHUNTSIC 1486 Sauvé, 3 logements 16,500.00, revenus 2,400.00, comptant 7,000.00.

1—247-3 R

AHUNTSIC, 10615 Chambord, magnifique bungalow de 5½ pièces, chauffé à l'huile, garage, 2 entrées, terrain. Prix demandé 16,500. Comptant à discuter. DUpont 8-5994.

1—245-5

AHUNTSIC, 2-6 moderne, garage, système. Comptant 6,000.00. CRescent 0520 .

1—246-2

AHUNTSIC, 212 Fleury ouest, 6½ pièces modernes, système chauffage, 2 toilettes, 2 pièces fermées dans cave. Aubaine 12,200.00. VEndôme 2809.

1—247-3 R

AHUNTSIC, cottage moderne, 7 pièces, gazon. Comptant 3,000.00. CRescent 0520.

1—246-2

AHUNTSIC, boulevard Gouin, triplex 1-6, 2-3, garage. Prix 22,600.00. Comptant 7,000.00. CHerrier 1573.

1—246-2

AHUNTSIC, Demartigny près Fleury, duplex 2-5, façade 35'. Système, garage. Prix 19,500.00. REgent 8-2020.

1—246-3

AHUNTSIC, rue Fleury, duplex neuf, moderne, possibilité commerce sous-sol. DUpont 8-3933.

1—246-5

AHUNTSIC

Grande-Allée, duplex détaché, 2-5½. Bas libre septembre. Grande cour. Terrain 50 x 100. $29,000.00.

St-Urbain, 2-5½, garage, cour, 18,000. Comptant 5,000. Revenu 2140.

COMPTOIR IMMOBILIER INC.
614 St-Jacques ouest
MArquette 8364 DUpont 1-6130
Membres de la Chambre d'immeuble de Montréal.

1—246-2

AHUNTSIC, duplex moderne, prix

1 Propriétés à vendre

REDPATH OFFRE

RIVE SUD

A LONGUEUIL $11,000

Cottage confortable, terrain tout paysager, dans quartier domiciliaire exclusif. La maison comporte 6 pièces éclairées. 1½ salle de bain, chauffage huile, air chaud climatisé, cuisine toute fonctionnelle. 3 chambres, salon 14 x 16, salle à manger 14 x 12. Comptant demandé $5,500. Prix pour vente rapide: $11,000.

DUPLEX

Contenant 2 logements de 5 grandes pièces, grandes cuisines fonctionnelles, salles de bain carrelées, balcons, salon, 3 chambres, fournaise à l'huile, air chaud climatisé pour le bas, sous-sol entier, cuves à lessive. Prix $16,500.

POUR RENSEIGNEMENTS SUR CES MAISONS ET D'AUTRES PROPRIETES SUR LA RIVE SUD, S.V.P. COMMUNIQUER AVEC : Mme M. R. REILLEY ORLEANS 4-2861 REPRESENTANTE DE :

Redpath Realties
LIMITED
2007 avenue Union
PLateau 1104

Membres
de la Chambre d'Immeuble de Montréal

1—

OUTREMONT

Rue Davaar près Chemin Côte Ste-Catherine. Cottage 10 pièces spacieuses avec 2 chambres de bain. Sous-sol 3 pièces pour récréation ou pour location. Nous recommandons ce home moderne comme une valeur exceptionnelle. Prix pour vente rapide $27,000, comptant $10,000. Verdun Realties, 4843 Verdun, POntiac 6-3541.

1—5,9

DUPLEX A ROSEMONT

Semi-détaché moderne, 5½ - 5½. Pierre et brique. Aussi garage. Toutes pièces distinctes. Sis rue Tillemont, près Molson. Double occupation possible si désiré. Prix $18,500. Information :

A. BEAUJACK,
JOUR, CALUMET 7733
SOIR, HEMLOCK 2078

1—246-2

TRIPLEX

Maison neuve, 1-6, 2-3, appts modernes 8099 Cartier coin Jarry, comptant 6,000.00. Raymond 2-0786.

1—246-4R

AUBAINE, acheteurs sérieux, épicerie-boucherie licenciée. Affaires 1,800.00. Prix 11,000.00. Comptant raisonnable. CRescent 2397.

1—246-2

AUBAINE 8 logements non chauffés, neufs. Revenu 6000. BElair 6158.

1—244-6

AU nord de Mont-Royal, 3 logements, bas vacant. Revenu 1,380. Prix 9,500. Comptant à discuter. Paul Labrèche Enr'g. BElair 4502.

1—

AU nord près de Sauvé, 2-5 modernes, bas vacant, garage, semi-détaché. Prix 17,000. Paul Labrèche Enr'g. BElair 4502.

1—

AU nord près Jean-Talon, 2-5 vacants. Prix 12,000. Comptant 4,500. Paul Labrèche Enr'g. BElair 4502.

1—

AVEC 2,500. Comptant, 2-4 libres, village St-Martin. Prix 8,000. HArbour 9646.

1—

AVEC $1200 comptant, propriété 4 appts, 6e ave, Rivière-des-Prairies. RAymond 2-0434.

1—246-2R

AVEC 2,000. comptant, Des Erables, 1-6, 2-3, garage. MArquette 2761.

1—

AVEC 3,800. comptant, 3 logements 5 appts, 13,300. FAlkirk 7706.

1—246-2

AVEC 500. comptant, achetez maison 4 appts, balance 40. mois, à Chambly. FAlkirk 7703.

1—246-2

Avec 6,000.00 comptant, Des Ecores et Bélanger, 2-4, 1-3, 17,000.00. AMherst 9772.

1—245-3

A VENDRE propriété 2 logements, magasin libre, 40 x 105. S'adresser Marieville, case postale 162.

1—247-3

A VERDUN. Bas 4 pièces libre. Joli duplex moderne. Occasion 15,800. Comptant 4,800. YOrk 2122.

1—244-26

A VERDUN, Sixième, 6 logements. Revenu, 3,200. Prix 28,000. Comptant 4,500 ou plus. HEmlock 5028.

1—244-26

AVEZ-VOUS pensé qu'à Croydon, 20 minutes de Montreal, vous pouvez acheter maison 4 et 5 appts avec $300.00 à $500.00. Balance $50.00 par mois. O. Belair, Croydon, ORchard 1-0796.

1—5,7

A VILLE-EMARD, maison un étage 4 appts ,terrain 60 x 120. Prix 7,000. 7137 Beaulieu.

1—246-2R

AVONS 2 logements 1 manufacture. Prix 18000.00. Revenu 2820.00. Rivard. AMherst 4100. Soir: CRescent 8917.

1—245-3

AVONS propriété de 7 pièces, richement meublée, entièrement détachée avec belle terrasse, garage, système de chauffage automatique. Site idéal pour maison de chambres. Prix 15,000. Acceptera termes. Avenue 8-6005.

1—5,10,12

BELANGER près Iberville, 4-4, non chauffés. Bons revenus. Prix 23,000.00. Comptant à discuter. DOllard 8473.

1—245-4

BELLE propriété 6 logements, 3 appts modernes, pas chauffés, revenu 400.00 par mois. 6020 Marquette. RAymond 1-6211.

1—246-7 R

BERRI, Rachel, 4 logements 4 pièces, un libre si désiré, 1,680 revenus, 11,000. MArquette 1523.

1—243-3

BERRI, Jean-Talon, 2-6 modernes avec garage. MArquette 5618.

1—246-2

BON PLACEMENT dans l'est, 9 logements, loyer bas, revenu 2,976.00, aubaine 20,000.00 ou offre. FRontenac 5652.

1—247-2R

BORDEAUX, cottage dégagé 6 pièces, réservoir à eau chauffé à l'huile. Terrain paysagé. Excellent état. BYwater 3413.

1—246-3R

BORDEAUX près Mont-Royal, 3 étages, 3 logements sde 6 pièces, revenus 1440.00, prix 13,500.00. Dollard 3980.

1—3-5 R

BORDEAUX, Sherbrooke, 3-4, prix 12,000.00. MArquette 5619.

1—246-2

BOULEVARD Lapointe, près Sherbrooke, coin rue, propriété moderne comprenant commerce restaurant, haut 5 pièces plus sous-sol 2 pièces système huile central, terrain, pierre le tout $19,800. Comptant $9,000. MArquette 6136.

1—5,7

BOUL. GOUIN, grande maison pierre, grand terrain, bord eau. 4375 Boul. Gouin est. VEndôme 1881.

1—247-3 R

BOUL. Pie IX, 7654, 1-5, 3-3, grandes pièces, garage, chambre bain et cuisine tuile, chauffage huile, bas libre. Comptant 15,000. Revenu 4,000. RAymond 2-4635. Soir de 9 à 11 RAymond 2-9682.

1—229-32R

BOURBONNIERE, près boul. St-Joseph, duplex neuf, 5 logis, avec garage, système huile. Revenu 4500. Prix 32,000. Comptant 10,000. DUpont 8-3670.

1—

BOYER, face du couvent, voisin église, 3 grands logements, 1 libre à l'acheteur, bon marché, bonnes conditions, particulier. 7618 Boyer.

1—242-6 R

BUNGALOW neuf, 5 grandes pièces, système, St-Donat et Marseille. 10,300.00. 2500.00 comptant. HOchelaga 4207.

1—246-2 R

BUNGALOW 5 pièces près Jean-Talon et Centre d'Achats. Prix comptant 3,000.00. RAymond 2-4073.

1—246-3R

BUNGALOWS, Jean-Talon, Villeray, 1-5 fermé, système. AMherst 0856.

1—R

BUNGALOW 5 appts neuf, fini plâtre, pierre, brique. ORchard 3-2024.

1—5-7

BUNGALOW neuf, brique, 4 grands appts, 8,200.00 seulement. S'adresser 3631 Boul. Henri-Bourassa.

1—5,7, R

15 BUNGALOWS 1ère QUALITE
AHUNTSIC, BOUL. GOUIN

Site incomparable, près église, école, couvent, autobus, centre d'achats. Plan fédéral, 5 pièces, 13,000. Comptant $2500. 6 pièces 13,300. Comptant $2800.
Brique, façade de pierre.
Fenêtres panoramiques ou autres.
Chambre de bain, tuile couleur
Chauffage à l'huile avec calorifères
Fondation, cave en béton
Linoléum et arborite dans cuisine
Plancher de bois dur.
Mur peint à l'huile. Informations RAymond 1-6688. M. Gariepy.

1—5,7R

BUNGALOW 6 pièces, vis-à-vis Centre Champlain, maison modèle. 4004 Curatteau. Prix 11,700. Comptant 1849.
Façade brique et pierre naturelle
Chambre bain en tuile couleur
Système chauffage huile
Fondation, cave en béton
Linoléum et arborite dans cuisine.
Plancher bois dur
Visible tous les jours 2 à 9 p.m.
Informations: M. Lambert.
TUrcotte 5712. DUpont 1-6327

1—

BUNGALOW 1½ étage, tuile, système, 7 appts, 11,500.00. Comptant 3000.00. 7980 Des Erables. RAymond 7-4478.

1—245-6R

CADILLAC 2815, neufs, 2-4 bien finis, 13,400.00. VEndôme 4006.

1—246-6R

CAUSE départ, 2-6, bas, cave, système, garage. 6814 Delorimier.

1—3,5,6 R

CENTRAL, près Université McGill, 8 appartements 1-2 pièces, revenus 6084. Prix demandé 36,000. HArbour 6515.

1—245-3

1 Propriétés à vendre

JARDINS VERCHERES

BUNGALOWS

5½ et 6 pièces prêts pour septembre. Vous n'avez pas à traverser le pont ni conduire des milles pour vivre dans un grand bungalow à prix raisonnable près de la gare, école, église et magasins.

Les "Jardins Verchères sont situés à peu près à mi-chemin entre Côte St-Michel et Fleury, partant de 9000 boulevard St-Michel.

CONSTRUITS PAR

MILLCRAFT INVESTMENT CORP.

Détails spéciaux:
Grandes pièces, plusieurs garde-robes, portes coulissantes, salles de bain et tuile de couleur, extérieures brique et pierre, murs et toitures isolées, cuve à lavage, fournaise à l'huile, air climatisé, etc.

PRIX A COMPTER DE $10,560

COMPTANT A COMPTER DE $1,520

PAIEMENTS MENSUELS $54.00

INFORMATIONS:

MOQUIN & VIDA INC.

6333 Blvd Décarie REgent 3-8191
Chantier: DUpont 1-6805
VISITES: DE 2 A 9 P.M.

1—5,7,10

75 DUPLEX

Duplex semi-détachés situés sur futur boulevard Millen. Trottoirs, terrassement, 2-5, système, eau chaude. Chambres de bain couleur. Terrain: 34½ x 100. Garage pour 2 autos. Transport excellent. Prix : 18,500. Comptant 6,000. à 9,000. 10216 Millen 2 rues ouest de St-Hubert, près de Fleury. VEndôme 9095.

1—5-7

CENTRE près Shearer, bâtisse commerciale, 2 magasins, 4 logements. Garages. Revenu 3096. Prix 24,000. Vous rapporte gros dividendes. 4843 Verdun. POntiac 6-3541.

1—5,9

CHAMBLY Adam, 1-8, 7-4, 4 garages, 35,000.00. MArquette 5619.

1—246-2

CHAMBORD, blvd St-Joseph, 3-5, 4-4, 1-8. Revenu +4,000.00 ; comptant 10,000.00. HArbour 0418.

1—3,5,6

CHATEAUBRIAND. Triplex détaché, 22,500. Revenu 3,060. Comptant 6,000. DUpont 8-5651.

1—

CHATEAUGUAY - HEIGHTS, maison un étage et demi, hiver et été, 6 pièces, eau chaude, douche, bain, solarium, 220 volts, garage, arbres, près gare. Prix $8,000. Termes. 132 Ave Gordon. Tél. 355 M.

3—

CHATEAUBRIAND près Crémazie, duplex, 5, 3 pièces, occupation, cuisines fonctionnelles, quittons ville, obligé de vendre. UNiversity 1-1039. FLtzroy 5032.

1—245-3

CHOIX DE MAISONS
Comptant 3,000.00 et plus. Prix 2,500.00 à 6,000.00, balance termes faciles. ORléans 4-2000, ORléans 5-0552.

1—245-5

CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, 2-6, un libre, 16,800. Comptant 8,000. Faut voir. PLateau 5739.

1—247.2

CHRISTOPHE-COLOMB, Mont-Royal, 1-6, 7. Comptant 10,000.00. HArbour 0418.

1—3,5,6

COIN rue, 3 logements, 1 libre, garage, 4296 Bélanger.

1—5,7

20000. COMPTANT, revenu 10620. Prix 35000. Aubaine. DOllard 2141.

1—5,6,9,10,11,12

COMPTANT 7,000.00. 1-5½, 2-3, neuve, 30 x 38, moderne. FALkirk 0768.

1—R

1,000. COMPTANT, Bois-de-Boulogne Bordeaux, 2-5, brique, plancher bois franc, etc. Prix 8,000. Balance facile. DOllard 2141.

1—5,6,9,10,11,12

COMPTANT, $3500, dernier duplex, 2-5, système huile. Prix 17,500. 2471 Fleury est. RAymond 1-4614.

1—246-4R

COTE St-Paul, Angers, brique, 4-6, bons revenus, Parfait

3 Prop. campagne à vendre

DEVELOPPEMENT NOUVEAU

A Saint-Eustache, près de gare de Fresnière, magasin, école, central. Bungalow 52 x 30, 6 pièces, avec garage, système chauffage à l'eau chaude. Rendez-vous compte. Grand terrain 97 x 85 avec l'avantage d'une piscine et pare pour enfants. Albert Lavigne, tél. 3406. 3—246-3

MAISON 2 logis, rapporte 1,260.00 année, logis libre 6 septembre, à Laval-des-Rapides. 436B, 436C, Ave des Pins. Sacrifiera pour 8,300.00, comptant 3,000.00, balance paiement facile. Pas d'agents. Informations de 6 à 8 le soir ORléans 5-9661. 3-246-2 R

MAISON d'été 12 pièces sur terrain 125 x 225 à un mille du village Fort Chambly. A prix sacrifié. S. Wood, bureau de poste Fort Chambly, P.Q. 3-247-3

MAISON campagne à vendre, semi-fini pour hiver, eau, garage, électricité, 22, rue Louis, Ste-Rose Ouest. Henri Bergeron. 3—247-3

MAISON d'été à vendre à Repentigny. S'adresser CHerrier 1202. 3—246-3 R

25 MILLES Montréal, eau, électricité, terrain 90 x 150. RAymond 2-5241. 3—247-2R

OKA — Maison hiver-été, grand terrain avec poulailler. TUrcotte 6810. 3—246-2

POINTE-CALUMET, beaux terrains près de l'église, 50 minutes de Montréal par C.N.R. ou Provincial Transport, avec accès sur plage de sable sur les rives du lac des Deux-Montagnes, conditions très faciles. S'adresser à M. Eugène Vincent, 1091, chemin d'Oka ou Metro Realties Ltd., Giffard 2519. 3—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

POINTE-CALUMET, beaux terrains près de l'église, 50 minutes de Montréal par C.N.R. ou Provincial Transport, avec accès sur plage de sable sur les rives du lac des Deux-Montagnes, conditions très faciles. S'adresser à M. Eugène Vincent, 1091, chemin d'Oka ou Metro Realties Ltd., Giffard 2519. 3—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

POINTE-FORTUNE, camp et maison, hiver-été, aubaine, besoin argent. 3425 Sherbrooke est, AMherst 2588. 3—246-3 R

REPENTIGNY
A VENDRE, BUNGALOW 5½ PIECES, BRIQUE ET PLATRE, 220, CONDITIONS FACILES. S'ADRESSER 662 NOTRE-DAME, REPENTIGNY. 3—242-26R

ROXBORO, 12 milles de Montréal, beaux terrains dans une ville en plein développement: deux gares de chemin de fer et deux services d'autobus. Place municipale, église, règlement de construction protège votre placement. Valeur exceptionnelle. Bigras. PLateau 9601 ou M. Dion, Tel. Ste-Geneviève 9057; renversez les charges. 3—3,5,6,10,12,13,17,19,20,24,26,27,31

ST-CALIXTE camp, 100 pieds terrain, 500.00 aubaine. WIlbank 2507. 3—245-3 R

S.-CALIXTE, camp tout meublé, aubaine, cause maladie. 3425 Sherbrooke est, AMherst 2588. 3—246-3 R

ST-EUSTACHE, 5 chambres meublées, terrain 100 x 150, ou à louer. WAlnut 8013. 3—247-3 R

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, beaux terrains, $200 et plus, situés sur 3e et 4e avenues, à 2½ minutes à la plage Bigras. PLateau 9601. 3—3,5,6,10,12,13,17,19,20, 24,26,27,31

STE-ADELE, chalet suisse, 3 chambres à coucher, cuisine, grand vivoir, système de chauffage, frigidaire, poêle électrique, entièrement meublé, garage, cave à légumes, grand terrain. Prix 12,500, comprenant hypothèque $5,000. Rue Valiquette, Ste-Adele-en-Bas. S'adresser GIffard 2263. 3—5,7,12,13,14, 19,20,21,26,27,28

STE-DOROTHEE et Ste-Rose-Ouest, beaux terrains, $100 et plus. Bigras. PLateau 9601, soir entre 7 et 9. TAlon 1707. 3—3,5,6,10,12,13, 17,19,20,24,26,27,31

S.-ROSE ouest, boulevard 712 Creek Beach, grand terrain ombragé, belle plage, aqueduc, chapelle, magasins. Prix raisonnable. Termes GRavelle 5376. 3—246-24

STE-ROSE, cottage 7 appts, cave système de chauffage, garage, grand terrain, occasion. TAlon 6391. 3—247-6 R

UPPER WOODLANDS, superbe maison 10 pièces, en pierre, au bord du lac. Toutes commodités, cuisine et salle de bain modernes, toute meublée. 663 chemin du Lac-S.-Louis AVenue 8-8806. 3—246-3 R

VAL-DAVID
Maison 2 étages, terrain 1,000. Sur bord de petite rivière $1,000. cpt. Bal. comme loyer Echangera pour maison ou chambres G. Barrette, GRavelle 2567 VEndôme 7229 3—

4 Prop. de camp demandées

ACHETERAIS petit camp, Mil.Nord ou Riviere-des-Prairies. Ecrire a 7523 Henri-Julien, donner numéro de téléphone. Mme Perreault. 4—R

6 Terres à vendre

GRANDE FERME LAITIERE
A VENDRE DANS LE VERMONT

1200 acres, donnant forts profits. Belles prairies, bons pâturages, ample approvisionnement d'eau de source. Grange moderne et équipée pour le nettoyage. Peut contenir 104 têtes de bétail. Equipement des plus modernes. La grange no 2 peut contenir 60 têtes de bétail. 1600 balles de foin en plus de la dixième récolte s'en vient belle et sera fauchée bientôt. 90 acres de belle avoine, 30 acres de blé-d'Inde. Plus de 150 têtes de bétail. Une bonne maison principale avec fournaise et salle de bain. 2 bonnes maisons louées, 25,000.00 d'instruments aratoires modernes. Une aubaine. Partie de finance à discuter, si vous êtes intéressé abouchez-vous immédiatement avec nous. Cette ferme sera vendue parce que le propriétaire a d'autres intérêts exigeant tout son temps. Tél. à M. Conway, McMaster 4695 ou écrivez à F. A. Tucker Canada Ltd, 400 St-Jacques ouest, Montréal pour avoir tous détails. 6—245-3R

A Coteau Landing, 50 arpents, CHerrier 1020. 6—246-2

A 15 MILLES de Montréal, 60 arpents, près église, école, autobus à la porte, aqueduc. DUpont 8-2270. 6—245-3R

110 ARPENTS, 30 milles Montréal, bonne bâtisse, 800 érables, 2500.00 comptant, balance prêt agricole, 180.00 année. CAlumet 8871. 6—246-3 R

A ST-CALIXTE, 40 milles Montréal. S'adresser 1191 St-Christophe. 6—246-2R

A ST-FRANCOIS, ½ acre x 20, maison, batiments, GRavelle 3076. 6—245-3 R

BELLE ferme, gros roulant, gros revenu, près Montréal, cause: maladie, toute offre sera considérée. S'adresser: Rolland Pelletier, Varennes, comté Verchères. 6—246-4R

BOUCHERVILLE, résidentiel, 50 arpents, valeur 90,000.00 pour 75,000. ORléans 4-2070. 6—246-4 R

EAST FARNHAM, 210 acres, bonne bâtisse, machines agricoles, frigidaire, 30 vaches lait, chevaux, 14,000. Comptant 7,000. CHerrier 8736, 3525 Delorimier. 6—247-2 R

GRANDES et petites terres. Laurentides Realties, St-Lin, Que. CAlumet 7733. 6—244-26

HUIT fermes avec bâtisses bien érigées environs de Sorel. Prix de 4 à 30,000 dollars. S'adresser à Philippe Joyal, coin Elizabeth et Limoges, Sorel. 6—245-4

ILE BIZARD, Ste-Geneviève ou subdivise. Victoria 1831. 6—3-5-7

ST-ALPHONSE, Granby 200 acres, bâtisse moderne, 50 bêtes cornes, chevaux, tracteur, érablière, village, 5 appents 22,000.00 comptant 11,000, balance facile. CHerrier 8736, 3525 Delorimier. 6—247-2 R

ST-PAUL, Abbottsford, 100 arpents, bonnes bâtisses, 9 ans, chevaux, machinerie agricole, érablière, 500 vaisseaux, 6,700.00, prêt agricole. CHerrier 8736. 6—247-2 R

TERRE à vendre ou à échanger pour propriété 150 arpents, située à St-Barthélemy, Cté Berthier, maison brique finie moderne, bâtiments, grange, laiterie. Le tout en parfait ordre. S'adresser à Gilles Parizeau, 26 Thibeau, Cap-Madeleine ou au notaire J. Rodrigue Michaud, St-Barthélemy, Cté Berthier. 6—247-3

TERRE, 100 arpents cultivables. Propriété 7 pièces, bonne grange, porcherie, sucrerie. 7,500. Comptant 2,000. AMherst 2751. 6—245-3

8 Terres demandées

Propriétés domiciliaires — commerciales, industrielles, — agricoles. Montréal ou environs.

COMMUNIQUER AVEC
Redpath Realties
LIMITED
2007 avenue Union
PLateau 1104
Membres de la
Chambre d'immeuble de Montréal

8—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

ACHETERAIS terre avec ou sans roulant. Ecrire 3478 Parc, Montréal. 8—244-26

ACHETERAIS terre avec ou sans roulant, près Montréal. 6508 Delanaudière. 8—243-6 R

10 Terrains à vendre

REDPATH OFFRE
ST-HUBERT, QUE. (PINEHURST)

Il nous reste environ 400 lots sur un total de 750 que nous avons offerts en vente depuis le début du mois. 25 x 90 et 30 x 75. Les prix varient de $40 à $50 le terrain payable $10 comptant et le solde par mensualités sans intérêts. Transport facile à Montréal par autobus, service à tous les 20 minutes ou par chemin de fer Montreal Southern County.

APPELEZ LE DEPARTEMENT DES LOTS

Redpath Realties
LIMITED
2007 avenue Union
PLateau 1104
Membres
de la Chambre d'Immeuble de Montréal

10—

ABANDONNE terrain de 2,000. pour 1,000. Ohio Motel. 782 Repentigny. 10—247-3

A BAS PRIX, au delà de 7,000 terrains disponibles dans Ville Jacques-Cartier et Ville de Lemoyne $10 comptant et la balance payable en 5 ans. Succession C.-E. Manseau, 735 boul. Taschereau, Longueuil ouest, tél.: ORléans 5-6866. 10—244-26

A 400.00 comptant, 2 terrains, Marquette et Beauregard, ville Jacques-Cartier, ORléans 5-7429. 10—247-3R

AHUNTSIC, Tolhurst, 2 beaux terrains pour duplexes. Héroux, WEllington 7308. 10—245-3

AHUNTSIC, Sauriol, St-Firmin, Bruchési, Rancourt, Prieur, Martigny. GRavelle 4331. 10-242-26 R

A LAVAL DES RAPIDES, avec égouts, après 7. MUrray 1-4424. 10—239-11 R

A 17 MILLES de Montréal, rivière des Milles Iles, beau terrain élevé, bord rivière, 50 x 100. Petit comptant, balance facile. Falkirk 6573. 10—20,22,27,29 juillet 3,5,10,12,17,19 août R

A 5 MINUTES de St-Vincent de Paul, 2 terrains 50 x 80. Droit de passage à la Rivière des Prairies. 4581 Delanaudière. 10—246-3 R

ATTRAYANTE offre. Lot à Mackayville, 50 x 85, proche tramways, prête à bâtir, 200.00, $20.00 comptant, 4.13 par mois. Duplantis, 1907 Cartier, Mackayville. 10—244-26

A VENDRE, 2 terrains, Laval-des-Rapides, blvd Clermont. TAlon 9225. 10—247-2R

BEAU terrain 30 x 80, rue Foucher, voisin St-Arsène, toutes taxes spéciales payées. VEndôme 2025. 10—245-3,5

BOUCHERVILLE 150 terrains variant 600.00 à 1,200.00. Termes. ORleans 4-2070. 10—246-4 R

BOUL. TASCHEREAU, 1 mille Pont Jacques-Cartier, centre commercial, 6 terrain 25 x 100 chacun, aubaine. BYwater 8015. 10—245-3 R

CHAMBLY près Sherbrooke, 48 x 120, terrain élevé, 2,300. CLairval 2938. 10—

DICKSON sud Hochelaga, 2 lots, coin ruelle. Vraie aubaine. DUpont 8-4237. 10—245-6 R

DISPOSONS d'un terrain de 34 x 83 rue St-Laurent, au nord de Mont-Royal, toutes offres seront prises en considération. Appelez GIffard 2525. 10—245-5

DUDEMAINE, coin Dépatie, 2 terrains pour duplexes. Héroux, WEllington 7308. 10—245-3

ENTRE Fleury et Monselet, 3 terrains, Montreal-Nord, Blvd St-Michel, site commercial et résidentiel, VEndôme 2275. 10—242-6 R

HAMELIN, près Sauriol, 4 beaux terrains. Aubaine. Héroux, WELlington 7308. 10—245-3

JARRY coin nord-est de Marquette, Terrain 83 x 100, site commercial et résidentiel, vraie aubaine à $11,500. DOllard 3863. 10—247-3

LAC privé, lots à vendre 50.00 et plus. DUpont 8-8964. 10—245-3 R

LACORDAIRE, 2 terrains 25 x 84. Victoria 4692. 10—246.2 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 43 x 135, montée Dumoulin, cave creusée, eau installée, prêt à construire. Tel. MUrray 1-1323. 10—245-3R

LOT 25 x 84, 125.00 chacun, 31e avenue, Pointe-aux-Trembles. Informations: 51 7Davidson. 10—246-4R

7 LOTS bord rivière, route Iberville. C. Duguay, Village Richelieu. 10—

LOTS 80.00, 6.00 comptant, 2.00 par mois, autobus, tramways, vendredi, samedi. 3899 Grande-Allée, Mackayville. 10—5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28

80 LOTS, Larose-Vianney, Sackville près Charland FAlkirk 5029. 10—244-4 R

11 MILLES nord Cartierville, rivière Milles Iles, 50 x 100, 100.00, 10.00 comptant, 5.00 mois. Traversez pont Bélair, premier chemin, tournez gauche, 4 milles. Voir enseigne. Informations. Restaurant Terrasse Rene. 10—247-4 R

MONTREAL-NORD, terrain élevé, 50 x 209, eau, égouts, trottoirs, près Pie IX. Vendu d'ici 3 jours, prix 1350.00. S'adresser 9 a.m. à 9 p.m., vendredi. NOrmandie 1-7806.

NORD Boul. St-Laurent 25 x 90, face Mozart. GRavelle 4331. 10—242-26 R

NOTRE-DAME DE GRACE, avenue Westhill, 50 x 100. GRavelle 4331. 10—242-26 R

PARC St-Léonard, près autobus Des Ormeaux, beaux terrains élevés, termes faciles. Cottages permis. B. Fraser, 3675 Baldwin, coin Eric. CLairval 3811. 10—244-26

PLUSIEURS beaux terrains 50 x 142, 350.00, 25.00 comptant, 8.00 mois, 13,198 Blvd Gouin est. 10—247-6R

ROSEMONT, 38ième près Beaubien, terrain 37½ x 90, $1,500. TAlon 1643. 10—5,7,10

ROSEMONT, 35e ave, 2 lots de 35 x 62. TUrcotte 9773. 10—246-4 R

RUE Ste-Catherine Est près Théodore, 52 x 100, sacrifiera 1,15 le pied, pas d'agents. 3111 Ste-Catherine Est. 10—247-3 R

ST-DENIS-GOUNOD, 75 x 90, SITE IDEAL, MAGASINS, BUREAUX, APPTS. RAYMOND 2-6341 10—245-26

ST-DONAT, coin Boyce, 2 lots, vraie aubaine. DUpont, 8-4237. 10—245-6 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 6 terrains près école, college, église, en bloc ou separément, prix à discuter. NOr—mandie 1-7794. 10—247-3

TERRAINS à vendre 50 x 95, rue Papineau près Villeray. Après 6 heures soir. TAlon 0382. 10—247-3R

3 TERRAINS à Ahuntsic, CRescent 4649. 10—247-3R

12 TERRAINS pour camps, eau, électricité, bord eau, à Conception 80 milles Montréal. FAlkirk 0468. 10—247-3 R

TERRAIN, 25 x 90, 31e-Bellechasse, CAlumet 2213. 10—R

TERRAINS bord de l'eau pour camps d'été à Ste-Rose Est. MOntcalm 4-4280. 10—245-5

3 TERRAINS pour $500, Rivière-des-Prairies. WEllington 7796. 10—247-2R

TERRAINS à St-François de Sales, 100 — 100. CHerrier 8731. 10—245-3 R

4 terrains à vendre, rue Chambly près Sherbrooke. 3500 Chambly. 10—240-15R

TERRAIN lac Vezinat, Mont Tremblant 100 x 150. NOrmandie 1-7046. 10—247-3 R

TERRAINS, coin Pie IX et Charleroi, 7,554 pieds. DOllard 9084. 10—246-2 R

200 TERRAINS, Rive Sud, ½ heure Montréal. 60.00 chacun, conditions faciles, pas d'intérêt. 10—221-26R

TOLHURST, nord Henri-Bourassa, 2 terrains, $2500. Héroux, WEllington 7308. 10—245-3

11 Terrains demandés

ACHETEURS SERIEUX, ARGENT COMPTANT, POUR LOTS A LAVAL DES RAPIDES, EST DE MONTREAL, CLAUDE BERNIER, DUPONT 8-4237 11—245-6R

ACHETERAIS bord de l'eau, terrain vacant ou propriété, Ahuntsic. DUpont 8-3171. 11—R

AU urgent besoin terrains dans nord de Montréal. FAlkirk 7703. 11—246-2

AURAIS besoin de plusieurs terrains bien situés pour fins de construction. Qu'avez-vous à offrir? AVenue 8-6587. 11—247-10R

13 A vendre ou à échanger

ACHETEURS SERIEUX, PET SHOP

Magasin oiseaux, cages, poissons, aquariums, nourriture, etc. Vente inventaire 5000. Bons termes, personne sérieuse seulement. AMherst 7732. Soir Victoria 4906. 13—247-9

A BON COMPTE, magasin général, 40 milles de Montréal. Valeur 70,000.00, à vendre ou accepterais propriété Montréal et argent. Ecrivez Georges Martin, 1432 Aylwin, Montréal. 13—30,31 juil., 4,5,6,7 août

COTTAGE de 7 pièces entièrement détaché, idéal pour maison de chambres. Accepterais commerce ou terre avec roulant. Ecrire à Robert Nadeau, 4159 St-Denis ou téléphoner AVenue 8-6587. 13—247-3R

2 COUPLES de chinchillas reproducteurs enregistrés, pour toute valeur équivalente. FAlkirk 7745. 13—246-4 R

13 A vendre ou à échanger

ECHANGERAIS théâtre dans banlieue de Montréal pour hôtel à la campagne. Qu'avez-vous à offrir. BElair 6868. 13—

ECHANGERAIS propriété de 3 logements, à Rosemont pour épicerie avec 1 grand logis. Paul Labrèche Enr'g. BElair 6868. 13—

ECHANGERAIS hôtel sur rive sud, pour maison de chambres ou propriété à Montréal. BElair 6868. 13—

HARLEY DAVIDSON 74 à vendre ou échanger pour auto, très bonne condition. TAlon 0465.

L'UN des plus beaux endroits des Laurentides, à l'Annonciation, co. Labelle. 19 chalets agréablement meublés, avec véranda grillagée. Longeant lac Boileau, 20 chaloupes, un garage, 300 acres de bois de service et de chauffage, 200 acres cultivables. A vendre ou à échanger pour hôtel ou maison de rapport. Wilfrid Lefebvre, 2025, rue Amherst, Montréal, Qué. 13—3,5,7,10,12,14

MAGASIN coupons, lingerie, échanger pour auto assez récente. NOrmandie 1-7316. 13—246-3 R

RESTAURANT light-lunch, sur coin, échangerais pour propriété. GRavelle 0141 13—245-3 R

TERRE à échanger pour petite propriété à Montréal, 100 arpents au Lac Rémi. DOllard 6680. 13—244-5 R

14 A vendre ou à louer

STATION de service et snack bar à vendre ou à louer, sur route St-Hyacinthe, VEndôme 6735. 14—246-3 R

17 Achat de créances

ACHETONS comptes: ville, campagne, aussi balances prix vente Arthur Drouin Ltée, 10 ouest, Saint-Jacques, BElair 1114. 17—244-26

18 Prêts sur hypothèque

PRETS
EN PREMIERES HYPOTHEQUES SUR RESIDENCES DANS MONTREAL
6%
SUCCESSION HON. JOSEPH MASSON
PLATEAU 9755
18—5,7,12,14,19,21,26,28

Première, deuxième HYPOTHEQUES
Constructions et améliorations
VILLE ET BANLIEUE
AUSSI ACHETONS COMPTANT 1ère et 2e HYPOTHEQUES
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ST-JACQUES O. — Ch. 101
PLateau 8505 — LAncaster 3385
4493 DELAROCHE, AMherst 1958
LE SOIR: J.-A. VIAU
entre 7 et 9 heures.
5126 Papineau — HOchelaga 8297 18—244-26

SERVICE
24 HEURES

Monsieur,
Je suis un ancien gérant de banque, ayant, à ma disposition, capitaux disponibles en 1ère ou 2e hypothèques, à Montréal ou dans la banlieue, pour bâtir, réparer ou continuer votre construction.
Venez me voir à:
5875 Papineau de 10 hres à 8 hres, sans obligation ou téléphonez: DOllard 2141. 18—245-12

RIVE SUD

En première et deuxième hypothèque. Sans obligation. Téléphone:
ORléans 4-2000, ORléans 5-0552.

18—245-25

SERVICE RAPIDE

500.00 à 200,000.00, 1ère ou 2ème hypothèque sur propriétés résidentielles, commerciales. Financons nouvelles constructions, ville, campagne, meilleurs taux, 9 a.m. à 9 p.m., 3929 St-Denis, PLateau 8416. 18—247-4

ARGENT RAPIDE

500. à 100,000. 1ère et 2e hypothèques. Finançons nouvelle construction, réparation et balance de prix de vente 9.30 a.m. à 9.30 p.m., PLateau 8692. 18—244-26

1ère, 2e Hypothèque

Montréal, Ville Jacques-Cartier, banlieue. Particulier. CAlumet 8700. Soir DUpont 8-0588. 18—239-26 R

A BAS INTERET
Prêtons, maximum 1ère, 2e hypothèques, ville, campagne. Financons nouvelle construction. Achetons balance prix de vente. AMherst 7363. Soir: AMherst 4100. 18—244-26

A: 5% — 5½% — 6%
1ère hypothèque maison terminée ou en construction. Notaire, Giffard 2889. 18—244-26

AI argent, première ou deuxième hypothèque sur maison à Montréal et banlieue, 30 milles. DOllard 5374. 18—245-5

AI ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire Diamond. LAncaster 2238. 18—244-26

AI BESOIN 10,000.00 sur 1ère hypothèque, sur 2 propriétés Rive Sud, une à 13 milles de Longueuil, intérêt 7%, valeur 50,000.00. YOrk 1205. 18—247-3 R

AI prêteurs particuliers pour premières, deuxièmes hypothèques, ville, campagne. Aussi balances de ventes. Ecrire 3478 Ave du Parc, Montréal. Jour: HArbour 3566, soir: VEndôme 7667. 18—244-26

ARGENT prêté dans 24 heures, ville, campagne, hypothèques, construction, réparation. 8401 St-Denis, DUpont 8-5651. 18—2,3,5,7

ARGENT VITE
NOTAIRE, 2ième hypothèque. Montréal et banlieue, taux modique. Giffard 2889. 18—244-26

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire, UNiversity 1-1177. 18—244-26

ARGENT, avons prêteurs particuliers pour première, deuxième hypothèque, balance de vente ville, campagne. Ecrire 6625 St-Laurent, Montréal. VIctoria 4601. 18—247-4

ARGENT: Première, seconde hypothèques. Georges Arpin. 525 Champagneur. CRescent 9094. 18—244-26

$6000 A 6% sur 1ère hypothèque à Montréal. DOllard 2141. 18—247-3

AVEZ-VOUS besoin d'argent, si oui je prête de 1,000.00 à 3,000.00 en première et deuxième hypothèques, taux très raisonnable. GIffard 2576 ou MIssion 5-4023. 18—236-26R

CONSULTEZ-NOUS d'abord pour vos prêts de 1ère et 2e hypothèque. Confidentiel. HOchelaga 6044. 18—246-24

24 HEURES service. 1ère ou 2e hypothèque, améliorations, construction, refinancement, achat balance prix de vente. Heures 9 à 9. 1459 Bélanger est, suite 113. TAlon 1047. 18—244-26

PARTICULIER aurait $7000 en 1ère hypothèque, maison neuve. RAymond 1-3353. 18—1, 7

PRETS hypothécaires, balance vente, notaire Thomas Duchamel, 266 St-Jacques ouest, HArbour 6870. 18—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

PRETS sur première hypothèque pour duplex, maisons appartements, bungalows. Propositions pour entrepreneurs-constructeurs et particuliers. 5½%. PLateau 8501. 18—244-26

PRETERAIS 500.00 - 5,000.00 sur propriété, rive sud. Aucun frais d'inspection. Particulier. Pour appointement, ORléans 4.4963. 18—244-26

5,000, 6,000, 8,000. Romulus Lavallée, notaire, 757 Place d'Armes, HArbour 4328. 18—5,12,19,26

19-A Collection

BUSINESS COLECTION BUREAU 10 ST-JACQUES EST, HARBOUR 3743. 19A—244-26

20 Finance d'autos

Argent le même jour

CONTRE VOTRE SIGNATURE
AUTOS — CAMIONS
ET ARTICLES DE MENAGE
CONSOLIDEZ-NOUS VOS DETTES ET REDUIRONS VOS PAIEMENTS
CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE CO. LTD.
414 ST-JACQUES O., PLateau 8505
4493 DELAROCHE — AMherst 1958
20—244-26

21 Finance

AVANCE de fonds. Petits prêts personnels 100.00 à 500.00. Club Central d'Epargne. MArquette 9202. 21—5,9,11 R

22 Argent à prêter

PRETS
$50 à $5,000

FACILES A OBTENIR
DISCRETION, PROMPTITUDE
REMBOUSEMENTS MENSUELS FACILES.
PAS DE FRAIS DE SERVICE
ATLAS THRIFT PLAN
CORPORATION LTD
1405 rue Peel, ch. 203, PLateau 8383
377 rue St-Jacques ouest, ch. 24
MArquette 6181
22—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16,17, 18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

22 Argent à prêter

TELEPHONER POUR EMPRUNTER
UNIVERSITY 6-8888

ARGENT REMIS LE MEME JOUR

1010 S.-Catherine est (coin Amherst)
4505 rue Papineau (coin Mt-Royal e.)
3254 rue Masson (coin 11ième ave)
6714 rue S.-Hubert (coin S.-Zotique)
3763 rue Ontario est (coin Valois)
510 rue McGill (près S.-Jacques)
5282 Queen Mary Road (Snowdon)
4080 rue Wellington (Verdun)
1114 rue Notre-Dame (Lachine)
1010 rue S.-Catherine O. (coin Peel)
3600 Notre-Dame O. (Rose-de-Lima)

OUVERT LE SAMEDI MATIN

COMMUNITY FINANCE
CORPORATION
22—2,3,4,5,6,9,10,11,12,13,16, 17,18,19,20,23,24,25,26,27,30,31

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS

POUR BESOINS JOURNALIERS ET CONSOLIDATION DE COMPTES

FINANCE

D'ACHAT ET VENTE PRIVEE D'AUTOMOBILES ET REFINANCE DE CONTRAT ACTUEL POUR DIMINUER VOS VERSEMENT. AUSSI REPARATIONS D'AUTOMOBILES.

LUCERNE FINANCE
CORP. LTEE
3547 AVENUE DU PARC
PICARD ET PICARD, ADM.
MArquette 7774
22—2,3,4,5,9,10,11,12,16,17 18,19,23,24,25,26,30,31

ARGENT à prêter, $6000 à 6% sur 1ère hypothèque à Montréal. DOllard 2141. 22—147-3

23 Argent demandé

A 6—6½—7
NOTAIRE, 1ère hypothèque à Montréal. GIffard 2889. 23—244-26

A AHUNTSIC, 11,500. 6%. Première hypothèque. Duplex neuf, semi-détaché. VEndôme 9095. 23—246-4

AI BESOIN 8,000.00 première hypothèque 6%, propriété 6228-6230-6232 Sherville, information Marquette 1523. 23—245-3

ARGENT demandé au taux de 7%. ORléans 5-7929. 23—245-4 R

BON placement, 3,000. 1ère, 2 logements. St-Sulpice. HArbour 3566.

EMPRUNTERAIS 400.00 de particulier à gros intérêts. DUpont 8-9390. Après 6 heures. 23—245-4 R

1ère hypothèque demandée, $20,000 sur propriété. Valeur marchande $45,000. REgent 8-0989. 23—245-5R

NOMBREUX beaux placements, 1ère hypothèque, Rosemont et Ahuntsic. Notaire Gérald Poirier, MOntcalm 4-4112. 23—247-2 R

PROPRIETE à Parent, 1e hypothèque, propriétaire réside Montréal. AMherst 8304. 23—245-4 R

25 Magasins à louer

SHERBROOKE ET PEEL

MAGASIN NEUF ET MODERNE LIBRE IMMEDIATEMENT, 1012 SHERBROOKE OUEST. HARBOUR 8541. 25—247-6 R

A LOUER — Avant-magasin, 7216a, rue St-Hubert. 25—246-2 R

BIEN situé, libre, face école, 6502 Drolet, propre, cave 17 x 35. RAymond 2-9033. 25—247-3 R

COEUR rue Ontario est, 2 magasins 12 x 70, 1 magasin 12 x 85, chauffés, district Steinberg, Greenberg, Federal, United, endroit idéal pour tous les genres de commerce. Téléphoner FRontenac 2495; après 7 heures WAlnut 6794. 25—247-3 R

CRAIG, angle Bleury, grand magasin chauffé, avec sous-sol. AVenue 8-7236. 25—246-3R

DORCHESTER angle Clarke, magasin à louer dans nouvel immeuble. Voici votre chance de louer dans ce nouveau centre commercial appelé à se développer. 150. et 175. par mois. Demi-sous-sol 100. MArquette 8656. Soir RAymond 2-7492. 25—245-6

EXCELLENT site, 25 x 70 pour gros ou détail, cave pleine grandeur, pour quincaillerie, accessoires d'auto, viandes fumées, chaussure, lingerie, atelier de nettoyage, etc. Loyer très modéré. Facilités de stationnement, entrée en arrière avec cour pour réception et expédition. Occupation immédiate. 3411 Ste-Catherine est. AVenue 8-4201 jusqu'à 6 p.m. 25—247-3R

JEAN-TALON EST près Papineau. Magasin neuf 13 x 60 avec cave.

MAGASIN à louer, emplacement idéal pour tous genres de commerce. Si désiré, maison privée en arrière, cause maladie. 1660 Giffard. Claire. CLairval 0024. 25—243-6

MAGASIN neuf moderne 15 x 45, chauffé, cave, idéal pour tailleur, mercerie, lingerie, chapeaux, chaussures, bureaux, studio photographe. 1890 Jean-Talon est. TAlon 1668. 25—247-3 R

MAGASIN à louer, emplacement idéal pour tous genres de commerce. Duluth Est. PLateau 8416.

MAGASIN, fixtures à vendre. 4614 Papineau. 25—247-3 R

MAGASIN 46 x 13, cave de 8 pieds, chauffé, 2 vitrines, 175.00 par mois, 2110 Jean-Talon est. RAymond 2-1717. 25—243-26 R

MAGASINS 2,000 pieds carrés, 1,000 pieds carrés, 4606 Charleroi. Montréal Nord. S'adresser sur les lieux. 25—245-3 R

PONT-VIAU, centre Corbeil, endroit idéal pour affaires. Petit magasin 60.00 chauffé, 3 pièces en haut, spacieux 150.00 chauffé, téléphoner MOntcalm 4-3515. Soir MOntcalm 4-4112. 25—246-2

RUE ROY 377, près St-Denis, magasin chauffé, moderne, site convenable pour un salon de coiffure, 65.00 par mois. BElair 7120 ou Laquette 9422. 25—27,29,3,5

SITE enviable, avenue Verdun, près 3e, dans la cité de Verdun. Détails en signalant: HArbour 1163. 25—246-2 R

STE-CATHERINE Est 3338, 2 grandes vitrines d'étalage, peinture à neuf, non chauffé, environ 35 x 70, au centre d'un quartier d'affaires. Loyer raisonnable. Sous-sol, 1412 St-Laurent. PLateau 1430. 25—243-6R

28 Places commerciales à louer

6900, 25e, Rosemont, 4 appts, avec grand garage. RAymond 2-6157. 28—5,7

ESPACE CHAUFFE, 2000 A 6000 PIEDS CARRES, 2e, GARAGE, RAMPE, LOYER AVANTAGEUX, 2700 MASSON, 2e. GIFFARD 2542. 28—243-6

ESPACE à louer pour mercerie, tout installé avec show cases et wall cases, dans magasin de tailleur. 222 Ste-Catherine est. 28—247-3R

LOCAL, grande vitrine, 3 appts arrière, 45.00 par mois, possession immédiate, fixtures et meubles à vendre. FAlkirk 5611, après 6 heures. 28—243.6 R

LOCAUX commerciaux, à louer, 15 pièces, situés rue Mont-Royal Est, Giffard 2801. 28—246-2 R

SOUBASSEMENT à louer pour entrepôt ou petite imprimerie, entrée privée, 10 x 24. RAymond 2-4409. 28—246-2R

7039 ST-DENIS, chauffé, magasin, bureaux, usages divers. DOllard 8322. 28—

29 Places commerciales demandées

COMPAGNIE désire acheter vieille bâtisse environ 12,000 à 15,000 pieds carrés. Stationnement facile et terrain additionnel, si peu près 2,000 pieds. Appelez, jour FRontenac 1194; soir REgent 8-4021.

32 Propriétés comm. à vendre

BATISSE "Quonset", aux Sept-Iles, mesurant 40 par 60 pieds avec porte 12 pieds x 13 pieds en acier, construction acier galvanisé, plancher bois sur toute la longueur, cette bâtisse peut être facilement démontée et transportée ailleurs pour de plus amples renseignements, veuillez écrire à J.-P. Perron, 445 boulevard Desaulniers, St-Lambert, Québec. 32—246-2 R

33 Entrepôts à louer

ENTREPOT 30 x 75, 4150 St-André, FAlkirk 1758. 33—3-5-6

ENTREPOT à louer, chauffé, 400 pieds carrés. RAymond 1-5947. 33—247-3R

ENTREPOT 2500 pieds carrés, système chauffage, 124 Bernard ouest. DOllard 4627. 33—247-3 R

ENTREPOT 1 étage avec terrain 28 x 150, $15 mois. Chambord haut de Fleurimont. 33—246-4R

GRANDE cave à louer, 6294 S.-Denis. 33—247-3 R

ST-VALLIER, à l'arrière de 6764, 2 garages et 1 plancher au-dessus, 22 x 23, chauffé. DOllard 4758. 33—247-3 R

35 Manufactures à louer

ESPACE 22 x 45 pour entrepôt, atelier, manufacture. Voltage 220. 1409 St-Denis, HArbour 0854. 35—247-3 R

20x50, 2 ETAGES et soubassement, 3,000. pieds de plancher, ascenseur, chauffage central huile. Terrain de stationnement 75x50. S'adresser à: Roger Boutin, 4323 Marquette, FAlkirk 145, 8 a.m. à 5.30 p.m. 35—245-5 R

37 Manufactures à vendre

A ROSEMONT, 1,800 pieds, charpente acier, neuve, libre. FRontenac 0482. 37—245-6 R

20x50, 2 ETAGES et soubassement, 3,000 pieds de plancher, ascenseur, chauffage central huile. Terrain stationnement 75x50. S'adresser à: Roger Boutin, 4323 Marquette. FAlkirk 145, 8 a.m. à 5.30 p.m. 37—245-5 R

PETITE construction pour manufacture à vendre à bonnes conditions 4,500 pieds de terrain, construction de 900 pieds carrés, environ 9 pieds de hauteur, 1,000 comptant, 100.00 par mois pendant 4 ans. RAymond 7.3054. 37—246-12R

2,240 PIEDS, épreuve du feu, 1 plancher, 14,000.00. HArbour 7934. 37—245-3

70 X 35, plancher ciment, chauffé, 2 étages, entrepôt 84 x 35. FRontenac 9350 après 7 heures. 37—247-3R

42 Espace manufacture à louer

ENVIRON 30 x 25, plancher ciment, chauffé, $60. Fitzroy 9922. 42—247-6

ESPACE 1800 pieds carrés pour manufacture, salle de montre, bureaux. EYwood 6089. 42—247-3 R

MANUFACTURE à louer, 2040 Moreau. 42—247.3 R

PLANCHER à louer, occupation immédiate, chauffé, 3ième plancher, avec grand bureau privé, usages divers, environ 4,000 pi. car., près de l'hôtel de ville. Gigleurs, facilites d'ascenseur à marchandise. 438 place Jacques-Cartier. HArbour 4106. 42

LE PAPA DE LILI

Par Al VERMEER



57 Logements à louer

LOGEMENT de 3 appts. 6619 Jogues, Ville Emard. 57—246-2 R

LOGEMENT 4½ appts fermés, meubles neufs à vendre, loyer 55.00 par mois. TUrcotte 5440. 57—246-2 R

LOGEMENTS, 4½ et 5½ pièces, poêle à gaz et à l'huile, frigidaire, eau chaude. Libre 1er septembre. 5270, 2e ave, Rosemont, appt 2. 57—246-3 R

LOGEMENT nord, 3 appts, bas, libre immédiatement. 7900 Iberville. 57—246-4 R

3 LOGEMENTS de 3 appts modernes, pas chauffés, 6020 Marquette. 57—246-7 R

LOGEMENT moderne, 3, 4 et 5 grandes pièces, près boul. St-Joseph et boul. Pie IX, directement du propriétaire, rien à acheter, pas d'agents, s.v.p. DExter 9550. REgent 7-4902. 57—246-2R

LOGEMENT vide à louer. S'adresser après 6 hres 1938 Fullum. 57—

1 LOGEMENT de 4½ appts, rue Ethel, meubles à vendre. TRenmore 0265, 3900 Wellington. 57—246-3

LOGEMENT 4 appts avec ameublement à vendre. 4103 Berri. 57—246-2 R

LOGEMENT à louer avec petite reprise. Appeler BYwater 8259. 57—R

LOGEMENT 5 appts modernes. S'adresser 2531 Bon-Air. 57—247-3R

LOGEMENT 3 appts vide, eau de l'aqueduc, appartenant à la paroisse St-Germain, Montréal-Sud. 671, Cartier, Ville Jacques-Cartier. 57—R

3 LOGEMENTS 2-3, 1-6 libre. 7003 Drolet. 57—247-2

LOGEMENT 5 appts, beau site 75.00 par mois, pas chauffé. Appelez FAlkirk 1347. 57—247-2R

LOGEMENT neuf, 4 pièces. 6732, 24ième ave, Rosemont. 57—

LOGEMENT neuf, 3 pièces, 40.00 mois, électricité payée. 1835 Duke, Mackayville, ORchard 1-9543. 57—247-2 R

LOGEMENT 5 à 8 APPTS avec cave, garage. Victoria 7829. 57—247-7

LOGEMENT 4½ appts, rue Marquette 8230, appt 2. 57—246-2R

LOGEMENT 4 appts chauffé, avec ménage à vendre. Cause mortalité. S'adresser à 8423 Foucher, de 9 à 4½ hrs. 57—247-3

LOGEMENT 4 appts, eau courante, maison seule. Après 7 heures: ORléans 5-6731. 57—R

LOGEMENT 3 appts à louer, rue Baldwin, 58.00. CLairval 5804. 57—246-3 R

LOGEMENT 5 grands appts fermés. VEndôme 7970. 57—246-3 R

LOGEMENT, 3 appts, 35.00, bail, ameublement à vendre. Prix raisonnable. 4458 Fullum. AMherst 4156, pas d'agents, de 2 à 4 hres. 57—246-4

LOGIS 6 pièces à sous-louer, récemment décoré, quelques meubles à acheter à prix très raisonnable. 4349 Henri-Julien. 57—246-3 R

LONGUEUIL 5 appts, $50.00, ameublement $800.00. ORléans 4-6741. 57—247-3

MAISON à louer avec ameublement à vendre. 6290 St-Hubert. 57—246-6

MAISON moderne, 2 appartements, 12 semaine. CLairval 7075. 57—246-3

MAISON neuve, moderne, chauffée, belle location, 6 pièces, 95.00 par mois. 1720 Fleury. VEndôme 7249. 57—247-3R

MAISON coin 15e avenue, plusieurs logements neufs, 3 ou 4 pièces fermées, fournaise fournie, ultra-moderne, occupation à partir du 15 août, 1er septembre et 15 septembre, prêt à visiter en tout temps. RAymond 7-4447. 57—243-5 R

MENAGE à vendre et logement libre. 10430 St-Denis. VEndôme 4694 après 7 hrs. 57—247-2

MENAGE à vendre avec logement 3 appts. Entre 7 et 8 hres p.m. 163 Ontario Est. 57—247-3 R

MONTREAL-NORD, 11,700 L'Archevêque, 4 appts modernes. VEndôme 0453. 57—R

MONTREAL-NORD, 3 appts fermés, neuf, libre, 53.00. HOchelaga 3859. 57—237-3 R

5½ neufs, haut, moderne, fournaise huile fournie, possession immédiate. 12072 Pasteur, Bordeaux. BYwater 5978. 57—245-3 R

1134 NOTRE-DAME, 5, chauffé 65.00. Ameublement 850. FLtroy 0707. 57—245-3

2 OU 3 appts, chauffés, meublés ou non, près Forum 2275 Souvenir, Wilbank 5765. 57sp—R

PETIT logement situé dans Montréal-Est, 2 pièces. CHerrier 9439. 57—245-3 R

PETIT logement libre à louer, Dollard 2370. 57—

PETITE maison seule, 3 appts, ameublement neuf, loyer 30.00. MIssion 5-5923. 57—245-3R

10 PIECES, 2471 St-Antoine, Ameublement 3000.00. Offre acceptée. FLtroy 2716. 57—3,5,6,7

5½ PIECES, chauffé avec garage, occupation immédiate, 9072 Lavergne, Duff. DUpont 1-2165. 57—247-2 R

8 PIECES, rue St-Denis, cave, garage, $75. HArbour 6890. 57—

6 PIECES, 2110 Beaudry, Loyer 30. Ameublement 2000. AMherst 3517.

2 PIECES semi-meublées, sous-sol, chauffées, poêle, frigidaire, eau chaude. 6685 11e Ave, Rosemt. 57—245-3 R

4 PIECES, bas, propre, loyer 20.00, ameublement 500.00, FAlkirk 4518. 57—246-2 R

3 PIECES, occupation immédiate, rue Des Erables, $35.00 par mois. DUpont 8-8350. 57—244-6 R

PONT-VIAU appt très moderne 3 grandes pièces, chambre toilette tuile, chauffées 70.00, téléphoner MOntealm 4-3515. Soir MOntealm 4-4112. 57—246-2

POURQUOI PAYER LOYER ? Avec 500. et plus, jolies maisons de 5 appartements. ORléans 4-2000. ORléans 5-0532. 57—245-25

POURQUOI PAYER LOYER ? Avec 500. et plus jolies maisons de 5 appartements. ORléans 4-2000. ORléans 5-0532. 57—242-8

ROSEMONT, entrez immédiatement et payez au mois de septembre 4½ appts, linoléums, bain coloré, loyer 70.00 mois. Construction neuve. S'adresser toute la journée et soir à 6570, 38e avenue, Rosemont. 57—244-26 R

ROSEMONT, 6365, 40e ave, 3 appts à louer. 57—243-8 R

SEMI sous-sol de 4 pièces, 7299 17e avenue, Ville St-Michel, près Jean-Talon. RAymond 2-1918 après 6 p.m. 57—245-3 R

SERIE de 5 pièces, très grandes, 70.00 mois. DUpont 8-8350. 57—242-10 R

8060 St-Gérard, plusieurs logements libres ou meublés. TAlon 2188. 57—245-6

3473 ST-GERMAIN, 6 pièces 60. Vendra ameublement. AMherst 6167. 57—245-3

ST-HUBERT, Defleurimont, 5, loyer $40. Ameublement 750. BElair 2074 57—247-2

6389 ST-VALLIER, logement 8 pièces semi-meublées, rien acheter. S'adresser 6387 St-Vallier. 57—247-2R

3605 STE-CATHERINE est, 7 appts, chauffés, ameublement à vendre. 57—R

TRES beau logement 4 pièces, rue Sauriol, nord ville, 70.00 par mois. DUpont 8-8350. 57—247-3 R

VAUQUELIN 2451, 5 pièces neuves, cave et système. CRescent 9382. 57—246-4 R

VERDUN 6 grandes pièces, chauffage eau chaude, grande véranda, bon poste pour médecin, coin Verdun et Beatty 100.00. HEmlock 0328 entre 10 a.m. et 2 p.m. 57—246-5 R

VIDE 4½ appartements fermés, $65 par mois, fournaise fournie, 6820, 22e, Rosemont, appt 4. RAymond 2-8952. 57—246-2

VILLE Jacques-Cartier près Montréal Sud, 3 appts modernes, bas, 45.00. ORléans 4-6812. 57—

VILLE S.-Laurent, 5½ pièces, près train, 90.00. CAlumet 7611. 57—245-3 R

58 On demande à louer

ABANDON DES AFFAIRES BESOIN LOGEMENT, ACHETERAIS MEUBLES. FALKIRK 7762. 58—3,4,5,6,9,10

ABANDONNEZ-VOUS un logement. Avons locataire de bonnes références qui louerait aussitôt libre. AMherst 4905. 58—244-4

ABANDONNE commerce, besoin logement, Madame Demers. HArbour 6423. Soir BElair 2575. 58—244-26

A BAS PRIX, besoin logis le plus tôt possible. Pas d'agent, ni meubles. DUpont 1-2334. 58—245-6R

A BAS PRIX, besoin logis pour le plus tôt possible. Références. TAlon 1309. Soir DOllard 1560. 58—244-26

A BESOIN logement 4-6, semi-meublé, particulier, AMherst 9421. 58—243-4

ABSOLUMENT besoin 4 ou 5 appts, bonnes références. DOllard 1679. 58—246-2

ABSOLUMENT besoin logis pour le plus tôt possible. Pas d'ameublement. Références. CAlumet 8711. 58—245-5

ABSOLUMENT besoin d'un logement, bonnes références. Pas d'agents. CRescent 5284. 58—245-6

ABSOLUMENT besoin logement, références références Victoria 2616. 58—244-6

ADULTES, 5 pièces, bas préférence, prix raisonnable. Après 6 hres. AVenue 8-7981. 58—246-3

AI absolument besoin logement. HArbour 6890. 58—

AI BESOIN 6 appts et plus, bonnes références. ORléans 5-0631. 58—245-8

$4 APPTS immédiatement, références, pas d'ameublement. FRontenac 2849. 58—

A 15 milles, semaine, balance saison, autobus. NOrmandie 0000. 62—R

AOUT, meublé, toilette intérieure, véranda, vaisselle, chaloupe, Laurentides. FRontenac 7718. 62—R

AOUT 21, camp meublé, toilette intérieur, chaloupe, plage. RAymond 7-4672. 62—3,5 R

4 APPTS 20 milles Montréal, chambre à louer, HArbour 7288. 62—

4 APPTS, maison été, hiver, 40.00 mois. Eau chaude. Garage Ouellette. Lanoraie Comté Berthier. 62—243-5 R

A RAWDON, camp à louer, près de la plage, toutes commodités. CLairval 3338. 62—R

A RAWDON, camp à louer. TUrcotte 1119. 62—246-3 R

A REPENTIGNY, rivière L'Assomption, plage Bois de Boulogne, camp meublé, semaine, mois, immédiatement. Monsieur (dame). 62—247-3 R

A ST-BASILE-Le-Grand, logement 6 appartements, chauffés, situé dans le village. Mme G. Lambert. Tél. 101. 62—247-3 R

A S.-DIDACE, 6 milles de S.-Gabriel-de-Brandon, 3 pièces meublées, eau, toilette, électricité, frigidaire, MOntcalm 4-4672. 62—247-2 R

A ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 4 appts, hiver et été, près gare. PLateau 9415. 62—

A St-Faustin 3, 5 appts avec commodités. GLenview 4140. 62—245-3 R

A ST-GABRIEL de Brandon, 2 camps meublés, eau, toilette, électricité, près du Lac. A partir de semaine, entre 7 et 10 p.m. TAlon 1986. 62—R

A SAINT-HYACINTHE, sur rivière Yamaska, 2 camp 3 appts. Chaloupe, semaine, saison. TRenmore 9714. 62—246-2 R

A ST-JOVITE, Lac Maskinongé, chaloupe, bois, site idéal, confort, tout fourni, semaine. DUpont 8-0760. 62—244-26 R

A ST-GABRIEL de Brandon, 2 camps meublés, eau, toilette, électricité, près du Lac. A partir de semaine, entre 7 et 10 p.m. TAlon 1986. 62—R

A SAINT-HYACINTHE, sur rivière Yamaska, 2 camp 3 appts. Chaloupe, semaine, saison. TRenmore 9714. 62—246-2 R

A ST-JOVITE, Lac Maskinongé, chaloupe, bois, site idéal, confort, tout fourni, semaine. DUpont 8-0760. 62—244-26 R

AU LAC Gagnon, camps meublés, semaine, mois, chaloupe. MUrray 1-3410. 62—246-3R

AU LAC ECHO, 2 appts, toutes commodités. MOntcalm 4-3175. 62—R

AU lac Gagnon chalets modernes, partir du 7 août. DUpont 8-2214. Après 7 p.m. 62—29 juil. 4,5 août

AU PETIT lac Magog, 3 appts, bois, électricité, chaloupe fournis. YOrk 7305. 62—247-2 R

A VENDRE ou louer mois d'août, eau courante, électricité, 6 grands appts. Téléphone 4981 Joliette. 62—R

BALANCE de la saison, Lac Lachigan, à partir du 9 août au 7 septembre. FRontenac 9388 après 7.30. 62—247-2 R

BEAUHARNOIS, camps 1-2, appts, eau, électricité, toilette. CRescent 9486. 62—245-3 R

BEAULAC, camps Boulanger, meubles, chaloupes, toilette, électricité, plage. TUrcotte 3617. 62—236-26

BREBEUF, S.-Jovite, 3 appts libre, 15 août. MOntcalm 4-3442. 62—246-2 R

CAMP au lac Français, Riverside 4-3096. 62—247-2R

CAMP à louer à la semaine, dans Laurentides. CRescent 3068. 62—

CAMPS, Laurentides, bord lac, semaine, 14 Août libre. CLairval 3505. 62—3,5R

CAMP Ste-Rose, près campagne, 3 pièces, chaloupe, plage, DOllard 6370 après 5 heures. 62—246-2 R

CAMPS Bergeron, lac David, 56 milles Montréal, semaine. AMherst 9362. 62—247-3R

CAMP Pointe-Calumet, 3 appts et véranda, meublé, vaisselle, eau, toilette, électricité. Du 15 au 31 août. RAymond 7-4561. 62—R

CAMP d'été à louer, S.-Zotique Québec, sur le lac St-François, service d'autobus ou trains, plomberie dans la cabine et poêle à gaz, peut accommoder 4 à 6 personnes. $25.00 par semaine. S'adresser à N. McMillan, Cabine Sunnyside, sur la route numéro 2 de Toronto. Tél.: St-Zotique 26, sonnez 2-1. 62—R

CAMP mois août ou à la semaine, sur lac, dans Laurentides, meublé, commodités ville, 25.00 semaine. REgent 7-5411 après 6 heures. 62—R

CAMPS neufs, 2-4 pièces modernes, libres août. VEndôme 0021. 62—246-4R

CAMP à louer dans le nord. DUpont 8-5321. 62—246-2 R

CAMP, plage de sable, chaloupes Laurel, comté Argenteuil. CRescent 0695 après 7 p.m. 62—27,28,29 juil. 2,3,4,5,6 août R

CHALET confort ville, libre 1er août, toilette, chaloupe, baignoire pour enfants. Mme Nelson, lac Gordon, 3 milles Shawbridge. 62—247-2

CHALET meublé 4 appts, eau, électricité, chaloupe, plage. Lac Duhamel, S.-Jovite, RIverside 4-3006. 62—R

CHALETS Drolet, commodités ville, pêche, 7 août, fin saison. Après 6 p.m. téléphoner S.-André-Avelin 606 S. 22. 62—246-3

CHALET meublé sur grève, chaloupe, plomberie, électricité, Lac Connolly, chemin Sirouin, J. P. Bergeron. 62—246-3 R

CHALET à louer à la semaine, au petit Lac Long. FRontenac 2822 après 6 hrs. 62—R

59 Maisons meublées à louer

7 APPTS meublés, bien éclairés, propres, libres, 3616 Henri-Julien. 59—R

POINTE-AUX-TREMBLES, beau 3 chauffé, richement meublé, eau, électricité payées, libre 1er septembre, 100.00. 734, 9e ave, Mission 5-5332. 59—247-3R

62 Maisons campagne à louer

ABANDONNE, lac des Plages, propre, confortable, chaloupes, pour 4 personnes, 25.00 par semaine. RAymond 7-4562. 62—247-6R

A BAS PRIX, maison d'été, 2407 boulevard Marie-Victorin, Longueuil. 62—246-3R

A BEAULAC 50 milles de Montréal, chemin St-Donat, camp. Information le 1er Jour ORchard 1-0367. Soir ORchard 1-6754. 62—246-2R

A BREBEUF, 5 pièces meublées, électricité, eau courante, poêle fourni. S'adresser à GRavelle 2623. 62—246-2R

A CONTRECOEUR, camp d'été 3 pièces avec piscine à partir du 7 août à la semaine. Tél. ORléans 4-4226. 62—247-3

A LAC Simon camps meublés, libres, pendant août. CLairval 0627. 62—3-5

A LA SEMAINE SEULEMENT Laurentides, Lac Pauzé. Beaux chalets modernes, frigidaire. Disponibles 29 août. 62—245-26R

A LOUER ou à vendre, maison bivériée, près petit lac privé, 5 pièces et salle de bain, électricité, eau courante, bonne cave en ciment, téléphone, bonne pêche achigan, 48 acres y compris le lac, qui a une superficie de 12 acres. S'adresser à Charles Crawford, Stanstead, Qué., tél. TRenmore 8-4254. 62—246-26

A RAWDON, camp à louer, près de la plage, toutes commodités. CLairval 3338. 62—R

A RAWDON, camp à louer. TUrcotte 1119. 62—246-3 R

A REPENTIGNY, rivière L'Assomption, plage Bois de Boulogne, camp meublé, semaine, mois, immédiatement. Monsieur (dame). 62—247-3 R

A ST-BASILE-Le-Grand, logement 6 appartements, chauffés, situé dans le village. Mme G. Lambert. Tél. 101. 62—247-3 R

A S.-DIDACE, 6 milles de S.-Gabriel-de-Brandon, 3 pièces meublées, eau, toilette, électricité, frigidaire, MOntcalm 4-4672. 62—247-2 R

A ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 4 appts, hiver et été, près gare. PLateau 9415. 62—

A St-Faustin 3, 5 appts avec commodités. GLenview 4140. 62—245-3 R

A ST-GABRIEL de Brandon, 2 camps meublés, eau, toilette, électricité, près du Lac. A partir de semaine, entre 7 et 10 p.m. TAlon 1986. 62—R

A SAINT-HYACINTHE, sur rivière Yamaska, 2 camp 3 appts. Chaloupe, semaine, saison. TRenmore 9714. 62—246-2 R

A ST-JOVITE, Lac Maskinongé, chaloupe, bois, site idéal, confort, tout fourni, semaine. DUpont 8-0760. 62—244-26 R

AU LAC Gagnon, camps meublés, semaine, mois, chaloupe. MUrray 1-3410. 62—246-3R

AU LAC ECHO, 2 appts, toutes commodités. MOntcalm 4-3175. 62—R

AU lac Gagnon chalets modernes, partir du 7 août. DUpont 8-2214. Après 7 p.m. 62—29 juil. 4,5 août

AU PETIT lac Magog, 3 appts, bois, électricité, chaloupe fournis. YOrk 7305. 62—247-2 R

A VENDRE ou louer mois d'août, eau courante, électricité, 6 grands appts. Téléphone 4981 Joliette. 62—R

BALANCE de la saison, Lac Lachigan, à partir du 9 août au 7 septembre. FRontenac 9388 après 7.30. 62—247-2 R

BEAUHARNOIS, camps 1-2, appts, eau, électricité, toilette. CRescent 9486. 62—245-3 R

BEAULAC, camps Boulanger, meubles, chaloupes, toilette, électricité, plage. TUrcotte 3617. 62—236-26

BREBEUF, S.-Jovite, 3 appts libre, 15 août. MOntcalm 4-3442. 62—246-2 R

CAMP au lac Français, Riverside 4-3096. 62—247-2R

CAMP à louer à la semaine, dans Laurentides. CRescent 3068. 62—

CAMPS, Laurentides, bord lac, semaine, 14 Août libre. CLairval 3505. 62—3,5R

CAMP Ste-Rose, près campagne, 3 pièces, chaloupe, plage, DOllard 6370 après 5 heures. 62—246-2 R

CAMPS Bergeron, lac David, 56 milles Montréal, semaine. AMherst 9362. 62—247-3R

CAMP Pointe-Calumet, 3 appts et véranda, meublé, vaisselle, eau, toilette, électricité. Du 15 au 31 août. RAymond 7-4561. 62—R

CAMP d'été à louer, S.-Zotique Québec, sur le lac St-François, service d'autobus ou trains, plomberie dans la cabine et poêle à gaz, peut accommoder 4 à 6 personnes. $25.00 par semaine. S'adresser à N. McMillan, Cabine Sunnyside, sur la route numéro 2 de Toronto. Tél.: St-Zotique 26, sonnez 2-1. 62—R

CAMP mois août ou à la semaine, sur lac, dans Laurentides, meublé, commodités ville, 25.00 semaine. REgent 7-5411 après 6 heures. 62—R

CAMPS neufs, 2-4 pièces modernes, libres août. VEndôme 0021. 62—246-4R

CAMP à louer dans le nord. DUpont 8-5321. 62—246-2 R

CAMP, plage de sable, chaloupes Laurel, comté Argenteuil. CRescent 0695 après 7 p.m. 62—27,28,29 juil. 2,3,4,5,6 août R

CHALET confort ville, libre 1er août, toilette, chaloupe, baignoire pour enfants. Mme Nelson, lac Gordon, 3 milles Shawbridge. 62—247-2

CHALET meublé 4 appts, eau, électricité, chaloupe, plage. Lac Duhamel, S.-Jovite, RIverside 4-3006. 62—R

CHALETS Drolet, commodités ville, pêche, 7 août, fin saison. Après 6 p.m. téléphoner S.-André-Avelin 606 S. 22. 62—246-3

CHALET meublé sur grève, chaloupe, plomberie, électricité, Lac Connolly, chemin Sirouin, J. P. Bergeron. 62—246-3 R

CHALET à louer à la semaine, au petit Lac Long. FRontenac 2822 après 6 hrs. 62—R

CHALET 3 pièces meublées, TUrcotte 8393, entre 9-5 heures. 62—245-3 R

CONTRECOEUR, route nationale 8, 6 appts, garage 45.00. TUrcotte 9197. 62—8,7, R

COTTAGE d'été, loyer réduit pour reste de l'été, 2 chambres à coucher, commodités de ville. P. Maloney, St-Basile Le Grand. WEllington 1945. 62—246-3 R

LAC DES ECORCES. Attention à personne aimant la tranquilité, superbe logement 4 appts, avec toutes commodités ville, 100 pieds de l'eau. Endroit poissonneux. Disponible le 15 août. Victoria 6049, soir seulement. 62—245-3 R

LAC L'ORIGNAL, chalets, toutes commodités, bord de l'eau. DUpont 8-1759. 62—3,5,10,12

LAC Brochet, 9 milles St-Jovite, 4 pièces meublée. Commodités. 25.00 semaine. Tél. CRescent 3778. 62—30,31 juil., 5,6,7 août

LAC RENAUD, Shawbridge, 6 appts, semaine 40.00, chauffage, électricité. Telephone 613 sonnez 11. 62—R

LAC Connelly, camps meublés, 3, 4, 5 appts, avec eau, électricité, balance saison. POntiac 68696. 62—247-2R

LAC GAGNON, chalet meublé, électricité, eau courante, chaloupe. Libre après le 7 août. AMherst 1204. 62—R

LAC L'Orignal semaine, libre maintenant CHerrier 4609. 62—

LAC PAUZE, du 7 AOUT AU 21 AOUT A SEPTEMBRE. FRONTENAC 1673. 62—247-2R

LAC Vert, St-Jean Matha, partir 14 août, BYwater 8418. 62—247-2 R

LAC FARMER, camp meublé 4 appts, chaloupe. FRontenac 4436. 62—245-4R

LAC GAGNON, chalets modernes, meublés, chaloupe, aqueduc, électricité. DOllard 1917. 62—245-4 R

LAC PAUZE, camps neufs, modernes, lits confortables, eau, électricité, frigidaire, toilette. CAlumet 8700 ; soir, DUpont 8-0568. 62—246-2 R

LAC Pauzé 3 appts meublés, vérandas, moustiquaires, eau, électricité. DOllard 4226. 62—245-2R

LAVAL-OUEST, bord de l'eau, tout fourni, chaloupe. BElair 2424. 62—R

LES GREVES, chalet 4 pièces meublées, eau courante, vaisselle fournie, pour 15 jours ou 1 mois. AMherst 3640. 62—247-2 R

L'UN des plus beaux endroits des Laurentides. A l'Annonciation, Co. Labelle, Qué. Bord lac Boileau, chalets 2-3-4 pièces, avec véranda grillagée, bien meublés. Couvertures, literie, douillettes, vaisselle, coutellerie, verrerie, ustensiles de cuisine, bois, glace, chaloupes compris. Pêche à la truite rouge, 30.00 par semaine, Wilfrid Lefebvre, 2025 rue Amherst Montréal. 62—245-11

MAISON à louer à S.-Martin, Cté Laval, MUrray 1-4064. 62—247-2

MANOIR DES PINS Lac Sarrazin, Ste-Lucie, près Ste-Agathe. 23 chalets meublés, commodités ville, frigidaire, tennis, ping-pong, danse, télévision, plage, chaloupes, chalets libres. 7 août. Tél. Ste-Agathe 438 J 2. 62—247-2

PARTAGERAIS maison campagne, balance été, près eau. FRontenac 8462. 62—

PIEDMONT, 3 pièces, commodités ville, vue magnifique, repos idéal, 1½ heure de Montréal. FLtroy 0493. 62—246-2 R

POINTE CALUMET, 383 Boul. La-chapelle, chalet, semaine, août, St-Eustache 5493. 62—3,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

POINTE-CALUMET, 2 et 3 semaines d'août. BYwater 7313. 62—245-5 R

POINTE CALUMET, 30e Ave, grève, semaine. Germain, St-Eustache 5496. 62—245-3R

POINTE-CALUMET, camp meublé, toilette, électricité, eau courante, mois d'août. TRenmore 5410. 62—247-2 R

POINTE-CALUMET, chalets semaine, à partir du 14 août, eau courante, téléphoner jour: AMherst 7037. 62—245-3 R

PRES Lac L'Achigan, maison meublée avec toilette, électricité, veranda, semaine, libre immédiatement. DOllard 9401. 62—

ST-ALPHONSE, camp avec toilette, du 21 août. ELwood 8249. 62—245-3 R

ST-CALIXTE-NORD, vendre - louer hiver - été, meublée. GRavelle 3123. 62—247-3R

ST-GABRIEL DE BRANDON. Chalets meublés, électricité, eau courante, grève, chaloupe, tennis. HArbour 3460 — AVenue 8-3967. 62—3,9,10

ST-GABRIEL-de-Brandon, Nadeau, cottage, endroit idéal pour voyage de noces, près plage et Manoir, location à la semaine pour mois d'août et septembre. Téléphone 156. 62—29,30,31,5,6,7

STE-ADELE, camp 4 appts, eau, électricité, toilette. GRavelle 0093. 62—246-26 R

STE-DOROTHEE logement 4 appts, chambre de bain complète, 1A, 1ère Ave Barbe. S'adresser Jean-Louis Renaud. MUrray 1-4621. 62—247-3

STE-GENEVIEVE, 160 Rive Boisée, 3 appts, chaloupe, balance saison. 62—246-3 R

STE-ANNE des Plaines, 5 appartements neufs, modernes, 35.00 par mois. 1er septembre. S'adresser 253 Boul. Ste-Anne. 62—246-3

STE-LUCIE, camp meublé, bord de l'eau, soir. FAlkirk 9348. 62—245-3 R

STE-ROSE Station, 4 appts, grève privée. S'adresser A. St-Aubin, 50 Elm. 62—R

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755. 66—244-26

CLAVIGRAPHES portatifs neufs à louer, prompte livraison gratuite. BElair 3450. 66—244-26

67 Garages à louer

GARAGE à vendre ou louer, avec terrain pour 10 autos. DUpont 8-9139. 67—245-3R

GARAGE ciment, coin Messier, Rachel. HArbour 8604. 67—247-4R

GARAGE chauffé à louer, coin Boyer et Gilford, FAlkirk 1846. 67—247-3

GARAGE ciment chauffé, rue Nicolet près Ste-Catherine, FAlkirk 1314. 67—R

GARAGE, 1645, rue Labrecque, près Dupuis Frères. TAlon 8031. 67—5,7R

GRAND garage brique ciment, chauffé, char privé seulement. 220 boul. S.-Joseph près Henri-Julien 67—3,5 R

68-A Garages à vendre

GARAGE EN BANLIEUE

Merveilleuse occasion d'acheter un garage tout en ciment, d'environ 100 x 60, comprenant salle de montre et station de service sur terrain d'environ 25,000 pieds carrés. Ce garage est situé dans un endroit de choix sur le grand-route, à 25 milles de Montréal. Le prix comprend ameublement de bureau, installation du garage et pièces de rechange. Prix demandé $110,000 Comptant $35,000 Marché exclusif G. R. Gauthier Gérant Division Lakeshore Soir : REgent 7-1651

SULLIVAN REALTIES 1410 Guy, FLtroy 6351 Membre de la Chambre d'immeuble de Montréal 68A—

GARAGE aluminium démontable, transportable, porte basculante. Comptant, termes. Victoria 4207. 68A—221-26

69 Moteurs et Yachts

AURAINE yachts inboard 20 pieds capacité 8 personnes, moteur marin Universel, condition 1ère classe, 350.00 avec trailer. RIverside 4-2563. 69—247-2R

CRUISER à cabines "Feadship" de 30 pieds avec moteur Chrysler. Aussi modèle de 40 pieds avec moteurs Diesel. G.M. modèle à doubles cabines de 45 pieds avec moteurs Diesel G.M. Livraison immédiate, maintenant visible. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 69—244-26

CRUISER 42 pieds, Owens, équipé, avec 2 G.M. Diesel, accommode 7 personnes, 2 toilettes. Peut faire 16 milles à l'heure. S'ad. à Rod Corbeil RIverside Garage Inc. Ile Perrot, Québec. 69—5,6,7, 12,13,14,19,20,21,26,27,28

CRUISER à cabines "Feadship" de 30 pieds avec moteur Chrysler. Aussi modèle de 40 pieds avec moteurs Diesel, G.M. modèle à doubles cabines de 45 pieds avec moteurs Diesel. G.M. Livraison immédiate. Maintenant visible. Mussens Canada Ltd., 65 Colborne, Montréal. UNiversity 6-2451. 69—224-26

DESIRE louer pour un mois bateau à voiles, soit un sloop ou un Super Flyer, environ 22 pieds. Jacques Guerin, UNiversity 6-2496, soir DExter 6146. 69—246-2

EVINRUDE 25 H.P. 53, 375.00 comptant ou termes sans intérêt ou finance. Informations 6 à 7 heures. POntiac 6-6676. 69—246-4R

EVINRUDE 15 H.P., Lakefield 15 pds. Toile, sièges, parfait ordre. Sacrifiera $400. ORchard 1-7925. 69—246-3

69 Moteurs et Yachts

EVINRUDE 25 forces 1953, coque 15 pieds, steering, windshield, contrôle automatique, coussins, etc. Bijouterie Roger Clément, FAlkirk 1308. 69—245-3 R

EVINRUDE 15 H.P. 1953, couvert, stand, bidon supplémentaire 300. Wilbank 9739, 9 à 5 P.M. 69—247-2R

EVINRUDE 7.5, 1950, parfaite condition, essai, réservoir spécial 125. Normandie 1-7149. 69—247-3R

JOHNSON 5 forces, 60.00; 8 forces, 75.00. 9744 Sacré-Coeur. 69—245-5

LOUEZ un moteur hors bord, à la journée ou à la semaine. HOchelaga Drive Yourself, 3265 Masson. RAymond 2-3545. 69—126-28

MOTEUR Johnson, force 2.5. Vendrai bon marché. HOchelaga 3606. 69—R

MOTEUR électrique en bon ordre, 75 h.p. avec contrôle à l'huile. 550 volts, 3 phases, 450 r.p.m. S'adresser Société Coopérative Agricole Dorion, comté Vaudreuil. 69—245-5R

RUNABOUT, 5 passagers, 18 pieds, moteur V 8, pare-brise, accessoires, trailer neuf, excellente condition 800.00. RAymond 2-9062. 69—243-5 R

SEMI CRUISER, 24 pieds tout équipé, moteur Chrysler marin, 120 H.P. avec trailer, 1,550.00. Faites votre offre. Station gaz Thibault, coin Papineau-Villeray. 69—239-6R

YACHT et moteur Evinrude 14 forces, à vendre 400.00. 5933 Molson, GRavelle 0595. 69—245-3 R

YACHT avec remorque, engin marin, en parfaite condition. 476 Bloomfield. 69—245-4 R

70 Chevaux — Voitures

PONEY d'enfant à vendre, aussi boghei et selle si désiré. S'adresser à P. Maloney, St-Basile Le Grand. WEllington 1945. 70—246-3 R

70-A Foin — Fumier

FOIN nouveau, 300 tonnes à raison de 25 sous le ballot. Venir chercher ferme. Bois de chauffage, brique, portes, châssis, démolition. 6407 boul. Gouin est. Appelez midi à 1 heure. VEndôme 9124. 70A—221-30

72 Animaux domestiques

AVANTAGEUX, cause départ, chinchillas enregistrés. S'adresser à B. P. 261 Station M. Montréal 4. 72—3,7 R

A VENDRE petit chien descendant caniche français, brun, 4 mois. 3770 Ridgevale, appt 2. 72—246-2R

A VENDRE, chien Fox Terrier, 1 an. 6049 boul. Pie IX. 72—247-2R

BARRETS "POODLES" Petits caniches enregistrés, rares couleurs abricot et crème, chiens miniature et joujou, quelques sujets d'exposition, tous issus de champions. Garantis plaire. Prière d'écrire : Domino Poodles, 2nd Line, Dixie, R.R.1, Port Credit, Ont. 72—244-9

BEAU petit chien maison 7 semaines, bon marché. FAlkirk 7615. 72—245-4R

BEAUX Collies enregistrés 2 mois. Appeler après 6. AMherst 8495. 72—245-3

BOSTONS Terriers, mâles, femelles, épagneuls toutes couleurs. Fox poil hérissé, lisse, collies écossais, tatoués, enregistrés, tous jeunes chiens. L. Granette, Fort-Coulonge, Qué. Tél.: 28-S-22. 72—244-6

CHAT d'Espagne mâle, 2 mois. Mission 5-5935. 72—246-3 R

CHIENNE épagneul cocker de 8 semaines à vendre. DOllard 1533. 72—246-4 R

CHINCHILLAS ENREGISTRES AVEC PETITS. 7719 FABRE. 72—228-26

CHIHUAHUA, mâle, couleur noire, Toy fox, jaune et blanc, femelle, 8132 boul. S.-Michel. RAymond 7-1152. 72—247-3 R

COLLIES, épagneuls, chihuahua d'exposition. Petits et adultes. Aussi service. 291 blvd Ste-Rose ouest. 72—5,6,12,13,19,20,26,27

DANOIS enregistrés, on en a de toutes sortes, 2 ans, 10 mois, 7 semaines. S'adresser Restaurant L'Etoile, Repentigny, téléphone 502-14. 72—246-6 R

JEUNES chiens Daschshund. En Service, le champion Lomisi Dino. 42 rue Ste-Famille, Boucherville, Qué. Téléphone Boucherville 686 ou GRavelle 3003. 72—244-6

PETITE femelle Epagneule blonde, 8 semaines, à vendre. CHerrier 9578. 72—247-2 R

73 Oeufs — Volailles

ELEVEURS de poulets de gril, quand vous établissez votre troupeau donnez à vos oiseaux 1¼ pied carré de plancher chacun. Vous aurez alors moins de maladies respiratoires, une plus grande uniformité, moins de mauvaises habitudes comme l'arrachage de plumes et vous ferez plus d'argent. Notre meilleure race pour poulet de gril — New Hampshire Nichois — chaque poussin garanti descendre de la 1ère génération. Donnez votre commande bien à l'avance et demandez les prix spéciaux pour quantités et contrats annuels. Déplant Nichols gratuit TWEDDLE CHICK HATCHERIES LIMITED FERGUS, ONTARIO 73—

LIVRAISON IMMEDIATE Achetez des gros canards blancs d'un jour. Aussi poussins de qualité supérieure extra. Profit provenant de troupeaux qui ayant subi l'épreuve du sang. Race pesante, poussins mélangés, poulettes ou cochets seulement. Venez les chercher, nous les avons en maisons. Je garantis mes poussins mélangés à 50% — cochets. Demandez liste des prix. WILFDID LEFEBVRE, 2025, rue Amherst, Montréal. 73—3,5,7,10,12,14

NE MANQUEZ PAS ces aubaines en poussins et dindonneaux alors qu'elles passent. Rock barré, New Hampshire & Rock barré, pour ses $13.95 le cent, poulettes $13.95 le cent. Rock blanc, Light Sussex, Australorp noir, Light Sussex & New Hampshire, Light Sussex & Red, Wyandotte blanc, Jersey & White Giants non sexés $13.95 le cent, poulettes $13.95 le cent. Races assorties $

93 On demande à acheter

APPELEZ MILLER, MArquette 5130. Soir: REgent 8-7359. Payons gros prix meubles maison, salle à manger, chambre cuisine, studio, poêles cuisine, pupitre, filières. 93—244-26

ARGENT COMPTANT
Meubles de maison et bureau, pianos. Caisses enregistreuses, HArbour 3663. — DOllard 0932. 93—244-26

GARNITURES, ameublement de maison et bureau, plomberie. MArquette 7311, DOllard 9359. 93—244-26

MARCHANDISES tous genres quantités, paiera comptant. Canadian Utilities. University 1-3681. 93—244-26

PIANO — Comptant pour n'importe quel piano de bonne marque. F. Drouin, University 6-6803. MArquette 2944 de 7 à 9 p.m. 93—247-6

96 Commerces à vendre

CADEAUX, PAPETERIE, TABAC, A VENDRE

Bien situé, Ontario est, journées d'affaires courtes, fermé dimanche et soirs. Très bon profit. Prix 15,000. Pour termes s.v.p. appelez G. Richer, agent exclusif, DOllard 2652.

Redpath Realties
LIMITED
2007 avenue Union
PLateau 1104
Membres
de la Chambre d'Immeuble
de Montréal
96—

A LAVALTRIE RESTAURANT
BON CHIFFRE D'AFFAIRES, ROUTE NATIONALE. S'ADRESSER AU CARIBOU, TELEPHONE 633, SONNEZ 4, M. ALBERT CHARLAND. 96—5,6,7,12,13,14

ABANDONNE restaurant Curb service, salle de danse, place 1000 chars. Comptant 6000.00. FRontenac 5449. 96—245-3

ABANDONNE spectacles, grange, terrasse, danse, restaurant, Curb-service. Capacité 800 personnes assises, 200 tables, sur l'Ile de Montréal, sacrifiera à 8,000. FAlkirk 4626. 96—247-2

ABANDONNE motel avec grand terrain, valeur 40,000, pour 25,000., cause départ. Ohio Motel. 782 Repentigny. 96—247-3

ABANDONNE restaurant lunch, avec appt, grosses affaires, bail 5 ans, loyer $50. AMherst 3097.

A BON marché, bon kiosque à journaux y compris restaurant, shoe shine. Sacrifiera AMherst 4196. 96—247-3 R

A BON COMPTE, magasin général, 40 milles de Montréal. Valeur 70,000.00, à vendre ou accepterait propriété Montréal et argent. Ecrivez Georges Martin, 1432 Aylwin, Montréal. 96—2,3,4,5,6,7

ABSOLUMENT besoin vendre épicerie-restaurant, près Mont-Royal, prix 2,400.00, comptant 1,000.00. Victoria 6011. 96—247-2 R

ADRESSE 1451 Notre-Dame Ouest, propriétaire, aubaine, téléphone Wilbank 2320. 96—247-3

AI ABSOLUMENT besoin, bons restaurants avec pièces arrière. Plateau 5759. 96—247-2

AMEUBLEMENT 16 pièces, bon bail. AVenue 8-9524, 272 Ontario est.

AMEUBLEMENT 7 pièces, rapporte 1,500.00 par année. Prix 1,500.00, chauffé, eau chaude à l'année. 6080 Avenue du Parc, Victoria 8127. 96—246-3R

A ROSEMONT, restaurant-épicerie avec logement 4 grandes pièces en arrière. Bonnes conditions. Cause maladie. 5745 Jeanne d'Arc. 96—247-2R

ATELIER de menuiserie établi depuis 35 ans, cause départ, 1570 Ruelle Gareau. CHerrier 2022. 96—246-26 R

ATTENTION ! ATTENTION !
Acheteurs de restaurant
Bon spot près manufactures
Obligé vendre cause propriétaire entre à l'hôpital. Prix 2,000, cpt. Pour visiter CHerrier 9117 96—247-3

AUBAINE commerce de jouets, cartes de souhaits, librairie, revenus, smallware et restaurant. Etabli depuis 15 ans. Entre 2 écoles. Logis en arrière. Chiffre d'affaires 43,500.00. Information: CHerrier 0182. 96—28,3,5

AUBAINE réelle, snack bar, et billard moderne. Bon chiffre d'affaires. Pour seulement 1,900.00. Conditions et échange. Pas d'agents. AMherst 0398. 96—242-8 R

AUBAINE, restaurant à vendre, fermé le soir, moderne, bien situé, cause maladie. CAlumet 9303. 96—247-2R

AUBAINE. Voiture de patates frites à vendre. 22 Broadway, Montreal est. MIssion 5-5148. 96—243-7R

A VENDRE, restaurant épicerie, 3 appts arriere, bail 4,000.00, conditions. Cause maladie. 1689 Joliette. 96—246-3 R

A VENDRE, concession restaurant dans édifice rue St-Jacques. HEmlock 6349. 96—246-3R

A VENDRE
magasin général de campagne, commerce établi depuis 53 ans, faisant de très bonnes affaires, vendu pour cause d'âge avancé. Idéal pour conditions très faciles. S'adresser Arthur Lemieux, St-Stanislas-de-Kostka, comté Beauharnois, Québec. 96—5,6,12,13,14

A VENDRE, motel très achalandé, clientèle choisie, jolie plage, 20 chambres, avec chambres de bain complètes. Mobilier très moderne. Cause maladie. S'adresser à Motel Belle Plage, V. Smith, propriétaire, Carleton sur Mer, Co. Bonaventure. 96—3,5,7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

A VENDRE, cause autre occupation, restaurant repas légers, situé en arrière 196 Jean-Talon est face marché Jean-Talon près Casgrain. Bail avantageux, loyer raisonnable. Logis 3 appts si désiré. Prix comptant 6,000.00. S'adresser Rik Jorio, 196 Jean-Talon est, GRavelle 5848. 96—246-4R

A VENDRE à sacrifice, magasin de chaussures, possession immédiate. Argent comptant. Cause de maladie. Références. 250 St-Jacques, tél. 5339, St-Jean, Qué. 96—246-4

BARBECUE restaurant, moderne, central, revenu net annuel 25,000. Echangerais contre petit hôtel. AVenue 8-3918. 96—5,7

BEAU magasin moderne de marchandise sèche à vendre dans quartier de langue française, stock 5,000.00 à 6,000.00. Pas de garnitures à acheter. Loyer 85.00 par mois. HEmlock 6989. 96—245-3R

BISCUITERIE, chocolats, seule dans place commerciale, loyer bas, prix raisonnable, possibilité d'un logement libre au dessus du magasin. BYwater 0173. 96—246-2 R

BISCUITERIE à vendre, affaires 175.00 clair par semaine. Cause fatigue. PLateau 0840, entre 10 a.m. et 6 p.m. 96—246-3R

BISCUITERIE - RESTAURANT, moderne, avec 8 appartements. Affaires 500. semaine. Prix 6,500. Moitié comptant. Faut voir. DUpont 1-6882. 96—240-8

BOULANGERIE à vendre, équipement complet aussi 2 camions, 1 cheval et voitures. S'adresser à Roger Guertin, Repentigny village.

BUANDERETTE, 4 machines Inglis neuves, loyer 30. Comptant 1,000. TUrcotte 6928. 96—246-2

CABINE restaurant, lots camps, aubaine. 655 Blvd Ste-Rose ouest. 96—243-26 R

CHALET, restaurant, six pièces meublées et finies hiver, s'adresser sur les lieux, 379 boul. Lachapelle, Pointe-Calumet. 96—5,7,9

10 CHAMBRES bail 5 ans, central, propre, loyer 85.00. Pas d'agent. 258 Ste-Catherine ouest. 96—247-3 R

COMMERCE téléviseurs, radios, accessoires électriques. Une aubaine. 1363 Ontario est. 96—246-4 R

COMMERCE à vendre, Taxi Diamond char neuf 1954, tout équipé. E. Lacoste. 5352 Mentana, appt 6.

COMMERCE de transport, service entre Huntingdon et Montréal, et P.C.V. pour Ontario. Inf. Robert. AMherst 6237. 96—

COMMERCE et propriété à vendre. Accepterais échange d'une propriété. Armand Labelle, Lac Masson. Tél. 75. 96—5,6,12,13,19,20,26,27

COMMERCE d'importation à vendre. Chiffre annuel d'affaires $40,000. Preuve fournie par nos auditeurs. Cause grand âge du propriétaire. Case 6771 La Presse. 96—243-30

COMPTOIR-lunch, endroit très passant, rue Ontario est. Fait vendre pour cause de maladie. FAlkirk 0200. 96—242-8 R

CONCESSION dans département de viandes dans épicerie licenciée. DOllard 0809. 6559 Casgrain. 96—247-3 R

CORDONNERIE à vendre cause maladie, 800.00. GRavelle 1356. 96—247-2R

CORDONNERIE machinerie, parfaite condition. Cause départ ville. ELwood 3952. 96—246-6 R

10 DISTRIBUTRICES noix chaudes toutes bien placées. Revenu net par semaine 45.00. Environ 3 heures de travail requis. Comptant 1,500.00. Changement d'occupation oblige à vendre. TRenmore 2521. Soir York 4796. 96—

ECHANGERAIS restaurant, salle à manger 300.00 d'affaires, par semaine, loyer 45.00, près manufactures et garages, pour char anglais. 422 Bienville. 96sp—247-3R

EPICERIE-boucherie licenciée, bail 9 ans, bon stock, centre ville, cause maladie. HArbour 8949. 96—246-4R

EPICERIE-RESTAURANT
Viandes froides, smallware, 2 grands appts arrière. Revenu garanti 600. appts arrière. Revenu garanti 600. semaine. 2,000.00 comptant, balance à discuter.
CHERRIER 0322.
96—246-5R

96 Commerces à vendre

KING OF CASTLE

Ce snack-bar exceptionnel dans papeterie, situé à un mille de toute compétition, est vraiment "Le Roi du Chateau" car il n'y a pas de place pour un autre magasin. $2,000 d'affaires par semaine, commerce progressant sans cesse. Livres ouvert à l'examen. Achats directs de toutes les compagnies. Stock garanti 4,000.00 à 5,000.00. Toutes cigarettes vendues plein prix. Loyer seulement 160.00 par mois, bail 5 ans, magasin chauffé. Ce commerce donnera revenu net de 18,000.00 à 20,000.00 par année sans travailler outre mesure. Prix 23,000.00, moitié comptant. On pourra visiter par entrevue seulement. Victoria 2568. 96—

ACHETEURS SERIEUX, PET SHOP

Magasin oiseaux, cages, poissons, aquariums, nourriture, etc. Vente inventaire 5000. Bons termes, personne sérieuse seulement. AMherst 7732. Soir Victoria 4906. 96—247-9

EPICERIE, boucherie, licenciée. Pas d'agents. Cause de maladie. 101 Rielle, York 2653. 96—R

EPICERIE-restaurant à vendre. 4424 Colonial. 96—246-3 R

EPICERIE - RESTAURANT, affaires 700.00. 1815 Boul. Taschereau, Ville Jacques-Cartier. 96—246-3 R

EPICERIE licenciée combinée avec restaurant, appartements. Quartier Delorimier, 100 douzaines bière semaine. Sacrifiera cause mortalité. Voir M. Gélinas, Victoria 6448. 96—247-3

EPICERIE boucherie licenciée, avec avec propriété, si désirée, échangerais pour petite terre près de Montréal. Ecrire case 6782 La Presse 96spc —246-4R

EPICERIE-boucherie licenciée, nord de la ville, quartier résidentiel, pas de chaine de magasins dans les alentours, bon chiffre d'affaires, cause autre commerce. Ecrire case 6781 "La Presse". 96—246-4R

EPICERIE-restaurant, coin Jean-Talon, chiffre d'affaires 47,835. Propriété, magasin tout 15,500. Confidentiel. RAymond 2-4073. 96—246-3R

EPECERIE-boucherie, licenciée, logis garage. Pas d'agents. AMherst 8214. 96—233-26

EPICERIE-restaurant, 3 beaux appartements, Drolet, Rachel, valeur 3500. pour 2500. Bonnes conditions personne sérieuse. Affaires $350 semaine. AMherst 7732. 96—247-2

EPICERIE - BOUCHERIE, équipée, nord, aubaine pour comptant, jour CHescent 3745. 96—246-2

EPICERIE licenciée, avenue Verdun, centre commerciale. Affaires 1200. semaine. Agissez promptement sur cette aubaine. Prix 10,000.00 Verdun Realties, 4843 Verdun. POntiac 6-3541. 96—5,9

EPICERIE licenciée avec logis. Comptant 3,500. Balance 50. par mois. Accepterais propriété échange. AMherst 2751. 96—245-3

EPICERIE-boucherie, licenciée, logis par semaine, gros stock, pas d'agents. RAymond 7-4476, après 7 hres. 96—247-3

EPICERIE à vendre. J'ai une propriété à échanger pour épicerie avec grand logement. Qu'avez-vous à offrir. BElair 6868. 96—

EPICERIE-restaurant, light lunch, smallware, logement 4 pièces libres, valeur $100 semaine, 1864 Plessis. 96—247-4R

EPICERIE boucherie à vendre par inventaire. Jour BElair 8968. Soir CHerrier 6942. 96—245-5 R

EPICERIE licenciée, loyer 50., bon équipement, bière 60 doz. Affaires 400. et plus par semaine. Prix: 2,200. comptant seulement. TUrcotte 6927. 96—246-2

EPICERIE boucherie, licenciée, pas d'agents, après 7 heures. CHerrier 2906. 96—245-3 R

EPICERIE restaurant dans Rosemont, 6 appartements moderne, long bail. Affaires 1100. semaine. Faut voir. Prix 9,500. Comptant 5,000. DUpont 1-6882. 96—239-9

EPICERIE-restaurant, beau logis 4 appts, district nord, 5,500. Comptant 3,500. Balance disponible. AMherst 2751. 96—245-3

EPICERIE - BOUCHERIE - RESTAURANT dans Rosemont. Gros stock affaires 2,500 semaine. Prix 19,000. Comptant 12,000. DUpont 1-6882. 96—239-9

FERRONNERIE, bon chiffre d'affaires, sacrifiai cause mortalité. CAlumet 9063. 96—247-2 R

FERRONNERIE générale, gros, stock, bon chiffre d'affaires, prix 13,000.00. Propriété si désiré. S'adresser: 5662 Laurendeau. 96—247-2R

FLEURISTE, bibelots, Beaubien-St-Hubert, moderne, sacrifierais, maladie. CLairval 9421. 96—245-3R

GARAGE rue Berri, réparations générales, emplacement 25 voitures. Equipement complet, travail pour compagnie assurance. Long bail. Prix 6,500.00. CHerrier 1573. 96—246-3

GARAGE
4,000. COMPTANT
250. CLAIR PAR SEMAINE
Près de Montréal avec excellente propriété bijoue. 8 pièces. Prix 12,500. HOchelaga 7675. RAymond 7-4839. 96—246-2

GARAGE, vendre ou échanger, équipment, maison 25 milles Montréal, grande route, 8,000.00 comptant. Cause maladie. VEndôme 5349. 96—242-8 R

GARAGE, station de gaz, vraie aubaine. Prix 3500. Gros chiffre d'affaires. Centre de Montréal. 96—

GARAGE, restaurant, bien équipé. O. Desjardins, route 48 à L'Assomption. Echangerais. 96—247-3

GARAGE, franchise Ford-Monarch, Service gaz, 10 employés. Affaires 400,000. Accepterais échange propriété. Montréal. Voyez C. Michaud, 6418 St-Hubert, VIctoria 1831. 96—5,7

GARAGES à vendre ou à échanger, dans Cantons de l'Est ou Laurentides. Boîte Postale 245 St-Lambert. 96 —243-6 R

GARAGE CHAUFFE, 10,000 PIEDS CARRES, ETABLI DEPUIS LONGTEMPS. PROPOSITION AVANTAGEUSE. 2700 MASSON, 2e. 96—243-6

GRANDE occasion, tailleur et Valet Service à vendre dans N.D.G., HUnter 9-2304. 96—245-6 R

HOTEL DE CAMPAGNE A VENDRE OU ECHANGER POUR PROPRIETE OU MAGASIN BARBERIE POUR HOMMES. VICTORIA 0791. 96—246-2 R

HOTEL quota 8,400 douzaines. Achat fort 175. Accepterais echange, bon commerce ou propriété. AMherst 2751. 96—245-3

HOTEL, 80 chambres, grand lobby, grill 350 personnes, taverne 20 tables, affaires 210,000. Situé dans centre industriel et prospère. Voir C. Michaud, 6418 St-Hubert, Victoria 1831. 96—3-5-7

HOTEL, 12,500. douzaines, gros débit fort, seul dans endroit pas orchestre. Voyez Denis, 6418 St-Hubert. Victoria 1831. 96—3,5,7

HOTEL 30 milles de Montréal, quota 7,000. comptant 20,000.00. CHerrier 8530. TAlon 8058. 96—247-4R

HOTEL 45 MILLES MONTREAL
Brique 25 chambres. Grill. Taverne Quota 12,000 annuel. Licence assurée 20,000. cpt. & prop. de revenu Inf. L. Simard, CRescent 8532 96—

HOTEL, auberge magnifique, entièrement remise à neuf, licenciée, centre de Rawdon, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. Cause, propriétaire est à l'étranger. 435 rue Queen, Rawdon. 96—243-6

GARAGES à vendre ou à échanger, dans Cantons de l'Est ou Laurentides. Boîte Postale 245 St-Lambert. 96 —243-6 R

GARAGE CHAUFFE, 10,000 PIEDS CARRES, ETABLI DEPUIS LONGTEMPS. PROPOSITION AVANTAGEUSE. 2700 MASSON, 2e. 96—243-6

GRANDE occasion, tailleur et Valet Service à vendre dans N.D.G., HUnter 9-2304. 96—245-6 R

HOTEL DE CAMPAGNE A VENDRE OU ECHANGER POUR PROPRIETE OU MAGASIN BARBERIE POUR HOMMES. VICTORIA 0791. 96—246-2 R

HOTEL quota 8,400 douzaines. Achat fort 175. Accepterais echange, bon commerce ou propriété. AMherst 2751. 96—245-3

HOTEL, 80 chambres, grand lobby, grill 350 personnes, taverne 20 tables, affaires 210,000. Situé dans centre industriel et prospère. Voir C. Michaud, 6418 St-Hubert, Victoria 1831. 96—3-5-7

HOTEL, 12,500. douzaines, gros débit fort, seul dans endroit pas orchestre. Voyez Denis, 6418 St-Hubert. Victoria 1831. 96—3,5,7

HOTEL 30 milles de Montréal, quota 7,000. comptant 20,000.00. CHerrier 8530. TAlon 8058. 96—247-4R

HOTEL près Valleyfield, construction brique, système huile automatique, 10 chambres, grill, taverne. Prix 40,000. Comptant raisonnable. FAlkirk 4144. 96—

HOTEL près S.-Jean d'Iberville, 11 chambres, grill, taverne. Comptant 10,000. Balance 250 par 6 mois. Vraie aubaine. Voir H. Robert, 4169 S. Hubert, AMherst 6237. 96—

HOTEL 25 chambres, comptant 20,000. 50 milles de Montréal. CHerrier 8530. TAlon 8058. 96—247-4R

HOTEL 45 MILLES MONTREAL
Brique 25 chambres. Grill. Taverne Quota 12,000 annuel. Licence assurée 20,000. cpt. & prop. de revenu Inf. L. Simard, CRescent 8532 96—

HOTEL, auberge magnifique, entièrement remise à neuf, licenciée, centre de Rawdon, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. Cause, propriétaire est à l'étranger. 435 rue Queen, Rawdon. 96—243-6

IDEAL pour un commençant, atelier d'imprimerie au complet, avec belle clientèle, bon chiffre d'affaires, bonnes conditions. Cause départ. Californie. Pour informations REgent 3-1586. 96sp—245-5R

IMPRIMERIE complète, vendre ou échanger. TUrcotte 8212, après 7 heures. 96—245-3R

JEANNE-MANCE, 11pièces. Revenu 5278, système, 29,000. BElair 6158. 96—244-6

JEAN-TALON, Papineau, fleuriste, cadeaux, lingerie, $2500 Qu'avez-vous à offrir. RAymond 2-9619. 96—247-2

KIOSQUE journaux situé Iberville, Mont-Royal, cause accident. 1434 Viau. 96—245-3R

LAVAL-OUEST, épicier-boucher, affaires 65,000.00 année, place idéale. Tél. St-Eustache 4657. 96—244-4

LIGHT LUNCH, 4052 Drolet, 6 pièces meublées, 5000.00. BElair 2874. 96—3,5,6,7

LIGHT LUNCH, Pointe-Calumet, bon à l'année, 4 pièces arrière, Affaires 35,000. Comptant 3,500. Balance facile. FAlkirk 4626. 96—247-2

LIGHT LUNCH central, équipement complet. Aubaine. Comptant 1500.00 AVenue 8-0147. 96—3,5,7

LIGHT-LUNCH, coin rue, 4 appts. Comptant 3,000. Balance disponible. Gros revenus. AMherst 2751. 96—245-3

LIGHT-lunch. Affaires 700. par semaine, loyer bas, bien équipé, bonne marchandise. Comptant 2,000. TUrcotte 6928. 96—244-3

LINGERIE pour enfants, 6 pièces modernes, libres. 7523 S.-Hubert. 96—243-26 R

LINGERIE à louer ou à vendre, 259 Berri, Pont-Viau. 96—247-2

LINGERIE pour dames, Mont-Royal, très bon chiffre d'affaires. Stock très récent. Bien établi, 8,000. Immeubles. MArquette 6153. 96—

LINGERIE pour enfants rue Mont-Royal, logis arrière. Vendrais par inventaire. Cause départ. FRontenac 5449. ou FRontenac 3051. 96—245-6

96 Commerces à vendre

LINGERIE centrale, 6 pièces arrière. Aubaine. Comptant 1200.00. LAncaster 0147. 96—5,7

LINGERIE dames enfants, seule dans district, long bail, vente rapide, départ hôpital. Aubaine. Après 7 heures. AMherst 5403. 96—246-2R

LOGEMENT 10 appts chauffés, occupé comme maison chambres et pension. Revenus $425 par semaine. Loyer $150. Ameublement $3500. $300 comptant. $100 par mois sur balance, rue St-Hubert, près Duluth. CHerrier 0049. 96—242-6R

LUNCHEONETTE
Bâtisse neuve, centre industriel et résidentiel. Bon chiffre d'affaires. Fermé le soir et dimanches. Prix 12,500. Comptant requis $5000. 4485 Iberville. Pas d'agents. 96—246-3R

MAGASIN de fruits, épicerie-boucherie dans nouveau district, entièrement équipé, avec grande glacière, réfrigérateur, comptoir de service automatique. Bail 7 ans. Chauffé. Loyer bas. Les affaires progressent chaque semaine. Comptant 6,000.00. Conditions à débattre. Victoria 2568. 96—

MAGASIN général, beau site commercial, équipement moderne, gros chiffre d'affaires. Etabli depuis 1933. Vente pour cause de maladie, réelle aubaine. S'adresser à J. A. Bissonnette, La Minerve et St-Labelle. 96—5,6,7,12,13

MAGASIN général de campagne, tout équipé avec maison privée et garage, le tout 13,500.00. Accepterais propriété en échange. CLairval 0613. 96—247-3R

MAGASIN général de robes, chapeaux et lingerie complète de dames et enfants. Cause départ. S'adresser à Tél. RAymond 1-6075. 96—21,28 juillet 4,11 août

MAGASIN de première qualité, le seul au Canada, 5 semaines d'ouverture, petit capital requis avec gros revenus. Faut vendre cause départ. Appelez soir 6 à 8 heures. BElair 7220. 96—247-5R

MAGASIN de fruits, très propre, faisant de bonnes affaires. Prix raisonnable pour vente rapide. REgent 3-5383. 96—

MAGASIN d'utilités, 2e avenue, Verdun, stock propre de $2500. Comptant requis $3000. REgent 3-5383. 96—

MAGASIN général, bâtisse en brique 45 x 60, grand logis 12 appartements avec grande véranda. Seul magasin au centre du village de Ste-Sabine, 6 milles de Farnham. Pas d'agent immeubles. J. M. Phoenix, Ste-Sabine Co. Missisquoi, P.Q. 96—247-2

MAGASIN fruits, très bon spot, à côté église, cause autre occupation, pas d'agents, bon marché. 313 De Castelneau, CRescent 8220. 96—246-2R

MAGASIN chapeaux établi depuis 25 ans, logis 4 appts. Installation chauffage, 20.00. Sacrifiera cause santé. S'adresser Mlle Jeanne Richer, St-Denis sur Richelieu. 96—242-6 R

MAGNIFIQUE occasion d'affaires, vieille maison de gros et d'importation jouets, nouveautés, menus articles, tissus divers. En relations directes avec le Japon et toute l'Orient. Affaires 1,500, semaine. Avec propriété 35,000. Epicerie seulement 15,000. moitié comptant. REgent 3-5383. 96—

MAGNIFIQUE propriété, maison de chambres, 9 pièces fermées, meublé genre appt. St-Hubert-Nord. A sacrifice. GRavelle 4103. 96—245-4 R

MAISON chambres, 9 appartements. Revenu 9,000. UNiversité 6-3880. VEndôme 0545. 96—244-5

MAISON de chambres, 14 pièces, à vendre ou échanger contre propriété en ville. Centre. Bon revenu. Raisonnable. MArquette 8656, ou Cherrier 4663. 96—245-6

MAISON chambres-pension. Ave du Parc 9 appts, revenu 135.00 semaine, loyer 100.00 chauffé, bail. Prix 3500.00. PLateau 7030. 96—245-4R

MAISON chambres Amherst-Demontigny, 6 appts, loyer 40.00, bien propre, prix 1,700.00. PLateau 7030. 96—245-4R

MAISON touristes à vendre, meublée, avec frigidaire, bien propre, lavabo dans chaque chambre, bon revenu, 972 S.-Dominique. 96—245-4 R

MAISON chambres avec propriété. Revenu 5,300. Comptant 2,000. AMherst 2751. 96—245-3

MAISON chambres, propriété, St-Hubert-Lacombe-Hière, 17 appts, revenu 6,000., prix 25,000., comptant distuter. PLateau 7030. 96—4,5,6,9R

MAISON chambrress 16 pièces. Bail 5 ans. Revenu 5200.00. Comptant 3500.00. FRontenac 5449. 96—245-3

MAISON 7 pièces meublées, comptant 1000. balance termes. FItzroy 6307. 96—245-4

MAISON 6 pièces chauffées, ouest, revenu $70. $2500. HArbour 6515. 96—245-3

MAISON chambres avec propriété, 9 pièces avec cuisinette, Sherbrooke près Bieury. Revenu 6240. GLenview 2564. Soir: AMherst 0009. 96—246-4

MAISON de touristes, long bail, loyer 75.00 par mois. 902 St-Dominique. 96—31 juil., 3,5,6 août R

MAISON de chambres 8 appts, bons revenus, loyer $80, $450. 918 Mont-Royal est. 96—246-4R

MAISON touriste 14 pièces, lavabos, gros revenus, bail 4 ans, chauffé, faut vendre FAlkirk 3462. 96—3,5 R

MAISON chambres, 2471 St-Antoine, 10 pièces. Pas d'agents. 96—3,5,6,7

MAISON de chambres, (touristes), St-Laurent-Ste-Catherine, 18 chambres fraichement decorées, bon mobilier. Revenus nets $10,500.00. Peut augmenter. $17,000.00. Comptant discutable. ELwood 4079. 96—3,5

MAISON 13 chambres, bail 5 ans, pas d'agents. REgent 3-7608. 96—R

MAISON chambres, propriété revenu 3,400, système. Prix 14,000. Aubaine jamais vue, FAlkirk 3482. 96—3,5 R

MAISON chambres avec propriété district ouest. Revenus 5,500. annuel. Système huile, bonne équipement. Prix 26,500. Comptant 6,500. Informations MArquette 4946. 96—247-2

MAISON chambres, 6 pièces, loyer 60. prix 2,300. VIctoria 4601. 96—5,9

MAISON chambres, rue Dezery, propriété 11,000. Revenu $80 par semaine. Immeubles Demers, 1200 St-Denis, 106. 96—5,7

MAISON chambres, 11 pièces, revenu 3,200.00, prix 1,800., bail 4 ans. Vraie aubaine, FAlkirk 3482. 96—3,5 R

MAISON chambres 1386 Notre-Dame Ouest, 9 pièces, 2750.00. BElair 8741. 96—3,5,6,7

MAISON 16 appts, loyer 140.00, bail, revenu 118.00, Ontario-St-Denis. 6,800. acceptera termes. CHerrier 9193. 96—3,5 R

MAISON chambres 7 pièces, loyer 30.00, frigidaire, 2500.00. AVenue 8-0146. 96—5,7

MAISON chambres propriété 10 pièces, revenu 4420.00 — 16,000.00. AVenue 8-3918. 96—5,7

MAISON 8 appts, S.-Hubert-Duluth, 1,800. comptant. CHerrier 9193. 96—3,5 R

MAISON de chambres à vendre, $3,300.00 1014 St-Laurent. 96—247-6

MAISON de touristes, 7201 S.-Hubert. 96—246-11-R

MAISON chambres, ouest, 22 appartements. Revenu 140. par semaine avec bail. Prix 4500. Aubaine. GLenview 2564. Soir: AMherst 0009. 96—246-2

MARCHE vendant viandes, bière, épicerie, fruits et légumes situé sur très beau coin de la rue principale. Affaires 1,500, semaine. Avec propriété 35,000. Epicerie seulement 15,000. moitié comptant. REgent 3-5383. 96—

MAGNIFIQUE propriété, maison de chambres, 9 pièces fermées, meublé genre appt. St-Hubert-Nord. A sacrifice. GRavelle 4103. 96—245-4 R

MAISON chambres, 9 appartements. Revenu 9,000. UNiversité 6-3880. VEndôme 0545. 96—244-5

MAISON de chambres, 14 pièces, à vendre ou échanger contre propriété en ville. Centre. Bon revenu. Raisonnable. MArquette 8656, ou Cherrier 4663. 96—245-6

MAISON chambres-pension. Ave du Parc 9 appts, revenu 135.00 semaine, loyer 100.00 chauffé, bail. Prix 3500.00. PLateau 7030. 96—245-4R

MAISON chambres Amherst-Demontigny, 6 appts, loyer 40.00, bien propre, prix 1,700.00. PLateau 7030. 96—245-4R

MAISON touristes à vendre, meublée, avec frigidaire, bien propre, lavabo dans chaque chambre, bon revenu, 972 S.-Dominique. 96—245-4 R

MAISON chambres avec propriété. Revenu 5,300. Comptant 2,000. AMherst 2751. 96—245-3

MAISON chambres, propriété, St-Hubert-Lacombe-Hière, 17 appts, revenu 6,000., prix 25,000., comptant distuter. PLateau 7030. 96—4,5,6,9R

MAISON chambrress 16 pièces. Bail 5 ans. Revenu 5200.00. Comptant 3500.00. FRontenac 5449. 96—245-3

MAISON 7 pièces meublées, comptant 1000. balance termes. FItzroy 6307. 96—245-4

MAISON 6 pièces chauffées, ouest, revenu $70. $2500. HArbour 6515. 96—245-3

MAISON chambres avec propriété, 9 pièces avec cuisinette, Sherbrooke près Bieury. Revenu 6240. GLenview 2564. Soir: AMherst 0009. 96—246-4

MAISON de touristes, long bail, loyer 75.00 par mois. 902 St-Dominique. 96—31 juil., 3,5,6 août R

MAISON de chambres 8 appts, bons revenus, loyer $80, $450. 918 Mont-Royal est. 96—246-4R

MAISON touriste 14 pièces, lavabos, gros revenus, bail 4 ans, chauffé, faut vendre FAlkirk 3462. 96—3,5 R

MAISON chambres, 2471 St-Antoine, 10 pièces. Pas d'agents. 96—3,5,6,7

MAISON de chambres, (touristes), St-Laurent-Ste-Catherine, 18 chambres fraichement decorées, bon mobilier. Revenus nets $10,500.00. Peut augmenter. $17,000.00. Comptant discutable. ELwood 4079. 96—3,5

MAISON 13 chambres, bail 5 ans, pas d'agents. REgent 3-7608. 96—R

MAISON chambres, propriété revenu 3,400, système. Prix 14,000. Aubaine jamais vue, FAlkirk 3482. 96—3,5 R

MAISON chambres avec propriété district ouest. Revenus 5,500. annuel. Système huile, bonne équipement. Prix 26,500. Comptant 6,500. Informations MArquette 4946. 96—247-2

MAISON chambres, 6 pièces, loyer 60. prix 2,300. VIctoria 4601. 96—5,9

MAISON chambres, rue Dezery, propriété 11,000. Revenu $80 par semaine. Immeubles Demers, 1200 St-Denis, 106. 96—5,7

MAISON chambres, 11 pièces, revenu 3,200.00, prix 1,800., bail 4 ans. Vraie aubaine, FAlkirk 3482. 96—3,5 R

MAISON chambres 1386 Notre-Dame Ouest, 9 pièces, 2750.00. BElair 8741. 96—3,5,6,7

MAISON 16 appts, loyer 140.00, bail, revenu 118.00, Ontario-St-Denis. 6,800. acceptera termes. CHerrier 9193. 96—3,5 R

MAISON chambres 7 pièces, loyer 30.00, frigidaire, 2500.00. AVenue 8-0146. 96—5,7

MAISON chambres propriété 10 pièces, revenu 4420.00 — 16,000.00. AVenue 8-3918. 96—5,7

MAISON 8 appts, S.-Hubert-Duluth, 1,800. comptant. CHerrier 9193. 96—3,5 R

MAISON de chambres à vendre, $3,300.00 1014 St-Laurent. 96—247-6

MAISON de touristes, 7201 S.-Hubert. 96—246-11-R

MAISON chambres, ouest, 22 appartements. Revenu 140. par semaine avec bail. Prix 4500. Aubaine. GLenview 2564. Soir: AMherst 0009. 96—246-2

MARCHE vendant viandes, bière, épicerie, fruits et légumes situé sur très beau coin de la rue principale. Affaires 1,500, semaine. Avec propriété 35,000. Epicerie seulement 15,000. moitié comptant. REgent 3-5383. 96—

MAGNIFIQUE propriété, maison de chambres, 9 pièces fermées, meublé genre appt. St-Hubert-Nord. A sacrifice. GRavelle 4103. 96—245-4 R

MAISON chambres, 9 appartements. Revenu 9,000. UNiversité 6-3880. VEndôme 0545. 96—244-5

MAISON de chambres, 14 pièces, à vendre ou échanger contre propriété en ville. Centre. Bon revenu. Raisonnable. MArquette 8656, ou Cherrier 4663. 96—245-6

MAISON chambres-pension. Ave du Parc 9 appts, revenu 135.00 semaine, loyer 100.00 chauffé, bail. Prix 3500.00. PLateau 7030. 96—245-4R

MAISON chambres Amherst-Demontigny, 6 appts, loyer 40.00, bien propre, prix 1,700.00. PLateau 7030. 96—245-4R

MAISON touristes à vendre, meublée, avec frigidaire, bien propre, lavabo dans chaque chambre, bon revenu, 972 S.-Dominique. 96—245-4 R

MAISON chambres avec propriété. Revenu 5,300. Comptant 2,000. AMherst 2751. 96—245-3

MAISON chambres, propriété, St-Hubert-Lacombe-Hière, 17 appts, revenu 6,000., prix 25,000., comptant distuter. PLateau 7030. 96—4,5,6,9R

MAISON chambrress 16 pièces. Bail 5 ans. Revenu 5200.00. Comptant 3500.00. FRontenac 5449. 96—245-3

MAISON 7 pièces meublées, comptant 1000. balance termes. FItzroy 6307. 96—245-4

MAISON 6 pièces chauffées, ouest, revenu $70. $2500. HArbour 6515. 96—245-3

MAISON chambres avec propriété, 9 pièces avec cuisinette, Sherbrooke près Bieury. Revenu 6240. GLenview 2564. Soir: AMherst 0009. 96—246-4

MAISON de touristes, long bail, loyer 75.00 par mois. 902 St-Dominique. 96—31 juil., 3,5,6 août R

MAISON de chambres 8 appts, bons revenus, loyer $80, $450. 918 Mont-Royal est. 96—246-4R

MAISON touriste 14 pièces, lavabos, gros revenus, bail 4 ans, chauffé, faut vendre FAlkirk 3462. 96—3,5 R

MAISON chambres, 2471 St-Antoine, 10 pièces. Pas d'agents. 96—3,5,6,7

MAISON de chambres, (touristes), St-Laurent-Ste-Catherine, 18 chambres fraichement decorées, bon mobilier. Revenus nets $10,500.00. Peut augmenter. $17,000.00. Comptant discutable. ELwood 4079. 96—3,5

MAISON 13 chambres, bail 5 ans, pas d'agents. REgent 3-7608. 96—R

MAISON chambres, propriété revenu 3,400, système. Prix 14,000. Aubaine jamais vue, FAlkirk 3482. 96—3,5 R

MAISON chambres avec propriété district ouest. Revenus 5,500. annuel. Système huile, bonne équipement. Prix 26,500. Comptant 6,500. Informations MArquette 4946. 96—247-2

MAISON chambres, 6 pièces, loyer 60. prix 2,300. VIctoria 4601. 96—5,9

MAISON chambres, rue Dezery, propriété 11,000. Revenu $80 par semaine. Immeubles Demers, 1200 St-Denis, 106. 96—5,7

MAISON chambres, 11 pièces, revenu 3,200.00, prix 1,800., bail 4 ans. Vraie aubaine, FAlkirk 3482. 96—3,5 R

MAISON chambres 1386 Notre-Dame Ouest, 9 pièces, 2750.00. BElair 8741. 96—3,5,6,7

MAISON 16 appts, loyer 140.00, bail, revenu 118.00, Ontario-St-Denis. 6,800. acceptera termes. CHerrier 9193. 96—3,5 R

MAISON chambres 7 pièces, loyer 30.00, frigidaire, 2500.00. AVenue 8-0146. 96—5,7

MAISON chambres propriété 10 pièces, revenu 4420.00 — 16,000.00. AVenue 8-3918. 96—5,7

MAISON 8 appts, S.-Hubert-Duluth, 1,800. comptant. CHerrier 9193. 96—3,5 R

MAISON de chambres à vend

115 Hommes demandés

COMMIS EN EPICERIE

POUR SERVICE DES COMMANDES

EXCELLENTE OCCASION POUR UN HOMME BILINGUE, DE 25 A 40 ANS, CONNAISSANT A FOND LE COMMERCE DE L'EPICERIE, POUR GRANDE MAISON ALIMENTAIRE. EXPERIENCE DANS COMMANDES TELEPHONIQUES ESSENTIELLE. BON SALAIRE POSITION PERMANENTE ASSURANCE COLLECTIVE VACANCES PAYEES AUGMENTATIONS REGULIERES SE PRESENTER AU BUREAU: PESNER BROS. LTD, 966 NOTRE-DAME OUEST. 115—247-3

PUBLICITE

Jeune homme bilingue (17-20 ans), avec éducation supérieure, pour département de publicité d'une grosse compagnie de contreplaqué. Le travail comprend entraînement complet dans une affaire qui grossit et peut mener à une carrière dans l'annonce ou la vente. Ecrire case 6777 La Presse. 115—245-3 R

DESSINATEURS

En structure d'acier capables de faire des plans d'érection ainsi que du détail. Longue expérience essentielle Bon salaire. S'adresser A 5330 Paré près boul. Décarie. BYwater 3596. 115—245-3 R

Vendeurs buanderie-nettoyage

Hommes mariés de plus de 25 ans, bilingues, de mise soignée. Commission maximum. Expérience préférable mais non essentielle. 5338 Berri. 115—245-5

REMBOURREURS

Expérimentés pour manufacture moderne, bon salaire ouvrage à l'année pour hommes compétents. Union Uuholstering Co., 8480 Jeanne-Mance, VEndôme 6068. 115—246-12R

PRESSEURS

Expérience et compétence indispensables. Travail assuré l'année durant, bon salaire, 9680, St-Laurent. 115—246-4R

LIVREUR BUANDERIE

Bonne route pour livreur avec expérience, buanderie, laiterie ou boulangerie. Apportez références Home Family Laundry 2701 Charlemagne. 115—R

HOMME de fontaine expérimenté, bilingue. La Petite Chaumière, 5101 Côte-des-Neiges. REgent 7-2900. 115—245-3R

HOMME de service demandé, expérience de poste d'essence et de graissage requise. Bon salaire, assurance-groupe, emploi permanent. St-Lambert Automobiles, 208 Riverside Drive. ORchard 1-1244. 115—246-2R

HOMME d'expérience pour ouvrage général de bureau. Complètement bilingue, sachant la dactylo, rapide. S'adresser après 3 p.m. 1815 St-Jacques Ouest, Wilbank 3171. 115—245-5 R

HOMME avec camion léger, vente chez détaillant, clients fournis, salaire, commission et dépenses. Voir en personne, 9989 Blvd St-Michel. Demander M. Simard. 115—246-2 R

HOMME de service expérimenté demandé pour station service. Téléphone 613-25, Repentigny. 115—246-3R

HOMMES pour tailler vitre, mastiquage, expérience, hommes sérieux, connus pour contrôle de vitrage, 3701 Christophe-Colomb. 115—246-2R

2IEME CUISINIER demandé avec expérience. 1255 Bleury. 115—246-2R

JEUNE HOMME actif avec expérience en ferronnerie pour travailler à la préparation de commandes ferronnerie en gros, préférence demeurant dans Maisonneuve. Hardware Import Co., 1877 De LaSalle, TUrcotte 6097. 115—246-3 R

JEUNE homme comme préposé au stock dans manufacture de vêtements pour dames. 4602 St-Laurent, dernier étage. 115—246-3 R

JEUNE HOMME DEMANDE POUR PRESSER COUTURES DES PANTALONS. S'ADRESSER FAIRMOUNT PANTS, 5434 ST-DOMINIQUE. 115—246-2 R

JEUNE homme bilingue, environ 20 ans, pour travail général de bureau d'une compagnie de structure d'acier. Ecrire Louis Pickard et Cie Inc., 3585 Christophe-Colomb, donnant détails: âge, instruction, expérience et salaire. 115—246-3R

JEUNE homme bilingue demandé pour travail général de bureau. Ecrire Case 17 La Presse. 115—

JEUNE homme comme aide dans épicerie, références nécessaires. 3624 Notre-Dame Ouest. 115—247-2 R

JEUNES gens ambitieux, de moins de 30 ans, sachant conduire auto, bilingues, mariés, pour métier devenir vendeurs. A salaire. Expérience pas nécessaire. Entrevue entre 4 et 5 h. Brooklyn's Cleaning Co., 620 ouest, St-Paul. 115—R

JEUNE homme demandé pour restaurant, repas légers avec ou sans expérience. S'adresser Restaurant Nick, Marché Jean-Talon, GRavelle 5843. 115—247-2R

JEUNE homme comme assistant au préposé au stock et expéditeur. 2078 St-Laurent. 115— R

JEUNE homme avec 1 ou 2 ans d'expérience dans la pâtisserie. Pâtisserie Fleur de Lis, 363 Villeray. 115—247-3 R

JEUNES garçons 16-18 ans, pour maison de gros en nouveautés. Connaissance de l'anglais nécessaire. Chances d'avenir pour garçons ambitieux et consciencieux. Neuvième année ou plus. Congé le samedi, salle à manger, semaine de cinq jours. Privilège d'achats au prix de gros. Mentionner téléphone. Ecrire case 4. La Presse. 115—246-2

JEUNES HOMMES 20 à 25 ans, avec expérience dans entrepôt de marchandises sèches, pour distribuer matériel et ouvrage, 1485 Bleury, Chambre 100. 115—245-3 R

JOUEUR DE GUITARE HAWAIENNE DOUBLE POUR CONTRAT. DEMANDEZ MARCEL SAMSON RIVIERE BEAUDETTE, LANCASTER ONTARIO. TELEPHONE 5217. 115—245-3R

LATTEURS compétents demandés. Oscar Langlois. RAymond 1-3094. 115—246-4R

LATTEURS demandés. Entre 7-8 soir, FRontenac 8164. 115—246-2R

LA VENTE de nos produits se fait en tout temps. Pas de chômage. Pas de temps perdu. Pas d'insatisfaits. Travail facile et agréable. Chance extraordinaire si vous vous présentez immédiatement chez Famolilex, 1600 Delorimier, FAlkirk 3611. 115—5-6-9

LAVEUR de vaisselle demandé pour le soir. 6945 Papineau. 115—245-3 R

LINOTYPISTE, travail permanent, semaine de 40 heures, assurance-groupe, bon salaire, bonnes conditions de travail. CRescent 4123, demandez le gérant. 115—246-3 R

LIVREUR POUR ATELIER DE NETTOYAGE A SEC. LIVRAISON EN VILLE. MISS BROWN DRY CLEANING, 67 PROVOST, LACHINE. 115—247-3 R

MAÇONS DEMANDES. S'ADRESSER SOEURS GRISES, DORCHESTER ET GUY. 115—245-3R

MAGASINIER bilingue, diplômé d'école supérieure, poste d'initié brillant jeune homme marié. Bureau textile. Excellente situation pour d'embauchage. 2260 Aird. 115—246-3 R

MAGNIFIQUE ouverture pour une personne bilingue possédant de l'expérience dans l'assurance Accidents ou incendie. Une importante et progressive compagnie d'assurance requiert un assistant underwriter pour son service d'assurance "Inland Marine". De l'expérience dans ce genre d'assurance serait un atout. Veuillez signaler PLateau 7960, M. Pritchard. 115—246-9 R

MECANICIEN avec expérience automobiles, ouvrage général. Tél. St-Eustache 4851. 115—247-3

MECANICIENS de grande expérience avec meilleures recommandations demandés pour position stable chez distributeur Ford. Demandez le directeur du personnel Blue Bonnets Automobile Ltd. 7965 boulevard Décarie. REgent 3-5341. 115—246-2

MECANICIENS apprentis, auto ou Diesel, devenez compétents. Consultez l'Institut d'Orientation des Métiers. BElair 8015. 115—244-26

MECANICIENS avec outils, connaissant parfaitement le système électrique de l'automobile. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser 5139 Papineau. 115—245-3 R

MESSAGER bilingue pour épicerie avec permis de bière. Doit avoir références. 1350 Ste-Catherine ouest. 115—245-3 R

ON DEMANDE 2 weavers immédiatement sur métier W-3 sur la laine. Téléphone 7383, Joliette Weaving, 1450 Delanaudière, Joliette. 115—247-2 R

ON demande opérateurs en multigraphie. Emploi permanent, expérience nécessaire, capable de manier rubans et encre. Homme femme à bons gages. 5 jours par semaine, avec augmentation de salaire. Ecrire case 6790 "La Presse". 115—247-3R

OPERATEUR de pantographe absolument expérimenté. 1087 Bleury. 115—245-3R

OPERATEURS EXPERIMENTES SUR BROCHEUSE ELECTRIQUE DANS LES SACS A MAIN POUR DAMES. HANDBAGS LTD., 7 BERNARD OUEST. 115—245-3 R

OPERATEUR expérimenté sur le Shaper dans atelier de menuiserie. Excellentes conditions de travail. Semaine 5 jours. Emploi assuré, Standard Desk, 45 Port Royal ouest, partant de 9700 St-Laurent. 115—245-3R

115 Hommes demandés

OPERATEURS expérimentés dans les manteaux pour dames. UNiversity 6-5194. 115—247-3R

PATISSIER, demandé spécialement sur décoration, 2288 Bélanger. 115—245-3R

PATISSIER d'expérience. S'adresser 2312 Bélanger Est. 115—246-2 R

PEINTRE pour enseignes Néon, avec expérience et références. AVenue 3-9696. 115—247-3 R

PHARMACIEN ou commis-pharmacien expérience, bilingue, jeune. Pharmacie Charette, 3819 Wellington, TRenmore 2911. 115—R

PLANTEURS de quilles, la saison s'ouvre bientôt. Enseignerons aux désireux d'apprendre. Semaine régulière ou partielle, belle occasion pour hommes fiables. Ernie Doyle, gérant, Leader Bowling, 1616 ouest, Ste-Catherine. 115—247-2 R

10 PLATRIERS demandés. S'adresser HOchelaga 5186. 115—247-3 R

PLATRIERS expérimentés, ouvrage permanent. TUrcotte 1146. 115—245-3 R

PLATRIER d'expérience demandé. RAymond 1-6835. 115—246-3 R

PLATRIERS demandés, MOnument 5-3873. 115—247-4 R

PLATRIER et bon contremaître demandés J. E. Lamoureux, CResent 7362. 115—R

PREPOSE aux sandwichs à la cuisine, bilingue. Emploi continu. Pas de travail le dimanche. 990 Burnside. 115—245-3 R

PRESSEUR demandé avec expérience pour paletots d'hommes. 15 Marie-Anne ouest, 3e étage. 115—246-3 R

PRESSEUR expérimenté, vêtements sport et imperméables, hommes et garçons. GRavelle 9233. 115—246-3 R

PRESSEUR, couturier demandé. Speed Valet Service, 5650 Hadley, HEmlock 3621. 15—246-4 R

PRESSEURS expérimentés pour atelier de nettoyage. Bonne place stable. Dunn Cleaners, 6750 Parc. CAlumet 2511. 115—246-3R

SHORT order cook demandé, 1492 Church ave Ville St-Laurent, BYwater 0189. 115—247-3R

SI VOUS AVEZ une auto et voulez augmenter vos revenus (100.00 par semaine), doit être travaillant. Voyez M. Lévesque à 7583 St-Laurent. 115Sp.—245-4R

SOUDEURS apprentis, devenez soudeur. Consultez: Institut d'Orientation des Métiers. BElair 8015. 115—244-26

SOUS PRESSEUR SUR FER A VAPEUR POUR LES JUPES ET SLACKS POUR DAMES. BON SALAIRE. S'ADRESSER 416 ONTARIO OUEST, R. 802. 115—R

SURVEILLANTS de broderie suisse "watchers" demandés emploi régulier, bon salaire, 7145 St-Urbain. 115—243-7 R

TAILLEURS demandés avec expérience dans le knitwear. S'adresser 7245 Alexandra, DOllard 4666. 115—246-2 R

TAILLEUR, manufacture de matelas de bébés annoncés par tout le pays Perspectives d'avancement. Mission 5-5643. 115—246-3 R

TECHNICIENS en télévision avec automobile. 168 Beaubien est. 115—247-2 R

TRES bon technicien. Radios, capable réparer toutes marques. Excellente occasion pour se perfectionner T.V. Apparence soignée et bilingue. S'adresser: 140 Richelieu, S.-Jean, P.Q. 115—245-3

TRES BON OPERATEUR DE MACHINE A COUDRE, HANDBAGS LTD, 7 OUEST, RUE BERNARD. 115—245-3

TRICOTEUR

Homme de bonne expérience sur machine Wildman pour cannes élastiques circulaires. Doit être capable de faire de nouveaux patrons et différents tricots. Demandez M Gruber, CAlumet 1173. 115—245-3

TYPOGRAPHE d'expérience demandé. BYwater 2747. 115—247-2R

VENDEUR d'expérience à la vente directe, pouvant diriger équipe. Belle occasion pour compétence. Bilinguisme essentiel. HArbour 3815. 115—245-3R

2 VENDEURS distributeurs pour ronde de patates Chips. S'adresser à 6252 S.-André, 9 a.m. 115—245-5 R

VENDEUR et livreur de lait pour quartier de Verdun, bilingue au moins 22 ans, avec garantie de 500. Avantages, assurance, "etc" 2149 Ave De L'Eglise, Côte-St-Paul. 115—R

VENDEUR bilingue pour magasin à rayons. Travail de ventes spéciales. Intérieur ou extérieur. Tout âge. Conviendrait plus à personne âgée ou plus de 40 ans. Bonne rémunération hebdomadaire, 3735 ouest, Notre-Dame, au troisième. 115—247-2

VENDEUR - LIVREUR d'expérience, atelier de nettoyage à sec. Bon salaire et commission. Specialty Cleaners, Joyers, 9075, St-Urbain, VEndôme 4284. 115—246-3 R

VENDEURS d'automobiles demandés avec expérience. S'adresser 226 Hickson. TRenmore 7613. 115—247-2R

VENDEURS de publicité au téléphone demandés, s'adresser 4370 Iberville, au sous-sol. 115—246-4 R

VOYAGEURS avec char et expérience, pour manufacture de portes, moulures et finition. MUrray 1-1143. 115—243-7R

116 Emplois dem. hommes

PROFESSEURS

Pour enseigner conversation anglaise et mathématiques à étudiants canadiens-français. Bon salaire à hommes qualifiés. Ecrire, câbler, téléphoner ou se présenter au plus tôt.

ECOLE BART
IMMEUBLE BART
105-7-9 COTE D'ABRAHAM
VILLE DE QUEBEC
TELEPHONES: 2-5889, 6-6412.
116—247-10

A BAS PRIX, lavage, peinture, réparation plâtre, menuiserie, Raymond 2-8790. 116—245-3

A BAS PRIX, peinturage, tapissage, Travail soigné. WEllington 2542. 116—247-2

A BAS prix blanchissage, tapissage, peinture, garanti, immédiatement. TAlon 5893. 116—245-3

AIDE électricien expérimenté prendrait travail de concierge. FRontenac 8469. 116—247-3

APPRENTI mécanicien, bonne éducation, intelligent, actif, laborieux, désire emploi dans garage, Station Service. N'importe ouvrage. DOllard 4914. 116—246-4R

ATTENTION, plâtrier prendrait réparations, ouvrage neuf. Mme Légaré. DUpont 8-0554. 116—245-4

ATTENTION réparations menuiserie hangar, galerie, cheminée, plâtre, peinture. RAymond 1-4821. 116—246-6

ATTENTION plâtrier expérimenté, désire réparations plâtre, joints gyproc. CResent 7752. 116—245-5

CELIBATAIRE sérieux possédant bon char Austin demande ouvrage plein temps ou partiel. DOllard 8554. GRavelle 1169. 116—246-2

CHEF cuisinier désire position, cuisine française, italienne. GRavelle 1169. 116—246-2

COMPTABLE bilingue expérimenté en finance, administration bureau, désiré, position sérieuse, meilleures références. VEndôme 6625. 116—245-3

COUPLE Belge demande conciergerie, mari travaillant dehors, références, appeler après 5 hres, Raymond 1-6154. 116—247-2

ELECTRICIEN licencié cherche ouvrage maintenance, industrielle ou construction. FAlkirk 5759. 116—246-4

ETUDIANT cherche n'importe quel genre de travail, soir et samedi. Ecrire case 15 La Presse. 116—

HOMME, 2040 Moreau, demande conciergerie, logement. 116—247-2

HOMME, char neuf ou petit camion demande ouvrage. GRavelle 3990. 116—245-3

JEUNE homme sérieux et sobre avec expérience dans une épicerie désire emploi. ORchard 3-2757. 116—

JEUNE homme bilingue 24 ans, marié, cours classique B. A. désire position permanente, j'irais hors de la ville. DExter 6108. 116—248-2

MENUISIER prendrait rough, finition, ouvrage garanti, scie électrique. TUrcotte 1470. 116—247-3

MENUISIER prendrait réparations tous genres, construction neuve. CLairval 4156. 116—247-6

MENUISIER prendrait tous genres réparations, heure ou contrat. TAlon 3944. 116—246-6

PEINTURE intérieure, extérieure, faite à l'heure ou contrat. DUpont 8-8414. 116—243-6

PEINTRES spécialisés travaux hauteur. Extérieur, intérieur. Sebella. PLateau 0902. 116—247-3

PLATRIER prendrait réparations de tous genres. DOllard 5046. 116—245-3

PLATRIER prendrait réparations. AMherst 0222. 116—245-5

REPARATION plâtre, ciment, travail garanti. CResent 4240. 116—247-3

REPARATIONS, plâtre, ciment, bon marché, travail garanti. TUrcotte 9897. 116—246-4

SOUDEUR expérience soir et samedi. RAymond 2-9762. 116—247-2

117 Femmes, filles demandées

ACADIA Sportswear, 503 Frontenac demande opératrices expérimentées dans coupe-vent et snow-suit, ouvrage à l'année. 17—245-5R

AIDE-GENERALE dans la pâtisserie. 2312 Bélanger est. 117—246-2 R

AIDE GENERALE de cuisine pour le soir. RAymond 7-1888. 117—246-2R

AIDE-GARDE MALADES bilingue, hôpital privé, position permanente. MArquette 4501. 117—245-3 R

APPELER à AVenue 8-1651, BElair 0835, couple bilingue pour conciergerie. 117—246-2 R

117 Femmes, filles demandées

PERSONNEL DE RESTAURANT

POUR TRAVAIL DE JOUR SEULEMENT
SERVEUSES A TEMPS PARTIEL
POUR NOTRE SALLE A MANGER PRINCIPALE
6 HEURES PAR JOUR TOUS LES JOURS

VENDEUSES DE PATISSERIE

PERSONNES BILINGUES DE PREFERENCE EXPERIMENTEES DANS LA VENTE DE LA PATISSERIE.
PLEIN TEMPS ET TEMPS PARTIEL, SEMAINE DE 5 JOURS.

VEUILLEZ CONSULTER
NOTRE BUREAU D'EMPLOI
1485, RUE VICTORIA

THE T. EATON CO. LIMITED OF MONTREAL

117—5.6.9

Les Nations Unies à New-York
recherchent des
secrétaires et sténos-dactylos bilingues

Les candidates doivent être célibataires et entre l'âge de 20 à 30 ans.

Salaires élevés
Allocations généreuses

Pour tous renseignements et formules d'inscription s'adresser en personne ou par écrit au:

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
10 rue Notre-Dame Est, Montréal
Attention: Mlle C. Beaulieu
ou
21 rue Caron, Québec. P.Q.

117—26.27.28.29.30.31 juillet, 2.3.4.5.6.7 août

SEAMEUSES D'EXPERIENCE

Femmes et filles d'expérience pour notre usine de bas pour dames. Périodes de repos. Semaine de 5 jours. Boni de production. Conditions de travail excellentes. S'adresser au département du personnel.

BELDING CORTICELLI LTD
1437 SHEARER
WILBANK 6101

117—

BUANDERIE

DEMANDE PLIEUSES
POUR
CHEMISES

POSITION PERMANENTE EXPERIENCE SI POSSIBLE S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR. 4132 PARTHENAIS. DEMANDEZ MLLE RACETTE.

117—246-3

DAMES ET FILLES

60.00 PAR SEMAINE

Compagnie très importante demande vendeuses 23 ans ou plus pour faire entrevues. Emploi temps plein ou partiel. Expérience de la vente préférable mais non indispensable. Une vente par jour vous rapporte 60.00 par semaine. Deux 120.00. Chances d'avancement, plus assurance-groupe. Pour entrevue PLateau 3434 ou rendez-vous 3456 St-Denis, demandez le gérant. 117—246-2R

FILLES DEMANDEES pour machines spéciales

BORDS, BOUTONS, BOUTONNIERES

Excellent salaire, travail régulier toute l'année. Bonnes conditions de travail. 5505 St-Laurent, local 2. 117—245-3

ON DEMANDE
PRINCIPALE
OPERATRICE DE
POINÇONNEUSE IBM

Semaine 5 jours, milieu sympathique, périodes du repas par jour, près Ste-Catherine et Peel. Donner expérience, salaire désiré à case 6796 La Presse. 117—R

APPRENTIES finisseuses en fourrure. 1235 Bleury. 117—247-3 R

ASSISTANTE comptable 18 à 25 ans bilingue. Emploi continu et excellent salaire. Semaine 5 jours. HArbour 9429. 117—247-6 R

ATELIER de ceintures pour dames demande opératrices de machines à coudre, ouvrières générales. Exigeons expérience. Isenberg, 298 ouest, Craig. 117—247-3 R

A VENDRE machine manufacture, ouvrage garanti à domicile. GRavelle 9447. 117—247-2R

AUX JEUNES FILLES entre 17 et 30 ans, salaire intéressant comme essayeuse de robes, manteaux et costumes. Commercial Model Agency, DOllard 1030. 117—244-26

AUX JEUNES filles entre 17 et 30 ans, salaire intéressant comme essayeuse de robes, manteaux et costumes. Commercial Model Agency, DOllard 1030. 117—244-26

AUX dames et jeunes filles désirant gagner 50.00 et plus par semaine. Désirons vendeuses à temps complet ou partiel pour nouvelle méthode de vente, travail de jour ou de soir. Expérience non nécessaire. Salaire sur base de commission. S'adresser à J. L. Cartier, gérant, entre 10 hrs et midi et 1.30 hres et 5 hres. Charbonneau Lingerie Ltée 6641 St-Hubert 117—246-2 R

BEAUTY COUNSELLOR
REGENT 8-1012

Dame ou jeune fille distinguée, expérience non nécessaire, nous vous enseignons gratuitement. 117—247-3 R

BIDEUSES de french cord sur machine U.S.M.C. Poseuses de french cord avec expérience. Jay Sons, FRontenac 3171. Soir, M. Leclerc. CLairval 3380. 117—247-3 R

BONNE générale, 2 enfants, chambre privée. Références. REgent 7-facture de biais. TAlon 8752. 117—247-4 R

CAISSIERE d'expérience demandée. S'adresser F.X. Lasalle & Fils, 580 Ste-Catherine, Est. 117—

COMMENT gagner $1,000 à la maison. (36 façons différentes). Noms et adresses à: J. Cloutier, Dépt. 301, Montréal. 117—247-3

COMPTABLE expérimentée, jeune et bilingue, connaissant dactylo. Emploi continu et bon salaire. Références exigées. Maison de fourrure bien établie de l'ouest de la ville. Se présenter à Ducas Bros, 5526 Sherbrooke ouest. 117—245-3 R

COMPTABLE D'EXPERIENCE, BILINGUE, BON SALAIRE, EMPLOI STABLE. MAXWELL SPREADS, 988, DE BULLION. 117—245-3 R

COMPTABLE pour prendre charge complète d'un petit bureau. Varsity Pants Inc., 412 McGill. 117—245-3 R

CONTREMAITRESSE expérimentée, blouses. 423 Mayor, porte 606. 117—246-3R

CONTREMAITRESSE, petit atelier de couture. Emploi stable. 7145 St-Urbain. 117—246-3R

117 Femmes, filles demandées

TELEPHONISTES

TRAVAIL INTERMITTENT
BESOGNE INTERESSANTE
POUR PERSONNES AYANT
SUFFISAMMENT D'EXPERIENCE
POUR TRAVAILLER SUR DEMANDE.
FAUT ETRE BILINGUE.

STENOGRAPHE

PERSONNE EXPERIMENTEE
DEMANDEE POUR
NOTRE ENTREPOT MONT-ROYAL.
ANGLE MT-ROYAL ET MESSIER.
SEMAINE DE 5 JOURS.

VEUILLEZ CONSULTER
NOTRE BUREAU D'EMPLOI
1485, RUE VICTORIA

THE T. EATON CO. LIMITED OF MONTREAL

117—5,6,9

FILLES DE COMPTOIR POUR RESTAURANT

Si vous demeurez aux environs de Montréal-Est, êtes de bonne apparence et fiable et âgée de moins de 35 ans, avez expérience (qui n'est pas essentielle), vivez avec vos parents ou votre mari et êtes intéressée à un emploi régulier dans un restaurant avec tous avantages aux employés, vacances payées, etc. adressez-vous à M. AUMAIS
UNITED CIGAR STORES LTD
9757 NOTRE-DAME EST
NOUS AVONS AUSSI BESOIN D'UNE LAVEUSE DE VAISSELLE A TEMPS PARTIEL PAS D'APPELS TELEPHONIQUES

117—247-3

REPRISEUSES D'EXPERIENCE

CHANDAILS POUR ENFANTS, SEMAINE DE 5 JOURS, PERIODES DE REPOS, ASSURANCE-GROUPE, CONGES PAYES. S'ADRESSER AU DEPARTEMENT DU PERSONNEL.

BELDING CORTICELLI LTD
1437 SHEARER
WILBANK 6101

117—

OPERATRICES EXPERIMENTEES

SUR MACHINE A COUDRE SINGER DANS MANUFACTURE DE ROBES. EXCELLENTS SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL. SEMAINE DE 5 JOURS. TRAVAIL A L'ANNEE, MUSIQUE EN TRAVAILLANT.

SAMPLE DRESS
372 STE-CATHERINE OUEST
CHAMBRE 418
117—247-3 R

INTERVIEWERS PAR TELEPHONE

Bureau-succursale de grande compagnie américaine a besoin de plusieurs jeunes femmes intelligentes voulant une situation permanente bien rémunérée offrant bel avenir. Nous exigeons diplôme école supérieure, ou mieux encore et de préférence les deux langues. Entrevues ne seront accordées qu'aux personnes qui iront au Crédit Bureau Ltd., 904 ouest, Ste-Catherine. 117—246-3R

EMPAQUETEUSES EXAMINEUSES

Avec très bonne expérience dans lingeries, lingerie ou semblable, EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR. 4132 PARTHENAIS. DEMANDEZ MLLE RACETTE. 117—246-3

CONTREMAITRESSE

expérimentée dans la lingerie. Emploi continue garantie. 7145 St-Urbain. 117—3.4.5

COUPEUR, étendeur d'expérience en robes de cotonnade. 1860 ouest Ste-Catherine. 117—247-2 R

COUTURIERE à domicile environs Ste-Catherine-Papineau. 1244 Dorion-Giffard. 3185. 117—246-2 R

CUISINIERE capable de prendre charge, comprenant le pain, tartes et gâteaux. Doit avoir moins de 40 ans et de préférence être bilingue. Pas d'appels téléphoniques. M. G. Marcotte, United Cigar Stores Ltd, 4946 Notre-Dame est. 117Sp—245-3R

DACTYLO expérimentée pour factures. Semaine 5 jours. Bilingue de préférence. 685 St-Jacques ouest, 2e étage. 117—246-3 R

DACTYLO-COMPTABLE pour diriger bureau dans l'Est de la ville. Expérience nécessaire. Bon salaire. PLateau 8601. M. Kaufman. 117—R

DACTYLO bilingue pour ouvrage général de bureau. S'adresser 3250 Masson. 117—247-3 R

DACTYLO bilingue, d'expérience, bon salaire à compétence. BElair 6180. 117—3,5R

DACTYLO
Expérimentée pour bureau de comptabilité, semaine 5 jours, bon salaire, assurance-groupe. A. L. Green, 125 Elmire, BElair 2524. 117—R

DACTYLO-STENO bilingue avec expérience préférable, emploi permanent. Ecrire case 6774, La Presse. 117—245-5R

DACTYLO pour factures, etc., bien recommandée. Case 6793 "La Presse". 117—R

DACTYLO avec un peu d'aptitude pour comptabilité. Temps plein ou partiel. 4620 Boyer. 117—246-2R

DACTYLO d'expérience anglais français avec aptitudes pour apprendre machine à comptabilité. 1158 Papineau. FRontenac 3671. 117—245-3R

DESSINATRICE dans les vêtements sport et robes d'enfants. Vanity Dress, 365 St-Paul ouest. 117—247-3 R

DEVELOPPEUSE avec expérience dans finition de photos amateurs. S'adresser 222 Notre-Dame ouest. 117—247-10R

ESSAYEUSES demandées pour parade de modes photographies commerciales, etc. New-York Model Agency. CResent 2802. 117—246-3 R

EXAMINEUSES et aide générale. Position permanente. Bon salaire S'adresser Lucerne Dress, 4132 Carré Phillips. 117—245-3 R

EXAMINATRICE expérimentée dans les robes. Bon salaire, 8561 Saint-Dominique. 117—246-3 R

EXAMINATRICE en chef expérimentée pour robes de meilleure classe. Bon salaire à la personne voulue. 460 Ste-Catherine ouest, local 800. 117—245-3R

FAISEUSE de poches arrière, expérimentée, aussi opératrice, taqueuse dans pantalons, 19 Demontigny est. 117—246-3R

FAISEUSE DE BORDS EXPERIMENTEE SEULEMENT. BON SALAIRE ET EMPLOI CONTINU. 460 STE-CATHERINE OUEST, CHAMBRE 201. 117—5,10,11 R

FAUFILEUSE expérimentée dans costumes de dames, 2 opératrices avec expérience dans jupes, bon salaire. Se présenter à Suit Maker Ltd 7140 Alexandra. 117—246-2R

FEMME ou fille demandée pour mettre marchandise sur cartes, 2701 Holt, appt 1. RAymond 7-1053. 117—246-2R

FEMME ou homme demandé pour short order service de nuit dans restaurant, 2301 Bélanger. 117—246-2R

FEMMES demandées pour vente des vêtements Spencer, expérience pas nécessaire. S'adresser Mme Lirette, 7551 Chateaubriand. TAlon 4819. 117—R

FEMME, fille, instruction bilingue, avec ou sans expérience de vente, bon salaire, travail samedi. Appeler BYwater 4993. 117—246-3 R

FEMMES demandées avec expérience pour piquer les manteaux. 15 Marie-Anne ouest, 3e étage. 117—246-3 R

FEMME SERIEUSE SACHANT FAIRE CUISINE. TURCOTTE 6906. 117—R

FEMMES bilingues, ayant bonne écriture, pour téléphone. Dunn Cleaners, 6750 Parc. CAlumet 2511. 117—246,3 R

FEMMES, FILLES, ENSEIGNONS PERLES, CROCHET, POURREZ TRAVAILLER DOMICILE. 6536 ST-DENIS. 117—243-6 R

117 Femmes, filles demandées

DEPARTEMENT DU CREDIT

PERSONNES BILINGUES, EXPERIMENTEES, POUR LES POSITIONS SUIVANTES:

CAISSIERES
INTERVIEWER POUR PLAN BUDGETAIRE
PLEIN TEMPS
5 JOURS PAR SEMAINE
POUR LES SAMEDIS
ET LES LUNDIS SEULEMENT

VEUILLEZ CONSULTER
NOTRE BUREAU D'EMPLOI
1485, RUE VICTORIA

THE T. EATON CO. LIMITED OF MONTREAL

117—245-3

DACTYLOS

Travail intéressant, bien rémunéré, offert immédiatement à jeunes dactylos cherchant situations permanentes. Pour renseignements complets, veuillez vous présenter chez Credit Bureau Ltd, 904, Ste-Catherine ouest.

117—246-3 R

STENOGRAPHE

BILINGUE, AVEC PARFAITE CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS. SEMAINE DE 5 JOURS. DOIT ETRE CELIBATAIRE ET MOINS DE 25 ANS. PLAN DE PENSION ET ASSURANCE GROUPE. TELEPHONER POUR APPOINTEMENT, FALKIRK 3747.

117—5, 7 août R

CHAUSSURES

préparateuses et piqueuses de french cord d'expérience, s'adresser à R. Labelle Ltée, 2042 Papineau, FAlkirk 1119, soir monsieur Gingras, CResent 6696. 117—246-3R

CHAUSSURES

Réparateur de cuir d'expérience, travail permanent. S'adresser R. Labelle Ltée, 2042 Papineau, FAlkirk 1119. Soir M. Pace, TUrcotte 9874. 117—246-3R

25 OPERATRICES

Avec expérience de la couture générale, pas nécessaire d'avoir expérience dans la brassière. Opération facile à apprendre. Bon salaire. Ouvrage à l'année. Vanity Brassiere, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—245-3

VENDEUSE GERANTE

Avec expérience dans les achats, demandée chez Mary Morgan Inc., lingerie pour enfants; doit être bilingue, âge entre 25 et 35 ans, salaire très intéressant. 6739 St-Hubert. 117—234-26

FILLE expérimentée pour machines à bas de robes, bon salaire. Simplicity Dress, 1435 St-Alexandre, porte 310. 117—246-3R

FILLES expérimentées dans les pantalons d'hommes sur machines spéciales. 372 Ste-Catherine ouest, chambre 423. 117—247-2 R

2 FILLES pour ouvrage général de manufacture. S'adresser à Seward Soap Co., 1, rue Des Erables, Lachine. 117—247-2R

FILLES pour actionner machines électriques à couder les plastiques. Equipe d'après-midi, 4 h. à minuit. Transparent Cover Co., 9500, boul. St-Laurent. 117—247-6 R

FILLES expérimentées pour couper les fils et épingler les robes. 1890 Mont-Royal est. 117—R

FILLE intelligente et robuste demandée pour aider au coupage dans fabrique de cravates. Doit être rapide et précise. Expérience pas nécessaire. Bon salaire, travail régulier, Raymore Ltd, 993 Ste-Catherine ouest. 117—247-2 R

20 FILLES demandées, ouvrage léger, manufacture, semaine 5 jours, expérience non nécessaire. 8490 Jeanne-Mance. 117—247-2R

FILLE expérimentée pour travail dans épicerie. 1459 Villeray. 117—246-3 R

FILLE d'expérience pour couper des fils, pantalons d'hommes. 'Cleaners". S'adresser 1306 Mont-Royal est. 117—247-3 R

FILLE de chambres sérieuse, hôtel touristes, 40 milles Montréal, 21 ans ou plus. VEndôme 2628. 117—R

FILLES AVEC EXPERIENCE POUR BLOQUER CHAPEAUX DE DAMES ET CONTROLER PRODUCTION. 1485 BLEURY, CHAMBRE 100. 117—246-3 R

FILLES pour fabrications légères. Bon salaire, pauses en travaillant. Bureau d'embauchage, 2260 Aird. 117—246-3 R

FILLES capables de travailler sur machine électrique. Finisseuses aussi demandées. Pas besoin d'expérience. 2070 Clark. 117—247-3 R

FILLE taille 14 pour l'essai de robes. Pas besoin d'expérience. Tyrol Sportswear, 5170 Henri-Julien, chambre 201. 117—5,9 R

FILLES expérimentées pour travail manches et doublures. Riviera of Canada. 7076 St-Hubert. 117—247-2R

FILLES pour travail dans les plumes artificielles. 3964 St-Laurent. 117—247-2 R

FILLE de comptoir bilingue expérimentée pour 4 - 12 p.m. 1186 Bernard ouest, DOllard 0426. 117—247-3R

FILLE d'expérience, strictement bilingue, sachant dactylo, pour ouvrage général de bureau. S'adresser après 3 p.m. 1815 St-Jacques ouest. Wilbank 3171. 117—245-5 R

FILLES d'expérience demandées pour travailler la plume de fantaisie à chapeaux. La Maison J. P. Leone Ltée, 5144 St-Hubert. 117—5,9R

FILLE demandée pour couper les fils de chandails, travail permanent, bon salaire. S'adresser 4602 St-Laurent. 117—247-2 R

FILLE expérimentée sur machine à boutonnières. Josef Inc., 307 Ste-Catherine ouest. 117—246-2 R

FILLES avec expérience sur machine à coudre de manufacture, position permanente. Fashion Guild Inc. 1470 Peel, 2e plancher. 117—246,2R

FILLES pour travail léger dans manufacture de produits de métal. Expérience de préférence. S'adresser: 641 St-Jacques, Ouest. 117—247-2 R

FILLES pour machines à boutons et boutonnières sur cotonnades. 406 St-Gabriel, 3e étage. 117—246-2R

FILLE de table expérimentée. 6425 St-Denis. 117—246-2

FILLES pour conduire machines dans manufacture ou à domicile, confectionner gants cuir et tissu. Doivent avoir expérience.

UNIQUE GLOVE COMPANY
1470 RUE PEEL
117—246-2

FILLES avec expérience sur machine Singer ordinaire, comme apprenties opératrices.
6240 DROLET
117—246-2R

FILLES pour ouvrage général de bureau, bilingues, expérience comptabilité, dactylo. Ecrire Case 6779 La Presse. 117—245-3 R

FILLES snack bar, expérience, demandées immédiatement. 46 Beaubien est. 117—245-3 R

FILLE demandée, bonne apparence, pour photographier dans les clubs de nuit, expérience pas nécessaire, s'adresser après 5 hres. Robert Boivin. MArquette 8501. 117—246-2 R

FILLES de tables demandées, travail de jour. Se présenter en personne. 431 Jean-Talon Ouest. 117—245-3 R

FILLES demandées immédiatement, expérimentées, pour couvrir boutons, ouvrage stable, bon salaire. S'adresser en person

120 Service domestique

BONNE EXPÉRIMENTÉE

Travaux ménagers courants, pas cuisine, consentir à passer l'été à la campagne, 90.00 par mois. Mission 5-5721, HUnter 9-3240. 120—

85.00

Aide générale, aimant enfants. Pour Outremont, 2 enfants. Pas gros lavage, pas cuisine, chambre privée, REgent 3-1383. 120—246-3R

AIDE générale, 5 appts, tous accessoires électriques, 3 petites filles, bon salaire. Appelez REgent 7-8567. 120—246-3 R

AIDE parlant anglais pour ouvrage général de ménage de 9 à 3. Références. 15.00 par semaine. 2041 Rieury. 120—247-3 R

AIDE compétente pour léger ouvrage de ménage, aimant les enfants et prêt à aller ala campagne. 70.00 par mois. REgent 8-1673. 120—R

AIDE sérieuse de campagne de préférence dans famille canadienne, avons femme ménage, légers services été, Ste-Dorothée, 523 Rachel, près St-Hubert. 120—247-2

AIDE fiable pour ouvrage général de ménage dans maison moderne, Van Horne et Côte-des-Neiges. Tous accessoires électriques. Chambre privée et bain. DEgent 7-5209. 120—247-3 R

AIDE générale, famille 5 enfants, FAlkirk 1216. 120—246-4 R

AIDE DEMANDÉE
Léger travail de ménage. Pas d'enfants. Références. 1250 Ste-Catherine ouest. 120—247-2 R

AIDE compétente pour léger travail de ménage, pas de lavage ni cuisine, pas d'enfants. Tous les dimanches libres. Très bons gages. 73 Dufferin Road, près Reine-Marie. DExter 2797. 120—247 R

AIDE pour léger travail de ménage. Allons à Plattsburg. 746 Stuart. Victoria 2818. 120— R

AIDE générale pour duplex, 1 bébé, chambre privée avec radio, salaire généreux. BYwater 8080. 120—246-3 R

25.00 A 30.00 SEMAINE
Bonne compétente sachant cuisine, famille Canadienne Française, références, REgent 3-1104. 120—246-2 R

BONNE, LÉGER SERVICE, SANS CUISINE NI LESSIVE, CHAMBRE SEULE. REGENT 7-9808. 120—246-3R

BONNE parlant anglais. Ménage sans enfants. Chambre seule. Toutes soirées libres. 5025 Parc, CRescent 8309. 120—246-3 R

BONNE pour service général sauf cuisine. Ecoliers. $90 - $100. 633 St-Germain, Outremont 29. 120—246-2R

BONNE pour ouvrage général. Conditions de travail excellentes, salaire élevé à personne compétente. Fitzroy 2867. 120—247-4 R

BONNE expérimentée pour ouvrage général sans cuisine. Dimanches libres. Logée. REgent 8-8731. 120—4.5.9 R

BONNE d'enfants demandée, pension et salaire. ORehard 1-7590. 120—245-3 R

BONNE demandée pour ouvrage général 2 personnes, 62 Filiatrault, Ville St-Laurent, BYwater 2031. 120— R

BONNE d'enfants d'expérience, aimant enfants, parlant un peu anglais. Exigeons recommandations locales. Autre aide. FLeury 5439. 120—245-3R

BONNE à tout faire sans cuisine. Chambre seule. 7494 Stuart, CAlumet 5392. 120—247-2 R

BONNE expérimentée parlant un peu anglais. Bonne famille. Un enfant. District Snowdon. REgent 3-4419. 120—245-3 R

COUPLE américain demande une aide pour ouvrage général de ménage et soin de 2 enfants, à Ville Mont-Royal. REgent 3-5515, entre 11 a.m. et 1 p.m. et après 4 p.m. 120—245-3 R

CUISINIÈRE générale demandée pour famille de 3 adultes à Laval sur le Lac, bon salaire, références exigées. Appeler HArbour 1790. 120— R

ELWOOD 5433
Bonne situation dans ambiance agréable pour aide ménagère compétente. 120—245-3R

FEMME d'âge mûr compétente comme surveillante d'une agence de bien-être social, bilingue, vacances, bénéfices maladie, fonds de pension, 110.00 par mois BElair 6821 local 242, de 9 à 5 sur semaine. 120—246-3R

FEMME environ 40 ans comme ménagère, parlant anglais, permanente, pour couple et un enfant 11 ans. 4½ appartements. Références, bon salaire. Ecrire en anglais. Mrs J. Shon, 145 rue Hicks, appt. B-21, Brooklyn, N.Y. 120—246-3

FEMME ménage, secteur Côte-des-Neiges, références. REgent 8-7448 après 7 heures. 120—245-5R

FIABLE, chambre privée, 2 enfants. 1660 Van Horne, CAlumet 7040. 120—244-6R

FILLE pour service général, pas cuisine, chambre seule, doit avoir un peu d'anglais. REgent 3-4607, FAlkirk 7563. 120—246-2R

FILLE ou femme honnête. Petit appartement, laveuse électrique, polisseuse à plancher, machine à repasser. Un enfant. Emploi continu. Meilleurs gages, TAlon 8651. 120—245-3 R

FILLE expérimentée, petit logement, pas de cuisine. REgent 7-9266. 120—245-3 R

JEUNE fille ou femme demandée pour s'occuper intérieur, jeune ménage et enfant, nourrie, logée, bon salaire. FAlkirk 3969. 120—246-2R

JEUNE femme ayant bébé demandée pour travailler dans garderie. Logée, nourrie, 8.00 semaine. VEndôme 0383. 120—247-4R

JEUNE FILLE aimant les enfants, bon chez soi. HEmlock 6204. 120—245-3 R

JEUNE FILLE, travaux généraux du ménage, petite famille, bon chez-soi, 3 semaines à la campagne, emploi permanent à la ville par la suite. MArquette 4114. 120—246-3 R

JEUNE fille pour ouvrage général de maison, bon chez soi. REgent 7-6805 ou HUnter 8-4100. 120—246-2 R

JEUNE FILLE parlant bien l'anglais, entretien général maison, pas enfant, pas cuisine. S'adresser seulement après 6 heures. 157 Sherbrooke ouest. 120—245-5R

OPÉRATRICES d'expérience, manu-8372. Soir. 120—247-3 R

TRAVAIL de ménage chez couple sans enfant, 1 jour par semaine, journée de 8 hrs. VEndôme 3457. 120—

123 Chambres à louer

A BAS PRIX, appelez FAlkirk 7085. Specialité: déménagement dans la province, entreposage. 123—244-26

A BAS PRIX, appelez Gérard, transport, déménagements toutes sortes. Ouvert jour, nuit. FAlkirk 1058. 123—244-26

A BAS PRIX, appeler pour déménagement, jour et soir. LAncaster 7379. 123—244-26

AGONA Compagnie Transport tous genres. Assuré jour-nuit. VIctoria 5445. 123—244-26

APPELEZ Payette Transport. Déménagement de chambres, valises, bon marché. CHerrier 7153. 123—244-26

APPELEZ Bédard Transport pour déménagement, jour et soir, l'heure ou au contrat, estimation gratuite à domicile. PLateau 7000. 123—244-26

APPELEZ Paradis Transport. Déménagement chambres. AMherst 6357. 123—244-26

APPELEZ Acme Moving Enregistré. Déménagement chambres, valises. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. FRontenac 4034. 123—244-26

MONTREAL MOVING & STORAGE Déménagement de chambres $4.00 de l'heure. AMherst 6650. 123—244-26

A 1431 AMHERST, chambre avec toutes commodités. 123—243-4R

A 1703 AMHERST, grande chambre, gaz, téléphone, eau chaude. 123—247-2R

A 931 Atwater près Dorchester, belle chambre propre, genre appt, lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone, 7.50, demoiselle, libre. Wilbank 2476. 123—246-2 R

A 2320 Ave Lincoln, chambre propre avec cuisinette, non meublée. S'adresser au concierge. 123—245-3 R

A BAS PRIX, salon double avec commodités, chez couple seul. 1471 Gilford. FAlkirk 2897. 123—245-5 R

A BAS PRIX, chambres meublées pour homme. 9006 Berri. DUpont 1-2778. 123—247-2R

A 352 BEAUBIEN appt 34, frigidaire, CAlumet 7811. 123—246-3 R

A 5318 BERRI vous trouverez bonne chambre. Usage du gaz. Eau chaude à l'année. Enfants acceptés. CAlumet 0846. 123—246-3 R

A 1445 BLVD Pie IX, chambre meublée, gaz. CHerrier 3487. 123—R

A BON chambreurs, 1-2 messieurs, tranquilles, respectables, privilèges cuisine, frigidaire. Peel, nord Sherbrooke, toutes commodités. BElair 0027. 123—246-3 R

A BONS chambreurs, lavabo, frigidaire, poêle, WEllington 0546, York 3644. 123—245-5 R

A 4661 BORDEAUX, très grande chambre double, cuisine, frigidaire. 123—245-4 R

A 5131 BOUL. ST-LAURENT, PLUSIEURS. GAZ. TÉLÉPHONE. 123—244-26

A 1607 Boul. Morgan, grand salon non meublé, avec balcon, usage téléphone, douche. S'adresser après 6 heures. TUrcotte 4575. 123—246-3R

A 1607 Boul. Morgan, belle chambre à louer, usage téléphone, douche. S'adresser après 6 heures TUrcotte 4575. 123—246-3R

A 4327 BOYER près Mt-Royal, grande chambre, bon chez-soi, monsieur préférence. CHerrier 9591. 123—

123 Chambres à louer

POUR DAME DISTINGUÉE

pièce magnifiquement meublée, ensoleillée, dans superbe maison appt. Service ascenseur, privilège cuisine légère, localité choisie. Bishop près Sherbrooke. Écrire Case 8 La Presse. 123—31 juil., 3.5 août

AMHERST ET DEMONTIGNY

Salon double pour deux ou trois personnes. Pas de cuisine. 1497 Amherst. 123—246-4

A 6393 CARTIER, grande chambre, balcon seul, eau chaude, propre. 123—246-2 R

A 2285 CHAMPLAIN Sherbrooke, chambre bien meublée, maison propre, téléphone. 123—247-2R

A 6367 DELAROCHE, grande chambre et cuisinette. S'adresser 6365 Delaroche. 123—245-3 R

A 4127 DELORIMIER, Rachel, chambre, dame, demoiselle distinguée. AMherst 1143. 123—R

A 774 DESNOYERS, chambre meublée. Usage cuisine. WEllington 2000. 123—246-2 R

A 3648 DROLET, chambre, cuisine meublées, poêle gaz, DExter 1653. 123—247-3 R

A 4077 DROLET, grand salon double meublé, enfants acceptés. HArbour 7891. 123—246-2R

A DUpont 8-6057, salon double meublé, privilège téléphone, frigidaire, couple. 123—245-5R

A 1216 EST Ste-Catherine, chambre et cuisinette, aussi petite chambre. William près Colborne, 847, téléphone. PLateau 0827. 123—247-3R

A 422 est Sherbrooke, près St-Denis, dans logis neuf, propre et clair, téléphone, douche, eau chaude à l'année. 123—245-6R

A 264 Fairmount salon double à louer, CRescent 3269. 123—245-4 R

A 4458 HENRI-JULIEN, grande chambre propre, lavabo, eau chaude, cuisinette, frigidaire. Concierge. HArbour 3912. 123—246-2R

A 8388 HENRI-JULIEN, chambre, cuisine meublées, sous-sol 10.00. DUpont 8-3926. 123—247-2R

AHUNTSIC, belle grande chambre pour couple âgé, honnête, tranquille, usage téléphone, 10180 Jacob, appt 1. 123—247-2

AHUNTSIC, beau chez-soi avec balcon, chauffé, éclairé, VEndôme 9530. 123—246-5

AI plusieurs grandes chambres meublées pour 2 ou 3 personnes. 3963 S.-Denis. 123—245-3 R

AI chambre, cuisine, St-André, près DeMontigny, femme travaillant pas au dehors, références, aussi grandes chambres, gaz, téléphone. PLateau 0873. 123—247-3R

AI salon double, non meublé, cuisine. Après 6 hrs. 8339 Châteaubriand. VEndôme 7017. 123—246-3R

AI 1 OU 2 CHAMBRES
Non meublées, lavabo dans chambres, eau chaude, chauffées, 603 Chatham. Jour FItzroy 9922, soir WAlnut 7845. 123—247-6

AI TRÈS belle grande chambre, bien meublée, chauffée, usage cuisine, frigidaire, ménage fait à neuf. Toutes commodités .Eau chaude à l'année. Dans maison appartements. De préférence 2 personnes. S'adresser 3520 rue Hutchison, coin Milton. 123—247-15

AI chambre, 1-2 personnes, cuisine. 323 Roy, MArquette 8718. 123—247-2 R

AI belle grande chambre, monsieur distingué, 6.00, AVenue 8-7761. 123—247-2 R

AI beau salon double face au parc, téléphone. CHerrier 9874. 123—

AI salon double non meublé, 221 Crémazie ouest, VEndôme 6225. 123—247-3 R

AI grande chambre, garde-robes, bas prix, commodités, cuisinette si désiré. Vrai chez-soi. CRescent 0734. 123—247-2 R

AI dans appt neuf, moderne, Parc Lafontaine. Belle grande chambre salon, joliment meublée. Usage cuisine, pour 1 ou 2 filles chez dame seule. AMherst 6382. 123—R

AI belle chambre, commodités, eau chaude. 5365 Waverley. CAlumet 3039. 123—3.8R

AI grandes chambres, 2 ou 3 personnes, gaz, frigidaire. HOchelaga 0106. 2031 Mont-Royal est. 123—247-2 R

AI BELLE chambre dans maison appartement, meublée, chauffée, eau chaude, frigidaire, cuisine, pour filles ou couple, 5125 St-Hubert. 123—245-6R

AI BON choix de chambres nouvellement décorées, modernes, 422 est Sherbrooke. 123—245-6

A 2 JEUNES filles distinguées, appt de 2 et 2½ pièces avec cuisinette, frigidaire, chambre de bain, très bien meublées, ménage fait, meilleur marché qu'une chambre 9, et 10, chaque personne. 1175 Crescent, appt 4, entre Ste-Catherine et Dorchester. 123sp—246-3R

A 203 Laurier ouest, chambre à louer. 123—247-3 R

A 3102 MASSON, grande chambre bien éclairée, non meublée, pour 1 ou 2 jeunes filles. CHerrier 7498 entre 2-6. 123—245-4R

A N.D.G., grande chambre, 2 fenêtres, usage cuisine, frigidaire. DExter 6748 soir. 123—246-3 R

A 2739 ORLEANS près Sherbrooke, grande chambre chauffée. TUrcotte 1371. 123—245-3R

A 3608 OXENDEN, chambre fraîchement rénovée. 123—245-3 R

A 5724 PARK AVE-Bernard, grande, petite chambres, Frigidaire, téléphone. 123—247-2R

A 3692 PARC, cuisine et chambre meublées, aussi chambre simple. 123—246-2R

A 5.00 PAR SEMAINE, salon double pour couple sans enfant, dame devra garder bébé le jour, téléphone AVenue 8-3347. 123—247-2

A 1887 PIE IX, chambre avant, avec privilèges cuisine, frigidaire. WEllington 7777. 123—247-3R

APPT 3, fermés, chauffés, éclairés, douche, toilette, lavabo, 2786 Wolfe. 123—

APPT double meublé, idéal monsieur. 1270 S.-André, appt 5. 123—246-3 R

APPT double séparé, cuisine, téléphone ,lavabo, gaz, bas. 1177 Wolfe. 123—246-4R

2 APPTS chambre, cuisinette chauffées, meublées, moderne. Téléphoner HArbour 5439. 123—245-5 R

2 APPTS meublés ou non, boul. St-Joseph, CLairval 5452. 123—246-3R

A 5174 RIVARD, belle chambre bien meublée avec usage téléphone et frigidaire. 7.00. GRavelle 2583. 123—247-3R

A 4439 RIVARD. BElair 5885, grande chambre dans maison privée. 123—247-3R

A ROSEMONT, grande chambre moderne, eau chaude, frigidaire, usage cuisine. Après 6 heures. CHerrier 3077. 123—244-4 R

A 2102 St-André, grande chambre très propre, poêle, eau chaude. S'adresser 2100 St-André. 123—247-2 R

A 1271 ST-ANDRE, chambre 1-2 personnes, cuisine. 123—247-3 R

A 1243 ST-ANDRE, chambres simple et double, divans-lits, commodités. BElair 0746. 123—247-3R

A 1700 ST-CHRISTOPHE, chambre pour 2 ou 3 personnes, gaz, lavabo, glacière et téléphone. 123—R

A 6687 St-Denis, grande chambre bien meublée. Victoria 8028. 123—246-2 R

A 1726 ST-DENIS, grand appt, bien meuble, lit dans le mur, lavabo, eau chaude à l'année, poêle à gaz, glacière, bar, tout privé, entrée privée. 15.00-17.00, une petite à 7.00, tout privé aussi. 123—245-5 R

A 4015 ST-DENIS, grande chambre sur coin. Poêle, possibilité frigidaire, ameublement salon moderne, propre, 1-2 messieurs, HArbour 2534. 123—247-2 R

A 1037 ST-DENIS, belles grandes chambres meublées, douche, frigidaire. 123—244-26

A 3434 ST-DENIS, grand salon double non meublé, magnifiquement éclairé, chauffage central, eau courante. 123—240-9R

A 3818 ST-HUBERT, petite chambre 5.00. 123—241-3 R

A 1268 ST-HUBERT, appt 4, belle grande chambre libre. 123—246-2 R

A 5700 ST-URBAIN, chambre pour homme seulement, 5.00. Commodités. 123—R

A 2005 Ste-Catherine Est belle grande chambre meublée devant. Décorée à neuf. Privilège cuisine. Un jeune bébé accepté. 123—247-2 R

A TETREAULTVILLE, chambre en soleillée, eau chaude, cuisinette, homme seulement, garage. 8505 Ste-Claire, TUrcotte 5153. 123—247-2 R

ATENTION, chambre et cuisine meublées, 7540 Châteaubriand, Victoria 1415. 123—247-3 R

ATTENTION ! accepterais veuve avec bebé, surveillerais bébé jour. TUrcotte 4640. 123—R

ATTENTION ! jeune marié, salon double, chauffé, avec frigidaire, poêle, meublé ou non. HOchelaga 0596. 123—3-5-7 R

ATTRAYANTE chambre, tout confort, meublée ou non. 5 ave Querbes, DOllard 3305. 123—246-3 R

AVENUE 8-1806, central, grande chambre avec lavabo et poêle gaz. 123—247-3R

5625 AVENUE DU PARC, petites chambres vacantes, 5.00, commodités. CRescent 7668. 123—

AVENUE Mt-Royal Est 1049, chambre meublée, chauffée, eau chaude à l'année, poêle électrique, frigidaire, téléphone, 10.00 pour 2 personnes. 123—247-2 R

A 1639 VISITATION, chambre, frigidaire, lavabo 8.00. HOchelaga 6274. 123—247-2 R

123 Chambres à louer

ASSURANCE FEU ET VOL DOLLARD 8473

123—5.6.7.12.13.14.19.20.21.26.27.28

AYLMER 2036 près Morgan, entre Ontario et Sherbrooke, grande chambre, eau, porte privée, autre petite chambre 5.00. 123—247-3 R

BEAU boudoir avec balcon, vrai chez-soi. Seulement 6.50 par semaine. 6010 Durocher, appt 3. Victoria 7381. 123—245-3 R

BEAU salon double, prix modéré, usage cuisine. S'adresser soir après 6 hres. 391 Laurier ouest. 123—245-3 R

BEAU grand salon double meublé dans Maisonneuve, pour couple ou filles. 2570 Dickson, appt 1. TUrcotte 3595. 123—3.5 R

BEAU grand salon double non meublé. 4652 St-Urbain. 123—244-6R

BELLE grande chambre meublée, lavabo, entrée privée, monsieur. RAymond 2-2416. 123—247-3 R

BELLE chambre propre, téléphone dans chambre. AMherst 7653. 123—247-3R

BELLE chambre à louer, 102 Blvd St-Joseph ouest. Soir, Victoria 5504. 123—247-3 R

BELLE grande pièce genre appt, eau chaude, froide, cuisinette extérieure, neuve. S'adresser à 900 rue Montcalm, AMherst 7233. 123—5,7

BELLE chambre pour fille, privilège gaz, télévision, 7.50. AMherst 1381. 123—R

BELLE chambre à louer, toutes commodités. TUrcotte 6388. 123—245-3 R

BELLE grande chambre devant $8, cuisine. TAlon 9617, 6388 Chambord. 123—R

BELLE chambre pour fille ou femme. 2371 Orléans. CLairval 5590. 123—245-3 R

BELLE chambre meublée, pour 2 ou 3 personnes, sur le devant. 4111A, St-Hubert, CHerrier 4248. 123—245-3 R

BELLE grande chambre meublée dans Rosemont. 5641 Bourbonnière. RAymond 1-4238. 123—247-2R

BELLE chambre, usage cuisine, BElair 4694. 123—244-6R

BELLE chambre avec salon et cuisine, droit à toutes commodités, bébé accepté, GRavelle 5982. 123—246-3R

BELLE grande chambre, entrée privée, téléphone, bain, cuisine, 12.00, chez couple français. Victoria 8993. 123—246-3R

BELLE grande chambre fraîche décorée. 4683 St-Urbain. PLateau 2022. 123—246-2 R

BELLE chambre avec balcon, meublée, eau chaude. Victoria 4785. 123—245-3 R

BLEURY 1211, grandes, petites, poêle à gaz, lavabo dans chambre. 123—245-5R

BLVD DECARIE-SNOWDON chambre meublée, 8.00. WAlnut 1846. 123—R

BON chez-soi idéal, personne propre. CHerrier 3428. 123—R

BOUDOIR, garde-robe, 5.50 semaine. 4250 Christophe-Colomb. FAlkirk 2804. 123—247-2R

291 BOUL. St-Joseph ouest, salon double vacant, 1, 2, 3. Privilège cuisine. CRescent 7666. 123—

BOULEVARD Pie IX, pour demoiselle sérieuse, distinguée. CLairval 2946. 123—247-2R

BOYER 4575, petit boudoir, 4.00, gens respectable, chez-soi, téléphone. 123—247-2

CHAMBRE pour homme seulement. Après 5 heures. 3496 Delorimier, CHerrier 8209. 123—245-3 R

CHAMBRE très moderne, près Dupuis Frères, monsieur, transient. FRontenac 9838. 123—246-3

CHAMBRES genre appartement près Bleury, gaz, pas d'enfants. FAlkirk 5716. 123—245-3 R

CHAMBRE pour monsieur, usage téléphone. 4540 Rivard. 123—246-3R

CHAMBRE et pension pour jeune homme, nord ville. CRescent 1960. 123—246-4 R

CHAMBRE meublée pour 1 personne. 7657 Cartier. CAlumet 6611. 123—245-3

CHAMBRE meublée, couple âgé, préférence cuisine, bain, libre. 1717 Plessis. 123—248-2R

CHAMBRE propre, tranquille, gaz, téléphone, gens respectables, 36. 2058 Berri. 123—246-2R

CHAMBRE genre appt très propre, personne sobre et distinguée à 453 Bienville, MArquette 6911. 123—246-3 R

CHAMBRE pour monsieur, usage de cuisine et frigidaire. Victoria 1425. 123—246-2R

CHAMBRE à louer pour dame seule, dans maison tranquille. Après 6 heures, 5585 Hadley. 123—246-6R

CHAMBRE moyenne à louer, 1009 St-Hubert. 123—246-3 R

CHAMBRE à louer, télévision, téléphone. PLateau 6336. 123—246-2R

2 CHAMBRES à louer, meublées, 5012 Drolet, appt 6. 123—245-3 R

CHAMBRE pour couple sérieux, 4254 Delorimier. 123—246-2 R

CHAMBRE confortable, commodités maison distinguée. 169 Vitré est. 123—246-3R

CHAMBRE genre appt, enfant accepté. 272 Ontario est, AVenue 9524. 123—246-3 R

CHAMBRE à louer, 42 Bernard est, GRavelle 4582. 123—246-6 R

CHAMBRE pour hommes seulement. 1439 Chambly. AMherst 2449. 123—246-4 R

CHAMBRE boudoir, 1-2 personnes, près pare Lafontaine. FRontenac 7902. 123—245-3 R

CHAMBRE devant, prix raisonnable, radiateur, cuisine, téléphone. 9150 St-Hubert. 123—246-3 R

CHAMBRE et cuisinette, 4404 Brébeuf, FAlkirk 4721. 123—246-2R

CHAMBRES meublées, genre appartement, enfants. 718 Des Seigneurs. GLenview 5257. 123—245-5 R

CHAMBRE meublée avec lavabo, eau chaude, téléphone, entrée privée, 12.00 par semaine. 3440 Sherbrooke est. 123—245-3 R

CHAMBRES, gaz, bain, téléphone, bébé accepté, 2441 Ste-Catherine est. 123—R

CHAMBRE sur plage, raisonnable, 644 Riviera Laval O. Tél: 9625. 123—247-2

CHAMBRE AVEC CUISINETTE, LAVABO, MAISON TRANQUILLE, TRÈS PROPRE. 1585 VISITATION, HOCHELAGA 6221. 123—247-3 R

CHAMBRE cuisine meublées, lavabo, gaz, 1694 Demontigny. 123—5,6,12.13 R

CHAMBRE meublée à neuf, genre appt. 5066 Drolet. Victoria 3265. 123—247-3

CHAMBRE à louer, privilège cuisine 8.00. 5161 Casgrain. CAlumet 4167. 123—245-5R

2 CHAMBRES meublées, gaz, accepterais enfant. 2149 Sicard. 123—

CHAMBRE à louer, 371 Gounod. DUpont 1-2751. 123—247-2 R

CHAMBRE cuisinette meublées, acceptons enfant, téléphone, 1221 Panet. 123—247-3R

CHAMBRE, couple ou personne seule, meublée à neuf. FAlkirk 4292. 123—247-2R

CHAMBRE, 4.00, propre, gaz, maison privée, tranquille. 2048 Moreau. 123—246-3 R

CHAMBRE à louer pour monsieur honnête. CLairval 4232. 123—247-2

CHAMBRE devant, dans maison privée, pour personne distinguée, FItzroy 6232. 123—247-3 R

2 CHAMBRES fermées, même plancher, cuisine, bain, confort. 3848 Drolet. 123—247-2

CHAMBRE à louer 2334 Bordeaux près Sherbrooke. Usage cuisine, frigidaire. Fille de préférence. AMherst 0494. 123—247-2 R

CHAMBRE, façade, 1-2 personnes, toutes commodités. VEndôme 9640. 123—247-2 R

CHAMBRE bon marché, pour monsieur. 4468 Delorimier. 123—R

CHAMBRE pour monsieur, 7.00 semaine, coin Cartier-Masson. FAlkirk 5370. 123—R

CHAMBRE pour couple, cuisine, frigidaire, téléphone. CHerrier 2403. 4222, Delanaudière. 123—247-3

CHAMBRE avec lavabo, devant, eau chaude année. CAlumet 0752. 123—247-2 R

CHAMBRE, cuisine privée, grande chambre 10.00, simple 6.00. HArbour 7730. 123—R

CHAMBRE, lavabo, gaz, dans chambre, eau chaude, radiateur. HArbour 8604. 123—247-4 R

7 CHAMBRES dont 3 avec cuisinette
Très propres. S'adresser à 135 Sherbrooke est.
123—247-3

CHAMBRE 9.00 devant, gaz, téléphone, 3 personnes. 1173 S.-Thimothée. 123—247-2R

CHAMBRE double ou simple. Accepterais enfant. Ménage fait. GLenview 6864. 123—R

CHAMBRE moderne, pension si désiré, monsieur. 6450 Clark près Beaubien. 123—247-2 R

CHAMBRE meublée, ensoleillée, toutes commodités. TAlon 9752. 123—247-3R

CHAMBRE à louer, toutes commodités, accepterais couple. RAymond 2-8014. 123—247-3 R

CHAMBRES à louer, 6510 St-Hubert, coin Beaubien, après 7 heures. 123—246-4R

CHAMBRE meublée en avant avec balcon 7.00, 4439 Delorimier. HOchelaga 6252. 123—246-3

CHAMBRE non meublée, privilèges de cuisine, etc. Boul. Pie IX près Bélanger, téléphoner soir RAymond 2-7547. 123—247-2 R

123 Chambres à louer

CHAMBRE à louer meublée, avec cuisinette et toutes commodités. 1916 Tupper appt 6. 123—245-3 R

1359 CHAMPLAIN ,Ste-Catherine double, simple, propres, personnes travaillant ,accommodations. 123—

989 CHERRIER, boudoir avec balcon pour 1 demoiselle. CHerrier 6224. 123—247-2

COIN des Pins, chambres et salon double, avec cuisine, acceptons bé-bé. 3633 Hôtel-de-Ville. AVenue 8-0577. 123—241-7R

COMPAGNON pour partager salon double. Jour : RAymond 1-3456, soir : FAlkirk 9965. 123—245-3 R

COUPLE sans enfant demandé pour garder enfants le jour. Logé en retour. 7339, le avenue, Ville St-Michel. RAymond 7-1008. 123—R

COUPLE Suisse sans enfants, 7.00, pension si désiré. BYwater 4476. 123—246-2 R

5267 3e AVE, Rosemont, 2 grands salons doubles, cuisinette. CAlumet 4815. 123—246-3 R

FRONTENAC 2343, salons doubles 10.00, acceptons enfants, commodités. Victoria 0448. 123—246-3 R

2 GRANDS appts très propres, studio, gaz, cuve. 137 Milton. 123—5.9

GRAND salon double meublé, chauffé, téléphone, St-Denis. CAlumet 0805. 123—247-2 R

GRAND salon double pour 2 jeunes filles, travaillant au dehors. REgent 8-4238. 123—245-3 R

GRAND salon double avec cuisine personnelle, aussi grandes chambres, acceptera enfants. S'adresser après 5 heures, 4363 St-Denis. 123—245-3 R

GRAND salon double, en retour doit garder bébé. AVenue 8-3347. 123—247-3 R

GRAND salon et boudoir meublé ou non. Prix raisonnable. Idéal pour couple 1 enfant accepté. 8673 St-Denis. VEndôme 8054. 123—247-3R

GRAND salon double à louer. 8810 St-Denis. VEndôme 9042. 123—247-2R

GRAND salon double chauffé, gaz, soubassement pour lavage, eau chaude, radio, téléphone, réfrigérateur, 15.00 par semaine avec enfant 10.00. 4433 Delanaudière, FAlkirk 6629. 123—246-4 R

GRANDE pièce, gaie, devant, usage cuisine, entrée privée, centre. Avenue 8-0063, ou MOnument 5-3438. 123—R

GRANDE, devant, personne tranquille, 5.00. St-Hubert - Rachel. FAlkirk 1943. 123—R

GRANDE chambre, cuisinette privée, ménage fait, couple avec bébé 3804 Coloniale. 123—245-3R

GRANDE chambre, 1098 Union, ménage fait, YOrk 6510, UNiversité 6-5834. 123—242-6 R

GRAND SALON double, meuble, pour jeune couple. Téléphoner : TUrcotte 4984 ou se présenter à 1664 Sicard, après, 6 heures. 123—247-3 R

GRAND salon double meublé, poêle électrique. Pour couple ou jeune fille. Aussi petite chambre meublée. 1621 Cuvillier. 123—247-3 R

GRAND salon double, meuble, propre, cuisine, lessiveuse. 6671 Louis-Hémon. 123—247-6

GRAND salon double non meublé. 1674 Aylwin. 123—245-3R

GRAND salon double meublé ou non. 1467 Lepailleur. TUrcotte 3410. 123—245-5R

GRAND salon double, accommodation, libre, 7183 St-Denis. TAlon 4854. 123—246-3 R

GRANDE chambre meublée avec cuisinette. 3929 Drolet. AVenue 8-5256. 123—247-3 R

GRANDE chambre meublée, cuisine permise. 2250 Pie IX. CLairval 6564. 123—246-6

2 GRANDES chambres, 12.00 chacune. REgent 8-3057, après 5 heures. 123—246-3 R

2 GRANDES chambres, sur devant. 1737 Sanguinet, appt 7. 123—

GRANDE chambre avec cuisine, maison privée, place tranquille. 3636 Henri-Julien, appt. 8. AVenue 8-2758 123—247-2 R

GRANDE et petite chambres, 944 Visitation, AMherst 5302. 123—245-5

GRANDE chambre, avant, privilèges cuisine, téléphone, enfants acceptés. 2038 Hogan, AMherst 7009. 123—247-3R

GRANDE chambre meublée, enfant accepté. 352 Des Seigneurs. MArquette 4192. 123—246-4 R

GRANDE chambre, enfants acceptés, commodités. 409 St-Claude. BElair 0898. 123—246-2 R

2 GRANDES chambres, accepte enfant. FRontenac 4740. 123—246-2 R

GRANDE chambre tout confort. HOchelaga 7219. 4419 Des Erables. 123—246-2 R

GRANDE CHAMBRE MEUBLÉE, GAZ, 1-2 PERSONNES, WILBANK 1915, 1027 ST-ANDRE. 123—245-3 R

GRANDE chambre meublée, 1020 Gilford. FRontenac 2038. 123—246-2 R

GRANDE chambre avec commodités. 9195 Berri, appt 6. VEndôme 9974. 123—246-2 R

2 GRANDES chambres, dans le nord, meublées ou non, dans un bloc, près église, autobus. DUpont 1-2879. 123—246-2 R

HUTCHISON 3567, grande et petite chambres, toutes commodités, très propres. 123—247-3R

JOLIE chambre meublée ou non, 5167 Fabre, FAlkirk 7060. 123—247-2

MAISON moderne, 2 chambres chauffées, éclairées avec frigidaire, 12, semaine. CLairval 7075. 123—246-3

MAISON Sherbrooke, belles grandes chambres meublées, neuves, lavabo, eau chaude à l'année, service de cuisine, classe choisie, 1-2-3 personnes. M. Desforges, 1306-10 Sherbrooke Est, en face du parc, Ste-Claire. Téléphone : AMherst 1494. 123—247-3R

MASSON près 7e, grande, moyenne chambres, balcon, privilège frigidaire, poêle électrique si désiré. HOchelaga 0731. 123—247-2

MONT-ROYAL ouest 405, grande, face Montagne, cuisine. CAlumet 6167. 123—246-3

N.D.G. chambre pour 1-2 filles, ou mère avec enfant, garderais le jour. HUnter 8-6732. 123—247-2R

OUTREMONT belle chambre à louer dans famille française. Victoria 6172. 123—

OUTREMONT, salon double, entrée privée, eau, références. VIctoria 3702. 123—245-6R

OUTREMONT 765, chambres, usage de cuisine, 7.00 et 8.00. 123—246-3 R

PETITE chambre 5.00, jeune homme sobre, propre, 1843 Dorchester O. 123—R

PETITE chambre, dame ou demoiselle. 282 Laurier ouest. VIctoria 3171. 123—247-3 R

PETITE, grande chambres libres, gaz, 1246 de Bullion. 123—246-4

PIE IX, belle chambre salon près communications. Personne seule préférée. RAymond 2-2709 après 6 p.m. 123—245-3 R

POINTE-ST-CHARLES, belles grandes chambres. Wilbank 5975. 123—247-3 R

POUR 1 ou 2 personnes, grande chambre bien éclairée et bien meublée, eau chaude à l'année. Prix raisonnable. Appelez après 5 heures. Tél: REgent 3-0523. 123—246-3

PRES Université Montréal, chambre, 2 fenêtres, cuisine, frigidaire. 3069 Lacombe. 123—247-3R

PRÈS Parc Lafontaine, salon double non meublé, garde-robe, système Prix raisonnable, visible après 6 soir. 4295 Garnier. FRontenac 6140. 123—247-2 R

SALON double pas meublé, entrée privée, lavabo. St-Urbain et Crémazie. DUpont 8-3852. 123—246-2 R

SALON DOUBLE non meublé, usage cuisine et téléphone. 6005 Delaroche. 123—246-2 R

SALON double non meublé, 5428 17e Avenue, Rosemont. RAymond 1-4516. 123—246-3 R

SALON double, grande chambre, ameublement neuf, eau chaude, poêle électrique, genre appartement 6e, près boul. Rosemont. FAlkirk 8488. RAymond 2-0330. 123—246-2 R

SALON double, 2 personnes, 5685, 14e Rosemont, RAymond 2-3904. 123—246-2

SALON double meublé ou non, enfant accepté. FAlkirk 8792. 123—246-2 R

SALON double à louer, 4481 Notre-Dame Est, TUrcotte 3607. 123—247-2 R

SALON double non meublé, entrée privée, accepte enfants. 4379 Colonial. 123—246-3R

SALON double, bon chez-soi, pour couple, usage cuisine, lavage, téléphone. 5711 8e Ave, Rosemont. 123—247-3 R

SALON double non meublé, chambre meublée, seul chambreur, cuisine, téléphone. Frigidaire. 7199 Garnier. CRescent 0595. 123—247-2R

SALON double à louer. GRavelle 6243. 7518 de Lorimier. 123—246-2R

SALON double à louer. 8522 St-Dominique. VEndôme 9058. 123—246-4

SALON double non meublé, 10.00. 7270 Marquette, GRavelle 3419. 123—246-2R

SALON double, entrée privée, lavabo, gaz. Giffard 1982. 123—246-2 R

SALON double, moderne, douche. 2487 Marie-Anne est. HOchelaga 4971. 123—246-4R

SALON double, couple sans enfant, 1900 Masson. Giffard 1936. 123—245-3R

123 Chambres à louer

2 SALONS double, 4 appts à louer. 5310 Papineau. 123—247-2R

SALON double non meublé, 4118 Bordeaux coin Rachel. 123—247-3R

SALON double, accepterais enfant âge scolaire. FRontenac 9621. 123—R

SALON DOUBLE, EAU CHAUDE, LAVABO, CUVE, POÊLE GAZ, FRIGIDAIRE DANS PIÈCE, MEUBLE ACCEPTONS ENFANT. HARBOUR 8604. 123—247-4R

SALON double non meublé, gaz, lavabo, eau chaude. CHerrier 4104. 5173 Fabre. 123—

SALON double à louer, HOchelaga 8583. 123—3,5,6R

SALON double, 12.00 par semaine. 4827

240 Autos à vendre

Avez-vous vu le nouveau terrain de TOLEDO MOTORS PLUS GRAND PARC D'AUTOS USAGEES

à 3180, Wellington, Verdun avec ces

"EXTRA SPECIAUX"

1951 Dodge Sedan $1,195

1951 Meteor, Conv. $1495.

1952 Kaiser, sedan $1695.

1947 Jeep $695.

1953 Meteor sedan $1,695

1952 Plymouth sedan $1,495

1950 Pontiac sedan $995

1952 Willys Lark $1,445

1950 Willys STATION WAGON — COMMANDE SUR LES QUATRE ROUES $1,195

1951 Kaiser sedan $1,395

1947 Dodge sedan $495

1952 M.G. T. D. $1,245

1951 Hillman convertible $895

1951 Morris Oxford $895

1951 Morris Minor $745

1949 Austin $395

SI VOUS VOULEZ VOUS ACHETER UNE BONNE AUTO USAGEE, VOUS NE POUVEZ VOUS PERMETTRE DE MANQUER CETTE OCCASION !

Passez aujourd'hui ou ce soir (OUVERT JUSQU'A 10 H.)

PARCS D'AUTOS USAGEES A:

3180, Wellington, GL. 3564 Verdun

4050, Ste-Catherine O. GL. 3563 (SIEGE SOCIAL)

2134, Ste-Catherine O. GL. 3561

TOLEDO MOTORS LTD

240—247-3

PLYMOUTH SEDAN 1948

Remis à neuf, peinture neuve, vendu avec garantie.

$575.00

PATENAUDE AUTO LTEE

10830 LAJEUNESSE

VENDOME 3773-1051

240—5,6,9,10,11

METEOR SEDAN 1950

Air conditionné, pneu presque neufs, peinture neuve. Faut voir. Vendu avec garanti, radio.

$850.00

PATENAUDE AUTO LTEE

10830 LAJEUNESSE

VENDOME 3773 - 1051

240—5,6,9,10,11

PAS DE FINANCE

Sur l'achat de votre voiture Meteor Mercury, Lincoln 1954, si vous n'avez pas d'échange, appelez votre vendeur favori, MElrose 1-8702, MElrose 1-8842.

GEORGES DANEAU
MARCEL ALLARD
LEONARD ETHIER
BERT HALDIMAND
ROLLAND BLANCHETTE
ROGER MICHELIN
RAYMOND BOUCHARD
MAURICE NADEAU
CLAUDE DRAINVILLE
RAY LORTIE

240—223-28

ATTENTION : Avez besoin d'une automobile ? Mercury 1947, très bonne condition. Pas besoin comptant, entièrement financée. ORleans 5-9671.
240—3,5,6

ATTENTION SPECIALE
Ford et Monarch 1951 à 1953 à prix très bas. Entièrement équipé. En parfaite condition. Avec garantie d'un an ou 10,000 milles. Votre auto comme 1er paiement ou aussi peu que 20% comptant, balance en 24 mois. Pour résultats immédiats et satisfaction assurée appelez VEndôme 7963.
240—247-15

ATTENTION
Je vous offre toutes les marques et modèles de voitures usagées en bon état de 1946 à 1953. Aucune offre raisonnable refusée. Ces autos sont garanties pour 1 an ou 10,000 milles. Votre échange comme 1er paiement. Termes très faciles. VEndôme 7963.
240—247-15

AUBAINE, Mercury Club Coupé 1951. Radio, haut-parleur arrière. Air conditionné. Echange accepté. Termes faciles. Garantie 1 an ou 10,000 milles. VEndôme 9344 Guy Lord.
240—240-12

AUBAINE, Ford 1935. 1506 Demontigny.
240—246-4R

AUBAINE Plymouth 51, parfait, cause études, offre raisonnable. VEndôme 2377.
240—247-2

AUBAINE Pontiac 1946 sedan, mécanisme parfait, pneus neufs. 225.00 FAlkirk 4342.
240—246-2 R

AUBAINE, Chevrolet de luxe 1950, avant 7 hres, 302 Ontario Ouest. BElair 0715.
240—246-2R

AUSTIN 1953, A-40, particulier, 8,000 milles, air cond., parfait en tous points. A sacrifice. FRontenac 3163. FRontenac 6790.
240—5,6,9

AUSTIN convertible 1952 tout équipé, parfaite condition. Millage 15,000 milles. Prendra petit échange. Appelez M. Jos. Verrier. TRemmore 7298.
240—247-2

AUSTIN sedan, 4 portes, très propre. Char d'un particulier, bas millage. Un léger dépôt vous gardera ce char, paiements faciles. Venez le voir. Demandez Paul Chalifoux, PLateau 1529 jusqu'à 9 heures le soir.
240—245-4

AUSTIN 1950, radio, bon ordre, faut vendre. 7250 Henri-Julien.
240—246-3 R

AUSTIN 51, très bon ordre. POntiac 6-0592 après 7 heures.
240—247-3 R

AUTO CONVERTIBLE
Meteor 50, condition excellente, prix d'occasion, 1,370.00. FLtzroy 4353, 6 hres p.m.
240—245-3 R

AUTOS 1949 à 1954 remises en bonne condition avec garantie de 10,000 milles. Termes avantageux. Echange si désiré. 9915 Lajeunesse. VEndôme 9344.
240—246-5

240 Autos à vendre

Aux Prix du Gros comme les pois à la caisse

CHEZ

Votre vendeur de confiance

Lanthier & Lalonde

Automobile Enrg.

DODGE SEDAN CORONET 1953 Magnifique deux tons : vert et blanc. Comme neuf. Radio, visière extérieure, excellents pneus, très bas millage.
Prix rég. $1895.00, Spécial : $1650.00

CHEVROLET 4 PORTIERES 1953 Beau 2 tons : Blanc et bleu royal, bons pneus, bas millage, visière extérieure.
Prix rég. $1750.00, Spécial : $1490.00

PLYMOUTH 4 PORTIERES 1952 Bleu pâle. Radio, bons pneus. Pas millage. En excellente condition.
Prix rég. $1575.00, Spécial: $1275.00

PONTIAC 4 PORTIERES 1952 Deux tons : bleu pâle et blanc. Visière extérieure. Bons pneus, bas millage. Intérieur deux tons. Très propre.
Prix rég. $1550., Spécial $1250.00

METEOR 4 PORTIERES 1951 Vert medium, visière extérieure, bons pneus, bas millage.
Prix rég. $1190.00, Spécial $1090.00

HILLMAN 4 PORTIERES 1951 Beau bleu pâle, bons pneus, bas millage.
Prix rég. $950.00, Très spéc. $590.00

MONARCH 4 PORTIERES 1949 Vert foncé, intérieur 2 tons. Bons pneus, bas millage. Très propre.
Prix rég.: $890.00, Spécial: $745.00

OLDSMOBILE 4 PORTIERES 1949 Marron. Hydraumatique.
Prix rég.: $875.00, Spécial $595.00

FORD 4 PORTIERES 1949 Vert pâle. Bons pneus.
Prix rég.: $850.00, Spécial.: $695.00

VANGUARD 4 PORTIERES 1951 Marron. Bons pneus. Bas millage. Très propre.
Prix rég.: $790.00, Spécial: $675.00

CHRYSLER 4 PORTIERES 1948 Bleu pâle. Bons pneus, très bas millage.
Prix rég.: $750.00, Spécial: $650.00

PLYMOUTH 4 PORTIERES 1946 Beau gris pâle.
Prix rég.: $590.00, Spécial: $350.00

Votre Vendeur de confiance

Lanthier & Lalonde

Automobile Enrg.

4391 PAPINEAU

FRontenac 1122

240—

AUCUNE LIMITE

Pour accommoder les clients désireux de posséder une voiture neuve.

$375 COMPTANT

36 MOIS DE CREDIT

et plus pour l'achat de Ford, Monarch, Consul, Zephyr, Anglia et Prefect 1954.
Pour informations, téléphonez

JACQUES TEROUX

DUPONT 8 - 9007

240—245-5

AUSTIN SEDAN 1953

Comme neuf, air conditionné vendu avec pleine garantie. Faut voir.

$995.00

PATENAUDE AUTO LTEE

10830 LAJEUNESSE

VENDOME 3773-1051

240—5,6,9,10,11

AUTO de tourisme à vendre. 3860 S.-Dominique, après 7 h.
240—246-3

AVEC $10 par semaine, vous pouvez échanger ou acheter auto récente. Appelez-moi, Lacasse. REgent 3-5341. MOntcalm 4-3758.
240—246-4

A VENDRE, Morris Oxford 1950, aubaine. S'adresser 19 Masson, Terrebonne tél. 347 W.
240—246-2

A VENDRE, Dodge 38, bonne condition 125.00, ou échanger pour télévision. 5462 Lafond près Masson.
240—247-2R

BEAU Ford 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Monarch 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Pontiac Coach 1950. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Chevrolet 1941, 200.00, couvre-sièges, chaufferette, bons pneus 5301 Berri, TAlon 1034.
240—246-3R

BEAU Plymouth 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Oldsmobile 1949. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Monarch 49, coach, tout équipé, propre, 775.00. 5358 Fabre. AMherst 9861 après 4 heures.

BEAU Chevrolet 1950. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Dodge 1950. Beau comme neuf. En excellente condition. Termes faciles. 3865 Hochelaga coin Bourbonnière.
240—245-6

BEAU Meteor 1952 sedan, comme neuf. Garantie 1 an ou 10,000 milles. Appelez entre 6½ et 7½ p.m. VEndôme 3111.
240—240-12

BUICK 40 noir, 4 portes. CLairval 5542.
240—245-3 R

BUICK 41 de luxe, 350.00, bon état. VEndôme 0263.
240—246-3R

BUICK sedan super 1947, radio, pneus blancs. 970 Laurier est.
240—246-2

BUICK 40, sedan, équipé, pneus neufs, très propre, à vendre ou échanger pour camion ou terrain. 5394 St-Urbain. GRavelle 1331.
240—247-3 R

BUICK sedan 1936. Bonne condition, licence 1954. PLateau 4577.
240—247-4

BUICK 1953 convertible Roadmaster, équipé au grand complet, très bas millage. Vendu avec garantie. Accepterai échange ou termes. VEndôme 4786.
240—247-3

BUICK sedan 1938, chaufferette, licence 1954. Condition raisonnable. Vendrai à très bas prix Demandez J. Brosseau, PLateau 8221, jour. VEndôme 1234, soir.
240—245-4

BUICK 47, 2 portes, 5801 Delorimier, DOllard 5590.
240—246-2

BUICK sedan Roadmaster 1953, Pomade, air conditionné. Particulier. Soir VEndôme 0784, M. J. Gascon.
240—248-4 R

240 Autos à vendre

MIDTOWN

CHOIX DE PLUS DE 145 AUTOS REMISES AU POINT ET GARANTIES. TOUS MODELES ET MARQUES.

Solde de vacances
Toutes autos à grand rabais

901 Sunbeam roadster Talbot 1954, marron, état de neuf $2275
967 Studebaker sedan 1950, radio, chaufferette $ 895
891B DeSoto sedan 1947, vraie belle auto $ 795
630B Meteor décapotable 1950, radio, chaufferette, une auto qu'il faut voir $1375
231B Monarch sedan 1953, radio, chaufferette, transmission automatique $1975
866 Cadillac sedan de luxe 1953, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $4,600 $4345
838 Cadillac sedan de luxe 1951, 62-69, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $2700 $2375
925 Cadillac sedan de luxe 1947, radio, chaufferette $ 845
912 Buick sedan Custom 1953, chaufferette $2275
761 Buick sedan Roadmaster 1952, radio, chaufferette, dynaflow. Se vendait $2675 $2375
719 Buick sedan Super 1951, radio, chaufferette, dynaflow. Se vendait $2175 $1845
90A Buick 1952 Custom sedan radio chaufferette, dynaflow. Se vendait $2175 $1775
799A Buick sedan décapotable, radio, chaufferette. Se vendait $900 $ 775
792A Buick coupé 1951, toit rigide, radio, chaufferette, dynaflow. Se vendait $2275 $1775
790 Hudson Hornet coupé décapotable 1952, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $2245. $1775
747 Monarch coupé décapotable 1952, radio, chaufferette. Se vendait $1975 $1775
812B Chrysler coupé Windsor 1951, radio, chaufferette. Se vendait $1600 $1375
1173A DeSoto coupé Custom 1950, radio, chaufferette. Se vendait $1375 $1145
713 Pontiac coupé de luxe 1951, chaufferette. Se vendait $1200 $1045
928 Austin sedan 1951 $ 745
779 Morris sedan Oxford 1950 $ 645
697A Prefect sedan $ 445
768 Vanguard sedan 1951 $ 745
R16 Vauxhall sedan 1950 $ 645
806 Chevrolet sedan de luxe 1951, 10-08, radio, chaufferette, powerglide. Se vendait $1375 $1195
490 Chrysler sedan Saratoga 1951, radio, chaufferette, fluid drive. Se vendait $1675 $1445
911 Chrysler sedan Royal 1950, radio, chaufferette. Se vendait $1400 $1195
537A Ford sedan de luxe 1953 $1350
731A Ford sedan de luxe 1952 $1145
441 Packard sedan de luxe 1951, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $1900 $1495
497 Packard 1950 Custom sedan, radio, chaufferette, hydraumatique. Se vendait $1400. $ 995
740A Pontiac sedan 1948 $ 595
810A Studebaker sedan Champion 1949, chaufferette. $ 875

SPECIAUX

799A Buick coupé décapotable 1947 $ 545
429A Mercury coach de luxe 1947, radio, chaufferette $ 445
620B Austin sedan 1950 $ 495
716A Dodge sedan de luxe 1948, 7 places $ 645
426A Oldsmobile sedan de luxe 1949, radio, chaufferette, hydraumatique $ 795
R15 Packard sedan 1947 $ 475
685A Pontiac sedan 1951 $ 795
603A Prefect sedan 1951 $ 345

MIDTOWN MOTORS

1395 rue Dorchester O.
Angle Crescent

UNiversity 6-9950

ET

SUCCURSALE DECARIE

4835 BOUL. DECARIE

300 verges au sud de Côte-de-Liesse

RIverside 4-5591-2

Ouvert tous les soirs et le samedi après-midi

240—

Dodge sedan 1951

CHANCE EXCEPTIONNELLE

$600.00

TERMES

PATENAUDE AUTO LTEE

10830 LAJEUNESSE

VENDOME 3773-1051

240—5,6,9,10,11

BUICK 52, convertible, dynaflow, équipement complet, modèle américain, condition parfaite, propriétaire avant 2 voitures, 1,000 comptant, balance paiement mensuel, pas de finance, transaction privée. Jour : MArquette 2807; soir : BYwater 7359.
240—246-3R

BUICK 4 portes Super 1953, américain spécial de luxe, millage 7,000 milles. S'adresser le jour 51 Blvd Labelle, St-Martin. Soir après 9 heures, 7094 Christophe-Colomb.
240—243-7R

CADILLAC 47 Sedan, propre, 350.00. 962 St-Georges, St-Jérôme, M. Lebrun. Tél. 7608.
240—247-3

CADILLAC 1953, coupé de ville, comme neuf, 20,000 milles, particulier, cause mortalité. Pas d'agents. 336 Ave Metcalfe. WIlbank 8762.
240—246-15 R

CADILLAC 1951, 52, 53, de premier ordre, bas prix. L. P. Lafond, Midtown Motor Sales, 1395 Dorchester ouest. UNiversity 6-9961.
240—245-6 R

CADILLAC 54, 2 portes, coupé, toit rigide, flambant neuf, conduit trois semaines par son possesseur, 2 tons gris pâle et foncé, comprend tous accessoires ainsi que freins et conduite hydrauliques. DOllard 1144.

CETTE semaine, fermons terrain de chars, Pontiac 52, Kaiser 51, Ford et 2 panels. DOllard 6428.
240—246-3 R

CHALOUPES et yachts acceptés comme paiement partiel sur l'achat d'autos et camions neufs et usagés. Hodge Brothers Ltd, 6170 ouest, Sherbrooke, WAlnut 1177.
240—243-12

CHEVROLET 41, sedan, parfait ordre. HOchelaga 9506.

CHEVROLET sedan 1950, très propre, condition parfaite, faut vendre. Termes, échange acceptés. 375, comptant, 35 par mois. Demander Chevalier, VEndôme 3773 ou CLairval 9959.
240—3-4,5,6,9

CHEVROLET 1950 sedan, très propre, 300, comptant. Balance 38, par mois. M. Bastien, DUpont 8-5025.
240—245-4

CHEVROLET 1947, propre, tout équipé, 575.00, DUpont 1-2881.
240—246-3 R

CHEVROLET 1950 sedan, couleur marron, $275.00 comptant ou votre échange. Balance 18 mois. 4720 Ste-Catherine Est, près de Viau.

CHEVROLET 1954 coach neuf. Pas de millage. Avec garantie de la manufacture. $400.00 comptant. Ou votre échange. Balance 24 mois. 4720 Ste-Catherine Est, près de Viau.
240—247-2

240 Autos à vendre

CHEVROLET

MOTOR SALES CO.

OF MONTREAL LTD.

SOLDE DE FIN DE SAISON

IL NOUS FAUT ECOULER TOUTES NOS VOITURES

Plus de 30 ans d'expérience SONT VOTRE GARANTIE D'EXCELLENTES VALEURS.

REMARQUEZ CES RABAIS CONSIDERABLES

No 908. MERCURY COACH 1952 $1795
No 811 METEOR SEDAN 1951 $1145
No 665. OLDSMOBILE 1951, MODELE ROCKET "88", 4 PORTES, HYDRAUMATIQUE, RADIO, CHAUFFERETTE. SPECIAL $1647
No 832. OLDSMOBILE SEDAN 4 PORTES, 6 CYL., RADIO, CHAUFFERETTE. SPECIAL $1197
No 522. OLDSMOBILE 1951, SEDAN ROCKET "88", 4 PORTES, BLEU CLAIR. COMMANDE HYDRAUMATIQUE. RADIO, CHAUFFERETTE $1797
No 948 '52 CHRYSLER 4 PORTES, AUTOMATIQUE, CHAUFFERETTE, RADIO. SPECIAL AUJOURD'HUI $1995
No 626. '51 OLDSMOBILE ROCKET "88" SEDAN 4 PORTES. SPECIAL AUJOURD'HUI $1595
No 956. '51 PONTIAC SEDAN 4 PORTES, 8 CYLINDRES. CHAUFFERETTE. RADIO. SPECIAL AUJOURD'HUI $1345
No 840 '51 CHEVROLET SEDAN 4 PORTES. SPECIAL AUJOURD'HUI $1095
No 794 '51 OLDSMOBILE "98" ROCKET SEDAN 4 PORTES. SPECIAL AUJOURD'HUI $1745
No 700. '52 DODGE SEDAN, SPECIAL AUJOURD'HUI $1295
No 49 FORD SEDAN. SPECIAL AUJOURD'HUI. $ 445
No 1341 '52 BUICK CONV. COUPE. SPECIAL AUJOURD'HUI $2295

SOLDE DE CAMIONS

No 581. CHEVROLET 1952. ½ TONNE A PANNEAUX $ 897
No 991. CHEVROLET 1948, SEDAN DE LIVRAISON $ 495
No 887. CHEVROLET 1951, CHASSIS 2 TONNES AVEC CABINE $ 495
No 996. PONTIAC 1948, SEDAN DE LIVRAISON $ 495

ET
200 AUTRES DE TOUS MARQUES ET MODELES

VOYEZ-LES AUJOURD'HUI

2080 rue Ste-Catherine O.
(PARC D'AUTOS USAGES O.K.)
WELLINGTON 3457-6731

8065 Boul. Décarie

REGENT 3-7566-0525

240—30 juil. 2,3,4,5 août

DEMONSTRATEUR

Ford esdan 1954 Crestline, 2 tons bleu pâle, automatique, power steering, power brakes, radio, pneus blancs, housses, signaux, etc., etc. Valeur 3,400. Garantie d'un char neuf. Prix d'occasion avec ou sans échange. Luc Piante, HArbour 8231 après 6 p.m.: REgent 7-9340.
240—242-7

PONTIAC HIIT

de luxe sedan cinquante-et-un. Transmission automatique, radio, undercoating, etc. Seulement vingt-six mille milles en excellente condition. Meilleure offre acceptée. Appelez M. Eychene, UNiversity 6-4531 ou UNiversity 6-6974.
240—246-3

CHEVROLET 1952 sedan, vraie aubaine tout équipé. Echange et termes acceptés. 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391.
240—247-4

CHEVROLET deux portes 1948 en bon état, 375.00. Caplan Motors Reg'd. 4864 St-Dominique.
240—247-2 R

CHEVROLET 1954 tout neuf à 1,950.00, comptant 450. Balance 68.00 par mois. C. Beaudoin, VEndôme 3773. Soir VEndôme 2065.
240—246-3

CHEVROLET 1951 coach, licence 1954, en parfait ordre, échange accepté. Termes si désiré, 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391.
240—247-4

CHEVROLET opéra 1942 en très bonne condition, $75 comptant. Balance à termes. Echange accepté, 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391.
240—247-4

CHEVROLET convertible 1953, 8,000 milles. Pour rendez-vous. REgent 3-5409 après 7 heures.
240—247-3R

CHOIX D'AUTOS USAGEES A PRIX DERISOIRES.
Faut vendre faute d'espace. Ne manquez pas cette offre. Choix de marques et de modèles. Appelez-moi pour renseignements. Gérard Légaré, jour PLateau 8221, soir DUpont 8-9778.
240—244-6

CHRYSLER sedan, échangerais pour frigidaire, scie ronde. Soir CLairval 1498.
240—245-3 R

CHRYSLER 53, sedan, équipé comme neuf. CAlumet 7814.
240—246-3 R

CHRYSLER 50, 8 passagers, char privé, exceptionnellement propre, parfait ordre, garantie. 7171, 10e Avenue Rosemont, RAymond 2-5865.
240—247-3 R

CHRYSLER 48, Club coupé, tout équipé, bien propre, bon mécanisme, faut vendre. 2743 Orleans.
240—247-2

CHRYSLER 48 sedan 825.00, mécanisme et carrosserie en parfaite condition, avec radio, air climatisé, particulier. Appelez soir BElair 2939.
240—246-3 R

CHRYSLER 1948 en bon ordre, très propre, 2391 de Lasalle. CLairval 4893.
240—245-5R

$500. COMPTANT
FORD 1954. BALANCE 36 MOIS.
Cette offre est pour un temps limité. N'hésitez pas, appelez Ray Lemire

CRESCENT 6070

240—243-6

CONSUL 1953 Prix $1300
Zephyr 1953 Prix $1650
Termes faciles
Informations appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m.
240—246-3

CONSUL, Zephyr neufs 1954, $300.00 comptant. Balance $56 par mois. Frais de finance inclus et échange accepté. Information, appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m.
240—246-3

CONSUL 53 à vendre ou échanger, 2521 ruelle Frontenac, après 6 hres.
240—246-3

CONVERTIBLE Dodge 1953, high-drive, tout équipé, 11000 milles vrai millage. Parfaite condition. Echange accepté. Termes si désires, 1825 Lafontaine. FAlkirk 1391.
240—247-4

CONVERTIBLE Monarch 1948, tout équipé comme neuf, 250, comptant. Balance facile. DUpont 1-1613.
240—246-4

CONVERTIBLE Oldsmobile 47, surprenant. Pomminville. CAlumet 7814.
240—246-3 R

CONVERTIBLE Ford 1953, complètement équipé, 8,000 milles, voiture d'exécutif de Cie. A coûté 3,600. 90 jours garantie. A grande réduction. FRontenac 3765. FRontenac 6790.
240—5,6,9

CONVERTIBLE Mercury 1950, tout équipé, top automatique, échange et termes acceptés, 1825 Lafontaine, FAlkirk 1391.
240—247-4

CONVERTIBLE Mercury 41, moteur 49, radio, chaufferette, pneus white walls, peinture et housses neuves vrai bijou, vaut la peine d'être vue, 400.00 ou plus près. 1277 St-Zotique. TAlon 4976.
240—245-5 R

CONVERTIBLE Packard 52. Excellente condition, 26,000 milles. Equipement complet. Sacrifiera. Mile Auger. CHerrier 4523.
240—246-6R

DESIREZ-VOUS ECHANGER VOTRE AUTO ?
Voici l'aubaine de l'année ! Sedan Ford "Mainline" (2 portes) en excellent état, d'un beau bleu, très bons pneus. Une occasion ne pas manquer. Echange et crédit accordés.

ANDRE SICOTTE
JOUR : PLATEAU 8221
SOIR : FRONTENAC 6732
240—245-6

DESIREZ-VOUS un beau Dodge 7 places 1951 ? Eh bien, j'ai en main ce que vous cherchez. Moteur en parfaite condition, carosserie très propre, équipé avec radio et air conditionné. Demandez Alex Lapointe. Jour, PLateau 8221. Soir, CLairval 1254.
240—245-4

DE SOTO 1942 sedan, 100.00 comptant, balance facile, 4021 St-André.
240—246-6

DE SOTO 1950 sedan, comme neuf, $375.00 comptant ou votre échange. Balance 18 mois. 4720 Ste-Catherine Est, près de Viau.
240—247-2

240 Autos à vendre

PAGE

DIT

Achetez une auto A1 avec une GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE

3350 Wellington

POntiac 6-3571

Ouvert jusqu'à 10 h.

PAGE & FILS LTEE

sont les seuls marchands d'autos à offrir

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

PAGE & FILS LTEE

3350 Wellington

POntiac 6-3571

Ouvert jusqu'à 10 p.m.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT

EST SYNONYME

D'AUBAINES

en prix, qualité et termes.

300 AUTOS

SOUS UN MEME TOIT

PAGE & FILS LTEE

3350 Wellington

POntiac 6-3571

Ouvert jusqu'à 10 h.

240—247-6

INCROYABLE MAIS VRAI

Chrysler Windsor de luxe sedan 1954, tout équipé, d'une valeur de 4,100.00 pour seulement 3,000.00 FLtzroy 9862.
240—247-3 R

CHEVROLET 1954

Choix de modèles $1,950.00. Seulement 450. comptant. Balance 68. par mois. Appeler F. Laplante, VEndôme 3773.
240—245-4

CHEVROLET 1951—$1075

Coach, marron, très propre, mécanique parfaite, bons pneus. Conditions très faciles. United Car Market, 10,008 Lajeunesse. VEndôme 2507.
240—R

DE SOTO sedan 1950. Char d'un gérant de banque, en parfait ordre. Un bijou. Radio, air conditionné, pneus presque neufs, bas millage. Prendrais échange, termes si désiré. Demandez Paul Chalifoux, PLateau 1529, ouvert le soir jusqu'à 9 heures.
240—245-4

DODGE 37, avec licence 54 3917 Mentana.
240—244-6 R

DODGE 1939 propre, chaufferette, licence 54,160, bons pneus. Aubaine. Boul. St-Joseph, AMherst 1978.
240—244-3

DODGE 1940, à bon marché, 1608 Cartier, CHerrier 4355.
240—247-3 R

DODGE sedan 1951, parfaite mécanique, besoin débossage et peinture, chance unique pour un mécanicien. Appelez-moi, $695. Gérard Légaré, jour : PLateau 8221. Soir : DUpont 8-9778.
240—244-6

DODGE 1939, propre, chaufferette, licence 1954, bons pneus, 160. Aubaine. Boul. St-Joseph, AMherst 1978.
240—247-2 R

DODGE 38 sedan, licecne, en bon ordre 139.00. CRescent 6027.
240—245-2

DODGE 1950, très propre, cause mortalité. DUpont 8-7479.
240—247-2R

DODGE 50, coupé, comme neuf, prix spécial. VEndôme 8713.
240—245-5 R

DODGE sedan 1950 en très bonne condition. Dodge sedan 1951, un prix d'aubaine. De Soto sedan 1936. Dodge Express 1 tonne, un camion très pratique pour contracteur. Dodge Panel 1941. Ford Panel 1940. Termes, échange acceptés. Appelez Gilles Rettinger, GRavelle 7211.
240—245-4

DODGE 47, coach, comme neuf, vraie aubaine, 22 Dutrochet, Montréal-Est, après 7 p.m.
240—246-3 R

DODGE 38, 150.00; Buick 35, 100.00. Soir seulement, 1196 Crescent, appt 2 A.
240—247-2 R

DODGE 38, propre, radio, chaufferette, pneus neufs. RAymond 1-5103.
240—247-2 R

DODGE 48, particulier, un seul propriétaire, équipé, 10555 St-Denis, appt 2.
240—246-2 R

DODGE 36, licence 54, chaufferette, bon ordre, 8342A St-Denis.
240—

DODGE de luxe 42, 2 portes, tout équipé. FRontenac 3474, 1825 Papineau.
240—246-2

DODGE, Plymouth, Ford coach 1938, 95.00 chacun. 2226 Marie-Anne.
240—246-3 R

DODGE sedan 1938. Bonne condition, licence 1954. PLateau 4577.
240—247-4

DODGE 6 ET 8 CYLINDRES 1954, DE SOTO 6 ET 8 CYLINDRES 1954 A PRIX REDUITS. DEMANDEZ ALEX LAPOINTE
JOUR: PLATEAU 8221
SOIR: CLAIRVAL 1254
240—246-4

DODGE, Plymouth 1952, $1195, termes faciles. Pour informations, appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m.
240—246-3

DODGE sedan 1947 fluid drive, 48.000 milles. 970 Laurier est.
240—246-2

DODGE, Plymouth, 1953, en parfaite condition. Prix $1495. Balance facile. Pour information, appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m.
240—246-3

DODGE 1949 sedan, très propre, en parfaite condition, air conditionné, bons pneus, $675. Acceptera échange, termes. 7145 Papineau. CRescent 6634.
240—247-3

DODGE sedan 1950 gunmétal, parfaite condition, radio, chaufferette, air conditionné, 6380, Ile Rosemont, soir.
240—245-3 R

DODGE 1951 sedan. Très propre, bons pneus, moteur A-1. A vendre à sacrifice. Termes faciles. Prendrais petit échange si nécessaire. Demandez Paul Chalifoux. PLateau 1529.
240—245-4

DODGE sedan 1948. Equipé avec radio, chaufferette, etc. Peinture, intérieur et mecanisme en parfait état. Véritable occasion. Ed. Beausoleil, PLateau 8221 le jour.
240—245-3

FORD 1950, 2 tons, radio, air conditionné. Garantie de 1 an ou 10,000 milles. Accepterai échange. Marcel Lauzon. VEndôme 9344.
240—240-12

FORD 1951, 2 portes, radio, air conditionné. Très bons pneus. Parfaite condition. Echange et termes faciles. Demandez M. Paquette. VEndôme 9344.
240—240-12

FORD 1950 sedan, en parfaite condition. Très propre. Garantie 10,000 milles ou 1 ans. Accepterai échange. Termes faciles si désiré. Maurice Eudes. DUpont 8-0500.
240—240-12

FORD 1951 coach, mécanisme première classe, 2 couleurs, termes si désirés. Echange accepté. 1825 Lafontaine, FAlkirk 1391.
240—247-4

FORD 1947 coach parfait, 445. — 145. comptant. Balance 5.00 par semaine. Après 6 hrs, 5450, 18e Ave Rosemont.
240—246-4

FORD 1949 sedan, couleur vert pâle. 250.00 comptant ou votre échange. Balance 18 mois. 4720 Ste-Catherine Est, près de Viau.
240—247-2

FORD sedan 1950, radio, heater, new tires, excellente condition, 925.00. PLateau 6067.
240—245-3 R

FORD 1951 convertible, tout équipé, avec pneus blancs, un vrai bijou. Appeler M. Frank Dubé, BYwater 4480.
240—246-4

FORD 1950 coach, char bien propre que vous devriez voir pour apprécier. Appeler BYwater 4480.
240—246-4

FORD 1950, coach, particulier, en parfait ordre, vrai millage, garanti, 27,000 milles, équipé, sacrifierais. Wilbank 6524 ou POntiac 6-2698.
240—247-3 R

FORD coach 51, en très bonne condition. Entre 7-8 p.m. TAlon 6534.
240—R

FORD sedan 1950 très propre, parfaite condition, air conditionné, pneus neufs. $850. Acceptera échange et termes. 7145 Papineau. CRescent 6634.
240—247-3

240 Autos à vendre

L'été est arrivé

Venez choisir votre auto usagée préférée pendant que nous avons une grande variété de modèles et de prix

1953 Monarch Sedan, bleu, radio, chaufferette automatique $2545.
1953 Ford Tudor, vert, custom, radio, chaufferette, automatique $2155.
1953 Ford Tudor, noir, chaufferette $1595.
1951 Monarch convertible, jaune, chaufferette $1755.
1951 Consul sedan, bleu, chaufferette $ 915.
1953 Dodge Fordor, bleu, chaufferette $1595.

GARANTIES COMME SUIT : CERTAINS MODELES 1952 ET 53 : 100% — 30 JOURS
1951 ET PLUS VIEUX. 50.50 — 30 JOURS
(EN HAUT DE $500)
OUVERT JUSQU'A 10 HEURES TOUS LES SOIRS

JARRY & FRERE LTEE

7275 ST-LAURENT

CRESCENT 3141

APRES 8 HEURES P.M.

GRAVELLE 9375

240—247-3

PONTIAC 1948—$695
Sedan automatique, tous accessoires, excellent état. United Car Market, 10,008 Lajeunesse, VEndôme 2507.
240—R

FORD 1951—$975
Sedan automatique, tous accessoires, mécanique parfaite, très propre intérieur et extérieur. United Car Market, 10,008 Lajeunesse, VEndôme 2507.
240—R

HUDSON 1947—$475
Sedan tout équipé, très bon état. United Car Market, 10,008 Lajeunesse. VEndôme 2507.
240—R

FORD 1951 convertible, très propre, particulier, prix 1350.00. CHerrier 0155.
240—247-2 R

FORD 1954, Crestline, Monarch équipé, 500. de moins que prix de liste. Echéances, termes. AMherst 6271
240—247-3 R

FORD 1951 - $875
Coach, bon mécanisme, radio, chaufferette, 1300, rue Notre-Dame ouest.
240—247-6

FORD 1953 tout équipé, en excellent état. Prendrons n'importe quoi en échange. Paiements faciles. Demander Mike à WAlnut 2694 ou REgent 3-5867.
240—247-6

FORD neuf 1954, équipé, $400.00 comptant. Balance $68. par mois, frais de finance inclus. Echange accepté. Pour informations au sujet de cette annonce appelez Bob Macdonald, HArbour 8231, jusqu'à 9.30 p.m.
240—246-3

FORD 1954 neuf, garantie, 8645 St-Laurent, Station Texaco.
240—246-2

FORD 1952 sedan, 350.00 comptant, balance facile. 4021 St-André.
240—246-6

FORD 1951 coach, excessivement propre, bonne mécanique, faut vendre ce soir. 8645 St-Laurent, Station Texaco.
240—246-2

FORD 1950 ,très propre, particulier, RAymond 2-1257.
240—245-4 R

FORD 1941, moteur 1949, licence, mécanique parfait, 150.00. 1877 Chambly.
240—246-2

53 FORD convertible, 52 Mercury. Tout équipé, 52 Meteor Victoria. Tout équipé. Un seul propriétaire. Vic Massicotte, REgent 7-1155.
240—246-2 R

HILLMAN 1950 sedan, 395. 8645 St-Laurent.
240—246-2

HUDSON 1947, moteur neuf, garanti, 695.00. Marcel Dupré, FAlkirk 6851.
240—247-3 R

KAYSER 51, tout équipé, bonne condition. RAymond 2-8822.
240—247-3 R

KAISER 51, bonne condition. Particulier, comptant ou termes. TAlon 1694 ou WAlnut 5067.
240—241-26R

LASALLE 39 sedan, bonne condition. 5685 Iberville, FRontenac 3175. Gilles.
240—247-2R

LINCOLN "Lido" comme neuf, toujours même propriétaire. Bas millage. Echange accepté. Balance facile. P. Manseau. TAlon 6093.
240—247-4

LINCOLN 1952 Capri hard top, équipé au complet, transmission automatique, 16,000 milles. Un seul propriétaire. Comptant raisonnable et termes faciles. Pour informations au sujet de cette annonce, appelez Bob Macdonald, HArbour 8231 jusqu'à 9.30 p.m.
240—246-3

LINCOLN Capri convertible 1953, équipé, power brakes, power steering, power seats, power windows, pneus blancs. CRescent 9660.
240—243-12R

LISEZ PUIS TELEPHONEZ
Ne manquez pas de voir ce Vanguard économique 1952, d'un beau bleu, avec tous accessoires, y compris chaufferette, absolument propre, en excellent état mécanique. Demandez une démonstration.
ANDRE SICOTTE
JOUR : PLATEAU 8221
SOIR : FRONTENAC 6732
240—245-6

MAYFLOWER 1953, très propre, très économique, 250. comptant. Balance 24 mois

170 postes canadiens

Le Canada possède 170 postes de radio dont 150 appartiennent aux intérêts privés et 20 à Radio-Etat.

Article taxé

La moyenne des taxes acquittées à la fabrique sur une auto neuve l'an dernier était de $424.

Un léger incendie éclate dans une maison de Verdun

Verdun, 5. — Un léger incendie, dont on ignore la cause, a éclaté hier soir, dans une maison de deux étages, à 1080, avenue Woodlands, à Verdun, forçant les occupants à évacuer temporairement leur demeure.

Les pompiers, appelés sur les lieux à 9 h. 10 ont maîtrisé les flammes en 35 minutes, à l'aide de deux jets.

Les deux familles, qui occupent la maison, celles de M. A. Bédard et M. G. Bédard, ont toutefois réintégré leur logis après le départ des pompiers. Les dégats, qui sont légers, se sont confinés à l'étage inférieur, plus précisément dans les murs.

Au pique-nique des employés du tram



Quelque 2,000 employés de la Commission de transport de Montréal se sont rendus hier, avec leur famille, au pique-nique organisé par la Fraternité canadienne des employés de chemins de fer et autres transports (CCT), section du transport en commun de Montréal, pour ses membres. On voit ici un groupe d'enfants d'employés de tramways attendant le moment de participer à un jeu au parc Belmont. Ce pique-nique a pour but de faire rencontrer les membres de la Fraternité et leur famille et en même temps de constituer un fonds qui est distribué chaque année à des crèches de la région. Les frais d'organisation sont assumés par la Fraternité, mais les profits sont distribués aux enfants des crèches sous forme de friandises, de jouets ou de vêtements. La Fraternité croit pouvoir distribuer cette année $1,000 ou $1,500 avec les profits de ce pique-nique et d'autres organisations du genre.

Sexagénaire disparu depuis le dix avril



M. G. Rivard

M. Georges Rivard, 63 ans, 5 pieds, 7 pouces, 130 livres, yeux bruns, cheveux gris, est disparu de chez lui, 2104, rue de Lorimier, le 10 avril 1954. Il portait un veston bleu, un pantalon gris, un chapeau brun et des verres.

Tout renseignement à son sujet devra être communiqué au bureau de la Sûreté municipal, division des personnes disparues, tél. HA. 7171, local 367, sgt-dét. L. deGrâce.

Coup d'éléphant

Mme Sarah Birket, de Huddersfield, Angleterre, a reçu les premiers soins pour une égratignure au nez. Elle avait été heurtée par un éléphant alors qu'elle assistait à une parade de cirque.

COUR SUPÉRIEURE

DIVISION DE PRATIQUE

4 août 1954

Les jugements suivants furent rendus par l'Hon. juge Côté.

Dame Gilberte Limoges vs Emile Côté, jugement autorisant la requérante à ester en justice et saisie et domicile, frais à suivre.

Dame Elizabeth Gilmartin vs John Findlay, jugement autorisant la requérante à ester en justice et domicile seulement, frais à suivre.

Charles Moquin vs Roland Lafleur et Lucien Chartrand tiers-saisi et Dame Albertine Duclos Mise-en-cause à être produit d'ici le 12 août 1954, frais à suivre.

Dame Lebée Guérard vs Dame Madelaine Langlois, jugement motion accordée cautionnement fixé à $200.00, 8 jours de délai, frais à suivre.

Dupuis Frères Limitée vs Hector Desjardins et Jeanne Nault opposante, jugement motion accordée quand à l'examen de l'Opposante fixé au 10 août 1954, frais à suivre.

Roy Baldwin McCormacket Nellie June Letts, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Sollie Ensteins, jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil.

Bernard Besner vs Stanley McFadden, jugement motion pour retirer dépôt accordée, frais à suivre.

Les immeubles Langelier Limitée vs E. A. Lawson et Martel Garage Compagnie Limitée tiers-saisie, jugement par défaut contre le défendeur et la tiers-saisie.

GÉRANT DEMANDÉ

pour le rayon des articles vestimentaires pour hommes d'un magasin à rayons situé dans un nouveau centre florissant du Saguenay. Faut être bilingue, avoir bonne expérience de la vente et de l'étalage d'articles vestimentaires pour hommes et désireux de s'intéresser au progrès civiques de la localité. Salaire de $4,000 à $5,000 suivant compétence. Prière d'écrire à **case 14, La Presse.**

DIRECTEUR DES SERVICES FRANÇAIS

Ford Motor Company of Canada Limited recherche les services d'un homme de 30 à 35 ans expérimenté, ayant une parfaite connaissance du français et de l'anglais et capable d'assumer la direction de ses services français à Windsor, Ont.
Bon salaire, excellentes conditions de travail, assurance-vie, hospitalisation, frais chirurgicaux gratuits, caisse de retraite et vacances payées.
Donnez dans première lettre tous détails sur instruction, âge, état civil, références et salaire requis.
Adressez au Directeur du Bureau de placement
Ford Motor Company of Canada, Ltd., Windsor, Ont.

VENDEUR

Manufacturier de brassières et gaines bien annoncées demande vendeur d'expérience, bien connu des marchands détaillants en lingerie. Clientèle établie — automobile nécessaire.
VANITY BRASSIERES
7255 rue Alexandra, Montréal

GÉRANT DE MAGASIN

Homme de toute première valeur demandé pour magasin de vêtements et accessoires vestimentaires pour hommes. Doit être bilingue, expérimenté, capable de réaliser un bon chiffre d'affaires et de diriger le personnel. Salaire et boni à discuter.
S'adresser à
GROVER'S
1411 RUE AMHERST

Vendredi, 6 août, à 10 a.m.
A NOS SALLES D'ENCAN
AU SOUS-SOL
721 INSPECTEUR
(Angle rue St-Jacques Ouest, juste plus bas que la Gare Centrale)
VENTE À L'ENCAN
D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT
Mobiliers de chambre à coucher, sommiers, matelas, mobiliers de salle à manger, tables de vestibule et de bout, tables à café, tables à abattant, tables de salle à manger, grand lit antique à poteaux, avec dais, chaises diverses du début de l'ère victorienne, buffet et commodes antiques, mobiliers de chambre à coucher antiques, bureaux, coiffeuses, supports de vestibule, tables de bibliothèque, miroirs de vestibule, lampes de table et de plancher, tapisseries, chesterfields, radios, linoléum, tables et chaises de cuisine chromées, phonographes, outillage de salon de coiffure, lot de peintures diverses à cadre doré, lot de miroirs divers à cadre doré, lot de peintures à l'huile non encadrées, provenant d'un studio local d'artistes, etc., etc.
N.B. — Si vous ne pouvez assister à l'encan, venez choisir ce que vous voulez et confiez votre offre à l'encanteur. — F.B.
Inspection autorisée aujourd'hui et vendredi, à compter de 9 a.m.
FRASER BROS. (Canada) LTD.
Encanteurs — Evaluateurs — Détaillants

CITÉ DE MONTRÉAL
Occasions d'emplois permanents avec perspectives de promotion
COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Contremaître de section (usine d'asphalte) ($4427-$4757) — Hommes bilingues. Age : au moins 30 ans. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : 5 ans d'expérience comme contremaître d'usine d'asphalte ou autre fonction équivalente.

Dactylos ($2102-$2300) — Femmes bilingues. Age : au moins 17 ans et moins de 35 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : un an d'expérience pratique en dactylographie et autres travaux de bureau.

Inspecteurs sanitaires (plomberie) ($3007-$3707) — Hommes bilingues. Age : au moins 25 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : trois ans d'expérience comme compagnon-plombier dans la cité de Montréal ; posséder une licence de compagnon-plombier de la cité de Montréal ; pouvoir lire les plans et préparer des croquis.

Instructeurs de natation, grade 1 ($2907-$3107) — Hommes bilingues. Age : au moins 18 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : connaître suffisamment pour les enseigner la natation, le plongeon et le sauvetage ; posséder la médaille de bronze de la Royal Life Saving Society et le certificat d'instructeur de la Société de la Croix-Rouge.

Moniteurs spécialisés (Culture physique) ($3207-$3407) — Hommes ou femmes bilingues. Age : au moins 21 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : deux ans d'expérience pratique dans l'enseignement de la culture physique.

Policiers ($2652-$3502) — Hommes bilingues. Age : au moins 19 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Taille minimum : 5'8", pieds nus. Poids minimum : 140 livres, sans vêtement. Instruction : 9e année ou équivalent.

Pompiers ($2702-$3502) — Age : au moins 20 ans et moins de 26 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 7e année ou équivalent. Taille minimum : 5'7", pieds nus. Poids minimum : 140 livres sans vêtement.

Relieurs $2244-$2376 — Hommes ou femmes bilingues. Age : moins de 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent et avoir suivi des cours de reliure. Expérience : un an d'expérience dans la reliure des livres ; être capable de faire le titrage et la dorure des livres ; pouvoir réparer les livres et connaître le fonctionnement des machines utilisées dans les ateliers de reliure.

Secrétaire des conseillers ($3637-$4033) — Homme bilingue. Age : au moins 25 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 12e année ou équivalent. Connaissances : pouvoir sténographier et transcrire avec facilité en français et en anglais. Expérience : trois ans d'expérience dans des travaux de secrétariat comportant la sténographie et la transcription de textes ainsi que la préparation personnelle de lettres et rapports.

Sténos-dactylos ($2399-$2729) — Femmes bilingues. Age : moins de 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : un an d'expérience pratique en sténographie, dactylographie et autres travaux de bureau.

Les traitements indiqués ci-dessus comprennent le boni de vie chère. Les candidats doivent produire leurs certificats de naissance et d'études avec leur demande d'emploi.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux de la Commission, chambre no 1, hôtel de ville.

CITÉ DE MONTRÉAL
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
CHANGEMENT DE DATE
SOUMISSIONS

Avis public est par les présentes donné que la date du 11 août 1954, mentionnée dans l'avis publié le 28 juillet, pour l'ouverture des soumissions suivantes :

EGOUT : —
13e AVENUE, du boulevard St-Joseph à la rue Masson ;
AVENUE BILAUDEAU, de la rue de Marseille à la rue Sainte-Claire, et dans la RUE SAINTE-CLAIRE, de l'avenue Bilaudeau à la rue de Contrecoeur ;
RUE EVYONNE, de l'égout existant à l'est de la rue Francis à la rue Garnier ;
AVENUE FIELDING, de l'avenue Hampton au Chemin de la Côte Saint-Luc ;
RUE FRIGON, de la rue de Salaberry à la rue Louisbourg ;
RUE SAINT-FIRMIN, de la rue projetée au nord des voies du C.N.R. à la rue Sauvé ;
RUE TOLHURST, de la rue Chebanel à la rue Legendre ;
RUE VERVILLE, de la rue Fleury à la rue Sauvé et dans la rue SAUVE de la rue Jeanne-Mance à la rue Bremner ;
AVENUE WESTMORE, de l'avenue Chester à l'avenue Patricia ;
GROUPE "X"
RUE BREMNER, de la rue Fleury à la rue Sauvé ;
RUE SAUVE, de la rue Bremner en gagnant l'ouest jusqu'à un point situé près des voies du C.P.R. ;
GROUPE "Y"
36e AVENUE, de la rue Saint-Zotique en gagnant le sud jusqu'à l'égout existant près de la ligne de rue nord de la rue Beaubien ;
RUE SAINT-ZOTIQUE, de la 38e Avenue à un point situé à l'est de la 35e avenue.
PAVAGE ET TROTTOIRS : —
21e AVENUE, de la rue Beaubien à la rue Bélanger ;
CHEMIN BEDFORD, du Chemin Goyer en gagnant l'est jusqu'aux limites des lots No 72 inc. ;
AVENUE CEDAR, du Chemin de la Côte-des-Neiges à l'avenue Pine ;
RUE JEANNE-MANCE, du boulevard Gouin en gagnant le nord sur une distance d'environ 480 pieds ;
RUE DE MONTS, d'un point situé à environ 670 pieds au sud de la rue Allard à un point situé à environ 440 pieds au nord de la rue Allard ;
RUE PREFONTAINE, de la rue Hochelaga à la rue Sherbrooke ;
AVENUE ST-CHARLES, de la rue Sauvé à la rue Lecocq ;
RUE STE-CATHERINE, de la rue Marlborough en gagnant l'est jusqu'à un point situé à environ 135 pieds à l'ouest de la rue Bourbonnière pour le pavage, et de la rue Marlborough à la rue St-Clément pour le trottoir.
PAVAGE : —
Ruelles situées à l'est de la 23e Avenue, de la rue Beaubien à la rue Saint-Zotique ;
Ruelles situées à l'est de la RUE LAFOND, au nord de la rue Dandurand ;
Ruelles situées à l'est de la RUE LAFOND, au sud du boulevard Rosemont ;
Ruelles situées à l'est de la rue DE VILLE-MARIE, au sud de la rue Sainte-Catherine.
TROTTOIRS : —
RUE CLARK, sur le côté est, de la rue Dick à la rue Fleury ;
BOULEVARD DECARIE, sur le côté est, d'un point situé à environ 250 pieds au sud de la rue Duncan à un point situé à environ 400 pieds au nord de la rue Duncan, est changée en celle du 18 août, 1954 pour l'ouverture des dites soumissions.
Hôtel de ville,
le 3 août 1954.
Charles-Edouard Longpré,
GREFFIER DE LA CITE.

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
CHANGEMENT DE DATES
SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les dates du 9 août et 11 août 1954, pour la mise à la poste et l'ouverture, respectivement des soumissions pour :
La fourniture et l'installation de conduits souterrains — Lucerne Housing Development mentionnées dans l'avis publié le 30 juillet 1954 dans les journaux "La Presse", le "Montreal Daily Star", et le "Daily Commercial News" sont changés en celles du 16 août 1954 pour l'ouverture des dites soumissions.
CHARLES-EDOUARD LONGPRE
GREFFIER DE LA CITE
Bureau du greffier de la Cité
Hôtel de Ville
Montréal, 5 août 1954.

CITÉ DE MONTRÉAL
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
CHANGEMENT DE DATES
SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les dates du 9 août et 11 août 1954, pour la mise à la poste et l'ouverture, respectivement des soumissions pour :
La fourniture et l'installation d'équipement pour éclairage de rues, système multiple — rue Sherbrooke du boulevard Pie IX à la rue Viau,
mentionnées dans l'avis publié le 30 juillet 1954 dans les journaux "La Presse", le "Montreal Daily Star", et le "Daily Commercial News" sont changées en celles du 16 août 1954 pour la mise à la poste, et du 18 août 1954 pour l'ouverture des dites soumissions.
CHARLES-EDOUARD LONGPRE
GREFFIER DE LA CITE
Bureau du greffier de la Cité
Hôtel de Ville
Montréal, 5 août 1954.

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
SOUMISSIONS
ECLAIRAGE DES RUES
LUCERNE HOUSING DEVELOPMENT

On recevra, à l'hôtel de ville, des soumissions cachetées adressées au Comité exécutif et transmises par lettre recommandée pour la fourniture et l'installation d'équipement pour éclairage de rues, système multiple, Lucerne Housing Development pourvu que ces soumissions soient mises à la poste au plus tard le 16 août 1954 pour être ouvertes le 18 août 1954, à MIDI.
On obtiendra les plans, cahiers des charges et formules de soumissions au bureau de la Section Electricité-Mécanique, Division Technique, 811, rue Berri, Montréal, contre un dépôt de CINQUANTE DOLLARS ($50.00) sous forme de chèque accepté et payable à l'ordre du directeur des finances de la Cité de Montréal.
Ce dépôt, sera remboursé à ceux qui auront retourné les plans et cahiers des charges en bon état dans les trente (30) jours suivant la date de l'ouverture des soumissions.
LE GREFFIER DE LA CITE
CHARLES-EDOUARD LONGPRE
HOTEL DE VILLE,
MONTREAL, le 5 août 1954.

CITE DE MONTREAL
SERVICE DES ACHATS ET MAGASINS
CHANGEMENT DE DATES

Avis public est par la présente donné que les dates des 9 et 11 août 1954 pour la mise à la poste et l'ouverture respectivement des soumissions publiques pour PIERRE CONCASSEE, AVERTISSEURS D'INCENDIE, IMPRESSION DU RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DE SANTE - POUR L'ANNEE 1953, TRACTEURS-CHENILLES EQUIPES DE BENNES A MACHOIRES, EPANDEURS A SEL, SABLE ET CENDRE, NIVEAUX A LUNETTE ET THEODOLITES AVEC TREPIEDS, mentionnées dans l'avis publié le 30 juillet 1954 dans les journaux La Presse et The Montreal Daily Star, sont changées en celles des 16 août 1954, pour la mise à la poste, et 18 août 1954, pour l'ouverture des dites soumissions.
Le greffier de la Cité
Charles-Edouard Longpré
Hôtel de Ville
Montréal, le 5 août 1954.

VENDEUR DE FOURRURE
On demande un vendeur de jaquettes et manteaux de fourrure, tailles 10 à 44 et 49" de long pour les manteaux.
S'adresser à :
GLEN FUR COMPANY
261 STE-CATHERINE OUEST,
local 2A HArbour 3955

VENTE DE SOLDES
Climatisateurs Winkler 1954
½ C.V. **$199.95** Prix de liste $399.95
RAFRAICHISSENT AERENT DESHUMIDIFIENT ASPIRENT RECHAUFFENT
Garantie de 5 ans.
SIGNALEZ: FA. 7570

A VENDRE
A FOSTER, P.Q.
Hôtel possédant permis complet — 22 chambres — grill — taverne — Un mille du lac Brome.
PRIX DE L'ACHETEUR—COMPTANT MODIQUE
Tél. 447W Waterloo
FAUT VENDRE !

ARGENT EN UNE MINUTE Pour votre **AUTO**
Nous payons les plus hauts prix
Venez — Pas d'attente — Pas d'hésitation
PAGE & FILS Ltée
3350 WELLINGTON
OUVERT JUSQU'A 10 HRS P.M.

AVIS DE VENTE
CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL
Avis est par les présentes donné que le soussigné vendra aux enchères pour le Ministère de la Voirie de la Province de Québec, le 13 août 1954 à 3.00 p.m. sur les lieux mêmes partie des lots numéros 41-9 et 41-12 du cadastre de la Paroisse St-Joachim de la Pointe-Claire.
Pointe-Claire, 3 août 1954.
GERARD TARDIF, notaire,
278 Bord-du-Lac,
Pointe-Claire, P.Q.

À VENDRE
LIQUIDATION DE COMMERCE
Equipement de garage au complet. Outillage et équipement pour atelier de peinture. Equipement complet pour lubrification. Casiers et comptoir d'acier pour dépt. de pièces.
Fournitures et ameublement
Pneus Pièces Accessoires
S'adresser : YOrk 2450



TUILES CAOUTCHOUC
4½ x 4½ EPAISSEUR DOMESTIQUE **0.03**
9 x 9 EPAISSEUR DOMESTIQUE **0.17**
9 x 9 x ⅛ épais Plus de 50 couleurs **0.21**
Aussi tuiles Marboleum 9 x 9 épaisseur domestique **0.08**
Jos. Olivier Ltée VE. 6284
8779 HENRI-JULIEN

Jeune homme brûlé, enfant blessé dans divers accidents

Un jeune homme de 19 ans, Réal Jacques, domicilié à 219, rue Charron, ville LeMoyne, a été hospitalisé à Notre-Dame, hier, après avoir reçu des brûlures graves, à la figure et aux mains, dans une explosion survenue à son travail.

L'accident, qui s'est produit à l'Asbestos Limited, à S.-Lambert, semble avoir été provoqué par des émanations d'alcool.

Par ailleurs, dans la métropole, un enfant de 9 ans, Bernard Beaudin, dont les parents sont domiciliés à 6794, rue S.-Dominique, s'est déchiré la paume de la main droite, lorsqu'il s'est accroché sur la pointe hérissée d'une clôture au moment où il sautait par-dessus.

L'enfant fut conduit à l'hôpital Ste-Justine, où on a dû utiliser un grand nombre de points de suture pour refermer la plaie. L'accident est survenu dans la cour de l'école S.-Jean-de-la-Croix, boulevard Saint-Laurent.

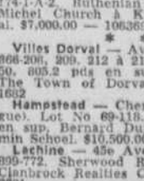
Armée communiste envoyée par Pékin en face de Formose

Taipeh, Formose, 5. (PA) — Une agence de nouvelles de la Chine nationaliste a annoncé aujourd'hui qu'une armée communiste venait d'arriver dans la province côtière de Foukien, juste en face de Formose. On n'a pu obtenir encore de confirmation de cette nouvelle, diffusée par l'agence Tatao du ministère de l'Intérieur de Formose, qui tiendrait ses renseignements de sources clandestines d'information en Chine continentale.

Depuis la signature de l'armistice en Indochine, de nombreuses émissions de la radio communiste chinoise ont réclamé l'invasion de Formose. Cependant, les dirigeants de la Chine nationaliste assurent que Pékin est pour l'instant tout à fait incapable de tenter une invasion de l'île avec la moindre chance de succès.

Funérailles de Mme J. Keable

Récemment ont eu lieu, à l'église S.-Marc de Rosemont, les funérailles de Mme veuve Joseph Keable, née Litallen (Bernadette).



Mme J. Keable

Précédé d'une délégation des Dames de Ste-Anne et accompagné de six porteuses d'honneur, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé Lionel Martel. Le service fut chanté par le R. P. Marcil, O.S.S.T., neveu de la défunte, assisté du R. P. Adolphe Véronneau, O.M.I., et de M. l'abbé Arthur Langlois.

Dans le sanctuaire on remarquait : M. l'abbé Aristide Léonard, visiteur des écoles, et M. le curé Adrien Gamache, de la paroisse du Sacré-Coeur de Ville Jacques-Cartier.

Conduisaient le deuil : les fils de la défunte, MM. Paul-Emile et Gérard Keable; ses petits-fils, MM. Michel, Jean et Guy Keable, Jacques Hamelin, Raymond Chamberland et Paul Trottier; ses gendres, MM. Rosario Ledoux, Marcel Rivard, Jean-Charles Trottier et Jean-Paul Trottier; ses frères, MM. J.-Baptiste, Honoré et Arthur Litallen; ses neveux, MM. Maurice, Roland, Roger et Jean-Jacques Litallen et Nelson Keable; son cousin, M. Adélard Dorion.

On remarquait dans le cortège : MM. Jos. Lauzon, William Lazure, Roland Legault, et Raoul Tetreault, de l'école supérieure Le Plateau, MM. P.-E. Champagne, J.-Paul Mailloux, Albert Vigeant, Laurent Langevin, Hervé Nantel, Origène Trottier, Edgar Bastien, L.-A. Lavoie, F. Tremblay, E. Brouillé, R. Lapraie, Fernand Messier, Gaston Lefèvre, Antonio Girard, Raymond Boudreau, J.-Henri Théorien, G.-H. Latrémouille, Romain Lepage, Albert Geoffroy, J.-E. Tremblay et autres.

Transactions immobilières

Quartiers Mont-Royal — Chemin Côte-des-Neiges, No 5150. Lot No 143-1. Steinberg's Limited à The Manufacturers Life Insurance Company. $350,000.00 — 108 3743

Notre-Dame-de-Grâces — Avenue Mayfair Nos 4829-4831. Lots Nos Pt 149-383, 382. Terrain : 34 x 115 pds. Charles E. Nettleship à Edward Tasins. $22,500.00 — 1083732

Rosemont — 26e avenue No 6783. Lot No 192-1531. Terrain : 38'6" x 82 pds. Sa Majesté la Reine à Omer Leduc. $6,896.67 — 1083749

26e Avenue No 6751. Lot No 192-1535. Terrain : 38'6" x 82 pds. Sa Majesté La Reine à Paul-J. Guérin. $6,896.67 — 108-3750

26e Avenue No 6719. Lot No 192-1539. Terrain : 38'6" x 82 pds. Sa Majesté la Reine à Stuart H. Foster. $8,190.03 — 108 3751

St-Eusèbe — Coin Hochelaga et Iberville. Lots Nos 173-188-5 à 7, 174-1-2 à 4, 174-1-A-2. Ruthenian Greek Catholic St Michel Church à Kozys Merkeviciuz et al. $7,000.00 — 1083695

* * *

Villes Dorval — Avenue Lilac. Lots Nos 866-208, 209, 212 à 215, 219, 220. Terrain : 50, 805.2 pds en sup. Peter Kinach à The Town of Dorval. $20,322.98 — 108 1682

Hampstead — Chemin Côte St-Luc (vague). Lot No 69-118. Terrain : 7915' pds en sup. Bernard Dupuis et al. à Benjamin School. $10,500.00 — 1083832

Lachine — 45e Avenue No 895. Lot No 899-772. Sherwood Realty Corporation à Clanbrock Realties Co. $12,500.00 — 108-3681

Montréal-Nord — Boul. St-Michel. Lots Nos Pt 115-60 à 67. J. Robert Blouin à André Quenneville et al. $8,000.00 — 108-3672

St-Laurent — Rue Cousineau Nos 11808-11810. Lots Nos 79-182, 183. Terrain : 80 x 158 pds. Dame Wilbrod Chaloux à Jean-Bte Girouard. $3,100.00 — 1083772

Prochain congrès de l'API

Le 10e congrès annuel de l'Association professionnelle des Industriels aura lieu au manoir Richelieu, à la Malbaie, les 12, 13, 14 et 15 septembre, révèle le président de l'API, M. Paul-H. Frigon. Il y aura plusieurs séances d'études, causeries et des divertissements. Un programme spécial a été préparé à l'intention des dames. On s'inscrit au secrétariat général de l'A.P.I., 5875, Papineau, Montréal.

Rx prescriptions
SERVICE JOUR et NUIT
QUALITÉ ET EXACTITUDE
Nos autos spéciales font la cueillette et la livraison des prescriptions jour et nuit sans frais additionnels
PHARMACIE MONTREAL
DUQUET & DUQUETTE, PROPS.
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE - HA.7251

IMBATTABLE!
AMHERST TV
$157.95 Un modèle tout nouveau avec écran de 21" et le nouveau tube-image
21" TV
$157.95 Jamais vous ne pourrez trouver meilleure réception
21" IMBATTABLE 21" IMBATTABLE
MODELE 21" **MARCONI** Réduit à **$249**
MODELE 21" COMBINE
Voici pour la famille un divertissement pour chaque heure de la journée. Trois unités dans une, Radio, Phono et téléviseur 21"
$379.95
NE PAYEZ RIEN PENDANT 45 JOURS
Si vous désirez échanger votre vieux téléviseur, profitez de l'allocation extra-généreuse de Amherst TV.
TERMES FACILES
AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE
SATISFACTION GARANTIE
AUTRES PRIX IMBATTABLES ! ! !
N'ATTENDEZ PAS PLUS LONGTEMPS, VENEZ VOUS CONVAINCRE DE CES AUBAINES
ADMIRAL 21" — Console, noyer, acajou ou chêne blond. Prix régulier $489 Pour seulement **$259**
RCA VICTOR 1954 — Modèle console 21" Southbridge à image profonde. Prix régulier $399.50 Pour seulement **$299**
MARCONI 1954 — Modèle 21" de table. Pour seulement **$239**
MARCONI 17" — Console. Prix régulier $339.00 Pour seulement **$209**
ADMIRAL 17" — Modèle 17DX 12X, modèle de table. Val. régulière de $249 Pour seulement **$149**
RCA VICTOR Townsman II et Linton. Prix régulier $289 A compter de **$209**
ADDISON 1954 — Modèle 17", Blond, acajou, noyer. Prix régulier $289 Pour seulement **$159**
MARCONI 21" — Console. Prix régulier $459 Pour seulement **$309**
FLEETWOOD 1954 — 21 pouces. Combiné radio-phonographe automatique — Complètement individuel — Téléviseur 22 lampes — Radio 7 lampes — 2 hauts-parleurs, ondes courtes, 2 prises de courant. Prix régulier $895.00 Pour seulement **$499**
AMHERST TV
TELEVISION & FURNITURE
1106 est, rue ONTARIO CHerrier 4523
2746, rue MASSON CHerrier 6172

Un danger montré par El Glaoui

Le pacha de Marrakech qualifie criminels les partisans de l'ex-sultan.

Rabat, 5. (AFP) — On confirme que Si Hadj Thami el Glaoui, pacha de Marrakech, a remis, hier, une lettre à M. Francis Lacoste, résident général de la république française au Maroc, dans laquelle il lui expose, sur la situation actuelle au Maroc, l'avis de la partie de l'opinion qu'il a représentée l'année dernière au moment des événements d'août.

Le pacha de Marrakech déclare une fois encore que son attitude demeure inchangée et il conclut : "la loyauté la plus élémentaire m'impose de vous avertir du danger qui menace l'avenir de la France au Maroc par le fait des intrigues des agitateurs inconscients, sinon criminels, en faveur de l'ex-sultan".

Marocains fidèles au sultan actuel

Rabat, 5. (AFP) — A la suite d'une réunion qui s'est tenue, mardi soir, à Immouzer du Kandar près de Fez, une lettre portant la signature de neuf caïds importants, a été adressée à M. Mendès-France pour "lui confirmer que les caïds et leurs tribus restent attachés au souverain légitime, S. M. sidi Mohamed ben-Moulay Arafa, et qu'ils ne reviendront pas sur leur décision, même après que les dernières gouttes de leur sang et celles de leurs administrés auront été répandues".

Ils attirent l'attention des gouvernements chérifien et de la "nation protectrice" sur le fait qu'ils sont responsables du maintien de l'ordre au Maroc. Les caïds "souhaitent que le glaive de la justice frappe les tueurs, les incendiaires et ceux qui veulent changer les règles de l'Islam et les institutions du pays". Ils s'élèvent contre ceux qui veulent imposer leur volonté à toute la nation alors qu'ils ne sont qu'une minorité "entraînée par une poignée de meneurs déjà exclus des milieux gouvernementaux et sans occupations".

Provoquer le désordre par la misère

Casablanca, 5. (BUP) — Un incendie que l'on impute aux terroristes a détruit 500 cabanes d'un bidonville aux approches de Casablanca, aujourd'hui, laissant sans abris deux mille Marocains. Il y aurait eu 20 blessés. Les réfugiés ont été provisoirement hébergés dans des maisons de rapport nouvellement construites au centre de la section européenne.

Environ 500 débardeurs ne se sont pas présentés au travail et l'on croit que la grève a été ordonnée par une organisation terroriste secrète.

Parlant à Rabat, hier soir, le résident général de France M. Francis Lacoste, a lancé un émouvant appel au calme. "Le seul résultat de ces violences, a-t-il dit, est la misère, la souffrance, le sang et la mort. Les scènes d'horreur à Fez et Petitjean n'ont servi à rien et ne pouvaient servir à rien."

Ses paroles ont été traduites en arabe et en berbère.

Renforts franco-marocains

Casablanca, 5. (Reuters) — La France a sérieusement renforcé ses unités militaires au Maroc en vue de réprimer la récente série d'émeutes nationalistes et de maîtriser la campagne terroriste en faveur du retour du sultan déposé.

Deux compagnies de gardes républicains ont été transportées de France par avion et une autre a traversé en bateau d'Oran en Algérie, au Maroc.

On annonce également que les détachements de goumiers marocains, récemment envoyés contre les terroristes en Tunisie, reviendront aussitôt que possible. Les désordres en Tunisie ont grandement diminué depuis que M. Mendès-France a offert l'autonomie à la régence.

Des escouades de policiers et soldats bien armés patrouillent les rues étroites des médinas dans toutes les grandes villes marocaines.

D'autres forces sont alertées en vue de former immédiatement un cordon protecteur autour des secteurs européens. Des barricades policières gardent les principales entrées de Casablanca.

Les violences ouvertes semblent contremandées depuis les troubles de Fez et Petitjean où 23 personnes ont perdu la vie.

Des centaines de femmes et d'enfants marocains sortent de Casablanca en autos, en autobus et en trains pour se réfugier dans le sud.

Les gens entassent des conserves de crainte d'une fermeture prolongée des magasins et les prix montent.

Rabat, 5. (AFP) — La "communauté israélite" de Petitjean, centre pétrolier du Maroc où des Israélites ont été sauvagement massacrés et brûlés avant-hier par des émeutiers marocains, a adressé au président du conseil, M. Mendès-France, un télégramme lui demandant instamment "de prendre des mesures efficaces de nature à éviter le retour d'incidents tels que ceux qui ont endeuillé Petitjean".

Londres, 5. (AFP) — Dans un bulletin publié ce matin par le Mouvement pour la liberté des colonies concernant la politique de M. Mendès-France, président du conseil français, en Indochine et en Tunisie, cette organisation présidée par M. Fenner Brockway, député travailliste, "espère que M. Mendès-France portera aussi son attention sur le Maroc".

200 organisations britanniques diverses et 66 députés appartiennent au Mouvement pour la liberté des colonies.

Nouveau type d'avion en service au Canada

Londres, 5. (BUP) — Une ligne aérienne britannique a révélé aujourd'hui qu'elle a augmenté de 12 pour cent le nombre de passagers qu'elle transporte tout en économisant 10.4 pour cent du temps de vol en utilisant presque exclusivement un nouveau type d'avion qui fera ses débuts en Amérique du nord et plus précisément au Canada l'automne prochain.

Les British European Airways, propriété de l'Etat, attribuent l'augmentation du trafic-passagers à la "popularité croissance" des aérobus Vickers-Viscounts propulsés par moteurs à hélices et à turbines qui feront leur apparition au Canada à l'automne quand les lignes Air-Canada et Capital Airlines, des Etats-Unis, les mettront en service.

Air-Canada a commandé 15 de ces quadrimoteurs. Capital en a récemment commandé trois et a pris une option sur 37 autres. Aux Etats-Unis, il faudra que l'Administration de l'aéronautique civile les aprouve avant qu'ils puissent être mis en service.

La compagnie canadienne se propose d'utiliser ces avions sur ses lignes domestiques. Elle utilise actuellement des Super-Constellations de fabrication américaine pour ses envolées transatlantiques.

La compagnie britannique précise qu'elle a transporté 485,000 passagers sur une distance de 6,146,000 milles durant avril, mai et juin 1954. Selon un porte-parole, c'est grâce à l'utilisation des Viscount, qui sont plus gros et plus rapides, si cela a été possible.

Fortes bourses à Blue Bonnets

Le free for all junior de lundi prochain sera pour $2,000.

Pour faire suite au programme de gala dominical qui marquera la fin du premier meeting de la saison au Parc Richelieu, la direction du Blue Bonnets Raceway présentera un programme en dehors de l'ordinaire pour l'ouverture de son meeting d'automne lundi soir et devant se continuer durant trente-cinq jours, c'est-à-dire jusqu'au 12 septembre inclusivement.

Le secrétaire des courses, Lucien Bombardier a annoncé que la course principale de cette soirée d'ouverture sera un free-for-all junior pour une bourse de $2,000. Dix propriétaires ont été invités à prendre part à cette course et tout laisse prévoir que pas moins de huit accepteront de se rendre au départ. L.E.M., Eva Tiggs, Caxe Brooke et MacBingen sont des partants assurés tandis que les autres invités sont Poplar Ike, Harold Abbe, Ginnie Lee C., Voluminous, Hand Book, Dolores Grattan et Peter Brooke 3rd.

L'affluence des chevaux est tellement nombreuse pour ce deuxième meeting d'une saison record que le gros problème du secrétaire est de trouver des stalles pour répondre à la demande des propriétaires de toutes parts désireux de transporter leurs écuries au champ de courses du boulevard Décarie où une somme de bourses record sera offerte chaque semaine. Le minimum de bourses sera de $400 pour chevaux de la classe C (une seule épreuve) et progressera jusqu'à $1,200 pour le free-for-all. Ces bourses ont sûrement un grand attrait pour les propriétaires qui considèrent aujourd'hui la métropole, avec ses deux pistes majeures, comme la Mecque des courses sous harnais au pays.

Le sportsman Laurent Bourgon, président de la branche du Québec de l'Association des propriétaires de chevaux, a réservé pas moins de neuf stalles pour ses porte-couleurs dont le principal est le fameux Vic Song, détenteur du record de 2.04 4/5 au Richelieu, récemment acheté du sportsman Jobin de Québec. Une assemblée des propriétaires et des promoteurs a été convoquée pour 1 h. 30 cette après-midi à l'hôtel Richelieu. MM. Lucien Chartrand et J.-Eugène Lajoie représenteront Blue Bonnets, tandis que MM. Michaud et Simard y seront aussi présents au nom de la piste du Bout-de-l'Ile. Cette réunion a pour but de discuter différentes questions susceptibles de promouvoir davantage les courses sous harnais dans la métropole et de renouer les liens d'une plus étroite coopération entre propriétaires et promoteurs.

Fin des plaidoiries de la ...

SUITE DE LA PAGE 3

que Coffin se rappelle de tout et l'on insiste surtout pour que ces traces soient celles de son camion. Traces de pneus usagés d'un camion "chaussé" en neuf !

"Si la justice est une affaire d'imagination, fort bien. Heureusement la vraie justice est incompatible avec des fantaisies de ce genre.

"La Couronne, poursuit Me Maher, a réuni des faits comme celui-ci, a bâti ce qu'elle nomme une preuve et a créé l'atmosphère de culpabilité dont je parlais il y a un moment. A mon avis, rien de ceci est de la preuve au sens absolu du mot, au sens de la loi. Personne ne sait ce qui s'est déroulé dans la forêt gaspésienne les 11 et 12 juin 1953, et j'affirme que la Couronne le sait moins que quiconque."

"Voyons l'exhibit P.65, une photographie (c'est incroyable le nombre de photographies utilisées à ce procès) qui montre une paire de salopettes salies par la boue. Un gousset de ce vêtement est retourné. Etrange mais vrai, une photo ne ment pas, le gousset est très propre alors que le vêtement est maculé de boue. Réfléchissez sur ce simple fait et dites-moi sa valeur comme preuve. Et preuve de quoi ?

"Opinions seulement"

"Le Dr Roussel et M. Bernard Peclet sont deux savants experts présentés par la Couronne et dont les observations scientifiques sont impressionnants. L'un et l'autre sont incapables pourtant d'en arriver à une conclusion certaine ; le premier sur la date exacte de la mort ; le second sur le calibre précis des balles. Et vous, MM. les jurés, qui n'êtes pas des experts vous allez conclure là où des experts ne font qu'offrir une opinion. Savante sans doute, mais une opinion après tout et pas autre chose.

"Lorsque j'écoute la Couronne, j'ai l'impression d'entendre des histoires de scouts ou de lire des pages d'Oliver Twist. De la couleur, des effets, des mots savants (potassium et tout le reste) mais la défense, elle, cherche la preuve que Coffin a tué trois hommes et la défense ne la trouve pas.

"La Couronne sait qu'elle n'offre pas de preuves mais un jeu de circonstances. Pourquoi ne nous dit-elle pas où, quand et comment Coffin a "volé" la pompe à essence, la lornette de Claar, le couteau du jeune Lindsey, la valise grise qui appartenait au groupe des chasseurs. Ces objets ont été placés dans la camionnette de Coffin qui a aidé les Américains en forêt. Certes, ces objets sont encore dans la camionnette. De là à dire que Coffin les a volés ? C'est en tout cas rapidement conclure.

"Je vous le répète, MM. les jurés, dans la province de Québec — et je me fiche pas mal de ce que les journaux américains ont pu écrire ou écriront — on ne condamne pas un homme à la potence sur des hypothèses.

Carte incomplète, inutilisable

"Un expert a dressé une carte de la région ! Risible. Si jamais un chasseur utilise une pareille carte... c'est sûr qu'il s'égare à tout jamais. Deux chemins! Et tous les autres où sont-ils? En 1953, et c'est en preuve, n'importe qui passait les barrières de ces chemins. Il suffisait de dire: "Je me rends à la mine".

Ici, il y a un début d'agitation au banc de la Couronne, mais le nuage passe.

Me Maher poursuit et aborde la déposition de Joseph-Pierre Poirier. Déposition, dit-il, d'un honnête homme mais auquel l'imagination et la mémoire jouent un mauvais tour. Il voit un poêle de camp dans une camionnette... alors que le poêle est dans la forêt. Et c'est M. Poirier qui nous parlera du demi-pouce de billets de banque que Coffin avait en portemonnaie. Ne pas se tromper à ce témoin.

Et l'argent ?...

"Evidemment, il y a l'argent. Parce que Coffin n'a pas d'argent... Quand il en a, il faut absolument que ce soit celui des Américains au dire de la Couronne, l'argent que Coffin dépense c'est $40 que Lindsey lui a donnés; c'est le $20 que Macdonald, son camarade prospecteur, lui a versé et de l'argent qu'il a économisé pour aller à Montréal.

"Poirier a vu un $20! nous dit la Couronne. Mais c'est le même témoin qui a vu un poêle qui n'était pas là. Alors ?

"Arrivons maintenant aux deux faits "colorés" qui ont été les "sensations" de la Couronne. A remarquer que c'est le même témoin (Louis Sinnett) qui observe toujours les choses "étonnantes." Coffin, de dire Sinnett, ne savait pas où se trouvait un certain ruisseau où il allait chercher de l'eau. Mais quand je demande à Patrick Adams, un autre témoin, s'il sait où est la rivière, où est le ruisseau, Adams ne le sait pas mieux. Adams autant que Coffin est de la région. Allez conclure !

Les paroles de Coffin à son père

"L'autre incident, ce sont les fameux mots de Coffin à son père: "Ils ne sont pas assez hommes pour me briser". La Couronne "interprète" ces mots à sa guise. Nous aussi.

Quand Coffin parle ainsi à son vieux père il est détenu depuis dix-sept jours. Il a été questionné, interrogé, contre-interrogé, il n'a pu voir personne. Or, j'ai le droit de penser que ces mots "ils ne sont pas assez hommes pour me briser" sont l'expression d'un homme qui n'ayant rien à cacher se raidit contre les policiers et a confiance dans la justice. On a vu au cours du présent procès des témoins être interrogés à fond, contre-interrogés, je n'en dis pas plus. Qu'on ne donne donc pas à certains mots le sens qu'ils n'ont pas."

Me Raymond Maher terminera en priant les jurés de ne pas chercher à venger l'honneur de qui que ce soit, de ne pas chercher à créer un effet mais d'user de prudence devant ce qu'il appelle "la preuve de l'absence de preuve".

Si la preuve est puissante, faites votre devoir sans crainte.

Mais où est-elle cette preuve ? Et si elle existe, — je suis convaincu du contraire, — quelle est sa puissance de conviction ?

Me Maher reprend son fauteuil. Ce sera maintenant au président du tribunal de prendre la parole.

M. Gérard Landry se noie à Valleyfield

Valleyfield, 5. (DNC) — M. Gérard Landry, 30 ans, 173-a, rue Ellice, s'est noyé vers midi au moment où il pêchait dans une chaloupe à moteur près du barrage du pont de Valleyfield-Coteau.

La victime était accompagnée du père du maire de Valleyfield, M. Mathias Quevillon, 78 ans, quand l'ancre de la chaloupe s'est brisée. L'embarcation a commencé à dériver vers le barrage où les rapides allaient l'entraîner.

M. Landry a alors sauté pensant pouvoir nager jusqu'à la rive mais il a péri dans les rapides. M. Quevillon a eu la vie sauve, parce qu'il est demeuré à bord de l'embarcation qui a sauté les rapides. Il a pû faire repartir le moteur plus tard.

On n'a pas encore retrouvé le corps de la victime et les recherches se poursuivent sous les ordres du policier Maurice Rhéault, de la sûreté provinciale.

Déraillement d'un train aux E.-Unis

Big Flats, N.-Y., 5. (PA)—Environ 20 wagons d'un convoi de marchandises du Delaware and Lackawana Railroad ont quitté la voie près de Big Flats, dans le comté de Chemung, tôt aujourd'hui, et plusieurs d'entre eux ont pris feu.

Un témoin oculaire précise que le déraillement a suivi "une explosion formidable" d'un wagon-citerne.

Personne n'aura été blessé.

Un porte-parole du chemin de fer, à Buffalo, a identifié le train comme étant un convoi de 72 wagons allant de Buffalo à Hoboken, N.-J.

Les Torontois chassent Fabbro ...

SUITE DE LA PAGE 34

peut discuter une question de jugement d'un de ses officiels", a déclaré Shaughnessy.

Buzzie Bavasi, le vice-président des Dodgers de Brooklyn, était assis en compagnie de Roy Hamey, le gérant général des Phillies de Philadelphie, dans une loge et, après la joute initiale, il semblait très satisfait de la performance de Ken Lehman.

Le gaucher des Royaux a enregistré sa 13e victoire de la saison après avoir distribué six coups sûrs aux Torontois. Nous avons écrit 13 victoires pour Lehman, mais nous pourrions écrire 14 triomphes, car le gaucher de la ville de Oakland était au monticule lors de la partie arrêtée par le règlement du couvre-feu à Toronto dimanche dernier, alors que le Montréal menait par 8 à 1. Lehman méritera certainement cette victoire officieuse.

Le lanceur de couleur Connie Johnson a subi sa sixième défaite de la saison. Les Royaux ont compté les deux points décisifs à la cinquième manche quand Don Thompson, Jack Cassini et Chico Fernandez ont réussi chacun un coup de deux-buts.

Avant le début de la deuxième joute, le gérant Max Macon a dû choisir au hasard son lanceur débutant. Tous ses artilleurs montraient des signes de fatigue. Finalement, il a porté son choix final sur le droitier Art Fabbro, qui n'avait pas commencé une seule joute de la saison.

Fabbro a bien débuté, mais parce qu'il était habitué de lancer en relève, il a faibli à la 6e manche, alors que les Leafs ont enregistré quatre points. Fabbro a subi sa 3e défaite de la saison. Les deux clubs ont frappé chacun neuf coups sûrs. Le gaucher Fred Hahn, qui a remplacé Johnson à la première manche, a remporté la victoire.

La joute de ce soir débutera à 8 h. 30. Glen Cox, un artiste de la knuckle ball, ou Ed Roebuck, sera au monticule pour les Royaux.

PREMIERE PARTIE

TORONTO	ab	p	cs	r	a
Rodriguez, a-c.	4	0	1	0	
Jethroe, c.c.	4	1	1	1	1
Howard, c.d.	4	0	0	3	0
Stevens, 1b.	2	0	0	1	2
A. Wilson, c.g.	3	1	1	2	0
Babe, 3b.	3	0	1	0	0
Griffin, r.	3	0	1	7	0
Goliat, 2b	2	0	0	1	1
Johnson, l.	2	0	1	2	0
a-Morton	1	0	0	0	0
Crimian, l.	0	0	0	1	0
Totaux	28	2	6	18	4

MONTREAL	ab	p	cs	r	a
.253 Fernandez, a-c.	3	1	2	1	
.250 Young, 2b.	3	0	0	2	2
.328 C. Thompson, r.	2	0	0	1	1
.316 Nelson, 1b.	3	0	0	10	0
.319 R. Wilson, 3b	3	0	1	0	3
.259 D. Thompson, c.c.	2	1	1	1	0
.289 Whitman, c.d.	3	0	0	2	0
.263 Clemente, c.d.	0	0	0	1	0
.298 Cassini, c.g.	2	1	2	3	0
Lehman, l.	2	0	0	0	1
Totaux	23	3	6	21	10

a-A frappé un ballon pour Johnson à la 6e.

TORONTO	000 002 0—2
MONTREAL	000 120 x—3

Erreurs: Young 2, Johnson, Howard. Points produits: Cassini, Fernandez, A. Wilson, Griffin, 2b; Cassini 2, D. Thompson, Fernandez, Jethroe, A. Wilson, Griffin. Double-jeu: Young, Fernandez à Nelson. Laissés sur les buts: Toronto 7, Montréal 4. BB: Johnson 1, Crimian 1, Lehman 2. Retirés au bâton: Johnson 6, Crimian 1, Lehman 1. Hits contre: Johnson 5 en 5; Crimian 1 en 1. Points et points mérités: Johnson 3-2; Crimian 0-0; Lehman 2-2. Gangant: Lehman (13-6). Perdant: Johnson (11-6). Arbitres: Burch, Tatler, Tabacchi. Temps: 1:42.

Deuxième partie

TORONTO	ab	p	h	r	a
Babe, 3b	3	3	2	1	3
Rodriguez, ac	3	1	2	1	3
Jethroe, cc	4	1	2	2	0
Stevens, 1b	5	0	1	9	1
Kress, cg	4	0	0	1	0
Morton, cd	4	1	0	2	1
Howard, r	5	0	0	9	0
Goliat, 2b	3	3	2	1	2
Johnson, l	0	0	0	0	0
Hahn, l	3	1	0	1	3
Crimian, l	1	0	0	0	0
Totaux	35	10	9	27	13

MONTREAL	ab	p	h	r	a
Fernandez, ac	4	2	2	3	1
Young, 2b	2	0	0	0	2
A-Fiala, 2b	2	0	1	2	1
C. Thompson, r	1	0	1	5	0
B-Howell, r	2	0	0	2	0
Nelson, 1b	4	0	2	7	0
Wilson, 3b	3	0	0	1	0
D. Thompson, cc	2	0	0	2	0
C-Cassini, cg	2	0	1	1	1
Whitman, cd	2	0	0	3	0
D-Clemente, cd	2	0	0	0	0
Cimoli, cg-cc	4	1	1	1	
(3-3) Fabbro, l	2	0	0	0	1
(8-9) Cox, l	0	0	0	0	0
(11-10) E-Roebuck	1	0	1	0	0
(0-0) Owen, l	0	0	0	0	0
(7-8) Black, l	0	0	0	0	0
(12-6) F-Lehman	1	0	0	0	0
Totaux	34	4	9	27	6

A—a frappé un ballon pour Young à la 6e.
B—a frappé un roulant pour C. Thompson à la 6e.
C—a frappé un roulant pour D. Thompson à la 7e.
D—a frappé un roulant pour Whitman à la 7e.
E—a frappé un deux-buts pour Cox à la 7e.
F—a été retiré au bâton.

Toronto	000 004 042—10
Montréal	100 000 210— 4

Les CONDITIONS ATMOSPHÉRIQUES

TEMPERATURE
Maximum et Minimum :
Demain : Maximum 75:
aujourd'hui : Minimum 60

Même date l'an dernier :
MAXIMUM : 66 ; MINIMUM : 57

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 5. (PC) — (Bulletin valable pour 36 heures, de Montréal, de l'Outaouais, de Québec, des Cantons de l'Est, des Laurentides, de la Mauricie, de l'ouest du lac S.-Jean: Généralement nuageux avec averses finissant au cours de la nuit. Demain, nuageux avec périodes ensoleillées et averses en soirée. Frais. Maximum demain à Montréal, Ottawa, Sherbrooke et La Tuque, 75; à Québec et Ste-Agathe, 70.

NAISSANCES

GODIN-LAMBERT — A Montréal, le 25 juillet 1954, à M. et Madame Gérard Godin, née Jeannine Lambert, un fils baptisé Joseph, Louis, Roma, Yves, à l'église St-Jean de Matha de Ville-Emard. Parrain et marraine, M. et Mme Roma Lamanque, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Maurice Dumont. Assistait au baptême, Denise, 8 ans, soeur d'Yves.

RIENDEAU — A l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc de Montréal, le 29 juillet 1954, à M. et Madame Jean Riendeau, née Marie-Berthe Héroux, un fils baptisé J.-Léo, Jean, Robert. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Riendeau, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Oscar Héroux, grand'mère de l'enfant.

DECES

AMESSE — A Verdun, le 4 août 1954, à l'âge de 68 ans est décédé M. J. Thomas Napoléon Amesse, époux de feu Evelyn Roy, demeurant à 23, rue Gordon. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires L. Thériault, No 512, rue de l'Eglise, à 6 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, où le service sera célébré à 7 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-3

ANDREWS—A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 33 ans, 2 mois, est décédé M. Harry Andrews, époux d'Alméda Laroche, demeurant à 5961 Beaulieu. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 6259 Blvd Monk, à 8 h. pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247-2

ARCHAMBAULT — A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Oscar-L. Archambault, autrefois de la rue Bienville, époux de Marie-Anne Roussel. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 302 rue Ste-Catherine Est, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jacques où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Pont-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 247-2

AUBRY — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Bernadette Aubry, fille de feu Joseph Aubry et de feu Mathilde Décary, soeur de feu M. l'abbé J.-B. Aubry, ancien curé de Ste-Anne de Bellevue. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie enrg., No 1245 rue Notre-Dame à Lachine à 8 h. 30 pour se rendre à l'église de la Présentation de la Sainte-Vierge de Dorval où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Dorval, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-2

BASTIEN — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 71 ans, est décédé Wenceslas Bastien, époux de Berthe Joly, demeurant à 10635 St-Hubert. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 10802 Lajeunesse, près Blvd Gouin, pour se rendre à l'église St-Paul de la Croix, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de Ste-Rose, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246-3

BEAUDRY—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 52 ans, est décédé subitement René Beaudry, époux d'Alberta Gagné. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois enrg., No 1750 rue Amherst, à 10 h. 45, pour se rendre à l'église St-Pierre Apôtre où le service sera célébré à 11 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallement angle Ste-Catherine et Visitation à 11 h. 246-3

BEETZ — A l'hôpital Notre-Dame, le 4 août 1954 dans sa 70e année, est décédée Adela Tonguay, épouse bien-aimée de feu Johan Beetz. Dépouille mortelle à la chapelle Jos. C. Wray & Bros, 1234, rue de Montagne. Service à l'église St-Léon de Westmount, samedi, 8 a.m. Inhumation à Québec. 247-2

BOUCHER—A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 72 ans, est décédé M. J.-B. Prudent Boucher, époux d'Amanda Houle, demeurant à 10563 St-Denis, autrefois de 906 De Fleurimont. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 6662 rue St-Denis, à 10 h. pour se rendre à l'église St-Etienne où le service sera célébré à 10 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallement angle De Fleurimont et Christophe-Colomb à 10 h. 15. 247-2

BRUNEAU — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Exulpère Bruneau, née Alphonsine Pelletier, demeurant à 1696 Dansereau. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472, rue Ste-Catherine Est pour se rendre à l'église Ste-Brigide où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 246—3

CADIEUX—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 56 ans, est décédée Lucienne Aubry, épouse d'Emile Cadieux. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 3472 rue Ste-Catherine E. pour se rendre à l'église Notre-Dame du Mont Carmel, rue Dorchester Est où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. 246-2

CAYOUETTE — A Montmagny, le 3 août 1954, à l'âge de 50 ans, est décédé M. Ubald Cayouette époux d'Aurèa Boulanger, demeurant à 3632 Hôtel-de-Ville. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier & Frères, No 2500 rue Jacques Hertel à 9 hrs 15 pour ce rendre à l'église St-Jean Montmagny où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là à Tingwick, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247—2

CHARBONNEAU—A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 81 ans, 11 mois, est décédée Malvina Charbonneau, fille de feu Isaie Charbonneau, ex-capitaine de police, et de feu Marie Duplessis, demeurant à 1648 St-André. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, 302 rue Ste-Catherine Est, à 9 h. 50 ,pour se rendre à l'église St-Jacques, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247—2

CLERMONT—A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 46 ans, est décédée Rose Lessard, épouse de Willie Clermont, demeurant à 11624 rue Henrietta. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 6621 rue St-Hubert, à 9 h. pour se rendre à l'église Ste-Gertrude de Montréal-Nord où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247-2

DECES

COUTURE — A Contrecoeur, le 4 juillet 1954 à l'âge de 76 ans, est décédée Dme veuve Cléophas Couture née Délima Mageau demeurant à 178, 2e ave Ville St-Pierre. Les funérailles auront lieu samedi le courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Raoul Bourgie Enrg., No 1345 rue Notre-Dame à Lachine à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Pierre aux Liens où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247—2

COTE—A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Donat Côté, époux en 1ères noces de Demerisse Lebrun et en 2es noces d'Emma Carpentier et en 3es noces d'Aurore Howison. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative, No 7650 rue St-Denis, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église de la Visitation du Sault-au-Récollet où le service sera célébré à 9 h. 15 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallement à sa demeure 10266 Marquette à 9 h. 246-3

DANEAU — A l'Hôtel-Dieu, le 2 août 1954, à l'âge de 56 ans, 5 mois, est décédée Mme Gabriel Daneau, née Augustine Langlois de Varennes. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lucien Gervais, No 64A, rue Ste-Anne, pour se rendre à l'église paroissiale de Varennes, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière du même endroit. 245—3

DAUNAIS — A Terrebonne, le 4 août 1954 à l'âge de 75 ans est décédée Mme Henri Daunais, née Marie-Louise Corbeil. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Jos Guay, No 144, rue St-Louis, à 9 hres 45 pour se rendre à l'église paroissiale ou le service sera célébré à 10 hres et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247—2

DES ORMEAUX — A Pointe-Gatineau, accidentellement, à l'âge de 52 ans est décédé Ronald Des Ormeaux, époux de Pierrette Lacasse, demeurant à 4614 Papineau, Montréal. Les funérailles auront lieu à Hull. 247—2

DESSUREAULT-ST-ARNEAULT—A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 79 ans, est décédée Laura Trépanier, épouse en 1ères noces d'Henri Dessureault et en 2es noces de feu Narcisse St-Arneault, demeurant à 10300 Tolhurst. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Lorenzo Lebeau, No 8535 rue St-Laurent, pour se rendre à l'église St-André Apôtre où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247—2

DURAND — A Montréal, subitement, le 2 août 1954, à l'âge de 39 ans, est décédé M. Irénée Durand, courtier en assurance, fils de feu J. Rodolphe Durand et de feu Maria Delorme, demeurant à 3458 Delisle. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 6259 Blvd Monk, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247—2

DUROCHER — A Montréal, le 4 août 1954, à l'âge de 71 ans, 2 mois, est décédée Mme Alexandre Grouix, née Alberfine Roy, demeurant à 6239 Beaulieu. Les funérailles auront lieu samedi le 7 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, 6259 Blvd Monk, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 247-2

GUILBAULT — A Montréal, le 3 août 1954, à l'âge de 74 ans, est décédé Georges Guilbault, ex-surintendant de l'Hydro-Québec, époux d'Yvonne Laurier, demeurant à 7408 Querb

La Fondation Rockefeller se disculpe

Elle s'oppose aux accusations d'infiltration communiste soulevées.

Washington, 5. (PAf) — Une réfutation magistrale de toute activité pro-communiste ou de toute violation de la loi anticartel a été proposée à un comité du congrès américain par la Fondation Rockfeller et le Conseil général de l'éducation.

Dans une déclaration conjointe, ces deux organisations ont protesté contre ce qu'elles appellent "les bizarres insinuations" d'un témoin au cours d'une enquête sur les organismes exempts de taxes menée par le comité sénatorial que dirige M. B. Carroll Reece, républicain du Tennessee.

Divers témoins ont dit devant le comité Reece que les fondations avaient financé des agissements subversifs en plus de leurs projets scientifiques et non sujets au fisc.

Un témoin a également certifié croire que la Rockfeller et certaines autres "fondations" sont coupables de violation des lois anticartel et devraient être poursuivies.

Le Conseil général de l'éducation a été fondé en 1903, et la fondation Rockefeller, en 1913, par feu John D. Rockefeller, pour promouvoir l'éducation et les recherches scientifiques. Ils procèdent principalement par l'octroi de dons à des collègues. Ces dons, précise-t-on dans la déclaration, ont atteint un total voisin de $820,000,000.

Aucune infiltration

Affirmant qu'il n'y avait "pas de trace d'infiltration communiste dans l'une ou l'autre de ces institutions, M. Rusk a dit que ces deux organismes évitent toute publicité et toute activité politique et "ont grand soin d'éviter toute infraction du genre a l'exemption d'impôt dont ils bénéficient".

Quand à l'attaque sur la loi anticartel, M. Rusk a déclaré: "Il n'y a pas de monopole, pas de combinaison, pas de restriction, pas de commerce".

M. Rusk a ajouté que la Fondation Rockefeller, si elle était elle-même exempte d'impôt, avait payé quelque $12,785,000 en taxes, en 1952, sur les actions qu'elle possède.

Une fédération de trois syndicats de bijoutiers fondée

Divers syndicats d'employés d'horlogeries et de bijouteries ont fondé ces jours derniers au cours d'une réunion tenue à Montréal un organisme central désigné sous le nom de Fédération des employés d'horlogerie et de bijouterie du Québec.

Les syndicats adhérant à cette nouvelle organisation sont: l'Association professionnelle des em-



M. RAYMOND ANGRIGNON qui a été élu président de la Fédération des employés d'horlogerie et de bijouterie du Québec.

ployés de bijouterie de Québec et l'Association professionnelle des employés de bijouterie et d'horlogerie du Québec.

Le bureau de direction du nouvel organisme se compose de MM. Raymond Angrignon, de Montréal, président; Gilbert Jodoin, de Québec, premier vice-président; Robert Lévesque, d'Asbestos, 2e vice-président; Gilles Desmarais, de Montréal, secrétaire; Guy Piette, de Montréal, trésorier.

Le but de cette fédération dont les bureaux sont situés au no 1662 est, rue Mont-Royal, est de défendre les intérêts des employés de bijouteries.

Contrats du ministère des travaux publics

Ottawa, 5. (PCf) — Le ministère des Travaux publics a accordé en juillet pour $8,506,567 de contrats.

Le total se décompose comme suit: $7,474,937 pour des travaux nouveaux, $550,769 pour des travaux de réparation et d'entretien et $480,860 pour des travaux de dragage.

Parmi les principaux contrats on note:

Nouveaux travaux: S.-Augustin, Qué.: prolongement du quai, $139,780; Golf Maritime Construction Ltd., Matane.

Réparations et entretien: Ste-Félicité: reconstruction du quai, $96,386, capitaine Edgar Jourdain, Cap-Chat.

Dragage: Ste-Angèle-de-Laval, $42,900, Marine Industries Ltd., Montréal.


CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES

Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il maigrit visiblement. Les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES LES FERONT DISPARAITRE. La Boîte 75¢

PROMPT SOULAGEMENT DES PIEDS FATIGUÉS

LINIMENT "TRIOMPHE DE LA DOULEUR" MINARD

LE BRIDGE

par Emile Quintal

A la table de bridge on rencontre presque autant de tempéraments et de caractères différents qu'il y a de joueurs. Il y a par exemple les experts, ceux qui croient l'être, les bridgeurs qui le sont moins, les débutants réels et les perpétuels débutants; mais il y a aussi les fantaisistes. Ces derniers, on les reconnait assez facilement par l'originalité dont sont habituellement empreintes leurs enchères, souvent aussi déroutantes pour leur partenaire que pour leurs adversaires. Sachant qu'il avait affaire à un type de cet acabit, le joueur en position Sud de la donne rapportée plus bas se contenta d'assister en spectateur muet, sinon pour ses passe-parole, aux tours d'acrobatie de son vis-à-vis, tout surpris de le voir finalement "retomber sur ses deux pieds" sans s'être cassé le cou.

Donneur: Ouest.

Le côté Est-Ouest vulnérable.

	♠ A D 10 9 7 3 ♡ A D 9 2 ◇ 6 5 3 ♣ —	
♠ R V 8 6 5 ♡ — ◇ A 9 8 7 ♣ A R D 2		♠ 2 ♡ V 7 6 ◇ 4 2 ♣ V 10 9 8 6 4 3
	♠ 4 ♡ R 10 8 5 4 3 ◇ R D V 10 ♣ 7 5	

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1 ♠	4 ♠	passe	passe
contre	5 ◇	passe	passe
contre	6 ♣	passe	passe
contre	6 ♡	passe	passe
contre	surcontre	passe	passe
passe			

Entame: le valet de trèfle.

Comme manque d'orthodoxie vous admettrez qu'on ne pourrait guère trouver mieux que les excentricités du joueur en position Nord tout le long des enchères. On ne voit pas tous les jours, en effet, un joueur déclarer seul successivement la manche à deux couleurs différentes, puis le petit chelem aux deux autres pour finalement surcontrer après avoir été contré quatre fois par son flanc droit. Et tout cela avec guère plus que quatre levées d'honneur dans sa main.

Si Nord avait procédé de façon régulière il eut tout d'abord fait un contre semi-impératif d'information après l'ouverture à un pique d'Ouest et Sud eut répondu trois coeurs, à cause de la richesse de distribution de sa main jointe à un nombre raisonnable de levées d'honneur. Et il n'est pas impossible que l'on en serait ainsi parvenu au même contrat de petit chelem à coeur. Mais alors Ouest eut peut-être eu quelque salutaire scrupule à intervenir au moyen d'un contre.

Il n'en reste pas moins qu'il doit y avoir quelque part une "bonne fée" qui veille à la "sécurité" de ces extravagants qui n'en réussissent pas moins à payer chèrement et à faire également subir à leur partenaire les pénalités attirées sur leur tête par cet abus de la haute fantaisie.

Comme vous avez pu le constater la marche du coup n'offrit aucune difficulté. Après avoir coupé d'un petit atout le valet de trèfle d'Est, le déclarant encaissa son as de pique, fit couper son trois de pique par un atout du mort, coupa le dernier trèfle de sud, emporta deux autres levées avec son as et sa dame d'atout et passa la main au mort en lui faisant de nouveau couper un pique pour enlever le dernier atout adverse avec le roi. Sud força ensuite son flanc gauche à encaisser son as de carreau et put ensuite réclamer le reste des levées avec les carreaux affranchis et le dernier atout du mort. Contrat fort audacieux réussi dans des circonstances exceptionnelles.

Un avion C-119 en route pour Resolute Bay

Un avion de transport C-119 est actuellement en route pour Resolute Bay, dans l'Arctique où il doit livrer quatre puissantes pompes qui serviront aux navires d'un convoi de ravitaillement à refaire leur provision de combustible.

L'avion a quitté Kansas City, hier, et fera escale à Minneapolis, Winnipeg et Churchill. Si le temps le permet, il arrivera à Resolute Bay demain soir. Le C-119 est commandé par le lieutenant de section Jack Carleton et est monté par un équipage de sept hommes. Le trajet est de 2,100 milles.

Le convoi de ravitaillement est dirigé par le capitaine Charles-A. Caron, du "d'Iberville" et se compose des cargos "Gander" et "Maruba". Les pompes seront installées à Resolute Bay et permettront aux navires de refaire le plein de carburant à même des réservoirs sis à 1½ mille des quais.

La température, à Kansas City, hier, était de 97 degrés pendant qu'à Resolute Bay, elle était de 34 degrés.

Apatride prisonnier depuis un an à bord du paquebot "Bretagne"

Genève, 5. (AFP) — Le haut commissariat de l'Organisation internationale des réfugiés va tenter de trouver une solution au cas de Serge Levitsky qui, en raison de sa situation d'apatride, se trouve depuis plus d'un an à bord du paquebot français "Bretagne", n'ayant pu débarquer sur aucun continent.

Levitsky a déjà effectué quinze fois le trajet Europe-Etats-Unis. Récemment, il a fait escale à Marseille, mais n'a pu débarquer, aucun pays n'ayant accepté jusqu'à présent de recevoir le malheureux apatride.

Le haut-commissariat de l'OIR étudie actuellement ce cas et espère trouver une solution humaine qui permettra à Levitsky de quitter sa "prison flottante".

Cinq morts dans la chute d'un petit avion privé à Oakland

Oakland, Calif., 5. (PCf) — Cinq personnes, dont une femme et deux enfants, ont perdu la vie, hier, quand un avion privé s'est écrasé au sol après avoir décollé de l'aéroport d'Oakland. Les cinq victimes habitaient le Colorado.

Les oeuvres de charité à S.-Jean

S.-Jean, (DNC) — On vient de faire connaitre les noms des citoyens qui ont accepté de diriger la deuxième campagne de la Fédération des oeuvres de charité de Saint-Jean. Ce sont M. L.J. Robichaud, gérant de banque, qui agira comme président; M. R. P. Benn, gérant d'usine, vice-président; M. Ariste Lorrain, industriel, vice-président.

Ce sera la deuxième campagne de la Fédération, fondée il y a deux ans. Elle se fera au cours du mois d'octobre. L'année dernière, la campagne a dépassé son objectif de plusieurs milliers de dollars.

Visites rapides

St. Leonards, Angleterre. (PC)—Le pasteur de cette petite ville du Sussex, a reçu de ses paroissiens, à l'occasion de son 25e anniversaire de ministère, une motocyclette.



fraîches blouses nylon

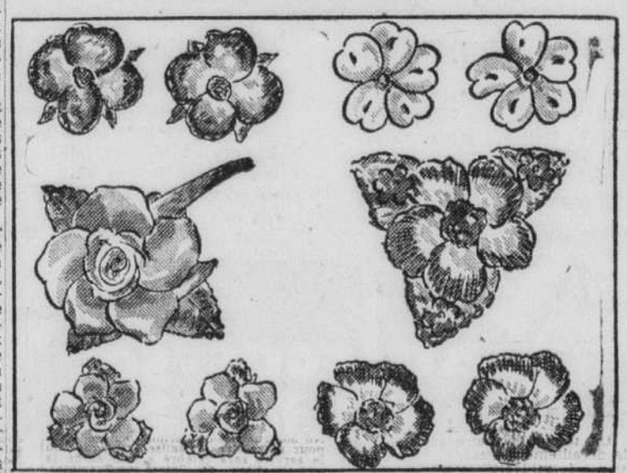
lavables . . . prix ord. 4.98
spécial dupuis

Pour dames et jeunes filles qui veulent porter une blouse légère impeccable . . . toujours fraîchement lavée c'est en NYLON qu'il faut l'acheter chez Dupuis vendredi. Différents modèles mais non dans chaque taille: 10 à 20 dans le groupe.

3.17

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES POUR CES BLOUSES

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — CENTRE



bijoux de porcelaine

délicats . . . artistiques—qualité de 1.00

Importation d'ANGLETERRE . . . en vente à prix réduit vendredi chez DUPUIS. Ce sont des fleurs de porcelaine travaillée avec art: roses, pensées, violettes et plusieurs autres. Monture de métal blanc. Fermoir de sûreté. Broches, boucles d'oreilles . . . Faites des cadeaux . . . maintenant . . . et pensez à plus tard en bénéficiant de ce bas prix, au choix.

.89

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE — STE-CATHERINE



nylons sans couture

demandés des élégantes aux jambes minces
un bas prix Dupuis vendredi — la paire

Ils nous viennent d'Angleterre où les élégantes les portent avec robe de jour ou du soir. Le fait d'avoir une jambe lisse et sans couture est d'un heureux effet de jambe nue. Ton beige été dans le pâle ou le medium.

1.19

Bas NYLON 15 deniers, unis et sans couture (8½ à 11).

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Heures d'affaires: 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

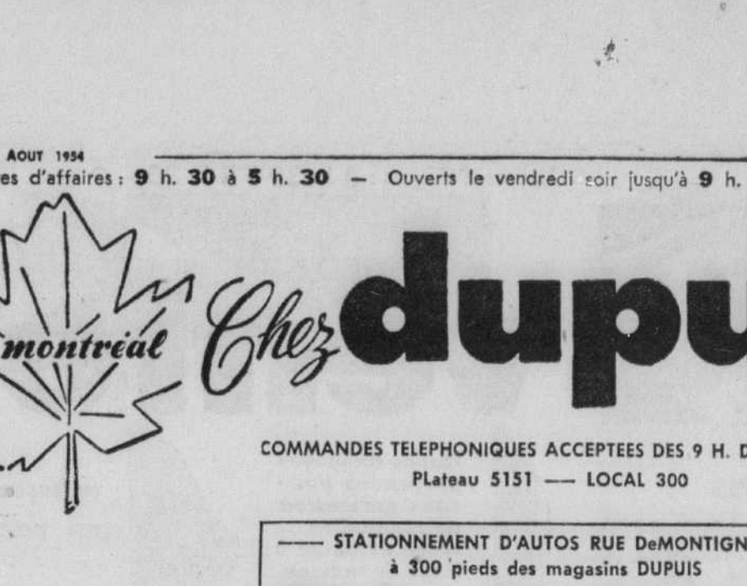
à montréal Chez **dupuis** Frères

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES DES 9 H. DU MATIN:
PLateau 5151 — LOCAL 300

— STATIONNEMENT D'AUTOS RUE DeMONTIGNY —
à 300 pieds des magasins DUPUIS
.25 pour 2 heures — .10 pour chaque heure additionnelle

ouverts le vendredi soir jusqu'à 9h.

gants blancs nylon fantaisie



qui se vendent 1.69

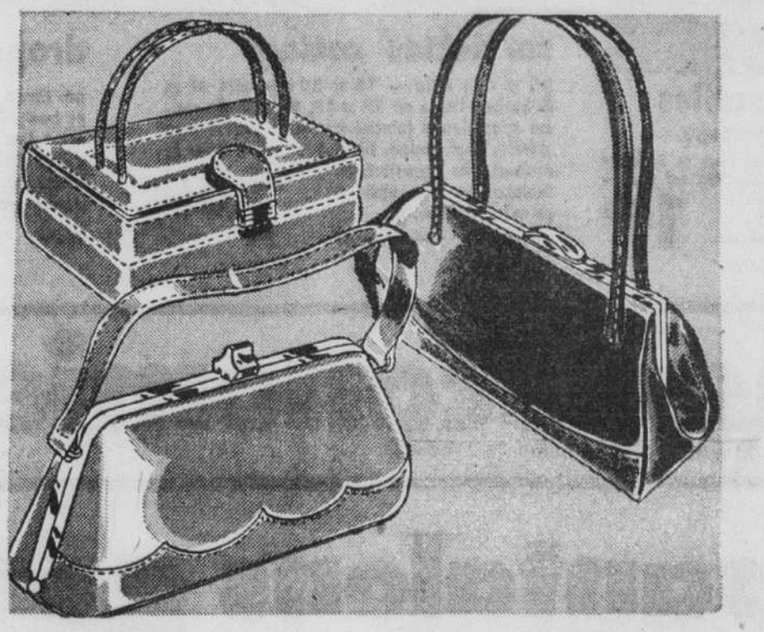
SPECIAL DUPUIS VENDREDI
la paire

1.00

DUPUIS est heureux d'avoir pu obtenir une très belle collection de ces gants frais à porter jusqu'à tard dans la saison. Lavables . . . ils deviennent comme neufs, prêts à porter après quelques instants — le nylon sèche très vite — Gants nylon fantaisie tout blanc dans plusieurs différents modèles. Pointures 6 à 7½ pour dames et jeunes filles.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

nouveaux sacs en cuir



de veau véritable

pour août . . . et l'automne
UN RARE BAS PRIX DUPUIS

5.49

Dix modèles . . . faciliteront le choix du sac à main de cuir qui remplacera celui de l'été . . . Venez tôt en choisir un car ils sont nouveaux, en cuir veau lisse véritable. Choix de noir, brun, rouge, havane ou marine selon chaque toilette. Belles montures et fini impeccable. Doublure durable avec division à glissière toujours si commode.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE



nouvelles crinolines

tulle (net) de nylon empesé
pour dames et jeunes filles —

Double épaisseur pour orner un jupon crinoline qui a du corps et qui dégage parfaitement la jupe simple de la robe d'été ou robe de taffetas ou autres tissus de la saison prochaine. Le bas fini soigné ourlé de satinette de même nuance que le tulle: BLANC, ROSE, BLEU, NOIR (n'affectant pas les fins bas de nylon). Tailles: petites, moyennes, grandes. Chacun

2.98

DUPUIS — DEUXIEME, STE-CATHERINE

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, président

bandeaux "gossard"



de 2.50 — vendredi

1.75

Pour personnes au buste jeune ces bandeaux sont recommandés. Qualité GOSSARD en broadcloth cordé pré-rétréci et qui reste de même grandeur après le lavage. Bande élastique au centre diminuant la tension. Tout blanc. Tours de poitrine: 34 à 42.

gaines "ross"



de 2.25 — vendredi

1.75

Parfaites sont ces gaines pour emboîter sans gêner sous les toilettes légères de l'été, sous la robe noire de fin de saison. Gaines "ROSS" tout élastiques et sans baleines. Quatre jarretelles maintiennent les bas tendus et empêchent la gaine de glisser. Petites, moyennes, grandes.

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

Les cosmétiques
Les parfums

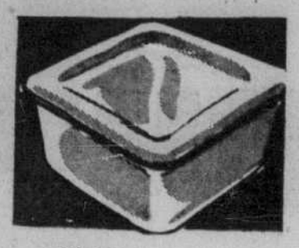
Ces comptoirs rénovés sont installés au rez-de-chaussée (Ste-Catherine et St-André). Venez faire votre choix dans un nouveau décor.

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Fermés le samedi durant août.



terrines
"réfrigérateur"

Tout polythène épais en rouge ou jaune avec couvercle blanc. Environ 13½ x 8½ pouces. Ord. 2.98 chacune **1.98**



autres
terrines

Mesurant 6 x 6 pouces en métal, hauteur 3" granité blanc avec bordure noire et à couvercle Pour aliments périssables, beurre, etc. Ord. .98 SPECIAL chacune **.89**

vente de blanc

ouverts le vendredi soir jusqu'à 9h.

Rares aubaines préparées pour vous permettre de regarnir votre armoire à linge de maison en économisant comme jamais auparavant

achetez-en 2, un pour draperies

Chez **dupuis** Frères

couvre-lits "jacquard"

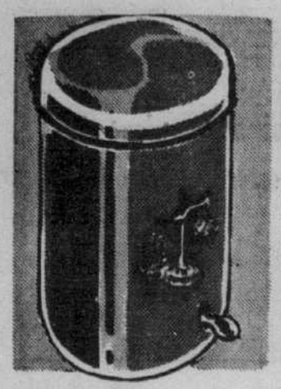
à dessins "jacquard" sur coton serré

Environ 80 x 100", couvrant un lit double.. Obtenez un deuxième couvre-lit... coupez-le en deux et faites des draperies pour convenir. Prix ord. 5.89. SPECIAL DUPUIS, chacun **3.98**

Magnifiques couvre-lits de coton de couleur à fantaisie JACQUARD — texture serrée et durable. Idéal pour chaque lit.

JACQUARD "BATEAUX" EN BLANC OU TON SUR TON — fond vert, bleu, rose, rouille, vin.





poubelles
de cuisine

Métal émaillé blanc, jaune ou rouge. Couvercle soulevé en appuyant sur la pédale du bas et sans y toucher. Seau intérieur galvanisé. Intérieur du couvercle bordé caoutchouc. Prix ord. 3.80 — chacune **2.79**



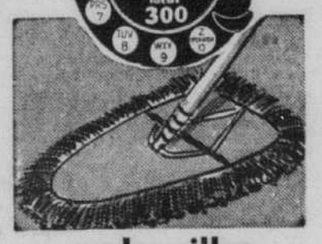
boîtes à pain
16 x 11"

Métal solide émaillé en blanc, jaune ou rouge avec motifs modernes. Hauteur 7½ pouces. Pour pain et gâteau, biscuits. Ord. 3.00 chacune **2.19**



vadrouilles
pour lavage

...des parquets, linoléums, balcons et galeries. Manche bois lisse. Ord. 1.09 — chacune **.79**



vadrouilles
à époussetage

...des parquets et linoléums cirés. Coton vert qui s'enlève pour se laver. Ord. 1.98 — Spécial **1.19**

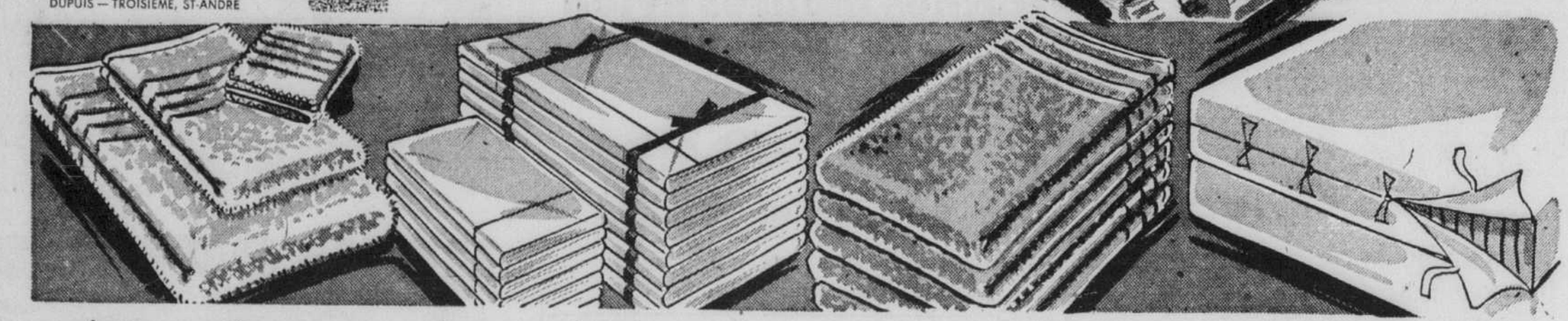
DUPUIS — QUATRIEME, DE MONTIGNY



concours
COUPONS
de participation au concours
TROUSSEAU
valeur de **100.00** avec chaque achat au rayon toiles et cotons

3e étage — St-André

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE



serviettes ratine

20 x 40 : bain — 16 x 28 : toilette et la débarbouillette de 12 x 12. Qualité de ratine spongieuse teintes pastelles unies: rose pétale, vert, jaune, bleu, rose pâle. Pour la maison, le pensionnat, maisons touriste, une rare aubaine, ord. 1.98 les 3 pour **1.09**

draps, taies importés

en coton blanc de qualité remarquable à ce bas prix. Draps environ 81 x 100 pouces avec les taies pour convenir largeur standard de 42". Chacun avec large ourlet uni, draps ord. 2.98, chacun **1.94**
taies, chacune **.49**

serviettes de bain

Vous aimerez le toucher doux mais aussi la texture absorbante et spongieuse de ces serviettes de bain unies aux teintes pastelles: rose, bleu, vert, jaune, mauve. Environ 20 x 40 pouces. Prix ord. .79. chacune **.59**

housses de matelas

L'ajustement est parfait avec toutefois une dimension plus grande pour prévenir le refoulement au lavage. Housses de matelas en coton non blanchi qui deviendra vite blanc. Pour lit simple, ¾, double. Extrémités avec galons d'attache. — Ord. 3.59 chacune **2.98**

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE

rayons d'économies

AU SOUS-SOL dupuis

participez au concours

"Vive la Canadienne" au poste CJMS (de 9 h. à 10 h. le matin) en vous procurant vos chansons numérotées avec chaque achat d'un dollar, au sous-sol dupuis

1000 pantalons



en gabardine acétate confortable

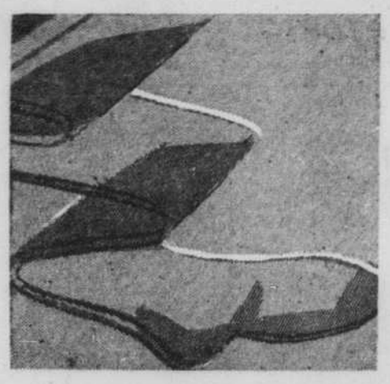
Ainsi que d'autres tissus, fins lainages

Prix ord. 6.98 — Pour hommes, jeunes gens

EXTRA SPECIAL — SOUS-SOL DUPUIS, VENDREDI

4.57

Portez ces pantalons jusque tard dans la prochaine saison. Achetez-en deux à la fois tant le prix est avantageux. Coupe et confection soignée. La taille avec plis pour 28 à 38 et sans plis pour 40 à 46. Fermeture à glissière. En gabardine acétate. Plusieurs fins lainages dans les nuances : brun, bleu, gris, beige, marine.





Coupe-vent

pour le sport, le travail. (34 à 46) pour hommes, jeunes gens. Prix ord. 12.98 à 16.00. — EXTRA SPECIAL SOUS-SOL — DUPUIS

7.57

Coupe-vent de gabardine, caleskin, tissu tropical, suédine et plusieurs fins lainages. Trois des modèles illustrés. Poches appliquées ou à même. Devant à boutons ou glissière. Taille extensible sur élastique. Dans le groupe : brun, noir, beige, gris, blanc, aussi blanc/noir. (pied-de-poule, petits motifs, etc.)



Blazer
avec
pantalon

Beaux ensembles habillés pour collégiens de 6 à 16 ans. sous-sol dupuis vendredi.

11.47

Veston BLAZER en flanelle souple 80% laine et 20% coton. Devant croisé "lounge" attachant d'un bouton. Belle doublure soyeuse pleine longueur. 3 poches appliquées. Les boutons sont en métal jaune or. Blazer avec ou sans écusson brodé.
Le pantalon est en flanelle grise ou worsted, plis à la taille sur le devant, brayette à glissière, passe-ceinture. La ceinture de même tissu.

PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES SAUF INDICATION CONTRAIRE



Bas nylon

60, 51, 45, 42 fin et 15, 30, 40 deniers Irr. de 1.25 à 1.50 EXTRA SPECIAL DUPUIS

.73

la paire

Bas de Nylon entièrement diminués, jambe façonnée, couture foncée. Imperfections non apparentes ou nuisibles. Ton de beige pour la saison. 8½ à 11

Chapeaux

Echantillons du fabricant marqués à 3.94 — SPECIAL

1.94

Collection de coquets modèles des chapeaux d'automne en velours rouge chianti, brun acajou, shapire royal, vert forêt, marine et noir. 15 modèles au choix. Garniture plumes, voilette



Jolies robes lavables

pour la maison ou les emplettes

12 à 20, 18½ à 24½ pour dames et jeunes filles. Cotonnades aux imprimés variés. — Ce sont de beaux ECHANTILLONS d'un manufacturier en vue. Variété de coloris.

1.94



Pantoufles pour collégiens

Pointures 1 à 5 pour garçons — Cuir rouge vin, semelles en composition. Genre roméo, avec glissière sur le devant. Ord. 3.98 — la paire **3.47**



Blouses

Crêpon, 8 à 14 ans, ord. 1.39

1.00

Grande variété de nuances dans ces blouses le crêpon lavable qu'on ne repasse pas blanches courtes, plissées aux épaules.

Cyclistes

Pantalons sport pour 7 à 12

1.47

C'est nouveau et en vogue pour les adolescentes. Denim "Sanforized" bleu ou rouge à carreaux, deux poches renforcées de rivets de métal.

Pour 2, 4, 6 ans, ord 1.47, chacun **1.17**



Projet pour forcer la déposition des témoins réticents

Washington, 5. (PAf) — La chambre des Représentants a adopté hier un projet de loi destiné à forcer les témoins réticents à déposer sur les questions de sécurité en leur accordant l'immunité de toute poursuite.

Mais le texte qui a été adopté par 293 voix contre 55 diffère sensiblement de celui que le sénat avait voté l'an dernier sur le même sujet et n'acquerra pas force de loi si les deux assemblées ne se mettent pas d'accord pendant les quelques jours qui restent avant la fin de la session.

Le bill vise les témoins qui refusent de déposer pour la raison que leur déposition pourrait les exposer à des poursuites pénales. Le cinquième amendement leur permet de refuser une telle déposition.

Le nouveau texte permettrait de mettre ces témoins à l'abri de toute poursuite. On pourrait ainsi les forcer à répondre aux questions, sous peine de sanctions pour mépris d'autorité. Le bill repose sur l'idée que le témoignage qui pourrait ainsi être obtenu du "menu fretin" aiderait les commissions du Congrès à intenter des poursuites aux conspirateurs importants.

La mesure votée par la chambre des Représentants s'appliquerait indistinctement aux témoignages devant les commissions, devant les grands jurys et devant les tribunaux. La version du sénat serait limitée aux commissions parlementaires.

Progrès rapide

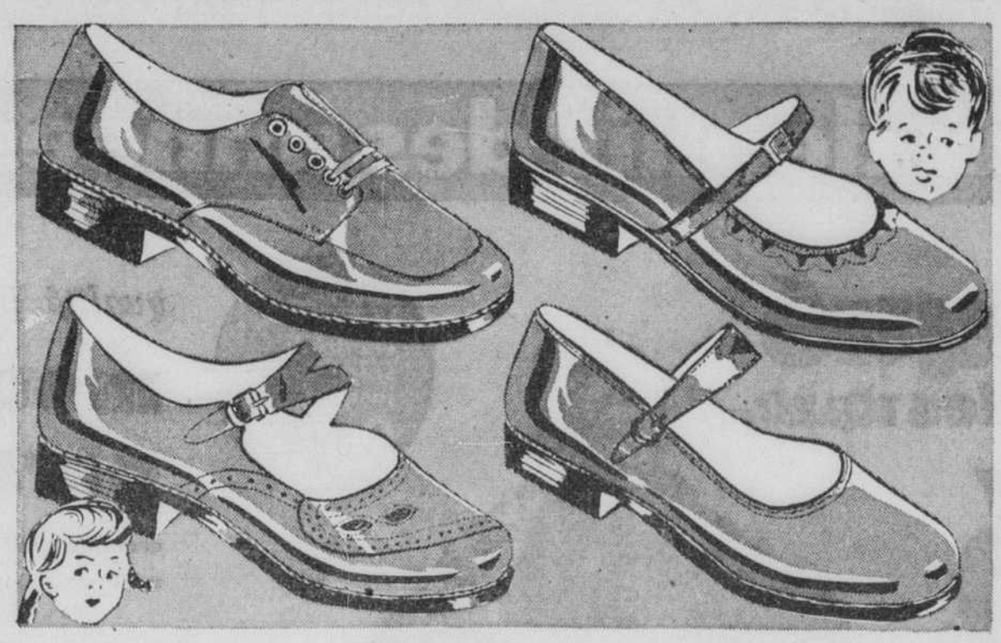
Lorsque le bassin prétolier Leduc fut découvert en 1947, le Canada ne fournissait que le dixième de sa consommation pétrolière; la proportion est aujourd'hui de 43%.

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h. — Fermés le samedi durant août.

à montréal **Chez dupuis Frères**

ouverts le vendredi soir jusqu'à 9h.

nouveaux souliers-enfants



cuir mat ou cuir verni séries de 3.65 spécial dupuis

2.99

Que les parents économes et avisés pensent à la rentrée des classes en lisant cette offre très importante chez DUPUIS.

Solides, confortables souliers à courroie fantaisie ou genre lacé avec empeigne perforée, fausses-semelles solides et semelles en composition. Cuir verni noir ciur mat brun ou rouge. Pointures : 11 à 2 "M".

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



tissus

pour la rentrée des classes

la couture presse
2 spéciaux pour élèves

gabardine et alpine 1.98

54" — la verge

Au couvent, à l'école il faut des robes noires ou marine. DUPUIS offre les tissus les plus aimés, légers à la fois durables Texture acétate (rayonne) facile à nettoyer et à presser.

hy-wool simili-laine .98

Prix ord. 1.49 — 44" — la verge

BELLE AUBAINE A CE BAS PRIX car ce tissu se vend d'ordinaire 1.49 la verge. NOIR — MARINE — TAN — ROUGE — VIN — VERT — BLEU — BEIGE. Texture acétate (rayonne) pour robes, blouses, tuniques et tabliers.

DUPUIS — TROISIEME, ST-CHRISTOPHE

pantalons sport "xl4"

à prix populaire



pour hommes jeunes gens

5.95

...ce qui veut dire que ces pantalons conserveront plus longtemps le pli pressé... C'est le confort parfait à la ville et aux heures sportives comme le voyage. Un choix de nuances pour convenir à votre veston sport: gris — brun — bleu — faon.

Tailles : 28 à 46 — ce sont les modèles qui se portent durant toute l'année et leur confection est très confortable car DUPUIS les a obtenus d'un manufacturier qui se spécialise dans cette coupe pratique de pantalons sport.

Pantalons tout laine 15.95

DUPUIS — CONFECTION POUR HOMMES REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

robes en plaid

lavables pour 7 à 12 ans



Prix ord. 2.69 Spécial Dupuis vendredi **1.64**

Jolies et gaies, elles conviennent à toutes les fillettes et jeunes écolières. C'est une texture fil de coton serrée à plaids en rouge, vert, bleu. Taille sur élastique, petites manches bouffantees.



couvre-tout

pour 1, 2, 3, 4 ans

Idéal est ce modèle par temps frais.

1.84

Epais twill de coton lavable une texture serrée, durable. Couvre-tout à glissière sur le devant. Petit collet rond, manches courtes, pochette sur le côté. Les mamans prévoyantes en achèteront deux à la fois pour maintenant et l'automne. Nuances rouge, royal, bleu pâle.

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE

pour futurs élèves

vestons blazer

Bas prix dupuis

9.95

Pour collégiens de 6 à 16 ans. Texture serrée en flanelle laine et coton bleu marine. Devant droit, poches appliquées et boutons de cuivre. Doublure soyeuse jusqu'à moitié. Coupe ample et confortable.



souliers sport d'été

pour hommes, jeunes gens bas prix dupuis vendredi

Profitez de cette vente... terminez l'été avec ces souliers sport qui seront votre confort au début de l'automne, en fins de semaine. Cuirs première qualité dans les plus nouvelles teintes de brun, bourgogne. Modèles variés et marques renommées. Pointures : 6 à 11 dans le groupe. La paire **6.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE

chemises broadcloth

"sanforized"

tout blanc ou à rayures pour hommes, jeunes gens. Ord. 5.95 et 6.50.

4.95

Soldes... séries discontinuées.. Messieurs une vraie chance de renouveler de telles chemises pour la tenue habillée et pour les affaires. Broadcloth serré mercerisé et "SANFORIZED" conservant la coupe première. Collet tenant semi-empesé, manchettes simples et quelques chemises à manchettes doubles dans le groupe. Tout blanc ou rayures sur fond bleu, gris, brun sur fond pâle. Encolures dans le groupe: 14 à 17.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



pantalons

(pour 6 à 18 ans chez dupuis)

5.95

Voilà qui forme, avec le Blazer, un ensemble parfait. Ces pantalons en FLANELLE TOUT LAINE gris moyen. Taille à plis sur le devant et fermeture à glissière. Intérieur des poches galonné pour plus de résistance à l'usure. Le bas à revers. Coupe et confection soignés.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, ST-CHRISTOPHE



solde-piscines

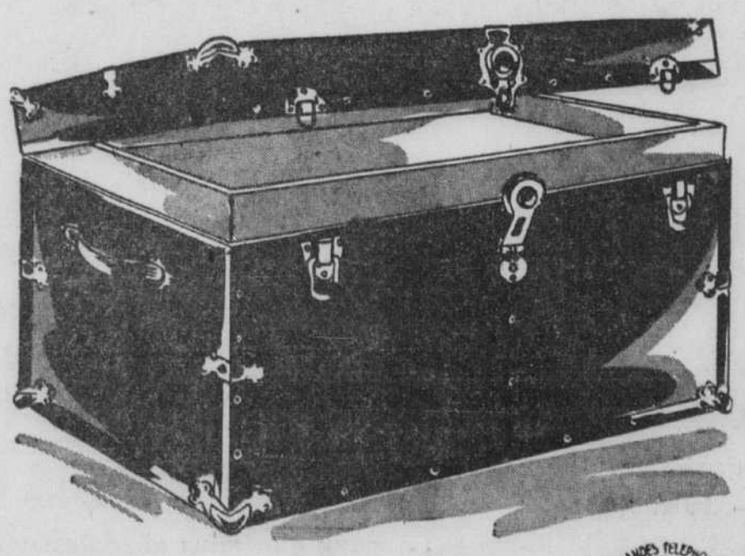
prix ord. 3.19 — spécial dupuis vendredi

Nombre restreint... Venez dès 9 h. 30. Profitez de l'aubaine au quatrième chez DUPUIS. "VINYLITE" épais, solide, durable, assurant une piscine pour plus d'une saison. Se gonfle sans effort. Teintes vives. Diamètre 41" (...plusieurs s'en servent à l'intérieur dans un sous-sol...

2.49

DUPUIS — QUATRIEME, ST-ANDRE

Dupuis Frères LIMITÉE
RAYMOND DUPUIS, président



pour la rentrée des classes

grandes malles "pensionnat"

en bois et métal — environ 35 x 17½ x 8½". Prix ord. 13.95.

Tous le trousseau du garçon ou de la fillette logera dans cette malle spacieuse et solide. Voici une aubaine DUPUIS à ce bas prix vendredi. Fabrication de bois, surface en métal, coins renforcés de métal. Crampons et serrure de toute sûreté. Châssis amovible et doublure de papier peint.

SPECIAL DUPUIS VENDREDI **12.50**

DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY



pour les affaires les études

porte-documents

cuir vache, peau lisse, nuance tan havane.

Ord. 8.95...SPECIAL

L'étudiant sera enchanté de pouvoir placer ses cahiers et livres dans cette serviette solide. Monture métal, serrure à 3 crans, poignée cuir, coutures doubles. Deux divisions intérieures. Espace spacieux au centre.

7.95

DUPUIS — MEZZANINE, DE MONTIGNY

Vente annuelle de fourrure durant l'été

Chez dupuis Frères

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30.
Ouverts le vendredi jusqu'à 9 h.
Fermés le samedi durant août.

venez dès 9 h. 30
pour un essayage plus à l'aise

Rarement avons-nous pu offrir d'aussi belles fourrures à des prix aussi avantageux . . . c'est la saison par excellence . . . Soyez avisées mesdames, mesdemoiselles . . . en prenant avantage de ces offres qui rappellent les prix de plusieurs années en arrière.

les plus bas prix depuis des années chez dupuis

centres de dos rat musqué du nord teints vison · tailles 10 à 20 ans

C'est merveille de constater comme les artisans experts et tailleurs dans la fourrure peuvent donner au rat musqué l'apparence et le chic du véritable vison — comme en font preuve ces modèles luxueux, moelleux dans une fourrure douce et riche. Coupe 1954-55 lignes gracieuses, riche doublure.

$196.



ouverts le vendredi soir jusqu'à 9h.

qualité insurpassable

mouton perse noir

créations 1954-55 pour madame . . . mademoiselle

$289.

Rare bas prix DUPUIS car ces peaux de mouton de Perse ont été choisies permettant d'offrir une qualité insurpassable à ce bas prix de $289. Une vedette de la vente de fourrures durant l'été chez DUPUIS . . . La ligne accorde une silhouette chic, aisée, le petit collet fait jeune, les larges manchettes sont modernes et la doublure est soyeuse. Pour tailles 12 à 20. Satisfaction garantie.

Personnel courtois et expérimenté pour vous aider dans votre choix.

SALON DE LA FOURRURE — DEUXIEME — ST-CHRISTOPHE



mouton rasé

teint brun, très jeune

$100.

Fourrure qui grandit en popularité chez les personnes qui sortent chaque jour . . . aussi collégiennes, étudiantes. Tailles 10 à 20. Mouton rasé teint brun castor.

diverses fourrures

toujours populaires

$225.

- SEAL FRANÇAIS LAPIN TEINT garniture de rat musqué brun ou de mouton de Perse gris
- MOUTON DE PERSE GRIS "PIECES"
- MOUTON DE PERSE NOIR "PATTES" garniture mouton gris ou rat musqué. Tailles variées.

aucun versement comptant

sur achats budgetaires de 15.00 ou plus seule la taxe de vente est payable au moment de l'achat



costumes

pour l'automne — flanelle doeskine pour dames, jeunes filles — 10 à 20

35.00

Jolis sont les premiers costumes qui se portent actuellement en voyage et aux jours frais du mois d'août. Les élégantes canadiennes se feront une obligation d'être à la page et de venir dès vendredi se choisir le modèle chic . . . qui se portera tout l'automne . . . Flanelle doeskine noir/brun, gris medium/gris banquier . . . jaquette droite genre paletot court très automnale. Aussi dans le même jaquette ajustée.

COSTUMES WORSTED ANGLAIS NOIR pour 10 à 20 **49.95**

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE



chandails pullovers et cardigans

. . . pour que vous obteniez cette protection sûre et légère dès que le temps deviendra plus frais — prix ord. 3.98 à 6.98

SENSATIONNEL BAS PRIX DUPUIS — AU CHOIX

— Pour dames, jeunes filles — Tailles 14 à 20 et 38 à 44 — mais non dans chaque modèle — Chandails Pull-Overs" à manches courtes, encolure ronde — Cardigans boutonnés — avec manches longues.

Tous ces modèles sont dans les teintes pastelles ou médium tellement jolies aux heures sportives ou pour couvrir les épaules en voyage, au travail (légères imperfections non apparentes)

Pas de commandes téléphoniques S.V.P.

2.49

DUPUIS — DEUXIEME, ST-ANDRE

Dupuis Frères Limitée — RAYMOND DUPUIS, président

VOIR autres économies dupuis pages 49, 50 et 51



imperméables

avec coiffure et un parapluie l'ensemble idéal à bas prix dupuis

19.00 *les 3 pièces*

Sous la pluie protection parfaite . . . en voyage, le manteau imperméable devient cache-poussière. Pour dames et jeunes filles qui sortent chaque matin pour se rendre au travail cet ensemble est une nécessité . . . pour étudiantes et collégiennes c'est le manteau parfait sur la robe maintenant et plus tard sur le costume d'automne GABARDINE/NYLON mélangés en bleu marine avec taffetas aux larges manchettes.

- le bonnet gabardine/taffetas
- le parapluie toutêtaffetas écossais
- l'imperméable se porte avec ou sans ceinture

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE